

پښتو- انگلیسي

قاموس

د ژبو او ادبیاتو انستیتوت
د افغان تیځ د علومو اکاډیمیک

آریان اکتب خانہ

د ولسي نعلبندي قصه خواني پشاور شهر ۲۱۳۲۶۳

لغتو-انګلیسي

قاموس

ليکونکې ډله :

محمد هاشم رحيمي	د آ- ي	پورې
خېرنډوي محمد صديق رومي	د آ- ي	"
خېرنوال دكتور عبدالحكيم هلالی	د آ- لې	"
عشق الله نيازى	د آ- س	"
سيد كمال باختري	د آ- س	"
خېرنوال دكتور سيد الشاه پولاد	د ت- پ	"
نفيسه محمود غوروال	د م- ي	"

د ژبو او ادبياتو انستيتوت

د افغانستان د علومو او کاري

دولت مطبعه

۱۳۵۸

د چاپ شمېر ۳۵۰۰ ټوکه

کابل

آریانا کتب خانہ

ڈھکی نعلبندی قصر خوانی پشاور شہر فون ۲۱۳۲۶۳

سریزه

قاموس لیکنه *lexicography* د قاموسونو تئو
 اوجورونې هغه علمي میتود او هنر ته وایي چې په عملي
 ډول د لغاتو د علم *lexicology* په اساس منځ
 ته راجي.

قاموسونه لکه څنگه چې په عملي ډول د خارجي شربو
 اود هغوی د آثارو د لوستنې د پاره بشپړ علمي ارزښت او اهمیت
 لري، په هاغه ډول د مورنيو شربو د تېرو او اوسنیو ښو په پوره
 او مؤثره پوهېدنه کې هم ستر رول لوبوي.

په خواته وکولونو کې د هغه علمي او اکاډیمیک ضرورت له
 مخې چې د پښتو ژبې د علمي کارونو په چوکاټ کې د ویشیزو
 (د ویشیزو والا) قاموسونو ته احساسېږي، د هغه وخت د پښتو
 ټولنې د لغاتو څانګې (څه موده وروسته د لغاتو څانګه د ژبپوهنې
 په څانګه ونوموله شوه) له خوا (انګلسي-پښتو) قاموس په
 ۱۳۵۴ کال کې په ښکلي قطع او صحافت په دولتي مطبعه کې
 چاپ او د مینه والو د ژبنيو ضرورتونو د لیرې کولو د پاره وړاندې
 شو.

- لومړۍ -

د (پښتو-انګلیسي) قاموس د لیکونکي د لاس د
 محترم و غور نومونه او د کار کمیت په لاندې ډول وړاندې کېږي:

محمد هاشم حبيبي	د آ - ی پورې
خېرنال دکتور محمد صديق روحي	د آ - ی
خېرنال دکتور عبدالحکيم هلاکي	د آ - ل
عتيق الله نيازی	د آ - س
سيد کمال باختري	د آ - س
خېرنال دکتور سيد الشاه پولاد	د د - ت
نفيسه محمد غور وال	د م - ی

خطاط : نصير هنر پښتون

د افغانستان د علومو اکاډمۍ د ژبو او ادبياتو انستيتوت د دوی دې مجلې او اکاډمیک
 کار ته د قلم په سترګه کوي او په دې لاس کې لاندې زيات بریاليتوبونه و ټولېږي.
 د دوو ویشتمه، ۱۳۵۸
 خېرنال دکتور سيد الشاه پولاد د افغانستان د ۱۹۷۹ او اکاډمیک د ژبو او ادبياتو انستيتوت

د پښتو ژبې بشپړه فونېمیکه الفبې

معمول تورکي	فونېمیک تورکي	مثالونه	فونېمیک تلفظ	معمول تورکي	فونېمیک تورکي	مثالونه	فونېمیک تلفظ
ا	a	سر، اتل،	sar, atál,	چ	č	چاکو	čákú
آ	ā	آس، ویاړ	ās, wyār,	خ	č	خای	jāy
ب	b	بار	bār	ش	c	شوک	cok
پ	p	پښتو	pašto	ح	h	حامل	hāsíl
ت	t	تور	tor	خ	x	خور	xor, xor
ټ	t	ټول	tol	د	d	دود	dod
ث	s	ثابت	sābít	ډ	d	ډر	der
ج	j	جوړ	jor	ذ	z	ذکي	zaki
				ر	r	رپ	rap
				ړ	r	ړوند	ründ



populated, cultivated.
 2. fatness. 3. plentifulness,
 abundance. 4. wealth.
 father. **آبَاتوب (abātób)**
 hood.
آباتول (abātawál) (col-
 loq.) 1. to build, to construct.
 2. to cultivate, to render habi-
 table or populous. 3. to fat-
 ten. 4. to settle.
آباتونده (abātawóna) (colloq.)
 1. building. 2. the act of con-
 structing houses, etc. 3. fat-
 tening.

the first letter of **آ (alif)**
 the Pashto alphabet.
آبا (abā) 1. Dad, Daddy.
 2. ancestors.
آبابيله (abābīla) a kind
 of swallow.
آبات (abāt) (colloq.) 1. inhabited, populated, pea-
 pled, cultivated. 2. flouri-
 shing, prosperous. 3. weal-
 thy. 4. fat.
 5. plentiful.
آباتوالی (abātawālay) (colloq.)
 1. state of being inhabited,

معمول توڙي	فونيمڪ تلفظ	مثالونه	فونيمڪ تلفظ	معمول توڙي	فونيمڪ تلفظ	مثالونه	فونيمڪ تلفظ
ن	z	زور	zor	ل	n	منه	maná
ڙ	ž	ڙوند	žwond	و	w	واده	wādá
ڀ	ʒ	ڀڳ	ʒaḡ			ڙدول	žərawól
س	s	سم	sam	ه	h	ه	kar
ش	š	شلومي	šlumbé			سهار	sahār
ڀڻ	ʃ	ڀڻاڻي	ʃaḡ'alay	ي	y	يور، مېلمستيا	zor, melmastya
ص	s	صادق	sād'iq			وياه	wyār
ض	z	ضرر	zarar	و	o	کور، اوبه	kor, obó
ط	t	طاقت	tāqāt	و	ū	سور	sūr
ظ	z	ظالم	zālīm	پڻ	u	سُر (پڻوڻي)	sur
ع	ʿ	عات، وڌو	sādāt, wasdāw	نڀر	1	لڀر	lbrá
غ	ḡ	مڱي	ḡamáy			امضا	1mzā
ف	f	فاصله	fāsila	ي	i	وير	wir
ق	q	قانون	qānūn	پ	e	پر	ter
ڪ	k	ڪار	kār			مستي	masté
گ	g	گد	gad	ي	ay	سڙي	saráy
ل	l	لاس	lās	ي	ay	هڻي	heláy
م	m	مور	mor	زور ڪي	o	نيڪه	niká
ن	n	نن	nən			زڙه	zə

"ڊيپٽو پروفيسر، فونيمڪي، الفابيٽ، سنڌو" نومي ڪتاب خانو - دشم نزال، ڊڪٽر محمد الڪريم جلالی اثر

Abbreviations

med.-medicine : طب	phil.-philosophy : فلسفہ
arith.-arithmetic : حساب	math.-mathematics : ریاضی
log.-logic : منطق	mech.-mechanics : میخانیک
gram.-grammar : گرامر	pl.-plural : جمع
geom.-geometry : هندسہ	sing.-singular : مفرد
astro.-astronomy : نجوم	masc.-masculine : مذکر
mil.-military : عسکری	fem.-feminine : مؤنث
phys.-physics : فزیک	colloq.-colloquial : عامیانہ
mus.-music : موسیقی	km.-kilometer : کیلو متر
chem.-chemistry : کیمیا	m. meter : میٹر
biol.-biology : بیالوجی	cm.-centimeter : سانٹی میٹر

لکھن

ل. ————— لانرمی	بنج. ————— بنجینہ (مؤنث)
ق. ————— قید	ن. ————— نرینہ (مذکر)
ض. ————— ضمیمہ	م. ————— مفرد
نب. ————— نبد لبد و نکی	ج. ————— جمع
ش. ————— شمہ (علاقہ)	ص. ————— صفت
اد. ————— ادات	مص. ————— مصدر
مخ. ————— مختارمی	ف. ————— فعل
ور. ————— وروستارمی	مت. ————— متعدی

توضیح :
 ۱- () دیوہی واحدی کلمہ دیوہلو دپارہ استعمال شوی دیوہی دیوہی یوہ رخسہ یی پدیوہ کرنبہ اوپاتیرف
 یی پدیوہی کرنبہ کی لیکھ شوی دیوہی
 ۲- () درکبو کلمہ پدیوہی کرنبہ استعمال شوی دیوہی

to render habitable or populous.

3. to fatten. 4. to settle.

1. building. *ع.م. (abādawānā)* آبادونه

2. the act of constructing houses, etc. 3. fattening. 4. settling.

1. populousness, *ع.م. (abādī)* آبادي

flourishing condition (of a city, etc.) 2. an inhabited or habitable place. 3. settlement. 4. population.

1. to *ع.م. (abādedāl)* آباديدل

become prosperous. 2. to become cultivated. 3. flourish. 4. to become fat. 5. thrive. 6. to become settled.

ع.م. (abādedāna) آباديدنه

1. flourish, prosper, thrive.

2. prosperity. 3. state of being vigorous.

the Indus. *ع.م. (abāsīn)* اباسين

the *ع.م. (abāganāy)* ابگانى

relatives on one's father's side.

paternal. *ع.م. (abāyī)* ابايي

beginning, *ع.م. (ibtidā)* ابتدا

inception, outset, start, dawn.

ع.م. (ibtidāyī) ابتدائي

1. primary, elementary. 2. primitive.

3. initial. 4. crude. 5. essential, fun-

ا باتونكى *ع.م. (abātawīnkay)* فائز

(colloq.) 1. builder, constructor.

(colloq.) *ع.م. (abāti)* ابائي

1. populousness, flourishing

condition (of a city, etc.) 2. an

inhabited or habitable place.

3. settlement. 4. population.

(colloq.) *ع.م. (abātedāl)* اباتيدل

1. to become prosperous. 2. to

become cultivated. 3. flourish.

4. to become fat. 5. thrive. 6. to

become settled.

(colloq.) *ع.م. (abātedāna)* اباتيدنه

1. flourish, prosper, thrive.

2. prosperity. 3. state of being vigorous.

ع.م. (abātedīnkay) اباتيدونكى

(colloq.) 1. flourishing, thriving.

2. habitable.

1. the relation. *ع.م. (abāxél)* اباخيل

tives on one's father's side.

2. the name of an Afghan tribe.

1. inhabited, *ع.م. (abād)* آباد

populated, peopled, cultivated.

2. flourishing, prosperous. 3. wealthy.

4. fat. 5. plentiful. 6. constructed.

1. to *ع.م. (abādawāl)* آبادول

build, to construct. 2. to cultivate,

ابجوشه (abjōšā) ن.م.ج.
 of raisin.

ابحات (abhās) ن.م.ج. (pl. of بحث)
 disputes, arguments, debates,
 controversies, discussions.

ابهار (abhār) ن.م.ج. (pl. of بحر)
 oceans.

ابد (abad) ن.م. (without end)
 eternity, without end.

ابداع (abdā) ن.م.ج.
 origination, creation, invention.

ابدال (abdāl) ن.م.
 saint, hermit, monk.

ابدال (abdāl) ن.م.
 exchanging, substitution.

ابدالي (abdālī) ن.م.
 the name of an Afghan tribe.

ابدي (abadi) م.ب.
 eternal, everlasting, perpetual.

ابدیت (abadīyāt)
 eternity, perpetuity, timelessness.

ابرا (abrā) ن.م.ج.
 1. quittance, discharge from a debt or obligation. 2. forgiveness.

ابرک (abrāk) ن.م.ج.
 mica, muscovite.

ابرو (abró) ن.م.ج.
 dignity, honor.

damental.

ابتر (abtar) م.ب.
 devoid of good qualities.

1. devoid of good qualities.
 2. worried, perplexed, disturbed,
 distressed. 3. bobtailed, curtailed.

ابتزل (abtarawā) م.ب.
 1. to void of good qualities. 2. to
 worry, to perplex, to disturb, to
 distress. 3. to curtail.

1. to void of good qualities. 2. to
 worry, to perplex, to disturb, to
 distress. 3. to curtail.

ابتدیل (abtaradā) م.ب.
 1. to become distressed, perplexed,
 disturbed.

1. to become distressed, perplexed,
 disturbed.

ابتکار (ibtikār) ن.م.
 1. initiative, leading action. 2. innovation.

ابتکاری (ibtikārī) م.ب.
 1. initiatory, initial, introductory,
 originative. 2. innovative.

1. initiatory, initial, introductory,
 originative. 2. innovative.

ایته (abatā) م.ب.
 1. useless, fruitless, vain. 2. lost labour.

ابجد (abjad) ن.م.
 the Arabic alphabet arranged according to
 the numerical values of the
 letters, or in the original Heb-
 rew and Syriac order, (so
 called from the names of the
 first four letters ا ب ج د - 1, 2, 3, 4
 composing ابجد).

1. quittance, discharge from a debt or obligation. 2. forgiveness.
 mica, muscovite.
 dignity, honor.
 devoid of good qualities.
 worried, perplexed, disturbed, distressed. 3. bobtailed, curtailed.
 1. to void of good qualities. 2. to worry, to perplex, to disturb, to distress. 3. to curtail.
 1. to become distressed, perplexed, disturbed.
 1. initiative, leading action. 2. innovation.
 1. initiatory, initial, introductory, originative. 2. innovative.
 1. useless, fruitless, vain. 2. lost labour.
 the Arabic alphabet arranged according to the numerical values of the letters, or in the original Hebrew and Syriac order, (so called from the names of the first four letters ا ب ج د - 1, 2, 3, 4 composing ابجد).

piebald, ابلالک (ablák) ن.م.ج.
parti-coloured, variegated.

variegated, piebald, ابلکک (abláka) ن.م.ج.

adolescent, pubescent, ابلخ (ablóc) ن.م.ج.

pubescent, adolescent, ابلخ (ablóca) ن.م.ج.
lescent.

satan, the devil, ابليس (iblis) ن.م.

ambiguity, ابهام (ibhām) ن.م.

vagueness, uncertainty.

mama, امی (abáy) ن.م.ج.

apartment, اپارتمان (apārtumán) ن.م.

flat, suite.

the name of, اپریڈی (apredí) ن.م.ج.

an Afghan tribe.

operation, آپریشن (aprešán) ن.م.

April, اپریل (aprél) ن.م.

اپس دندلی (apasdandý) ن.م.ج.

a kind of children's game played
with one long and one short
stick.

Plato, پلاتون (aplátún) ن.م.

nonsense, اپلتی (apláte) ن.م.ج.

appon- اپپنیکس (apandéks) ن.م.ج.

dicitis.

1. overturned, ابرقہ (apotá) م.ن.ب.

2. against; 3. perplexed.

viper, ابی (api) ن.م.

ابرومن (abromán) م.ن.م.ج.
honourable, respectable, reputable.

1. crop, 2. yield, ابرق (ibrá) ن.م.ج.
harvest.

1. a cashmere, ابرق (abrá) ن.م.ج.
shawl. 2. the outside (of a cloth,
etc.), the top (part). 3. smooth co-
loured paper.

fertile, ابرق (ibrawár) م.ن.م.ج.
productive, rich.

waterfall, ابشار (abšár) ن.م.

1. (pl. of) ابعد (abšád) ن.م.ج. 2. distances.
mensions.

dad, daddy, ابای (abák) ن.م.

bare (feet), ابل (abl) ن.م.

conveying, sending, ابلاغ (iblag) ن.م.

act of communicating, an
official notice.

ابلاغول (iblagawál) م.ن.ب.ت.

to inform, to communicate (officially),

to transmit.

to be, ابلاغیل (iblagēdál) م.ن.ب.

communicated.

a commu- ابلاغیه (iblagýá) ن.م.ج.

unique, an official (communication

or notice), notification, announce-

ment.

mild chancre. 2. avine disease.

a fire-temple. *آتشداده* (*atīškādā*)

fork (for holding and lifting fire). *آتشیگیر* (*atīšgīr*)

contiguity, junction. *اتصال* (*atīṣā*)

1. agreement, concord. 2. alliance, union. *اتفاق* (*atīfāq*)

by chance, accidental. *اتفاقی* (*atīfāqī*)

1. reliance. 2. leaning. *اتکا* (*atīkā*)

handcuffs. *اتکری* (*atkarāg*)

mama. *اتکی* (*atkāy*)

hero. *اتل* (*atāl*)

eighteen. *اتلس* (*atālas*)

satin. *اتلس* (*atlās*)

an atlas. *اتلس* (*atlās*)

eighteenth. *اتلسم* (*atlasām*)

chief of operations. *اتل وال* (*atāl wāl*)

heroism. *اتل والہ* (*atāl wālā*)

heroic conduct, valour.

eighth. *اتم* (*atām*)

see (اتم). *اتم* (*atām*)

an Afghan tribe. *اتمانخیل* (*utmān xél*)

an Afghani. *اتمانزی* (*utmān zī*)

to swallow, *آپبلل* (*ape/ál*)

to devour, to gulp, engulf.

opium. *ایم* (*apīm*)

opium. *اپین* (*apīn*)

the United States of America. *اتانزونی* (*atāzūnī*)

attaché. *اتاشه* (*atāshé*)

1. food, aliment. 2. crumb, fragments of food. *اتام* (*atām*)

daily bread, 2. crumb, fragments of food.

Sunday. *اتبار* (*itbār*)

1. subjects, retinue. 2. followers. *اتباع* (*atbāʿ*)

octagonal, octangular. *اتخند* (*atcānd*)

union, alliance, league, concord. *اتحاد* (*itihād*)

union. *اتحادیه* (*itihādīyā*)

the henna flower, a shrub used for dyeing. *اترننگ* (*atrāng*)

Austria. *اتریش* (*utrīš*)

atishabazi. *اتیشبازی* (*atīšbāzī*)

fire-works, a pyrotechnic display.

atishparast. *اتیشپرست* (*atīšparāst*)

a fire-worshipper.

1. syphilis. *اتیشاک* (*atīšāk*)

charge, indictment.

اترویشٹ (atōwīšt)

twenty-eight.

اتی (āti) از (atī)

eighty. اتیا (atyā) ش

اتیا وند (atyāwān) م. ن. ج. (اتیان also)

1. from the beginning. 2. first.

3. beginning.

eightieth. اتیام (atyāyām) م. ش. ز. م.

1. the Indus; 2. a village. اترک (atāk) ز.

on the bank of the Indus river.

an estimate, اترل (atāl) ز. م.

assumption, guessing.

ز. م. ا. ن. ل. in my estimation

to est. اترکول (atkalawōl) م. ن. ت.

imate, to assume, conjecture,

to guess.

conjectural, اترکی (atkalī) م. ن. ب.

estimated, approximate.

estimate cost اترسی به

اترکبدک (atkalēdēd) م. ن. ل.

to be estimated.

hiccup, hiccough. اترکی (atkāy) م. ن. ج.

skein, hank. اتر (atā) م. ن. ج.

اتی (atāy) م. ن. ج. (ا. ت. ع.)

reel, spool, اتران (atērān) ز. م.

bobbin.

Afghan tribe.

a throng, اتمبار (atambār) ز. م.

a crowd, crowding.

atmosphere اتموسفر (atmosfēyar) م. ن.

اتنوگرافی (etnogrāfi) م. ن. ج.

ethnography.

eight and a half. اتمیم (atnīm) م. ن. ز.

Afghan national dancer. اتم (atān) ز.

to dance. اتمکل، اتمکل، اتمکل

a person who اتمچی (atanchī) ز. م.

performs the Afghan national

dance.

a flatiron. اتمو (atū) ز. م.

to iron. اتمکل

see. اتمار (atwār) ز. م. (اتبار)

1. a kind of pudding. اتموب (atōb) ز. م.

prepared from flour, sugar, and

cooking oil. 2. a tasteless meal.

atom. اتم (atūm) ز. م.

automatic. اتمومات (atomāt) م. ن. ج.

الوماتیک (atomātīk) م. ن. ج.

automatic.

atomic. اتمومی (atōmī) م. ن. ب.

atomic energy. اتمی انرژی

atomic weapon. اتمی سلاح

eight. اتم (atā) ش.

accusation, اتمام (atīhām) ز. م.

اجباری (ijbārī) م. ب. compulsory
forced, obligatory.

اجباری تعلیم (ijbārī ta'lim) compulsory education.

اجتماع (ijtimā) م. ع. ۱. gathering,
meeting, assembly, congregation.

۲. society.

اجتماعی (ijtimā'ī) م. ب. ۱. social:

۲. sociable, companionable, affable.

اجتماعی علوم (ijtimā'ī 'ulūm) social sciences.

اجتماعی شخص (ijtimā'ī shakhs) sociable person.

اجتناب (ijtināb) م. ب. avoidance,
shunning, abstention, refrainment.

اجتهاد (ijtihād) م. ب. ۱. practice of
divine science or theology.

۲. assiduity, striving hard, application,
diligence.

اجداد (ajdād) م. ع. - ۱. ancestors, fore-
fathers (pl. of جد).

اجدادی (ajdādī) م. ع. - ۱. ancestral: ۲. tra-
ditional.

اجز (ajzar) م. ع. - reward, a compense,
requital, retribution.

اجرا (ajrā) م. ع. - execution, fulfill-
ment, performance, carrying out.

اجرایی (ajrā'ī) م. ع. - executive,
administrative.

اجرایی شاخ (ajrā'ī shākh) executive branch.

انبرل (aterāl) م. ل. overeat, stuff.
انبرل (aterālay) م. ب. stuffed.

انبرن (aterān) م. ب. stuffed.
اثاث (asās) م. ب. furniture.

اثاث بایط (asās bayt) house furniture.

اثبات (isbāt) م. ب. proof.

اثباتی (isbātī) م. ب. to prove.

اثباتی (isbātī) م. ب. اثباتی (isbātī) م. ب. اثباتی (isbātī) م. ب.

to be proved.

اش (asār) م. ب. ۱. effect, ۲. trace, sign,
mark, indication, evidence.

۳. (a literary) work.

اشنا (asnā) م. ع. - moment, interval,
space (of time), during.

اثر (asir) م. ب. ether.

اجاز (ajzā) م. ع. - lease.

اجاز (ajzā) م. ع. - to lease.

اجاز دار (ajzādār) م. ب. lease holder.

اجاز (ajzā) م. ع. - permission, admission.
اجاز (ajzā) م. ع. - to ask permission.

اجاز نامه (ajzanāma) م. ع. - license,
permit.

اجانی (ajānī) م. ع. - a female who
has made a pilgrimage to Mecca.

اجایی (ajā'ī) م. ع. - craving of pregnant
women for matter containing

calcium and sour food.

اجنبہ (ajná) غ. (see) joining closely. اجوت (ajwát) م. ر. to join اجوتل (ajwatawá) م. ر. closely.

اجورق (ujūrā) غ. wage, payment, fee. اجیر (ajír) م. ر. 1. a hired labourer or workman, hired. 2. mercenary, freelance.

اچار (ačār) م. ر. 1. pickles. 2. a screw driver.

اچول (ačawá) م. ر. to pour, to throw, to drop.

اچونی (ačawūnay) م. ر. a cast-off foetus, an abortive child, born prematurely.

اچه (ačá) غ. a two-forked wooden pole used as a support.

اچی (ačay) م. غ. a kind of small, short cow.

اچکزی (ačakzi) م. ر. (also) اشکزی

the name of an Afghan tribe.

اچکیز (učkíza) غ. a tent-pole.

اخصل (ačañá) م. ر. 1. to arrange, beautify, 2. to make smooth. 3. to weave. 4. to harmonize, to bring to the same tune, tone or pitch.

اجرام (ajrām) م. ر. celestial or heavenly bodies (pl. of جرم).

اجرت (ujrát) م. ر. wage, payment.

اجن (ujrá) غ. 1. guestroom, 2. a living room in a mosque.

اجزا (ajzā) م. ر. parts, components, ingredients, constituents.

اجسام (ajsám) م. ر. (pl. of جسم) parts of speech bodies, substances, matters.

اجغونه (ujgūná) غ. see (ارتغونه).

اجل (ajál) م. ر. the hour of death.

اجل (ajál) م. ر. his (her, its) end has come.

اجلاس (ajlās) م. ر. session, a sitting.

اجلاسیہ (ajlāsīyá) غ. pertaining to a session.

اجلی (ajal/jáy) م. ر. back of the head.

اجماع (ajmā) غ. congregation, a religious congress.

اجمال (ajmāl) م. ر. summary, synopsis, brevity.

اجمالی (ajmālī) م. ر. brief, synoptic.

اجناس (ajnās) م. ر. (pl. of جنس) goods, wares, articles, commodities.

اجنبی (ajnabī) م. ر. stranger, a foreigner.

content, presumptive, doubtful.
 need, want, necessity, indigence.
 احتیاج (ihtiyāj) - caution, pre-
 caution, circumspection, carefulness.
 احتیاط (ihtiyāt) - 1. reserve, 2. pre-
 cautionary.
 احزاب (ahzāb) - (pl. of حزب) political
 parties.
 احساس (ihsās) - feeling, sensation.
 احساسات (ihsāsāt) - feelings, sensa-
 tions.
 احساسی (ihsāsī) - emotional, sensitive.
 احساسی (ihsāsī) - to feel.
 احسان (ihsān) - favour, bene-
 faction.
 احصایہ (ihsāyā) - statistics, nu-
 meration.
 احضار (ihzār) - summoning, call-
 ing up.
 احضارول (ihzārūl) - to recall, to
 summon, to subpoena.
 احکام (ahkām) - (pl. of حکم) or-
 ders, commandments, precepts.
 احمدزی (ahmadzi) - name of
 an Afghan tribe.

thigh-bone, femur. اِخا (acā) -
 see (عنه). اِخه (āca) -
 sayings of احادیث (ahādīth) -
 Mohammad, the prophet.
 احاطہ (ihātā) - 1. surrounding,
 circumambience; 2. a seige; 3. com-
 prehension, (full) knowledge, conver-
 sance.
 احباب (ahkāb) - (pl. of حبيب) friends,
 chums, intimates.
 احتجاج (ihtijāj) - 1. protest, ob-
 jection. 2. argumentation.
 احتراز (ihtirāz) - avoidance, shun-
 ning, abstention, caution, precaution.
 احتراق (ihtirāq) - burning, combustion.
 احترام (ihtirām) - respect, reverence,
 esteem, regard, honor.
 احتفال (ihtifā') - gathering,
 meeting, assembly.
 احتکار (ihtikār) - speculation,
 hoarding, forestalling.
 احتکاري (ihtikārī) - speculative.
 احتكاك (ihtikāk) - friction, rubbing.
 احتلام (ihtilām) - nocturnal emission.
 احتمال (ihtimāl) - probability, possi-
 bility, contingency.
 احتمالی (ihtimālī) - probable, possible.

disorder, de- (ixtīlāl) اختلال
rangement, confusion, indisposition.
suffocation, (ixtīnāq) اختناق
suppression, smothering, stifling,
choke.

1. engaged, (axtā) اختتم
busy, occupied 2. entangled, involved.
tenderized. (axtā) اختتم
castrated. (axtā) اختتم

1. will, option, cho- (ixtyār) اختیار
osing, wish, 2. authority, power of
choosing.

optional, (ixtyārī) اختیاری
voluntary, arbitrary.

expulsion, (ixrāj) اخراج
ejection, banishment.

to knead. (axšā) اخشل
brother-in-law. (āxšay) اخشی
warning, notice, (ixtār) اخطار
reprimand, admonishment.

covering, concealment, (ixfā) إخفاء
hiding, camouflage.

sincerity, candour, (ixlās) إخلاص
cordiality, devotion.

sincere, de- (ixlāsmān) إخلاص
voted.

1. morals, morality, (axlāq) اخلاق

stupid, foolish. (ahmāq) احمق
situation, state, (ahwāl) احوال
condition; 2. news.

revival, vivification, (ahyā) احیاء
occasionally, once. (ahyānan) أحياناً
in a while, sometimes. 2. if.

ouch, ah, oh, ou. (ax) اخ
newspaper. (axbār) اخبار

a Muslim reli- (axtār) اختر
gious festival.

invention. (ixtirā) اختراع
sacrificial (axtarāy) اختراع
(sheep, etc.)

abbreviation. (ixtīsār) اختصار
abridgment, brevity, conciseness,
synopsis.

appropriation, (ixtīsās) اختصاص
allocation.

1. specialized. (ixtīsārī) اختصاصی
2. allocated, appropriated.

concealment, (ixtifā) إخفاء
masking, hiding.

embezzlement, (ixtālās) اختلاس
misappropriation.

difference, dis- (ixtīlāf) اختلاف
crepancy, disagreement, dis-
cord, diversity.

instrument.

۱. office, bureau, ادارہ (idāra) مخم.

2. administration, management, direction.

administrative, ادارہ (idāri) مخم.

executive, managerial.

۱. to pay, to fulfil, ادا کرنا (adākar) مخم.

fill, to perform, to discharge. 2. to utter, to enunciate.

۱. politeness, courtesy, ادب (adāb) مخم. 2. literature.

۱. literary; 2. cultured, ادبی (adabī) مخم.

literature, ادبیات (adabyāt) مخم.

perception, apprehension, ادراک (adrāk) مخم.

address (also آدرس) (adrās) مخم.

effect, impact, اثر (adrām) مخم.

claim, pretension, ادعا (adā) مخم.

۱. merging, 2. conjunction, ادغام (idghām) مخم.

traction of two identical letters into one.

mum, mummy, ادم (adāka) مخم.

ادمی (adāki), ادمی (adākay), ادمی (adkay)

mum. مخم.

gymnastics, gym, ادمان (idmān) مخم.

2. ethics.

۱. moral, ethical, اخلاقی (axlāqī) مخم.

2. righteous, virtuous, cultured.

disturbance, disorder, اخلال (axlāl) مخم.

perturbation, commotion.

here and there, round, around, this way and that, احوال (axwāḥwā) مخم.

here and there, round, around, this way and that.

۱. coughing, اخ و قح (axuḥū) مخم.

2. vigour, strength.

to debilitate, enfeeble, لا قوت و پاں

skirmish, اخ و جرب (axudāb) مخم.

clash, quarrel.

a Muslim priest, اخوند (axūnd) مخم.

۱. clay for white washing rooms and walls. 2. a mixture of clay, straw and water for plastering roofs and walls.

to plaster, اخیل (axer) مخم.

to plaster, to do (with clay)

to plaster, to do (with clay)

to plaster, to do (with clay)

۱. take, ۲. buy, ۳. get, ۴. borrow.

to give up, لاں دین

to give examination, امتحان دین

to catch fire, آگ لگنا

to chase, to defeat, پیچھا کرنا

۱. article. 2. tool, ادات (adāt) مخم.

- teasing, vexing, اذیت (aziyát) ز م
irritation.
- exclamation showing ار (ar) ا ر
(surprise, humiliation).
- volley of gun ارابه (arābá) غ م
shots, salvo.
- wheel. ارابه (arābá) غ م
- see (اهت). ارادت (arāt) ز م
- intention, will. اراده (irādá) غ م
- intentional, ارادی (irādī) م ب
deliberate.
- lands. ارایی (arāzi) غ ج
- calm, quiet, آرام (arām) م ز ج
- silent, still, tranquil, serene.
- (stand) at ease! آرام سئ (arām sóy) ا ر
- arm-chair, آرام چوکی (arām čaukí) غ م
easy chair.
- to calm, آرامول (arāmawál) م ر ت
- to quiet, to tranquilize, to soothe.
- ارامی (arāmi) غ م
1. calm, calmness,
quietness, tranquility, serenity.
2. peace, 3. welfare.
- ارامی (arāmi) ز م
1. illegitimate,
bastard. 2. uncultured.
- ارباب (arbáb) ز م
1. landlord, master.
2. village chief.
- اربکی (arbakáy) ز م
*a soldier of.
- nastic, exercise.
- cannibal, ادمخو (adamxór) ز م
man-eater.
- name of ادمخیل (adamxél) ز ج
an Afghan tribe.
- ادنا (adná) م ب
1. the lowest. 2. worth-
less, inferior.
- ادنی (adná) م ب
see (ادنا).
- ادوات (adawát) ز ج
(pl. of ادت)
- ادوبد (adūbadū) م ب
1. swelled,
tumid. 2. weary, exhausted, beat.
- ادوم (adūm) ز م
1. thigh. 2. leg.
- ادی (adé) غ م
mama, mummy.
- ادیان (adyān) ز ج
(pl. of دین)
- ادیب (adīb) ز م
man of letters, writer.
- ادیق (adirá) غ م
burialground,
graveyard, cemetery.
- ا د (ad) ز م
bone (large).
- ادافنه (adāwana) غ م
frame, framework.
- ادو (adó) ق
never, not at all.
- ادوکی (adúkey) ز م
bone.
- ا د ا (adá) غ م
1. base. 2. station,
stand, stop (bus).
- ادی (adí) ز ج
tonsils.
- اذان (azān) ز م
prayer call.
- اذن (izn) ز م
permission, liberty or
license to do something.

spaciousness, ارتوالی (aratwā/oy) زم.

wideness, scope, broadness.

to widen, ارتول (aratwā) ص.ت.

to expand, to enlarge.

to throw, to ارتول (artaw) ص.ت.
fling, to hurl.

to become wide, ارتبدل (artedāl) ص.ل.

wife (used con- artinā) ع.م.ج. temptously).

see ارت (arā) ص.م. (ارثت)

heritage, inheritance, ارث (irs) ص.م.

hereditary, congenital, ارثی (irsi) ص.م.

mixed, 2. hybrid, ارجل (arj) ص.م.ع.

a kind of oak tree, ارچلی (arja/oy) ع.م.

a kind of coniferous, ارچه (arčā) ع.م.

soft wood tree yielding timber.

diarrhea occu- ارخاری (arxāray) ص.م.

ring in sheep during springtime.

phlegm, ارخشی (arxāšay) ص.م.

asthma, shortness, ارخش (arxā) ع.م.

of breath, 2. sobbing.

mixture of straw, ارداو (ardāwā) ع.م.

flour and water fed to animals.

lackey, 2. a house, اردل (ardalay) ص.م.

hold trooper.

army, the military اردو (urdū) ص.م.

forces of a nation.

tribal system.

see اربه (arabā) ع.م. (الابه)

wide, spacious, ارت (arat) ص.م.ع.

broad, open.

throw, toss, fling, ارتاو (artāw) ص.م.
hurl.

to throw, ارتاوول (artāwaw) ص.ت.
to hurl.

raisins (red), ارتاوی (artāwāy) ع.م.

1. sloppy, slo- ارتاوول (artāwāw) ص.م.م.

venly, careless. 2. twaddler, babler.

ارتباط (irtibāt) ص.م. 1. relationship, con-

nection. 2. communication.

ارتباطی (irtibāti) ص.م. relational,

connective.

ارتجاع (irtjā) ع.م. 1. reaction, re-

actionry tendency, regress.

ارتجاعی (irtjāyi) ص.م. 1. reactionary,

regressive. 2. elastic, flexible.

ارتعاش (irtisā) ص.م. 1. trembling, qui-

vering, shaking, shivering.

ارتفاع (irtifā) ع.م. height, altitude,

elevation.

ارتقاء (irtiqā) ع.م. promotion, prog-

ress, raise.

ارتکاب (irtikāb) ص.م. commission, per-

petration.

liquid.
slope, slant, inclination. ارغاری (argāray) زم
twining. ارغله (argāla) غم
goat (black). ارغنه (argāca) غم
impolite or indecent speech. ارغستلی (argastali) غم ج
1. phlegm, 2. the act of clearing the throat. ارغشی (argāšay) زم
a kind of plum. ارغنج (argānj) زم
a kind of oak tree that does not bear acorns. ارغنه (argānja) غم
1. Arghandab. ارغنداب (argāndāb) زم
a river in the north of Kandahar province.
Judas-tree, siliquastrum. ارغوان (argāwān) زم
purple, crimson. ارغوانی (argāwāni) م ب
morose, sullen. ارغون (argū) م ب
a kind of weed with an edible bulb. ارغوج (argūj) زم
jumping, leaping. ارغوجک (argūčak) غم
tan, dark-complexioned, wheat-brown, ارغوش (argūš) م ب

the Urdu (language). اردو (urdū) غم
a kind of sheep having a long tail. اریدی (irīy) زم
arizāq (arzāq) ع
pl. of arizāq, alimen- tation, sustenance, supplies of food.
arizān (arzān) م زم
cheap, inexpensive. to cheapen, ارزانول (arzānawāl) م ب
to make cheap, to lower the price. ارزانو (arzāni) غم
cheapness. ارزانیدن (arzānedn) م ب
to become cheap or cheaper, to fall in price. ارزانت (arzāst) زم
value, worth, merit, importance.
ارزانتناک (arzātnāk) م
valuable. ارزنگان (urzgān) م ب
Uruzgan, a province of Afghanistan.
ارزیدن (arzedn) م ب
to be worth, to cost. دکت ب پ ثل افغانی نازری
This book is not worth 20 Af.
ارزیدن (arzamāy) م ب
see (ارزیدن)
arzamāy (arzāy) م ب
yawn.
eructation. ارزیدن (arzāy) م ب
Aristotle. ارستو (arāstū) زم
aristocrat. ارستوکران (aristokrāt) زم
aristocracy. ارستوکرانی (aristokrāni) غم
aristocracy.
arāq (arāq) زم
juice, an extracted

citadel, palace. *اړگ (arg)*

food. *اړگانه (argānā)*

mixed, hybrid, mingled. *اړگه (argagā)*

a kind of children's game in which they chant a song and ask for rain (during unusually dry years).

1. an earthly paradise *اړم (trām)*
2. name of a fabulous garden in Arabia.

1. wish, desire, longing. *اړمان (armān)*

اړمان اړمان alas!

de-sirous, longing, wishing. *اړمانجن (armānjān)*

a thornless bush having medicinal qualities and used for the treatment of ophthalmia. *اړم تونیا (aram totyā)*

fast, swift. *اړمتی (armatāy)*

1. a widow. *اړمته (armatā)*
2. a poor woman.

rascal, rogue, naughty (diminutive of *اړم*)

present, gift. *اړمغان (armagān)*
souvenir.

swart, swarthy.

a kind of edible weed grown in wheat fields. *اړغونجه (argūnjāka)*

a kind of children's game. *اړغونجهکی (argūncāki)*

a braid composed of three strands. *اړغونچ (argūncay)*

1. a large knuckle-bone. 2. a striker. *اړغوند (argūnd)*

chive. *اړغونکی (argūnkay)*

a kind of dome. *اړغه (argā)*
tic fast flying pigeon.

a striker. *اړغی (argāy)*

anus, podex (slang). *اړغی (argāy)*

arqam (pl. of *ارقم*) figures. *اړقام (argām)*

1. a vessel with spout and a long handle for frying cooking oil, a frying pan, 2. a kind of children's game. *اړکار (arkārā)*

1. pillars. *اړکان (arkān)*

dignitaries of state *اړکانان*

a kind of melon with thick rind. *اړکانای (arkānāy)*

orchestra. *اړکستر (arkistrā)*

2. stuttering.
 mixed, min-gled. ارور (arorá)
 must, without, fail, willy-nilly.
 saw. ار (aré)
 a large well (with a wheel turned by animals and used for irrigation). ارهت (arhát)
 same as ارهت (arhád)
 1. a kind of pea. اره (arhár)
 2. a plant resembling the hemp.
 the castor. ارهنگ (arhángá)
 a two-humped camel, a bactrian camel; اره (aráy)
 a sickle with teeth. ارهنگ (arhángá)
 1. amazed, astonished, astounded, surprised, dumb-founded. 2. poor, unable, too weak. ارهنگ (arhángá)
 amaze, astonish, astound. ارهنگ (arhángá)
 1. amazement, astonishment. 2. poverty, destitution. ارهنگ (arhángá)
 to be. ارهنگ (arhángá)

a wild tree resembling the fig tree. ارمل (armá)
 pinchers, tongs, pincers. ارمن (armán)
 1. euphorbia, spurge. 2. a skin disease. ارمنی (armaní)
 1. the Armenian language. ارمنی (armaní)
 bastard, illegitimate child. ارمنی (armaní)
 a round piece of wood used as roller for moving the upper mill-stone. ارمنی (armaní)
 harmonium. ارمنی (armaní)
 horn, (also آرن). ارمنی (armaní)
 state of excessive desire to use one's endeavor. ارمنی (armaní)
 soul, spirit. ارمنی (armaní)
 pitied (by God). ارمنی (armaní)
 amiable, sweet. ارمنی (armaní)
 greedy, stingy. ارمنی (armaní)
 Europe. اروپا (arūpā)
 European. اروپایی (arūpāyī)
 1. jealousy, envy. ارور (aror)

multi-lateral خواج
comprehensive, عا
all around.

1. nosy, 2. stub- (arāk) ارک
born, obstinate.

1. rung (of a ladder) (arakáy) ارکی
rail, tie.

trap. (arakáy) ارکی

1. lever, crow-bar. (arām) ارم
2. lug.

persistent, dogged (arām) ارم
doubt, hesitation, (aráng) ارنگ
uncertainty, suspicion.

a kind of pot- (arób) اروب
tage consisting of flour, sugar,
water and cooking oil given to
parturient women

1. to be forced, (arwatál) اروتل
to be compelled, to be obliged.

2. to be engaged.

disturbance (arūdūr) ارودور
unrest, disorder, riot, turmoil.

1. saving. (arwāštī) اروشتی
2. variety, alternation.

enmity, spite, (arók) اروک
hostility.

1. to turn: (arawál) اراول

amazed, to be surprized, to be
astounded.

myrobalan. (arirá) اریرا

dried rhubarb. (irgáy) ایری

1. needy, exigent, in- (ar) اری
digent. 2. obliged, 3. engaged,
occupied, busy, 4. constipated.

rude, impudent, (irā) ایرا
impolite.

slobberry. (irā) ایرا

absent-minded, (irā) ایرا
pre-occupied.

engaged, busy. (arānd) اراند

to compel, (aristál) اریستل
to oblige, to engage.

a mint-like weed (arāw) اراو
grown in standing waters.

need, want, neces- (artyá) ارتیا
sity.

1. side. (árax, arx) اریخ
side by side

2. aspect.

1. slope, incline. (arxáy) ارخی

2. foot of the hill, hillside.

1. lateral: (arxíz) ارخیز

2. ironical.

bi-lateral خواج

Uzbek (tribe) ازبکی (ozbák) زیم

Uzbek (language) ازبکی (ozbaki) غ

throng, crowd ازدحام (zdrhām) زیم

marriage, ازدواج (zdwāj) زیم

wed - lock.

thorny, ازغین (azgūn) م. زیم. ج.

prickly, barbed.

thorn. ازغی (azgāy) زیم.

eternity without ازل (azāl) زیم

beginning.

destiny, fate. ازل لیلی (aza / līk) زیم.

test, veri- آزمایشت (azmāyāšt) زیم.

fication, check, experimentation.

to test, آزمایل (azmāyāl) م. ت.

to check.

see. آزمویل (azmōyāl) م. ت. (آزمایل)

labo- آزمویشتی (azmōyān jāy) زیم.

ratory.

test, آزمویشت (azmōyāna) غ.

examination.

tested, آزمویشتی (azmōyān jāy) م. زیم.

experimented, tried.

azote. ازوت (azūt) زیم.

provisions, ازوخ (azūx) زیم. ج.

feed, fodder, alimentation.

agency. اژانس (azāns) زیم.

dragon. اژدها (azdahā) زیم.

2. convert, change, to upset.

to compel, مارول (arawāl) م. ت.

to oblige, to restrict, to block.

1. need. 2. relation, con- ع (āra) ا.

nection.

1. to be com- اریدل (aredāl) م. ل.

pelled. 2. to need.

relation. اریکلی (arekāl) ا.

1. free, inde- آزاد (azād) م. زیم. ج.

pendent; 2. open, wide.

1. to set آزادول (azādawāl) م. ت.

free, liberate, emancipate, re-

lease.

freedom, liberty, آزادی (azādi) غ.

release.

to be. آزادیدل (azādedāl) م. ل.

come free, to become liberated,

to be released.

teasing, bother, ازار (azār) ا.

vexation.

hydro- ازار دبه (azārdabā) زیم.

cephalus of new-born children.

to tease, ازارول (azārawāl) م. ت.

to annoy, to vex, to bother.

to be ازاریدل (azāredāl) م. ل.

teased, to be bothered, to be vexed.

echo, repurcussion. اژانگه (azāngā) غ.

- master, استادکار (ustākār) زِم.
craftsman.
despotism, استبداد (istibdād) زِم.
tyranny.
despotic, استبدادی (istibdādī) م.ب.
exploitation, استثمار (istismār) زِم.
exploiter, استثمارچی (istismārchi) زِم.
to exploit, استثمار کردن (istismārawāk) م.ت.
to be exploited, استثمار پدید (istismāredō) م.ل.
exception, exception, استثنا (astisnā) زِم.
clusion.
exceptional, استثنایی (astisnāyī) م.ب.
transformation, استحاله (istihālā) زِم.
transmutation, change, metamorphosis.
production, استحصال (istihṣāl) زِم.
obtaining, acquiring.
استحضار (istihzār) زِم. (استحضاریت also)
1. information, notice. 2. summoning.
استحقاق (istihqāq) زِم. 1. desert, de-
servingness. 2. right. 3. claiming one's
right.
firmness, solidity, استحکام (istihkām) زِم.
dity, consolidation, fortification, strengthening.
استحاق (istihqā) زِم. 1. looking for a
good augury (usually by means of
- foundation, base, اساس (asās) زِم.
basis.
fundamental, اساسی (asāsī) م.ب.
basic.
اساسنامه (asās-nāmā) زِم. regula-
tions, statutes, charter.
assembly, اسمبله (asāmbilā) زِم.
easy, آسان (asān) م.زِم.
ease, easiness, آسایش (asānīyā) زِم.
facility.
آسان کردن (asānawāk) م.ت. to make ea-
sy, to facilitate.
آسانی (asānī) زِم. ease, facility, con-
venience.
آسان پدید (asānedō) م.ل. to become
easy.
اسباب (asbāb) زِم. 1. cau- pl. of (سبب)
ses, 2. tools, implements, instruments
اسبون (asbūn) زِم. a horse-tender.
اسپانی (aspānīyā) زِم. Spain.
اسپه (āspa) زِم. mare.
اسپه (aspā) زِم. spotted fever.
tick fever.
استاذ (ustāz) زِم. master, teacher,
professor, tutor.
استازی (astāzay) زِم. messenger,
envoy, courier.

colonialist. استعماري (istismārcī) زم
colonial, استعماري (istismāri) ص. ب
based on colonizing idea.

use, usage, استعمال (istismāl) زم
utilisation.

complaint. استغاثه (istighāṣā) زم

1. repentance, استغفار (istighfār) زم

2. asking forgiveness, deprecation.

God forbid. استغفر الله (astaghfirullah) ا. د.

showing ability استغناء (istighnā) زم

to do without, disdaining to receive
help, etc. from others.

taking ad- استفاده (istifāda) زم

vantage of, utilisation, profiting,

use, making use of.

1. stability, استقامت (istiqāmāt) زم

firmness, consistency, steadiness.

2. direction.

1. reception, wel- استقبال (istigbāl) زم

come: 2. future tense.

induction. استقل (istiqrā) زم

stability, steady- استقرار (istiqrār) زم

ness, constancy.

independence استقلال (istiqālā) زم

1. conti- استمراري (istimrāri) ص. ب

nuous 2. progressive, imperfect (tense)

relying استناد (istinād) زم

bidding beads or by bibliomaney).

intelligence استخبارات (istixbārāt) زم

service, secret service.

employment. استخدام (istixdām) زم

1. extraction, استخراج (istixrāj) زم

bringing out. 2. decipherment, 3. de-

duction. 4. Working out.

(holding in) dis- استخفاف (istixfāf) زم

dain, despite, scorn, humiliation,

abase ment.

reasoning, استدلال (istidlāl) زم

argumentation.

lining. استر (astār) زم

rest, relaxation, استراحت (istirāhāt) زم

repose, retirement.

hind-quarters. استريل (usturbāl) زم

Milky Way, Galaxy. استرپ (astrāp) زم

استسقا (istisqā) زم

a public pray-
er for rain. 2. dropsy.

metaphor استعار (istisārā) زم

talent, aptitude, استعداد (istisdād) زم

ability.

resignation. استعفا (istifā) زم

enquiry, استعلام (istislām) زم

asking for information.

1. colonization, استعمار (istismār) زم

2. colonialism.

consumable استهلاكی (istihlākī) من
to live, to dwell (astadā) استبدل
dwell, to reside.

interpellation, asking explanation (istizāh) استیضاح
asking explanation.

an appeal. استیناف (istināf) زم
court of Appeals بهتلفظ

the fifth month of the solar year, the Leo. اسد (asād) زی

pl. of (s), sec. اسرار (asrār) زح
rets, mysteries.

mysterious. اسرارآمیز (asrāmēz) من
rious.

the angel responsible for blowing the trumpet on the resurrection day, Scraph. اسرافیل (isrāfil) زی

Israel. اسرائیل (isrāyīl) زح

Israelite. اسرائیلی (isrāyīlī) من

hope, trust. اسق (asrā) زح

pl. of (s), foreign. اسعار (asrār) زح
exchange.

asphalt, asphalted. اسفالط (asfalt) زح

regre- اسفناکه (asafnāka) من
table, deplorable.

aims distributed اسقاط (isqāt) م

inference, conclusion, indirect comprehension. استنباط (istinbāt) زم

drawing a conclusion, seeking a result, inference. استنتاج (istinṭāj) زم

washing oneself after defecating or urinating. استنجا (istinjā) زح

transcription, copying, multiplication of copies. استنساخ (istinṣāx) زی

drawing up through the nostrils (water, medicine), sniff. استنشاق (istinṣāq) زی

interrogation, Judicial examination. استنطاق (istinṭāq) زی

the equator. استوا (istiwā) زح

cylinder. استوانه (istiwānā) زح

resident. استوگن (astogān) م

residence, dwelling place, abode. استوگنی (astogān) زی

dwelling, residence. استوگنه (astogāna) or (astogāna) زح

to send, to dispatch. استول (astawāl) م

sent. استول (astawāl) م

asking guidance. استهدا (astihdā) زح

mockery, making fun of, diversion. استهزا (astihzā) زح

consumption. استهلاك (istihlāk) م

ky way, the Galaxy.
 ۱. heavenly, اسمانی (asmānī) م. ب. celestial, divine. ۲. sky blue.
 اسناد (asmād) ز. ع. - do. (pl. of سند), documents.
 ۱. reposeful, اسوده (arūdā) م. ب. comfortable, quiet, calm. ۲. well-off, moderately rich.
 اسویلاند (arwelānd) م. ز. م. gras- ping, greedy, avid, covetous.
 اسویل (arwelā) م. ل. to sigh.
 اسویلی (arwelāy) م. ز. sigh.
 اسهال (ashāl) م. ز. diarrhea.
 اسهام (ashām) ز. ع. shares, (pl. of سهم).
 اسی (asāy) م. ز. frost, frozen dew.
 اسی (asī) م. ب. stingy, miserly.
 اسبب (aséb) م. ز. a kind of kebab made of liver, lung and sheep fat stuffed in intestines.
 اسید (asīd) م. ز. acid.
 اسیر (asīr) م. ز. a captive.
 اسه (asemā) م. ز. a mare in heat or in the period of sexual excitement.
 اشا (āšā) م. ز. an imaginary terri- fying being in the form of woman.
 اشاق (āšāq) م. ز. ۱. pointing, sign.

at the burial ceremony.
 اسقف (usqūf) م. ز. bishop.
 اسك (ask) م. ز. ع. see (هك).
 اسكان (askān) م. ز. settling.
 اسكړلی (askerālay) م. ز. humble, weak, helpless.
 اسکیمو (iskimó) م. ز. Eskimo.
 اسل (asa) م. ز. ع. fit.
 اسلاف (asāf) ز. ع. - pre- decessors, ancestors.
 اسلام (islām) م. ز. Islam.
 اسلامی (islāmī) م. ب. Islamic.
 اسلحه (aslahā) م. ز. ع. arms, weapons, fire-arms.
 اسلوب (aslūb) م. ز. method, style.
 اسلول (aslul) م. ب. to fit.
 اسم (ism) م. ز. (gram.) noun, name.
 اسماعیلیه (ismāciliyā) م. ز. ع. a branch of the shiite sect.
 اسمان (asmān) م. ز. sky, heaven.
 اسمانخاك (asmāncāk) م. ز. high, very tall, sky-high, a tall building.
 اسمان خكلی (asmān cakālay) م. ز. bat.
 اسمان كپ (asmānkāp) م. ز. the Big Dip- per, Ursa Major.
 اسمان لاق (asmān lāra) م. ز. ع. the Mil.

eagerness, anxiety.
 caustic soda. اشخاب (ašxār) *ز*
 (pl. of اشخاب), per- اشخاص (ašxāṣ) *ز*
 sons, people.
 a task performed اش (ašār) *ز*
 by a group of volunteers as re-
 lief for a community member.
 nobles, aristocrats. اشرف (ašrāf) *ز*
 crats.
 a gold coin. اشترجه (aštrapāy) *ز*
 a stubborn, rebellious اشري (ašrī) *ز*
 stive and lustful animal, especially
 a donkey.
 (pl. of اشعار), poetry. اشعار (ašʿār) *ز*
 occupying, occupation, seizure. اشغال (iṣḡāl) *ز*
 cupation, seizure.
 occupying. اشغالگر (iṣḡālgār) *ز*
 (pl. of اشغالگر), fi- اشكال (aškāl) *ز*
 gures, diagrams, forms, pictures,
 shapes, illustrations.
 difficulty اشكال (aškāl) *ز*
 bravo! اشكي (aški) *ز*
 acquaintance, friend, companion, familiar. اشنا (ašnā) *ز*
 friend, companion, familiar.
 chum, a dose اشناي (ašnāy) *ز*
 friend, buddy.
 girl-friend. اشنايه (ašnāyā) *ز*

signal, beckoning, hint, insinua-
 tion, allusion, 2. provocation, in-
 citement.

publication. اشاعت (ašʿāt) *ز*
 satiation, saturation, repletion. اشباع (ašbāʿ) *ز*

cook. اشپز (ašpāz) *ز*
 kitchen. اشپزخانه (ašpāzxānā) *ز*
 cookery. اشپزي (ašpāzi) *ز*
 1. error, mistake. اشتباه (aštibāʿ) *ز*
 take. 2. suspicion, doubt.

1. participation, اشتراك (aštirāk) *ز*
 collaboration. 2. subscription.

collective, based upon partnership. اشتراكي (aštirākī) *ز*

dried apricot. اشتغ (aštāg) *ز*
 1. derivation, اشتقاق (aštīqāq) *ز*
 the process of composing new wo-
 rds by the addition of prefixes
 or suffixes to already existing ro-
 ot words. 2. etymology.

1. peace, 2. reconciliation. اشتوك (aštōka) *ز*

appetite. اشتها (aštihā) *ز*

publicity, advertisement, fame. اشتها (aštihā) *ز*

ardent desire, اشتياق (aštīyāq) *ز*

2. principle. 3. essence. 4. when used as adjective genuine, authentic, original.
 اصلاً (aslan) ق. originally, primarily, in fact, virtually.
 اصلاح (aslah) م.خ. improvement, correction, amendment, reform.
 دگر اصلاحات land-reform
 اصلي (asli) م.ب. original, genuine, basic, principal, main, essential.
 اصول (usul) ن.ج. (pl. of اصل), principles, methods, doctrines.
 اصولاً (usulan) ق. 1. in principle, principally. 2. according to the rules, regulation; اصولنامه (usulnamah) م.خ. statutes, charter, manual.
 اصولي (usuli) م.ب. 1. fundamental; proper-methodical. 2. in accordance with the rules. 3. right, correct. 4. regular.
 اصیل (asili) م.ن.م.ع. of pure breed, thoroughbred, genuine.
 اخافت (asafat) ن.م. (Grammar) the relation of a noun with the genitive case or the adjective following it. In Pashto the letter (د) expresses this relation, e.g.

1. acquaintance. اشنايي (ashnāyi) م.خ. (ship), familiarity, 2. friendship.
 اشنغ (ashnagh) ن.م. a fertile region in Peshawar.
 اشوا (ashwa) م.ب. notorious, disgraced, defamed.
 اشوار (ashwara) م.خ. an immodest woman.
 اشول (ashol) ن.م. noise, hubbub, uproar, shouting, yelling.
 اشه (ashah) ن.م. go! (used to donkeys).
 اش (ash) ن.م. deliberation, contemplation, thinking.
 اصالت (asalat) ن.م. 1. genuineness, noble birth, (acting in) one's own behalf. 2. essence, (Note: this word renders the English ism).
 اصحاب (ashab) ن.ج. associates of Mohammad, the prophet of Islam.
 اصرار (asrar) ن.م. insistence, persistence.
 اصطکاک (astakak) ن.م. friction, rubbing.
 اصطلاح (astilah) م.خ. term.
 اصطلاح - so-called terminology
 اصغري (asghari) م.ب. minimal.
 اصل (asal) ن.م. 1. origin, root, stem.

اطلاع (ittāʿ) 1. notice, 2. information.
اطلاعيه (ittāsiyā) notice, notification.
اطمينان (atminān) assurance, trust, confidence, certitude.
اظہار (izhār) expression, assertion, statement, declaration.
اظہارنامہ (izhār-nāmā) statement, declaration (form).
اظہار دل (izhār-wāḍ) to express, to state, to assert, to declare.
اظہار دل (izhār-dā) to be expressed.
اعادہ (isādā) returning, restitution, rehabilitation (of a discredited person).
اعاشہ (isāshā) boarding, provisions.
اعانہ (isānā) contribution, donation.
اعتبار (istibār) 1. trust, reliability, validity, good standing, 2. credit.
اعتباريليك (istibārlik) 1. credentials, 2. deed.
اعتباري (istibārī) trustworthy, creditable, credible.
اعتدال (istidāl) moderation,

دعوت ب Ahmad's book
اضافہ (isāfā) excess, addition, augmentation, surplus.
اضافہ بار (izāfabār) excess bag.
اضافہ کاری (izāfakārī) overtime.
اضافي (izāfī) additional, surplus, spare.

اضافي ارزش (surplus value)
اضداد (azdād) 1. (pl. of ضد), 2. opposites, 3. antagonists, 4. antonyms.
اضطراب (iztirāb) excitement, worry, agitation, disturbance of mind, turmoil, anxiety.
اضطرابي (iztirārī) emergent, suddenly appearing, unforeseen, pressing, extraordinary.
اضغاف (azzāf) doubles.
اطاعت (itāsāt) obedience, subjection, subordination.
اطراح (itrā) excretion, secretion.
اطراف (atraf) 1. (pl. of طرف), 2. sides, 3. suburbs, country-side, 4. extremities (biology).
اطفائيہ (itfāiyā) fire-brigade.
اطفائيہ firemen, fire department.

decimal اعشاریه (assāryā) مخم
point.

اعصاب (as-sāb) زعج. nerves. (pl. of عصب)
اعضاء (as-sā) زعج. 1. organs. (pl. of عضو)
limbs. 2. members.

maximum. اعظمی (as-zamī) م. ب.
اعلام (as-lām) زعج. proper. (pl. of علم)
names.

proclamation, اعلام (as-lām) زعج.
announcement.

communiqué, اعلامیه (as-lāmyā) مخم.
declaration, manifesto, statement.

advertisement. اعلان (as-lān) زعج.
to advertise. اعلانول (as-lānawā) م. ب.

superior, excellent. عالی (as-lā) مخم.

His Majesty. اعلی حضرت (as-lā hazrat) زعج.
(pl. of عمل) 1. acts, اعمال (as-māl) زعج.

deeds, 2. character.

1. nobles, lords. اعیان (as-yān) زعج.
2. senators.

revolt, اغتشاش (as-ṭiṣṣā) زعج.
disorder, riot, mutiny.

اعراض (aḡrāz) زعج. motives, (pl. of عرض)
purposes, interests.

exaggeration, اغراق (aḡrāq) زعج.
over-statement.

prosopis. اغرکی (aḡzakāy) زعج.

temperance.

objection, protest. اعتراض (as-tirāz) زعج.
test.

confession, acknowledgment, admission, recognition. اعتراف (as-tirāf) زعج.

strike. اعتصاب (as-tisāb) زعج.

belief, faith, اعتقاد (as-tiqād) زعج.
creed.

exaltation, progress. اعتلا (as-tilā) مخم.

confidence, trust, اعتماد (as-timād) زعج.
reliance.

trustworthy, اعتمادی (as-timādī) م. ب.
reliable.

heed, attention, اعتنا (as-tinā) مخم.
care.

addiction. اعتیاد (as-tiyād) زعج.

اعداد (as-dād) زعج. num- (pl. of عدد)
bers, figures, numerals.

execution, capital punishment. اعدام (as-dām) زعج.

to execute. اعدامول (as-dāmanawā) م. ب.

1. (change in) the اعراب (as-rāb) زعج.
final vowel of an Arabic word.

2. (strokes serving as) vowel-point, diacritical marks.

honourary. اعزازی (as-zāzī) م. ب.

decimal. اعشاریه (as-sāri) م. ب.

to put on.

اغيار (aggyār) نزع، ۱. aliens, ۲. (poet) rivals.
strangers, 2 (poet) rivals.

اغبر (agḡér) نزع، dyspepsia, indigestion, impaired digestion.

اغبره (agḡezā) نزع، effect, influence, efficacy.

اغبرناك (agḡeznāk) نزع، effective, efficacious.

اف (af) اد.

افاده (afādā) نزع، expression.

افتتاح (iftitā) نزع، inauguration, opening.

افتتاحیه (iftitāhiyā) نزع، inaug-
ural, opening.

افتتاحیه وینا (inaugural speech)

افتخار (iftixār) نزع، glory, honour, pride.

افتخاری (iftixārī) نزع، honorary.
honourary member

افترا (iftirā) نزع، slander, calumny, defamation.

افتضاح (iftizā) نزع، scandal, disgrace, ignominy.

افراد (afḡād) نزع، ۱. individuals, persons, 2. soldier (mil.)

افراط (ifrāt) نزع، excess, excessiveness

stephaniana, a bitter thorny bush
having medicinal qualities and
used for treatment of blood pre-
ssure and fever.

اغزن (agḡzān) نزع، thorny, barbed
thorn.

اغزیم (agḡzay) نزع، barbed wire

اغزبانده (agḡzyāna) نزع، thicket
of spinous plants.

اغزل (agḡzāl) نزع، to knead.

اغفال (agḡfāl) نزع، deception,
beguilement, fraud.

اغفالول (agḡfāl/awāl) نزع، to deceive,
to beguile, to hoodwink.

اغلب (agḡlāb) نزع، most, often.
most probably

اغماض (agḡmāz) نزع، connivance,
condonation, toleration, clos-
ing the eye.

اغوا (agḡwā) نزع، temptation, sed-
uction, enticement, allurement.

اغوت (agḡwāt) نزع، stale and moist
wheat.

اغور (agḡūr) نزع، (wooden) mortar.

اغوی (agḡūr) نزع، vengeance, re-
taliation, revenge.

اغوستل (agḡüstāl) نزع، to wear,

thoughts, ideas.
 bankruptcy, افلاس (af'lās) ز.
 poverty, indigence.
 (pl. of فلاك), افلاك (af'lāk) ز.
 skies, heavens, firmaments.
 rumour, hearsay, افواه (afwā) ز.
 fortune, luck, اقبال (iqbāl) ز.
 extraction, اقتباس (iqtibās) ز.
 adoption.
 1. following, اقتل (iqtlā) ز.
 2. following the Mullah during
 prayer.
 power, autho- اقتدا (iqtdā) ز.
 rity, ability.
 improvisa- اقتراح (iqtirā) ز.
 tion, inviting opinion about a
 certain topic or subject.
 economy, اقتصاد (iqtiṣād) ز.
 economi- اقتصادي (iqtiṣādī) م. ب.
 cal, economic.
 necessity, اقتضا (iqṭṣā) ز.
 need, want, requirment, demand,
 appropriateness.
 following (a rhyme), اقتفاء (iqfā) ز.
 action, meas- اقدام (iqdām) ز.
 ures, steps.

extremity, extravagance.
 extremist, extreme, افراطی (ifrāṭī)
 radical.
 Africa, افریقا (afriqā) ز.
 myth, fable, fib, افسانه (afsanā) ز.
 fairy-tale.
 officer (military), افسر (afṣār) ز.
 regret, sigh, افسوس (afṣós) ز.
 revealing, disclosing افشا (ifshā) ز.
 divulging.
 افطار (iftār) ز. (روزهات) see
 افعال (af'āl) ز. (pl. of فعل), 1. verbs,
 2. actions, deeds.
 افغی (afṣī) ز. (اچي) see
 افغان (afgān) ز. Afghan, a citi-
 zen of Afghanistan.
 افغانستان (afgānistan) ز. Afgha-
 nistan.
 افغانی (afḡānī) م. ب. Afghan,
 pertaining to Afghanistan (lang-
 uage, culture, etc.)
 افغانی (afḡānāy) ز. م. ب. monet-
 ary unit of Afghanistan.
 افق (ufuq) ز. 1. horizon, sky-line
 2. scope (mil.)
 افقی (ufuqī) م. ب. horizontal.
 افکار (afkār) ز. (pl. of فکر).

- اكبرى (akbarāy) مخم ج. a kind of sweetmeat.
 اذيك (ákpak) من زم. astonished, amazed, astounded, perplexed.
 اكتسابي (iktisābī) من ب. acquired.
 اكتشاف (iktisāf) زم. exploration.
 اكتشافي (iktisāfi) من ب. exploratory.
 الكشفي الراكب reconnaissance plane
 الكشفي راك expedition
 اكتفا (iktifā) مخم ج. contending oneself, satisfaction.
 اكثر (akrār) من زم. most.
 اكثره (aksāra) من ب. most.
 اكثرية (aksaryāt) زم. majority.
 اكس (akār) زم. dizziness, vertigo, giddiness.
 اكراه (akrā) مخم ج. disgust, loathing.
 اكرب (akrāb) من زم. 1. unlucky, 2. poor.
 اكرو (akrā) مخم ج. meteor.
 اكرو (akāra) مخم ج. barren, sterile, unproductive.
 اكرو (akār) من زم. see (اكرو).
 اكسايد (uksāyd) زم. oxide.
- اقرار (iqār) زم. confession, admission, acknowledgement.
 اقربا (aqrabā) زم. (pl. of قريب), relatives, kinsmen.
 اقسام (aq.sām) زم. (pl. of قسم), kinds, types.
 اقلية (aqalyāt) زم. minority.
 اقليدس (aqlidās) زم. Euclid.
 اقليم (iq.līm) زم. climate.
 اقمار (aqmār) مخم ج. (pl. of قمر) satellites, moons.
 اقناع (iqnā) مخم ج. satisfaction, contentment.
 اقوال (aqwāl) زم. (pl. of قول) sayings.
 اقوام (aqwām) زم. (pl. of قوم), tribes.
 اقيانوس (aqyānūs) زم. ocean.
 اكا (akā) زم. 1. uncle (paternal).
 اكاهيل (akāxél) زم. an Afghan tribe.
 اكاديمي (akādīmī) مخم ج. academy.
 اكار (akār) من ب. brutal, severe, savage, hostile, harsh, rude.
 اكارة (akārā) مخم ج. arena (wrestling).
 اكاري (akārī) مخم ج. brutality, hostility, harshness.

titles.
 insemination, im- (القاح) (alqāḥ) نـ
 pregnation, fecundation, fertilization.
 1. boy, 2 light, 3. fri- (الذك) (alḍak) نـ
 volous, undignified.
 electron. (الالكترون) (alikttrón) نـ
 name of an Afghani (الكوزي) (alakozi) نـ
 Afghan tribe.
 alcohol. (الكول) (alkol) نـ
 uvula. (الكومثر) (alkayzāba) نـ
 a variety of slate (الأك) (alāk) نـ
 used for making pots.
 wadi, wash. (الكد) (alqāḥ) نـ
 dry, barren. (الكد) (alāga) مـ
 sterile (cow).
 God, Allah. (الله) (allāh)
 cress. (الم) (alām) نـ
 cupboard, (المآري) (almāry) نـ
 cabinet, wardrobe, file cabinet.
 diamond. (الماس) (almās) نـ
 Allemagne (Ger- (المان) (almān) نـ
 many)
 the German (الماني) (almāni) مـ
 language.
 Morocco. (المغرب) (almagrib) نـ
 1. impatience, (المسور) (alamsūr) نـ

inflammation. (التهاب) (alṭhāb) نـ
 algebra. (الجبر) (aljabr) نـ
 Algeria. (الجزائر) (aljazāir) نـ
 a kind of striped cotton cloth. (الجد) (alāḥ) نـ
 atheism. (الحد) (alhād) نـ
 annexation, af- (الحاق) (alhāq) نـ
 fixing, joining.
 abbreviation of (الخ) (alāx) نـ
 (to the end of it) and so forth.
 accusation, charge, (الزام) (alzām) نـ
 blame.
 appetizer. (الغاسه) (alqāsā) نـ
 uproar, ra- (الغاوتلغاو) (algāw talgāw) نـ
 cket, hubbub.
 a naughty, mischievous, restless boy. (العتان) (alqātān) نـ
 ring, link. (القد) (alqā) نـ
 the first letter of (الف) (alif) نـ
 the Arabic, Pashto, Dari language
 (pl. of لفظ), words. (الفاز) (alfāz) نـ
 vocables.
 alphabet. (الفبي) (alafbē) نـ
 intimacy, friend- (الفنت) (alfāt) نـ
 ship, affection.
 القاب (القاب) (alqāb) نـ
 (pl. of لقب).

plum. الوجه (al-ūcā) غ. ج.
 hidden, concealed. الوجه (al-ūcā) م. غ. م.
 to fly. الوزول (al-wīzawāl) م. مت.
 1. plicated, pleated, الول (al-wāl)
 2. waved, curled.
 toasted, roasted. الولي (al-wāli) م. مت.
 greedy, avaricious. الولي (al-wāli) م. غ. م.
 a long-tailed greyish bird of the pigeon family.
 breeze. الوبس (al-wāb) م. غ. م.
 to scorch, to bake. الوبل (al-wāb) م. مت.
 hurry up! اله (al-hā) م. غ. م.
 inspiration. الهام (al-hām) م. غ. م.
 goddess. الهة (al-hā) م. غ. م.
 divine. الهي (al-hī) م. مت.
 theology. الهيات (al-hiyāt) م. غ. م.
 fibres, filaments. الياف (al-yāf) م. غ. م.
 a kind of game played by girls. اليترب (al-itrāp) م. غ. م.
 1. high-gledy-piggledy, jumbled. 2. confused.

greed, haste; 2 a kind of children's game. 3. noise, clamour.
 crafty, deceitful, sly, seditious, hypocrite. الم علم (al-ām gālām) م. غ. م.
 aluminium, aluminum. المونيم (al-monīyām) م. غ. م.
 a kind of tree resembling acacia and bearing large white flowers. النجم (al-najm) م. غ. م.
 wall. النكة (al-nakā) م. غ. م.
 1. plum. 2. potato. الو (al-wā) م. غ. م.
 see (حلول). الو (al-wā) م. غ. م.
 a desert bush having soft thorns. الوابوغي (al-wābūḡī) م. غ. م.
 view, sight, vision. الوالك (al-wāk) م. غ. م.
 a kind of cotton cloth. الوان (al-wān) م. غ. م.
 cherry. الوبالو (al-wābālū) م. غ. م.
 shiny, glittering, glaring. الوبل (al-wābāl) م. مت.
 prune. الوبالو (al-wābālū) م. غ. م.
 airplane. الوتكة (al-wūtaka) م. غ. م.
 to fly, to go hastily. الوتل (al-wūtl) م. غ. م.
 flight, flying. الوتنر (al-wūtnar) م. غ. م.

trustee ship. 2. peace, security.
relating to . اماني (amānī) م ب
Amanullah, king of Afghanistan.
bleating. امبا (umbā) نغ م
1. manure. 2. grana-زم (ambār) م
ry. 3. heap.
congratulations امبارک (umbārak) نغ م
albugo. امبارک (umbārak) نغ م
a mountainous امباری (ambārāy) نغ م
tree.
an elephant امبالی (ambālī) نغ م
litter covered by a canopy.
a tumor-like امبانکه (ambānka) نغ م
boil usually appearing on the head.
a kind of امبولوبه (ambalōba) نغ م
ball game.
nipper. امبور (ambūr) نغ م
ambulance امبولانس (ambulāns) نغ م
امبولک سید الک ambolūk saydālak زم
a kind of women's dance.
emperor. امپراتور (imprātor) نغ م
empire. امپراطوری (imprātūrī) نغ م
imperialism امپریالیزم imprīyālīzm زم
a kind of امپرککی (amprakākay) نغ م
children's game played with two
sticks.
ampoule (ampule) امپول (ampól) نغ م

a game play-زم (alījabalī) الی ج ب ل ی
ed by two girls in which they
hold both hands together and
turn rapidly around.
الی دودو (alī daw dāw) زم (شیخ دو) see
الیش (alīš) زم-substi
tute, replacement.
الیشول (alīšawól) م م ت
to exchange
الیشونه (alīšawóna) نغ م
exchange.
الی گبپی (alīgey dāy) زم
hoopoe. الیل (alēyál) م م ت
see (الویل)
لم (am) زم
mango.
اما (ammā) د
but, however.
اماج (umāč) زم
pottage, mash.
امارت (imārāt) زم-Emirate, govern-
ment.
امارگه (umārgā) زم
a kind of skin.
disease common in children.
ام البلاد (umulbilād) زم
mother of
cities.
اماله (imā/ā) نغ م
enema, clyster.
امام (imām) زم
Imam, religious
leader in Islam.
امانت (amānāt) زم
trust, deposit.
امانتکاری (amānat kāray) م زم-
trust-
ful, trustworthy.
امانی (amānī) نغ م
1. based on.

- unable (to do something), impotent. امچه (amjá) م. ز. م.
- one who speaks nonsense, nonsense. امچه (amjá) م. ب.
- eradication, wipe out, annihilation. امحا (imhá) م. ب.
- help, assistance, relief, aid. املا (imlā) م. ز. م.
- helping, aiding, assisting, auxiliary. املا دي (imlādi) م. ب.
- support, partiality. امك (amadé) م. ب.
- command, order. امر (amar) م. ز. م.
- 2 (grammar) imperative. 3. affair, matter. امرت (amarat) م. ز. م.
- (pl. of امر). امرت (amarat) م. ز. م.
- pear. امرت (amarat) م. ز. م.
- a coarse bluish cotton cloth. امروزي (amrozay) م. ب.
- America. امريكا (amrikā) م. ب.
- one of the same age as another. امروزي (amrozay) م. ز. م.
- walking stick, cane. امسا (amsā) م. ب.
- signature. امضا (imzā) م. ب.
- possibility. امكان (imkān) م. ز. م.
- aunt. امكه (amāka) م. ب.
- statue of a young man. امپه (ampā) م. ب.
- (a body of believers forming a) nation or people. امت (umāt) م. ز. م.
- examination, test. امتحان (imtihān) م. ز. م.
- to try, to test, to check. امتحان (imtihān) م. ب.
- probational, probationary. امتحاني (imtihāni) م. ب.
- extension, prolongation. امتداد (imtidād) م. ز. م.
- along. امتداد (imtidād) م. ب.
- refusal, abstention, avoidance, refraining. امتناع (imtinā) م. ب.
- gratitude, thankfulness, obligation. امتنان (imtinān) م. ز. م.
- hope, expectation. امته (amtā) م. ب.
- expectant, covetous, hopeful. امته دار (amtadār) م. ز. م.
- a follower of a prophet. امتي (umati) م. ز. م.
1. mistress of the house. 2. female of the house. امتي (umatay) م. ب.
- privilege, concession, distinction, prerogative. امتياز (imtiyāz) م. ز. م.
- concessionary. امتيازي (imtiyāzi) م. ب.

name sake. اميد (amidā) ز.م
Emir. امير (amīr) ز.م

admiral. امير البحر (amirulbāhr) ز.م

necklace, garland; امبل (amēl) ز.م
wreath.

trustful, trustee. امين (amin) م. ز.م
reliable.

amen, so be it. امين (amin) ا. م.

see اميند واپي (amayndwāra) م. ز.م
(اميد واپي).

right up to, as far as. ان (an) ا. م.

grandmother. انا (anā) م. ز.م

jujube. اناب (anāp) م. ز.م

dark brownish انابي (anāpi) م. ز.م
red.

anatomy. انا تومي (anāfomi) م. ز.م

pomegranate. انار (anār) ز.م

anarchy. انارشى (anārshī) م. ز.م

anarchism. انارشيزم (anārshizm) ز.م

anarchist. انارشيست (anārshist) ز.م

a small انارگوري (anāgoray) ز.م

pomegranate.

۱. a pomegra- انارگوسه (anārgūsa) م. ز.م

nate tree, 2. pomegranate berry.

a children's game. اناگي (anāgāy) م. ز.م

a kind of bug. اناگي (anāgāy) م. ز.م

pineapple. اناناس (anānās) ز.م

spelling, dictation. املا (amlā) م. ز.م

amلاك (amlāk) ز.م (pl. of ملك)

properties, estates, 2. possessions.

orthographi- املاي (amlāyi) م. ز.م
c(al).

persimmon. املاك (amlūk) ز.م

security, safety. امن (āman) ز.م

consent, assent. امنا (amanā) م. ز.م

snow with rain. امنته (amanāta) م. ز.م

security, safety. امنيت (amniyat) ز.م

police force, امنيه (amniyā) م. ز.م

security.

امواج (amwāj) ز.م (pl. of موج)

goods, اموال (amwāl) ز.م (pl. of مال)

properties, wealth.

habit. اموخت (amūxt) ز.م

accustomed. اموخته (amūxtā) م. ز.م

habitual.

affairs, matters. امور (umūr) ز.م

ammonia. امونيا (amūniyā) م. ز.م

hope, expectation. امه (amma) م. ز.م

illiterate. امي (amī) م. ز.م

money belt, اميالي (amyāni) م. ز.م

purse.

hope. اميد (umāy) ز.م

اميد واپي (amaydwāra) م. ز.م

pectant mother, pregnant.

1. publication, انتشار (intisār) زم
circulation. 2. spreading, diffusion,
propagation.
appointment, انتصاب (intisāb) زم
assignment, designation.
appointed انتصابي (intisābī) م.ب
1. waiting, انتظار (intizār) زم
2. expectation, anticipation.
waiting room انتظارگه
arrangement, انتظام (intizām) زم
order, management, discipline.
yeilding انتفاعي (intifāsi) م.ب
profit.
criticism, critic- انتقاد (intiqād) زم
izing, critique.
critical, انتقادي (intiqādi) م.ب
transfer, انتقال (intiqāl) زم-
sportation, conveyance, transition.
transitional, انتقالي (intiqālī) م.ب
revenge, vengeance, انتقام (intiqām) زم-
retaliation, reprisal.
antenna, aerial, انتن (antān) زم
end, termination, انتها (intihā) زم
utmost, conclusion, close.
final, انتهائي (intihāyī) م.ب
minal, last.
antibiotic. انتي بيوتيك (antibiyōtik)

1. interest. 2. da- انوارت (anāwāt) زم
mage, penalty.
simpleton, unskill- انايي (anāyī) زم
ful.
see (امبار) انبار (ambār) زم
see (امباري) انباري (ambāry) زم
expansion. انبساط (anbīsāt) زم
see (امبور) انبور (ambūr) زم
انبيا (anbiyā) زم-ع. (pl. of نبی)
phets.
alembic, retort انبيق (ambiq) زم
Antare- انتاركتيكا (antārktikā) زم-ع.
tica.
انتباد (intibā) زم-ع. 1. waking, vigi-
lance. 2. example, lesson, warning.
choice, انتخاب (intixāb) زم
tion, option, alternative.
elections انتخابات (intixābat) زم-ع.
(general).
انتخاب اول (intixāba ul) م.ب. 1. to choose,
to select, to pick out.
to be انتخابيدل (intixābed ul) م.ب.
elected.
anthracite, انتراسيت (antrāsīt) زم
hard coal.
sneezing. انتروشي (antrošay) زم
snapdragon. انتری (antari) زم

painter. انجورگر (anjorgár) م.ز.
 to paint. انجورط (anjorawál) م.ت.
 twine (woollen) انجی (incáy) ع.ج.
 deviation, de- انحراف (inhiráf) م.ز.
 clination, diversion.
 monopoly. انحصار (inhisār) م.ز.
 mono- انحصارول (inhisārawól) م.ت.
 polize, restrict, dominate.
 decline, de- انحطاط (inhitāt) م.ز.
 cadence, depression, fall.
 liquidation, انحلال (inhilāl) م.ز.
 dissolution.
 1. a period of time, اند (and) م.ز.
 span of life, 2. half millennium.
 target prac- انداخت (andāxt) م.ز.
 tice (military).
 measure, اندازه (andāzā) ع.م.
 size, gauge, extent, scale, amount,
 metre.
 limb, organ, mem- اندام (andām) م.ز.
 ber, extremity, figure.
 record, entry اندراج (indirāj) م.ز.
 book, indicator, insertion, epenthe-
 sis.
 see-saw. اندرجو (andercū) م.ز.
 1. vague اندغپ (andergāp) م.ز.
 2. incomplete.

antithesis. انتی تیز (antitéz) م.ز.
 anticy- انتی سائیکلون (antisāyklón) م.ز.
 clone.
 anti- سپتیک (antisptík) م.ز.
 septic.
 antique, an- انتیک (antik) م.ز.
 cient relic.
 inter- انترنیشنلیزم (interneshnalizm) م.ز.
 nationalism.
 انترنیشنلیست (interneshnalist) م.ز.
 internationalist.
 sarcocolla. انجروت (anjarūt) م.ز.
 1. a tangled skein, 2. tangled.
 انجمر (anjār) م.ز.
 entan- انجمر (anjār banjār) م.ز.
 gled, mixed up, intertwined, inti-
 cate.
 freezing. انجماد (injimād) م.ز.
 association. انجمن (anjumán) م.ز.
 engine. انجن (injān) م.ز.
 asafetida. انجہ (inja) ع.م.
 Bible, Gospel. انجیل (injīl) م.ز.
 inch. انچ (incē) م.ز.
 fig. انخی (injār) م.ز.
 moaning, انخگی (anjakāy) م.ز.
 groaning.
 painting, tableau انخوری (anjōr) م.ز.

game. 2. medley.
 balance, pa-ج-زم (andwāl) اندول
 rity. mortar.
 see (کجاء) اندول (andolāy) غم-
 1. bale, 2. side. اندی (andāy) زم-
 soup. اندی (andāy) غم-
 meat of اندیاری (andiyārī) غم-ج-
 the foreleg, shank.
 a large con- اندیری (anderāy) زم-
 tainer made of mat used for
 storing wheat.
 1. companion, اندیوال (andiwāl) زم-
 friend, comrade. 2. partner, table
 companion, accomplice.
 girl-friend, اندیواله (andiwālah) غم-
 mistress.
 friendship, اندیوالی (andiwāli) غم-
 table companionship.
 a small mansion, اندیکه (andrēka) غم-
 building or house.
 energy. انرجی (marjī) غم-
 ejaculation, se- انزال (inzāl) زم-
 minal effusion.
 aversion, repulsion (inzjār) انزجار
 repugnance, disgust, loathing.
 a naughty boy. انزک (anzākay) زم-
 moaning, groaning انزک (anzākay) زم-

jacket. اندرکجه (andarkāy) غم-
 sister-in-law اندور (indrōr) غم-
 (husband's sister).
 rinse, اندر (andreyāl) ست-
 cleanse.
 an Afghan tribe اندی (andār) غم-
 a small yellow song-bird اندی (andār) غم-
 bird.
 Andalusia. اندلس (andalūs)
 see (انارة) اندوان (andwārā) غم-
 water-melon. اندوان (andwānā) غم-
 Indonesia اندونیزیا (indūnizyā) غم-
 1. darkness, 2. ad- اندیر (andēr) زم-
 versity, misfortune. 3. scarcity.
 wor- اندیشمن (andešmān) ست-زم-ج-
 ried, perplexed, uneasy.
 1. worry. اندیشنه (andešnā) غم-
 2. thought, idea, reflection, notion.
 indica- اندیکاتور (andīkatōr) زم-
 tor, entry book.
 large intestine اندلاره (andāra) غم-
 embers. اندخوار (andxwār) زم-
 1. a horse, ox اندی (andār) زم-
 in heat. 2. lustful.
 an unripe cot- اندو (andū) زم-
 ton ball.
 1. a kind of اندوخر (andoxār) زم-

fair.
 انضباط (inzibāt) نرم discipline, order.
 انضباطی (inzibā'ī) من ب. disciplinary.
 انطباع (intibā') تخم impression.
 انطباق (intibāq) نرم applicability, conformity, adaptation.
 انعام (insām) نرم prize, reward.
 انعقاد (inqād) نرم convening, con-
 vocation, holding (a meeting).
 انعکاس (insikās) نرم reflection, re-
 action, echo, reverberation.
 انعمه (ang'as) تخم cookie.
 انفاذ (infāz) نرم promulgation,
 enforcement, carrying out,
 putting into effect.
 انفرادی (infirādī) من ب. individual.
 انفرادیت (infirādīyat) نرم individuality.
 انفسی (anfusi) من ب. subjective.
 انفعال (infisāl) نرم emotion, depres-
 sion, shame.
 انفکاک (infikāk) نرم separation,
 discharge.
 انفلاسیون (inflāsyūn) نرم inflation.
 انفلوینزا (infloyanzā) تخم influenza.
 انقباض (inqibāz) نرم contraction.
 انقسام (inqisām) نرم division,
 act of dividing.

انزوا (inzūwā) تخم- seclusion, isola-
 tion, solitude, retirement.
 انس (ins) نرم human being, man.
 انس (uns) نرم friendship, fondness,
 lovingness.
 انساج (ansāj) نرم tissues, (pl. of نسج).
 انسان (insān) نرم man, mankind.
 انسان (insān) نرم human being.
 انسانان (insānān) نرم (pl. of انسان).
 انسان پېژندنه (insān pežandāne) تخم anthropology.
 انساني (insāni) من ب. human.
 انسانیت (insāniyat) نرم humanity, cour-
 tesy, politeness.
 انستیتوت (instityūt) نرم institute.
 انسجام (insijām) نرم coordination,
 order.
 انسداد (insidād) نرم obstruction, block-
 ing.
 انشا (insā') تخم- composition, writ-
 ing.
 انشاء الله (insā'ā) نرم God willing.
 انشعاب (insīshāb) نرم split, bran-
 ching out, embranchment.
 انصاف (insāf) نرم justice, fair-
 ness.
 انصافاً (insāfān) ق. justly, to be

determination انگچه (angāčā) نغ
see (انگاش) نغ
jacket. انگری (angārāy) نغ
an Englishman انگریز (angrēz) نغ
the English انگریزی (angrezi) نغ
language.

courtyard, com- انگار (angār) نغ
pound.

1. uproar, noise انگل (angāl) نغ
2. an intricate problem.

England. انگلستان (inglīstān) نغ
English. انگلیسی (inglīsi) نغ

see انگوت (angōt) نغ (اوتوت)
grapes. انگور (angūr) نغ

a kind انگورتوت (angūr torā) نغ
of wild, small berry-like fruit,
orange or black in color and
having medicinal qualities.

pomegranate, انگوری (angorāy) نغ
a small pomegranate.

1. search, seeking انگول (angōl) نغ
2. effort.

howling, wailing انگولا (angolā) نغ
crying.

Angola. انگولا (angolā) نغ

to howl, to wail انگولل (angolāl) نغ

T-Shirt, sweat- انگیا (angiyā) نغ

cessation. انقطاع (inqitā) نغ
stopping, ceasing, discontinuance.
revolution, ra- انقلاب (inqilāb) نغ
dical change.

revolutionary انقلابی (inqilābī) نغ
اناک (anāk) نغ
1. mockery, making fun of, humiliation. 2. irony.

denial, negation, انکار (inkār) نغ
disavowal, refusal, rejection.

refraction. انکسار (inkisār) نغ
development, انکشاف (inkishāf) نغ
progress.

developmental. انکشافی (inkishāfī) نغ
deve-

lopmental. انگ (ang) نغ
feeling of ant-

gonism. انگار (angār) نغ
mass of glowing
charcoal, fire.

stubble. انگار (angārā) نغ

stubble ga- انگاری (angārāy) نغ
therer.

a kind of انگاری (angārāy) نغ
camel sickness.

انگاز (angāzā) نغ
1. echo. 2. rumour
the chinks of انگاف (angāf) نغ

a stone wall filled with cement.
انگبین (angabīn) نغ
honey.

۱. rumour, un-confirmed gossip, 2. fame.

اوامر (awāmīr) نزع (امر) pl. of

اوامیر (awāqir) ص نزع ج. ۱. light-footed. 2. frivolous. 3. desirous.

اوب (ub) نزع temporary desire or longing for something, fancy.

اوبان (awbāz) نزع swimmer.

اوبانری (awbāzī) نزع swimming.

اوبال (awbāl) نزع sin, transgression offense.

اوبتل (awbtāl) نزع sub-marine.

اوبجن (awbjān) ص نزع ج. (اوبان) see

اوبل (awbl) ص نزع to weave.

اوبدنه (awbdāna) نزع weaving.

اوبری (awbrī) نزع ج. green algae.

اوبان (awbān) ص نزع ج. ۱. watery, dilute, thin. 2. juicy.

اوبنول (awbanawāl) ص نزع to dilute.

اوبنول (awbanawāl) نزع placenta.

اوبل (awbāl) ص نزع to water, irrigate.

اوبه (awbā) نزع ج. water.

اوبه (awbā) نزع exigency, haste.

اوبه لگول (awbagawāl) ص نزع to irrigate.

اوبدل (awbedāl) ص نزع to be irrigated.

ter, pull-over, undershirt.

انگبستی (angabstī) نزع a charcoal cooking stove.

انگبر (angerā) ص نزع to assume.

to suppose, to suspect.

انگبرنه (angerāna) نزع assumption, supposition, presumption.

انگی (anangāy) نزع cheek.

انو (anū) نزع aniseed.

انواع (anwā) نزع pl. of (نوع)

انوبله (anoblā) ص نزع unsaddled horse.

انیاپ (angāyāp) نزع cusps.

انفل (anfl) ص نزع to grind, to pound.

انول (anawāl) ص نزع to pick, to choose.

او (aw) اد and.

او (o) اد O.

اوا (awā) نزع ۱. see (خوا) 2. longing, desire, appetite.

اوار (awār) ص نزع ج. flat, smooth, even, level.

اوار دل (awārawāl) ص نزع ۱. to level,

to make smooth, to spread.

2. to pave the way for.

اوان (awāz) نزع ۱. sound, voice.

2. song.

to rise, اوچتېدل (ūčatedól) س.ل.
to get up.

a one year old اوچکول (učkól) ز.م.
sheep

evident, obvious, eminent, distinguished. اوڅار (awčār) م.ز.م.

to expose, to unmask, to reveal. اوڅارول (awčārawól) م.ست.

fumitory, fumaria. اوڅکاک (awčakák) م.ز.م.

a word used for frightening children. اوخ (ūx) ا.د.

an imaginary being for frightening children, an elf. اوخه (ūxáy) م.ز.م.

a water container. اودان (audān) ز.م.

ablution before prayer. اودس (audás) ز.م.

defecation and/or urination, the act of easing nature. اودس مات (audarmát) ز.م.

see اودل (odól) م.ست.

see اوده (ode) م.ز.م.

1. charm, spell, incantation, 2. permission for incantation. اوده (ūdá) م.ز.م.

a charmer. اوده گر (ūdagār) ز.م.ج.
to arrange, اودل (odól) م.ست.

watering can, sprinkler. اوپاش (awpāš) ز.م.

stranger, poor. اوپو (oprá) م.ب.

confused, disturbed, upset. اوتر (awtár) م.ز.م.ج.

iron, press iron. اوتو (ūtú) ز.م.

to iron, to press. اوتوکول (ūtúkawól) م.ست.

topsy turvy. اوبت (ūbt) م.ز.م.

riding camel. اوتی (ūtí) ز.م.ج.

a silver ornament worn on the forehead. اوتی (ūtí) م.ز.م.ج.

culmination, highest point, (Astro) apogee, (music) highest pitch. اوج (awj) ز.م.

see اوجای (ūjáy) م.ز.م.ج.

1. guest room. 2. living quarters in the mosque. اوجی (ūjý) م.ز.م.ج.

see اوجونی (ūjūni) م.ز.م.ج.

a kind of raisins. اوجی (ūjūni) م.ز.م.ج.

see اوجت (ūčát) م.ز.م.ج.

tall, high, lofty. اوجتالی (ūčātawálay) ز.م.

height, elevation, altitude. اوجتول (ūčātawól) م.ست.

to raise, to elevate, to lift.

poker. اور کی (ordákay) زیم
 eloquent, اور شای (oržabay) م زیم
 fluent, orator.
 colostrum. اور بن (urza) زیم
 1. pasture, grass. 2. expanse. 3. skill, clue,
 land. 4. track.
 rainfall or snow. اور بشت (orast) زیم
 fall, precipitation.
 hearth, fire-place. اور عالی (orgálay) زیم
 ace.
 palm (of the hand). اور غوی (orgáway) زیم
 soot, smoke-black. اور غی (orgáy) زیم
 see اور کی (orakáy) زیم
 a kind of edible plant. اور کی (orakáy) زیم
 train. اور گادی (orgáday) زیم
 organ. اور گان (orgán) زیم
 wicked. اور گری (orgáday) م زیم
 poker. اور لردنی (orlarúnay) زیم
 tinder. اور لگونی (orlagawónay) زیم
 matches. اور لگیت (orlagít) زیم
 1. conflagration, fire. اور لگیدنه (orlagedóna) م زیم
 fire-works, pyrotechnic display. اور لوبه (orlóba) م زیم

to set in order.

fire. اور (or) زیم
 prayer recited by vote or in telling one's beads, continual praises. اوراد (awrád) زیم
 1. archives. 2. she-ets, documents, papers. اوراق (awráq) زیم
 Uranus. اورانوس (oránús) زیم
 fire-fly, glow-worm. اورادریک (ororákay) زیم
 wild barley. اوریشکه (urbušéka) م زیم
 barley. اوریشی (urbúši) م زیم
 bar-leys bread. اوریشینه (urbušína) م زیم
 a bang of hair, forelock. اوریل (orbál) زیم
 (mil.) fire! اوریل (orbál) زیم
 fire-fly. اوریلکی (orbálék) م زیم
 cease fire, truce. اوریلند (orbánd) زیم
 snout. اوریلن (urbúz) زیم
 fire chamber (of a bathroom). اوریل (orbá) زیم
 moth, butterfly. اوریلنت (orpást) زیم
 twining (wooden) wife. اوریل (orták) زیم
 flint. اوریل (orták) زیم

summer. اوری (óráy) زم.

1. to cross, to pass, to turn over, to pass over. 2. to face, to encounter. اوی پل (awredál) س.ل.

some, several, a few. اوز (oz) زم.
tool, instrument, device, implement, equipment. اوزار (awzár) زم.

see. اوز غنجن (ūzğunján) م.زم.ج. (اوز غنجن).

see. اوز غنجه (ūzğúna) غ.م. (اوز غنجه).
made of goats' hair. اوز غنجه (ūzğunján) م.زم.ج. (اوز غنجه).

goats' hair. اوز غنجه (ūzğúni) غ.ج. (اوز غنجه).
long. اوبند (ūzd) م.زم.

far-sighted, provident. اوبندانی (ūzdánday) م.زم. (اوز غنجه).

1. donkey. اوبند غنجه (ūzdğwázay) م.زم. (اوز غنجه).
2. foolish, stupid.

length. اوبند دالی (ūzdawálay) م.زم.

to lengthen, to extend, to stretch, to prolong. اوبند دالی (ūzdawál) م.ست. (اوز غنجه).

long (fem). اوبنده (ūzdá) م.غ.م. (اوز غنجه).

length. اوبنده (ūzdá) م.زم. (اوز غنجه).

lengthwise, in length. اوبنده (اوز غنجه).

long.

name of an Afghan tribe. 2. lazy. اوری (ormár) م.زم. (اوز غنجه).

moth. اوری (ormakáy) م.زم. (اوز غنجه).

a baby suffering from diarrhea. اوری (ūrmúlay) م.زم. (اوز غنجه).

see. اوری (orméz) م.زم. (اوز غنجه).

fire-tongs. اوری (ornúray) م.زم. (اوز غنجه).

swaddling-clothes. اوری (orúay) م.زم. (اوز غنجه).

grace, beauty, elegance. اوری (ūrúğ) م.زم. (اوز غنجه).

1. to send down (rain, snow, hail). 2. to shower. اوری (orawál) م.ست. (اوز غنجه).

to tell, to express, to say. اوری (awrawál) م.ست. (اوز غنجه).

1. cloud. 2. albugo. اوری (orá) م.زم. (اوز غنجه).

gum(s). اوری (oráy) م.غ.م. (اوز غنجه).

see. اوری (oryá) م.غ.م. (اوز غنجه).

cloud. اوری (oryá) م.غ.م. (اوز غنجه).

to hear. اوری (awredál) م.س.ل. (اوز غنجه).

to rain. اوری (oredál) م.س.ل. (اوز غنجه).

flour seller. اوری (orábá) م.زم. (اوز غنجه).

estival (aestival). اوری (oranáy) م.زم. (اوز غنجه).

flour. اوری (orá) م.زم. (اوز غنجه).

instrument, device. اوری (áwra) م.غ.م. (اوز غنجه).

vice. اوری (اوز غنجه).

This is good for nothing. اوری (اوز غنجه).

contemporary, (gram.) present (tense).
 gazelle. اوسى (osy) غم.
 to live, اوسېدل (aredā) م.ل.
 to reside, to dwell, to stay.
 living, اوسېدنه (aredāna) غم.
 dwelling, residing.
 resi- اوسېدونكى (aredunkay) م.ل.
 dent, dweller.
 to sigh. اوسېل (awse/ā) م.ل.
 sigh. اوسېلى (awse/āy) م.ل.
 stop! (used especially for donkey) اوش (os) ار.
 go! (used for donkey) اوشه (oshe) ار.
 camel. اوبى (oby) م.ل.
 see (اوبىكه) اوبانه (ōbāna) غم.
 fem. off (اوبىون) اوبانه (ōbāna) غم.
 camel driver. اوبىون (ōbūn) م.ل.
 see (اوبىون) اوبىنه (ōbā) م.ل.
 1. to change, اوبىتل (awbīstā) م.ل.
 to turn, to capsize. 2. to deviate.
 3. to pass over, to abandon one's faith.
 to pick. اوبىتل (awbīstā) م.ل.
 1. con- اوبىتى (awbīstāy) م.ل.
 verted, 2. sprained.
 tear. اوبىكه (ōbīka) غم.

length اوبنده سار (ōzda sāra) م.ل.
 and breadth (or width).
 اوبنده مېريانه (ōzda mezyāna) غم.
 a kind of children's game.
 to be- اوبندېدل (ōzdedā) م.ل.
 come long, to become extended.
 moon. اوبن مکه (ōzmāka) غم.
 moon-light. اوبنى (ōzmāy) غم.
 shoulder. اوبنه (ōzā) غم.
 garlic. اوبه (ōzā) غم.
 necklace. اوبى (ōzāy) غم.
 now. اوس (os) ق.
 rested, reposed. اوسا (osā) م.ل.
 halter, bridle. اوسار (awsār) م.ل.
 اوسار دل (awsārma) م.ل.
 1. to halter, to harness. 2. to subjugate
 3. to deceive.
 iron (Fe) اوسپنه (ōspanā) غم.
 Avesta. اوستا (awistā) غم.
 the last, اوستى (ōstrāy) م.ل.
 final, ultimate, latter.
 the sixth month of the lunar year. اوستى خور (ōstrōy xor) غم.
 average, medium. اوسط (awsāt) م.ل.
 dium.
 اوسكارى (ōskārā) م.ل.
 see (اوسكارى) م.ل.
 modern, اوسنى (ōsanāy) م.ل.

اولس گاري (aw/ai) بخم friendly
relations among people of a com-
munity.

اولسوال (awswā) بخم a sub-gover-
ner.

اولسوالي (awswā) بخم a sub-
division of a province.

اولسي (awsi) بخم 1. pertaining to
the people, of the people. 2. socia-
ble.

اولمپيك (awlampik) بخم olympic.
1. the first. 2. ancient, earlier.

اور (ūm) بخم 1. raw, unripe. 2. im-
mature.

اومال (ūmāl) بخم (irrigation) water
supervisor.

اومان (ūmān) بخم mahuang, ephedra.
1. unripe, green, half-backed. 2. pale (color).

اومري (ūmāray) بخم untwisted (th-
read)

اومغلان (ūmğalan) بخم half-co-
oked.

اوموالی (ūmwālay) بخم rawness, fresh-
ness, immaturity.

اونس (ūns) بخم ounce.

اوسگري (awskay) بخم mantis.

اوسن مرغ (awsmurg) بخم ostrich.
اوسنی (awsay) بخم see (اوسنی)

اوسنجه (awsemā) بخم a she-camel
in heat or in period of sexual
excitement.

اوصاف (awṣāf) بخم 1. of (وصف), qua-
lifications, characteristics, attributes

اضاع (awzāʿ) بخم 2. of (وضع), condi-
tion, situation, state.

اوغه (awğā) بخم ascarid (ascaris)

اوقاف (awqāf) بخم pious foundation

اوکی (awakey) بخم shortness of brea-
th due to tiredness or overeating.

اگران (awgrā) بخم food usually con-
taining crushed wheat, beans and
peas cooked in oil.

اوتکه (awōtke) بخم a mountainous
tree that bears hard-shelled ber-
ry-like edible nuts.

اول (awāl) بخم first.

اول (awāl) بخم hurry.

اولاد (awālād) بخم (pl. of ولد), but
used as singular in Pashto,

offspring, child.

اولجه (awjā) بخم loot, spoil, booty.

اولس (awāl) بخم nation, people.

objectives, targets.

pl. of (ahram) (احرام), pyramids. زج.

1. fit, capable. 2. res- (āhal) (اهل)

pectful, considerate.

domestic. اهلي (ahli) م. نب

capability, qua- (ahhyāt) (اهلیت) زج. م.

lification.

negligence, re- (ahmā) (احمال) زج. م.

missness.

importance, sig- (ahmyāt) (اهمیت) زج. م.

nificance.

ای (ay) (ای) ۰

coalition. ائتلاف (itilāf) (ایتلاف) زج. م.

coalition. ائتلافی (itilāfi) (ایتلافی) م. نب

state, province. ایالت (ayālāt) (ایالات) زج. م.

provincial, ایالتي (ayālātī) (ایالاتی) م. نب

pertaining to state.

Italian. ایٹالی (itā/awāy) (ایتالی) م. زج. م.

Italy. ایٹالیہ (itāliyā) (ایتالیہ) زج. م.

atom. ایتم (itām) (ایتم) زج. م.

excessive gene- ایتار (isār) (ایتار) زج. م.

rosity, self sacrifice, devotion, dedication.

1. affirmation. 2. ne- (ijāb) (ایجاب) زج. م.

ed, necessity.

creation, formation, ایجاد (ijād) (ایجاد) زج. م.

establishment, origination.

mortar.

اونگ (awāng) (اونگ) زج. م.

week. اونی (unōy) (ونی) زج. م.

to grind. اونیل (unōy) (ونیلت) م. نب

see (اونی) (onāy) (ونی) زج. م.

seventh. اوم (ūwām) (ویم) م. نب

seven. اوده (ūwā) (ویش) زج. م.

seventeen. اودس (ūwāds) (ویدس) زج. م.

seventeenth. اودسم (ūwādsām) (ویدسم) م. نب

pl. of (awhām) (وهم) زج. م.

maginations, 2. groundless fears.

seventy. اویا (awyā) (ویا) زج. م.

seventieth. اویایم (awyāyīm) (ویایم) م. نب

country, land, اویجه (awēja) (ویجه) زج. م.

homeland.

termite. اوینه (ūyān) (وینہ) زج. م.

egg. اویہ (ōyā) (ویہ) زج. م.

starching. اوار (ahār) (وار) زج. م.

1. severe heat, in- اوار (āhār) (وار) زج. م.

tense heat. 2. well cooked.

lime (CaO), quick. اھاک (ahāk) (ہاک) زج. م.

lime.

contempt, despite. اھانت (ahānt) (ہانت) زج. م.

vibration, oscil- اھتزاز (ahfīzāz) (ہتزاز) زج. م.

lation.

effort, charge. اھتام (ahfīmām) (ہفیمام) زج. م.

dedication. اھل (ahdā) (ہد) زج. م.

pl. of (ahdāf) (اهداف) زج. م.

irony, sarcasm, ایری (irāy) غج
sneering, reproach.

1. fleet. 2. row. این (ir) زم

see (ایزک) این (iz) زم

androgynous, اینزک (izāk) زم
hermaphrodite.

bear. این (iz) زم

1. detention, delay, اینس (irās) زم
engagement. 2. blockage. 3. needy,
indigent.

to de- اینس دل (isārawā) مس. نت
tain, to surround, to captivate,
to block, to delay.

to be اینس بدل (isārawā) مس. دل
delayed, to be detained, to be en-
gaged, to be blocked.

to draw out, اینستل (isāstl) مس. نت
to draw, to extract, to throw out,
to take out, to take off, to expel,
to dismiss, to discharge.

yonder, there, اینست (isāst) ق
over there, a way.

Get off my chair زانچی قز اینست
to look, اینس بدل (isāstl) مس. دل
to seem, to appear, to strike.

It may strike دیانته عج دیاسی
you as strange.

epitome, brevity. ایجان (ijāz) زم
androgynous, her- اینزک (izāk) زم
maphrodite.

agent. اینجنت (ijānt) زم

agency. اینجسی (ijānsī) زم

ایج (ix) 1. a word used to express
dislike for certain foods, 2. a word
used to make a camel kneel.

punishment. اینلد (idād) زم

ideal. ایندیال (aydiyā) زم

ideology. ایندیالوجی (aydiyālogī) غج

ایر (ir) 1. profit, product. 2. sorrow
آبر (ir) مس. زم
see (هبر)

ایرد (irād) 1. objection. 2. delive-
rance (of a speech).

Iran. ایران (irān) زم

Iranian. ایرانی (irānāy) مس. زم

drainage. ایراو (irāw) زم

oblique, inclined, ایرب (irāb) مس. زم
diagonal, sloping.

ایرفالی (irgālay) زم (ایرفه)
see

ایرم (irām) زم

ایرن (irān) مس. زم. ج. ash, ash-co-
lored.

ایرفه (iranāy) غج
ash-tray.

ایق (irā) غج
ash.

ایری (iré) غج. ج.
ashes.

just, scarcely.

people's vo- ایلہ جاری (yā/jārī) زج.
lunteer corps.

see (هبل) ایلہ (yā/dā) زج.

to become tame. ایلہ (yā/dā) زج.

faith, belief. ایمان (imān) زج.

1. honest, ایمانداری (imāndāra) زج.

faithful. 2. courageous.

conscientiously, ایمانی (imānī) ق.

veraciously, honestly.

quiet, calm. ایمن (imān) زج.

to quieten, ایلنول (imnaw) زج.

to calm. 2. to prevent.

see (انج) اینج (inc) زج.

see (انج) اینج (inc) زج.

see (انج) اینج (inc) زج.

mirror, looking اینداری (indāra) زج.

glass.

gulp. ایند (indā) زج.

uncastrated (she- ایند (indā) زج.

ep, ox).

Hindī language. اینکو (inkō) زج.

the sobbing of the اینکی (inkī) زج.

bride on wedding night.

a bride's com- اینگه (ingā) زج.

panion.

liver. اینه (inā) زج.

دالکلی ستی پرونیستی.

These clothes look nice on you.

dance. ایشله (āšā) زج.

to boil. ایشول (āšaw) زج.

to boil. ایشیل (āšed) زج.

boiled. ایشیل (āšed) زج.

boiling. ایشیدن (āšedā) زج.

astonished, amazed. استونشید (āsto-)

to put down, استونشید (āsto-)

to place.

to put down, استونشید (āsto-)

to place.

upright, اینج (ing) زج.

rigid, vertical.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.

ing (ing) زج.



آداب (ādāb) ع. ج. etiquette, manners
 آدات (ādāt) م. ز. article (gram.)
 آرام (ārām) م. ز. quiet, calm.
 آرامي (ārāmī) ع. م. quiet, tranquillity
 آرامشی (ārāmsī) ع. م. (mil), at ease!
 آرته (art) م. ز. art.
 آرتيست (artist) م. ز. artist.
 آرزو (arzó) ع. م. wish, desire.
 آرزومند (arzómand) م. ز. aspiration.
 آرزومند (arzómand) م. ز. de -
 آرزومند (arzómand) م. ز. sirous, eager, aspirant.

آ (ā) the second letter of the Pashto alphabet.
 آ (ā) O.
 آب (āb) م. ز. 1. dignity. 2. temper, hardening.
 آبی (ābi) م. ز. blue.
 آخذ (āxizā) ع. م. receiver.
 آخر (āxir) م. ز. last, end.
 آخرت (āxirat) م. ز. the next world.
 آخري (āxiri) م. ز. the last.
 آخوند (āxúnd) ع. م. certainly, of course, surely.

comfortable, آسوده (asūdā) م. ب. well-to-do, well-off.

noodles. آش (āsh) م.

a kind of dumplings آشک (āshak) م.
made from dough, leeks, ground
meat and cooking oil served
with sour cream.

beautiful, handsome آغلی (āghā) م. ب.
objective. آغائی (āghā) م. ب.
disaster, calamity, آفت (āfat) م.
disease, misfortune.

praise, applause. آفرین (āfarīn) م.
bravo! آفرین (āfarīn) م.

offset. آفست (afst) م.

plum (black). آلو (ālū) م.

damson plum. آلبه (albhā) م.

1. chief, head, boss. آمر (āmīr) م.
2. (mil) staff officer.

amen. آمین (āmin) م.

instantaneous, on آنی (ānī) م. ب.
the spur of the moment, momentary.

sound, voice. آبان (ābān) م.

rumor. آبازا (ābāzā) م.

advice (credit, آدب (āwēz) م.
debit)

verse (of holy Quran) آیت (āyat) م.
Iceland. آیلند (āyslënd) م.

archives, re- آرشیف (ārshif) م.

cord. آرن (ārān) م.

horn (automobile) آریان (ārānā) م.

field, farm. آریایی (āryāyī) م. ب.

Arian. آریان (āryān) م.

Arian. آزاد (āzād) م. ب.

free, independent, sovereign.

آزادول (āzādawl) م. ب. to set free,
to liberate.

آزادی (āzādī) م. ب. freedom, inde-

pendence, liberation.

آزادبند (āzāded) م. ب. to bec-

ome free, to become liberated.

آزادی غوستونگی (āzādī gūstūngī)

1. liberal. 2. freedom loving

لی آزادی غوستونگی حرکت

national liberation movement.

آزار (āzār) م. teasing, vexation.

آزمایش (āzmayānā) م. B. test, exa-

mination.

آژانس (āzāns) م. agency (news).

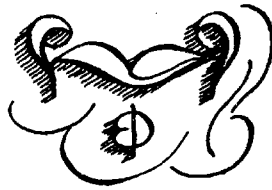
آس (ās) م. horse.

آسان (āsān) م. B. easy.

آسانتیا (āsāntiā) م. B. ease, facility.

آسانول (āsānawl) م. B. to make easy

آستریا (āstīyā) م. B. Austria.



بابول (bābawāl) غم-مت
to give currency to, popularize.

بابولاله (bābulāla) غم-
a well-known song sung during the wedding.

بابی (bābāy) غم-ج
a word used for elderly women.

بابېدل (bābedāl) غم-ل
to become popular.

بابېری (bāberāy) غم-ز
1. recurrence, return (of sickness), 2. increase (of price).

بابېزی (bābez) غم-ز
insignificant, unimportant, ordinary.

باتور (bātūr) غم-ج
1. courageous, brave, valiant.

باتوری (bātūrī) غم-
bravery, courage.

ب (be) غم-
the third letter of the Pashto alphabet.

باب (bāb) غم-ز
1. about, 2. fashionable, wide-spread, mode.

3. chapter.

بابا (bābā) غم-ز
father, daddy, papa.

بابا آدم (bābā ādam) غم-ز
Adam, our first father.

بابای (bābāy) غم-
business, domineering.

بابت (bābāt) غم-ز
about, because of.

بابې (bābāy) غم-ز
an Afghan tribe, a man belonging to this tribe.

بابک (bābāk) غم-ز
daddy, diminutive of (بابا).

2. swelling. 3. rheumatism.

master, landlord, بادام (bādām) owner.

1. supremacy, بادامی (bādāmī) rule, domination, ascendancy.

2. ownership.

almond. بادام (bādām)

snowstorm, بادامه (bādāmā)

windstorm, blizzard.

of or like almond. بادامی (bādāmī)

fan. بادبزی (bādbēzi)

idle talk. بادبزی (bādbēzi)

an opening in بادپس (bādpas)

the wall of a room for ventilation.

see بادپکه (bādpakā)

snow-drift. بادجری (bādjeri)

windhover, بادخور (bādxór)

kestrel.

cucumber. بادرنگ (bādrāng)

medal (of valor). بادری (bādurāy)

see بادشاه (bādsā)

a province in بادغیس (bādgīs)

the N.W. of Afghanistan.

erysipelas. بادفرنگ (bādfarāng)

flue, a duct بادکش (bādkāš)

for air, smoke or the like.

see بادکوبه (bādkobā)

rageousness

egg-plant, باتینگ (bātingār)

brinjal.

grinding stone, whet- بات (bāt)

stone, hone, emery wheel.

incitement, fomentation. بات (bāt)

boastful, vain. باتاک (bātāk)

glorious, babbler.

to incite, to باتول (bātawāl)

foment, to provoke.

boasting, bragging, باته (bāta)

vainglory.

pl. of باتی (bāti)

to be in- باتدل (bātedāl)

cited, to swagger, to be instigated

see باتینگ (bātingār)

tax, duty, tribute. باج (bāj)

sorghum. باجن (bājra)

heavy rain. باجی (bājār)

bag-pipe, harmonica باجه (bājā)

the husband of the باجه (bājā)

sister of one's wife.

king. باچا (bāčā)

kingdom. باجی (bāchā)

Bactria (Balkh). باخت (bāxtār)

Bactrian. باختری (bāxtari)

1. wind, breeze, air. باد (bād)

dispatch. بارچالانی (bārčālāni) غم
the slit at the. بارچالک (bārčālk) غم
hem of a shirt or at the back
or sides of a jacket.

see. بارخو (bār xū) غم
cold (region). بارده (bārdā) غم
arctic (region).

barrack. بارک (bārāk) غم
the name of an Afghan tribe.

porter, load. بارکس (bār kās) غم
carrier.

bill of lading. بارنامه (bār nāmā) غم
way, bill, consignment.

to load, to. بارول (bār awāl) غم
impose.

gun powder. باروت (bārūt) غم

barometer. بارومتر (bār omītr) غم

about, concerning. بار (bārā) غم
regarding.

load carrying. بار (bārī) غم

1. to become. باریدل (bāredāl) غم

loaded, 2. to decamp, to move,
to migrate.

1. delicateness, بارکی (bār kī) غم
ticklishness, 2. complexity.

gun volley, salvo. بار (bārī) غم

colic. بادگوله (bād golā) غم

sail. بادوان (bād wān) غم

see. بادوس (bādūr) غم

بادوک (bādūt) غم (also بادوک)

that which produces gas in the sto-
mach.

1. to winnow. بادول (bād awāl) غم

2. to spend extravagantly, to lavish.

1. of or pertaining. بادی (bādī) غم

to wind, 2. winnowing.

windmill. بادی نرنده

air-gun. بادی توپک

dromedary بادی اوس

to winnow. بادی کول (bādī kawāl) غم

see. بادیان (bād yān) غم (خوابه دینی)

big waves. باداسکی (bād āskī) غم

body. بادیه (bād yī) غم

1. load, burden, 2. pro- بار (bār) غم

duct, produce, crop.

bar. بار (bār) غم

rain. باران (bār ān) غم

rain coat. بارانی (bār ānī) غم

rainy. بارانی (bār ānī) غم

rainy day. بارانی غم

plantain. بارتنگ (bār tāng) غم

bartering. بارتری (bār tārī) غم

packing. بارچال (bār jān) غم

garden, orchard. باغ (bāġ) ز.
 garden (small). باغچه (bāġčá) ن.
 sparrow. باغله (bāġka) ن.
 broad beans. باغلي (bāġlī) ز.
 owner of garden. باغ‌دالا (bāġdālá) ز.
 gardener. باغ‌دان (bāġdān) ز.
 gardening. باغ‌دانی (bāġdānī) ن.
 pertaining to garden. باغی (bāġī) م.
 see (باغله). باغی (bāġī) ز.
 a kind of soft stone. باغی (bāġī) ن.
 regular. باقاعدہ (bāqāy dá) م.
 1. having a deficit or debt, owing a balance; باقی (bāqī) م.
 2. immortal. 3. (n) deficit, remainder, residue. باقیات (bāqiyāt) ز.
 arrears. باق (bāq) ز.
 care, worry, daunt. باک (bāk) ز.
 virgin. باکره (bākrá) م.
 efficient, capable, competent. باکفایته (bākfāyáte) م.
 overcoat. بالاپوش (bālāpóš) ز.
 an upstairs room. بالاخانه (bālāxānā) ن.
 pillow. بالینت (bālāst) ز.
 adult, grown up. بالغ (bālīg) م.
 mature. بالغ (bālīg) ن.
 actually, fact. بالفعل (bālfā) ن.

cheek. باخمو (bārxú) ز.
 rent, fare. باقی (bārā) ن.
 a kind of rice. باقی (bārā) م.
 hawk. بان (bāz) ز.
 bazar, market. بازار (bāzār) ز.
 1. city dweller. بان‌نری (bāzānī) م.
 2. cheap. بان‌دو (bāzū) ز.
 arm. بازی (bāzī) ن.
 play. بازی (bāzī) م.
 latrine, privy. باس (bās) ز.
 basket ball. باسکت‌بال (bāsketbāl) ز.
 a kind of printed material used for drapes. باسمه (bāsmá) ن.
 literate. باسواده (bāsrwādá) م.
 literacy. باسواد (bāsrwādī) ن.
 left-over (food), stale (food). باسی (bāsi) م.
 sparrow-hawk. باسنه (bāsqá) ن.
 sight, vision. باص (bāsrá) ن.
 void, null, ineffective. باطل (bātl) م.
 to nullify. باطل‌نوی (bātilnawī) ن.
 to become nullified. باطل‌نوی (bātilnawī) م.
 interior, conscience. باطن (bāṭin) ز.
 inward, internal. باطنی (bāṭnī) م.
 nal.

crow (cock's). بانگی (bāng) زم.
 pretence, excuse. بانه (bānā) مخ.
 pretext.
 founder. بانی (bāni) زم.
 a kind of falcon. بانین (bānin) زم.
 bamboo. بانس (bānās or bāns) زم.
 eyelash. بانو (bānū) زم.
 see-saw. بانیج (bānič) زم.
 trust, assurance, confidence, reliance. باور (bāwār) زم.
 credentials. باور لای (bāwarlik) زم.
 reliable, dependable, safe, trustworthy credible. باوری (bāwari) م. ب.
 to train (falcon, hawk, dog, etc. for hunting). باول (bāwāl) م. ب.
 deranged, absent-minded. باول (bāwāl) م. ب.
 steps leading to a well. باولی (bāwāl) مخ.
 see (باهو). باود (bāwū) زم.
 a golden or silver bracelet. باهو (bāhū) زم.
 loss. بای (bāy) زم.
 should, must, ought to. باید (bāyad) زم.
 bicycle. بایکل (bāyskāl) زم.
 seller. بایج (bāyis) زم.

ually.
 potentially. بالقوه (biqūwā) ق.
 entirely, wholly. بالکل (balkūl) ق.
 absolutely.
 balcony. بالکن (bālkūn) زم.
 by contract. بالمقطع (bilmaghtā) ق.
 balloon. بالون (bālūn) زم.
 a kind of ear rings. بالی (bāly) مخ. ج.
 roof, house-top. بام (bām) زم.
 to maintain friend-ly relations, keeping up friendship, be friend (with). بامل (bāmāl) م. ل.
 the Bamian province. بامیان (bāmyān) زم.
 okra. بامیه (bāmyā) مخ. ج.
 bonnet, hood. بانپ (bānāp) زم.
 egg plant. بانجب (bānjān) مخ. ج.
 violet (color). بانجری (bānjari) م. ب.
 on, up, above, over. باندی (bāndī) ق.
 to put. باندیکول (bāndikawāl) م. ب.
 on (a pot on fire for cooking food).
 band. بانپ (bānd) زم.
 gathering. باندلی (bāndār) زم.
 a small village, a temporary dwelling place. باندی (bāndā) مخ.
 bank. بانک (bānk) زم.
 banking. بانکداری (bānkdarī) مخ.

eyed, lobster-eyed.
 a mortar-like vessel used for grinding snuff. بتل (batāl) ز.م
 boiled rice. بته (batā) ز.م
 thumb. تهر (batā) ز.م
 ۱. kiln, oven, furnace. بتی (batāy) ز.م
 nace.
 atomic reactor (الوتی تی) atomic reactor
 burning. بتی بیابان (batī byābān) ز.م
 desert.
 baker. بتیار (batyārāy) ز.م
 baker (fem). بتیار (batyārāy) ز.م
 strips. بجرانگی (bujrāngī)
 ankle. بجله (bujlāka)
 ankle-bone, astragalus. بجله (bujlāka) ز.م
 hour. بجه (bajā) ز.م
 protection. بچ (bač) ز.م
 saving, profit. بچت (bačāt) ز.م
 assistant, helper. بچک (bačāk) ز.م
 per.
 the young of. بچوری (bačūrag) ز.م
 animals.
 to protect, to safeguard. بچول (bačawāl) ز.م
 young ones of man and animals, offspring. بچی (bačāy) ز.م

boycott. بایکات (bāykāt) ز.م
 to loose. بایلل (bāylāl) ز.م
 lion, tiger. ببر (bābar) ز.م
 shaggy-haired; tousled, dishevelled, hairy. ببر (bābār) ز.م
 ۱. to tousel, to dishevel. ۲. to enrage. ببر (bābarawāl) ز.م
 (sweet) basil. بری (babrāy) ز.م
 ۱. to become tousled. ۲. to become enraged. ببر (babaredāl) ز.م
 mother. بو (babō) ز.م
 an imaginary being, elf, goblin. بو (babāw) ز.م
 fan. بوز (babōzay) ز.م
 a word used in addressing an elderly woman. بو (babōy) ز.م
 idol, statue. بت (bat) ز.م
 idolater. بت پرست (bat parāst) ز.م
 idolatry. بت پرستی (bat parāsti) ز.م
 idol temple. بتخانه (bat xānā) ز.م
 worse. بتر (batār) ز.م
 duck, goose. بته (bātā) ز.م
 ۱. see (بته) (batā) ز.م
 ۲. pale and sickly.
 a gold piece. بنگی (butkāy) ز.م
 lamp. بتی (batāy) ز.م
 goggle. بت سوز (bat stōzay) ز.م

stinginess, niggardliness. بخل (búxal) ز.م.

velvet. بجملي (baxmāl) ز.م.

velvety. بجملي (baxmalī) م.ب.

See (بخون). بخن baxūn در ستاري

a suffix meaning -ish. بخون (baxūn) در ستاري

blackish تروخن

reddish رديخن

stitch, suture. بخي baxya غ.ج.

miserly, stingy, niggardly. بخيل (baxīl) م.ز.م.

1. stinginess, niggardliness. 2. jealousy. بخيلي (baxīlī) غ.م.

bad, of poor quality, faulty. بد (bad) م.ز.م. ج.

immoral, depraved. بد اخلاق (badaxlāq) م.ب.

immorality. بد اخلاقي (badaxlāqī) غ.م.

greedy, covetous, avaricious. بداروا (badarwā) م.ب.

insecurity. بلامني (badamni) غ.م.

instability, unsafety. بد بخت (badbaxta) م.ب.

unlucky, unfortunate. بد بختي (badbaxti) غ.م.

misfortune, ill luck, adverse fortune. بد بختي (badbaxti) غ.م.

1. spark, 2. par-ticle. بخشي (baxšay) ز.م.

See (بخشي) ز.م. bacāmg

discussion, argumentation, debate. بحث (bahs) ز.م.

1. ocean. 2. meter (poet). بحر (bāhr) بحر الكاهل (bahrulkahl)

crisis. بحران (buhran) ز.م.

critical, serious. بحراني (buhrānī) م.ب.

ious -

oceanic, naval, nautical, aquatic. بحري (bahri) م.ب.

navy. بحري (bahriyā) غ.م.

sea. بحير (bahirā) غ.م.

steam, vapour. بخار (buxār) ز.م.

Bukhara. بخارا (buxārā) غ.م.

stove, heater. بخاري (buxārī) غ.م.

fortune, fate, luck. بخت (bāxt) ز.م.

lucky, fortunate. بختور (baxtawar) م.ز.م. ج.

unfortunate.

1. donation. بخشيش (baxšay) ز.م.

present, gift, 2. pardon.

1. to donate, 2. to pardon, to forgive. بخشيل (baxšay) م.ب.

2. to pardon, to forgive.

pardon, بخشيدنه (baxšāna) غ.م.

forgiveness.

excuse me. بخشيدنه غ.م.

ness, fretfulness, irritability.
 بد دله (bad dāwā) م.ب. (بدجوله) see
 بد ذاته (badzāta) م.ب. (بدجنسه) see
 full moon. بد (bādor) م.
 abuse, bad بد (bādrad) م.ج.
 language.
 بدگ (badragā) م.ج. ۱. escort, convoy, guard. 2. funeral feast.
 see بدگ (badrāga) م.ب. (بدجنسه)
 بدنگ (badrōnga) م.ج. ۱. ugly. 2. infamous, defamed.
 بد رنگول (badrangaw) م.ب. ت. to de- fame.
 بدع (bādra) م.ج. dried cow-dung used for fuel.
 بدري (budri) م.ج. ۱. stumbling, tripping. 2. damage, loss.
 بدشني (badzābay) م.ج. abusive, scurrilous, foul-mouthed.
 بدشني (badzājay) م.ج. (folklore) evil-sounded.
 بدسترگی (badstārgay) م.ج. ۱. rude, impolite. 2. evil-eyed.
 بدسلوکه (badsulūka) م.ج. ع. ۱. misbehaving.
 بدسلوکی (badsulūkti) م.ج. misbehavior, bad conduct.

stinking, بدبوویه (badbōya) م.ب.
 fetid, of a bad odour, foul smelling.
 بدبوئی (badbōyi) م.ج. foul smell, stink.
 بدبین (badbin) م.ج. ۱. pessimist. 2. distrustful, mistrustful.
 بدبینی (badbini) م.ج. ۱. pessimism, 2. distrustfulness.
 بدپوره (badpōra) م.ب. irregular in paying one's debts, poor pay.
 بدپورگی (badpōrag) م.ج. (بدپورگی) see
 بدجنسه (badjānsa) م.ب. bad hearted, mean, roguish, scoundrel, vicious, of a bad stock.
 بدجوله (badjawlā) م.ب. ugly, unattractive, unpleasant.
 بدجلاده (badcālāwā) م.ب. disolute, licentious.
 بدخشم (badxōrca) م.ب. extravagant, wasteful, spendthrift, squanderer.
 بدخونک (badxōmde) م.ب. ۱. unpala- table, unsavoury. 2. not sweet.
 بدخوی (badxōy) م.ج. bad-tempered, ill humoured, irritable, fretful, peevish.
 بدخوئی (badxoyi) م.ج. peevish.

adulteress, debauchee. بدنامنه (badlāmānā) م. ب. ش. ع. ف.

to change, to substitute, to alter, to exchange, to replace. بدل (badlāwāl) م. ب. ش. ع. ف.

change, alteration, transformation. بدلون (badlūn) م. ب. ش. ع. ف.

song, carol, roundelay. بدله (badāla) م. ب. ش. ع. ف.

1. revenge. بدلہ (badalā) م. ب. ش. ع. ف.

vengeance. 2. compensation. بدلہ (badlā) م. ب. ش. ع. ف.

to change, to undergo a change. بدل (badlā) م. ب. ش. ع. ف.

knave, gangster. بدماش (badmāsh) م. ب. ش. ع. ف.

roguish, gangster. بدماش (badmāsh) م. ب. ش. ع. ف.

1. shameless, barefaced, impudent. 2. ugly, hard-featured, misshaped. بدشچی (badmāsh) م. ب. ش. ع. ف.

unfortunate, unlucky, ill-fated. بدشچی (badmāsh) م. ب. ش. ع. ف.

bad luck; misfortune, adversity, affliction. بدشچی (badmāsh) م. ب. ش. ع. ف.

see (بدماش) (badmāsh) م. ب. ش. ع. ف.

perfidious, tricky, cheater, dishonest. بدنام (badnām) م. ب. ش. ع. ف.

ugly, deformed. بدشکل (badshakl) م. ب. ش. ع. ف.

innovation, heresy. بدعت (bed'at) م. ب. ش. ع. ف.

بدعله (badāmāla) م. ب. ش. ع. ف.

wicked, villain, miscreant. بدغیر (badgīr) م. ب. ش. ع. ف.

see (بدغیر) (badgīr) م. ب. ش. ع. ف.

1. ugly. بدغیر (badgīr) م. ب. ش. ع. ف.

2. rude, discourteous, impolite. بدغیر (badgīr) م. ب. ش. ع. ف.

1. miscreant, misbehaving. 2. a adulterer or adulteress, catamite, fornicator. بدغیر (badgīr) م. ب. ش. ع. ف.

see (بدغیر) (badgīr) م. ب. ش. ع. ف.

بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

see (بدگمان) (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

unsocial, bad-tempered. بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

suspicious, distrustful, sceptic. بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

suspicion, mistrust. بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

false, spurious, forged, imitation. بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

1. exchange, replacement, substitution. 2. vengeance, retaliation. بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

disipated, dissolute, licentious. بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

بدگمان (badgāmān) م. ب. ش. ع. ف.

بدونبهر (badwāzma) م.ب. malo-
dorous, fetid.

بدول (badawā) م.ب. مت. 1. worsen,
deteriorate. 2. to make angry.

بدوي (badawī) م.ب. bedouin,
rude, wild.

بدوي (badwī) م.ب. primordial,
primitive.

بد هضمي (badhazmī) م.ب. indiges-
tion, dyspepsia.

بدی (badī) م.ب. 1. see (بدولی)
2. enmity, hostility.

بد بدل (badedāl) م.ب. 1. to become
worse. 2. to become hostile.

خا بد دل to become angry

بدیج (badīc) م.ب. the branch of
rhetorics that deals with the
aesthetical aspects of poetry.

بدیحي (badīhi) م.ب. self-evi-
dent, obvious, apparent.

بد (bad) م.ب. equal, rival.
بدلک (badāk) م.ب. haze.

بدای (badāy) م.ب. 1. a rich man.
2. rich م.ب. م.ب.

بدایی (badāyi) م.ب. richness.

بدوری (badūday) م.ب. kidney.

بدع (bādā) م.ب. the upper part

infamous, scandalous.

بدنامول (badnāmawāl) م.ب. مت. to de-
fame, to disgrace.

بدنامي (badnāmī) م.ب. disgrace,
infamy, ignominy, ill repute.

بدنامبدل (badnāmedāl) م.ب. ل. to be
defamed.

بد نسل (badnāsk) م.ب. low-born.
base-natured.

بد نصیب (badnasīb) م.ب. unlucky

بدنه (badanā) م.ب. 1. trunk, hulk,
body, fuselage.

بدنه (badnāy) م.ب. ج. a water
container with a spout usually
made of copper or aluminium.

بدنی (badanī) م.ب. bodily, phy-
sical, corporal.

بد نیت (badnyāta) م.ب. ill-inten-
tioned, malicious, malevolent.

بد نیّتی (badnyāti) م.ب. ill will,
malice.

بد والی (badwālay) م.ب. badness,
wickedness.

بدورد (badwārda) م.ب. hostile,
inimical, opposed.

بدورگه (badwārga) م.ب. 1. see (بدجنه)
2. vicious.

month of the lunar year.

2. the fourteenth night of this month.

draft, check. برات (barāt) ز.

growth, fertility. برار (barār) ز.

continent. براعظم (bariaszám) ز.

openly, publicly. برالا (barā'ā) ق.

bronchitis. برانشیت (brānšít) ز.

estimate. برآورد (barāward) ز.

acquittance. برأت (barā'āt) ز.

acquittal, discharge from obligation.

برایه (barāyā) ق. (برای) see

last night. برایی (barāyī) ق.

ruined, des- بریلا (barbā'ā) ص. ز.

troyed, wrecked.

to des- بر باد دل (barbāda'ā) ص. مت.

troy, to ruin, to wreck.

destruction. بریادی (barbādī) ق. مت.

ruination.

to be بر باد دهل (barbādedā'ā) ص. ل.

ruined, to be destroyed.

harp. بریت (barbāt) ز.

barbarian. بربر (barbar) ز. ج.

barbaric. بربري (barbari) ص. ز. ج.

barbarism, بربریت (barbariyyāt) ز.

barbarity, savagery.

of the loose trousers.

1. wane of the بَدَا (bāda) ق. بَدَا
moon, the last three days of
the lunar month. 2. disappear-
ance.

bribery, bribe. بَدِي (bādi) ق. ج.
graft.

to receive a bribe بَرِي شِست

to give a bribe to بَرِي مَكُول

bribe-taker, بَدِي خور (badixór)
bribee.

briber. بَدِي ماس (badimār) ز.

width. بر (bar) ز.

winner, triumphant. بر (bar) ز.

upper. بر (bar) ص. ز.

1. equal. برابر (barābār) ص. ز. ج.

even, on a par. 2. exact.

1. to برابر دل (barābarāwā'ā) ص. مت.

provide, to supply, to prepare,

2. to direct. 3. to equalize.

evenness, برابري (barābarī) ق. ج.

equality, parity.

برابر والی (barābarawā'ā) ز. ج. (برای) see

1. to برابر دل (barābaredā'ā) ص. ل.

provided, to be supplied. 2. to be

directed. 3. to be equal.

1. the eighth برات (barāt) ز.

rainy season برسات (barsāt) ز.م.
(in India).
raincoat برساتی (barsāṭī) ع.م.
upper برسین (barserān) م.ز.م.ج.
above, over, برسیره (barsēra) ق.
on top of.
crispy, برشته (barštā) م.ع.م.ج.
toasted, crusty.
on the con- برکس (bārsaks) ق.
trary, vice versa.
oxymel. برغ (brāḡ) ز.م.
idle برغروی (barḡrōy) ع.م.ج.
talk, nonsense, rubbish.
1. block, برغند (barḡand) ز.م.
slice. 2. notch, slash.
1. drill. 2. horn برغی (barḡī) ز.م.
made from leaves of a pal-
metto-like tree.
wild-cat (male) برغوت (barḡawāt) ز.م.
lid, cover. برغولی (barḡolay) ز.م.
profit. برغر (bārḡa) ع.م.
snow-slide برغ کوچ (barḡkoč) ز.م.
electricity. برق (bārḡ) ز.م.
1. electrician. برقی (barḡī) ز.م.
2. electric (al).
blessing, be- برکت (barakāt) ز.م.
nediction.

naked, بریندل (barband) م.ز.م.ج.
nude, bare.
to make بریندول (barbandawāk) م.ع.
naked, to bare.
to be بریندیل (barbandēd) م.ل.
come naked
wild onion. بریونزک (barbūzak) ز.م.
see بریونی (barbūnay) ز.م. (نزل)
Britain (Gr. برتانیه (bartāniyā) ع.م.ج.
eat).
tower. برج (brāj) ز.م.
peritoneum. بروخه (brāja) ع.م.
bayonet. برجه (barča) ع.م.
occupied برحال (barhāl) م.ز.م.ج.
with one's business or profes-
sion, not retired, in-service.
portion, share. برخه (bārxa) ع.م.
part.

about work. ~~درباره کار~~
wide, broad بر دلو (bardōra) م.ب.
a leafless برجه (borāra) ع.م.
shrub that yields a juice which
is dried into gum.
eye-lid, برجه (barzāla) ع.م.
palpebral.
heavy woollen برزو (barzū) ز.م.
trousers.

to drill. ببره کول (barmákawól) ص. مت.
to bore.

1. coquette. ببرند (bránd) ص. ز. م.
2. rude, impolite. 3. merry, jolly.

1. enrage. ببرندول (brandawól) ص. مت.
infuriate. 2. to frown.

spindle. ببرندی (brandáy) ص. ز. م.

captivating eyes. برزیا ستړی

veranda(h). ببرند (barandá) ص. ز. م.

of last night. برنی (baranáy) ص. ز. م.

upper. برنی (baranáy) ص. ز. م.

common soda. بروخه (burwája) ص. ز. م.
plant.

wooden poles. بروی (barór) ص. ز. م.
for covering roofs, timber.

a brownish. بروغه (burwáza) ص. ز. م.

straw used for flooring(spe-
cially in mosques).

grass. بروق (baráwa) ص. ز. م.

whirring. برهاس (burahār) ص. ز. م.

Brahman. برهن (brāhman) ص. ز. م.

success, victory. بری (bāráy) ص. ز. م.

recovery, regaining. بریا (barya) ص. ز. م.

successful. بریالی (baryālay) ص. ز. م.

victorious.

success. بریالیقوب (baryālitā) ص. ز. م.

fulness.

thanks to, owing to. برکت (brakt) ص. ز. م.
plentiful. برکتی (barakatí) ص. ز. م.
fruitful.

a heavy wool. برکه (baráka) ص. ز. م.

len cloth, a cloak made of
this material.

a large sack. برکده (barakáy) ص. ز. م.

1. parti-colored. برگ (brág) ص. ز. م.

variegated. 2. angry, furious,

sulky.

to become. برگېدل (bragedól) ص. ز. م.

angry, to become furious, to

become enraged, to sulk.

stem(as of. برلوی (bartókay) ص. ز. م.

carrot, etc.)

a spotted mare. برله (bárle) ص. ز. م.

Berlin. برلین (barlín) ص. ز. م.

1. glory, eminence, برم (bram) ص. ز. م.

grandeur, pomp. 2. power.

Burma. برما (barmā) ص. ز. م.

security. برمه (barmatā) ص. ز. م.

a large earth. برمک (barmák) ص. ز. م.

en container for storing grains.

early afternoon. برملا (barmál) ص. ز. م.

public, flag. برملا (barmalā) ص. ز. م.

rant, evident.

drill, auger. برمه (barmā) ص. ز. م.

brake. بریک (brek) ز.م.
 diploma. بری لیک (baraylik) ز.م.
 certificate.
 steam, vapour. براس (brās) ز.م.
 lazy, sluggish. برانجا (brānjā) ص.
 lean meat. برانگه (brāzga) ص.م.
 strip. برانگه (barānga) ص.م.
 splendour, براس (barbās) ز.م.
 grandeur, glory.
 shivering. بریون (barbūza) ص.م.
 1. sneeze, 2. anger. بریج (brāč) ز.م.
 ger, fury.
 1. to sneeze, 2. to be angry.
 quilt. برستن (brastān) ص.م.
 woodpecker. برستنگی (brastāngāy) ص.م.
 gloomy, بروس (brūs) ص.م.
 grim (faced).
 to annoy, بروسل (brūswāl) ص.م.
 to displease, to vex.
 pimp, go-between. بروه (barwā) ز.م.
 pander(er).
 pimp (female). بروی (barwāy) ص.م.
 1. name of an Afghan tribe. 2. a warrior.
 a holy man, بزگر (buzārg) ز.م.

moustache. بریت (bret) ز.م.
 moust. بریتوار (bretawār) ص.م.
 ached.
 1. attack, assault, برید (brid) ز.م.
 aggression. 2. boundary, limit.
 3. start, beginning.
 major. بریدجرال (bridjanrāl) ز.م.
 general.
 lieutenant. بریدمن (bridmān) ز.م.
 noon. بریزر (brezār) ز.م.
 forenoon, the latter part of the morning.
 flash, glitter, بریش (breš) ز.م.
 glisten.
 pneumonia. بریش (breš) ز.م.
 1. electricity. بریشنا (brešnā) ص.م.
 2. lightning.
 glitter. بریشند (brēšand) ص.م.
 ing, glistening, bright.
 to cause, بریشول (brešawāl) ص.م.
 to shine, to set in a glow.
 to cause, بریشول (brešawāl) ص.م.
 se to smart, to twinge, dazzle.
 1. to بریشیدل (brešedāl) ص.م.
 sparkle, to shine. 2. to seem.
 to smart, بریشیدل (brešedāl) ص.م.
 to have a pricking pain.

talized, in-patient.
 ۱. briefcase. بسته (basta) ع.م.
 2. bunch, bundle, parcel.
 the name of (basmilā) اسم الله
 God. 2. start, begin.
 see (بسمه) (basmā) ع.م.
 sufficiency. بسنه (basāna) ع.م.
 the twentieth (birwā) ع.م.
 part of a jarib (or 100 m. sq.)
 ۱. contended, بسیا (baryā) م.ب.
 satisfied, self-sufficient.
 2. populated.
 to be بسیدل (basedāl) م.ل.
 sufficient.
 simple. بسیط (basīt) م.ز.ع.
 complete. بشپی (bāšpar) م.ز.ع.
 whole.
 to complete بشپردل (bāšparawāl) م.م.ب.
 plete, to finish, to perfect.
 complete بشپرونا (bāšparawāna) ع.م.
 tion.
 to be بشپردل (bāšparedāl) م.ل.
 completed.
 complete بشپردن (bāšparedān) ع.م.
 pletion.
 human, man. بشر (bašar) ع.م.
 mankind.

holy, saint.
 the (buzargamyāst) برگرمیاشت
 seventh month of the lunar
 year.
 seedling (rais- بوزغلی (buzgālay) ع.م.
 ed in a nursery).
 buzkashi (بزکشی (buzkāri) ع.م.
 game played on horseback).
 farmer(s). بزگر (bāzgar) ع.م.
 farming. بزگری (bāzgarī) ع.م.
 banquet, feast. بز (bāzm) ع.م.
 goat, she-goat. بز (bāz) ع.م.
 buzzing. بزهار (būzahār) ع.م.
 whirl- بزبانانک (būzbūzānāk) ع.م.
 igig.
 fox howling at بزوی (bāzāway) ع.م.
 night.
 ۱. enough. 2. stop. بس (bas) ق.
 bus. بس (bas) ع.م.
 contribu- بسپنه (bāspana) ع.م.
 tion, donation, relief fund.
 position (in an بست (bast) ع.م.
 organization), post.
 bedroll, bed. بسترق (bistarā) ع.م.
 ۱. bedroll بستربند (bistarabānd) ع.م.
 cover, 2. bedroll strap.
 haspi- بستری (bastarī) م.ب.

slow. بطی (batī) م. ب.
 larva. بطیطه (batitā) ن. غ.
 dimension. بُعد (bosd) م. ز.
 a whizzing sound. بخ (bağ) ا. ر.
 see بغاث (buğāra) ن. غ.
 mutiny, re- بغاوت (bağāwāt) م. ز.
 volt.
 mortar (made بغری (bağrāy) ن. غ.
 into rock or ground for thra-
 shing rice).
 hatred, spite, بغض (buğz) م. ز.
 rancour.
 side, arm - بغل (bağāl) م. ز.
 pit.
 lamb-skin. بغنه (bağānā) م. ز.
 suspicious. بغیر (bağēr) م. ز.
 suspicion. بغیرنه (bağērāna) ن. غ.
 grocer. بقال (baqāl) م. ز.
 grocery. بقالی (baqālī) ن. غ.
 remnants. بقایا (baqāyā) ن. غ.
 virginity, بکارت (bakārāt) م. ز.
 maiden hood.
 hymen دجارت پردہ
 novel (new). بکی (bikr) م. ز.
 flint. بکری (bakrāy) ن. غ.
 box. بکس (baks) م. ز.
 baccala- بکلوریا (bakaloriyā) ن. غ.

humanist, بشرپال (bašar-pāl) م. ز.
 philanthropist.
 بشرپژندہ (bašarpežandāna) ن. غ.
 anthropology.
 بشرشناسی (bašaršenāsī) ن. غ.
 see (بشرپژندنه).
 humanist, بشردوست (bašardōst) م. ز.
 human- بشردوستی (bašardostī) ن. غ.
 ism.
 complexion, بشع (bašrā) ن. غ.
 countenance.
 human, بشری (bašarī) م. ب.
 pertaining to man.
 بشری قوا man-power.
 بشری پرمی humanities.
 humanity, بشریت (bašarīyāt) م. ز.
 mankind.
 a wild veget. بشکه (bāška) ن. غ.
 able that grows in spring and
 is similar to spinach.
 night-blind, بشیر (bašīr) م. ز.
 nyctalopic.
 see (بشیر).
 insight. بصیرت (bašīrāt) م. ز.
 annulment. بطلان (butlān) م. ز.
 abdomen, belly, بطن (batn) م. ز.
 womb.

- eloquence, oratory. بلاغت (balāghat) ز.م.
- block. بلاک (blāk) ز.م.
- an adolescent girl, lass. بلانک (balānda) م.س.خ.
- nightingale. بلبل (balbāl) ز.م.
- nightingale (fem). بلبله (balbala) م.س.خ.
- Balkh (the most ancient city of Afghanistan and also the name of the province in which it is located). بلخ (balx) ز.م.
- familiar, acquainted with. بلد (balād) م.س.خ.ع.
- to familiarize with, to acquaint with. بلدول (balādawl) م.س.ت.
- to become familiar with. بلدبدل (balādedl) م.س.ل.
- bulldozer. بلدوزر (buldozar) ز.م.
- other kind, differently. بلدول (bāldawāl) ق.
- day after tomorrow. بلربا (bāl sabā) ق.
- see. بلشان (bālshān) ق. (بلدول).
- Bolshev. بلشویزم (bolshāwizm) ز.م.
- Bolshevik. بلشویک (bolshāwīk) ز.م.
- ureate. بکبدل (bakēdāl) م.س.ل.
- tall, big. باگ (bag) م.س.خ.ع.
- sec. (گواهی) باگ (bagār) ز.م.
- turban. باغ (bagrāy) م.س.خ.ع.
- trouser string. بگ (bāga) م.س.خ.
- buggy. باگودو (bagūdō) م.س.خ.
1. a defeated quail, 2. defeated bird or animal. 3. scared, runaway. بگل (bagel) م.س.خ.
- buggy driver. بگیروان (bagaywān) ز.م.
- ablaze, kindled, lit. بل (bal) م.س.خ.ع.
- other. بل (bal) م.س.خ.
- bill. بل (bal) ز.م.
1. calamity, misfortune, 2. an imaginary fearful being. بلا (balā) م.س.خ.
- junk, useless things. بلا باقر (balā batār) م.س.خ.ع.
- to impregnate. بلربول (blārbawāl) م.س.ت.
- pregnant. بلارب (blārba) م.س.خ.
- to become pregnant. بلربدل (blārbedāl) م.س.ل.

chistan.
Baloch. بلوچ (balóc) ز. م.
 + the Balochi بلوچی (balócí) ز. م.
 language, 2. of or pertaining
 to the Balochis.
 crystal. بلور (baláwr) ز. م.
 crystalline. بلورین (baláwrí) م. ب.
 بلورین (baláwrín) م. ب. (بلورین)
 بلوط (balút) ز. م. ج.
 puberty, maturity. بلوغ (balúg) ز. م.
 platoon. بلوک (bulúk) ز. م.
 2. a group of people.
 lieutenant. بلوک‌مشر (bulúk mášar) ز. م.
 to light, to ignite, to kindle. بلول (baláwá) م. ب.
 to kindle.
 conduit. بلول (bulól) ز. م.
 next time, other time. بله‌پلا (bálaplā) ق.
 other side, other way. بله‌خوا (báláwā) ق.
 capricious, freaky, sensual. بله‌واس (bulhawás) ز. م.
 billiards. بلیارد (blíyárd) ز. م.
 to be ignited, to be lit. بلیدل (baledál) م. ب.
 to be lit.
 to wrap. بلیدل (blezál) م. ب.
 to tuck, to swaddle (baby).

Bulgaria. بلغاریه (bulgariyá) ز. م.
 hubbub, uproar. بلغاك (bulgák) ز. م.
 phlegm. بلغم (balgám) ز. م.
 glittering, sparkling. بلك (balk) ز. م.
 shine.
 rather. بلكه (bálkí) ق.
 bonfire. بلكه (balká) ز. م.
 leaf. بلك (balg) ز. م.
 1. to call, to invite. 2. to consider, to deem. بلل (balál) م. ب.
 1. a woman or an animal that gives birth
 to a child every year. بللگی (balálgáy) ز. م. ج.
 invitee. بللی (balálgay) م. ب.
 having little salt, savorless. بللمنگه (bál/manga) م. ب.
 a mountainous tree that resembles oak. بلنخه (blánjá) ز. م.
 a torch lit on roof tops. بلندگ (balándá) ز. م.
 invitation. بلن‌لیك (balánlik) ز. م.
 card or letter. بلنه (balána) ز. م.
 invitation. بلوا (balwá) ز. م.
 revolt, riot. بلوت (balót) ز. م.
 1. door-bar. 2. breech-block.
 بلوچستان (balúchistán) ز. م. - Balu.

بند و لکی (bandwā'ay) زیم (بند و لکی) see

1. prohibition, بند و لکی (bandōr) زیم
prevention; 2. contract.

to stop, بند و لکی (bandawā'ay) سر مت
to block.

servant. بندک (bandā) زیم

prisoner, captive. بندی (bandī) زیم

imprison, بندی قوب (banditōb) زیم
ment.

1. to be بند بدل (bandedāl) سر ل
stopped, to be blocked, to cease.

2. to be in need of. 3. to be insn-
ared, to be entrapped.

1. bracelet. بندی (bandāy) زیم

2. muffler.

obstacle, stop. بندی (bandīz) زیم

page, impediment, hinderance.

1. jailor. بندیوان (bandiwān) زیم

2. prisoner.

1. damage, indemn- بندی (band) زیم

ity. 2. flour for thickening soup,
etc.

gathering, as- بندی (bandār) زیم

semblage,

bundle. بندل (bandāl) زیم

stepson. بنزی (baneāy) زیم

benzene. بنزن (binzin) زیم

cornice, ledge. بلکی (blay) زیم

eloquent, effica- بلغ (bālīg) م زیم
cious.

owl. بوم (bam) زیم

bomb. بوم (bam) زیم

bass. بوم (bam) م زیم

bombard- بمباری (bambāri) زیم
ment.

hornet. بمبوق (bambāra) زیم

1. corn - silk, بمبل (bambāl) زیم

2. thick, bushy. م زیم

1. pump. 2. faucet, بمب (bambā) زیم

tap. 3. dropper.

bumper. بمپی (bampār) زیم

mason. بنا (banā) زیم

masonry. بنایی (banāyī) زیم

haberdasher. بنجاره (banjārā) زیم

haberdash- بنجارگی (banjāragī) زیم
ery.

1. joint. 2. wrist. بند (band) زیم

3. dam. 4. stop. 5. band, strap.

1. imprisonment. بند (band) زیم

2. (adj.) closed.

bandage. بندلش (bandāz) زیم

1. border. 2. port. بند (bandār) زیم

stagnation, بند و لکی (bandārt) زیم

stoppage, cessation, hinderance.

garden. بن (ban) ز.
feather. بنه (bāria) ز.
1. countenance, بنه (banā) ز.
appearance. 2. shape.
humming, بنهاس (bunahār) ز.
buzzing.
painter. بنیاس (banyār) ز.
hemorrhoids, بواسیر (bwārīr) ز.
piles.
capric. بوالهوس (bulhawās) م. ز.
ious, freaky, whimsical.
caprice, بولهوئی (bulhawarī) م. ز.
freak, capriciousness.
pure, unadulterated, genuine, unmixed. بوب (būb) م. ز.
fem. of بوبه (būba) م. ز. (بوب).
an old gold بونگی (būtkāy) م. ز.
coin used as ornament.
boot, shoe. بوت (bot) ز.
boots, shoes. بوتونه (botūnā) ز. ج.
1. plant. 2. bush. بوتی (būtāy) ز.
3. fuel, kindling.
crop-eared. بوتی (butāy) م. ز.
gunny sack. بوجی (bojāy) م. ز. ج.
cut, crop-eared. بوج (būč) م. ز.
1. stern, grim, بوج (būc) م. ز.
2. projected, thrust.

foundation, بنسبت (bansāṭ) ز.
base.
violet (the). بنفشه (binafšā) م. ز.
bangle. بنگری (bangrāy) ز.
bangle seller. بنگریوال (bangriwāl) ز. ج.
name of an Afghan tribe. بنگش (bangāš) ز. ج.
bungalow. بنگله (bangalā) م. ز.
Bangladesh. بنگلہ دیش (bangladēš) ز.
desh.
buzzing. بنگهاس (bungahār) ز.
henbane. بنگی (bāngi) م. ز. ج.
addicted to henbane. بنگی (bāngi) م. ز.
to buzz. بنگدیل (bungedāl) م. ز.
a Pashtoon tribe living in Banu. بنوخی (banocī) م. ز.
bellows. بنی (banāy) م. ز.
base, foundation. بنیاد (bungād) ز.
basis.
man, human. بنیادم (banyādām) م. ز.
basic, بنیادی (bunyādi) م. ز. ب.
fundamental.
sweater. بنیان (banyān) م. ز.
1. physical structure. 2. power. بنیه (bunyā) م. ز.

fried egg — بوریانی (borāni) ع. ج.
plant.
dwelling place, بوجل (borjál) زم.
abode.
board, commission. بورده (bord) زم.
bourgeois. بورژوا (boržwā) زم.
1. bour. بورژوازی (boržwāzi) غ. م.
geoisie. 2. (adj.) pertaining to
bourgeois.
bourse (scholarship) بورس (bors) زم.
fried bread بورنگ (boragay) زم.
stuffed with leek.
1. sugar. 2. saw. بوره (būrā) غ. م.
dust.
1. woman who has بوره (būra) غ. م.
lost a son. 2. ewe which has
lost her lamb.
sack. بورکی (boráy) غ. م.
see (بوزی) بوزیا (boryá) غ. م.
see (بوزیکه) بوزیکه (burbukáy) غ. م.
a kind of rifle. بورگی (buráy) زم.
see (بوزغلی) بوزغلی (buzgáláy) زم.
take (him, her, them) امر (bozá)
to throw. بوزول (buzawál) م. م.
with force.
see (بوس) بوس (bus) زم.
1. crying, whining, بوزغ (būğāra) غ. م.

engaged, بوخت (būxat) م. زم.
busy, occupied.
to engage, بوختول (būxtawál) م. م.
to make busy.
to be بوختیدل (būxtedál) م. ل.
engaged, to be busy.
square cloth wr. بوخچه (būxčá) غ. م.
apper, pack, bundle.
gain, attainment. بود (būd) زم.
Buddha. بودا (būdā) زم.
Buddhist بودایی (būdāyi) م. ب.
budget. بودجه (būdijá) غ. م.
to gain, to بودول (būdawál) م. م.
attain.
1. animal (quadrup- بود (bodá) زم.
ed: horse, donkey, cow), 2. simple-
ton, silly.
gain, attainment. بود (būda) غ. م.
to be at. بودیدل (būdedál) م. ل.
tained.
an old man. بودا (būdā) زم.
an old woman. بودی (būdāy) غ. م.
big dipper دودی کب
rainbow. دودی قال
blond, flaxen. بور (bor) م. زم.
auburn, brown.
moth, butterfly. بول (baurā) غ. م.

stinking. بونیاک (būnyāk) م. ز. م. ج.
 a soft low sound, بون (būn) م. ز.
 buzz, whiz.
 buzzing, بونهار (būnahār) م. ز.
 whizzing.
 to buzz, بونیدل (būnedāl) م. ل.
 to whiz.
 smell, odor. بوی (būy) م. ز.
 see (بونیاک) بون (būyan) م. ز. م. ج.
 to smell. بویول (būyawl) م. م. ت.
 this particle when used (ba) به
 with verbs, indicates future
 tense.
 flowing, بهاند (bahānd) م. ز.
 running.
 excuse, pre- بمانه (bahānā) م. ج.
 fence.
 colt. بهان (bihān) م. ز.
 out, outside. به (bahār) ق.
 foreign, بهرنی (baharanay) م. ز. م.
 outsider, external, outward.
 calumny, بهتان (buhātān) م. ز.
 false accusation, traducement.
 quince. بهی (bīhi) م. ز.
 to flow, بهیدل (bahedāl) م. ل.
 to run.
 flowing, بهیدن (bahedāna) م. ج.

scream, wailing. 2. bleating.
 veil, a covering بوغن (buḡrá) م. ج.
 for the body of a woman.
 goiter. بوغ (boḡ) م. ز.
 edema. بوغمه (boḡmā) م. ج.
 to blow بوغول (būḡawl) م. م. ت.
 (a trumpet or the like).
 hump. بولک (bok) م. ز.
 standing on all بولک (būk) م. ز. م.
 fours.
 hump. بولکان (bokān) م. ز.
 boxing. بولکسنگ (bukśīng) م. ز.
 picked. بولگ (būg) م. ز. م. ج.
 a piece of land. بولگری (boḡārag) م. ز.
 given by the landlord to a farmer
 to cultivate for himself.
 1. promise. 2. fame. بول (bol) م. ز.
 a sack half بولاک (bolak) م. ز.
 filled.
 command. بولی (bolāy) م. ج.
 bid. بولی (bolāy) م. ج.
 Urine. بولی (bāwli) م. ج.
 native. بومی (būmī) م. ب.
 leader, guide, بومیا (būmyā) م. ز.
 conductor.
 feather. بونیکه (bunāka) م. ج.
 to buzz. بونگیدل (būngedāl) م. ل.

scissors, shears. میاتی (byāti) بـ
 ineffective, null, having no result, vain, uninfluential. بی اثر (beasāra) بـ
 untimely. بی اجله (beajāla) بـ
 careless, incautious. بی احتیاط (beehiyāta) بـ
 careless-ness. بی احتیاطی (beehiyāfi) بـ
 unwillingly. بی اختیار (berixyārā) بـ
 unvoluntarily, unintentionally. بی ادب (beadāba) بـ
 rude, discourteous, impolite, uncivil. بی ادبی (beadābi) بـ
 rudeness, impoliteness. بی ادبی (beadābi) بـ
 worthless, valueless. بی ارزش (bearzāsta) بـ
 unfounded, groundless, baseless. بی اساس (beasāsa) بـ
 harmless, inoffensive. بی ازار (beazāra) بـ
 hopeless. بی اصرار (beasrā) بـ
 untalented, ungifted. بی استعداد (berstedādā) بـ
 inappetent, lacking appetite. بی اشتها (berstihā) بـ

running.
 1. caravan, convoy. بـ (bahir) بـ
 2. string, series, chain.
 without, dis-, un-. بی (be) بـ
 im-, -less, in-, ir-.
 homeless. بی گره (be) بـ
 unfounded. بی بنیاد (be) بـ
 irrelevant. بی ارتباط (be) بـ
 1. again, 2. then, later. بیا (byā) بـ
 desert, wilder-ness. بیابان (byābān) بـ
 of or belonging to desert. بیابانی (byābāni) بـ
 disgraced, impudent. بی آبرو (beābrō) بـ
 to disgrace, to dishonor. بی آبرو (beābrō) بـ
 shameless, impudent. بی آبه (beāba) بـ
 disgrace, impudence. بی آبی (beābi) بـ
 again and again. بیا بیا (byā byā) بـ
 to be disgraced, to be dishonored. بی آبدل (beābedāl) بـ
 un-united, divided. بی اتفاق (beritfāqa) بـ
 disunity. بی اتفاق (beritfāqa) بـ

earnest (money) بیانه (bayānā) تخم
down payment.

statement, بیانه (bayāniyā) تخم
speech, address.

unimportant, بیاهیت (beahiyāta) ص ب
insignificant, trivial.

بیایمانه (beimāna) ص ب
1. dishonest, 2. coward.

بیایمانی (bermāni) تخم
1. dishon- esty, unfaithfulness. 2. cowardice.

بیباکه (bebāka) ص ب
1. careless. 2. fearless, bold, intrepid, dauntless.

بیباکی (bebāki) تخم
carelessness, boldness, intrepidity.

بیباور (bebāwara) ص ب
unreliable.

بی بخت (bebāxta) ص ب
unlucky, unfortunate.

بی بختی (bebāxti) تخم
ill luck, mis- fortune, adversity.

بی پامه (bepāma) ص ب
careless, inattentive, uncautious.

بی پایله (bepāya) ص ب
endless, unending, unmeasurable,

limitless, infinite, boundless.

بی پسته (bepāsta) ص ب
disgrace- ful, disreputable, dishonorable,

base.

ignoble, بی اصله (beāsala) ص ب
base, lowborn.

بی اصوله (beusūla) ص ب
not con- forming to rules and regulations,

illegal, unprincipled.

بیاض (bayāz) ص ب
book, note book.

بی اعتبار (beretbāra) ص ب
unrelia- ble, uncreditable, invalid.

بی اعتماد (beretmāda) ص ب
unrelia- ble, undependable, untrustworthy.

بی اعتنا (beretnā) ص ب
inattentive, heedless, dauntless.

بی اعتنائی (beretnāyi) تخم
disrespect, heedlessness.

بی اقتدار (beretdāra) ص ب
power- less, incompetent, lacking authority.

بیالوحي (biyālohi) تخم
biology.

بیان (biyān) تخم
1. discription, state- ment, exposition, narration.

2. rhetoric.

بی انداز (beandāza) ص ب
bou- ndless, limitless, immeasurably,

infinitely.

بی انصاف (beinsāfa) ص ب
unjust, unfair.

بیانول (biyānawul) ص ب
to state, to describe, to narrate.

2. foolhardy, 3. undiscerning.
 inconspicuous (besubāta) بی شائبه
 tant, unstable, unsteady, change-
 able, fluctuating, (physics) labile.
 unsteady (besubāti) بی ثباتی
 ness, instability.
 1. fruitless, (besamāra) بی ثمر
 unproductive, barren. 2. futile,
 useless, abortive.
 poor, helpless (bečārā) بیچاره
 remediless.
 1. thoughtless. (bečūrta) بی چیرته
 2. moody, gloomy, grim.
 irrelevant, (bejāya) بی حایه
 impertinent, improper.
 promptly, (bejānda) بی حند
 without delay, instantly.
 unowned (becastāna) بی خبنته
 owned, ownerless, unclaimed.
 without (becā) بی خه
 reason.
 see (behāsila) بی حاصله (بی ثمر)
 listless, (behālā) بی حاله
 languid, slack, nerveless, indis-
 posed, faint.
 see (behāda) بی حد (بی پایه)
 motion (beharakāta) بی حرکت

1. frank (bepardé) بی پردی
 open, outspoken. 2. unveiled, un-
 disguised. 3. disgraced.
 see (beparuā) بی پروا (بی پاکه)
 careless (beparuayī) بی پروایی
 ness, dauntlessness.
 couplet, distich, (bayt) بیت
 see (baytār) بیتار (بیطار)
 laterine, (baytulxatā) بیت الخلاء
 treasury, (baytulmāl) بیت المال
 public purse.
 بیت المقدس (Jeru-baytulmoqadas)
 salem.
 inexperienced (betajribé) بی تجربی
 ienced.
 irregular (betartība) بی ترتیبه
 lar, disordered.
 uneducated (betālimā) بی تعلیمه
 ted, illiterate.
 rude, (betarbiyē) بی تربی
 impolite, ill-bred, discourteous.
 unceremonious, simple, plain, artless, un-
 affected.
 easy, (betaklifa) بی تکلیف
 not difficult.
 1. unjust. (betamizā) بی تمیز

indigent. م. ب. (bexárca) بی‌خورش
 impeccunious.
 safe, secure. م. ب. (bexatára) بی‌خطر
 sleepless. م. ب. (bexóba) بی‌خوابه
 napless.
 sleeplessness. م. ب. (bexobi) بی‌خوابی
 see. م. ب. (bexwáda) بی‌خود (بیماله)
 meek, dumb. م. ب. (bexwíle) بی‌غولی
 tasteless. م. ب. (bexwánda) بی‌خونده
 Insipid, unpalatable, uninteresting.
 entirely, complete. ق. ب. (bexi) بی‌خوبی
 ly. very.
 seedless. م. ب. (bedāná) بی‌دان
 exactly, the very. ق. ب. (bidó) بید
 to put to sleep. م. ب. (bidawá) بیدول
 asleep. م. ب. (bidá) بیده
 hay (twisted fog-ether). م. ب. (bedá) بیده
 1. desert. 2. out. م. ب. (bedyá) بیدیا
 doors.
 1. uncivilized, uncivilized. 2. of or belong-
 ing to desert. م. ب. (bedyānāy) بیدیانی
 to sleep. م. ب. (bidedá) بید بدل
 irreligious. م. ب. (bedína) بی‌دینه
 nonreligious, atheist.

less, immovable, still.
 infamously, scandalous, dishonored,
 disgraceful, disgraced. م. ب. (behurmáta) بی‌حرمت
 disgrace. م. ب. (behurmatí) بی‌حرمتی
 dishonor.
 countless. م. ب. (behisābá) بی‌حسابه
 innumerable, huge.
 senseless. م. ب. (behisá) بی‌حس
 less, unconscious, numb, unfeeling.
 impatient, intolerant, lacking self control. م. ب. (behawáile) بی‌حوصلی
 immodest, impudent, shameless, bare-
 faced, rude, audacious. م. ب. (behayā) بی‌حیا
 impudent, audacity. م. ب. (behayāyí) بی‌حیایی
 root, bottom. م. ب. (bex) بیخ
 see. م. ب. (bexāwánda) بی‌خاوند
 (بی‌خشنود).
 unaware, uninformed, unconscious, un-
 knowing. م. ب. (bexabóra) بی‌خبره
 unawareness, ignorance. م. ب. (bexaborí) بی‌خبری

out of turn, ښوونځي (berāwā) م. ښوونځي
astray. ښوونځي (berāwā) م. ښوونځي

fright, scare, fear, ښوونځي (bāra) م. ښوونځي
dread, terror.

sincere, candid, ښوونځي (berā) م. ښوونځي
guileless, frank, unhypocritical.

to fear, to ښوونځي (berā) م. ښوونځي
be afraid.

frightened, ښوونځي (berā) م. ښوونځي
scared, terrified.

stupid, foolish, ښوونځي (berā) م. ښوونځي
dumb, dull.

haste, hurry. ښوونځي (bira) م. ښوونځي

boat, ship, canoe ښوونځي (berā) م. ښوونځي

shackles, fetters ښوونځي (berā) م. ښوونځي

disgusted, ښوونځي (bezāra) م. ښوونځي
averse.

to disgust, ښوونځي (bezāra) م. ښوونځي

disgust, aversion, ښوونځي (bezāri) م. ښوونځي
repugnance.

to be ښوونځي (bezāredā) م. ښوونځي
disgusted.

compelled, ښوونځي (bezāwa) م. ښوونځي
obliged.

monkey, ape. ښوونځي (bizō) م. ښوونځي

weak, feeble, ښوونځي (bezō) م. ښوونځي
powerless.

atheism, ښوونځي (bedini) م. ښوونځي
Godlessness.

unreliable, ښوونځي (bedāda) م. ښوونځي

awkward, ښوونځي (bedōba) م. ښوونځي
clumsy. 2. foolish, absurd.

misshaped, ښوونځي (bedāwla) م. ښوونځي
ugly, formless.

knuckle — ښوونځي (bedōy) م. ښوونځي
bone.

tasteless, ښوونځي (bezāwa) م. ښوونځي
exhibiting poor taste, vulgar.

beer. ښوونځي (bir) م. ښوونځي

1. back, again. ښوونځي (birta) م. ښوونځي
2. fro, away.

cruel, ښوونځي (berāhma) م. ښوونځي
ruthless, merciless.

cruelty, ښوونځي (berāhmi) م. ښوونځي
ruthlessness.

flag, banner. ښوونځي (bayrāg) م. ښوونځي

see (ښوونځي). ښوونځي (bayrāg) م. ښوونځي

colorless, ښوونځي (berānga) م. ښوونځي
pale, achromatic.

1. spiritless, ښوونځي (berāha) م. ښوونځي
inanimate, lifeless. 2. dull, inac-

tive, dry.

to frighten, ښوونځي (berāwāl) م. ښوونځي
to scare, to terrify.

see also (بی سیالہ)
 بی شرمه (bešārma) م. ب. (بی حیا) see
 بی شرمی (bešārmī) نغم. impudence,
 immodesty, shamelessness.
 بی شکہ (bešāka) ن. no doubt,
 of course, certainly, surely,
 doubtless, undoubtedly, assuredly.
 بی شمار (bešmāra) م. ب. countless,
 innumerable, incalculable.
 بی شماری (bešamzāy) م. ب. inverte-
 brate.
 بی شمری (bešmēra) م. ب. (بی شمار) see
 بی بینی (bešé) م. ب. uncharitable,
 useless, unavailing.
 بی صبر (bešābra) م. ب. impatient,
 restless.
 بی صبری (bešabrí) نغم. impatience,
 restlessness.
 بی ضرر (hezavāra) م. ب. harmless
 بیطار (baytār) زم. veterinarian.
 بیطاری (baytārī) نغم. veterinary.
 بی طاقتہ (betāqāta) م. ب. 1. powerless,
 weak. 2. impatient.
 بی طاقتی (betāqatī) نغم. 1. weakness,
 2. impatience, restlessness.
 بی طالع (betālē) م. ب. unlucky,
 ill-fated, unfortunate.

ineloquent. بی ژبی (bežābi) م. ب. not fluent or vivid in expres-
 sion, voiceless.
 بی زبغہ (bežāga) م. ب. silent, calm,
 voiceless, (ling), consonant.
 بی زوبہ (bežwāza) م. ب. noiseless,
 calm.
 بی سا (besā) م. ب. 1. inanimate,
 lifeless, 2. spiritless, prosaic.
 بی ستی (besātra) م. ب. bare, na-
 ked, unveiled, nude, undisguised.
 بی ستہ (besāta) م. ب. uninvited.
 بی سنک (besāde) م. ب. 1. uncon-
 scious, 2. slow-witted. 3. un-
 thoughtful.
 بی سی (besāra) م. ب. 1. patron-
 less, guardianless, unattended.
 2. headless, having no lid. 3. un-
 organized. 4. vagrant.
 بی سوادہ (besawācia) م. ب. illiterate
 بی سوادگی (besawācī) نغم. illiteracy.
 بی سیالہ (besyāla) م. ب. unrivaled,
 unequalled.
 بی سیکہ (besēka) م. ب. weak, po-
 werless.
 بی سیم (besīm) م. ب. wireless.
 بی شانہ (besāna) م. ب. unique,

mish, unstained.
 disinter- بی غرضه (beğorâza) م. ب.
 ted, unbiased.
 disinter- بی غرضی (beğarâzi) م. ب.
 tedness, lack of private motives.
 pure, un- بی غشہ (beğâra) م. ب.
 adulterated, unalloyed, sincere,
 uncontaminated.
 worryless, بی غمہ (beğâma) م. ب.
 free from sorrow, untroubled.
 carelessness, بی غمی (beğamî) م. ب.
 tranquility.
 careless, بی غورہ (beğâwra) م. ب.
 not paying attention, inattentive.
 careless- بی غوری (beğawrî) م. ب.
 ness, inattentiveness.
 coward- بی غیرتہ (beğayrâta) م. ب.
 ly, dastardly, zealous, lacking
 courage. 2. mean, base.
 coward- بی غیرتی (beğayrâti) م. ب.
 dice, zealousness. 2. meanness.
 useless, بی فایدہ (befayde) م. ب.
 futile, unprofitable.
 thoughtless, بی فکر (befikra) م. ب.
 rash, careless, inattentive,
 light-minded, frivolous.
 inattentive- بی فکری (befikrî) م. ب.

1. impartial, بی طرفہ (betorâfa) م. ب.
 unbiased, neutral, 2. non-aligned,
 indifferent.
 impartiality, بی طرفی (betorâfi) م. ب.
 neutrality.
 not covetous, بی طبعی (betâmi) م. ب.
 disinterested.
 allegiance, بیعت (baysât) م.
 injustice, بی عدالتی (besadâlati) م.
 unfairness.
 dishonor- بی عزتہ (besizâta) م. ب.
 able, undignified, disgraceful,
 disrespectful.
 foolish, بی عقل (besâqal) م. ب.
 stupid.
 foolishness, بی عقلی (besâqli) م. ب.
 stupidity.
 disinte- بی علاقہ (besalâqe) م. ب.
 rested, unconcerned, indifferent.
 causeless, بی علتہ (besilâta) م. ب.
 2. faultless, sound.
 uneducated, بی علم (besilma) م. ب.
 unlearned, ignorant.
 ignorance, بی علمی (besilmi) م. ب.
 lack of learning.
 1. faultless, بی عیبہ (besâybe) م. ب.
 in perfect condition, without ble-

- بی کوٹ (bekōra) م. ب. 1. homeless.
 2. single (man).
 بیگا (begā) ق. last night.
 بیگاتہ (begāta) ق. tonight.
 بیگار (begār) ز. forced labor, unpaid labor/corvee.
 بیگانہ (begānā) ز. stranger, foreign, alien.
 بی گتی (begāfi) م. ب. useless.
 بی گنہ (begunā) م. ب. innocent, not guilty.
 بیل (bel) م. ز. 1. separate, different, 2. various.
 بیل (bel) ز. (بیل) see.
 بی لاری (belāri) م. ب. 1. astray, erring, 2. immoral.
 بیلانس (bilāns) ز. balance.
 بیل بیل (bel/bel) م. ز. different, various.
 بیلتون (beltūn) (from separation a friend).
 بیلچہ (belchā) م. shovel.
 بی لحاظہ (belhāza) م. B. incon- siderate.

- ness, thoughtlessness.
 بیقاعدہ (begāydé) م. B. irregular.
 بی قیدہ (begāyda) م. B. free, unres- trained, easy going, undisciplined, unconditional.
 بی قیدی (begāydi) م. B. lack of res- traint.
 بی کار (bekārā) م. B. useless, valueless.
 بی کار (bekāra) م. B. 1. unemploy- ed, jobless 2. useless.
 بی کاری (bekāri) م. B. unemploy- ment, joblessness, idleness.
 بی کاری (bekādi) م. B. unmarried (man), single, bachelor.
 بی کسہ (bekāsa) م. B. having no relatives, forlorn, patronless.
 بی کسی (bekāsi) م. B. lack of rela- tives, forlornness.
 بی کفایتہ (bekāfāyātā) م. B. inef- ficient, incapable, incompetent.
 بی کفایتی (bekāfāyātī) م. B. inef- ficiency, incompetence.
 بی کمال (bekāmālā) م. B. void of accomplishment, undirected knowing.
 بی کمال (bekāhā) م. B. no trade.

بی موردیہ (bema'wrida) ص. ب.
see (بی طایہ).
insurance. بیمہ (bimá) ص. ب.
ungracious. بی مینہ (be'mini) ص. ب.
cold, reserved, unaffectionate.
see (مورخہ).
بینا (biná) ص. ب. seeing, who can see.
بین المللی (bynulmili) ص. ب. interna-
tional.
بین النہرین (bynunahráyn) ص. ب. Meso-
potamia.
بی ناموسہ (benūmāsa) ص. ب. cuckold.
بی ناموسی (benāmūsi) ص. ب. cuckoldry.
بینایی (binā'iy) ص. ب. (sense of)
sight, eye-sight, vision.
بین باجہ (binbājá) ص. ب. bagpipe.
بی نتیجہ (benatije) ص. ب. futile.
vain, inconclusive.
بہندہ (bendāy) ص. ب. okra.
بی نزاکتہ (benizākāta) ص. ب. impo-
lite, rude, graceless, tactless.
بی نزاکتی (benizākāfi) ص. ب. tactless-
ness, gracelessness.
بی نصیبہ (benasība) ص. ب. devoid of.
بی نظمہ (benázma) ص. ب. disorderly.
chaotic, untidy.
بی نظمہ (benazmí) ص. ب. disorder, chaos.

بی لزومہ (beluzūma) ص. ب. unneces-
sary, superfluous.
بہلگونہ (belguná) ص. ب. a serious skin
disease characterized by erup-
tion of tumour on various parts
of body.
ہلک (belák) ص. ب. gift, present
(especially that sent by the groom
to the bride's home).
ہلگہ (belgá) ص. ب. trace, footprint,
sign.
ہلوالی (belwālay) ص. ب. separation.
ہلول (belawál) ص. ب. to separate,
disunite, disconnect.
ہلہل (beledál) ص. ب. to be
separated.
ہیم (bim) ص. ب. see (مورخہ).
ہمالگی (bemālgí) ص. ب. 1. saltless,
unsalted, insipid. 2. inattractive.
ہمخالہ (bemāxāla) ص. ب. بی مثالہ (بی خالی)
see (بی لحاظ).
ہمخالہ (bemāxā) ص. ب. بی خندہ (بی لحاظ)
nonsensical, meaningless.
ہمغز (bemağza) ص. ب. 1. stupid,
brainless. 2. pitless, hollow.
ہموجیہ (bema'ujíba) ص. ب. cause-
less, unwarranted.

بی ہتھیار (beware) م. ب. unarmed, unequipped.
 بی ہتھیار کول (bewarekawāl) م. ب. مت. disarm.
 بی ہتھیار کپل (bewarekedāl) م. ب. to be disarmed.
 بیوشیمی (bayoshīmī) م. ب. biochemistry.
 بی وطنہ (bewatāna) م. ب. homeless, having no country.
 بی وطنہ کول (bewatanakawāl) م. ب. مت. to expel, to banish.
 بی وطنہ کپل (bewatanakedāl) م. ب. to be banished, to be expelled.
 بی وفا (bewafā) م. ب. unfaithful, infidel, disloyal, faithless.
 بی وفا کپل (bewafākedāl) م. ب. to be unfaithful, to be disloyal.
 بی وفائی (bewafāyī) م. ب. unfaithfulness, infidelity, faithlessness.
 بی وفائی کول (bewafāyikawāl) م. ب. to turn infidel, to act unfaithfully.
 بیوفیزیک (bayofzīk) م. ب. biophysics.
 بی وقار (bewiqāra) م. ب. undignified.
 بیوگرافی (bayogrāfī) م. ب. biography.
 بیول (bewāl) م. ب. مت. some. to take

بی نظیر (benazīra) م. ب. see (بے سار).
 بینگری (bingrāy) م. ب. see (بینگری).
 بی سنگہ (benānga) م. ب. shameless, zealous, coward.
 بی سنگی (benangi) م. ب. shamelessness, brazenness, cowardice, meanness.
 بینا (benāwa) م. ب. deprived, helpless, miserable.
 بی نومہ (benūma) م. ب. nameless.
 بی طاقہ (bewāta) م. ب. faultless, sound, without defect.
 بی وارثہ (bewārīsa) م. ب. heirless.
 بی وارق (bewāra) م. ب. ق. 1. suddenly, 2. out of turn, 3. embarrassed.
 بی واسطی (bewāste) م. ب. 1. direct, immediate, 2. helpless.
 بی واکر (bewāka) م. ب. 1. weak, powerless, less, lacking authority, dependent, 2. involuntary, unintentional.
 بی جانہ (bewajāna) م. ب. dishonest, conscienceless.
 بی وختہ (bewāxta) م. ب. untimely, inopportune.
 بی وزلی (bewāzli) م. ب. poor, helpless.
 بی وزنہ (bewāzna) م. ب. weightless.
 بی وسہ (bewāsa) م. ب. helpless, poor, powerless.

fainted, anaesthetized.

unconscious (beho'i) بیہوشی
consciousness.

to no purpose. بیہمتہ (behīca) ق
for nothing, without reason.

hopeless, disappointed, desperate.
بیہیلی (behīli) م ب

see (behd) بیہدل (bayehd) م ل

see (behīr) بیہر (bayīr) م

one), to lead.

see (behd) بیول (bayawā) م ت

price, cost, value, worth. (bāya) بیہ (bāya) م

1. to set a price on. 2. to ask the price of.
بیہکول (bayakowā) م ت

to be priced, to be quoted.
بیہکدل (bayakedā) م ل

unconscious, (behūsa) بیہوشہ (behūsa) م ب





پاتي (pāte) م.ب. see (پاته).

پاتي (pātāy) م.ب. a dish made of pulse (pea).

پاتي شوني (pātesūnay) م.ب. leftover, remnant.

پاچا (pācā) م.ب. king.

پاچايي (pācāyī) م.ب. kingdom.

پاخول (pācawāl) م.ب. 1. to waken, to raise, to cause to rise.

پاخه (pāca) م.ب. rise up! get up! stand up!

پاخېدل (pācedāl) م.ب. to get up, to rise, to wake.

پ (pe) م.ب. the fourth letter of the Pashto alphabet.

پاپ (pāp) م.ب. pope.

پاپجي (pāpēji) م.ب. puttee.

پاتا (pātā) م.ب. requiem, prayer for the dead.

پاته (pāta) م.ب. remaining, rest, residue, remnant, remainder.

پاته كول (pātakawāl) م.ب. to detain, to stop.

پاته کېدل (pātakēdāl) م.ب. 1. to stay, to remain, to stay behind, 2. to fail.

۱. a wooden spade پاو (pāru) ز
used for shovelling snow. 2. oar
comb. یارکی (pārukāy) غم

to instigate. پاوول (pārawāl) ست
to provoke, to foment, to incite.

instigator, پاوولکی (pārawūnkay) ز
provoker.

mercury, quicksilver. پار (pārā) غم

to be provoked, پاریل (pāredāl) مل

to be instigated, to be incited.

instigation, پاریدنہ (pāredāna) غم

incitement, provocation.

paris. پاریس (pāris) ز

tare, makeweight. پارینگ (pāring) ز

persian. پارسی (pārsī) غم

swelling, infla- پارسوب (pārsōb) ز

mation.

۱. piece (poem). پارکی (pārkāy) غم

۲. fortune, lot, omen.

incantation, charm. پارو (pāru) ز

spell.

enchanter, پاروگر (pārugār) ز

charmer.

۱. work, action. پان (pāza) غم

۲. effect, result.

courage. پانہ (pāza) غم

dim light. پانہ (pāza) غم

pl. of پاخہ (pāxā) ز

padre. پادری (pādrī) ز

herd of cows. پادہ (pādā) غم

cowherd. پادہوان (pādāwān) ز

۱. stich, basting. پادہ (pādā) غم

۲. strip.

role. پارٹ (pārṭ) ز

party, evening party. پارٹی (pārṭī) غم

turn off, stop the. پارچاؤ (pārčāu) ز

flow of, disengagement.

to turn off, پارچاؤل (pārčāuwal) ست

to disengage, to stop.

spillway. پارچاؤ (pārčāu) غم

to be پارچاؤیل (pārčāuwal) مل

turned off, to be stopped, to be

disengaged.

strip, piece, frag- پارچہ (pārčā) غم

ment.

parcel. پارسل (pārsāl) ز

see (فہمی) پارسی (pārsī) غم

park. پارک (pārṭ) ز

grandeur, great. پارکال (pārṭkāl) ز

ness, sublimity.

parliament. پارلمان (pārlamān) ز

parliamen- پارلمانی (pārlamānī) ست

tary, of or belonging to parliament

see (سن) پاو (pāru) ز

neatness. 2. purity, chastity
to clean. پاکول (pākawl) م. ت.
to dust, to erase, cleanse.
to become پاکدل (pākēdāl) م. ل.
clean.

یاگل (pāgāl) م. ز. م.
1. crazy, mad. 2. foolish, stupid.
insane.

پال (pāl) م. ز. م.
see (فال).

پالاند (pālāna) م. ز. م.
pack-saddle.

پالاش (pālāsh) م. ز. م.
polish, cream (shoe).

پالاک (pālāk) م. ز. م.
spinach (spinage).

پالال (pālāl) م. ز. م. ت.
1. to raise, to rear. 2. to foster, to cherish.

پالاندوی (pālāndōy) م. ز. م.
rover.

پالانگ (pālāng) م. ز. م.
a large decorated bed.

پالانه (pālāna) م. ز. م. ت.
1. raising, rearing. 2. cherishing, care.

پالوال (pālūwāl) م. ز. م.
1. virtuous.

chaste. 2. faithful, loyal.

پالوان (pālūwān) م. ز. م.
wrestler, champion.

پالوده (pālūdā) م. ز. م. ت.
a pudding made

from starch and milk and used

with syrup and snow.

پالونگی (pālūnkay) م. ز. م.
fasterer, trainer, nurturer.

پاله (pālā) م. ز. م. ت.
plough share,

regard, favor. پازنه (pāza) م. ز. م.

پازوال (pāzawāl) م. ز. م.
officer, official.

پازی (pāzy) م. ز. م.
a disease characterized by the swelling of the head.

پاس (pās) م. ز. م.
pass.

پاس (pās) م. ز. م. ت.
above, up.

پاسپورت (pāsport) م. ز. م.
passport.

پاستل (pāstāl) م. ز. م.
pastel.

پاسق (pāsqā) م. ز. م.
saving.

پاسوگی (pāsqōy) م. ز. م.
saving.

پاسنی (pāsqānī) م. ز. م.
upper, higher.

پاشل (pāshāl) م. ز. م. ت.
to sprinkle.

to throw, to scatter, to sow.

پاشلی (pāshāly) م. ز. م. ت.
scattered.

پاغوند (pāgūndā) م. ز. م. ت.
cotton boll,

lump (of snow).

پاک (pāk) م. ز. م. ت. ح.
1. clean, tidy.

pure, neat. 2. completely, entirely.

پاکت (pākāt) م. ز. م.
packet, envelope.

پاکستان (pākistān) م. ز. م.
Pakistan.

پاک نفس (pāk nāfsa) م. ز. م. ت.
honest, un-

corrupted.

پاک نویسی (pāk nāwisi) م. ز. م.
fair copy,

clean copy, clean writing.

پاک نویسی (pāk nāwisi) م. ز. م. ت.
making

a clean copy.

پاکوالی (pāk wāly) م. ز. م. ت.
1. cleanliness,

۱. one sixteenth of پا (pāw) ۲. a seer, (equivalent to one pound 454 gr.) ۳. one quarter.

۱. one quarter پاوی (pāw/āy) ۲. of the old Indian Rupee. ۳. this or similar silver pieces used as ornament.

padding used پاھ (pāha) ۲. for a wound.

end, ending, close, پای (pāy) ۲. termination, conclusion.

پای کی at the end.
at last.

pipe. پایپ (pāyp)

see پایتاو (pāytāwā) (پایپی)

capital. پایخت (pāyxt)

leg (of trousers, پاچھ (pāyca) ۲. pants).

foot board, پایدال (pāydan) ۲. running board, step.

anklet with bells. پایزب (pāyzéb) ۲. durability, پایست (pāyāst) ۳. stability, permanence.

see پایکو (pāykó) (زننگ)

۱. trampled (upon) پایمال (pāymā) ۲. trodden, ۳. suppressed, disregarded.

(plowshare).

melon, watermelon پالیز (pālez) ۲. and cucumber garden, melonfield.

guard or پالیزوان (pālezwān) ۲. owner of a melonfield.

policy. پالیسی (pālisi) ۲.

attention, care, heed, پام (pām) ۲. watch.

hopeful, پامندار (pāmdār) ۲. expectant.

care, attention. پاملرنہ (pāmlarnā) ۲.

pamirs, (the). پامیری (pāmīr) ۲.

dressing of a پانسمان (pānsmān) ۲. wound, bandaging.

see پانگ (pāng) (پارنگ)

wealthy, پانگوال (pāngwāl) ۲. capitalist.

capital. پانگہ (pānga) ۲.

lantern, shade پانوس (pānūs) ۲. (lamp).

wedge, wrench. پانہ (pānā) ۲.

betel leaf, a leaf of پان (pān) ۲. a plant chewed by Indians with areca nut.

lettuce. پانی (pānī) ۲.

۱. leaf. ۲. sheet پانہ (pāna) ۲. (paper).

playing cards. پتی (páti) مخ. ج.
unleavened پتیر (patír) م. ز. م. ج.
(dough).

پتین (patín) م. مخ. ج. ۱. unleavened
(bread). 2. a loaf of unleavened
bread.

پت (pat) م. ز. م. ج. ۱. step. 2. layer. 3. leaf
(door), rung.

پت (pat) م. ز. م. ج. ۱. hidden, secret.
concealed, covered. 2. clothed.

پتانه (patána) مخ. ج. potato.

پتانی (patáni) مخ. ج. potatoes.
strip. پتار (patára) مخ. ج.

پتاس (patás) ز. ج. potassium per-
manganate.

پتکی (paták) مخ. ج. cap, percussion
cap.

پتخ (patáx) م. ز. م. ج. see (پتوخ).

پترویل (patróil) ز. ج. petrol.

پتکار (patáká) مخ. ج. a young hen.

پتکی (patkáy) ز. م. ج. turban.

پتلی (patlý) مخ. ج. rail.

پتو (patú) ز. م. ج. a blanket-like
large woolen or cotton sheet.

پتوخ (patúx) م. ز. م. ج. not delicate,
not tender.

پتوکی (patúkay) ز. م. ج. see (پتوکی).

پایه (pāyá) مخ. ج. pole, post, pillar,
support.

پاییدل (pāyedel) م. ل. to last,
to live.

پنجه (paxá) مخ. ج. a korakul hat,
a tall caucasian hat.

پپی (papá) مخ. ج. large and broad (ears),
lung. پپون (papún) ز. م. ج.

پت (pat) ز. م. J. respect, dignity,
honor.

پت (pat) ز. م. J. fuzz, down.

پتاسه (patásá) مخ. ج. a kind of candy.

پتالوجی (patálogy) مخ. ج. pathology.

پری (patríy) ز. م. J. bracket.

پتری (patríy) مخ. ج. grass snake.

پتلی (paták) ز. م. J. flask, water bottle
(mil.).

پتلون (patlún) ز. م. J. pantaloons, trousers.

پتلیس (patlés) ز. م. J. mending, joining
(loosely).

پتنگ (patáng) ز. م. J. moth, butterfly.

پنوس (patnú) ز. م. J. tray, tea-tray.

پتنه (pitná) مخ. ج. see (فتنه).

پتن (patán) ز. م. J. see (پتنگ).

پته (páta) مخ. ج. ۱. address. 2. sign,
trace.

پته (páta) مخ. ج. a single playing card.

reconciled, propitiated. پخلا (paxlā) م. ب. -
 reconciliation. پخلاؤب (paxlāto) ز. م.
 kitchen. پخلنجی (paxlanjāy) ز. م.
 cooking. پخلی (paxlāy) ز. م.
 1. fleecy, 2. downy. پخن (paxān) م. ز. م. ج. -
 druffy.
 formerly, before, pre- پخا (paxwā) ق. -
 viously, already.
 ancient, former. پخوانی (paxwānāy) م. ز. م.
 to cook, to bake. پخول (paxwāl) م. ب. -
 baker, cooker, پخونکی (paxawūnkāy) ز. م.
 cook.
 1. cooked, baked, پخه (paxā) م. ب. -
 ripe (fem.). 2. of old age (fem.), wise,
 1. speck, dandruff. پخه (pāxa) م. ب. -
 to become پخندل (paxedāl) م. ب. -
 ripe, to mature.
 phenomenon. پدید (padidā) م. ب. -
 feather. پر (par) ز. م.
 on, upon, over, above. پر (par) ا. -
 see (پرست). پراته (prātā) ز. م.
 hot cake, pancake. پراته (parāta) م. ب. -
 Parachi (lang). پارچی (parācī) م. ب. -
 wide, broad, space. پراخ (prāx) م. ز. م. ج. -
 cious, vast.
 growth, ex- پراختیا (prāxtiyā) م. ب. -

1. to hide, پتول (patāwāl) م. ب. -
 to cover, to conceal. 2. to steal.
 1. strip. 2. stripe. پته (patā) م. ب. -
 3. rung, step.
 bill (of lading). پته (patā) م. ب. -
 striped, پته داس (patadār) م. ز. م.
 terraced.
 field, farmland, پتی (patāy) ز. م.
 plot (with a raised bank).
 bandage, strip. پتی (patāy) م. ب. -
 to hide پتبدل (patēdāl) م. ب. -
 (one self).
 hobble, trammel. پچاری (pačārāy) م. ب. -
 intestine پچکوله (pačkulmā) م. ب. -
 (large), casing.
 1. dung (sheep, goat, پچه (pāča) م. ب. -
 camel etc.), 2. cast, lot.
 dull, blunt. پخ (pac) م. ز. م. ج. -
 bluntness, dullness. پخالی (pacwālay) ز. م.
 to blunt. پخول (pacwāl) م. ب. -
 to become پخندل (pacedāl) م. ب. -
 blunt.
 - self. پخپله (paxpāla) م. ب. -
 I myself زه پخپه
 he himself دی پخپه
 automatic, پخپله (paxpāla) ق. -
 spontaneous, voluntarily.

down, to throw down.
 difference, discrimination. پرخ (pārx) ز.
 1. feather. 2. ser. پرخاره (pārxāra) ز.
 atch.
 partial, showing. پرخوا (pārxwā) ق.
 partiality, advocator.
 partiality. پرخواتوب (pārxwātób) ز.
 support.
 1. dew. 2. frost. پرخه (pārxā) ز.
 curtain, screen, پرده (pardā) ز.
 drape, scene.
 to keep a secret, glossing over a fault. پرده ساتل (pardāsātāl) س. مت.
 stranger, alien. پردی (pārdāy) س. ب.
 not related, belonging to someone else.
 stronger. پردیس (pārdēs) س. ز.
 traveller.
 state of being outside ones homeland. پردیسی (pārdēsī) ز.
 part, spare part. پرنه (purzā) ز.
 nurse (male). پرستار (prastār) ز.
 nurse (fem). پرستاره (prastāra) ز.
 nursing. پرستاری (prastāri) ز.
 worship, adoration. پرستش (parastīš) ز.

pansion, extention, development.
 ex- پراختیا غوشتوکی (prāxtiyāghūstūki) ز.
 pansionist.
 wideness, پراخوالی (prāxwāli) ز.
 broadness.
 to widen, پراخول (prāxwāl) س. مت.
 to broaden, to extend, to expand.
 to become. پراخیدل (prāxedāl) س.
 extended, to become expanded.
 parasite. پرازیت (parāzīt) ز.
 parachute. پراشوت (parāšūt) ز.
 to open, پراشستل (prānistāl) س. مت.
 to inaugurate.
 Portugal. پرتگال (portagāl) ز.
 comparison. پرتاقتاس (portāqatās) ز.
 loose trousers. پرتوگ (partōg) ز.
 trousers string. پرتوگابش (partōgābsh) ز.
 without, exception. پرته (prāta) ق.
 see (پرت) (prātā) س. ز.
 پرتی (prāti) ز. 1. nonsense, delirium. 2. gibberish, fiddle sticks.
 to talk non-sense. پرتی ویل (prātiwayīl) س. د.
 sense.
 retail. پوچون (porcūn) ز.
 پوچون فروشگر (porcūn fūshgār)
 to knock. پرتل (parzāl) س. مت.

unceasingly.

۱. intact, . م. ب. (parlapūni) پرلہ پوری

2. adjoining.

۱. in front, ahead, . ق. (parmax) پر مخ

forward. 2. entirely, completely.

progress, . م. (parmaxtāg) پرمختگ

advancement, growth, progression.

advan- . م. (parmaxitālay) پرمختللی

ced, developed.

to sneeze. . م. د. (pranjāl) پرنجیل

sneezing. . م. (pranjāy) پرنجی

see . م. د. (pranjedāl) پرنجیدل

(پرنجیل)

principle. . م. (prinsip) پرنسپ

Englishman. . م. (parangī) پرنگی

care, attention, . م. (parwā) پروا

heed.

a province of . م. (parwān) پروان

Afghanistan.

propaganda. . م. (propagānd) پروپاگاندا

propa- . م. (propagandčī) پروپاگانڈچی

gandist.

lying down, loca- . م. (prot) پروت

ted, situated.

protest. . م. (protīst) پروتیسٹ

protestant. . م. (protīstānt) پروتستانٹ

protoplasm. . م. (protoplāsm) پروتوپلازم

ration.

sane, of . م. (parsād) پرسد

sound mind.

sanity, . م. (parsad'tāb) پرسد توب

soundness of mind.

plaintive, . م. ب. (pursōza) پرسوزنا

sad, full of emotions, heart felt,

deep-felt.

personnel. . م. (parsunāl) پرسونل

back, backwards. . ق. (parsā) پرشا

rock, boulder. . م. (pārśa) پریشہ

in opposition to, . م. ق. (parzād) پر ضد

against, opposite.

see . م. (parkār) پرکار

set of mathema- . م. (parkāl) پرکال

tical instruments.

next year. . ق. (parkāl) پرکال

indolent, . م. ب. (parkāla) پرکالہ

weak, faint.

step-son, . م. (parkātāy) پرکتی

(son of one's wife)

step- . م. (parkātāy) پرکتی

daughter.

tribe, clan, sect. . م. (parganā) پرگنہ

clan. . م. (pārga) پرگہ

continuu- . ق. (parlaparē) پرلہ پیسہ

sly, constantly, uninterruptedly,

stinence. 2. diet, regime.
 diet. پرینانه (parezānā) تخم.
 virtuous, پرهن گار (parhezgār) تخم.
 chaste, pious, abstemious.
 virtu- پرهن گاری (parhezgārī) تخم.
 ousness, chastity, piety, abstin-
 ence, continence.
 fairy. پری (parī) تخم.
 1. cut. 2. decisive, پری (pre) م. ب.
 final, definite.
 on, upon. پری (pre) ا.
 about, regarding. پری (pre) ق.
 a kind of shovel. پری (parāy) تخم.
 to put. پری ایستل (prestā) م. ت.
 to sleep.
 1. parade. 2. a kind of پریهت (parét) تخم.
 of haircut. 3. plait.
 thick. پری (prī) م. ب. ع.
 thickness. پریرتوب (prirībā) تخم.
 to thicken. پریرول (prirawā) م. ت.
 to become پریریدل (prirēdā) م. ل.
 thick.
 see (پری) پریز (parēz) تخم.
 to leave, پریسنودل (pre.sodā) م. ت.
 to forsake, to abandon, to desert,
 to quit.
 abandon- پریسنودنه (pre.sodāna) تخم.

protocol. پروتوکول (protokól) تخم.
 projector. پروجکتور (projiktár) تخم.
 straw. پروی (pror) تخم.
 project. پروژه (prožá) تخم.
 last year. پروسن (parásaz) ق.
 last پروسن کال (parásazkāl) ق.
 year.
 be- پروسن (parásazán) م. ز. ع.
 longing to last year.
 process. پروسه (prošá) تخم.
 proof. پروف (prúf) تخم.
 professor. پروفیسر (profay.sár) تخم.
 program. پروگرام (progrām) تخم.
 yesterday. پرون (parūn) ق.
 yesterday. یمن یخ
 last night. یمن شب
 belonging to پرونی (parūnāy) م. ز.
 yesterday.
 sieve. پروزی (parwēzay) تخم.
 blade, tooth (as of پرو (pará) تخم.
 saw), facet, side.
 wound, cut. پرهار (porhār) تخم.
 flapping. پرهاری (pērahār) تخم.
 wound- پرهارشلی (porhārshlī) م. ز.
 ed, injured.
 last year. پروسن (parhósaz) ق.
 1. avoidance, ab- پروهن (parhéz) تخم.

angered.

swelling. پر سبند (parredāna) غم

1. a group of people (park) پرک
from 10 to 20 persons. 2. a small
flock of sheep. 3. shivering.

the fleshy part (parkāy) پرکی
of the shank.

prone. پرمنجی (pūrmāxi) ق

to blame, to defeat. پرول (parawāl) ست

blame, reproach. پری (pra) غم

string, rope. پری (pāray) غم

to be blamed, to be reproached. (paredāl) ست

the sound of crying. پرینگ (prīng) غم

nose. پزق (pāza) غم

wickedness, mischief. پسات (parāt) غم

chief. پساتی (parāti) غم

wicked, mischievous. پساتی (parāti) غم

savings. پس انداز (pasandāz) غم

1. matter drifted by water. 2. soup from which the
fat is removed. پس (pās) غم

whispering. پس (pūs) غم

whisper. پس (pūs) غم

ment, permission.

پر پنبول (prebāwāl) ست

prefix. پریفکس (prifiks) غم

resolution, decision, determination. پرکرن (prékra) غم

to cut. پرکول (prekawāl) ست

1. cut. پرکری (prekārāy) غم

2. decisive, final.

to become cut. پرکدل (prekedāl) ست

setting, lying down. پریوات (prewātā) غم

to lie down, to go to sleep, to fall. پریواتل (prewātāl) ست

to wash, to clean. پریول (prewāl) ست

1. guilty, 2. defeated. پری (par) غم

leopard. پرانک (prāng) غم

1. station, stop, 2. limit, distance between two stations. پراو (parāw) غم

to swell, to pump. پرسول (parsawāl) ست

to become swollen. پرسدیل (parsedāl) ست

swelled, angered. پرسولی (parsawālay) غم

swollen, angered. پرسدلی (parsedālay) غم

to decorate. پاول (paol) م. ب. ت.
 sheep, ram. پسہ (pash) ز. م.
 ۱. after, next. ۲. con- پسے (pashé) اد.
 cerning.
 ۱. hill. ۲. ridge. پشتہ (pashā) ب. م. ع.
 in the absence پشتلا (pashā) ق.
 of, behind ones back.
 see (پیشہ) (pashmī) م. ب. ت.
 cat. پیشہ (pash) ب. م. ع.
 see (پیشہ) (pashmī) م. ب. ت.
 a one-year-old lamb. پیشہ (pash) ز. م.
 blacksmith. پس (pash) ز. م.
 generation. پشت (pash) ز. م.
 پشتانہ (pashānā) ز. م. ع. (پشتون)
 pl. of پشتون
 پشتونوالہ (pashānwā) ب. م. ع. پشتون
 the Pash-
 toon code of customs, morals and
 manners.
 پشتنہ (pashānā) ب. م. ع. (پشتون)
 fem. of پشتون
 پشتنی (pashānī) م. ب. ت. of or belong-
 ing to Pashtoons.
 ۱. Pashto پشتو (pash) ب. م. ع.
 (erroneously spelled as
 Pushtu). ۲. code of customs,
 morals and manners.
 پشتون (pashūn) ز. م. پشتون
 Pashtoon.
 پشتونخوا (pashūnawā) ب. م. ع. the an-

پس (pash) ب. م. ع. to
 whisper.
 پشت (pash) م. ب. ت. low, mean.
 base, vile.
 پشتول (pashawāl) م. ب. ت. to soften.
 پشتہ (pashā) م. ب. ت. soft (fem.).
 پشتہ (pashā) م. ب. ت. pistachio.
 پشتہ (pashā) م. ب. ت. later.
 پشتہ (pashā) م. ب. ت. meanness, base-
 ness, lowness.
 پشتدل (pashādāl) م. ب. ت. to become
 soft.
 پشتخانہ (pashānā) م. ب. ت. a small room
 used for storage adjacent to a
 main room.
 پشتخورہ (pashākhōrah) م. ب. ت. leftover
 food.
 پشتلجی (pashāljī) م. ب. ت. belonging
 to spring.
 پشتلجی (pashāljī) م. ب. ت. spring (season).
 پشتلجی (pashāljī) م. ب. ت. whisper.
 پشتاندہ (pashāndā) م. ب. ت. ۱. leftover
 ۲. backward.
 پشتمنظر (pashāmanẓar) م. ب. ت. background.
 پشت (pash) ز. م. width, breadth.
 پشت (pash) م. ب. ت. wide.
 پشت (pash) م. ب. ت. ornament(s).

to beg. پکړول (pátarkawál)
inside, in, into. پکښې (pak.sé)
scald-head. پک والی (pak.wálay)
edness.

fan. پکه (paká)
carriage w. پکه باسه (pákabāsa)
ture, buzzard, carriage eagle.

fan. پکی (pakáy)
پکېدل (pakeđál) پکې کېدل. س. ل.

to become scald-head. پگری (pagrý)
see (پگری)

1. step. 2. foot-print. پل (pal)

millstone. پیل (pal)

bridge. پیل (pul)

time. پلا (plá)

next time د پلا

this time د پلا

platinum. پلاتین (palatín)

father. پلار (plār)

fatherhood. پلارتوب (plartób)

see (پلارتوب) پلارگای (plargalá)

see (پلارگای) پلارگای (plarganáy)

pliers. پلاس (plás)

plastic. پلاستیک (palástik)

plastic. پلاستیکی (palástiki)

plan. پلان (plán)

see (پلانی) پلانگی (plankáy)

planning. پلانگناری (plānguzārí)

cient name of the dwelling
place of the Pashtoos.

Pash. پښتونستان (pash.tūmistan)
toonistan.

rib. پښتی (pash.táy)

1. foot, leg. 2. a پښه (pash)
branch of a tribe.

پښوند (pash.wanday)
(a piece of) rope used for binding the
legs of animals.

hissing. پښهار (pash.hār)

to hiss. پښېدل (pash.edál)

penitent, reg. پښمانه (pash.mānā)

retful, remorseful, repentant.

پښمانه کول (pash.mānakawál)

to change someone's mind against
performing an act.

to پښمانېدل (pash.mānedál)

change one's mind against doing
something.

پښه (pashnā)

the act of soften-
ing land for cultivation.

پک (pak)

scald-head, bald. پکت (pakt)

pact. پکتیا (paktiā)

a province in
the south of Afghanistan.

پکر (pákar)

begging.

to flatten. پتلول (planaw) س. مت.
 to lie flat. پلنبل (ploned) س. مل.
 1. side, direction. پلو (palaw) ز. ف.
 2. veil (one side of).
 palaw (pilau) or (piloff) ز. ف. (palaw)
 to sell. پلورک (plaw) س. مت.
 shop. پلورنچی (ploranchi) ز. ف.
 ray, beam (of light). پلورشم (plawash) س. ف.
 to measure (by foot). پلول (plaw) س. مت.
 adherent, supporter. پلوی (plaway) ز. ف.
 tendon, sinew. پله (plā) س. ف.
 on foot, unmounted. پلی (play) س. ف.
 پلیمسکر (plims) foot soldiers, infantry
 wick, fuse. پلیته (plita) س. ف.
 mean, base. پلیته (plita) س. ف.
 profane, indecent (woman).
 plait, pleat. پلیت (plait) ز. ف.
 platform (politics). پلیت فارم (platform) ز. ف.
 pump. پمپ (pomp) ز. ف.
 mangy. پمن (pamān) س. ف.
 shelter, refuge, protection. پنا (panā) س. ف.
 see (پنید).
 پنبد (pumbā) س. ف. (پنبد).
 window, shutter. پنجره (panjara) س. ف.

so and so. پلافی (plāfi) س. ف.
 wick. پلته (plāfi) س. ف.
 to search, to investigate, to inspect. پلتل (plāfi) س. مت.
 platoon. پلتن (plāfi) ز. ف.
 search, investigation, inspection. پلتنه (plāfi) س. ف.
 inspector, detective, investigator. پلتنکی (plāfi) ز. ف.
 culvert. پلچک (plāfi) ز. ف.
 1. relatives on the side of one's father. 2. relatives on the side of a bride's father. پلرگی (plāfi) س. ف.
 paternal, fatherly. پلری (plāfi) س. ف.
 sledge hammer. پلک (plāfi) ز. ف.
 plug. پلک (plāfi) ز. ف.
 tack, a short nail. پلکه (plāfi) س. ف.
 pretence, excuse, pretext. پلمه (plāfi) س. ف.
 to pretend. پلمه کول (plāfi) س. ف.
 broad, wide, flat. پلن (plāfi) س. ف.
 stepfather. پلندس (plāfi) ز. ف.
 a pack. پلند (plāfi) س. ف.
 see (پلندی). پلندی (plāfi) ز. ف.
 see (پالنگ). پلنگ (plāfi) ز. ف.
 breadth, width, expanse. پلنوالی (plāfi) ز. ف.

to produce a spark.
 load, pack. پند (pand) ز.م
 see پندگالی (pandgālay) ز.م (شپول)
 bandage. پندکده (pandkād) ز.م
 ridge. پندل (pandāl) ز.م
 thickness. پندوالی (pandwālay) ز.م
 ball. پندوس (pandós) ز.م
 fat, husky. پندوس (pandús) م. ز.م
 1. to pen. پندول (pandawāl) م. م. ت.
 2. to thicken.
 see پند (pānda) ز.م (پلند)
 see پند (pānda) ز.م (پند)
 porter. پندری (pandri) ز.م
 to become پنددل (pandedāl) م. م. ل.
 penned up. 2. to become fat.
 pencil. پینسل (pīnsil) ز.م
 eraser, پینل پاک (pīnsil/pāk) ز.م
 (rubber).
 pingpong. پینگ پانگ (pingpāng) ز.م
 to irrigate. پینول (panawāl) م. م. ت.
 irrigation. پینه (pāna) ز.م
 shoes. پینی (pané) ز.م
 an Afghan پوپلزی (popalzī) ز.م
 tribe.
 ruined, destroyed پوپنا (pūpana) م. م. ب.
 a small mound of پوتی (putay) ز.م
 earth, hillock.

grating.
 1. fork, 2. the hand, پنجه (panjá) ز.م
 3. claw.
 puncture. پنچر (pančār) م. م. ب.
 see پنچسویں (pinjśawīz) ز.م (پنچہ سوین)
 five-year پنچکلن (pinjkalān) م. ز.م
 five-year old.
 five-year-old.
 five, 5-Afs. coin. پنچگون (pinjgūn) ز.م
 fifteenth. پنچلسم (pinjlasām) م. ز.م
 fifth. پنجم (pinjām) م. ز.م
 fifty. پنچوس (pinjās) ش.
 a fifty. پنچوس پوکی (pinjāspukī) ز.م
 pool coin, half an Afghani.
 50-Afs. bank-note. پنچویں (pinjāwīn) ز.م
 note.
 five. پنچہ (panjā) ش.
 a 500-Afs. پنچہ سوین (pinjśawīz) ز.م
 banknote.
 see پنچہ کلن (pinjkalān) م. ز.م (پنچکلن)
 fifteen. پنچلہس (pinjalās) ش.
 advice, lesson, admonition. پند (pand) ز.م
 nition.
 rectum. پند (pānda) ز.م
 1. thick. 2. fat. پند (pand) م. ز.م
 husky. 3. penned, pent. 4. assembled.
 a piece of iron پند (pand) ز.م
 against which a flint is struck

پوڻ ڪڍڻ (portakedā) س. ل. arise, rise.
 پوڻ ڊول (porawā) س. مت. to borrow.
 پوڻ ڦر (purā) م. ب. complete, full, entire, whole.
 پوڻ ڪول (purakawā) س. مت. to complete, to satisfy, to meet, to fulfil.
 پوڻ ڪڍڻ (purakedā) س. ل. to be come complete.
 پوري (puri) اڌ. to, upto, till, until.
 ترسو ٽيڻو پوري till ten o'clock.
 پنج ٽن پوري upto five persons.
 ۽ تاهي لاري it is upto you.
 پوري (puri) ق. yonder, beyond, over, across.
 پوري خا { the other side
 پوري غا { of the river.
 پوري (puri) م. a verbal prefix as in
 پوري ڌڻ to cross.
 پوري ڌڻ to push.
 پوري ايسٽل (puri istā) س. مت. to take across.
 پوري ڪول (purikawā) س. مت. ۱. to shut (door), to close. 2. to dip (a piece of bread in soup, stew, gravy or the like).
 پوري وٽن (purimatāna) م. crossing.

پوڇ (pūc) م. ۱. hollow. 2. profane. ۳. using in- decent language.
 پوڇ ڪول (pūc kōl) م. ۱. see ۲. a cartridge that has been shot green melon.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. mushroom.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. cheese.
 پوڇ (pūc) م. ۱. ripe, cooked, baked. 2. mature. 3. experienced, old ripeness.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. maturity, mellowness, oldness.
 پوڇ (pūc) م. ۳. powder.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. spraying with powder.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. powdered.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. pudding.
 پوڇ (pūc) م. ۱. debt, credit, due. 2. obligation, duty.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. completion (of needs).
 پوڇي (pūcay) م. ۳. Portugal.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. Portuguese.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. upper.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. above.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. to lift.
 پوڇي (pūcay) م. ۳. to raise, to pick up, to elevate, erect.

post. پوسته (postā) نغ.
 post-office. پوسته خانه (postā xānā) نغ.
 fur cloak. پوستین (postīn) نغ.
 fur vest, پوستینچه (postīnča) نغ.
 fur coat. پوستین گند وکی (postingandūkay) نغ.
 furrier. پوستینگر (postawōrkay) نغ.
 cover, clothing. پوش (pos) نغ.
 clothing. پوشاک (posāk) نغ.
 to ask, پوشتل (pustāl) م. مت. ل.
 to inquire. پوشتن (pustān) نغ.
 kidney. پوشتنپانه (pustānpānā) نغ.
 inquiry. پوشتنه (pustānā) نغ.
 question, پوشتنه (pustānā) نغ.
 inquiry. پوشتنه (pustānā) نغ.
 rib, ribs. پوشتی (pustāy) نغ. ج.
 ceiling. پوشینو (pōshīnō) نغ.
 to cover, to cover with a roof. پوشتل (pustāl) م. مت. ل.
 covered. پوشلی (pōshlī) نغ.
 coverer. پوشونکی (pōshūnkay) نغ.
 1. bubble. پوشانه (pukānā) نغ.
 2. (urinary) bladder. پوشانی (pukānāy) نغ.
 see (پوشانه) نغ.
 to blow. پوشکل (pukāl) م. مت. ل.

to push. پوشکل (pūriwāhāl) م. مت. ل.
 push, پوشکل (pūriwāhānā) نغ.
 thrust. پوشکل (pūriwāhānā) نغ.
 layer, stratum, floor, پوش (pūr) نغ.
 storey. پوشکل (pūriwāhānā) نغ.
 see (پوشکل) نغ.
 1. hot ashes, پوشکل (pūrānā) م. نغ.
 2. soft earth. پوشکل (pūriwāhānā) نغ.
 shawl. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 confident, sure, پوشکل (pōshānāy) نغ.
 assured. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 1. packet. 2. stratification (purāy) پوشکل.
 stratum. پوشکل (pūriwāhānā) نغ.
 used as the second (puriz) پوشکل.
 part of compound words as in:
 1. four storied پوشکل.
 2. fourfold. پوشکل.
 whispering. پوشکل (pūshānāy) نغ.
 پوشکل (pūshānāy) نغ.
 to whisper. پوشکل (pūshānāy) نغ.
 skin, fur, shell, peel. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 soft. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 skin, peel. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 shell, rind. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 softness. پوشکل (pōshānāy) نغ.
 to skin, پوشکل (pōshānāy) نغ.
 to Peel. پوشکل (pōshānāy) نغ.

hopping, springing.
 gnaw out, پونول (punawā) س. مت.
 hollow out.
 hollow. پونیدل (punedā) س. دل.
 to graze. پوول (powā) س. مت.
 nomad(s) پوونک (powandā) ز. ج.
 ۱. learned, scholar, پو (pah) س. ب. م.
 scholarly. 2. wise, knowing, knowledgeable.
 پوهان (pohān) س. ز. ج. (پوه) see
 پوهاند (pohānd) ز. م. (pohānd)
 professorship. پوهاندي (pohāndi) ن. ج. م.
 university. پوهنتون (pohantūn) ز. م.
 college, faculty. پوهنځی (pohanjāy) ز. م.
 professor. پوهندوی (pohandōy) ز. م.
 assistant professor. پوهنمل (pohan mā) ز. م.
 پوهنوال (pohanwā) ز. م. associate
 professor.
 knowledge, پوهنه (pohāna) ن. ج. م.
 education.
 پوهنپار (pohanjār) ز. م. assistant professor
 knowledge, پوهوالی (pohawā) ز. م.
 learning.
 پوهول (pohowā) س. مت. to give to
 understand, to explain.
 پوهه (pohā) ن. ج. م. knowledge.

to blow. پوکول (pukawā) س. مت.
 blowing. پوکي (pukāy) ز. م.
 bridge. پول (pāl) ز. م.
 Put (one-hundredth of an Afghani). پول (pāl) ز. م.
 steel. پولاد (polād) ز. ج.
 پولادي (polādī) س. ب. م. ۱. of or like steel
 2. grey (gray).
 پولند (polānd) ز. م. Poland.
 پولندي (polāndi) س. م. of or belonging to
 to Poland.
 پول (pāl) ن. ج. م. boundary, border, limit.
 پول (polā) ن. ج. م. popcorn.
 پوليس (pōlis) ز. ج. م. police, police
 force.
 پوليسي (pōlisi) س. ب. م. of or belonging
 to police.
 پومب (pūmbā) ن. ج. م. cotton.
 پومبي (pūmbay) س. ب. (of) cotton.
 پونلاند (pundānā) ن. ج. م. cotton seed.
 پونڈ (pūnda) ن. ج. م. heel.
 پونڈ (pawnd) ز. م. ۱. Pound (sterling).
 2. Pound.
 پونڈی (pundāy) ن. ج. م. calf (the
 fleshy back part of the leg).
 پونگه (pūngā) ن. ج. م. bud.
 پونکي (punāki) ن. ج. م. jumping.

پیادرتیا (pyawartgā) پیغام (پیادرتیا) see
 پیادریک (pyawāray) strong,
 powerful.

پیپ (pip) can. barrel, cask.

پیت (pit) flat, low.

پیت پری (pitpāray) flat-nosed.

پیتل (pitāl) tin (metal).

پیتول (pitawāl) to flatten.

پیتہ (pitā) ۱. ribbon, strip.

۲. tape (measuring).

پیت بدل (pitēdāl) to become flat.

پیت (pet) curse, sarcasm,

jeering, shame.

پیتاک (petāk) ۱. present for

bride, baby, etc. ۲. an ornament

worn on the forehead.

پیتای (pētay) load, burden.

پک.

پیچ (peč) screw.

پیچ (peč) dysentery.

پیچاق (pečāq) see (پیچکین)

پیچاک (pečāk) ۱. see (پیچاق)

۲. morning glory.

پیچکاری (pečkāri) injection.

پیچکین (pečkās) screwdriver.

پیچل (pečāl) ۱. to wind.

۲. to wrap. ۳. to turn.

پوهیالی (pohyālay) assistant.

professor.

پوهیدلی (pohedālay) given to.

understand, had understood.

پوهیدلی (pohedālay) I was given to under.

stand.

پوهیدنه (pohedāna) understand.

ding.

په (pa) (prep.) in, into, at, by.

په (pa) in the school.

په (pa) into, in the water.

پهلوان (pālawān) wrestler.

په (pa) barely, at last.

په یاد (payād) kept in mind.

په یاد دل (payādawl) to me.

morize, to remember.

په یاد بدل (payādedāl) recall,

call to mind.

په (pay) milk.

پیاده (pyādā) ۱. see (پلی)

۲. peon. ۳. pawn.

پیاده رو (pyādarāw) sidewalk.

پیانه (pyāz) onion, bulb (bot).

پیاله (pyālā) cup, teacup.

پیانو (pyānō) piano.

پیادرتوب (pyawartōb) strength,

power.

ivy, liana. پیروٹی (perwāte) نغم.
 to buy, پیرو دل (perodāl) م. مت.
 to purchase.
 bought, پیرو دلی (perodālay) م. مف.
 purchased.
 see پیرو ز (perzā) نغم. (پیرو زه)
 turquoise. پیرو ز (perozā) نغم.
 following. پیرو ی (payrawī) نغم.
 observance.
 cream. پیرو ی (perāway) نغم.
 1. watch, guard. پیرو (payrā) نغم.
 2. turn.
 watchman, پیرو د (payradār) نغم.
 guard.
 watch. پیرو داری (payradārī) نغم.
 ing, guarding.
 the genni. پیرو (perāy) نغم.
 possess. پیرو یانی (peryānāy) م. نغم.
 ed by the genni
 see پیرو (per) م. نغم. (پیرو).
 century. پیرو ی (perāy) نغم.
 an ornament. پیرو ان (pezwān) نغم.
 usually made of gold worn hang-
 ing from the nose, nosering.
 personnel پیرو ن (pežantūn) نغم.
 office of the army.
 staff of the army, پیرو اند (pežānd) نغم.

پیچلی (pečālay) م. مف. 1. wound.
 wrapped. 2. complicated, complex.
 پیچو (pečūmay) نغم. curve.
 پیچول (pecawāl) نغم. 1. a heavy cur-
 tain (especially of a tent.) 2. a piece
 of mat.
 پېچه (péca) نغم. pestering, boring,
 bother, bore.
 پېچه (píca) نغم. border, hem, edge.
 پیل (paydā) م. ب. 1. found. 2. born.
 3. creature.
 پیل کول (paydākawl) م. مت. to find.
 پیل کونکی (paydākawūnkay) نغم. finder.
 پیل بېنت (paydāyast) نغم. 1. appear.
 ance. 2. birth. 3. coming into existence
 a holy person, mentor. پیر (pir) نغم.
 پیر (per) نغم. 1. turn (ing), bend, curve.
 2. state, condition. 3. manner, shape.
 پېرو (perzō) نغم. favour, well
 wishing.
 پیرو یانه (perzoyāna) نغم. (پیرو زه) see
 پیرکی (perakāy) نغم. a pie stuffed
 with leek and fried in oil.
 پیرگی (pergārī) نغم. imitator, mimic.
 پیرل (perāl) م. مت. to weave.
 پیرو (payrāy) نغم. follower.
 پیرو ان (perwān) نغم. placenta.

foretelling, forecast.
 proposal, پیشنهاد (pešnīshād) ز.
 motion.
 cat. پیشو (pišō) غ.
 leader. پیشوا (pešwā) ز.
 kitten. پیشونگری (pišūngārī) ز.
 befalling. پپیش (pe) ز.
 a diacritical mark representing the sound(u) as in put. پپیش (pe) ز.
 Peshawar. پپشور (pešawār) ز.
 to cause to happen. پپشور (pešawār) س. مت.
 event, happening, پپش (pēša) غ.
 accident, phenomenon, incident, occurrence.
 mimicry, mime, پپیشی (pešē) غ. ج.
 imitation.
 to happen, پپیشدل (pešedāl) س. ل.
 to occur, to come to pass, to take place.
 happen, پپیشدونی (pešedūnkay) ز.
 ing, occurring.
 maidenhood, پپیشدوب (pešāltōb) ز.
 girlhood.
 1. maiden, lass, پپیشله (pešāla) غ.
 2. Miss.
 prophet. پیغمبی (payğambar) ز.

personnel office.
 پپژندگی (pežandgari) غ. ۱. acq-
 uaintance, familiarity. 2. introduction.
 to know, پپژندل (pežandāl) س. مت.
 to recognize, to identify, to be acquainted with.
 پپژندنه (pežandāna) غ. ۱. knowing.
 2. recognition.
 famous, پپژندوی (pežandāy) س. ز.
 well-known.
 alphasia. پپس (pis) ز.
 1. money. 2. coin. پپسه (paysā) غ.
 rich, پپسدار (payadāra) س. ز. ج.
 wealthy.
 see (پپسه). پپسی (paysē) غ. ج.
 apron, bib. پپش بند (pešbānd) ز.
 provident, پپش بین (pešbīn) س. ز.
 having foresight.
 providence, پپش بینی (pešbīnī) غ.
 anticipation, foresight, provision.
 panther. پپش پانگ (pišprāng) ز.
 shoo (to a cat). پپشته (pišta) اد.
 waiter. پپش خدمت (pešxidmat) ز.
 received, پپشخوری (pešxōra) س. ب.
 or used up in advance.
 in advance. پپشگی (pešgī) غ.
 prediction, پپشگویی (pešgoyi) غ.

turkey. پیل مرغ (pil'mūr) ز.
 elephant-driver. پیلوان (pilwān) ز.
 pilot. پیلوت (pel'ūt) ز.
 tinder, kindling. پیلوزی (pelwāzay) ز.
 pin. پینگ (ping) ز.
 ping-pong. پینگ پانگ (pingpāng) ز.
 patch. پینه (pinā) یخ.
 grafting, scion. پیوند (paywānd) ز.
 union. پیوند دل (paywandawāl) س. مت.
 to graft. پیوند
 to string, پیل (peyāl) س. مت.
 to thread.

sarcasm, taunt, پیغور (payğór) ز.
 reproach. پیغور و رکول (peğor warkawāl) س. مت.
 to taunt, to reproach, to gibe. پیک (payk) ز.
 fan. پیک (payk) ز.
 wine-glass, goblet. پیکر (paykarā) یخ.
 1. shackles, fetters. 2. problem. پیکنگ (peking) ز.
 Peking. پیکه (pikā) س. ش.
 pale, dim, pallid, faint. پیل (payl) ز.
 beginning, start. پیل (pil) ز.
 elephant.





sorrow, sadness, تاش (tāš) ز.
 grief.
 effect, influence, تائش (tāš) ز.
 crown, crest, تاج (tāj) ز.
 merchant, trader, تاجر (tājir) ز.
 Tajik, تاجاك (tājāk) ز.
 Tajikistan, تاجكستان (tājākistān) ز.
 deferment, تاجيل (tājil) ز.
 niche, تانچه (tāxčā) ز.
 alarm, anxiety, تاخون (tāxōn) ز.
 uneasiness.
 foundation, base, تاداو (tādāw) ز.
 chastisement, تاديب (tādīb) ز.
 correction.

the fifth letter of the .ت (te) ز.
 Pashto alphabet.

you. تا (tā) ز.
 layer, fold. تا (tā) ز.
 1. subject, citizen, تابع (tābé) ز.
 2. follower, adherent. 3. subor-
 dinate, dependant, obedient.
 1. citizenship, تابعيت (tābeyāt) ز.
 subjection, 2. obedience, subordination.
 tableau, painting, تابلو (tābló) ز.
 a striking scene.

coffin. تابوت (tābút) ز.
 Tartar. تاتار (tātār) ز.
 hell. تاتارين (tātārin) ز.

foundation, set up.
تاسیس کول (taariskawá) ص. مت.
to establish, to found.
تاشله (tāšála) ص. بیخ. م.
a wide-mouthed shallow vessel.
تاش پیتاش (tāšpatāš) ص. ب.
scattered.
تاغار (tāgār) ز. م. (تغاء).
taffeta.
تاخته (tāftā) ز. م.
vine.
تاک (tāk) ز. م.
mouthful.
تاک (tāk) ز. م.
tactics.
تاکتیک (tāktīk) ز. م.
emphasis, stress.
تاکید (tākid) ز. م.
boat, plunder.
تالا (tālā) ز. م.
hall, saloon, parlor.
تالار (tālār) ز. م.
thunder.
تالند (tālānda) ز. م.
palate.
تالو (tālū) ز. م.
compilation.
تالیف (tālīf) ز. م.
to com- pile.
تالیف کول (tālīfawá) ص. مت.
pile.
تامر (tām) ص. ب.
whole, complete.
تامل (tāmūl) ز. م.
deliberation, consideration, thought, reflection.
تامین (tāmīn) ز. م.
insuring, security.
تامین (tāmīn) ز. م.
ring, maintenance.
تامینول (tāmīnawá) ص. مت.
to in-

payment.
تادیه (tādiyā) ز. م.
1. thread, string, wire.
تان (tān) ز. م.
2. relationship, connection.
تانیپ تار (tānpatār) ق.
separately, apart, sparse, scattered.
تانیپ تار کول (tānpatārkawá) ص. مت.
to scatter, to separate.
تانیپ تار کپدل (tānpatārkedá) ص. ل.
to become scattered.
تار کول (tār kól) ز. ج.
coal (tar).
تار و (tārū) ز. م.
francolin.
تاریخ (tārix) ز. م.
history.
تاریخچه (tārixčā) ز. م.
short history.
تاریخی (tārixī) ص. ب.
historical.
تاریز (tārie) ص. ب.
1. (made of) cotton, 2. stringed.
تاری (tār) ز. م.
collective work (man-ual).
تاریک (tārāk) ز. م.
sorrow, grief, sadness.
تار (tār) ز. م.
cicada.
تاز (tāz) ز. م.
fresh, new.
تازی (tāzi) ز. م.
greyhound.
تاس (tās) ز. م.
lass.
تاسف (tāsf) ز. م.
regret.
تاسی (tāsi) ز. ج. و ج. ز. ج.
you.
تاسیس (tāris) ز. م.
establishment.

to twist, تاوول (tawawál) م. مت.
to swing, to turn.

plague, black تادون (tāwūn) ز. م.
death, pestilence.

a room تاوخانه (tāwaxānā) م. م. ع.
heated by burning fuel in a struc-
ture built under the floor.

to turn, تاویدل (tāwedál) م. م.
to revolve, to rotate.

charm, amulet. تاويز (tāwīz) ز. م.
confirmation. تايد (tāyid) ز. م.
to تايددل (tāyidawál) م. مت.
confirm, to support, to second.

to be تايددل (tāyidedál) م. م.
confirmed, to be supported.

exchange. تبادل (tabādulā) م. ع.
chalk. تاباش (tabāšīr)

perished, des- تباه (tabā) م. م.
troyed.

destruction, تباهي (tabāhī) م. ع.
annihilation, ruin, death.

feverish. تبجن (tabjān) م. ز. م. ع.
erudition, تبهر (tabahūr) ز. م.
mastery.

a pan for baking تبخي (tabaxāy) ز. م.
bread.

evaporation. تبخير (tabxīr) ز. م.

sure, to secure, to safeguard.
to ensure.

(a piece of) long cloth. تان (tān) ز. م.
wrap. تانسته (tānistā) م. ع.

thong. تانگ (tāng) ز. م.

femininity. تانيت (tānīs) ز. م.

frontier post, post, تانه (tānā) م. ع.
station (police, military).

in-charge تانه دار (tānadār) ز. م.
of a post or station.

twist, wrap, curl, squiz. تاوست (tāwust) ز. م.
ming.

heat, steam. تاو (tāw) ز. م.

1. damage, loss. تاوان (tāwān) ز. م.
indemnity, harm, detriment.

2. expense.
تاوان مول (tāwānrasawál) م. مت.

to damage, to harm.

تاوان دريگول (tāwānwarkawál) م. مت.

to compensate, to indemnify.

تاوانول (tāwānawál) م. مت.

compensate, for, to make to pay damage.

تاوانی (tāwānī) م. م.

i. detrimental, damaging, injurious, 2. one who has
incurred a loss.

تاويز (tāwīz) ز. م.

see (تادوس).
peacock. تاووس (tāwūs) ز. م.

تبلیغات (tabligāt) زج (تبلیغ) pl. of
propaganda.

تبلیغاتی (tabligāti) م. ب. propa-
gandistic.

تبلیغ کول (tabligkawāl) م. ب. بت.

to propagandize, to advocate.

تبہ (tāba) ن. ب. fever.

تبی (tābay) زج heated cooking
oil to be poured on rice etc.

تبی (tābāy) ن. ب. a large pan for

baking bread.

تپاک (tapāk) زج greed, avidity,
avarice.

تپان (tapān) زج heart (playing cards)

تپاند (tapānd) م. ب. palpitant,

uneasy.

تپیل (tapāl) م. ب. ۱. to stick, to

paste, to adhere, 2. to impose,

to accuse.

تپینک (tāpānda) م. ب. seed (تپاند)

تپوس (tapūs) زج query, asking,

inquiry.

تپیدل (tapedāl) م. ب. ۱. to strive, to

to struggle, 2. to move slowly, 3. to seek

تت (tat) م. ب. dim, dull, lusc.

treeless, pale.

تتبع (tatobō) ن. ب. research, study.

تبدیل (tabdīl) زج. ع. transfer.
change, alteration.

تبدیل اول (tabdilaawāl) م. ب. بت. to change,
to transfer, to alter

تبدیلی (tabdili) ن. ب. transfer.
change.

تبدیل پیدل (tabdiledāl) م. ب. to be

transferred, to be changed, to be
altered.

تبر (tabān) زج axe, hatchet.

تبر زین (tabarzin) زج battle-axe.

تبرک (tabarūk) زج benediction,

blessing, relic, (receiving or ma-

king a gift looked upon as bring-
ing good luck.

تبرگی (tabargay) زج a small axe.

تبریک (tabrīk) زج congratulation

تبسم (tabasūm) زج smile.

تبصیر (tobsirā) ن. ب. comment, com-

mentary, remark, note.

تبعه (tabśā) م. ب. subjects,

nationals.

تک (tabāk) زج foot-and-mouth

disease, barbs.

تبل (tabāl) م. ب. بت. to apply a

cold or hot pack to.

تبلیغ (tablig) زج propaganda.

isolation, ab- تجريد (tajrīd) ز.م.
straction, separation, privation.

تجريدول (tajridawāl) م.ت.

to isolate, to separate.

analysis, تجزیه (tajziyā) ز.م.
separation, decomposition.

search, تجسس (tajasūs) ز.م.
investigation.

embodiment, تجسم (tajasūm) ز.م.
personification, incarnation.

radiance, mani- تجلی (tajalī) ز.م.
festation, brightness.

celebration, تجلیل (tajlīl) ز.م.
glorification.

gathering, تجمع (tajamó) ز.م.
accumulation, aggregation.

splendour, تجمل (tajamúl) ز.م.
luxury.

suggestion, تجویز (tajwīz) ز.م.
prescription, recommendation.

equipment, fur- تجهیز (tajhīz) ز.م.
nishings.

equipment, تجهيزات (tajhizāt) ز.ج.
sub. تحت الارضي (tahtulārzi) م.ب.

terranean, underground.

تحت البحري (tahtulbahri) م.ب.

submarine.

the chest of the تنحیه (tatāy) ز.م.
camel.

a measure. تنحیه (tatāy) ز.م.
establishing, تثبيت (tasbīt) ز.م.

confirming, fixing.

to estab- تثبیتول (tasbitawāl) م.ت.
lish, to prove, to confirm.

commerce, trade تجارت (tjārāt) ز.م.
market. تجارتي (tjārātī) ز.م.

firm (com- تجارخانه (tjārahānā) ز.م.
mercial).

commercial. تجارتي (tjārātī) م.ب.
homogeneity. تجانس (tjānūs) ز.م.

aggression, تجاوز (tjāwūz) ز.م.
trespassing, encroachment, intrusion.

feigning igno- تجاهل (tjāhūl) ز.م.
rance.

renovation, تجدید (tjadūd) ز.م.
novelty.

renewal. تجدید (tjadīd) ز.م.

revision, تجدید نظر (tjadidnāzār) ز.م.
تجدید کول (tjadidkawl) م.ت.

to renew.

experi- تجربوي (tjatribawī) م.ب.
mental.

experiment, تجربه (tjarbā) ز.م.
experience.

admiration, praise letter.
 1. study. 2. acquisition. (تَحْصِيل) *(tahsīl)*
 sition, collecting.
 studies, (تَحْصِيلَات) *(tahsīlāt)* زج.
 education.
 to acquire. (تَحْصِيلًا) *(tahsīlāwā)* م. م. ت.
 uire, to obtain, to get.
 1. education. (تَحْصِيلِي) *(tahsīlī)* م. م. ب.
 nal, scholastic, academic. 2. per-
 taining to collection (of taxes).
 preservation. (تَحْفُظ) *(tahfūz)* ز.
 protection.
 present, gift. (تَحْفَة) *(tahfa)* ف.
 realisation. (تَحْقِيق) *(tahqīq)* ف.
 humiliation, insult. (تَحْقِير) *(tahqīr)* ز.
 despite.
 to despise. (تَحْقِيرًا) *(tahqīrāwā)* م. م. ت.
 pise, to humiliate, to insult.
 1. research. (تَحْقِيق) *(tahqīq)* ز.
 2. investigation, inquisition.
 investigations. (تَحْقِيقَات) *(tahqīqāt)* ز.
 enquiry.
 1. investi- (تَحْقِيقِي) *(tahqīqī)* م. م. ب.
 gatory, investigative. 2. pertaining
 to research.
 reinforcement, (تَحْكِيم) *(tahkīm)* ز.
 strengthening, support, forti-

تحت الحماية (tahtulhimāya) م. ب.
 1. protectorate. 2. under protection.
 تحت اللفظي (tahtullafzī) م. م. ب.
 ral, verbatim.
 تحديد (tahdīd) ف. ز.
 limitation, res-
 triction.
 تحديدًا (tahdīdāwā) م. م. ت.
 to restrict, to limit, to confine.
 تحديد بدل (tahdīdēdāl) م. ل. ب.
 to be restricted, to be confined, to be
 limited.
 تحریر (tahrīr) ز.
 writing.
 تحریرات (tahrīrāt) ز.
 secretariat(e).
 تحریری (tahrīrī) م. م. ب.
 written.
 تحریف (tahrīf) ز.
 distortion, mis-
 representation, adulteration, pervers-
 sion.
 تحریک (tahrīk) ز.
 stimulation, pro-
 vocation, instigation, motivation.
 تحریک کول (tahrīkkaul) م. م. ت.
 to provoke, to stimulate, to instigate.
 تحریم (tahrīm) ز.
 deprivation, prohi-
 bition, boycott.
 تحسین (tahsīn) ز.
 praise, admi-
 ration, acclamation, applause,
 approbation, veneration.
 تحسین نامه (tahsīn nāmā) ف. م.
 letter of

eraser, تخت‌پاک (taxtapāk) *ز*
 duster.
 destruction, تخریب (taxrib) *ز*
 devastation, demolition, ruin, weathering.
 destructive, تخریبی (taxribī) *ص*
 specialization: تخصص (taxasūs) *ز*
 expertness, specialty.
 specialized, تخصصی (taxasūsī) *ص*
 appropriation, تخصیص (taxsis) *ز*
 tion, allotment.
 see, تخصیص (taxsis) *ز*
 blunder(ing), تخطی (taxati) *ز*
 error.
 discount, reduction, تخفیف (taxfif) *ز*
 tion, abatement, rebate.
 pen-name, تخلص (taxalūs) *ز*
 violation, تخلف (taxalūf) *ز*
 infringement, breach, transgression.
 creative, تخلیقی (taxliqī) *ص*
 evacuation, تخلیه (taxliya) *ز*
 offloading, discharge, withdrawal.
 seed, تخم (tuxum) *ز*
 ovary, تخمدان (tuxumdān) *ز*
 ovum, تخمد (tu mā) *ز*
 seedy, that تخمی (tuxmī) *ص*
 which is used for breeding purpo-

fication.
 swearing in, تحلیف (tahlif) *ز*
 administering an oath.
 analysis, تحلیل (tahlil) *ز*
 composition, assimilation, dissolution.
 to analyze, تحلیل (tahlil) *ز*
 lyse, to decompose, to parse.
 endurance, تحمل (tahamul) *ز*
 tolerance, forbearance.
 imposition, تحمیل (tahmil) *ز*
 imposing, burdening, exaction.
 to impose, تحمیل (tahmil) *ز*
 to burden.
 imposed, تحمیلی (tahmili) *ص*
 forced.
 evolution, change, تحول (tahawwul) *ز*
 transformation.
 delivery, تحویل (tahwil) *ز*
 store, تحویلخانه (tahwilxāna) *ز*
 store-room, warehouse.
 store-keeper, تحویلدار (tahwildār) *ز*
 to deliver, تحویل (tahwil) *ز*
 throne, seat, تخت (taxt) *ز*
 board, lath, plank, تخت (taxt) *ز*
 sheet.
 compact, condensed, تخت (taxt) *ص*
 sed, compressed.

(psych.)
 defensive. تدافعی (tadāfusi) م. ب.
 treatment تدادی (tadāwī) م. ب.
 (med.)
 recourse. تدبیر (tadbīr) م. ب.
 contrivance, expedience.
 gradation. تدریج (tadrīj) م. ب.
 gradually. تدریجاً (tadrījān) ق.
 step by step.
 gradual. تدریجی (tadrījī) م. ب.
 teaching. تدبیس (tadīb) م. ب.
 instruction.
 instruction. تدبیبی (tadībī) م. ب.
 al, pertaining to teaching, didactic.
 burial, inter. تدفین (tadfīn) م. ب.
 ment.
 scrutiny, تدقیق (tadqīq) م. ب.
 a close and searching look.
 compilation, تدوین (tadwīn) م. ب.
 collection (into a book), codification.
 mention, تذکر (tazakūr) م. ب.
 mentioning.
 1. identification. تذکر (tazkīrā) م. ب.
 card. 2. biography.
 masculinity, تذکیر (tazkīr) م. ب.
 maleness.
 to, upto, till, until, than, تا (ta) م. ب.

ses.
 estimation, تخمین (taxmīn) م. ب.
 approximation.
 approximately, تخمیناً (taxmīnān) ق.
 roughly.
 تخمیناً (taxmīnawā) م. ب.
 estimate.
 approximate, تخمین (taxmīn) م. ب.
 mate, conjectural.
 to tickle, تخنول (taxawāl) م. ب.
 to titillate.
 to be تخنبدل (taxnedāl) م. ب.
 tickled, to be titillated.
 technique. تخنیک (taxnīk) م. ب.
 technical. تخنیکي (taxnīkī) م. ب.
 see تخول (taxawāl) م. ب.
 coagulated milk, تخم (taxā) م. ب.
 curdled milk.
 see تخبدل (taxedāl) م. ب.
 imagination, تخیل (taxayūl) م. ب.
 fancy.
 imagina. تخیلی (taxayulī) م. ب.
 tive, fanciful, visionary, fabulous.
 pl. of. تدبیر (tadbīr) م. ب.
 provision, تدارک (tadārūk) م. ب.
 preparation.
 association تداعی (tadāsi) م. ب.

1. cousin (paternal) / (tarbūr) قریبی
uncle's son). 2. rival (from ones own
kin).

تربورگکوي (tarbūrgalwī) شیخ م.

1. cousinhood. 2. rivalry, hostility.
education. تربیت (tarbiyát)
training.

تربیتی (tarbiyati) / educational.

تربويي (tarbiyawi) مەنبە educational.

تربیه (tarbiyá) مخ'م. (تربیت) see

radish ترپ (tarp) فز

1. thud, 2. dart, dash. (trap) تریپ

the sound of *ترپا (trapā)* *ترپا*

footsteps.

تړپال (tarpāl) - تارپاولین.

to the end. تریپایہ (Tarpāya) ق

توپین (trapal) مع. بے ہنگام، بے لگبند

To dash, to dart... (trapal) ترپال

تھیں (explore) (تجسس) see
تھیں (frustrate) (تھیں) to beat

تجھار (trabhār) : (قنار) : see (1)

see (قربا): *qarba* (قربا)

تربت (دشت) (durt) ع. (تربت) SEE

ترتاب (tarta'b) / فـ regret, compunction

ترتیب (tarīb) از: order, arrangement

manner, method.

ترتيببول (tarribawál) ص. مت. to arrange.
nge.

from.

under. ... لا فخر

trāt. تراٲ (trāt) زم

تراجیدی (trajidi) مص. ب. م. tragie ۱.

2. tragedy.

trachoma. ترخوم (forāxum) f.f.

scale, balance. ترازو (tarāzō) ميز

تراثی (Traqidi) م.ب.م. (تواجیری) see

تراشل (افتراس) ص. مت. to pore, to scrape

scraps(esp of wood) ع.ج (trāje) تراشي

traffle. ترافيك (tarafik)

peraining to traffic. مرافقي (Marafiki) - مربوط

tractor (trāktūr) = 13

accumulation: *ʿajz (taḥṭīm)* تراكم

heaping up.

تراوم (trām) نرم: (تراوماى) see

tramway. ترامواي (trāmway)

توانزیت (franz) فرم. (توانزیت) see.

melody, song, chorus. ترانه (tarānā) شبع

تراوسه (tarōsa) ق yet, till now, until.

now, so far, hitherto.

choke, suffocate ذبح (tarbāt) تربت

irresolution, تردد (taradúd) ز.م
hesitation.

hesitation, doubt, تردید (tardíd) ز.م
rejection.

to reject, تردید دل (tardidawál) س.م
clouds (small), تری (trá) ز.م

precipitation, ترسب (tararúb) ز.م
settling, subsidence.

to finish, to accomplish, to perform, ترسیر کول (tarsarakawál) س.م
halter, ترسیری (tarreráy) ز.م

bridle.

drawing, tracing, ترسیم (tarím) ز.م
diagram, delineation.

sour, تروش (thrú) س.م

behind, at the back, ترشا (taršá) ق.م

secretion, ooze, ترشح (tararúh) ز.م
ing.

pickles, ترشپزی (turší) ز.م

adze, chip-axe, ترنبخ (tararj) ز.م

strip, ترنبکه (trínka) ز.م

storm, ترغالك (tarǵák) ز.م

dusk, ترغونی (tarǵúnay) ز.م

promotion, ترفیع (tarfí) ز.م

progress, advance, ترقی (tarǵí) ز.م
ment.

crack, ترک (trak) ز.م

ordinal, ترتیبی (tarībí) س.م

cross, ترتیزك (tarīzák) ز.م

pepper grass.

1. to beat, ترهل (tráhl) س.م

2. to reproach. 3. to dismiss.

translator, ترجمان (tarjuman) ز.م

interpreter, dragoman.

the profes- ترجمانی (tarjumaní) ز.م

sion of a translator. 2. representation.

translation, ترجمه (tarjuma) ز.م

interpretation.

preference, ترجیح (tarjih) ز.م

strophe- ترجیح بند (tarjishánd) ز.م

poem, return-tie.

to sneeze, ترچل (tráčl) س.م

sneezing, ترچی (tráčay) ز.م

during, meanwhile, ترخ (trá) ق.م

interim, by the way, by the by.

see, ترخ (trac) ق.م

mercy, ترجم (tarahúm) ز.م

pity, compassion.

one of several, ترخ (tarxá) ز.م

pieces of which a garment is made.

bitter (fem), ترخه (tarxá) س.م

wormwood, ترخه (tarxa) ز.م

certificate of, ترخیص (tararís) ز.م

military service.

thin, slim. ترنجی (*tranjī*) م. ز. م.
 scary, shy. ترند (*torand*) م. ز. م.
 see (تند). ترند (*trānda*) ع. م.
 1. stroke, toll, tink. ترنگ (*trāng*) م. ز. م.
 ling. 2. an hour or so.
 a sack made of ترنگی (*trāngār*) م. ز. م.
 meshwork for carrying straw and
 the like.
 to strike. ترنگول (*trāngawāl*) م. ز. م.
 to tinkle, to pluck.
 see (ترنگ). ترنگهار (*trāngahār*) م. ز. م.
 great-grand- ترنرانا (*trānaana*) ع. م.
 mother.
 great-grandfather ترنرکه (*trānraka*) م. ز. م.
 custom duty. ترنجی (*trānjī*) م. ز. م.
 aunt. ترور (*tror*) ع. م.
 terror. ترور (*trōr*) م. ز. م.
 cousin. ترورزی (*trorzay*) م. ز. م.
 confused, embarrased. ترور (*tarūr*) م. ز. م.
 rrased.
 dark night, ترورچی (*trorzay*) ع. م.
 moonless night.
 to scare. ترول (*trawāl*) م. ز. م.
 to startle, to frighten.
 butter milk. تروی (*trawī*) ع. م.
 extension, propagation, spreading. ترویج (*trawīj*) م. ز. م.

abandonment, ترک (*tarik*) م. ز. م.
 desertion.
 carpenter. ترکان (*tarkān*) م. ز. م.
 carpentry. ترکامی (*tarkāmi*) ع. م.
 Turkoman ترکمنی (*tarkmānī*) ع. م.
 (language).
 ترک کول (*tarakawāl*) م. ز. م.
 to abandon, to desert, to forsake.
 Turkish. ترکی (*turkī*) ع. م.
 composition, ترکیب (*tarīb*) م. ز. م.
 combination.
 compound, ترکیبی (*tarībī*) م. ز. م.
 synthetic.
 ترک بیل (*trakedāl*) م. ز. م.
 1. to crack.
 2. to crave.
 Turkey. ترکیه (*turkiya*) ع. م.
 cousin (the daughter of one's paternal uncle). ترله (*tarlā*) ع. م.
 thermos. ترمون (*tarmon*) م. ز. م.
 repair, amend. ترمیم (*tarīm*) م. ز. م.
 ment, mend, restoration.
 to repair. ترمیمول (*tarīmawāl*) م. ز. م.
 to mend, to restore, to amend.
 aqueduct, chute. ترناو (*tarāw*) م. ز. م.
 citron. ترنج (*turūj*) م. ز. م.
 sneezing. ترنجی (*trānjī*) م. ز. م.

تربنگلی (tingálay) م. ز. م.
stern, grim (faced).
تربو (tríu) م. ز. م.
1. sour, salty.
2. see (تربنگلی).
تربو بخت (tribuxán) م. ز. م. ج.
sourish, saltish.
تربو قندی (tribuqanday) م. ز. م.
grim-faced, stern.
تربو والی (tribuwalay) م. ز. م.
sourness, saltiness, acidity.
تربوول (tribuwal) م. ز. م. مت.
to make sour, to make salty, to cause to turn acid, to cause to ferment.
تربو بدل (tribuwal) م. ز. م. ل.
to turn sour.
ترب (trá) م. ز. م.
1. dam, dyke, barrier.
2. a large rock. 2. see (اشر).
ترباك (trák) م. ز. م.
crack (noise) bang
تربانگه (tránga) م. ز. م.
strip.
تربان (trán) م. ز. م.
1. a rope or chain
for measuring land, etc. 2. relation.
ترباك (trák) م. ز. م.
see (ترباك).
تربال (trál) م. ز. م. مت.
to shut, to bind, to close.
تربم (trám) م. ز. م.
luke-warm.
تربون (trún) م. ز. م.
contract, treaty.
ترب (trá) م. ز. م.
way, path.

ترب (trá) م. ز. م.
uncle (paternal).
ترب (tráh) م. ز. م.
1. fear, scare, fright,
2. hatred, contempt, disgust.
ترب (trá) م. ز. م.
body, complexion, skin,
ترب (trá) م. ز. م.
cucumber (long and corrugated variety).
تربكي (taráki) م. ز. م. ج.
an Afghan tribe.
تربى (tráy) م. ز. م.
see (تربى).
تربى (tráy) م. ز. م.
chute.
تربى (tré) م. ز. م.
from, than.
تربى (tré) م. ز. م.
see (تربى).
ترباك (trák) م. ز. م. ج.
opium.
تربى تم (tarítám) م. ز. م. ب.
vanished, lost.
تربىخ (tríx) م. ز. م.
bitter, hot.
تربىوالى (tríuwalay) م. ز. م.
bitterness, hotness.
تربىجول (tríuwal) م. ز. م. مت.
to make hot.
تربىجى (tríuag) م. ز. م.
bile, gall.
تربىجى بدل (tríuwal) م. ز. م. ل.
to become bitter.
تربى بدل (taredál) م. ز. م. ل.
1. see (تربى بدل).
2. to shiver
تربىل (targál) م. ز. م. مت.
to throw, to cast
to toss, to pitch.
تربىلى (trélay) م. ز. م.
pond, pool.
تربىلار (trindlara) م. ز. م.
uncle's wife.

delivery, surrend. تسلیم (taslīm) ز. م.
 ering, submission, handing over.
 to deliver, تسلیم کردن (taslimawā) ص. م. ت.
 to submit.
 see (تسلیم). تسلیمی (taslīmī) ص. م. ج.
 ۱. to تسلیم کردن (taslīmawā) ص. م. ل.
 surrender, to acknowledge the
 receipt of
 belt, conveyor. تسمه (tasma) ص. م. ج.
 name, nomination, تسمیه (tasmiya) ص. م. ج.
 draft, sketch, تسوید (taswīd) ز. م.
 rough copy.
 empty, vacant, تش (tas) ص. م. ج.
 blank, void.
 trough, wash-tub. تش (tas) ز. م.
 enterprise, تشبث (tashbūth) ز. م.
 initiative, recourse, endeavor,
 attempt.
 likening, com- تشبیه (tashbīh) ص. م. ج.
 paring, assimilation.
 تشبیه کردن (tashbīhawā) ص. م. ت.
 to liken, to compare, to assimilate.
 unarmed. تشپانی (tashpānī) ص. م. ج.
 dispersion. تشتت (tashātūt) ز. م.
 completely, تشقور (tashqūr) ص. م. ج.
 empty, bare.
 encouragement. تشجیع (tashjī) ص. م. ج.

shaking, تزلزل (tazalal) ز. م.
 instability.
 decoration. تزین (tazayin) ص. م. ج.
 thirsty. تزی (tazay) ص. م. ج.
 aid, assistance. تساند (tasānūd) ز. م.
 beads, rosary, تسبیح (tasbe) ص. م. ج.
 praise.
 see (تسبیح). تسبی (taspe) ص. م. ج.
 conquering, con- تسخیر (tasxīr) ز. م.
 quest, subjugation.
 heating. تسخین (tasxīn) ز. م.
 conversion, تسعیر (tasīr) ز. م.
 exchange.
 stretcher, تسکن (tasakān) ص. م. ج.
 barrow.
 soothing, comfort, تسکین (tasakīn) ز. م.
 calm, quiet, alleviation, relief.
 continuity, تسلسل (tasalsal) ز. م.
 succession.

دورگه vicious circle

domination, تسلط (tasalat) ز. م.
 control, ruling.
 تسلی (tasālī) ص. م. ج.
 ۱. consolation,
 solace, comfort. ۲. satisfaction.
 تسلیت (tasālyāt) ز. م.
 condolence,
 expression of sympathy.
 تسلیح (taslih) ص. م. ج.
 armament, arming

تشکر کول (tašakur kawā) مس. مت.
to thank.
تشکل (tašakul) ز. م.
formation.
تشکیل (taškīl) ز. م.
organization, form.
تشکیلول (taškīlawā) مس. مت.
to organize, to form.
تشلاسی (tašlāsī) ز. م.
indigent, needy.
تشاب (tašnāb) ز. م.
toilet, bathroom.
تشیم (tašanūj) ز. م.
tension, convulsion, spasm.
تشک (tašnāk) ز. م.
dropsy.
تشوالی (tašwālay) ز. م.
emptiness, vacancy.
تشول (tašawā) مس. مت.
to empty, to vacate.
تشویش (tašwīš) ز. م.
anxiety, uneasiness, worry, apprehension.
تشویق (tašwīq) ز. م.
encouragement, heartening.
تشویقول (tašwīqawā) مس. مت.
to encourage, courage.
تشر (tašā) م. ب. م.
1. empty (fem.),
2. vacuum, space.
تشی (tašay) ز. م.
groin, hypochondrium.

emboldening, heartening.
تشخیص (tašxīs) ز. م.
diagnosis, identification, discernment, distinction.
تشخیصول (tašxīshawā) م. ب. م.
to diagnose, to identify, to distinguish.
تشدد (tašadūd) ز. م.
severity, harshness, violence, intensification.
عم تشدد non-violence
تشریح (tašrī) م. ب. م.
1. explanation, description
2. dissection, anatomy
دومی تشریح autopsy
تشریح کول (tašrīkawā) مس. مت.
1. to explain, plain, to describe.
2. to dissect, discriptive.
تشریحی (tašrīhī) م. ب. م.
used in combination with.
تشریف دل going
تشریف دادر coming
تشریف دل (being) present.
تشریفات (tašrifāt) ز. م.
formalities, ceremonials, protocol.
تشریفاتی (tašrifātī) م. ب. م.
ceremonial, honor.
تشریفاتی لار guard of honor
تشکر (tašakur) ز. م.
thanks, gratitude.

1. purification, تصفيه (tarfiyā) تخم
refinement, 2. clearance.
refinery, تصفيه خانه (tarfiyākhāna) تخم
resolution, deter., تصمیم (tasmīm) تخم
mination, decision.
artificiality, تصنع (tasarō) تخم
affectation.
classification, تصنيف (tarnīf) تخم
imagination, تصور (tasawūr) تخم
fancy, notion.
to imagine, تصور کردن (tasawur kardan) تخم
to fancy.
imaginary, تصوري (tasawuri) تخم
subjective.
sufism, mysticism, تصوف (tasawūf) تخم
approval, sanction, تصویب (taswīb) تخم
ratification.
picture, portrait, تصویر (taswīr) تخم
image, painting, drawing, illustration,
to draw, تصویر دل (taswir-e dāl) تخم
to paint, to illustrate.
1. contrast, contrariety, تضاد (tasādd) تخم
contradiction, 2. antithesis, opposition,
antagonism.
reduplication, تضاعف (tasāwīf) تخم
doubling.
standing surety, تضامن (tasāmīn) تخم

see (تربخ) (tarāḡ) تخم
accident, تصادف (tarādūf) تخم
collision, encounter, incidence, chance
accidental, تصادفي (tarādūfi) تخم
by chance.
accident, collision, تصادم (tarādūm) تخم
crash; mishap.
progression, تصاعد (tarāʿūd) تخم
ascendence.

geometrical progression تصاعدي

arithmetical progression حسابي

correction, تصحيح (tashīh) تخم
enterprise, تصدي (tandī) تخم
undertaking.
certification, تصدیق (tardīq) تخم
certificate.
ownership, pos., تصرف (tasarūf) تخم
session, seizure.
to seize, تصرف کردن (tasaruf kardan) تخم
to take over by force, to usurp.
elucidation, تضييع (tarī) تخم
making clear.
inflection (gram.), تصرف (tarīf) تخم
declination, conjugation.
morphological, تصرفي (tarīfi) تخم
diminutive, تصغير (targīr) تخم
pet name, تفسیر نام

monstration, pretension.
 balance, equilib- (tasāḍūl) تعادل
 rium, equivalence, par, adjustment.
 sequence, suc- (tasāqūb) تعاقب
 cession.
 most exalted. (tasā'ā) تعالی
 1. reaction. (tasamūl) تعامل
 2. usage, precedent.
 cooperation, aid. (tasāwūn) تعاون
 help.
 cooperative (tasāwunī) تعاونی
 interpretation, con- (tarbīr) تعبیر
 struing.
 to inter. (tarbirowā) تعبیرول
 pret, to construe.
 arrangement, (tarbiyā) تعبیه
 preparation.
 surprise, amaze- (tasjūb) تعجب
 ment, wonder.
 humiliation, degra- (tasjīz) تعجیز
 dation, overpowering, rendering helpless
 number. (tasdād) تعداد
 injustice, encroach- (tasdāt) تعدی
 ment, wrong.
 adjustment, (tasdīl) تعدیل
 regulation, amendment.
 to adjust, (tasdilowā) تعدیلول

for each other, joint and several
 responsibility, mutuality.
 joint and (tozāmuni) تضامنی
 several.
 general partnership (tozārō) تضامنی شرکت
 entreaty, beseech- (tozārō) تسبیح
 ing, imploring, supplication.
 1. see (tozā'if) تضعیف (تضامف)
 2. weakening, enfeebling, undermining.
 inclusion, implication (tozāmīn) تضمین
 guarantee, security, (tozāmīn) تضمین
 insurance.
 to guaran- (tozaminowā) تضمینول
 tee, to insure.
 conformity. (tozābūq) تطابق
 agreement.
 1. application, (tozābiq) تطبیق
 implementation. 2. comparing, checking.
 exercise, (tozābiqāt) تطبیقات
 application, practical work, practice, drill
 1. to apply, (tozābiqowā) تطبیقول
 to implement. 2. to compare.
 applied, practical (tozābiqī) تطبیقی
 allure, enticement (tozāmi) تطبیح
 transformation, (tozāwān) تطویر
 change.
 showing off, de- (tozāhūr) تطاهر

- abstruseness, تعقید (tasgîd) ز.م.
tangledness.
sterilization, تعقیم (tasgîm) ز.م.
relationship, تعلق (tas'liq) ز.م.
connection, dependence.
relations, تعلقات (tas'luqât) ز.م.
making excuse, تعلق (tas'alû) ز.م.
procrastination, evasion.
suspension, hanging تعلیق (tas'liq) ز.م.
explaining the تعلیل (tas'lîl) ز.م.
cause of.
deductive reasoning تعلیل استدلال
teaching, instruction, تعلیم (tas'lîm) ز.م.
education.
education تعلیم (tas'lîm) ز.م.
academic, تعلیمی (tas'lîmî) م.ب.
didactic, educational.
education یافتہ (tas'lîmyāftâ) م.ب.
cated.
building, construc- تعمیر (tas'mîr) ز.م.
tion.
pertaining to تعمیراتی (tas'mirâtî) م.ب.
construction.
constructive, تعمیری (tas'mirî) م.ب.
realization, exe- تمیل (tas'mîl) ز.م.
cution.
to execute, تمیلول (tas'milawâl) م.ب.
- to amend.
torture, تعذیب (tas'zîb) ز.م.
aggression, attack, تعرض (tas'srûz) ز.م.
molestation, offense, assault.
offensive, aggressive, تعرضی (tas'sruzî) م.ب.
ssive.
tariff, bill of fare, تعرفہ (tas'rufâ) م.ب.
1. definition, description, تریف (tas'rif) ز.م.
2. praise, compliment.
1. to define, تعریفول (tas'rifawâl) م.ب.
to describe. 2. to praise.
condolence, تعزیت (tas'ziyât) ز.م.
mourning.
punishment (discipli- تعزیر (tas'zîr) ز.م.
nary).
prejudice, bias, تعصب (tas'sûb) ز.م.
fanaticism.
holiday, vacation, تعطیل (tas'tîl) ز.م.
cessation (of work).
reverence, homage, تعظیم (tas'zîm) ز.م.
stink, stench, تعفن (tas'afûn) ز.م.
reasoning, intellec- تعقل (tas'aqûl) ز.م.
tion.
pursuit, following, تعقیب (tas'qîb) ز.م.
pursuing, chase, shadowing.
to follow, تعقیبول (tas'qibawâl) م.ب.
to pursue.

change, alteration, *تغییر (tagīr)* زِم
variation.

refuse, dross, by-*تغاله (tafāla)* زِم
product.

difference, dis-*تفاوت (tafāwūt)* زِم
crepancy.

understanding (*mu-f*) *تفاهم (tafāhūm)* زِم
tua!).

inspection, search, *تفتیش (taftīsh)* زِم
mischief.

exploration, *تفحص (tafahūs)* زِم
search.

division, separa-*تفرقه (tafriqā)* زِم
tion.

recess, recrea-*تفریح (tafrīh)* زِم
tion, rest, fun.

recreational *تفریحی (tafrīhī)* م.ب
deficiency, *تفریط (tafrīt)* زِم

insufficiency.

subtraction, *تفریق (tafrīq)* زِم
separation.

to subtract *تفریق کردن (tafrīqāwāl)* م.ب
interpretation. *تفسیر (tafsīr)* زِم

commentary, exegesis, explanation.

to inter-*تفسیر دل (tafsīrawāl)* م.ب
pret, to explain, to paraphrase.

detail, parti-*تفصیل (tafsīl)* زِم

to carry out, to enforce, to perform.

generalization, *تعمیم (tasīm)* زِم
propagation, dissemination, spreading,

universalize.

to execute, *تعمیل کردن tasīmāwāl* م.ب
to carry out, to enforce, to perform

generalization, *تعمیم (tasīm)* زِم
propagation, dissemination, spreading,

universalize.

to dis-*تعمیل دل tasīmāwāl* م.ب
seminate, to spread, to universalize.

amulet, charm. *تعویذ (taswīz)* زِم
substitute, *تعویض (taswīz)* زِم

replacement, changing.

delay, postpone. *تعویق (taswīq)* زِم
ment, putting off.

promise, commit-*تعهد (tasahūd)* زِم
ment, obligation, undertaking, pledge.

designation, *تعیین (tasīm)* زِم
setting, assignment.

to determine, *تعیین دل (tasīmāwāl)* م.ب
to designate, to assign.

to broil, to *تغزل (taghzā)* م.ب
grill, to fry.

feeding, nou-*تغذیه (taghzyā)* زِم
rishment, nutrition.

welt, wale. *تغمة (tagmā)* زِم

appreciation, تقدير (tagdir) ز.م
valuation.
testi- تقدير نامه (tagdirnāma) ز.م
monial, honor certificate.
to ap- تقدير دل (tagdirawāl) س.م
preciate, to admire, to praise.
offering, present. تقديم (tagdim) ز.م
ing, bestowing.
transposition تقديم الاخير
to offer, تقديم دل (tagdimawāl) س.م
to present.
appointment, تعين (tagarūr) ز.م
designation, assignment.
nearly, almost, تقريباً (tagrībān) ق.
about, approximately.
narrative, speech, تقرير (tagrīr) ز.م
diction, lecture.
eulogy, com- تعريض (tagrīz) ز.م
mendation.
division, distri- تقسيم (tagsim) ز.م
bution, share.
distribution. تقسيمات (tagsimāt) ز.م
to divide. تقسيم دل (tagsimawāl) س.م
to distribute, to share.
error, fault, تقصير (tagrīr) ز.م
short coming, negligence.
distillation. تقطير (tagthir) ز.م

culars.
details. تفصيلات (tafsilāt) ز.ج
particulars.
thinking, reflection. تفكر (tafakūr) ز.
cogitation, ponderation.
separation, dis- تفكيك (tafkik) ز.
tinction.
fun, amusement, تفنن (tafanīn) ز.
pastime.
supremacy, sup- تفوق (tafaawūq) ز.
eriority.
handing, submission, تفويض (tafwīz) ز.
entrusting.
causing to under- تفهيم (tafthīm) ز.
stand.
demand, request, تقاضا (taqāzā) ز.م
requisition.
supply and demand
intersection, تقاطع (taqāṭūs) ز.م
crossing.
retirement, pension. تقاعد (taqāṣud) ز.
condemnation, تقبيح (taqbīh) ز.م
disapprobation, dislike.
holiness, purity, تقدس (taqadūs) ز.
sanctity.
priority, prece- تقدم (tagadīm) ز.
dence.

- arrogance, تکبر (takabūr) ز.م
haughtiness, superciliousness.
- reproduction, تکثر (takasūr) ز.م
increase, augmentation, growth.
- propagation, تکثیر (taksīr) ز.م
generation, duplication.
- refutation, تکذیب (takzīb) ز.م
disproof, denial.
- to refute, تکذیبول (takzībaw) م.ب.ت
to disprove.
- repetition, تکرار (takrār) ز.م
to repeat, تکرارول (takrāraw) م.ب.ت
to be repeated, تکرار بدل (takrārad) م.ب.ل
1. strong, energetic, تکرار (takrā) م.ب
2. skillful, competent.
1. strength, تکرار والی (takrawābi) ز.م
2. competence.
- excommunication, تکفیر (takfīr) ز.م
shrouding (the dead), تکفین (takfīn) ز.م
intention, purpose, تکلی (takāl) ز.م
resolution.
- ceremony, formality, تکلیف (takalūf) ز.م
lity, taking pains.
- speech, speaking, تکلم (takalūm) ز.م
talking.
- trouble, distress, تکلیف (taklīf) ز.م
- bisection, scanning (verse), تقطیع (taqṭīr) م.ب.خ
- cheating, trickery, تقلب (taqalūb) ز.م
deception, swindle, fraud.
- fraudulent, تقلبی (taqalubī) م.ب.
counterfeit, forged.
- imitation, mimicry, تقلید (taqlīd) ز.م
imitation (adj), تقلیدی (taqlidī) م.ب.ل
imitative.
- diminution, decrease, تقلیل (taqlīl) ز.م
rease, reduction.
- legislation, law, تقنین (taqnīn) ز.م
making.
- legislative, تقنینی (taqnīnī) م.ب.
piety, virtue, تقوی (taqwā) م.ب.خ
abstinence.
- calendar, almanac, تقویم (taqwīm) ز.م
strengthening, تقویہ (taqwiyā) م.ب.خ
reinforcement, support.
- to strengthen, تقویہ کول (taqwiyākaawāl) م.ب.ت
to strengthen, to support, to reinforce.
- used with words describing colors as in:
تک سفید very white
تک سرخ very red
- evolution, تکامل (takāmūl) ز.م
evolutionary, تکاملی (takāmuli) ز.م

quilt. تلتك (talták) ز.م

summarization, تلخیص (talxís) ز.م
résumé, abstract.

noise, roar. تلخالك (talǵák) ز.م

perishing, destruc- تلف (taláf) ز.م
tion, wasting, loss.

pronunciation, تلفظ (talafóz) ز.م
utterance.

perception, تلقی (talaqí) ز.م
reception, receiving.

1. inoculation, تلقیح (talqih) ز.م

2. impregnation.

instillation, incul- تلقین (talqín) ز.م -
cation, indoctrination.

trap, snare. تلكه (talóka) ز.م

1. telegraph. تلگراف (telegráf) ز.م

2. telegram.

1. telegraphic. تلگرافی (telegráfi) ز.م ب.

2. telegraph operator, telegrapher.

telegraphist.

to go. تلل (talá) ز.م ل.

to weigh. تلل (talá) ز.م م.

gone. تल्ली (taláy) ز.م ف.

weighed. تल्ली (taláy) ز.م ف.

see تالان لای (talaní) ز.م ف. (تنگ لای)

haste, hurry. تلوی (talwár) ز.م

1. craving, longing. تلوسه (talwará) ز.م ف.

inconvenience, exertion, discomfort.

completion. تکمیل (takmíl) ز.م

to complete. تکمیل (takmíl) ز.م م.

creation, genesis. تکرین (takrín) ز.م

تکه (tiká) ز.م ف. (تک)

fem. of. تکه (tiká) ز.م ف.

leaning, support. تکیه (takyá) ز.م ف.

word or تکیه کلام (takyakalám) ز.م

phrase frequently and habitually re-
sorted to in speaking, expletive.

going, walking. تگ (tag) ز.م

going and تگ راتگ (tag rátag) ز.م

coming, intercourse.

policy, guideline. تگ لار (taglára) ز.م ف.

a course of action.

bottom, undermost, base. تل (tal) ز.م

always, all the time, تل (tal) ز.م ق.

everlastingly, forever, perpetually.

search, to look at. تلاشی (taláshí) ز.م ف.

or examine carefully in order to

find something concealed.

effort, endeavor. تلاش (talásh) ز.م

struggle.

compensation, تلافی (taláfí) ز.م ف.

amends.

reading (koran). تلاوت (talawát) ز.م

integrity, تمامیت (tamāniyāt) ز.م

entirety, wholeness.

to come to an end, تمام ہونا (tamāmeh) م.ل

end, to finish.

see تملیجہ (tamānčā) ز.م (توپیجہ)

tendency, incli- تمایل (tamāyū) ز.م

nation, trend.

tobacco, snuff, تمباکو (tambāku) ز.ج

a board used تمبری (tambāray) ز.م

for cutting food.

a small swollen تمبکہ (tambāka) ز.م

spot on the skin.

drum, tambourine, تمبل (tambā) ز.م

see تمبوں (tambūr) ز.م (تمبوں)

lumber, leaf (of a تمبہ (tambā) ز.م

door), door—post, door.

to stagger, تمبیدل (tambedā) م.ل

to walk unsteadily.

portrait, picture, تمثال (tamsā) ز.م

effigy.

act, show, rep. تمثیل (tamsīl) ز.م

resentation, demonstration.

to demonstrate, تمثیلول (tamsīlul) م.ل

to show.

praise, compli- تمجید (tamjīd) ز.م

ment, admiration.

stop, bus stop, تمنی (tamjāg) ز.م

yearning, 2. impatience, restlessness.

to fry, تلول (talawā) م.ست

to pour, تلول (talawā) م.ست

worried, anxious, تلولی (talawāy) م.

disturbed, uneasy.

goer, traveller, تلونگی (tlūnkay) م.ف

way—farer.

television, TV, تلویزیون (te/wezayān) ز.م

scale, balance, تلمہ (tālā) ز.م

sole (of the foot), تلمہ (tālā) ز.م

1. sole (of the shoe) تلی (talāy) ز.م

2. compound, yard. 3. palm.

anniversary, تلین (tlīn) ز.م

waiting, halting, standing, تم (tam) ز.م

stopped, تم (tam) م.ز.م

feigning illness, تماریف (tamārīz) ز.م

contact, touch, تماس (tamās) ز.م

tangency, contiguity.

show, spectacle, تماشہ (tamāšā) ز.م

sight—seeing, fun, amusement.

see تماکو (tamākū) ز.ج (تمباکو)

whole, comp. تمام (tamām) م.ز.م

lete, full, all, finished.

to finish, تمامول (tamāmawā) م.ست

to complete, to bring to an end, to

use up.

end, finish, تمامی (tamāmāy) ز.م

تن مکل submission
 تناسب (tanāsúb) نرم
 proportion, ratio.
 تناسخ (tanāsúx) نرم
 metempsycho-
 sis, transmigration of soul.
 تناسل (tanásúl) نرم
 reproduction,
 generation.
 تناسلی (tanásulí) ص. ب.
 genital.
 تناظر (tanāzúr) نرم
 symmetry.
 تناقض (tanāqúẓ) نرم
 contradiction,
 controversy.
 تئای (tanāw) نرم
 rope, cord.
 تناوب (tanāwúb) نرم
 alternation,
 interchange, intermittence.
 تنبور (tambúr) نرم
 tamboor (an
 Afghan musical instrument).
 تنبيه (tanbí) نج
 admonition,
 caution.
 تنخوا (tanxá) نج
 salary, wages, pay.
 تند (túnd) ص. نرم
 1. hot, peppery,
 pungent. 2. hot-tempered.
 تندانه (tándāna) نج
 one's paternal
 uncle's wife.
 تندلی (tándar) نرم
 lightning, thunder.
 1. bolt. 2. eclips (solar or lunar).
 تند دلی (túndulí) نرم
 hotness.
 تنه (tánda) نج
 thirst.

station.
 تمدن (tamadún) نرم
 civilization.
 تمديد (tamdíd) نرم
 extension, pro-
 longation.
 تمدید دل (tamdidawúl) ص. م.
 to extend.
 تمدید
 to prolong.
 تمرد (tamarúd) نرم
 disobedience, rebe-
 llion.
 تمرکز (tamarkúz) نرم
 centralization,
 concentration.
 تمرین (tamrín) نرم
 practice, exercise,
 drill.
 تمساح (tamsáh) نرم
 crocodile.
 تمسخر (tamasxúr) نرم
 ridicule, mockery.
 تمسك (tamasúk) نرم
 evidence,
 promisory note, proof, ground for
 proof.
 تملق (tamalúq) نرم
 flattery, blandish-
 ment, toadyism.
 تمليك (tamlík) نرم
 taking possess-
 ion of.
 تمنا (tamaná) نج
 desire, wish.
 تمه (táma) نج
 cupidity, greed,
 covetousness, expectation.
 تمیز (tamíẓ) نرم
 1. discernment,
 distinction. 2. court of cassation.
 تن (tan) نرم
 1. person, 2. body.

تنگبدل (tangedál) سرل to become
 narrow, to become tight.
 تنور (tanūr) oven (dug in ground)
 تنوع (tanawū) variety, diversity
 تنویر (tanwīr) illumination,
 enlightenment.
 تنه (taná) تنه trunk, body.
 تنها (tanhá) تنها alone, only.
 تباکه (tanāka) blister.
 تنی (tanīy) shoe-lace, button.
 توازن (tawāzún) balance, equilibrium.
 تواضع (tawāzú) humility, hum-
 bleness, modesty.
 توافق (tawāfú) agreement,
 concord, accord, unanimity,
 adaptation, conformity.
 توان (tawān) strength, power,
 ability, capacity.
 توب (tób) -hood, -ness, -dom.
 توبه کلونی (tubarklóz) tubercu-
 losis.
 توبه (tūbrá) nose-bag, feedbag,
 sack.
 توبه (tóbá) repentance, peniten-
 ce.

تندگی (tandég) forehead.
 تنگی (tandég) nursing lamb.
 تنزانی (tanzāniyá) Tanzania.
 تنزل (tanazúl) fall, lowering, drop,
 retrogradation.
 تنزیل (tanzíl) discount, abate-
 ment, rebate, deduction.
 تنظیم (tanzím) organization, arrange-
 ment, order, management, coordination.
 تنظیمول (tanzimawól) to
 organize, to arrange, to put in order,
 to regulate.
 تنفی (tanafír) hatred, dislike,
 resentment.
 تنفس (tanafús) respiration,
 breathing.
 تنقید (tangíd) criticism.
 تنقیص (tangís) reduction, dimi-
 nution.
 تنقیط (tangít) punctuation.
 تنگی (tankáy) tender, delicate.
 تنگ (tang) narrow, tight.
 تنگوالی (tangwály) narrowness,
 tightness.
 تنگول (tangawól) to tighten,
 to make narrow.
 تنگی (tangáy) gorge, ravine, canyon

- attention, consider- (توجہ) *(tauwajiz)* غم-
 ration care regard, heed.
 to pay attention to توجہ کرل
 interpretation- (توجیہ) *(tauwajih)* غم-
 stillness endu nce- (توختہ) *(toxtá)* غم-
 an Afghani tribe. توخی (toxi) غم-
 warm, hot. تود (tod) غم-
 heat, warmth, (تودوالی) *(todwálí)* غم-
 temperature.
 see- (تودولی) *(taudóli)* غم-
 to heat. تودول (taudawól) غم-
 to warm.
 to become warm- (تودیل) *(taudedíl)* غم-
 1. black. 2. accused. تور (tor) غم-
 accusation, blame, charge- (تور) *(tor)* غم-
 net. تور (tor) غم-
 Torah, Pentateuch- (تورہ) *(taurá)* غم-
 blackish. تورخون (torbaxwán) غم-
 turbine. توربین (turbin) غم-
 negro. تورپوستی (torpastáy) غم-
 black (man), dark - skinned.
 frank, open, overt, (تورت) *(turt)* غم-
 outspoken.
 total darkness. تورتم (tortam) غم-
 dark - (تورتیلی) *(torteyálay)* غم-
 skinned.
 تورزنك (turzán) غم- (توریا) ۵۰۰
 repentant, توبہ گار (tobagár) غم-
 penitent.
 reprimand, scold, توبیخ (tawbix) غم-
 reproach.
 taste. توبین (tobín) غم-
 cannon. توپ (top) غم-
 1. ball. 2. a piece of توپ (top) غم-
 long cloth.
 storm, tempest, توپان (topán) غم-
 hurricane.
 artillery - man, توپچی (topčí) غم-
 gunner.
 arsenal. توپخانه (topxāná) غم-
 harm, damage. توپ (topár) غم-
 gun, rifle. توپك (topák) غم-
 pistol, gun. توپنچہ (topančá) غم-
 1. difference, توپیر (taupír) غم-
 discrepancy. 2. discrimination.
 mulberry. توت (tut) غم-
 stutterer, توتری (tutráy) غم-
 stammerer.
 larynx, Adam's apple, توتکہ (tutáka) غم-
 swallow. توتکے (totakáy) غم-
 small piece of توتنی (totánay) غم-
 wood, dough and the like.
 parrot. توتی (tati) غم-
 tatty, vitriol (blue). توتیا (totyá) غم-

greedy, avaricious. تورک (tuzuk) م ز م
distribution. توزیع (tawzi) م م
to scrape. توکیل (tozā) م م
ace. توس (tū) م م
blanket. توس (tū) م م
sniffing. توس (tū) م م
resorting, resort. توسل (tawasil) م م
recourse.
1. greedily. 2. rave. توسن (tūsn) م ز م
nous.
to excite, توسول (tawwaw) م م م
to irritate, to annoy.
means, by means of. توسد (tawā) م م م
mattress. توشاک (tošk) م م
to set on, to توشول (tošaw) م م م
urge (dog).
1. wooden tray. توشی (tošay) م م
2. sweets given by the bride's
family to the bridegroom.
steam, vapour. تویب (tawib) م م
attentive, careful. تویب (tawib) م م
provisions (for journey) تویمه (toym) م م
heater, stove. تویب (toym) م م
arrival, reaching. توصل (tawasil) م م
praise, admiration. تومیف (toymif) م م
compliment.
recommendation, توصیه (tosey) م م

inflation, swelling. تورم (tawarūm) م م
see (توس). تورن (tawān) م م
captain (mil.). تورن (tawān) م م
lieutenant. تورن (tawān) م م
general.
1. to blacken, توسل (tawā) م م م
2. accuse, to defame.
to scare, to توسل (tawā) م م م
stampede, to frighten.
sword. تور (taw) م م
Black Sea. تور بحیر (taw bahir) م م
evil spirit (folk), تور بلا (taw bala) م م
old hag.
typhus. تور تب (taw tab) م م
تور توشل (taw tosh) م م
see (توس). تور (taw) م م
whooping— تور غار (taw ghar) م م
cough.
letter (of alphabet). تور (taw) م م
spleen. تور (taw) م م
an Afghan tribe. تور (taw) م م
brave, courageous, fearless. تور یالی (taw yali) م م
to be slandered, to be defamed.
تور بیل (taw bil) م م
to be frightened, take flight.
تور ی (taw y) م م
aunt.

- to detain, to keep in custody.
 spittoon, توکانی (tukānī) س. م.
 cuspidor.
 piece, fragment توکری (tokarkāy) س. م.
 to spit, to sputter توکل (tukal) س. م.
 trust, reliance توکل (tukāl) س. م.
 based on توکلی (tukali) س. م.
 trust, random.
 race, breed, species توکم (tukām) س. م.
 see توکول (tukawāl) س. م.
 corn—cob توکه (tukā) س. م.
 see توکی (tokī) س. م.
 manner, way, fashion توگه (toga) س. م.
 weight, weighing تول (tol) س. م.
 birth تولد (tawald) س. م.
 flute تولکه (tulāka) س. م.
 weight, balance توله (talā) س. م.
 1. see chimney تولکه (tolāy) س. م.
 3. shell (of a cartridge).
 production, manufacture تولید (tawlid) س. م.
 to roll, to run تولبدل (tuledāl) س. م.
 swiftly (as a partridge).
 to produce تولیدول (tawlidawāl) س. م.
 productive تولیدی (tawlidī) س. م.
 تولیدی سبیل means of production
 accusation تو مت (tomāt) س. م.
- suggestion, advice.
 explanation, elucidation توضیح (tawzih) س. م.
 to explain توضیح کول (tawzihkawāl) س. م.
 to elucidate
 conspiracy, plot, intrigue, scheme تو طمه (tawtrā) س. م.
 flag (flying at shrines) توغ (tūg) س. م.
 partly for reconciling توغ (tog) س. م.
 two persons given by a third person (mediator).
 continuous rain توغل (tūgāl) س. م.
 rocket توغندی (tūgandāy) س. م.
 to launch, to hurl توغول (tūgawāl) س. م.
 expiation, redemption توغه (tōga) س. م.
 fig توغه (tōgā) س. م.
 success, achievement, grace توفیق (tawfiq) س. م.
 expectation, hope توقع (tawwag) س. م.
 prospect, anticipation.
 stop, staying, pause توقف (tawwaguf) س. م.
 to stop توقف کول (tawwagufkawāl) س. م.
 to stay, to pause.
 arrest, detention, confinement توقیف (tawqif) س. م.
 to arrest توقیف کول (tawqifkawāl) س. م.

see (تومت). *تومت (tomát) ز.م.*
 rashness, temerity *تومت (tohawúr) ز.م.*
 breast, teat. *تی (toy) ز.م.*
 the name of the letter (ت) *تی (te) ز.م.*
 a suffix meaning *تیا (tyá) درست ز.م.*
 -ness.
 theatre. *تیاتر (tyātur) ز.م.*
 ۱. ready, ready — *تیار (toyār) ص.م. ع.*
 made. 2. fat. 3. well, healthy.
 ۱. to prepare, *تیارول (tayarawól) ص.م.*
 to make. 2. to fatten.
 dark, darkness. *تیار (tyār) ز.م.*
 preparation, *تیار (tayār) ز.م.*
 readiness.
 to be pre- *تیار بدل (tayarēdāl) ص.م. ل.*
 pared, to be ready.
 quail-pipe. *تیپچه (tipča) ز.م.*
 scattered, dis- *تیت (tit) ص.م. ع.*
 persed, spread.
 tetanus. *تیتانوس (titanús) ز.م.*
 guinea fowl. *تیت (titar) ز.م.*
 to scatter, *تیتول (titarawól) ص.م. ت.*
 to disperse, to spread.
 beam, pole, timber, log. *تیر (tir) ز.م.*
دلاتیر backbone
 ۱. past. 2. late. *تیر (ter) ص.م. ع.*
 to cheat, *تیرااستل (teristál) ص.م. ت.*

accused. *تومتی (tomatí) ز.م.*
 accusing. *تومتی (tomatí) ص.م. ز.م.*
 score, twenty (units of money) *تومن (tómán) ز.م.*
 ۱. starter (for making yogurt), mettle, ferment, 2. stock, funds.
 a suffix denoting *تون (tún) درست ز.م.*
 place as in:
hospítal - درغون
anthill - مبره زن
university - پومنون
 jug (clay). *تونگ (tung) ز.م.*
 trunk, chest. *تونگی (tony) ز.م.*
 fancy, illusion. *توهم (towahúm) ز.م.*
 insult, humiliation *توهین (tawhín) ز.م.*
 scorn, despite.
 to spill, to pour, *تویول (toyawól) ص.م. ت.*
 to shed.
 to spill, *تویبدل (toyedál) ص.م. ل.*
 to pour, to fall, to shed.
 you (sing.), thou. *تم (taw) ص.م.*
 spelling. *تهجی (tahj) ز.م.*
 threat, menace. *تهدید (tahdíd) ز.م.*
 to *تهدیدول (tahdidawól) ص.م. ت.*
 threaten.
 culture, refinement *تهذیب (tahzíb) ز.م.*
 good manners.

adze. تپش (tešá) ز.م.
 escape, flight, تپشته (tésta) ز.م.
 elopement, abscondence.
 blade. تیغ (teğ) ز.م.
 partition-wall, تیغه (teğá) ز.م.
 lamina.
 sheath, scabbard. تپکه (téka) ز.م.
 see تپکی (tékay) ز.م. (تپکه)
 oil, petrol, kerosene. تیل (tel) ز.م.
 mammals تی لرونکی (dilarúnti) م.ج.
 telegraph. تیلگراف (tiligráf) ز.م.
 telephone. تیلفون (telifún) ز.م.
 ۱. tele- تیلفونی (telifuní) م.ب.
 phone operator, ۲. by telephone,
 telephonic.
 matches. تپلی (teláy) ز.م.
 ۱. of or تپلی (teli) م.ب.
 pertaining to oil.
 ۲. oil seller.
 ablution with تیمم (toyamúm) ز.م.
 earth (relig.).
 one's تیندانه (tindára) ز.م.
 uncle's wife.
 stumbling. تیندک (tindák) ز.م.
 having large breasts. تیور (toyavór) م.ز.م.
 haslet (harslet), تپینی (teyóni) م.ج.
 pieces of (sheep's) fried fat.

to deceive, to trick, to mislead.
 loophole. تیرکیش (tirkáš) ز.م.
 to be deceived. تیروتل (terwatál) م.ل.
 to be misled.
 ۱. to pass. ۲. to swa. تیرول (terawál) م.مت.
 flow. ۳. to cheat. ۴. to recite.
 sharp. تیره (terá) م.ز.م.ج.
 sharp (fem.). تیره (terá) م.ج.م.
 aggression, tress. تیری (teráy) ز.م.
 passing, encroachment.
 ۱. to pass. تیریدل (teredál) م.ل.
 to cross. ۲. to take over. ۳. to forgive.
 fart. تیز (tiz) ز.م.
 fast, quick, nimble. تیز (tez) م.ز.م.ج.
 thesis. تیز (tez) ز.م.
 acid. تیزاب (tezáb) ز.م.
 ۱. swiftiness. تیزوالی (tezwálay) ز.م.
 sharpness. ۲. nimbleness.
 to quicken. تیزول (tezawál) م.مت.
 to become. تیزیدل (tezedál) م.ل.
 quick, to become fast.
 a wooden blade. تیزاکه (tizáka) ز.م.
 rock, stone. تیزه (tizá) ز.م.
 saving, thrift. تپسه (tesá) ز.م.
 plough share. تپش (tes) ز.م.
 shallow. تپشلی (tesálay) م.ز.م.
 hairy, hirsute. تپشن (tešón) م.ز.م.ج.



تاک (tāk) م. ز. م. ج. salty, salted.
 تاکل (tākāl) م. مت. to select, to appoint.
 تاکلی (tākālay) م. ز. م. appointed, chosen.

تال (tāl) م. ز. م. swing.
 تال (tāl) م. Z. delay.
 تالول (tālāwāl) م. مت. to delay, to detain.
 تالبدل (tāledāl) م. ل. to swing.
 تانته (tāntā) م. غ. 1. stem, stalk (of corn), 2. an ear of corn.

تانک (tānk) م. Z. tank.
 تانکر (tānkār) م. Z. tanker.
 تانکی (tānkāy) م. غ. tank (of auto-

ت (te) the sixth letter of Pashto alphabet.
 تاب (tāb) م. Z. regret, rue.
 تاپ (tāp) م. Z. mark, label, seal.
 تاپو (tāpū) م. Z. island.

تاپو دزم peninsula
 تاپ (tāpā) م. غ. seal, mark.
 تاپی (tāpāy) م. Z. 1. fixed or appointed time, 2. turn.
 تاپتا (tāptā) م. Z. tarpaulin, canvas.
 تاتوبی (tātōbay) م. Z. abode, dwell-
 ینگ place.
 تاغی (tāgāy) م. Z. goggle-eyed.
 تاغی (tāgāy) م. Z. lobster-eyed.

stitch. تکی (tak) ز.
 part, extent. تکتانہ (takānā) ب.ع.
 portion, share.
 interest. تکتانہ (takānā) ب.ع.
 see تکت پوئی (tikitpūī) ب.ع. (تکتانہ)
 knocking, تکی تکی (tak tak) ز.
 pounding.
 crash, collision. تکی (takār) ز.
 ticket. تکیس (takīs) ز.
 taxi. تکیسی (takīsī) ز.
 treadle for spade. تکیک (takāka) ب.ع.
 peak (used only with غروم). تکیک (takānda) ب.ع.
 1. stubborn, تکیکی (takānāy) ب.ع.
 obstinate, restive. 2. hesitant.
 hot or cold pack. تکیو (takōr) ز.
 to apply تکیوول (takorawāl) ب.ع.
 hot pack.
 1. to knock, تکیول (takawāl) ب.ع.
 2. to beat, to pound. 3. to castrate.
 1. thunderbolt. 2. me- تکی (tāka) ب.ع.
 tear.
 knocking, تکیسار (takahār) ز.
 tapping, ticking, cracking.
 1. dot, point. 2. spot, تکی (takay) ز.
 3. letter, word.
 cheat, swindler, تکی (tag) ب.ع.

mobile).
 carriage, buggy. تانگہ (tāngā) ب.ع.
 type-writer. تایپ (tayp) ز.
 typist. تایپست (taypist) ز.
 tub. تب (tab) ز.
 tribe. تیر (tabār) ز.
 wound. تب (tap) ز.
 run. تپال (tapāl) ز.
 vulture. تپوس (tapūs) ز.
 wounded. تپپی (tapī) ب.ع.
 briquette of cow dung used for heating. تپی (tapōy) ب.ع.
 copper smith. تپسار (tapār) ز.
 1. chest. 2. shirt- تپش (tapār) ز.
 front.
 pack-horse, pony, تپو (tapū) ز.
 nag.
 1. caravansaray, تپتی (tapāy) ب.ع.
 inn. 2. latrine.
 coward. تپن (tārān) ب.ع.
 wheeze. تیخ (tāy) ز.
 rug. تیغس (tāyār) ز.
 epizootic (chicken) تیگی (tugākay) ز.
 a wheezing sound. تیغسار (tāyāhār) ز.
 shot, knock, tap, tick. تکی (tak) ز.
 limit, bound, boundary. تکی (tak) ز.

jingling. تنگهار (tongahār) ز.م.
 tube. توپ (tup) ز.م.
 jump, hop, leap. توپ (tup) ز.م.
 jumping. توپ تپانی (tup tāpānāy) ز.م.
 game. 2. crowd.
 world. توپن (tupān) ز.م.
 a small group of people. توپنچی (tupānchī) م.م.
 cap, hat. توپی (tupī) م.م.
 spell, incantation. توک (tūk) م.م.
 knee-cap. توکی (tūkī) م.م.
 patella, kneecap.
 piece, segment. توکه (tūk) م.م.
 scrap, part, fragment.
 hip, buttock. توکی (tūkī) ز.م.
 cough. توخا (toxa) م.م.
 to cough. توخل (toxa) م.م.
 whooping-cough, pertussis. توخله (toxa/la) م.م.
 see (توخا) م.م.
 to cause to cough. توخول (toxa/la) م.م.
 see (توخا) م.م.
 to cough. توخول (toxa/la) م.م.
 bent, stooping. توغ (tug) ز.م.
 see (توغ) م.م.
 pestilence, توغکی (tugākī) ز.م.

tricky.
 see (تگ) ز.م.
 cheating, trickery, تنگی (tangi) م.م.
 swindling.
 1. group. 2. company, تن (tal) ز.م.
 class.
 lazy. تمبل (tambāl) م.م.
 suffering from constipation (animal). تمبل (tambāl) م.م.
 door check, تمبل (tambāl) م.م.
 (usually in the form of a wooden bar).
 تنبل (tambāl) م.م.
 1. swollen, fat. 2. suffering from constipation.
 fatness. تندالی (tandālāy) ز.م.
 forehead. تند (tānda) م.م.
 1. swollen, fat. 2. pregnant. تند (tānda) م.م.
 1. to become fat. 2. to become pregnant. تنددل (tāndēdāl) م.م.
 singing and music and revelry. تنگ تگور (tangtakōr) ز.م.
 to pluck (a musical instrument), to jingle, to clink, to ring. تنگول (tanggōl) م.م.
 an old coin equal to thirty (pools). تنگه (tāngā) م.م.

to collect, to assemble.
 group, detachment. *تولی (töláy)* ز.م.
 (of soldiers).
 to get together. *تولیدل (tölédál)* م.ل.
 to be collected, to be accumulated.
 captain (mil.). *تولیش (töláymásh)* ز.م.
 ۱. to pick, *تومیل (tūmbál)* م.ب.ت.
 2. to stick, to fasten.
 to poke, to jab. *توئیکل (tūngál)* م.ب.ت.
 bill (of birds). *توئیکه (tūngá)* ب.م.
 turnip. *تپیر (tépár)* ز.م.ج.
 ۱. short. 2. low, *تیت (tít)* م.ب.ز.م.ج.
 base, inferior.
 ۱. lowness, *تیتوالی (títwálay)* ز.م.
 baseness. 2. shortness.
 ۱. to bow, *تیتیدل (títédál)* م.ل.
 to stoop, 2. to decrease.
 belching, eructation. *تبخ (tég)* ز.م.
 shrike. *تبخکه (tégák)* ب.م.
 see *تبخک (tégák)* ز.م. (تبخک)
 an ornament worn *تیک (tík)* ز.م.
 on the forehead or nose.
 correct, right. *تیک (tík)* م.ب.
 side burn, temple. *تیک (tík)* ز.م.
 rest, calm. *تیک (tík)* ز.م.
 shawl. *تیکری (tíkráy)* ز.م.
 tax. *تیکس (tíks)* ز.م.

(chickens).
 ۱. volume. 2. piece. *توک (túk)* ز.م.
 to cut into pieces *توک کول*
 cloth, piece. *توک (túkár)* ز.م.
 a large basket. *توکس (túkár)* ز.م.
 ۱. broken into pieces. 2. weary, exhausted.
 basket. *توکری (túkráy)* ب.م.
 jester, wit. *توکمار (túkmár)* م.ب.ز.م.
 joker.
 joke, jest. *توکمه (túka)* ب.م.
 see *توکی (túkí)* م.ب.ز.م. (توکمار).
 chopper. *توکیا (túkyá)* ب.م.
 cleaver, dagger.
 to sprout. *توکیدل (túkedál)* م.ل.
 to shoot.
 all, whole. *تول (túl)* م.
 towel. *تول (túl)* ز.م.
 class, grade. *تولگی (túlgáy)* ز.م.
 classmate. *تولگیوال (túlgáywál)* ز.م.
 sociology. *تولنپوهنه (túlanpáhāna)* ب.م.
 ۱. gathering. *تولنه (túlāna)* ب.م.
 assembly, congregation. 2. society,
 association.
 social. *تولنیز (túlníz)* م.ب.ز.م.ج.
 societal.
 to gather. *تولول (túlowl)* م.ب.ت.

one-gallon can. تہیماک (tīmák) ز.م.

tennis. تہینس (tēnīs) ز.م.

strong, durable. تہینگ (tīng) م. ز.م. ج.
ble, firm.

thick, dense. تہینگ (tīng) م. ز.م. ج.

stingy. تہینگ (tīng) م. ز.م. ج.

persistence, insistence. تہینگار (tīngār) ز.م.

durability, firmness. تہینگوالی (tīngwāly) ز.م.

to tighten, to make firm. تہینگول (tīngwāl) م. م. ت.

tube, tubing. تہیوب (tīb) ز.م.

bread, food, meal. تہیکہ (tīkāla) غ.م.

hotcake. تہیکی (tīkālāy) غ.م.

contract, a kind of card game. تہکہ (tēkā) غ.م.

contractor. تہکہدار (tēkadār) ز.م.

push. تہیل (tēl) ز.م.

to push. تہیل وھل (tēlwahāl) م. م. ت.

trailer. تہیلر (tēlār) ز.م.

push. تہیلہ (tēlā) غ.م.

can (one gal. or larger). تہیم (tīm) ز.م.

team. تہیم (tīm) ز.م.

pole (tent). تہیمک (tīmāk) ز.م.





ment, evidence.
 riches, wealth. ثروت (sarwat) ز.
 1th.
 rich, wealthy ثروتمند (sarwatmand) م. ز. ج.
 culture. ثقافت (saqāfat) ز.
 gravity, weight. ثقل (siqāl) ز.
 gravity, cacophony ثقلت (siqlāt) ز.
 accurate, reliable, correct. ثقم (saqā) م. ب.
 heavy, undigestable. ثقیل (saqīl) م. ز. ج.
 one third. ثلث (sālth) ز.
 benefit, profit, fruit. ثمر (samā) ز.
 praise, eulogy. ثنا (samā) غ.
 incisors. ثنایا (sanāyā) ج.
 reward, compensation. ثواب (sawāb) ز.
 sation, good deed.
 stars (fixed). ثوابت (sawābāt) ز. ج.
 the second month of the solar year. ثور (sawr) ز.

the seventh letter of Pashto alphabet. ث (se)
 ثابت (sābīt) م. ز. ج. constant, fixed.
 firm, stable, invariable, unquestionable. ثابتقول (sābitawāl) م. ت. to prove.
 ثابتدل (sābitedāl) م. ل. to be proved.
 ثانوی (sānawī) م. ب. secondary.
 ثانی (sānī) م. ب. second, equal, like, rival.
 ثانیه (sāniyā) م. ث. second (time).
 ثانیهگر (sāniyagār) ز. second-hand.
 ثبات (sūbāt) ز. firmness, constancy, perseverane, stability, resoluteness.
 ثبت (sabt) ز. registration, record.
 ثبتقول (sabtawāl) م. ت. to register, to record, to enter.
 ثبتدل (sabtedāl) م. ل. to be registered.
 ثبوت (sabtūt) ز. proof, ascertain.



black art, conjury.

magician, conjurer. جادوگر (jādūgar) ز.م.

juror, sorcerer.

the profession of a sorcerer. جادوگری (jādūgarī) غ.م.

avenue, road, street. جاده (jādā) غ.م.

blotting paper, absorbent. جاذب (jāzīb) ز.م.

جاذبه (jāzibā) غ.م. 1. pulling, gravity.
2. attraction.

جاذبې قوه - gravity

sacrifice. جاس (jās) ز.م.

public crying. جاس (jās) ز.م.

جالیستل (jālīstl) م.م. 1. wind.

ing (a loom). 2. intertwining.

the 5th let. of the Pashto alphabet. ج (jim) ز.

abbreviation for: ج (jim) ز.م.

answer — جواب

great battle glory. جل جلاله

his excellency — جلالتماب

جابس (jābīs) م.م. 1. despotic, op-

pressive. 2. cruel.

جساره قوه - force majeure

dancing gown, جالې (jālī) غ.م.

long dress.

جاپان (jāpān) ز.م. Japan.

جاپانی (jāpānī) م.م. Japanese.

جاس (jās) ز.م. contemplation,

pondering.

جاد و اُدَد (jādū) ز.م. magic, sorcery,

society, community جامعہ (jāmaʿa)
 long skirt (esp. for dancing). جامن (jāmān)
 clothes, garment. جامہ (jāmā)
 beloved, sweetheart. جانان (jānān)
 art.
 1. lazy, indolent, idle. 2. drawn. جانجو (jānjō)
 a large sack. جانخالی (jānkhāly)
 hell. جاندوم (jāndūm)
 criminal. جانی (jānī)
 ignorant, uneducated. جاہل (jāhīl)
 1. pagan state of the Arabs before Islam, 2. ignorance. جاہلیت (jāhiliyyāt)
 property, assets, estate. جایداد (jāydaʿd)
 allowable, permissible. جائز (jāyẓ)
 missible, legitimate, lawful.
 award, prize, reward. جایز (jāyẓ)
 thoroughly wet, soaked. جبجوب (jibjūb)
 1. constraint, coercion, force, compulsion. 2. Algebra, 3. fatalism, determinism. جبر (jabr)
 compensation, جبران (jubrān)

interlace.
 public crier, town crier, herald. جارچی (jārčī)
 cutting, sharp. جارحہ (jārha)
 (instrument).
 broom. جارو (jārū)
 1. see (جلال). جاروتل (jārūtāl)
 2. to return. 3. to be trapped.
 sweeper. جارو کین (jārūkīn)
 1. current, running, flowing. 2. started. جاری (jārī)
 spy, intelligencer. جاسوس (jāsūs)
 spying, espionage. جاسوسی (jāsūsī)
 nage, intelligence.
 1. magazine. جاغوس (jāğūr)
 2. crop (zool.) 3. goiter.
 jacket, sweater. جاکٹ (jākt)
 net. جال (jāl)
 canoe. جالہ (jāl)
 canoe paddler, ferryman. جالہ وان (jālwan)
 screen. جالی (jāly)
 1. cup (drinking), goblet. 2. pane. جام (jām)
 solid. جامد (jāmid)
 comprehensive, allinclusive. جامع (jāmiʿ)

wall, partition, paries. جلد (jaldar) نرم
 separateness. جدایی (judāyī) مخم
 table, chart. جدول (jadwāl) نرم
 serious. جدی (jady) ص ب
 seriousness, جدیت (jadīyat) نرم
 effort. جہد (jahd) نرم
 attractive. جذاب (jazāb) نرم
 leprosy (black). جذام (jazām) نرم
 absorption, attrac- جذب (jazb) نرم
 tion. جذبول / جذب (jazba) ص ب
 to absorb, جذب (jazba) ص ب
 to attract. جذب (jazba) ص ب
 ravishment, جذب (jazabā) مخم
 desire, craving, ecstasy, rapture. جذب (jazab) ص ب
 to be absor- جذب (jazba) ص ب
 bed, to be attracted. جذب (jazba) ص ب
 root (arith.) جذر (jāzar) نرم
 ditch, canal. جوی (joi) نرم
 sock. جوراب (jorāb) مخم
 courage, daring, bol- جرأت (jura't) نرم
 dness. جرأت (jura't) نرم
 microorganisms, جراثیم (jara'tīm) نرم
 germs. جراثیم (jara'tīm) نرم
 surgeon. جراح (jara') نرم
 surgery. جراحی (jara'ī) مخم
 crane. جرنیل (janisāqī) نرم
 council, assembly. جرگہ (jargā) مخم

amends. جبران (jabrān) نرم
 Gabriel. جبرائیل (jabrāyīl) نرم
 1. compulsory, جبزی (jabzī) ص ب
 2. algebraic, 3. fatalist. جبزی (jabzī) ص ب
 stockings. جبزی (jabzī) مخم
 (heavy). جبزی (jabzī) مخم
 crowbar. جبر (jabr) نرم
 cowardice, timidity, جبن (jabn) نرم
 fear. جبن (jabn) نرم
 cowardly. جبن (jabn) نرم
 swamp, marshy land. جبہ (jab) مخم
 magazine, جبہ خانہ (jabākhāna) مخم
 arsenal. جبہ (jab) مخم
 front. جبہ (jab) مخم
 compensation, جیب (jabirā) مخم
 amends, endemnity. جیب (jabirā) مخم
 trash, junk, rubbish. چپ (japā) نرم
 gypsy. جت (jat) نرم
 jet. جت (jat) نرم
 jerk, push, pull. جتک (jatka) مخم
 body, corpulence. جثہ (jathā) مخم
 double chin. جج (jaj) نرم
 1. crop (birds), ججو (jajū) نرم
 2. magazine. ججو (jajū) نرم
 grandfather, ancestor. جد (jad) نرم
 see (بیل) جد (jad) ص ب
 seriously. جد (jad) نرم

۱. weeping جرآنکو (jarangū) نرم
willow, 2. purging cassia, cassia fistula.
adorned, deco- جرلو (jarlū) م. ب.
rated.
entangled, inter- جرپ (jarpar) م. ب.
twisted, confused, mixed up.
bezoar-stone جرمری (jarmary) نرم.
waterfall. جروخی (jarobāy) نرم.
see (جرمری). جرعی (jarāy) نرم.
sizzle, frizzling (sound) جز (jz) نرم.
part, portion, segment, جز (juz) نرم.
ingredient.
punishment, retribution جزا (jazā) نرم.
punitive, puni- جزایی (jazāyī) م. ب.
tory.
fried fat (a piece of) جزغاله (jizgāla) نرم.
of).
sizzling (sound) جزکی (jizkāy) نرم.
to sizzle, to friz. جزول (jazawāl) م. ب.
sizzling. جزهه (jizahā) نرم.
island. جزیر (jazirā) نرم.
poll-tax anciently. جزیه (jaziyā) نرم.
paid in lieu of conversion to Islam.
trivial, insigni- جزئی (juzi) م. ب.
ficant, trifling, petty, slight.
hedge hog. جگی (jizgāy) نرم.
- committee, جرگی (jargagāy) نرم.
commission.
۱. crime. 2. fine, penalty. جرم (jurm) نرم.
German (man). جرمن (jarmān) نرم.
German. جرمنی (jarmanī) م. ب.
tinkle, jingle. جرنک (jring) نرم.
bell. جرنکافی (jringānāy) نرم.
see (جرنگال). جرنیل (jarnāy) نرم.
single, unmarried. جرد (jarā) م. نرم.
singleness. جردتوب (jardāb) نرم.
جرعی (jarāy) نرم.
ditch. جریک (jiryān) نرم.
۱. flow, current, process, stream.
جریب (jirib) نرم.
jirib (a unit of area equal to 2000 m²).
جریبکشی (jiribkashī) نرم.
land measur-
er, surveyor (of land).
جرین (jaribān) نرم.
geranium.
جریبول (jaribawāl) م. ب.
to measure land (by jirib).
جریک (jaridā) نرم.
newspaper, journal.
جریم (jarimā) نرم.
fine, penalty.
جر (jz) م. نرم. ج.
tangled, inter-
wisted.
جر (jz) نرم.
poison.
جرامبی (jrambō) م. ب.
loose and hanging.

beet, beet- جغندب (jugūndar) ز. ع.
 root, sugar beet.
 ۱. unfaithfulness. 2. ill- جفا (jafā) ع. ع.
 treatment, oppression, cruelty.
 jug- جاك (jak) ز.
 jack- جاك (jak) ز.
 (thunder) storm, جكي (jakár) ز.
 squall.
 tall, high- جاك (ja) م. ز.
 captain- جگتون (jagtoran) ز.
 major (mil.)- جگرن (jagran) ز.
 ۱. battle, fight, جگري (jagrā) ع. ع.
 war. 2. bargaining, haggling.
 bellicose, جگري و ماس (jagramār) م. ز.
 war-like.
 height, altitude- جگول (jagwāgh) ز.
 ۱. to prick. جگول (jagwāgh) م. ز.
 2. to hoist, to raise, to lift.
 lark- جل (jal) ز.
 sunstroke- جل (jal) ز.
 separate- جلا (jalā) م. ب.
 shine, polish, luster- جلا (jalā) ع. ع.
 laxative, cathartic- جلاپ (jalāp) ز.
 headsmen, execu- جلاد (jalād) ز.
 tioner.
 glory, grandeur- جلال (jalāl) ز.
 excellency- جلالآب (jalālatmaāb) م. ز.

edge of the eyelid- جرمه (jizma) ع. ع.
 ۱. boldness. 2. impu- جسارت (jashārat) ز.
 dence, rudeness, audacity.
 size, bulk- جسامت (jashāmāt) ز.
 zinc- جست (jast) ز.
 quick- جست (jast) م. ب.
 a kind of light- جست (jastā) ع. ع.
 shoes.
 dead-body, corpse- جسد (jashād) ز.
 carcass.
 body, solid- جسم (jasham) ز.
 bodily, corpo- جسمانی (jashmānī) م. ب.
 ral, physical.
 see- جسمي (jami) م. ب. (جسمانی)
 bold, daring, جسور (jashūr) م. ز. ع.
 brave.
 bulky, massive- جسيم (jashīm) م. ز. ع.
 celebration, festival- جشن (jashn) ز.
 drawer, box- جعبه (jashbā) ع. ع.
 marigold- جعفري (jashfari) ز.
 forging, fabricating- جعل (jashal) ز.
 forged, counter- جعلي (jashali) م. ب.
 feit, deceptive, false.
 toil, work, labour- جفات (jashāt) ز.
 see- جغجي (jashji) م. ب. (جوغدي)
 geography- جغرافيه (jashrafīya) ع. ع.
 gravel- جفله (jashalā) ع. ع.

sun struck. جل واهی (jal wāhāy) م. ز. م.
 bold (letters), prominent. جلی (jalī) م. ب.
 girl. جلی (jalī) م. ب.
 burnt, (fig.) lover. جلیا (jalīyā) م. ب.
 see (جلی). جم (jam) م. ز. م.
 solid. جماد (jamād) م. ز. م.
 copulation, coitus. جماع (jamā) م. ب.
 intercourse (sexual).
 society, congregation, crowd, class, faction. جماعت (jamā'at) م. ز. م.
 beauty. جمال (jamāl) م. ز. م.
 croton. جمال کوته (jamāl kotā) م. ب.
 tigilium (a strong laxative).
 pl. of (جمهره). جمهری (jamāhīr) م. ز. م.
 jamboree. جمبوری (jambūrī) م. ب.
 skull. جمجمه (jam jamā) م. ب.
 rapier. جملد (jam dār) م. ز. م.
 addition, sum. جمع (jama) م. ب.
 total, plural.
 Friday. جمعه (juma'a) م. ب.
 1. community, جمعیت (jamā'iyat) م. ز. م.
 crowd, group. 2. population.
 1. sentence. 2. total. جمله (jumla) م. ب.
 3. sum.
 twin. جملی (jamalī) م. ز. م.
 gymnasium. جمنازیوم (jamnāziyūm) م. ز. م.

immigrant. جلاوطنه (jalāwatāna) م. ب.
 immigration. جلاوطنی (jalāwatānī) م. ب.
 1. recruitment, summon. جلب (jalb) م. ز. م.
 2. attraction.
 1. to recruit, جلبول (jal bawāl) م. ب.
 to summon. 2. to attract.
 recruit, draftee. جلبی (jalbī) م. ز. م.
 a kind of sweet. جلبی (jalabāy) م. ب.
 see (توک). جلد (juld) م. ز. م.
 session, sitting, meeting. جلسه (jal'sa) م. ب.
 جلع (jalāz) م. ز. م.
 see (جنون). جلفوز (jal gozā) م. ب.
 a bad companion. جلغه (jal ghā) م. ز. م.
 a ball of thread or twining. جلك (jalāk) م. ز. م.
 جلكوتی (jalkōtī) م. ب.
 see (جلی). جلكه (jalkā) م. ب.
 see (جتکه). جلكو (jal kō) م. ب.
 girl. جلگه (jal gā) م. ب.
 steppe, plain. جلنانی (jal nānī) م. ب.
 kitchen. جلو (jalū) م. ز. م.
 halter, rein, bridle. جلوبل (jalubāl) م. ب.
 shiny, gaudy. جلوس (jalūs) م. ز. م.
 accession to the throne, sitting (on the throne).
 جلوه (jal wā) م. ب.
 manifestation, show, splendour.

generator. جنرېټر (janaretor) ز.م.
 1. quality, kind. جنس (jins) ز.م.
 2. gender, breed, sex. 3. goods, merchandise. 4. fabrics, cloth.
 1. sexual. جنسي (jinsi) م.ب.
 2. in kind
 1. quality. جنسيت (jinsiyat) ز.م.
 2. sexuality.
 pine nuts. جنغوزي (jingozi) ز.م.
 girl. جنگي (jinkai) ز.م.
 battle, war, quarrel. جنگ (jang) ز.م.
 rel, fight.
 see (جنگ). جنگ (jōng) ز.م.
 quarrelsome, militant. جنگ (jōngorā) م.ب.
 1. faded, withered. 2. sad, dejected.
 carrier (on a car or truck). جنگل (jāngalā) ز.م.
 to put to fight. جنگل (jāngalā) م.ب.
 fighter, warlike, militant, combatant. جنگي (jōngi) م.ب.
 fighter, militant, brave. جنگي (jōngyā) م.ب.
 to fight, to wage a war, to quarrel. جنگدل (jāngedā) م.ب.
 south. جنوب (junūb) ز.م.

gymnastic. جمناستیک (jannāstik) ز.م.
 republic, republican. جمهوري (jambūri) م.ب.
 د افغانستان ديموکراتيک جمهوري دولت
 The Democratic Republic of Afghanistan.
 republic. جمهوريت (jambūngat) ز.م.
 republican. جمهوريت (jambūrixwā) م.ب.
 Jamaica. جمیکا (jamikā) ز.م.
 demon, genie. جن (jn) ز.م.
 funeral. جنازه (jōnāzā) ز.م.
 beast, brute. جنوار (jōnōwār) ز.م.
 crime. جنایت (jōnōyāt) ز.م.
 criminal. جنایي (jōnōyi) م.ب.
 aspect, side, nature. جنبه (jambā) ز.م.
 heaven, paradise. جنت (jōnāt) ز.م.
 calendar. جنوري (jōntari) ز.م.
 paradisaical. جنتي (jōnati) م.ب.
 fuss, tumult, trouble. جنجال (jōnjāl) ز.م.
 fussy. جنجالي (jōnjālī) م.ب.
 tumultous, troublesome. جنه (jōnhā) ز.م.
 misdemeanor, delinquency.
 flag. جنډ (jōndā) ز.م.
 general. جنرال (jōnrāl) ز.م.

dle. جوالی (jwālī) ز.م.
 porter. جوانه (jwānah) ز.م.
 young ox. جواهر (jawāh) ز.م.
 jewels, gems. جویاتمه (jubātm) ز.م.
 large cloth worn by men, shawl. جویان (jopān) ز.م.
 palanquin, palankeen. جویه (jowī) ز.م.
 group. جوت (jawāt) ز.م.
 obvious, evident, apparent. جوت (jawāt) ز.م.
 pair. جوت (jawāt) ز.م.
 close, tight. جوتک (jawātk) ز.م.
 (jump) with feet together, frog leap. جوتول (jawāwāl) ز.م.
 to close, to tighten. جوت (jawāt) ز.م.
 grim-faced, stern. جوت (jawāt) ز.م.
 crop, magazine (of rifle). جوی (jor) ز.م.
 rye (weed). جوی (jor) ز.م.
 1. healthy, well. 2. made, ready, finished. 3. agreeable, matchable. جوی (jor) ز.م.
 health. جوی (jor) ز.م.
 structure. جوی (jor) ز.م.

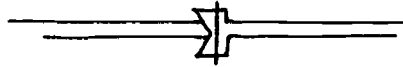
southeast - جنوب شرقی
 southwest - جنوب غربی
 southern. جنوبی (junūbī) ز.م.
 womanish, effeminate. جنوبی (junūbī) ز.م.
 January. جنوری (janwārī) ز.م.
 madness, insanity, lunacy. جنون (junūn) ز.م.
 girl. جنی (janī) ز.م.
 embryo, foetus. جنین (janīn) ز.م.
 subterfuge, evasion, dodge, trying to get out of doing something with lame excuses. جنه (jana) ز.م.
 space, atmosphere. جو (jaw) ز.م.
 answer, reply, retort. جواب (jawāb) ز.م.
 corn, maize. جولی (jār) ز.م.
 gambler. جوارگ (jārgār) ز.م.
 1. (ear of) corn. 2. corn bread. جوار (jār) ز.م.
 gambling. جوار (jār) ز.م.
 corn bread. جوار (jār) ز.م.
 permit, licence, license. جوان (jāwān) ز.م.
 see (جوان) جوار (jār) ز.م.
 a large sack. جوال (jāl) ز.م.
 packing nee- جوال (jāl) ز.م.

weaver. جولا (jolā) نرم
 June. جون (jun) نرم
 a collection of literary works, etc. جونگ (jūng)
 hut, shack. جونگره (jungāra)
 a young camel. جونگی (jongāy) نرم
 (male).
 essence, extract. جوهر (jawhār) نرم
 tract.
 atmospheric. جوی (jāwī) م. ب.
 war (relig.), crusade. جهاد (jahād) نرم
 system (body). جهان (jahān) نرم
 ignorance, lack of knowledge. جهالت (jahālāt) نرم
 world. جهان (jahān) نرم
 world outlook. جهانبینی (jahānbīnī) نرم
 outlook.
 universal, worldwide. جهانی (jahānī) م. ب.
 reason, cause. جهت (jahāt) نرم
 effort, exertion, struggle, endeavor. جهد (jahād) نرم
 ignorance. جهل (jahāl) نرم
 hell. جهنم (jahannūm) نرم
 Jew. یهود (yahūd) نرم
 lake. بحیل (jahīl) نرم
 geology. جیالوجی (jālojy) نرم

plant (of melon, pumpkin, cucumber and the like). جونگ (jūng) نرم
 health. جوی (jōwālay) نرم
 1. to make, to build, to form, to construct. 2. to cure, to amend. جورول (jorawāl) م. ب.
 pair. جوی (jorā) نرم
 1. agreement. 2. pea. جوی (jōrā) نرم
 ce. 3. compromise.
 to be made, to be built. جوریدل (joredāl) م. ب.
 walnut. جون (jawz) نرم
 the third month of the solar year. جون (jōwzā) نرم
 land around a village. جوس (jāwās) نرم
 boiling. جوش (jōsh) نرم
 decoction. جوشاند (jōshāndā) نرم
 yoke. جوغ (jōg) نرم
 burnt, toast. جوغدی (jugdī) م. ب.
 ed.
 beet, beetroot. جوغندی (jugundār) نرم
 crown, aigrette, tuft. جوغه (jōghā) نرم
 to persist, to concentrate. جوغیدل (jugedāl) م. ب.

stubbornness, جبل (jel) نرم
 obstinacy.
 name of the letter جیم (jim) نرم (ج)
 jean. جیم (jim) نرم
 lang- جینجو (jínjū) نرم
 uid, slack.
 see (چینگ). جینگ (jing)

pocket. جبب (jeb) نرم
 of pocket. جببی (jebji) نرم
 jet. جیت (jet) نرم
 the Oxus. جیحون (jayhūn) نرم
 chamois, suede, جیر (jir) نرم
 shammy.
 jail, prison. جبل (jel) نرم





house, press.

spread-eagle. چاپ لږم (*čāprāx*) ز م.

see (تپي). چا ټکه (*čāpāka*) غ م.

printer. چاپگر (*čāpgr*) ز م.

flatterer. چاپلوس (*čāplūs*) م ز م.

flattery, in- چاپلوسی (*čāplūsī*) غ م.

sincere praise.

to print, to publish. چاپول (*čāpawāl*) م ت.

massage. چاپي (*čāpī*) غ م.

printed. چاپي (*čāpī*) م ب.

about, around, ټ. چاپې (*čāpér*) ت.

round about.

to encircle. چاپېرول (*čāperawāl*) م ت.

le. to surround.

environment, چاپېريال (*čāperiyāl*) ز م.

the ninth letter of چ (*če*) غ م.

the Pashto alphabet.

who, whom. چا (*ča*) ن س.

quick, fast, چابک (*čābak*) م ز م.

swift, rapid, prompt.

quickness, چابکتوب (*čābaktoḅ*) ز م.

swiftness.

see چابکتيا (*čābaktyā*) غ م. (چابکتوب)

to quicken, چابکول (*čābakwāl*) م ت.

to accelerate.

see چابکي (*čābaki*) غ م. (چابکتوب)

to become quick. چابکېدل (*čābakēdāl*) م ل.

come quick.

print, edition. چاپ (*čāp*) ز م.

printing چاپخانه (*čāpānā*) غ م.

Wednesday چارشنبه (čāršanbā) نغ
quarter, one fourth چارک (čārāk) ز
square چارکجه (čārkuñjá) م ب
an ornament چارگل (čārgwál) ز
worn on the nose (by women).

a kind of چاروغه (čārāgā) نغ
flat-soled shoe (usually home-made).
remedy, cure چاک (čārā) نغ

applying چاش ساری (čārasāzi) نغ
of a remedy.

see (چارک) چاریاک (čāryāk) ز
shovel چاری (čārāy) نغ

the (first) four چاریار (čāryār) ز
caliphs of Islam.

(butcher's) knife چار (čārā) نغ
fat, plump, obese چاغ (čāg) م ز ج

fatness چاغیت (čāgāy) ز
obesity.

see چاغوالی (čāgūwālī) (چاغیت)

to fatten چاغول (čāgawāl) م ب

to become چاغیدل (čāgēdāl) م ب

fat, to put on weight.

see چاقو (čāqū) (چاکو) ز

crack, slit, fissure چاک (čāk) ز

chocolate چاکلیت (čākfēl) م ج

knife چاکو (čākfū) ز

trick چال (čāl) ز

surrounding.

see چاپی (čāpēra) نغ (خپین)

perineum چات (čāt) ز

a large earthen چاتی (čātāy) نغ

ware jar, vat.

metal sheet چادر (čādār) ز

veil worn by چادری (čādārī) نغ

women to cover their bodies.

a kind of چاربیته (čārbāyta) نغ

Pashto folksong.

quadruped چارپای (čārpāy) ز

animal, beast.

cat چارپایی (čārpāyī) نغ

lumber چار تراش (čārtrāš) ز

timber, log.

charge چارج (čārj) ز

to charge چارجول (čārjawāl) م ب

around چارچاپین (čārčāpēra) ق

round about.

door frame چارچوب (čārčób) ز

checked چارخانه (čārkhānā) م ب

with the چارنلاق (čārzanāw) م ب

legs crossed.

intersection where چارسو (čārsū) ز

four bazaars meet.

square چارشانه (čārshānā) م ب

shouldered.

quiet, silence. چپائی (čapwālay) سغ
left. چپہ (čapá) سغ

capsized. چپہ (čapá) م س

1. sunshade, parasol. چتر (čātar) سغ

parasol, umbrella. چترے (čātrāy) سغ

a small grey bird. چتکی (čātkay) سغ

1. ruined, perished, destroyed, 2. shaven. 3. fully matured.

چت (čat) م سغ

completely ruined, destroyed. چت پت (čatpat) م سغ

fast, quick. چتک (čātok) م سغ

speedy. چتک تسمہ (čātak tarmā) سغ

belt. چتکتیا (čātaktyā) سغ

quickness, speed. چتل (čātal) م سغ

dirty, unclean. چتلول (čātalawā) م س

filthy. چتلول (čātalawā) م س

to make dirty, to make unclean, to tarnish. چتلبدل (čātaledāl) م س

to become dirty. چتی (čāti) م س

nonsensical, vain, useless. چج (čaj) سغ

hawker's tray. چجہ (čājā) سغ

peak (of a roof). چج (čaj) سغ

insertion, poking. چج (čaj) سغ

1. tricky, crafty. چالاک (čālak) م سغ

2. quick, fast, nimble. چالان (čālan) م سغ

running, started to start, چالانول (čālanawāl) م س

to set in operation. چال چلند (čāčālan) م سغ

treatment, dealing, getting along. چانس (čāns) م سغ

chance. چان- (čān) م سغ

crack, split, explosion, burst. چاودل (čāwdal) م س

to crack, to split. چاودل بدل (čāwdal) م س

tea. چای (čāy) سغ

چای بوشہ (čāy bōshā) سغ

teapot. چای نیکہ (čāy nīkē) سغ

1. left. 2. dodge. چپ (čap) سغ

silent, quiet. چپ (čap) م سغ

چپاد (čāpā) م سغ

1. raid, foray, plunder, attack, invasion. 2. haste. چپراس (čāprās) م سغ

hinge. چپراسی (čāprāsī) م سغ

peon, attendant, messenger. چپرکت (čāparkāt) م سغ

bedstead. چپک (čāpak) م سغ

cross-eyed. چپلاخہ (čāpalāxā) سغ

slap. چپنہ (čāpānā) سغ

chapana, a cloak-like garment, robe.

a white spot on the forehead.
 hearth. چرگه (čargáy)
 a decorative blanket for a horse.
 چرمبکی (čurmúskáy)
 see (چرمبکی)
 lace (gold). چرمه (čarmá)
 1. shot. 2. ditch. چر (čará)
 chirping. چرهال (čirahár)
 a kind of dark red plum.
 چری (čaráy)
 a kind of cooking stove.
 چری (čaráy)
 a ditch. چری (čaráy)
 see (چری).
 shotgun. چریدل (čaredár)
 to chirp. چریدل (čaredál)
 farmer. چریکار (čarekár)
 frizz. چر (čar)
 heavy rain. چر (čar)
 begging. چر (čar)
 fording place. چر (čar)
 massacre, wholesale slaughter.
 چر (čar)
 dumb. چرل (čarál)
 crack. چرخ (čarax)
 چرنگی (čaróngi)
 see (چرنگی).
 چرلو (čarálw)
 see (چرلو).

چخیت (čaxpít)
 squeezed, trampled, crushed, trodden.
 چختار (čaxtár)
 see (چختار).
 چختارول (čaxtarawól)
 to squeeze, to crush, to trample.
 چختان (čaxtán)
 see (چختان).
 چرخ (čarxán)
 a person with mucus in the eyes, mucus (of the eyes).
 چخن (čaxán)
 see (چخن).
 chirp, twitter. چر (čar)
 چربانگ (čarbāng)
 see (چربانگ).
 چربل (čarbál)
 a thin rope made of goat's hair.
 چرت (čurt)
 see (چرت).
 chirping. چرچر (čarčár)
 چرچنه (čarčána)
 sparrow.
 چرچورکه (čarčuráka)
 cricket.
 چرس (čarr)
 hashish.
 چرسی (čarsí)
 one who is addicted to hashish.
 چرگ (čarg)
 cock.
 چرگ بانگ (čargbāng)
 1. cock's crow, 2. day break, dawn.
 چرگویی (čargúray)
 chick (male).
 چرگه (čarga)
 chicken, hen.
 چرگی (čargáy)
 a horse with

چک (čak) نرم
a large concrete ring used in construction of wells.

چک (čak) نرم
check, cheque.

چک (čak) نرم
a suffix meaning درست (ish) as in:

سپین چک whitish.

چکچکی (čakčaki) نرم
clapping.

چک (čakar) نرم
stroll, walk.

چک (čakar) نرم
mud.

چکری (čikari) نرم
see (چک).

چکس (čakus) نرم
hammer.

چکس (čakus) نرم
cassia.

چکمن (čakmán) نرم
a woollen clock.

چکوتن (čakotn) نرم
grapefruit.

چکوسلوواکیه (čaksla/waklyá) نرم
Czechoslovakia.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چکه (čaká) نرم
curd, condensed buttermilk.

چراغ (čarāwá) نرم
trickling of water through a dam.

چرب (črāp) نرم
1. splash. 2. smack.

چربول (črapow) نرم
1. to smack, 2. to splash, to swash.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

چرک (črāka) نرم
stitch, a sudden sharp pain.

- چمبراز (čambāza) ص.ب. (چلیاز) see
 چمبر (čambār) ن. a circular frame
 as of the tambourine.
 چمبر خیال (čambarxyāl) ن. cucum-
 ber (the long and corrugated
 variety of).
 چمبری (čūmbār) ن. a coarse cloth
 with designs of flowers.
 چمبری (čambāy) ن. inflated skin
 for swimming.
 چمبر (čambā) ن. 1. the hand.
 2. clasp. 3. a small tambourine.
 چمبرلی (čambelāy) ن. jasmine.
 چمتو (čamtū) ص.ب. ready, prepared.
 چمن (čamān) ن. 1. grass-plot,
 meadow, lawn. 2. sportsfield (as
 of football).
 چنجن (činjān) ص.ب. 1. wormy,
 worm eaten.
 چنجن توپ (činjantōb) ن. wormi-
 ness.
 چنچی (činjāy) ن. worm.
 چندان (čandāni) ق. so, so much,
 that much.
 چندی (čindarāy) ن. 1. hop scotch.
 2. hopping on one foot.
 چندان (čandān) ن. sandal-wood.

- with, association, treatment. 3. cir-
 culation.
 چلبان (čalbāz) ص.ب. tricky, crafty.
 deceitful.
 چلتار (čaltār) ن. a kind of head-
 dress (usually worn by dervishes).
 چلک (člāk) ن. a large can.
 چلم (člām) ن. hubble bubble,
 waterpipe, hookah.
 چلچی (člāmčī) ن. basin (for wa-
 shing hands).
 چلکس (člāmčār) ن. a hookah
 smoker.
 چلند (čalānd) ن. see (چلاد).
 چلو (čalāw) ن. a kind of rice dish
 similar to palaw, but white in
 color, chalaw.
 چلو (čalawāl) ص.ب. 1. to drive,
 to handle, to operate. 2. to carry.
 3. to edit. 4. to put in circulation.
 چلوئی (čalawūnkay) ن. 1. driver,
 operator. 2. carrier. 3. editor.
 چلی (čālī) ص.ب. see (چلبان).
 چلیپا (čalipā) ن. cross (sign).
 چلبیل (čaledāl) ص.ب. to blow.
 to be carried, to be in circulation.
 چم (čam) ن. see (چل).

randomly, haphazard.

a kind of shoe چوتنه (čawáta)
 resembling sandals.

چوتی (čawáti) سنج.
 pl of (چوتنه).
 چوتی (čotay) سنج.
 long braided
 hair (women).

چوخت (čawxát) سنج.
 tally, a piece
 of wood notched for keeping
 score.

چوخرن (čuxrán) سنج.
 see (چوخرن).
 چوخری (čuxra) سنج.
 see (چوخرن).
 چوخه (čóxa) سنج.
 stooping in
 order to give someone a lift on
 one's shoulders.

چوخه (čoxá) سنج.
 cloak, robe.
 چوخهدل (čoxedál) سنج.
 to stoop
 چودل (čawdál) سنج.
 see (چاودل).
 چودن (čodán) سنج.
 cast iron.
 چوب (čūr) سنج.
 looting.

چوبیل (čūrbál) سنج.
 see (چوبیل).
 چوبت (čurt) سنج.
 1. thinking, ponder.
 ing, meditation. 2. worrying.

چوتی (čurti) سنج.
 worried,
 pensive, gloomy.

چوچوگره (čūčūrāka) سنج.
 see (چوچوگره).
 چولادو (čurlāw) سنج.
 top (spinning).
 چولک (čūrlák) سنج.
 spin, rotation.

(tree).

چنگ (čang) سنج.
 a musical instrument.
 چنگ (čang) سنج.
 curved, thin.

چنگاڭ (čāngā) سنج.
 1. crab. 2. the
 fourth month of the solar year.

چنگک (čāngák) سنج.
 hook, grappling
 iron.

چنگل (čāngúl) سنج.
 a plot of land
 equal to about 7½ acres.

چنه (čana) سنج.
 bargaining.

چپ (čap) سنج.
 selection, choosing.
 straining.

چپ (čap) سنج.
 pure, filtered,
 unadulterated, sifted.

چناسک (čanāsák) سنج.
 mouldy,
 mildewed, rotten.

چناسکه (čanāska) سنج.
 mould, mildew.
 چنچنه (čančāna) سنج.
 sparrow.
 (domestic).

چنل (čanál) سنج.
 to sift, to filter.
 چو (čaw) سنج.
 crack, slit.

چو (čū) سنج.
 (interj.) used in command.
 ing a horse to go.

چوپان (čopán) سنج.
 shepherd.

چوپر (čopár) سنج.
 service, toil.

چوت (čot) سنج.
 abacus.

چوتاندان (čotandāz) سنج.
 at random.

- to kneel.
 chair. چوکیہ (čawká) بنیم.
 to kneel. چوکیدل (čokedál) سول.
 (camel).
 desert. چول (čol) نرم.
 to split, to explode. چول (čawá) سول.
 ode, to blast, to cause to burst.
 1. very thirsty. چولاق (čolawá) سول.
 2. dead from thirst.
 hole, opening. چوله (čolá) بنیم.
 alley. چوله (čulá) بنیم.
 a spadeful of earth. چوم (čum) نرم.
 (used with grass).
 2 children's. چومی (čumáy) بنیم.
 sickness, causing flow of saliva.
 a man with. چومتی (čūnīyá) سول.
 one hand.
 a handful. چونگ (čung) نرم.
 a small amount. چونگی (čūngay) نرم.
 seek. چونگاش (čungāš) نرم.
 frog. چونگنہ (čungāna) بنیم.
 to cause. چونگول (čungawá) سول.
 to cry (child).
 1. measure. 2. (col. چونگی (čungāy) نرم.
 loq.) son. 3. single.
 lit. چونگی چونگی (čūngičūngi) سول.
 He by little.
 whirl.
 to spin, چورلول (čūrlawá) سول.
 to rotate.
 چورلبدل (čūrledál) سول.
 to rotate.
 a tiny. چورندک (čūrundák) نرم.
 grey bird.
 stingy. چوس (čūs) نرم.
 milk bottle. چوشک (čošák) نرم.
 (baby), nipple.
 spout. چوسبکہ (čuška) بنیم.
 wild mimosa. چوشک (čušák) نرم.
 a bird, sparrow. چوشک (čušák) بنیم.
 tale-bearer, چوشل (čušá) سول.
 scandalmonger.
 coarse sieve, چوشل (čušá) نرم.
 riddle.
 tale-bearing. چوشلی (čušlī) بنیم.
 one-eyed. چوک (čūk) سول.
 kneeling (camel), چوک (čok) نرم.
 knelt.
 intersection (main). چوک (čawá) نرم.
 frame, frame. چوکات (čawkāt) نرم.
 work.
 چوک ستنگی (čūks tāngay) سول.
 one-eyed, cock-eyed.
 to cause. چوکول (čokawá) سول.

چيچڪه (čičǎka) ڀڳم. 1 young (fem.) chicken.
 چيچيل (čičǎl) ڀڳم. 2 to bite, to grind with teeth, to sting.
 چيچيلي (čičǎlay) ڀڳم. 3 bitten, ground with teeth, stung.
 چيچنگ (čičǎng) ڀڳم. 4 bite, sting.
 چيچنه (čičǎna) ڀڳم. 5 see (چيچنگ).
 چيچونگي (čičǎng) ڀڳم. 6 biting.
 چيچي (čičǎy) ڀڳم. 7 young one of birds, (colloq.) son.
 چيخل (čixǎl) ڀڳم. 8 to prick, to insert.
 چيخن (čixǎn) ڀڳم. 9 untidy, dirty. 2. see (چيخن).
 چيخوري (čixǎy) ڀڳم. 10 an old article of clothing, shabby garment.
 چيخي (čixǎ) ڀڳم. 11 see (چيخي).
 چيخته (čérta) ڀڳم. 12 see (چيخته).
 چيري (čéri) ڀڳم. 13 where.
 چيستان (čístǎn) ڀڳم. 14 see (چيستان).
 چيشن (čěšan) ڀڳم. 15 see (چيشن).
 چيغه (čǐǎ) ڀڳم. 16 cry.
 چيگي (čikǎ) ڀڳم. 17 see (چيگي).
 چيمبا (čimbǎ) ڀڳم. 18 a kind of night-ingle, singing in the early morning.
 چين (čín) ڀڳم. 19 China.

چونه (čūná) ڀڳم. 1 lime, quicklime.
 چونه (čawána) ڀڳم. 2 explosion, blast, bursting, cracking.
 چونه (čóna) ڀڳم. 3 a very old grand-mother.
 چون (čūn) ڀڳم. 4 1. pleat. 2. fold. 3. a very low sound. 4. chirping.
 چونچونه (čūnčūna) ڀڳم. 5 see (چونچونه).
 چونگي (čūnkǎy) ڀڳم. 6 1. see (چونگي). 2. sound of flowing water. 3. sizzling.
 چونل (čūnǎl) ڀڳم. 7 to sift, to bolt. 8 sifted, bolted.
 چونول (čūnawǎl) ڀڳم. 9 to cause to chirp.
 چونوئي (čūnawǎny) ڀڳم. 10 a cloth for bolting.
 چونهار (čūnahár) ڀڳم. 11 see (چونهار).
 چونهي (čānyǎ) ڀڳم. 12 a military fort.
 چونيا (čūnyǎ) ڀڳم. 13 violet (color).
 چونهدل (čūnedǎl) ڀڳم. 14 to chirp, to sing.
 چه (čǎ) ڀڳم. 15 see (چه).
 چي (čǎ) ڀڳم. 16 that, so that. (چي).
 چيت (čǎ) ڀڳم. 17 trodden, crushed.
 چيتول (čǎwǎl) ڀڳم. 18 to crush, to tread.
 چيچر (čičǎ) ڀڳم. 19 very lean meat.

spring. چینہ (číná) نغ

Chinese. چینی (číní) م. نب

chinaware, چینی (číní) م. نب

porcelain.

fold, pleat. چین (čín) م.

1. wormy. چینج (čínján) م. ز. ع

worm-eaten. 2. decayed.

worm. چیمچی (čínjáy) م. ز. ف





خانگو (xāngō) ځانگو. see (ځانگو).
 1. place, space. 2. address. ځای (xāy) ځای
 to place, to put up. ځایول (xāyawl) ځایول
 to accommodate.
 native, inhabitant. ځایي (xāyi) ځایي
 to crush, subdue. ځپل (xāp) ځپل
 messenger, courier. ځړی (xār) ځړی
 waterfall. ځړوی (xārōy) ځړوی
 to hang, to suspend. ځړول (xārōl) ځړول
 to be suspended. ځړېدل (xārēd) ځړېدل
 see (خښت). ځغاسته (xāgastā) ځغاسته
 run(ing). ځغستا (xāgstā) ځغستا
 to run. ځغستل (xāgstāl) ځغستل
 hastily, cursory. ځغلند (xāglānd) ځغلند

خ (x) the tenth letter of the
 Pashto alphabet.
 خاڅی (xāxī) ځاڅی. Zazay, member
 of an Afghan tribe.
 خالگی (xālgī) ځالگی. nest (dim. of خاله)
 nest. خاله (xāl) خاله
 1. self. 2. body. ځان (xān) ځان
 separate. ځانته (xānta) ځانته
 disunion, ځانځاني (xān-xānī) ځانځاني
 dissension.
 خالگری (xālgarī) ځالگری. individualism,
 aloneness.
 خالگری (xālgarī) ځالگری. 1. individual,
 separate, alone.

to blink. خُمیل (jambāl) ص. ل.
of or be. خُمَلَنی (jamarāy) ص. ز. م.
longing to land or ground.

see (عکله). خُمکَه (jāma) ص. م. غ.
beast, beast خُمَاوَر (jānāwār) ص. ز. م.
of prey.

chain. خُمَجیر (jānjir) ص. ز. م.
delay, detention, خُمَد (jānd) ص. ز. م.
postponement.

see (خُمَدَن). خُمَدَمَن (jāndmān) ص. ز. م.
1. delayed. خُمَدَنی (jāndanāy) ص. ز. م.
postponed. 2. leftover food.

to detain, to delay. خُمَدَوَل (jāndawāl) ص. م. ت.
to postpone.

to be delayed. خُمَدَدِل (jāndedil) ص. ل.
to be postponed.

jungle, forest, wood. خُمَنگَل (jāngal) ص. ز. م.
of or belonging. خُمَنگَلِی (jāngalī) ص. م. ت.
to jungle, wild.

from. خُمَنی (jāni) ص. ل.

a lump of dough. خُمَالَه (jāwālā) ص. م. غ.
for one loaf.

young, youth. خُمَاوَن (jāwān) ص. ز. م.
adult, adolescent.

pimple. خُمَاوَنکَه (jāwānāka) ص. م. غ.

youngish. خُمَاوَنکَلِی (jāwānakāy) ص. ز. م.

youth. خُمَاوَنِی (jāwānī) ص. م. غ.

superficial.

to drive, to run. خُمَلَوَل (jālawāl) ص. م. ت.
to chase.

agony of death. خُمَدَنَن (jākamān) ص. ز. م.
throes of death.

because. خُمکَه (jāka) ص. ل.

foam, leather. خُمک (jāg) ص. ز. م.

chest. خُمکِی (jāgī) ص. ز. م.

horse—cloth, cover خُمَل (jāl) ص. ز. م.
(donkey).

time, turn. خُمَل (jāl) ص. ز. م.

glow, glitter, lustre, خُمَلَا (jālā) ص. م. غ.
brilliance, radiance.

shiny, bright. خُمَلَاوَنَد (jālānd) ص. ز. م. ج.
glowing, radiant, lustrous, brilliant.

see (خُمَلَا). خُمَلَاوَنَد (jālānd) ص. ز. م.

see (خُمَلَا). خُمَلک (jālka) ص. ز. م.

young, youth. خُمَلَمِی (jālmāy) ص. ز. م.

youth, ado. خُمَلَمِیَوَب (jālmīfāb) ص. ز. م.
lescence.

to shine, to put. خُمَلَوَل (jālawāl) ص. م. ت.
a glass on.

to put a cloth. خُمَلَوَل (jālawāl) ص. م. ت.
on (a horse).

to glow, to shine. خُمَلَدِل (jāledil) ص. ل.
to glitter.

خُم (jām) ص. م. ج. go.

خوي (yētā) نرم. see (نوي).
 خير (jir) نرم. deliberation, scrutiny.
 خيرك (jirāk) نرم. intelligent,
 smart, clever, keen.
 خيرق (jirā) نرم. cumin(seed).
 caraway—seed.
 خيرق (jirā) نرم. share, ration.
 خير (jir) نرم. see (خير).
 خيرمه (jézma) نرم. see (جبهه).
 خيرگ (jigār) نرم. see (خگر).
 خيل (el) نرم. stubbornness,
 obstinacy.
 خيلي (elī) نرم. stubborn,
 obstinate.
 خيلي (yā) نرم. ۱. mesenterical
 tuberculosis. 2. lash (of bunch of grapes).
 خوت (xut) نرم. saddle.
 خيني (ini) نرم. some.

one who (jānimāng) نرم. dies in youth.
 خويديل (jānedāl) نرم. to become
 young, to become mature.
 خوي (jaur) نرم. vexing, teasing, irri-
 tation.
 خويدل (jaurawā) نرم. to vex,
 to tease, to irritate.
 خوي (jaur) نرم. slope, slant.
 خويدل (jaurand) نرم. hanging.
 خويدل (jaurandawā) نرم. to hang.
 خوز (oz) نرم. see (زوز).
 خولانه (jowlānā) نرم. see (نولانه).
 خولچه (yā) نرم. a large piece
 of cloth used for holding fruits (most
 often mulberry) when shook from
 the tree. 2. basketful, 3. large sack.
 خومنه (jāmma) نرم. soup, stew, goulash.



watchman.

cattle. خاړوی (cārwāy) ۴۱

bustard. خاړی (cāray) ۴۱

forenoon. خاښت (cāst) ۴۱

talisman. خاښت (cāst) ۴۱

basin (for wash-
ing hands). خاښت (cāst) ۴۱

lunch. خاښتی (cāstāy) ۴۱

see (سارکڼه). خاښکڼه (cāstka) ۴۱

a spindle or sh- خاښڼه (cāstka) ۴۱

aft usually of wood used for spinning yarn.

1. slit, خالک (cākt) ۴۱

2. migraine.

the eleventh letter of خ (ce) ۴۱
the Pashto alphabet.

well. خاه (cā) ۴۱

slap. خاپېړ (cāpépa) ۴۱

drop. خاڅکي (cāckay) ۴۱

see (دو پته). خاډس (cādan) ۴۱

surveillance, patrol. خاړ (cāw) ۴۱

watch, observation.

to keep under خاړل (cāw) ۴۱

surveillance, to watch.

see (خاړ). خاړنډ (cāwān) ۴۱

watchful. خاړو (cāw) ۴۱

watch, خاړونکي (cāwunkay) ۴۱

bread), lump (of snow), slice.
 a hut. خری (capára) م.
 see (خری). خری (capará) م.
 old footwear. خربینه (capása) م.
 slippers (bedroom).
 a stuffed wooden خپکه (capáka) م.
 slab for striking bread on to the oven.
 an old and hard خپلك (capálik) م.
 piece of leather
 sandals. خپلی (capály) م.
 ear خپین غوبی (capangwéay) م.
 lobe.
 curly, wavy. خپول (capóly) م.
 to winnow. خپول (capawály) م.
 wave. خپ (capá) م.
 sound produced خپهار (capahár) م.
 by the feet of a camel.
 خپیاكه (capýáka) م. see (تپی).
 slap. خپیری (capérá) م.
 backside of the neck. خپتا (cap) م.
 back. خپتا (cap) م.
 to lick. خپتل (catály) م.
 ugly. خپت محی (catamáxy) م.
 خپت میری (catmeráy) م. see (خپتا).
 a load of grain. خپته (cáta) م.
 a bouquet of خپتی (catály) م.

a hut constructed خاله (cála) م.
 in a tree for watchman in a field.
 خاندو (cāndú) م. see (ساندو).
 خانگ (cāng) م. wing.
 خانگوری (cāngúry) م. a small branch.
 1. branch, section. خانگه (cānga) م.
 a sharp sudden خانگه (cānga) م.
 pain, prickle, a prickling sensation.
 خانگه (cānga) م. tent-pegging.
 خانگی طانگی (cāngiwāngi) م. spread-
 eagled.
 خاو (cāw) م. see (شار).
 خاوار (cāwár) م. wig.
 خاوتی (cāwáy) م. migraine.
 خبله (cābbá) ق. together.
 خبوتی (cabúty) م. see (خبونی).
 خپ (cap) م. winnowing.
 خپا (capá) م. see (خپهار).
 خپان (capán) م. see (خپاند).
 خپاند (capánd) م. stormy.
 خپتی (capatáy) م. a very thin
 bread.
 خپی (capár or cápar) م. a wattle
 for threshing wheat.
 خپری (capáry) م. 1. see (خپری).
 2. chapter
 خپری (capáry) م. a large piece (of

1. wheel, emery wheel. خرخ (carx) زِم
water wheel. 2. sewing machine.
3. spin, whirl, turn, rotation, revolution.

whirlpool, eddy. خرخاو (carxāw) زِم
pendulum. خرخبانی (carxānāy) زِم
top (toy). خرخندو (carxandū) زِم

1. a small خرخنی (carxānāy) زِم
puddle of oil made in the middle
of a platter of kichiry (a special
dish of rice and chick peas).

2. whirl. 3. see (خرخاو).
to whirl, خرخول (carxaw) س.ت.
to turn, to rotate.

خرخه (carxā) س.ع.م. (خرخه and خرابه)
a spinning wheel. خرخنی (carxānāy) زِم
a ball of thread خرخنی (carxānāy) زِم
or yarn.

to turn. خرخبیل (carxānāy) س.ل.
to spin, to rotate, to revolve.

trace, footprint, خربنه (carxānāy) س.ع.م.
track, mark, clue.

1. clue, track, trace, خرك (carxānāy) زِم
trail.

to trace, to enquire خرك نیستن
to detect, to enquire. خرك استن
to rise (sun). خرك رل

flowers.

a kind of game in خشتی (carxānāy) س.ع.م.
which players are required to guess
whether the number of articles held
in the fist is odd or even.

the blunt side of a خشتی (carxānāy) س.ع.م.
blade.

a kind of thorny bush, خش (cac) زِم
thistle.

dripping. خشنن (cācānāy) س.ب.
drop. خشواکی (cacwākāy) زِم

leaking, dripping خشوی (cacāwāy) زِم
to drop, خشول (cācāwāy) س.ت.
to cause to trickle.

dripping, خشدنگ (cācānāy) زِم
leaking, trickling.

to pull, to drag خشول (cācāwāy) س.ت.
from. خنه (cācā) ا.

to move, خنبیل (cācānāy) س.ل.
to creep.

lamp, lantern, light. خراغ (cācānāy) زِم
bulb.

fatness, obe. خربنت (carxānāy) زِم
sity.

خربولی (carxānāy) زِم. (خربنت)
to fatten. خربول (carxānāy) س.ت.
to grow fat. خربیل (carxānāy) س.ل.

1. next to, adja- خبرمه (cárma) سنج
cent, close. 2. neighbor.

all, entire. لشم

to come close to خبرمه کیدل

grazing خبرنگ (cáranda) م. س. ب.
(livestock).

nature, خبرنگوالی (carangwálay) م. ل.
quality.

1. how خبرنگه (cárange) ق.

since, considering that خبرنگی

1. fire light. 2. active- خبرو (cro) سنج
ty, effort.

see خبروتکه (carwátka) سنج. (سکروته)

to graze. خبرول (carawá) م. س. مت.

a kind of خبرولور (caralór) م.

sickle with teeth for cutting grass
into small pieces.

see خبری (cáre) اد. س. ت. ف. م. (خبرنگ)

1. a grey bird خبری (caráy) سنج.

larger than a sparrow. 2. a yellow
rose bush. 3. the top of the hookah.

4. a block on top of a pillar for sup-
porting a beam. 5. a sack made
of rushes.

to graze. خبریدل (carédá) م. ل.

1. grazing, خبریدونگی (carédunkay) م.

2. a contagious disease.

sunrise لمرخک

1. glow, shine, bright- خبرکا (craká) سنج
ness. 2. sound of continuous rain drops.

spy. خبرکبه (crakbá) م.

to shine. خبرکول (crakawá) م. س. مت.

see خبرکهار (crakahár) م. (خبرکا)

to shine, خبرکیدل (crakedá) م. ل.

rising of sun.

known, خبرگند (cargánd) م. م. م.

apparent, evident, prominent, con-
spicuous.

clear. خبرگندوالی (cargandawálay) م.

ness, distinctness, plainness.

خبرگندول (cargandawá) م. س. مت.

1. to express, to state, to indicate.

2. to reveal, to disclose, to show.

خبرگندونه (cargandawána) سنج.

advertisement.

خبرگندوی (cargandáy) م. م. م.

festation, indicator.

to خبرگندیدل (cargandedá) م. ل.

appear, to become evident.

screech owl. خبرگه (cargá) م.

a kind of owl. خبرگی (cargáy) م.

see خبرل (carál) م. ل. (خبریدل)

lizard. خبرسبکی (carmuskay) سنج.

leather. خبرمن (carmán) سنج.

خربگی (caragi) نیم. (خرب و توب) see
خرب لار (caralār) نیم. footpath,
sidewalk.

خرب ناز (caranāza) نیم. (خرب و خشم) see

خرب (carāy) نیم. 1. servant, peon.

2. a rag for cleaning the oven.

خرب (cārag) نیم. ox-cloth.

خرب (carāy) نیم. a long tuft of hair.

خربک (crika) نیم. a prickling sensation, a sharp pain.

خس (cas) نیم. sound for driving sheep.

خشی (cāšay) نیم. what.

خشاک (cāšak) نیم. drinking, drink.

خشتن (caštan) نیم. owner, proprietor, husband, master, Lord.

خیشوری (cašcōray) hoe.

خیشته (cāšta) نیم. cooking.

خیشک (cāškala) نیم. how, in

what manner.

خیشکو (caškū) نیم. see (چکین).

خیشکوری (cašcōray) نیم. spout.

خیشکوری (cašcōray) نیم. leather.

خیشل (cāš) نیم. to drink.

خیشندی (cāšanday) نیم. slippery

ground.

خربک (crika) نیم. see (چربک).

خرب (car) نیم. 1. grazing, 2. a rope and a piece of wood for tying an untamed ox.

خرب (carā) نیم. (خرب و خشم) see

خرب (carāw) نیم. (خرب و خشم) see

خرب (cārag) نیم. splashing

خرب (cārag) نیم. babbler, idle

خرب (cārag) نیم. talker.

خربول (cāragol) نیم. see (چربول)

خربوای (cārayay) نیم. pasture, grass.

خرب (cārag) نیم. sland.

خرب (cārag) نیم. dripping.

خربک (cārag) نیم. 1. see (چربک).

2. riot, disturbance, unrest.

خرب (cārag) نیم. see (چرب)

خرب (cārag) نیم. see (چرب و خشم)

خرب (cārag) نیم. spring

(season).

خرب (cārag) نیم. oblatory tuft

of hair, (folklore).

خرب (cārag) نیم. alone, single, lonely.

خرب (cārag) نیم. lettuce.

خرب (cārag) نیم. saw.

خرب (cārag) نیم. singleness,

loneliness, solitude.

2. to push, to pull, to move, to drag.
to drip. خکول (akawá) س.ت.
pinch, nip. خکونیل (kūñpára)
to pinch, خکونیل (kūñdó) س.ت.
to nip.
taste. خک (cáka) س.ت.
1. basket. 2. kernel. خکی (cay) س.ت.
3. absorbent.
1. to eat a small amount of. 2. to become
erected (ears). خکیل (ckedá) س.ت.
to move along the surface. خکیل (ckedá) س.ت.
to entrap, خکیل (ckeyá) س.ت.
to ensnare, entangle.
taste. خکیلند (cakindón) س.ت.
see (سنگ). خکک (cagók) س.ت.
chaff, bran. خگل (cagá) س.ت.
husks (of grain).
perished, خلاخل (calácá) س.ت.
ruined.
1. fourth. خلام (calorám) س.ت.
2. Tuesday.
the خلامرخی (calorám xor) س.ت.
sixth month of the lunar year.
jet (of water). خگل (cálga) س.ت.
four. خلری (clor) س.ت.

- to drag, to draw. خسول (cawá) س.ت.
the sound of dragging something. خسهار (cawáhar) س.ت.
calf. خنبی (cáray) س.ت.
to slide. خنبیل (caredá) س.ت.
to move along the surface.
1. erect, upright. خک (cak) س.ت.
2. alert. 3. tough, hard, firm.
ارزنگ covetous
see (خنبالک). خکا (cká) س.ت.
dripping. خکا (cká) س.ت.
covetous. خک ادا (cakarada) س.ت.
1. bat. 2. an old piece of leather. 3. piece of bread
stuck to the oven. خکالکی (cakálkay) س.ت.
see (خکالکی). خکالی (cakálay) س.ت.
absorbent, خکاود (cakawú) س.ت.
drawer, smoker, drinker.
see (چکیو). خکیو (cakú) س.ت.
to drink. خکل (cak) س.ت.
to taste. خکل (cakó) س.ت.
patches of snow left on the ground
towards the end of winter. خکل پکل (cakalpaká) س.ت.
1. a small mat. 2. bat. خککلی (cakálkay) س.ت.
1. to smoke. خکول (ckawá) س.ت.

1. mid winter or mid summer. 2. seclusion for 40 days for purposes of mortification, devotion, etc.
- why, what for. خله (cála) لا ټپم.
- one who doesn't seem to feel cold in mid winter. خلمست (cīlamást) زې.
- monument, a structure of this shape, statue. خلی (cālay) زې.
- twenty-four. خلی ویشتم (calerwīštām) ش زې.
- dragon-fly. خملکی (camcalāky) زې.
- see (خمشی). خمشه (camcā) ټېځم.
- ladle, dipper. خمشی (camcāy) ټېځم.
- name of an Afghan tribe. خملکي (camkani) زې.
- to sleep, to lie. خملاستل (camlāstāl) سول.
1. to put to bed. 2. to fell, to knock down. خملول (camlawāl) سول.
- bald. خموشی (camocāy) زې.
- cobbler. خمیار (camyār) زې.
- shoe mending. خمیاري (camyārī) ټېځم.
- to shake. خندل (candāl) سول.

- quadruped. څلور پوړول (calorból) (animal).
1. crawling. څلور پوړی (calorbólī) ټېځم.
2. quadrupeds. څلور پوړی (calorpsāy) زې.
- four-footed, quadruped. څلور څنډی (calorcānday) زې.
- four-sided. څلور څنډی (calorcānday) زې.
- the four lunar months from the 3rd to the 6th. څلور خوندي (calorxwāndī) ټېځم.
- four-folded. څلور ستایه (calorstāya) زې.
- four-toothed (a 5-yr old cow having four teeth). څلور غاښی (clorgāšay) زې.
- quadrangular. څلور گوټی (calorguāty) زې.
- intersection. څلور لارې (calorlāray) زې.
- see (خلوم). څلورم (calorām) سول.
- quatrain. څلور غږه (calorīja) ټېځم.
- four hemistiches. څلور پښت (calwēst) ش زې.
- fortieth. څلور پښتم (calwēstām) سول.
- a period of 40 days (spent in purification after childbirth, etc.). څلور پښتی (calwēstī) ټېځم.

eagerness. 2. pain.

a bat, for *خوبارې* (*caubāny*) زېږ
washing clothes.

1. attack, assault, *خوت* (*cof*) زېږ
2. host. 3. enmity.

several times, *خوچند* (*cócōnda*) ق
as much, or as many.

till, until, till the time, *خوچې* (*cócōi*) ق
dolphin. *خوشم* (*cūc*) زېږ

greedy. *خوخلن* (*cucón*) م زېږ

cave, hole. *خوده* (*cōnda*) ځلېږ

fat, husky. *خوړب* (*curb*) م زېږ

fourteen. *خوړلس* (*cwār/la*) ش

fourteenth. *خوړلسم* (*cwar/laśm*) م ش

fortnight. *خوړلسی* (*cwar/laśy*) زېږ

blood - stain. *خوړنگ* (*cawrōng*) م زېږ
ed.

provisions (for *خوړی* (*cwārōy*) زېږ
journey),

a sharp stone. *خوړی* (*cūrog*) زېږ

1. ambush, *خوړوی* (*cūrwōy*) زېږ
ambush. 2. scarecrow.

inserted, dipped. *خوړی* (*cūr*) م زېږ

lowered. *خوړی* (*cwar*) م زېږ

see (څرغېښی) *خوړښی* (*carmāny*) زېږ

see (توس) *خوړس* (*cūs*) زېږ

who. *خوړک* (*cat*) م ښه ښم

edge, hem, margin, *خند* (*cānda*) ځلېږ
brim, brink.

side. *خنگ* (*cang*) زېږ

side by. *خنگ پخنگ* (*cāngparcang*) ق
side.

armful. *خنگړی* (*cangrōy*) ځلېږ

slant. *خنگړن* (*cangzān*) زېږ

elbow. *خنگل* (*cangāl*) ځلېږ

pillow. *خنگړېږډی* (*cangrēday*) زېږ

sparse, thinly. *خنگه* (*cangā*) م ځلېږ

scattered, dissipated.

how, in what manner. *خنگه* (*cōngā*) ق

see (ښه). *خنگی* (*cangōy*) زېږ

yarn (woolen). *خنډ* (*cang*) ځلېږ

1. tuft (hair), *خنډکه* (*cangōka*) ځلېږ

corn silk.

long hair (men's). *خنډی* (*cāni*) ځلېږ

how much, how *خو* (*co*) م ش

many, several.

lying in concealment, *خو* (*caw*) زېږ
vigilance.

perseverance, *خوړ* (*cwār*) زېږ

patience, stability, constancy.

see (څوړلېس) *خوړلېس* (*cwār/laś*) ش

many - *خوړلېښ* (*coarxiz*) م زېږ ج

sided, multi-lateral.

1. desire, wish, *خوړ* (*cwāb*) زېږ

(asking the ordinal number of referent).
 what. خه (ce) اد. ټټټټټټ
 some. خه (ce) ق.
 whatever. خه چې (ce) (ce)
 name of the letter. خي (ce) ټټټټټټ.
 hammer. خټټټټ (ce) ټټټټټ.
 a rectangular plot. خي (ci) ټټټټټ.
 manner, kind, like. خي (ce) ټټټټټ.
 to tear, to rend. خټټټټ (ci) ټټټټټ.
 side, beside. خټټټټ (ce) ټټټټټ.
 rapacious. خي ټټټټ (ci) ټټټټټ.
 (animal), predator.
 1. face. 2. picture. خټټټټ (ce) ټټټټټ.
 torn, rent. خټټټټ (ci) ټټټټټ.
 torn into pieces - خټټټټ ټټټټټټ
 to be torn خټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 to study, to do. خټټټټ (ce) ټټټټټ.
 research.
 research, study. خټټټټټ (ce) ټټټټټ.
 researcher. خټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 oak. خټټټټټ (ce) ټټټټټ.
 see (شي). خي (ci) ټټټټټ.
 entirety, totality. خټټټټټ (ce) ټټټټټ.
 a small خټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 sparrow-like bird.

خو ټټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 (meat). 2. to pinch.
 man with a goatee. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 goatee. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 1. military post. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 2. intrenchment, fortification.
 a round loaf of خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 bread (baked in oil).
 watchman. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 husks of grains, bran. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 see (څارو). خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 how much, how many. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 many.
 maimed, crippled. خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 in one or both hands.
 see (څوم). خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 see (څوم). خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 a rough cloth خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 with floral designs.
 see (څوم). خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 man with خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 long well-groomed hair.
 see (څوم). خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.
 which one خو ټټټټټ (ci) ټټټټټ.



accident, event, حادثه (*hādīsā*) ح.ع.
phenomenon.

clever, proficient. حاذق (*hāzīq*) ح.ز.ق.

torrid, hot. حار (*hārā*) ح.ع.ج.

envious, jealous. حاسد (*hāsīd*) ح.ز.س.

حاشیه (*hāshiyā*) ح.ع.ق.
1. margin, margi-
nal note, annotation. 2. hem, border, edge.

حاصل (*hāsīl*) ح.ز.ق.
1. yield, production;
produce, crop, harvest, 2. result.

حاصلخیز (*hāsīl-xéza*) ح.ز.ب.
fertile,
productive.

حاصلول (*hāsīlanūl*) ح.ز.ت.
to get,
to acquire, to obtain.

ح (*he*) ح.ع.
the twelfth letter of
the Pashto alphabet.

ح.ا (*hā*) ح.ع.ق.
the Arabic name of
the letter (ح).

حاتم (*hātām*) ح.ز.م.
a man from an Ara-
bian tribe famous for his generosity.

حاجت (*hājāt*) ح.ز.ق.
need, want, en-
quirement.

حاجتمن (*hājatmān*) ح.ز.ق.
needy,
indigent.

حاجي (*hājī*) ح.ز.ق.
haji, one who has
made a pilgrimage to Mecca.

حاد (*hād*) ح.ز.ج.
acute, sharp.

ously prohibited, illegitimate.
 illegitimate, *harāmzādā* (حرامزاده)
 bastard.
 ۱. see (حرامزاده) *harāmi* (حرامی)
 ۲. (colloq.) mischievous, wicked,
 naughty.
 war. *harb* (حرب)
 weapon, arms. *harbā* (حربه)
 pertaining to war. *harbī* (حربی)
 greed, avidity, ava- *harbiyā* (حربیه)
 rice. *hirs* (حرس)
 ۱. letter (of the alpha- *harf* (حرف)
 bet), ۲. (gram.) article.
 vocation, craft, *hiraʿā* (حرفه)
 occupation.
 vocational, *hiraʿiyi* (حرفه‌ای)
 professional.
 movement, motion. *harakāt* (حرکت)
 ۱. harem. ۲. the *harām* (حرم)
 Kaaba and its surroundings.
 deprivation, *hirmān* (حرمان)
 privation.
 dignity, respect, *hurmāt* (حرمیت)
 reverence, inviolability.
 harem. *haramsāi* (حرمسای)
 the two sanctu- *haramāin* (حرمین)

veil, *hijāb* (حجاب)
 partition.
 stone cutting, *hijāri* (حجاری)
 modesty, *hujūb* (حجب)
 ۱. *hujāt* (حجت)
 the *hajarulawād* (حجرالودع)
 stone which pilgrims kiss at Mecca.
 ۱. a guest-room. *hujnā* (حجی)
 ۲. cell.
 volume, bulk. *hajm* (حجم)
 ۱. limit, boundary, ex- *had* (حد)
 tent. ۲. penance or punishment by
 the lash, as ordained by religious law.
 minimum — *miḥn* (میزان)
 maximum — *maḥn* (میزان)
 guess, conjecture, *hads* (حدس)
 surmise.
 pl. of (حد). *hudūd* (حدود)
 tradition, *hadīṣ* (حدیث)
 particularly the sayings of Mohammad.
 avoiding, shunn- *hazār* (حذر)
 ing, beware, caution.
 omission, elimination *hazf* (حذف)
 to omit, *hazfawāl* (حذف‌آل)
 to leave out, to exclude.
 ۱. heat. ۲. enthusiasm *hazānāt* (حزینات)
 unlawful, relig- *harām* (حرام)

regret, rue, beg- حسرت (harā'i) ز.م
 rudging.
 beauty. حسن (husn) ز.م
 jealous, env. حسود (hasūd) م.ز.م
 ious.
 to feel. حصول (hissāb) م.ب.ت
 felt (by the حسبي (hissī) م.ب.
 senses), sensual, tangible.
 to be felt. حسبدل (hissād) م.ب.ل
 insect. حشر (hašarā) ب.م
 military school, ح. بن. (he sin)
 (abbreviation of حربي بنی)
 part, portion, share, حصه (hisā) ب.م
 segment.
 enjoyment, delight, حظ (haz) ز.م
 pleasure.
 protection, guar. حفاظت (hissābat) ز.م
 tian ship, custody.
 excavation, حفريات (hufriyāt) ز.م
 diggings.
 hygiene. حفظ الصحة (hifz ul shā) ب.م
 to memorize. حفظول (hifz awāl) م.ب.ت
 right, share, claim. حق (haq) ز.م
 contempt, حقارت (haqārāt) ز.م
 degradation, humiliation, abase-
 ment, scorn.
 royalty, حق الامتياز (haq ul imtiyāz) ز.م

aries at Mecca and Medina.
 typesetter. حروفچین (hurūfcīn) ز.م
 type-set. حروفچینی (hurūfcīnī) ب.م
 ting.
 typographical. حروفی (hurūfī) م.ب.
 liberty, freedom. حریت (hurīyāt) ز.م
 greedy, avari. حرص (harīs) م.ز.م
 cious, ravenous.
 rival, adversary, حریف (harīf) ز.م
 opponent, match.
 fire. حریق (harīq) ز.م
 party. حزب (hizb) ز.م
 belonging to party. حزبی (hizbī) م.ب.
 sense, feeling. حس (hiss) ز.م
 arithmetic, count, حساب (hisāb) ز.م
 account.
 to count, حسابول (hissāband) م.ب.ت
 to reckon, to compute.
 sound, logical, حسابی (hissābī) م.ب.
 measured, prudent, economical.
 sensitive, حساس (hasās) م.ز.م
 sentimental, keen, delicate, accu-
 rate, precise
 ۱. sensitive. حساسیت (hasāsīyāt) ز.م
 ness, sensitivity. ۲. allergy.
 jealousy, envy. حسد (hasūd) ز.م
 grudge.

entitled, one *حَقْدَار* (*haqdār*)
 who has a right to something.
 1. law. 2. rights. *حَقُوق* (*huqūq*)
 lawyer. *حَقُوقِي* (*huqūqī*)
 legal. *حَقُوقِي* (*huqūqī*)
 truth, reality, *حَقِيقَة* (*haqiqat*)
 fact.
 truly, really, *حَقِيقَتًا* (*haqiqatān*)
 indeed.
 real, true, *حَقِيقِي* (*haqiqī*)
 genuine.
 engraver. *حَكَاك* (*hakāk*)
 engraving, po- *حَكَاكِي* (*hakākī*)
 lishing of jewels.
 story, fable, *حَكَايَة* (*hikāyat*)
 tale, anecdote.
 order, command- *حَكْم* (*hukm*)
 ment, sentence, verdict.
 judge, referee, *حَكَم* (*hakām*)
 arbitrator.
 wisdom, know- *حِكْمَة* (*hikmāt*)
 ledge, wise saying, philosophy,
 medical practice, divine mystery.
 sub-governor, *حُكْمَان* (*hukmān*)
 ruler.
 rule, governor- *حُكْمَانِي* (*hukmānī*)
 ship.

directorship.
 remunera- *حَقُوقُ الزَّحْمَةِ* (*haqūz zahmā*)
 tion, fees, recompense, honorarium.
 hush-money; *حَقُوقُ السَّكُوتِ* (*haqūz sukūt*)
 a bribe to keep someone silent
 about something (as a scandal,
 incriminating fact, etc.).
 what is due *حَقُوقُ الْعَبْدِ* (*haqūz al-ʿabd*)
 man, sin against man.
 toll fee, *حَقُوقُ الْعُبُورِ* (*haqūz al-ubūr*)
 transit duty.
 (member- *حَقُوقُ الْعَضْوَةِ* (*haqūz al-ʿuḍwāt*)
 ship) dues.
 what is due God; *حَقُوقُ اللَّهِ* (*haqūz al-lā*)
 sin against God.
 entrance fees, admission fees.
 true, rightful. *حَقَائِي* (*haqānī*)
 truth, right. *حَقَائِيَّة* (*haqānīyat*)
 fulness, legitimacy.
 just, fair. *حَقَائِيَّة* (*haqānīyat*)
 حق به جانب *حَقُوقُ اللَّهِ* (*haqūz al-lā*)
 rightful, having a valid or just
 claim as to some property or
 position.
 God *حَقُوقُ تَعَالَى* (*haqūz al-talā*)
 Almighty.

1. link, hoop. حلقه (halqá) نغ
2. circle (of men).
forbearance, gentle- حلم (hilm) نغ
ness, humbleness.
pudding, sweet. حلوا (halwá) نغ
meat.
to solve, حلول (halawát) نغ
to dissolve.
penetration, حلول (halawát) نغ
descent.
humble, gentle. حلیم (halím) نغ
epic poem. حماسه (hamāsá) نغ
epic - حماسی
foolishness, حماقت (hamāqát) نغ
folly, silliness.
bath, bathroom. حمام (hamām) نغ
Turkish bath, hot bath.
protection, حمایت (himāyát) نغ
support.
see حمايه (himāyá) نغ
praise, eulogy, حمد (hamd) نغ
thanksgiving.
the first month حمل (hamál) نغ
of the solar year.
1. transport. حمل (hámál) نغ
2. pregnancy.
transport. حمل و نقل (hamu náql) نغ

- peremptory, حکمی (hukmí) نغ
incorporial.
arbitration, حکیت (hakamiyat) نغ
judgement.
government, حکومت (hukūmát) نغ
rule, reign.
govern, حکومتی (hukumatí) نغ
mental, official.
1. sage, wise حکیم (hakím) نغ
man, philosopher. 2. physician.
wisely, حکیمانه (hakimānā) نغ
philosophical.
1. solution, analysis, حل (hal) نغ
dissolving, melting, dissolution.
cotton beater. حلاج (halāj) نغ
1. cotton blow-حلاجی (halājí) نغ
ing. 2. analytical study, perusal.
1. lawful, legitimate, حلال (halál) نغ
clean. 2. slaughtered, slain.
1. to slaughter, حلاله (halálawát) نغ
fer. 2. to render clean, to absolve.
sweetness. حلاوت (halawát) نغ
tin. حلبی (halabí) نغ
tinsmith. حلبی سان (halabirāz) نغ
snail. حلزون (haleūn) نغ
spiral. حلزونی (halzūnī) نغ
throat, pharynx. حلق (halq) نغ

pool. حوض (hawṣ) ز.م
 the name of the letter (ح). حی (he)
 modesty, pudency, shame. حیاء (ḥayā) ز.م
 life. حیات (ḥayāt) ز.م
 vital, important. حیاتی (ḥayātī) م.ب
 respect. حیث (ḥays) ز.م
 as director - حیث
 dignity, respect, prestige. حیثیت (ḥayyiyāt) ز.م
 see (ایران) حیوان (ḥayrān) م.ب
 astonishment, amazement, wonder. حیرت (ḥayrāt) ز.م
 menstruation, monthly period. حیض (ḥayṣ) ز.م
 trick, deceit, craft. حیله (ḥilā) ز.م
 animal, beast, brute. حیوان (ḥaywān) ز.م
 animal, brutal, beastly. حیوانی (ḥaywānī) م.ب

tation.
 attack, assault. حمله (ḥamlā) ز.م
 Hanbalite. حنبلی (ḥanbalī) م.ب
 larynx, sound box. حنجرت (ḥanjarā) ز.م
 colocynth. حنظل (ḥanzāl) ز.م
 Hanafite. حنفی (ḥanafī) م.ب
 Eve. حوا (ḥawā) ز.م
 senses. حواس (ḥawās) ز.ج
 draft, (money-) order. حواله (ḥawālā) ز.م
 the last month of the solar year. حوت (ḥūt) ز.م
 houri (of paradise). حوری (ḥūrī) ز.م
 area, zone, region, realm, domain. حوزه (ḥawzā) ز.م
 constituency. انتخابی حوزہ
 patience, capacity. حوصله (ḥawṣlā) ز.م



a kind of lizard. خادم (xādāma) خاد

pole. خاده (xādā) خاد

sting, needling. خار (xār) خا

outside, abroad. خارج (xārj) خا

to expel, to oust, to eject. خارجول (xārjawāl) خا

1. external. خارجي (xārjī) خا

outer. 2. foreigner, outsider. خارجي (xārjī) خا

to go out, to be expelled, to be ousted. خارجدل (xārjedāl) خا

itch, mange. خارنيت (xārīnīt) خا

خارق العاده (xārīqutādā) خا

the thirteenth letter of the Pashto alphabet. خ (xe) خ

creeper خاپوړمړت (xāpōrāt) خا

see (خاپوړمړتي) خاپوړمړي (xāpōrī) خا

see (دا تور) خاتوړمړ (xātōrāy) خا

end, conclusion. خاتم (xātīmā) خا

slough (the outer layer of the skin of a snake). خاته (xāta) خا

see (ختیخ) خاتیخ (xātīx) خا

poppy (flower). خاتول (xātōl) خا

nightingale. خاچونږي (xāčūnāy) خا

servant. خادم (xādīm) خا

- ashtray.
 ۱. outline. ۲. dust, خاکه ($xākā$)
 powder.
 خاکی ($xākī$) khaki, grey(gray).
 خاگینه ($xāgīnā$) fried eggs,
 omelet, scrambled eggs.
 خال ($xā$) mole, spot, speckle.
 tattoo, inoculation.
 خالیوچی ($xā/pōci$) crawling.
 خال خال ($xā/xā$) occurring in
 small quantity, here and there.
 خالدار ($xā/dāra$) spotted,
 speckled.
 خالص ($xā/lī$) ۱. pure, unadulterated,
 erated, unmixed. ۲. net.
 خالق ($xā/qā$) creator, originator.
 خاله ($xā/lā$) maternal aunt.
 خالی ($xā/lī$) empty, vacant, blank.
 خالی و شنبه ($xā/warā$) Saturday.
 خالیگاه ($xā/lā$) ۱. empty space.
 ۲. deficiency.
 خام ($xām$) ۱. raw, green, un-
 ripe, crude. ۲. immature, inexperience.
 خامتا ($xām-tā$) see (خمتا).
 خامچی ($xāmčāy$) see (خمچی).
 خامخا ($xām-xā$) (also: $xāmaxā$) ق.

- extraordinary, supernatural,
 phenomenal, uncommon.
 خار ($xārā$) barren, arid.
 خارپوچی ($xār-pōci$) crawling.
 خاز ($xāzā$) ۱. stale, lacking
 freshness, faded. ۲. see (خاد).
 ۳. headstone, tomb stone.
 خامسه ($xā-sā$) white cambric, mull.
 خاشخاش ($xā-xā$) mawseed.
 خاشه ($xā-xā$) ۱. stick (as of a
 match). ۲. a very small amount,
 ۳. a kind of children's illness.
 خاشدینا ($xā-shāpānā$) stingy.
 خامس ($xā-s$) special.
 خاممانه ($xā-simānā$) inimical,
 hostile, unfriendly.
 خامسه ($xā-sā$) characteristic,
 nature.
 خاصیت ($xā-siyāt$) quality, proper-
 ty, nature.
 خاطر ($xā-tār$) sake.
 خاطر جمع ($xā-tār-jāma$) assured.
 خاطر جمعی ($xā-tār-jamī$) assured-
 ness, confidence, trust.
 خاطرن ($xā-tārā$) reminiscence,
 memory.
 خاکسترانی ($xā-kīstārānāy$)

tor. 2. God, Lord, 3. husband.
 caviar (caviare) زج (xāw-yār)
 خایلدک (xāy-dak) زج. (خیدک) see
 traitor, treacherous. زج (xāy-ān)
 خیانت (xāb-ān) زج. malice, villainy.
 malevolence, wickedness, evilness.
 خبث (xub) زج. (خبانت) see
 news, information, خبر (xabar) زج.
 notice.
 خبرتیا (xabar-tiā) زج. information.
 notification, awareness.
 خبردار (xāb-dār) اد. beware, look out!
 خبرغل (xāb-ghal) زج. tale-bearer.
 خبرلش (xāb-lash) زج. news agent,
 reporter.
 خبرول (xāb-rūl) س. مت. to inform,
 to notify.
 خبرونه (xāb-rūn) زج. news.
 خبر (xāb) زج. word (talk).
 خبري (xāb-ri) زج. pl. of (خبر).
 خبري کتري (xāb-ri-kat-ri) زج. chatting,
 conversation, negotiation.
 خبريال (xāb-ri-āl) زج. correspondent
 (news), annalist, news agent.
 خبرپل (xāb-pil) س. دل. to come to
 know, to be informed, to be aware of
 خبره (xāb-rā) زج. predicative (sen-

will-nilly.
 خامزوری (xā-mazū-ri) زج. (خمزوری) see
 embroidery. زج (xā-mā-ri)
 خام کولک (xā-mā-kāk) زج. proof, trial fit-
 ting (of clothes).
 خان (xān) س. زج. khan, rich, wealthy.
 خانتما (xān-tamā) س. زج. proud, arro-
 gant.
 خانجی (xān-jī) زج. lust.
 خانگالی (xān-xā-lī) زج. feudalism.
 خانلان (xān-lān) زج. family, dynasty.
 خانقا (xān-qā) زج. monastery, con-
 vent.
 خانگن (xān-gn) زج. dandruff.
 خانی (xān) زج. wealthiness, khanite.
 خالی (xā-lī) زج. rat.
 خاوال (xā-wāl) زج. (خوال) see
 خاویج (xā-wīj) زج. 1. soil, earth,
 dust, clay, dirt. 2. territory, country,
 land.
 خاویجی (xā-wī-jī) زج. soil, earth.
 خاویجی (xā-wī-jī) زج. clay, dust, dirt.
 خاویجی (xā-wī-jī) زج. jungle, a kind
 of blue flower.
 خاویجین (xā-wī-jīn) س. زج. earthen,
 made of clay.
 خاویجین (xā-wī-jīn) زج. owner, proprie-

indignation.
own. خپل (xpa) م. ب.
relative. خپل (xpa) م. ب.
خپل چاروګی (xpa/čārūky) م. ب. م.
self-interested, self-seeking,
selfish.
see خپل چاروګی (xpa/čārūky) م. ب. م.
(خپل چاروګی).
head خپل سرګی (xpa/sūry) م. ب. م.
strong, obstinate, anarchist, authori-
tarian.
obstinacy, خپل سرګی (xpa/sūry) م. ب. م.
anarchy.
see خپل سرګی (xpa/sūry) م. ب. م.
independ. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
ent, self-reliant, autonomous.
independ. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
autonomy.
relatives, kins. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
men.
to appropri. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
iate, to take possession of.
relationship, خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
kinship.
to spread. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
levelled with the ground.
خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.

tence).
mistake, blunder, خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
error.
evil, malicious خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
1. scar. 2. silent.
stealthily, خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
sneakingly, surreptitiously.
خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
1. to publish, 2. to spread, to scatter.
to publicize. 2. to spread, to scatter.
to disperse, to disseminate, to broad-
cast.
خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
1. program, 2. publication. 3. spread-
ing, dispersion, scattering, propaga-
tion.
to be خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
spread, to be published
the hand, claw. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
whirlwind. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
the hand. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
nightmare. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
see خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
marten. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
1. dishonest. خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
2. a kind of thorn.
خپل واک (xpa/wāk) م. ب. م.
1. sorrow, sad-ness. 2. resentment, displeasure.

sediment, resi- ختبل (xatbél)
 due.
 see (کتکت) ختخت (xatxat)
 name of a ختک (xaták)
 Pashtoon tribe.
 melon. ختکی (xatakáy)
 hillock, mound. ختکی (xatkáy)
 mason. ختگی (xatgar)
 masonry. ختگري (xatgarí)
 see (ختگ) ختگسار (xatmár)
 1. mud. 2. tribe. خته (xáta)
 trowel. ختمونی (xatmúny)
 1. thick, condensed. خته (xáta)
 2. gloomy, turbid.
 1. stress. 2. foam, scum. خج (xoj)
 shame. خجالت (xjǎlát)
 ashamed, bash- خجل (xjǎl)
 ful.
 a kind of pastry. خجور (xajúr)
 date, date-palm. خجور (xajúra)
 naughty, خجونیکی (xajúnkay)
 playful, sportive.
 coward, zealous. خجه (xája)
 crushed, خچ (xáčpač)
 smashed.
 to crush. خچ (xáčpač)
 to smash.

spread, publici- خپور (xpor)
 zed, dispersed, published.
 see (خپور) خپورمکی (xapúrí)
 chubby-faced. خپورس (xapús)
 sad, displeased. خپه (xapá)
 gloomy, unhappy.
 see (خپه) خپه (xapá)
 anklet (orna- خپه بند (xapabánd)
 ment).
 utter خپه خویشیا (xápa xúpyá)
 silence, calm.
 a rope made of خپی (xapáy)
 wool or cotton.
 shirt. خت (xat)
 to climb, to mount. ختل (xatál)
 end, finish, adjour. ختم (xátam)
 ment, reading the whole of the
 holy Quran.
 to finish. ختمول (xatmawól)
 to end.
 food distributed ختمه (xatmá)
 on the seventh (or fortieth) day
 of the death of a relative.
 circumcised. ختنه (xatná)
 clothes. ختی (xátí)
 east. ختیج (xatíj)
 see (ختگی) خته (xatbá)

a person deputated to perform a special duty. خدمتچی (xɪdmatʃi) م. ن. ب.

a large dog. خدیل (xadál) ز. م.

1. donkey, ass. خسر (xar) ز. م.

2. a stupid person.

snore, snort, wheeze. خس (xar) ز. م.

bad, demo. خراب (xaráb) م. ن. م. ج.

lished, spoiled, ruined, decayed.

see خرابیتیا (xarābtyā) ن. م. (خرابی)

see خرابیوالی (xarābūwāly) ن. م. (خرابی)

to demo. خرابیل (xarābawāly) م. ن. م. ت.

lish, to ruin, to spoil, to impair.

a ruin. خرابیه (xarābā) ن. م.

ruined condi- خرابی (xarābī) ن. م.

tion, impairment, decadence, bad-

ness.

to be خرابیدل (xarābedāly) م. ن. م. ل.

demolished, to be ruined, to be

impaired, to go bad, to be decayed.

see خراب (xarāp) م. ن. م. ج. (خراب)

see خرابول (xarāpawāly) م. ن. م. ت. (خرابول)

lavish, extra- خراج (xarāj) م. ن. م.

vagant.

tax, tribute. خراج (xarāj) ز. م.

see خراد (xarād) ز. م. (خراد)

a pointed pro- خراب (xarāt) ز. م.

dirty, impure. خچن (xáčón) م. ن. م.

a small piece خچوکی (xáčúky) ز. م.

of meat.

the little finger. خچه (xáča) ن. م.

see خچنی (xáčý) ن. م. (خچه)

sweepings, خچله (xáčala) ن. م.

small piece of wood and the like.

agnail, hangnail. خچله (xáčalá) ن. م.

small piece خچوزی (xáčúzay) ز. م.

of bread.

God knows (I خد ندو (xudāzda)

don't know).

God, Lord خدای (xudāy) ز. م.

God.

good- خدای پامان (xudāypāmān) م. ن. م. ل.

bye! farewell!

good- خدای پامانی (xudāypāmāni) ن. م.

bye, farewell, valediction.

خدای تعالی (xudāytālā) ز. م.

God Almighty.

I swear by خدای منو (xudāyzo)

God.

1. Divinity, خدایی (xudāyí) ن. م.

Godship. 2. Divine.

albino. خدیری (xadri) ز. م.

service. خدمت (xɪdmat) ز. م.

servant. خدمتگار (xɪdmatgār) ز. م.

expenditure, خرچ (xarc) ز.
 expense.
 extra- خرشاو (xarcāw) ص. ز.
 vagant.
 selling, sale. خرشلاو (xarcšaw) ز.
 a torn خرشوری (xarcšoray) ز.
 and old piece of clothes.
 ۱. to spend خرشول (xarcšaw) ص. مت.
 ۲. to sell.
 see (خرشلاو) ز.
 خرشون (xarcšun) ز.
 خرشی (xarci) ص. ب.
 see (خرشاد) ز.
 ۱. provisions. خرشی (xarcay) ز.
 ۲. expense.
 to be sold, خرشیدل (xarcšed) ص. ب.
 to be on sale.
 stairway. خرشچ (xarcšāč) ز.
 curry-comb. خرشخ (xarcšara) ز.
 clearing خرششی (xarcšāšay) ز.
 the throat.
 ۱. doubt, hesi- خرشخبه (xarcšāšā) ز.
 tation. ۲. a kind of children's dis-
 ease (croup).
 a deep خرشوی (xarcšoway) ز.
 whirl pool.
 shears. خرشول (xarcšaw) ز.
 see (خرشلاو) ز.
 خرشجال (xarcšājal) ز.
 stupid, foolish خرشنگ (xarcšāng) ص. ز.

tubercle on a branch of a tree.
 a grey song-bird. خرشای (xarcšay) ز.
 phlegm. خراشکی (xarcšāki) ز.
 a turner. خراط (xarcšat) ز.
 turning, turnery. خراش (xarcšā) ز.
 superstition. خرافات (xarcšāfat) ز.
 scratch, groove. خراشک (xarcšāk) ز.
 donkey herd. خرابون (xarcšūn) ز.
 crackle, crunch. خرب (xarcšā) ز.
 palmful. خربیت (xarcšāpāt) ز.
 a wild plant خربته (xarcšāpāt) ز.
 of medicinal quality used for
 cure of dysentery.
 ۱. to beat. خربول (xarcšāwāl) ص. مت.
 ۲. to crunch.
 crunching. خربحال (xarcšāpāt) ز.
 foolishness, stu- خرتوب (xarcšātib) ز.
 pidity.
 fat, chubby. خرت (xarcšāt) ص. ز.
 large, big خرتبه (xarcšāta) ص. ز.
 ban).
 villain, impos- خرجالک (xarcšājalak) ز.
 ter, scoundrel, miscreant.
 crack, crackle, خرچ (xarcšāč) ز.
 crash.
 to crackle. خرچول (xarcšāwāl) ص. مت.
 crackling. خرچی (xarcšāčay) ز.

roughhouse.
 a large bead. خرمن (xarmarā) بیغم
 scratch. خرنک (xrandā) بیغم
 a unit of weight equal to 555 kg. in Kabul. خروار (xarwār) بیغم
 name of an Afghan tribe. خروئی (xarōī) بیغم
 ferocious خروغ (xarōrag) بیغم (dog).
 fury, rage, anger. خرویش (xroī) بیغم
 crust, scab. خروکی (xarčhag) بیغم
 a kind of willow. خروله (xarwāla) بیغم
 provisions. خرومه (xromā) بیغم
 pile, lot. خرن (xarā) بیغم
 snoring. خرهاس (xarahār) بیغم
 stubborn, obstinate, persistent. خری (xārag) بیغم
 corn, thickening of the skin, whitlow. خری (xārag) بیغم
 خری په خری (xrepaxreg) بیغم
 draw, tie (in wrestling). خریلی (xaridār) بیغم
 purchaser, buyer, customer.
 to snore. خریدل (xaredā) بیغم
 1. mixture of buttermilk and milk. 2. mushroom.

1. toad stool, خردگی (xardāg) بیغم
 2. stupid, ignorant.
 خرنزیری (xarzerīg) بیغم (yellow)
 jaundice.
 bear. خرس (xars) بیغم
 1. piled or thick-napped carpet. 2. a coat with hood (for children). خرساک (xarsāk) بیغم
 pimple, pustule. خرشکه (xarška) بیغم
 donkey dung. خرشنه (xaršnā) بیغم
 horse or donkey dung. خرشین (xaršin) بیغم
 see خرطوم (xartūm) بیغم (خرتم)
 see خرنبینی (xarģinay) بیغم (خرنگی)
 robe, cloak. خرجه (xarģa) بیغم
 (music) bridge. خرلک (xarāk) بیغم
 donkey driver. خرکام (xarkār) بیغم
 snoring. خرکی (xrkāy) بیغم
 a wild grey bird larger than a pigeon and hunted for its meat. خرگته (xargāta) بیغم
 1. to scratch (the ground with foot or hand) 2. to scatter. خرن (xarāh) بیغم
 date (palm). خرما (xurma) بیغم
 tan colored. خرمايي (xurmāy) بیغم
 rough play. خروستی (xarmasti) بیغم

- cowardly. خرویس (xarū's) م. ز. م.
 1. heavy خروسته (xrūska) ن. غ. ف.
 smoke. 2. smell, odor.
 to muddy خروال (xarawāl) م. م. ت.
 (water), to embarrass.
 1. grey (fem.) خره (xāra) م. غ. ف.
 2. early morning. 3. mud.
 1. belly, tummy. خری (xarāy) م. ز. م.
 2. see (خرویس).
 entreaty خری پری (xarayparay) م. غ. ف.
 ty.
 flat. خریت (xrit) م. ز. م.
 flat. خریت پری (xritpāzoy) م. ز. م.
 nosed.
 flatness. خریت والی (xritwālay) م. ز. م.
 to flatten. خریول (xritawāl) م. م. ت.
 to smash.
 crushed, خریچ (xrič) م. ز. م.
 smashed, mashed, squeezed.
 1. to be خریدل (xaredāl) م. م. د.
 embarrassed, to feel ashamed.
 2. to become muddy.
 gluttonous, خریماس (xarimār) م. ز. م.
 voracious.
 treasure. خزان (xazānā) ن. غ. ف.
 treasurer. خزانہ دار (xazānadār) م. ز. م.
 any of various خزدکه (xazdāka) م. غ. ف.
- to shave. خریل (xrayāl) م. م. ت.
 a she-ass in خرمه (xoremā) م. غ. ف.
 heat.
 1. grey (gray). 2. embarrassed, ashamed. خر (xar) م. ز. م.
 a grey bird خرانکه (xorānāka) م. غ. ف.
 about the size of a sparrow.
 sound of breaking. خریپ (xrap) م. ز. م.
 or falling of something.
 grey, dusty. خریپ (xārpār) م. ز. م.
 trunk (of elephant) خرتم (xartām) م. ز. م.
 sound of falling of خرن (xraz) م. ز. م.
 something heavy.
 shame. خریستگی (xarstārgay) م. ز. م.
 less, immodest.
 gray squirrel. خریلمی (xarīmoy) م. ز. م.
 1. greyness, خروالی (xarwālay) م. ز. م.
 2. embarrassment, abashment.
 saturated, خریوب (xarób) م. ز. م.
 irrigated, cultivated.
 to saturate. خریول (xarobawāl) م. م. ت.
 rate, to irrigate, to water, to cultivate.
 mixture of خروبی (xarobāy) م. ز. م.
 mud and water (for coating walls).
 to be خرویدل (xarobedāl) م. م. د.
 irrigated.

ختمان لیک - surety - bond.
bail - bond.

۱. care, خسمانه (xas mānā) زخم
attendance. 2. guarantee.

خسبی (xasānā) زخم. (خس)
1. see
2. a small grey insect.

خسوف (xusūf) زخم
lunar eclipse.
خسی (xasī) م. زخم. ع.
castrated, eunuch.

خسیس (xasīs) م. زخم
stingy, miser, mean.

خسیل (xasīl) زخم
unripe ear of corn or wheat.

خشم (xāšom) زخم
anger, rage, fury.

خشگ (xasāng) م. زخم
naughty, playful.

خشوی (xusūy) زخم
a piece of horse (etc.) dung.

خس (xas) م. زخم. ع.
see (خس).
خستکاری (xashtkāri) زخم
brick-work.

خستگ (xashtāg) زخم
the seat (of trousers), gusset.

خسته (xāsta) زخم
brick.
خشم (xāšom) زخم. (خشم).
see

خمدل (xasmedāl) م. ل.
to get

beetles or bugs.

خزند (xazindā) زخم
insect, creeper.
خزه (xazā) زخم
ambush, ambuscade, lurking-place.

خز (xaz) زخم
the sound of slau-
ghtering an animal by cutting
its throat with a knife.

خزه (xazahār) زخم
wheezing.
خس (xas) زخم
chips of wood, thorn, and brushwood.

خسا (xusā) م. زخم
see (خوسا).

خسان (xasānā) زخم
loss, damage.
خسیون (xasbūn) زخم
wood cutter.

خسبه (xasba) زخم. (خسیون)
see
خست (xasāt) زخم
stinginess, meanness.

خسر (xusār) زخم
father-in-law.

خسگنی (xusarganīy) زخم
the family of one's father-in-law.

خسری (xasariy) زخم. (خسری)
see
خسک (xasāk) زخم
bedbug.

خسک (xasāk) م. زخم
(of) inferior quality.

خسمان (xasman) زخم
1. a small grey insect, (colloq.) mean per-
son. 2. bondsman, guarantor,
warrantor.

penman.
caligraphy, خطاطی (xatā'ī) ز.م.
penmanship.
itinerary, خطالسی (xatūsāyī) ز.م.
to err, خطا و قیل (xatāwatāl) م.د.
to be misled.
sermon, خطبه (xutbā) ز.م.
danger, risk, خطر (xatār) ز.م.
hazard.
dangerous, خطرناک (xatarnāk) م.ز.م.
risky.
ruler, خطکش (xatkāš) ز.م.
guideline, خطمشی (xatmāšī) ز.م.
policy, political course,
yellow-rose, خطمی (xatmī) ز.م.
preacher, orator, خطیب (xatīb) ز.م.
1. lightness. 2. fri- خفت (xofāt) ز.م.
volity, contemptibility.
light, slight, خفیف (xafīf) م.ز.م.
weak.
secret, خفیه (xufyā) م.ز.م.
vacuume, gap, خلا (xalā) ز.م.
emptiness, void.
gift, present, خلات (xalāt) ز.م.
1. open. 2. finish- خلاص (xalās) م.ز.م.
ed. 3. free, released.
1. to open, خلامول (xalāwāl) م.د.

angry at.
1. to bury, خنبول (xanwāl) م.د.
traits, habits, خصایل (xasāyāl) ز.ج.
manners, character.
character, خصلت (xaslat) ز.م.
habit, trait, disposition.
especially, خصوصاً (xusūsan) ق.
particularly.
private, خصوصی (xusūsi) م.ب.
personal, especial, confidential,
intimacy, خصوصیات (xusūsiyāt) ز.ج.
specifications, characteristics.
quality, خصوصیت (xusūsiyāt) ز.م.
property, particularity, speci-
fication.
خصمی (xasī) م.ب. see (خصمی).
1. writing, caligra- خط (xat) ز.م.
phy, writ. 2. letter. 3. line.
error, mistake, خطا (xatā) ز.م.
fault, slip, blunder.
خطا ایستل (xatā'istāl) م.د. to
cheat, to deceive, to mislead,
to trick.
address, خطاب (xatāb) ز.م.
speech, address, خطاب (xatābā) ز.م.
oration.
خطاط (xatāt) ز.م. calligrapher.

creation, genesis. خلقت (xalqát) ز.م

people. خلک (xalk) ز.ع

see (خلک). خلک (xálag) ز.ع

loss, damage, harm, disorder. خلل (xalál) ز.م

privacy, solitude. خلوت (xalwát) ز.م

stick, match st. ick. خلی (xálay) ز.م

gulf, bay. خلیج (xalīj) ز.م

1. caliph. خلیفه (xalífá) ز.م

2. master (used for skillful craftsmen and the like).

vat. خم (xum) ز.م

the effect of drinking, hangover. خمار (xumār) ز.م

gambling. خمار (xumār) ز.م

charming (eyes). خماري (xumārī) ز.ع

see (خماري).

خماري (xamāzúray) ز.م

a store for grain, a large container for storing grain. خمبره (xambá) ز.ع

a coarse cotton cloth. خمتا (xamtá) ز.ع

fat, chubby, plump. خمت (xamát) ز.م

2. to finish. 3. to free, to release. 4. to save, to rescue.

summary, abstract, résumé. خلاصه (xulāwá) ز.ع

to sum up, to summarize. خلاصه کولی (xulāwakulī) م.ت

to be finished, to be opened, to be released. خلاصه بیل (xulāwá) م.ل

caliphate, succession. خلافت (xalāfát) ز.م

creative, innovative. خلاقه (xalāqá) م.ع

creativity, innovation. خلاقیت (xalāqiyát) ز.م

purslane. خلیه (xulphá) ز.ع

short. خلاص (xulās) م.ز

mixed. خلط (xalt) م.ز

deposition, dethronement. خلع (xálsa) ز.ع

see (خلع).

disarmament. خلع سلاح (xalssalá) ز.ع

successor. خلف (xaláf) ز.م

see (خلف).

disposition, character, temper. خلق (xalq) ز.م

see (خلق).

to laugh.

smiling, خند رویه (xandarōya) م. ب.
laughing (person).

1. abstacle. 2. knot, خند (xand) ز. م.
projection (on a branch of tree).
short خندگی (xandakāy) م. ز. م.
(person).

1. side, direction. خوا (xwā) م. ب.
2. appetite. 3. mind, heart.

sad, خوابیدی (xwābādāy) م. ز. م.
unhappy.

1. sadness, خوابیدی (xwābadi) م. ب.
unhappiness. 2. stomach dis-
order caused by overeating.

1. unhappy, خوابیده (xwāpida) م. ب.
2. one who has lost appetite.

side by side خوابه خوابا (xwāpaxwā) م. ب.
sick of, خوابه خوابا (xwāpaxwā) م. ب.
averse to, loath, disliking.

sym. خوابه خوابی (xwāxūzay) م. ب.
pathetic, kind, compassionate.

sympa. خوابه خوابی (xwāxūzay) م. ب.
thy, kindness, compassion.

1. poor. 2. thin. خوابه خوابی (xwār) م. ب.
poor, miser. خوابه خوابی (xwārakāy) م. ب.
able, wretched, helpless.

to make خوابه خوابی (xwārawā) م. ب.

the little finger خمچه (xamāča) م. ب.

1. surghum. خمچی (xamāčay) م. ز. م.
2. tiny pieces of rice and im-
purities mixed with it.

mug (clay). خمی (xumrāy) م. ب.
a plant with خمی (xamzūray) م. ز. م.
yellow seeds which are used
as coagulant for making cheese.

fifth (part). خمس (xums) م. ز. م.

fat, stout. خمند (xamānd) م. ز. م.
leavened. خمیر (xamir) م. ب.

1. to خمیر ول (xamirawāl) م. ب.
leaven. 2. to knead.

1. leaven yeast, خمیر (xamirā) م. ب.
2. dough.

leaping, خنجهکی (xanjaki) م. ب.
jumping.

circle. خند (xand) م. ب.

laughter. خندا (xandā) م. ب.

laughing, خندان (xandān) م. ب.
given to laughter.

moat. خندق (xandāq) م. ب.

a kind of خندگی (xandakāy) م. ب.
dog having a short haired
coat with very strong jaws.

to laugh. خندل (xandāl) م. ب.

to cause خندول (xandawāl) م. ب.

- خواص (xawās) ع. ۱. characteristics, properties. 2. nobles.
 خواگرن (xawāgarjān) م. ۱. nausea, ous, unpleasant, disgusting, sickening.
 خواگر خول (xawāgarjāwāl) م. ۱. to vomit, to throw up, to spew.
 خواگر خیدل (xawāgarjēdāl) م. ۱. to vomit. 2. to abhor, to detest, to despise.
 خواگی (xawāgāy) م. supporter, aid.
 خوالی (xawālā) م. confidant, intimate.
 خواله (xawālā) ع. ۱. secret, tête-à-tête.
 خواله کول (xawālakawāl) م. ۱. to share secrets, to confide.
 خوب (xob) م. ۱. sleep, slumber. 2. beauties.
 خوبان (xubān) ع. ۱. sleepy. 2. one who sleeps much.
 خوابیاو (xobyāwāy) م. ۱. asleep, sleeping.
 خوپ (xūp) م. ۱. fog, mist. 2. gloom.
 خوپه (xūpa) م. ۱. foggy, gloomy.
 خوتول (xūtalwāl) م. ۱. to boil.
- poor, to render helpless.
 خوار (xawār) ع. ۱. spread, scat. 2. tered, dispersed.
 خوار ی (xawārī) ع. ۱. poverty, helplessness, objectness. 2. labor, toil, work, occupation.
 خوار بدل (xawāredāl) م. ۱. to become poor, to become helpless, to become thin.
 خوار ی کبش (xawārikāš) ع. ۱. dili- gent, industrious, laborious, studious, toiler.
 خوار ی (xawārā) ع. ۱. food, provisions, foodstuffs.
 خوار ی (xawāzā) ع. ۱. sweet (plural), sweets.
 خوار ی ولی (xawāzāwalanī) ع. ۱. anised.
 خواست (xawāst) م. ۱. wish, request. 2. begging.
 خواستنی (xawāstāgāy) م. ۱. yearning, craving, hankering.
 خواستنی (xawāstāgāy) ع. ۱. see خواستی.
 خواشین (xawāšīn) م. ۱. sad, unhappy.
 خواشین (xawāšīn) ع. ۱. sadness, unhappiness.
 خوانی (xawāšī) ع. ۱. mother-in-law.

- eatable, خوراکي (xwarāki) م. ب.
 victuals.
 saddlebag, خورجین (xorjīn) م. ز.
 neice, (sis- خورجیه (xūrjī) م. ب. ter's daughter).
 dust from a خورده (xūrdā) م. ب. shrine.
 one's close خورلنه (xorlāna) م. ب. female relative (but not his sister).
 datepalm, خورما (xurmā) م. ب. ع.
 voracious, خورنده (xurīndā) م. ب.
 ravenous.
 the branch خورنگی (xurūngi) م. ز. of the rush plant.
 to mount, خورنبدل (xorīnbdāl) م. ب. (of animals for copulation).
 crust, خورویک (xwarūyik) م. ز.
 to feed, خورول (xurawāl) م. ب. ع.
 to cause to eat.
 to scatter, خورول (xwarawāl) م. ب. ع.
 to spread, to publicize.
 scat. خوروی (xorwori) م. ز.
 tered, spread, dispersed.
 snoring خورهای (xurāhār) م. ز.
 alum, خوریک (xawrāy) م. ب. ع.
 see (خورنده) خوریک (xurāy) م. ز. ع.
2. to agitate.
 testicle, خورته (xwāta) م. ب. ع.
 boiling, spur, خورتهار (xūtahār) م. ز.
 ting.
 to boil, خورنبدل (xurēdāl) م. ب. ع.
 to be angry at.
 moving, خورچند (xwājand) م. ز. م. ب. ع.
 to move, خورچول (xūjāwāl) م. ب. ع.
 to shift, to remove.
 to move, خورچدل (xurēdāl) م. ب. ع.
 of course, obvious, خود (xwad) م. ب. ع.
 ly, surely.
 self- خورالردیت (xudsrādyāt) م. ز.
 determination.
 selfish, خودخواه (xudxwā) م. ب. ع.
 egoistic.
 wild, خودرویه (xudrōgi) م. ب. ع.
 self-growing.
 a ball, خودکانه (xudkāra) م. ب. ع.
 point pen.
 suicide, خودکشی (xudkūši) م. ب. ع.
 sister, خور (xor) م. ب. ع.
 1. crust (of dirt on خور (xor) م. ز. hands or feet). 2. scab.
 much, very much, خور (xwarā) م. ب. ع.
 very many.
 1. fond, 2. eating, خوراک (xwarāk) م. ز. ع.

2. vexed, offended.
 خوردن به نعل (xurinau) م. س. ت. to soft.
 تن by cooking, overdo.
 خوردن به نعل (xurined) م. س. د. to be-
 come soft, to be overcooked.
 sweet, dear. خوردن (xoz) م. س. ز. م.
 1. pain, ache, خوردن (xwaz) م. س. ز. م.
 illness. 2. injured, hurt.
 خوردن به نعل (xuzlān) م. س. ز. م. 1. sweetish
 خوردن به نعل (xuzmān) م. س. ز. م. painful,
 afflicted, hurt.
 خوردن والی (xozuāqāy) م. س. ز. م. sweetness.
 خوردن والی (xwazūāqāy) م. س. ز. م. painfulness.
 خوردن ول (xwazawā) م. س. ت. م. to sweet-
 ten.
 خوردن ول (xūzawā) م. س. ت. م. to injure,
 to hurt, to cause pain.
 خوردن (xwazā) م. س. ز. م. sweet, meat.
 خوردن لوری (xwazalōray) م. س. ز. م. see
 (خوبیان).
 خوردن ولجی (xwazawāy) م. س. ز. م. sweet-
 root, licorice.
 خوردن (xusā) م. س. ب. see (خوسا).
 خوردن (xūsakāy) م. س. ز. م. calf.
 خوردن (xusōy) م. س. ز. م. a game played
 by hopping on one foot in
 which each side tries to

1. an earthen bowl. 2. nature.
 خوردن (xwaredā) م. س. د. to spread,
 to be scattered.
 خوردن (xoringā) م. س. ز. م. a female
 friend (of a girl), adopted sister.
 خوردن (xorīnā) م. س. ز. م. see (خویشگاه).
 خوردن (xurāy) م. س. ز. م. nephew (sis-
 ter's son).
 خوردن (xwar) م. س. ز. م. race, gully, wash.
 خوردن (xurāka) م. س. ز. م. 1. foul odor,
 strong smell. 2. dense smoke.
 خوردن (xwarā) م. س. د. to eat,
 to consume, to take.
 قسم خوردن - to swear
 مات خوردن - to be defeated
 غوطه خوردن - to dive, to
 plunge into water.
 خوردن (xwāra) م. س. ز. م. 1. soft piece
 of land. 2. silt.
 خوردن (xwarā) م. س. ز. م. food stuffs
 sent from the groom's side
 to the bride's house for the
 wedding feast.
 خوردن مار (xwaramān) م. س. ز. م. see
 (خویشگاه).
 خوردن (xurīn) م. س. ز. م. 1. mellow.

fragrance, aroma.
 obt. خوشبین (*xwašbîn*) ع. ز. م.
 mystic.
 optimism خوشبینی (*xwašbînî*) ع. ز. م.
 see خوشحال (*xwašāl*) ع. ز. م. (خوشحال)
 see خوشحالول (*xwašālawāl*) م. م. ت.
 (خوشالول).
 see خوشحالی (*xwašāli*) ع. ز. م. (خوشالی)
 calligrapher خوشخط (*xwašxāt*) ع. ز. م.
 finewriter, penman.
 affable خوش خلق (*xwašxūlqa*) م. م. ب.
 ble, pleasant, good-humored,
 good-natured.
 pleasing خوشخوشت (*xwašxōra*) م. م. ب.
 sing to the taste, tasty.
 see خوشخوشت (*xwašxōra*) م. م. ب.
 (خوش خلقه).
 see خوش طبع (*xwaštāba*) م. م. ب.
 (خوش خلقه).
 for خوش قسمت (*xwašqismāta*) م. م. ب.
 fortunate, lucky.
 tasty خوش مزه (*xwašmazā*) م. م. ب.
 palatable, delicious.
 خوشی (*xwāš*) م. م. ب.
 1. free, released.
 2. vain. 3. free of charge.
 خوش (*xwaš*) ع. ز. م.
 1. happy, glad.
 pleased.

knock off members of the other
 1. happy, خوشحال (*xwašāl*) ع. ز. م.
 glad.
 the خوشحال خټک (*xwašāl/xatak*) ع. ز. م.
 most famous Pashto poet and
 freedom fighter.
 to خوشالول (*xwašālawāl*) م. م. ت.
 make happy, to please, to cheer.
 happiness خوشحالی (*xwašāli*) ع. ز. م.
 mirth, gladness, gaiety.
 to خوشالبدل (*xwašāleddāl*) م. م. د.
 become happy, to become glad.
 flattery خوشامند (*xwašāmanā*) ع. ز. م.
 خوش آواز (*xwašāwāz*) ع. ز. م.
 melodious, having a sweet voice.
 خوشایه (*xwāyā*) ع. ز. م. (خوشایه)
 see خوشایه (*xwāyā*) ع. ز. م. (خوشایه)
 cow, horse خوشای (*xwāy*) ع. ز. م.
 or donkey dung.
 خوشبخت (*xwašbāxt*) ع. ز. م.
 lucky, fortunate.
 خوشبختانه (*xwašbāxtānā*) ع. ز. م.
 luckily, fortunately.
 خوشبختی (*xwašbāxti*) ع. ز. م.
 luck, fortune.
 خوشبو (*xwašbōya*) م. م. ب.
 sweet smelling, aromatic.
 خوشبوی (*xwašbōyi*) ع. ز. م.
 perfume.

flattened. خولم (xulám) م. ز. ع.

sweaty, sweat. خولن (xwalán) م. ز. ع.
ting, perspiring.

a string for خولواشی (xulwāšay) م. ز. ع.
tying the mouth of a sack.

see خولوندى (xulwanday) م. ز. ع. (خولپوتى)

خوله (xulá) م. ز. ع. 1. mouth. 2. kiss.

خوله (xwalá) م. ز. ع. sweat, perspiration.

خوله (xwála) م. ز. ع. see (خولى)

خوله ور (xulwár) م. ز. ع. patterer, glib-tongued.

خولى (xwaláy) م. ز. ع. cap, hat.

خومار (xumár) م. ز. ع. gambling.

خومش (xúmas) م. ز. ع. 1. heat, heat-wave. 2. steam.

خون (xūn) م. ز. ع. murder.

خونخوار (xunxwár) م. ز. ع. blood-

thirsty, murderous.

خوند (xúnd) م. ز. ع. 1. taste, flavor.

2. delight, enjoyment.

خوندن (xwondawár) م. ز. ع. tasty,

delicious, palatable.

خوندي (xwándi) م. ز. ع. sisters

(pl. of خوب).

خوندي (xwándi) م. ز. ع. safe, safe-

guarded, secured.

زاشتالو خوش دي like peaches

خوشبول (xwasawól) م. ز. ع. 1. to choose,

to select. 2. to make happy.

خوشبه (xwáša) م. ز. ع. 1. consent,

agreement, will. 2. liking,

pleasure, wish.

خوشبي (xwáši) م. ز. ع. 1. happiness,

merriment, pleasure. 2. agree-

ment, consent.

خوشى (xwáši) م. ز. ع. food stuffs pro-

vided by the groom's family

for the wedding feast.

خوشبديل (xwasredál) م. ز. ع. to be

happy, to like.

خوشبينه (xwášina) م. ز. ع. sister-

in-law (wife's sister).

خوف (xawf) م. ز. ع. fear, terror, dread,

fright.

خوگ (xūg) م. ز. ع. pig, swine, hog.

خوگلان (xuglán) م. ز. ع. embers.

خول (xol) م. ز. ع. 1. helmet. 2. shell

(of a cartridge).

خولپوت (xulbút) م. ز. ع. stopper, cap,

lid.

خولپوتى (xulbútay) م. ز. ع. 1. see (خولپوتى)

2. silent.

خولگى (xulug) م. ز. ع. mouth, kiss.

- tailor. خیاط (xayāt) ف.
 tailoring. خیاطی (xayāti) ف.
 sewing.
 1. phantom, fancy. خیال (xyāl) ف.
 thought, notion, intention.
 2. pride. 3. adornment.
 day-dream. خیال پلو (xyā/palāw) ف.
 ming, flight into fantasy, reverie.
 1. proud. خیالور (xyālawār) ف.
 fashionable.
 1. see (خیال) ف.
 2. beautiful.
 treason, dis- خیانت (xigānāt) ف.
 loyalty, sedition.
 the Khyber خیبر (xaybār) ف.
 pass, the Khyber mountain.
 a shallow but خیبر (xibay) ف.
 large well.
 line. خیتہ (xīta) ف.
 1. gluttonous. خیتو (xetū) ف.
 2. pot-bellied, paunchy.
 see (خیتو) ف.
 belly, stomach. خبثہ (xēta) ف.
 1. cheese. خیدک (xaydāk) ف.
 2. spoiled milk.
 1. good, goodness. خیر (xayr) ف.
 charity, alm. 2. blessing.

- خونددی کول (xwādikowāl) س. مت.
 to save, to secure, to keep.
 bleeding, خونریزی (xunrezi) ف.
 hemorrhage.
 bloody. خونری (xūnarāy) ف.
 1. cold — خونسردہ (xunsārdā) ف.
 blooded. 2. calm, tolerant,
 patient.
 room, house. خونہ (xūna) ف.
 murderer. خونین (xunī) ف.
 a paddle (for shov- خوی (xway) ف.
 elling snow).
 habit, nature, خوی (xūy) ف.
 character.
 claws. خوی (xūwi) ف.
 to sup. خویدل (xuyedāl) ف.
 purate, to fester.
 the name of the خې (xe) ف.
 letter (خ).
 kneeling (of camel). خې (xe) ف.
 then, if... then. خې (xay) ف.
 street, ave. خیابان (xyābān) ف.
 nue, footpath, (ingarden).
 side, (of mutton) خایک (xayāra) ف.
 lateral half, slab.
 to خیار کول (xayāra kowāl) س. مت.
 cleave lengthwise in two parts.

see (لئون) خيشاوه (xešawá) خم
soaked, wet, خم (xist) خيشت
drenched.

1. to soak, خم (xistawá) خيشتول
to drench, steep. 2. to knead.

pl. of خيشت (xistá) خم
to become خيشتدل (xistadál) خم
wet, to soak.

relative (by خم (xe) خمين
marriage).

skin (used for swim - خم (xig) خيگ
ming).

1. clan. 2. swarm. 3. kind, خم (xel) خيل
type.

family. خم (xel/xāná) خيلخانه

1. simpleton, خم (xelá) خيله
naïve.

2. good-for-nothing.

خم (xemá) خم
tent.

charity, alm. خم (xayrat) خيرات

a خم (xayragulāmān) خيروغلامان
kind of red large grapes.

dirty, unclean, خم (xirān) خيرن
soiled.

to dirty, خم (xironawá) خيرنول
to soil.

to become خم (xiranedá) خيرنبدل
dirty.

dirt, grime. خم (xira) خيرو

see (خيره) خم (xirag) خيري

well-being, خم (xayragát) خيرييت
safety, welfare.

charitable, خم (xayragá) خيريه
philanthropic.

charity institution خم (xayragá) خيريه

to carry up, خم (xežawá) خيژول

see (خيژول) خم (xežawá) خيژول

1. ear-wax, خم (xíza) خيره
cerumen. 2. scab.



داد (dād) (the act of) giving, gift, grant.
 داد (dādā) title for older sister.
 داد (dāda) daddy.
 دان (dār) gallows, gibbet.
 دارالتأديب (dārutādīb) reformatory.
 دارالحكوم (dārulhukūmā) governor's office.
 دارالسلطنة (dārulsaltanā) the capital of a kingdom.
 دارالعلوم (dārululūm) a religious institution.
 دارالفنون (dārulfunūn) university.
 دارالجمانين (dārulmajmānīn) a lunatic asylum.

د (dāb) the fourteenth letter of the Pashto alphabet.
 د (dā) of, from.
 دا (dā) this, it, she.
 داباشي (dābāshī) foreman.
 داتوره (dātūrā) stramonium, datura.
 داخل (dāxīl) in, inside, within, interior.
 داخلول (dāxīlawāl) to enter.
 داخلول (dāxīlawāl) to insert, to enroll, to include.
 داخل (dāxīl) interior.
 داخلي (dāxīlī) internal, interior.
 داخلېدل (dāxīledāl) to enter.
 داخلېدل (dāxīledāl) to be enrolled, to be included.

robbery, plunder. *دارماری* (*dāramārī*)
 see *دارماری* (*dāramārī*)
 story, novel, legend. *داستان* (*dāstān*)
 such, like. *داسی* (*dāsi*)
 see *داسی* (*dāsi*)
 oven, furnace, kiln. *دانی* (*dānī*)
 durability, firmness, lastingness. *دانت* (*dānt*)
 stain, scar, spot, brand. *داغ* (*dāgh*)
 to brand, to cauterize, to stain, to mark, to stamp. *دافل* (*dāgh*)
 scrap, utility, refuse, old. *داغمه* (*dāghmā*)
 see *داغمه* (*dāghmā*)
 repulsive, repellent. *دافع* (*dāfē*)
 ant, protective, defender, counteracting.
 name of the letter (s). *دال* (*dāl*)
 pulse (a variety of peas). *دال* (*dāl*)
 hall, saloon, ves. *دالان* (*dālān*)
 tribule.
 here, there. *دالت* (*dālāt*)
 cinnamon. *دالچینی* (*dālchīnī*)

natic asylum.
 a place for the blind. *دارالمساکین* (*dārumasākīn*)
 or house, alms-house.
 a teacher. *دارالمعلمین* (*dārumu'allimīn*)
 training institution.
 a bar. *دارالوکاله* (*dārawakālā*)
 rister's office.
 wealth, property, possessions. *دارایی* (*dārāyī*)
 see *دارایی* (*dārāyī*)
 cinnamon. *دارچینی* (*dārchīnī*)
 1. medicine, drug. *دارو* (*dāru*)
 2. gunpowder. 3. spices.
 jet, spray. *دارق* (*dārā*)
 see *دارق* (*dārā*)
 see *دارق* (*dārā*)
 to bite. *دامل* (*dāml*)
 a male person with protruding teeth, long-toothed. *دارو* (*dāru*)
 biting, vicious, rapacious. *دارونگی* (*dārūnī*)
 1. robbery, plunder. *دارق* (*dārā*)
 2. band of thieves
 canine. *دارق* (*dārā*)
 bandit, gangster. *دارمار* (*dāramār*)

circular. دایره (dāyirā) ز.م.
 circle. دایره (dāyirā) ز.م.
 office. دایره (dāyirā) ز.م.
 ۱. spangle. ۲. one tenth. دایک (dāyāk) ز.م.
 permanent, everlasting, perpetual, continuous, constant. دایمی (dāyīmī) م.ب.
 see (دایمی). دایه (dāyā) ز.م.
 midwife. دایمی (dāyī) ز.م.
 dipper (Astron). دب (dub) ز.م.
 outer, external. دباندی (dabāndanāy) م.ز.م.
 outside, out. دباندی (dabāndī) ق.
 doors. دبدبه (dabdabā) ز.م.
 glory, pomp, splendour. دبدبه (dabdabā) ز.م.
 a can, tin. دبلای (dablay) ز.م.
 flask, a container. دبه (dabā) ز.م.
 for oil or cooking oil. دپاش (dapāra) ا.
 for. دیلوم (dylóm) ز.م.
 see (دیلوم). دجله (dajlá) ز.م.
 Tigris. دخانیات (duxāniyāt) ز.ع.
 tobacco products. دخل (dāxal) ز.م.
 interference. دخل (dāxal) ز.م.
 income. دخل (dāxal) ز.م.

snare, trap. دام (dām) ز.م.
 plain. دامان (dāmān) ز.م.
 see (دامان). دامتور (dāmturā) ز.ع.
 jump, hop, leap. دانگ (dāng) ز.م.
 to jump, to run. دانگل (dāngal) م.ل.
 cucumber. دانگوری (dāngūrī) ز.م.
 torn. دانگی دانگی (dāngidāngi) م.ب.
 into pieces. دانه (dānā) ز.م.
 ۱. piece. ۲. grain, seed. ۳. eruption, boil. ۴. feed (as for birds), ۵. outlet. ۶. window.
 grainy, granular. دانه دار (dānadar) م.ز.م.
 bid, increasing a stake. داو (dāw) ز.م.
 chrysanthemum, christmas daisy. داوئی (dāwutī) ز.م.
 see (داوئی). داویدی (dāwudī) ز.م.
 condidate, entrant, volunteer, bidder. داوطلب (dāwutalāb) ز.م.
 bidding. داوطلبی (dāwutalabī) ز.م.
 see (داوطلبی). داو (dāw) ز.م.
 tier, row, foundation. دای (dāy) ز.م.
 ency. دایق المعانی (dāyiqatulmaʿānī) ز.م.
 clopedia. دایرول (dāyirawāl) م.ب.
 to conduct, to organize. دایروی (dāyirawī) م.ب.
 round.

دربلول (darbalawál) مس. مت. to tether, to hobble.

دربلجی (darbalóji) څم. a tripod.

دربلېدل (darbaledál) مس. ل. to stumble, to trip, to be hobbled.

دربول (drabawál) مس. مت. to beat, to knock.

دربه (drába) څم. 1. thunderbolt.

2. a kind of dance, merry-making, carousal.

درغمان (drabohár) څم. (درغی) see

درغی (drabógi) څم. sound of beating, striking, knock.

درجن (darján) څم. (دښت) see

درجول (darjawál) مس. مت. to enter, to insert.

درجه (darjá) څم. degree, grade, rank, class.

درجه بندي (darajabandi) څم. gradation, classification.

درجه لرونکی (darajalarúnki) مس. څم. graded, graduated.

درچل (dráčál) مس. ل. (تږل) see

درچل (dráčál) مس. څم. going, flowing.

درځه (darjá) اړ. (let's go).

درځې څو let's go

درڅه (durčá) څم. an opening or

entrance. دخول (durú) څم.

دخیل (daxíl) مس. څم. ج. involved.

دد (dad) څم. beast, brute.

ددوی (dadógi) څم. ښ. their, theirs.

دده (dádá) څم. ښ. his.

ددې (dádé) څم. ښ. her, hers.

در (dar) څم. a pronoun indicating

action towards the second

person, e.g.

دړکتب بی مرگتاد - I sent you a book

دړاک (darák) مس. څم. of quick apprehension, keen-witted.

دړاني (duráni) څم. ج. name of a

famous Afghan tribe.

درب (drab) څم. sound of falling of

something heavy.

درب (drab) څم. a kind of weed.

درب (drab) څم. dignity, awe, reverence.

دربار (darbár) څم. court.

درباري (darbári) مس. ښ. 1. pertaining to court.

2. courtier.

درېچه (darbačá) څم. window, a small

door.

درب درېانی (drabdrabánay) څم. - hide

and - seek (game).

دربل (durbál) څم. tether, hobble.

lesson, studies, درس (dars) ز.م
teaching.

whole, all, درست (drast) م.ز.م
entire, sound.

right, correct, درست (drust) م.ز.م
true.

weapon, دسته (darastá) م.م
arms.

instructional, درسی (darní) م.ب
didactic, teaching.

دری کتاب - textbook

mixture of درشته (duristá) م.م
straw and alfalfa or clover,

mixture of dry and fresh grass.

threshold, درشل (daršál) ز.م

fraudulent, درغل (dargál) م.ز.م
false.

fraud, cheating, درغلی (dargalí) م.م
tricking.

a smooth rock, درغن (dargán) ز.م
for grinding spices.

to let, درغلول (dargolaw) م.ب
water into the field.

trace, sign, درك (darák) ز.م
whereabouts.

owing to, on acc- درك (darák) ز.م
ount of.

aperture in the roof or wall of
a room.

درخته (dráxta) م.م (وجه) see

requisition, درخواست (darxwást) ز.م
request.

request, درخواستی (darxwástí) م.م
petition.

ache, pain, agony, درد (dard) ز.م

a liquid (oil, درك (durdák) م.ز.م ع.
milk) full of dregs.

suffering, دردمن (dardmán) م.ز.م
from pain, afflicted with pain.

hot-headed, دردمن (dardmán) م.ز.م

to enrage, دردل (dardawál) م.ب
to make angry.

to be angry, دردبدل (dardedál) م.ب
to be enraged.

crack, slit, درز (darz) ز.م

sound of falling of, درز (draz) ز.م
something heavy, report (of
rifle), crack.

dozen, درزن (darzón) ز.م

to beat, درزدل (drazawl) م.ب
to fire (rifle).

crackling, درزهاس (drazahár) ز.م

tailor, درزی (darzí) ز.م

cracked, درری (darzí) م.ب

to drum, درمبول (drambawál) م. ن. ت.
to beat a drum.

see (درم) درمبهاس (drambahār) ز. م.

a Hindu's درمسال (dramsāl) ز. م.
place of worship.

higgledy, درمخول (darmağol) م. ن. ب.
piggledy, disorderly.

awl (for درمکیش (dramkár) ز. م.
making pack saddles).

medi- درمل (darmál, darmál) ز. م.
cine, drug.

half-ripe, درمل (darmál) ز. م.
half-cooked, half-backed,
parboil.

pharmacy, درملتون (darmaltún) م. ن.
drugstore.

healer, physic- درملگر (darmal/gár) ز. م.
ian.

medicinal. درملی (darmali) م. ن. ب.

see (درمند) درمن (dárman) ز. م.

stack, heap, درمند (dármand) ز. م.
harvest.

reedbed. درمول دل (darmoldál) ز. م.

1. reed. 2. stem. درمه (dormá) م. ن. ب.
3. barrel.

respect, درناوی (daranāwáy) ز. م.
regard (to).

apportioned water. دراك (darák) ز. م.
for a piece of land.

comprehension, دراك (dark) ز. م.
perception.

shallow. درگ (drag) م. ن. ب.

1. footstep (sound). درك (drag) ز. م.
2. palpitation. 3. forest.

see (درگ) درگه (dragā) م. ن. ب.

1. doorway. درگاه (dargā) م. ن. ب.
2. court, a great house.

before God. درگاه کی

continuously. درگنده (dargānda) م. ن. ب.

a thick wood درگس (dragár) م. ن. ب.
or timber

درگری درگری (dargaridargari) م. ن. ب.
shattered.

1. reed. 2. a plant. درگه (darga) م. ن. ب.
resembling reed. 3. reedbed.

see (درگس) درگهاس (dragahār) ز. م.

palpitation, foot- درگی (dragá) ز. م.
step (sound), throbbing.

to have, درلودل (darlodál) م. ن. ت.
to possess.

sound of beating a درم (dram) ز. م.
drum or striking a ball.

see (درم) درمب (dramb) ز. م.

see (درم) درمبا (drambā) م. ن. ب.

miller. درونگر (drūdgar) نرم
 see (دروپ). نرم (drūz)
 carpenter. درونگر (drūzgar) نرم
 thatch, straw, درون (drūza) بنج
 haulm.
 1. mark, brand. درون (darwāz) نرم
 2. vowed (child or animal).
 1. vowed. درون (darwāzgar) نرم
 2. devoted. disciple.
 to take (darwāst) دست
 or bring wherever you are).
 see (درواخ) نرم (drōg)
 see (دروجن) نرم (drojān)
 (دروجن)
 majesty, درونگر (drūgar) بنج
 dignity, appalling presence.
 1. to stop, درول (darwāst) دست
 to halt. 2. to erect, to cause
 to stand, to set up.
 boom (gunfire). دروم (drūm) نرم
 1. heavy, دروند (drūnd) نرم
 weighty. 2. esteemed, honor-
 able. 3. difficult.
 heavi- دروند (drundwālay) نرم
 ness.
 deceit, cheat, درون (dro [h]) بنج
 fraud.

1. respect. درنبت (drānāst) نرم
 2. heaviness, weight. 3. dignity.
 pause, delay. درنگ (drang) نرم
 mine, deposit of درنگ (drang) نرم
 minerals.
 see (درنگ) نرم (drang)
 to pluck درنگول (drāngawāl) دست
 (music).
 corpse, carrion, درنگ (drāngā) بنج
 carcass.
 1. to make درنول (drānwāl) دست
 heavy, to overload. 2. to respect,
 to honour, to esteem, hold in
 respect.
 1. heavy. 2. afflict. درنه (drānā) بنج
 tion, plague, calamity, disaster.
 to become درنبدل (drānedā) دست
 heavy.
 door, gate. درواز (darwāzā) بنج
 door. درواز (darwāzawān) نرم
 man, gateman, doorkeeper,
 guard.
 1. lie, falsehood, درواغ (darwāg) نرم
 false, untrue.
 liar, men- درواغن (darwāgjan) نرم
 dacious, untruthful.
 thud. دروب (drub) نرم

2. to stop. 3. to remain steadfast,
to resist. 4. to wait.

stop! درپش (dreš) ار

suit. درپشی (dareš) تخم

دری سناخی (drešāxay) تخم ع. (a three
pronged) pitchfork.

sparing, refraining. درپخ (dreg)

درپول (dregā) مس. ت. to spare,
to refrain, to withhold.

alas! pity! oh! درپخه (dregā) اد.
درپگون (dregūn) مس. ت. treble, triple,
threefold, tripartite, three times
as great.

درپگونی (dregūnay) مس. ت. see
third.

دریم (dregām) مس. ت. دریمگی (dregāmgay)
mediator. arbiter, umpire, arbitrator.

دریم خور (dregāmaxor) تخم. fifth
month of the lunar year.

درینگ (dring) مس. ت. hard, tough,
solid, compressed.

درینگل (dringā) مس. ت. 1. to compress,
2. to stretch out.

tambourine. دریه (daryā) تخم

ache, pain. دره (dard) تخم

دی دنگ (dardāng) تخم. 1. gambol.
2. moment.

immediately, دروق (darāwā) ق.
at once.

to cheat, دروهل (drohāl) مس. ت.
to deceive.

deceit, cheat. دروهه (droha) تخم.
fraud.

1. reed. 2. flute. دروی (dārwāy) تخم.
beggar. دروبزگی (darwezgān) تخم.

charity, دروبزه (darwezā) تخم.
alms, handout.

dervish, دروبش (darwēš) تخم.

canyon, ravine. در (darā) تخم.

knout, scourge. درن (durā) تخم.

a cotton carpet. دره (darāy) تخم.

Dari (one of the دره (darī) تخم.
national languages of
Afghanistan.)

three, دره (dre) ش.

دریا (daryā) تخم. 1. see (دریه).

river. دریاب (daryāb) تخم.

دریال (daryāl) تخم. 1. see (دریه).

دریخ (darīz) تخم. 1. pulpit, tribune,
stage. 2. position, stand, point
of view, status.

triangle. درخندی (drecānday) تخم.

درخه (daricā) تخم. 1. see (درخه).

درپل (dardāl) مس. ت. 1. to stand.

a glove. دستکش (dastkâš) ز.م

1. a small timber. دستگی (dastakâg) ز.م

2. a pad under a packsaddle.

a kind of دستکوه (dastakâw) ز.م
long bread.

apparatus, دستگاه (dastgâh) ز.م
plant, machine.

handle, latch, دستگیر (dastgîr) ز.م
catch of a door.

see دستلاب (dastlâp) ز.م (دسلاپ)

see دستمال (dastmâl) ز.م (دسمال)

1. clyster, دستور (dastûr) ز.م
enema. 2. custom, tradition.

3. instruction, conduction, direction
band (music). دسته (dastâh) ز.م

immediately, دستي (dastî) ق.
at once.

signature. دستخط (dastxât) ز.م

not at all, never. دست (dastâra) ق.

1. again. 2. from. دست (dastâra) ق.
the beginning.

see دستکله (dastkolâh) ز.م (دستکش)

hand sel, دستلاب (dastlâp) ز.م
luckpenny.

handkerchief. دستمال (dastmâl) ز.م

plaster. دسماله (dasmâlâh) ز.م

ointment, dressing of a wound.

see دیدول (dardowâl) م.م.ت. (دیدول)

see دیدبل (dardedâb) م.م.ل. (دیدبل)

see دیرش (draz) ز.م (دیرش)

menace or threat by arm. دیرکه (darâka) ز.م

1. a small board. دیرکی (darûke) ز.م

2. a small piece of wood.

3. torchwood.

1. board. 2. door. دیر (dâra) ز.م

3. a piece of wood.

1. drop. 2. a container. دیری (darây) ز.م
used in liquid measure.

an adorning foil. دیری (darây) ز.م

a measure equal to 4416.25 grams. دیری (darây) ز.م

broken. دیرک و دیرک (dêreware) م.م.ب.
to pieces, smashed, shattered.

corn (maize). دیر (dazân) ز.م

discipline. دسپلین (deseplîn) ز.م

trowel. دسپنه (daspanâh) ز.م

voucher, دستاویز (dastâwêz) ز.م
document, proof.

a small دست پالک (dastpâk) ز.م
towel, napkin.

drumstick, دسترک (dastrak) ز.م
a stick for beating a drum.

timber, lumber. دستک (dastâk) ز.م

دعوى (dawsā) ۱. lawsuit. 2. claim. ۳. quarrel.
 دعوى كولا (dawakawā) ۱. to litiga-
 te, to go to law. 2. to claim.
 دعسى (daǧāsi) ۱. such as, like this, such like, so.
 دغلته (daǧalla) ۱. see (دلته).
 دغو (daǧū) ۱. these.
 دغومون (daǧumra) ۱. this much, as much as.
 دغونه (daǧōna) ۱. see (دغومون).
 دغه (daǧā) ۱. this, it.
 دغه (daǧā) ۱. this very, this same.
 دفاع (daǧā) ۱. defence. 2. vin-
 dication.
 دفاعي (daǧāsi) ۱. defensive.
 دفتى (daǧfār) ۱. office. 2. indi-
 cator, accountbook.
 دفع (daǧfa) ۱. repelling, warding
 off, repulse.
 دفعتاً (daǧfatān) ۱. immediately,
 suddenly, abruptly.
 دفن (daǧfan) ۱. burying, interment.
 دقت (daǧāt) ۱. precision, careful-
 ness. 2. attention.
 دقيق (daǧā) ۱. precise,
 exact, keen, careful, minute,

دسيسه (dasiśā) ۱. conspiracy,
 plot, intrigue.
 دشته (daśta) ۱. desert.
 دشنت (daśt) ۱. see (دشته).
 دشمن (daśmān) ۱. enemy, foe.
 دشمن داغ (daśmandāra) ۱. a per-
 son having an enemy (or enemies).
 دشمنكولا (daśmanakawā) ۱. to make
 an enemy of, to render a foe.
 دشمني (daśmani) ۱. enmity,
 hostility, animosity.
 دشمنكول (daśmanakol) ۱. to turn
 an enemy.
 دشمن (daśmān) ۱. see (دشمن).
 دعا (daśā) ۱. prayer, benediction,
 invocation, a call.
 دعاكولا (daśakawā) ۱. to pray (for),
 to bless.
 دعاگو (daśagū) ۱. one who
 prays for another, suppliant.
 دعوا (daśwā) ۱. see (دعوى).
 دعوت (daśwāt) ۱. invitation, party,
 banquet.
 دعوت وى كولا (daśwatarkawā) ۱. to
 invite, to give a party for, to
 entertain.
 دعوتكولا (daśwatarkol) ۱. to invite.

indication, دلالت (dalālat) ز.
denotation.

brokerage, the دلای (dalā'i) ز.
fee paid to a broker, commission.

see (دیدن). دلاور (dalāwar) ز.

see (دیدن). دلاوری (dalāwari) ز.

beloved, sweetheart. دلبر (dalbār) ز.

delta. دلتا (daltā) ز.

here. دلته (dālta) ق.

interesting. دلچسپ (dalčāsp) ز.

interest. دلچسپی (dalčāspi) ز.

cooked groats. دلد (daldā) ز.

a stringed mu- دلربا (dālrbā) ز.

sical instrument. ۲. beloved.

the eleventh month دلو (dālwa) ز.

of the solar year.

cuckold, mean- دله (dalā) ز.

spirited, zealous.

a pile of hay, دلی (dalā) ز.

haystack, hayrack.

reason, argument. دلیل (dalil) ز.

moment, instant. دم (dam) ز.

at once - بوم

one moment - بوم.

spell. دم (dam) ز.

infusion (tea). دم (dam) ز.

steam. دم (dam) ز.

accu - te.

minute. دقیقه (daqiqā) ز.

cause. دلک (dak) ز.

leish- دكال دانه (dakāklānā) ز.

mania.

shop, store, دكان (dukān) ز.

workshop.

platform. دكانچه (dukānčā) ز.

terrace.

shopkeeper. دكاندار (dukāndār) ز.

shop. دكانداری (dukāndāri) ز.

keeping.

doctor. دكتور (duktūr) ز.

doctorate. دكتورا (dukturā) ز.

milk - pale (ear. دکی (dakāy) ز.

then).

chopping block. دگ (dag) ز.

shivering. دگ (dag) ز.

۱. a secret. ۲. unfaith- دگ (dag) ز.

fulness, disloyalty.

reprimand, reproach. دگل (dagāl) ز.

in vain, lost labor. دل (dal) ز.

groats. دل (dal) ز.

solaced, دلاسا (dalāsā) ز.

consolated.

barber. دلاک (dalāk) ز.

broker, go-between. دلال (dalāl) ز.

(دیموکراتیک)
 دموکراتیک (demokrātik) م. ز. ج.
 see (دیموکراتیک)
 دموکراسی (demokrāsī) س. غ. م.
 (دیموکراسی)
 دمول (dama) م. ست. - to spell
 bind, to entrance.
 دمول (dama) م. ست. - to infuse
 (tea, etc.), to brew, to steam.
 دمه (dāma) س. غ. م.
 1. rest, relaxation.
 2. breath.
 دمیدل (damedāl) م. ست. - to be infused
 (tea), to be brewed.
 دمیلانه ستیگه (damehānā stāga)
 evening stār س. غ. م.
 دنانه غوغی (danānāgūyī) س. غ. م.
 the navel.
 دنلسه (dondāsā) س. غ. م.
 bark of the walnut tree for cleaning
 teeth.
 دنک (dānda) س. غ. م.
 duty, mission.
 دنک (dang) م. ز.
 pestle, threshing machine.
 دنک (dang) م. ز. ر. ج.
 high, lofty.
 دننی (danānāg) م. ز. م.
 inner, internal.
 دننه (danāna) م. ز. ق.
 inside, interior.
 دنیا (dunā) س. غ. م.
 the world.

دماغ (damāg) م. ز. - mind, brain.
 کوچنی دماغ (damāg) م. ز. - cerebellum
 لوی دماغ (damāg) م. ز. - cerebrum
 دماغ (damāg) م. ز. - vanity, haughti-
 ness.
 دماغه (damāg) س. غ. م.
 cape.
 دمبوش (dambūrā) س. غ. م.
 a two-stringed musical instrument.
 دمپخته (dampūxta) م. ز.
 rice cooked by steam.
 دم به دم (dampadam) م. ز.
 every moment, incessantly, constantly.
 دمچی (dumčī) س. غ. م.
 a strap tied around the
 rump of a donkey or horse.
 دمخنی (damaxanāg) م. ز. م.
 1. former, previous.
 2. at or toward the front.
 دغه (damāna) م. ز. ق.
 1. before, prior.
 2. at or in the front.
 دمشق (damāšq) م. ز. م.
 Damascus.
 دملاتیر (damlātīr) م. ز. م.
 backbone, spinal column.
 دملغانشی (damlāgānšī) م. ز. م.
 ver. tebra.
 دملامری (damlāmarī) س. غ. م.
 see (دملامری)
 دمل (damū) م. ز. م.
 junction of two rivers.
 دموکرات (demokrāt) م. ز. م.
 see

lasting, continuous.
 pl. of (دایس) *dawāyān* زیم
 1. offices. 2. circles.
 heat, steam. دوب (dūb) زیم
 again. دوبار (dubārā) ق
 summer. دوی (dōbay) زیم
 washerman. دوی (dobi) زیم
 shawl دویتر (dupatā) زیم
 (worn by men).
 double, دوچین (ducānda) ص ب
 twice as much.
 1. custom, cere. دود (dod) زیم
 many, rite, rule. 2. way,
 manner.
 smoke. دود (dud) زیم
 smoke. دودجن (dudjān) ص زیم ج
 stained, smoky, sooty, smutty.
 c. chimney, دودکین (dudkān) زیم
 smoke stack.
 custom, دودوباید (dodūbāyda) زیم
 pertaining to marriage.
 to smoke, دودول (dudawāl) ص ب ت
 to burn.
 smoke. دوده (dūdā) زیم
 smut, soot, lamp- دوده (dūdā) زیم
 black.
 fore- دودلندیش (dūrandēš) ص زیم

wealth, money. دنیا (dunyā) زیم
 wealthy. دنیا دار (dunyā dāra) ص ب
 rich.
 worldly, per. دنیا یی (dunyāyī) ص ب
 taining to the world, secular,
 mundane.
 see دنیا یی (dunyāyī) ص ب
 the sound of دن دن (dandān) زیم
 rabāb (a stringed musical in-
 strument).
 coriander, co. دنیا (danyā) ج
 riander seeds.
 see دو (daw) زیم
 1. medicine, drug. دوا (dawā) زیم
 2. a chemical.
 spraying دوا پاشی (dowāpāshī) زیم
 (of chemicals).
 see دواخانه (dowāxānā) زیم
 at once, without دوار (dowāra) ق
 delay, promptly, immediately.
 both. دوار (dowāra) ص ب
 pharmacist, دواسان (dowāsān) زیم
 compounder, chemist.
 durability, las. دوام (dowām) زیم
 tingness, permanence, conti-
 nuity.
 durable, دوام دار (dowāmdāra) ص ب

hellish, of or pertaining to hell.
friend, companion, *دوست (dost)*
relative.

friendly. *دوستانه (dostānā)* ص. ب.

friendship. *دوستی (dosti)* مخم.

file, folder, *دوسیه (dusiyā)* مخم.
dossier.

Monday. *دوشنبه (dushanbē)* مخم.

syrup (of grapes, *دوشا (dushā)* مخم.
mulberries).

fork (two- *دو شاخه (dushāxā)* مخم.
pronged).

two-way. *دو طرفه (dutarafā)* ص. ب.
bilateral, reciprocal, mutual.

land *دو فصله (dofaslá)* ص. ب.
yielding two crops a year.

1. tuberculosis. *دولک (duk)* مخم.
2. envy, spite.

spindle. *دولک (duk)* مخم.

see (دکان) *دوکان (dukān)* مخم.

docto- *دوکتورین (duktūrīn)* مخم.
rine.

a small drum. *دوکری (dukrā)* مخم.

cheating, deceit. *دوک (duk)* مخم.

cheat, *دوک مار (dukamār)* مخم.

receiver.

دوگ (dug) مخم.

sighted, provident, prudent,
long sighted.

foresight, *دوراندیشی (dūrāndeshī)* مخم.
prudence.

binoculars. *دوربین (durbīn)* مخم.

half-breed, *دورگه (duragā)* ص. ب.
mongrel, hybrid.

double- *دورنگه (durāngā)* ص. ب.

dealer, hypocrite, deceitful.

perspective, *دورنما (dūrnamā)* مخم.
background.

1. period, era, *دور (dowrá)* مخم.

epoch, stage, age, reign.

2. circle.

this way, here. *دور (dūri)* مخم.

liar, braggart, *دورم (durān)* مخم.
idle talker.

1. to raise *دور (dura)* ص. ب.

dust. 2. to sprinkle, to spray.

dust. *دور (dura)* مخم.

lie, bragging. *دور (dura)* مخم.

pl. of (دور) *دور (dūri)* مخم.

to be *دور (duredā)* ص. ب.

sprinkled, to be blown (flour,

dust, etc.).

hell, inferno. *دور (dozāx)* مخم.

infernal, *دور (dozāxī)* ص. ب.

self.
 bilingual: *دو زبان (dwažabiz)* م. ز. م.
 am- *دو شادمانی (dwažwākay)* م. ز. م.
 phibian.
 two hundred: *دو سوه (dwasáwa)* خ. م.
 two- *دو غیریگه (dwağbarga)* م. ب. م.
 fold, double.
 of or *دو کسین (dwakásiz)* م. ز. م.
 for two persons.
 a two-Afs. *دوگون (dwagún)* م. ز. م.
 coin (or note).
 second. *دوهم (dwahám)* م. ب. م.
 two- *دو مخی (dwamóxay)* م. ز. م.
 faced, hypocritical, insincere,
 deceitful.
 double- *دو نلین (dwanalíz)* م. ز. م.
 barrelled.
 a two- *دو وریگی (dwaawéigay)* م. ز. م.
 years-old camel.
 a smoking *دوخی (duháy)* م. ب. م.
 place (for dervishes), an
 opium den.
 they. *دو (düy)* م. ب. م.
 duel. *دویل (duy)* م. ز. م.
 see (دوگون). *دوپی (duyí)* م. ز. م.
 see (دوهم). *دویم (duyóm)* م. ب. م.
 he. *ده (da)* م. ز. م.

anger, fury. *دوگ (dug)* م. ز. م.
 1. state. 2. riches, *دولت (dowlát)* م. ز. م.
 wealth.
 rich, *دولتمن (dowlatmán)* م. ز. م.
 wealthy.
 of or belong- *دولتی (dowlatí)* م. ب. م.
 ing to state, governmental.
 so much, *دومر (dümra)* ق. م.
 as much, as long, so many.
 slope, uphill. *دومی (dūmáy)* م. ز. م.
 see (دومر). *دونر (dóna)* ق. م.
 see (دومی). *دونی (dóni)* ق. م.
 cuckold. *دوروس (dowús)* م. ز. م.
 cuckoldry. *دووسی (dowúsi)* م. ب. م.
 twelve. *دولس (dowlús)* م. ز. م.
 twelfth. *دولسم (dowolasám)* م. ب. م.
 two. *دو (dwa)* م. ز. م.
 bilateral, two-sided, mutual, re-
 ciprocal.
 twofold. *دو پتی (dwapátay)* م. ز. م.
 two- *دو تارین (dwatáríz)* م. ز. م.
 threaded, two-iringed.
 دو نری (دو نری) *دوازرا (dwažrá)* م. ب. م.
 of two minds, hesitant.
 دو نری (دو نری) *دوازباغ (dwažábay)* م. ز. م.
 double-dealer, contradicting one

دېرا (derá) sitting place for guests, guest-room(s), residence.

دېزانترى (dizāntrí) dysentery.
دېسى (desí) of poor quality.
دېسىمىتىر (desimítar) deci-meter.

دېش (deś) casserole, dish.
دېخ (diğ) sad.

دېكە (deká) push.

دېگ (deg) a metal cooking pot.
دېگان (degán) Tajik.

دېگچە (degčá) pudding made of rice milk, sugar and cooking oil.

دېگى (deg/á) a small cooking pot.

دېگى (degáy) see (دېگى).

دېموكرات (demokrát) democrat.

دېموكراتىك (demokrátik) democ-ratic.

دېموكراسىي (demokrāsí) democ-racy.

دېمە (daymá) dry farming.
دېن (din) religion.

دېن (dayn) debt, amount due.

دېن (dayn) beginning, start.

دېنار (dinār) Dinar.

دە (da) (داكتېر) is. (This is a notebook).
دەلىز (dálé) hall, corridor, lobby, vestibule.

دى (day) he.

دى (day) (دى ھەرى) is. (He is here)

دى (di) (دىگن بۇكى) are. (These are books).

دى - دې (de) or (di) your.

Take your books. - كىتەپلىرىڭىزنى ئالغۇ.

Give me your pen. - قەلەمىڭىزنى بېرىڭىز.

دى (de) or (di) she.

دى (de) or (di) may, should.

دى دې (di) He may come. - كەلسە.

دىيارىس (dyār/ás) see (دىيارىس).

دىيالكتىك (dyāl/ktik) dialect.

دىيالكتىكى (dyāl/ktiki) dialect.

دىيانەت (dyānát) honesty, religious-ness, piety.

دېب (deb) giant.

دېخوا (dēxwā) this way, this direction.

دېد (did) sight, vision.

دېش (ders) thirty.

دېشەم (dersám) thirtieth.

دېرلىس (dyar/ás) thirteen.

دېرلىسم (dyar/ásám) thirteenth.

one author.	دینلک (dindārā) م.ب.	religious, pious.
of or per.	دېوالی (dewālī) م.ب.	religious.
taining to wall, mural.	دیو (dew) ز.م.	see (دېب).
a small flat.	دېوسه (dewsa) ن.م.	دېوال (dewāl) ز.م.
form for placing water pots.		wall.
		a book of poems by
		دېوان (dewān) ز.م.



۱. the act of watching. (دالۍ) (dālī)
2. the border of a rug. 3. a circular cradle.

tar (for paving). دامب (dāmbār) زېم
a pile of دامبړی (dāmburī) زېم
manure.

stem. دانډ (dānd) زېم

see (دانډس). دانډت (dāndāt) زېم

cotton beaters. دانډس (dāndār) زېم

bow

cotton beater. دانډسي (dāndāsī) زېم

swimming. دانډوکي (dāndūkī) زېم

a bunch (of دانډۍ (dānday) زېم
grapes).

stalk. دانډۍ (dānday) زېم

beam (of دانډۍ (dānday) زېم
scale).

dance. دانس (dāns) زېم

a club, bludgeon, دانگ (dāng) زېم
cudgel.

a hard wood. دانگۍ (dāngay) زېم
from which walking sticks
are made.

ruffian. دانگۍ (dāngay) زېم

stroke, beating. د ب (dab) زېم

pride. د ب (dab) زېم

hollow land. د ب (dab) زېم

frightened. دارېدلی (dāredalī) زېم
scared, terrified.

see (دارېدلی) (dāredalī) زېم

۱. physician. (داکټر) (dāktār) زېم

2. a doctor.

muslin, mull. (داکه) (dākā) زېم

surprise attack. (داکه) (dākā) زېم

surprise (داکه ماب) (dākamār) زېم

attacker.

desert, waste, (داک) (dāk) زېم

open-country, an arid plain.

post. (داک) (dāk) زېم

see (داکه) (dākā) زېم

pole. (داکه) (dākā) زېم

a word meaning (داکه) (dākā) زېم

"frankly," "openly" and used

in sentences. as,

د داکې په مټ وویل.

I told him openly.

postman. (داکي) (dākī) زېم

name of the Pashto (دال) (dāl) زېم

letter (د).

shield. (دال) (dāl) زېم

acrobat. (دالبان) (dālbān) زېم

dollar. (دالار) (dālār) زېم

a person (دالچاري) (dālchārī) زېم

skilled in the use of shield.

side. دډه (dāda) غم
 refusal, refraining, دډه (dāda) غم
 abstention.
 to refrain. دډه كول (dāda kōl) م. ل.
 from.
 powder sack. دډي (dādāy) غم
 foolish, stupid. دډس (dā) م. ز.
 drama. دډام (drām) ز.
 دراماتيک (drāmātik) م. م. ع.
 matic.
 see (دډام). دډامه (drāmā) غم
 braggart. دډريل (darpāl) م. ز.
 boaster
 mocking, deri- دډري (darāy) غم
 sion.
 driver. دډايو (darewār) ز.
 driving. دډايوي (darewārī) غم
 ۱. the sound of a gun. دډز (daz) ز.
 fire, shot.
 gun-fire, دډز وډون (dāzudūz) ز.
 shooting.
 to beat. دډول (dazowāl) م. ت.
 continuous. دډهاس (dazahār) ز.
 sound of gun-fire.
 ۱. collision. دډغ (dāgāra) غم
 2. rivalry. 3. confrontation.
 full, loaded. دډك (dāk) م. ع.

stagnant. دب (dab) م. ب.
 loss. دب (dab) ز.
 the sound of stri- دبا (dabā) غم
 king something.
 corn-bin, دبالی (dabālay) ز.
 granary.
 a kind. دبدلی (dab dābānāy) ز.
 of children's game.
 anxious, دبدلی (dab dābānāy) م. ز.
 hesitant.
 rock, stone. دبدق (dabāra) غم
 trap (for دبدی (dabarāy) غم
 catching birds), pitfall.
 of stone. دبدین (dabarīn) م. ز. ع.
 ۱. thick, heavy. دبدل (dabāl) م. ز. ع.
 2. double, excessive.
 stick, club, دبدلی (dabalāy) ز.
 mallet.
 to beat. دبدول (dabawāl) م. ت.
 a railway car, دبه (dabā) غم.
 compartment.
 sound of دبهاس (dabahār) ز.
 beating something.
 ۱. swelling. 2. bass. دد (dad) ز.
 swelling, low- ددوالی (dād wālay) ز.
 ness in pitch.
 strong smell, ددونه (dādūza) غم.

(sumac).
 to obstruct *دومول (dama wāl)* س.ت.
 the flow of water.
 pool, pond. *دند (dand)* ز.م.
 stalk. *دندلر (dandār)* ز.م.
 an Afghan *دندلکی (dandakāy)* ز.م.
 rice dish.
 public cry. *دندون (dandorā)* ز.م.
 ing, propaganda.
 public crier. *دندونچی (dandorāci)* ز.م.
 bunch (of *دندونری (dandūray)* ز.م.
 grapes).
 club, stick, bat. *دند (dānda)* ز.م.
 see (دند). *دند (dānda)* ز.م.
 thin, skinny. *دنگر (dangār)* س.ز.م.
 sound. *دنگ و دنگ (dangudūng)* ز.م.
 of music.
 to beat a *دنگول (dangawāl)* س.ت.
 drum, tambourine and the like.
 Denmark. *دنمارک (danmārk)* ز.م.
 drowned, *دوب (dub)* س.ز.م. ج.
 submerged.
 see (دوبلن). *دوبلن (dūblān)* س.ز.م.
 jolting pace *دوبله (dūbla)* ز.م.
 (of horse).
 to sink, *دوبول (dūbowāl)* س.ت.
 to drown.

stick. *دک (dak)* ز.م.
 to fill, to load *دکول (daka wāl)* س.ت.
 (gun).
 ۱. push, 2. levee. *دکه (daka)* ز.م.
 see (دک). *دکی (dākay)* ز.م.
 jog trot, jolting *دک (dag)* ز.م.
 pace.
 field, ground. *دگر (dagār)* ز.م.
 gene. *دگرچرال (dagārjanrāl)* ز.م.
 ral of the army.
 lieutenant. *دگرم (dagarmān)* ز.م.
 colonel.
 colonel. *دگردال (dagarwāl)* ز.م.
 barren land. *دگ (dagāra)* ز.م.
 a horse with *دگلن (daglān)* ز.م.
 a jolting pace.
 a kind of spade. *دل (dal)* ز.م.
 a group, crowd. *دله (dāla)* ز.م.
 pertaining. *دلهیز (dalayiz)* س.ب.
 to group.
 dust pan. *دلی (dalāy)* ز.م.
 ۱. drummer. 2. barber. *دم (dam)* ز.م.
 ۱. a dam. 2. pond, puddle. *دم (dam)* ز.م.
 the sound of a drum. *دم (dam)* ز.م.
 kettle-drum. *دمامه (damāmā)* ز.م.
 hornet. *دمبن (dambāra)* ز.م.
 mountain ash, *دمبر (dambāra)* ز.م.

دولکی (dolakay) نرم.
see دولکی (dolaki) نرم. (دولچی)
دولچی (dawlī) م. ب.
decorated, adorned.

دولچی (dolāy) یتیم.
دومارل (dūmārā) م. ب. (گومارل).
set on, urge, persuade.
دومبسکه (dūmbāka) یتیم.
hillock, mound.

دومبک (dūmbāk) نرم.
دومبک (dūmbakay) نرم. (دومبک)
دومبورک (dūmburay) نرم.
a pile of dung.

دوند (dūnd) م. نرم.
destroyed, ruined.

دوند (dond) نرم.
public crying.
دوندلکی (dūndākay) نرم.
femur, thigh-bone.

دوندک (dong) نرم.
loot.

دوندک (dong) نرم.
pride, arrogance.

دوندک (dūngdūng) نرم.
grumble, mumble.

دوندگری (dūngray) یتیم.
1. paddle.
2. ladle.

دوندگن (dūngān) نرم.
grumbler.

دوندگه (dūnga) یتیم.
small of the back, slender waist.

دوبدل (dūbedā) م. ل.
to drown.
دودی (dūdāy) نرم.
ilium.

دودی (dūdāy) یتیم.
1. bread. 2. meal.
2. banquet.

دغې دودی - lunch

دایم دودی - dinner, supper.

دودی غریپ (dūdāygrāp) م. نرم.
vora-cious, avid.

دودی ماس (dūdāymān) م. نرم.
generous.

دور (dor) نرم.
forest on the side of a river.

دور (dorā) م. ب.
torn.

دور (dorāy) یتیم.
the inner cell of the grave.

دور (dūzā) یتیم.
lie, boasting, nonsense, idletalk.

دورک (dūk) یتیم. (دورک)
see

دورگن (dogrā) م. ب.
loiterer, worthless.

دول (dol) نرم.
drum.

دول (dawl) نرم.
1. kind, sort, type, variety. 2. fashion, adornment, decoration.

دولادنگه (dolādānga) یتیم.
a kind of children's game.

دولچه (dolčā) یتیم.
bucket.

دولچی (dolčī) نرم.
drummer.

delay, hesitation. دېل (dila) زېم

a tall tender grass. ديله (dila) زېم

used as excelsior.

a small black. دېنک (dinbak) زېم

bird with a white tail.

cotton beater. دېنلپ (dindap) زېم

a wading bird re-. دېنگ (ding) زېم

sembling stork with long legs, long

neck and thin beak, leggy lanky.

see (دېنگ). دېنگان (dingan) زېم

shaking, waver. دېنگه (dinga) زېم

ing, trembling.

bankrupt. دېوالی (dewali) زېم

cor. دېودی (dewodi) زېم

ridor, hall.

lamp. دېوه (dewo) زېم

grumbling. دېنگهار (dūngahār) زېم

to grumble. دېنگېدل (dūngedāl) زېم

a kind of. دېده (dede) زېم

earring.

much, more, a large. دېر (der) ق

amount, very, many, abundant.

a pile of refuse. دېران (derān) زېم

large amount or. دېرېنت (derānt) زېم

number, abundance, increase,

plentifulness.

دېر والی (derwāli) زېم

to increase, to multiply. دېرول (derawl) زېم

large number. دېری (deray) زېم

pile, mound. دېری (deray) زېم

to increase. دېرېدل (derēdāl) زېم

a small grey bird. دېک (dik) زېم





ذال (zāl) نام of the letter (ذ).

ذائقه (zāyiqā) taste.
ذبح (zābha) slaughter, sacrifice.

ذخیر (zaxirā) store, reserve.

ذرویکي (zarawī) nuclear, atomic.

ذر (zra) 1. particle, atom, corpuscle. 2. a small amount.

ذره بین (zarabīn) microscope.

ذره بینی (zarabīnī) microscopic.

ذریع (zarīā) means, by me.

ذ (zā) the sixteenth letter of the Pashto alphabet.

ذات (zāt) 1. person. 2. nature. 3. breed.

ذاتاً (zātan) by nature, originally, essentially.

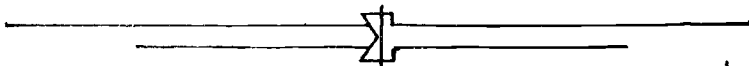
ذات البيني (zātulboynī) mutual, interpersonal.

ذات الریه (zāturiyā) pneumonia.

ذاتیہ (zātiyā) personnel office, employment office.

gusto.
 memory, mind, in- ذهن (zihn) ز
 tellect.
 1. mental. ذهني (zihni) م. ب.
 2. subjective, intellectual.
 mentality, ذهنية (zihniyyát) ز
 attitude, frame of mind.
 intelligent, sa- ذهين (zahin) م. ز
 gacious, having a good memory.
 the twelfth ذى الحجة (zihhojá) ن. ح.
 month of the lunar year.
 the ele- ذى القعدة (zihqasda) ن. ح.
 venth month of the lunar year.
 one having a ذيق (zihq) م. ب.
 right claim, rightful.
 living, living ذيروح (zihró) م. ب.
 thing.
 competent ذيصلاح (zihsolá) م. ب.
 authority.
 interes- ذيعلاق (zihlāq) م. ب.
 ted, concerned, related.

ans.
 intelligence, ذكوات (zakawát) ز.
 wit, sagacity.
 mention, recital, ذكر (zikar) ز.
 invocation of God.
 males. ذكور (zukur) ز. ح.
 intelligent, keen. ذكي (zakí) م. ب.
 objectness, wretch- ذلت (zilat) ز.
 edness, misery.
 object, wretched, ذليل (zali) م. ز. ح.
 miserable.
 responsibility, ذمه (zimá) ن. ح.
 charge.
 responsible, ذمदार (zimadár) م. ز.
 in charge.
 the ذوالجلال (zuljalál) م. ب.
 Lord of Glory.
 amphi- ذوحياتين (zuhogātāyn) ز. ح.
 bians.
 trapezoid. ذوزنقة (zūzanqá) ن. ح.
 taste, interest, ذوق (zawq) ز.





to summon.

yellow jasmine. رابيل (rābél) .ف.ز

reportage. راپورتاژ (rāportāž) .ف.ز

reporter, راپورتس (rāportár) .ف.ز
rapporteur.

this side. راپورې (rāpóre) .ف.ز

راپورې کول (rāporekawál) .ف.ز

to close, to shut (door).

arrival, coming. راتگ (rātág) .ف.ز

to come, to راتلل (rātlál) .ف.ز
arrive.

the seventeenth letter .ف.ز (re)
of the Pashto alphabet.

را (rā) (weak oblique pronoun) me

(locative adverb) here "where

I am; where we are."

راپورې (rābaré) .ف.ز 1. made

known, revealed, divulged,

disclosed. 2. emerged.

رابطه (rābitá) .ف.ز link, tie, connection,

attachment, relation, liaison, bond.

راپل (rābál) .ف.ز to call, to invite; .ف.ز

- sidewalk. راسسته (rāsā) غم
 a wooden shovel for removing snow. راشبیل (rāšbēl) غم
 2. oar.
 see (مرشد) غم (rāšd) غم
 satisfied, content. راضی (rāzī) م ب
 ed, pleased.
 foot of the hill. راغده (rāgā) غم
 fulcrum. رافعه (rāfiśā) غم
 rocket. راکت (rākiṭ) غم
 stagnant, inert. راکد (rākid) م غم
 لاکر و کر (rākrawakrā) غم
 transaction, trade.
 raga. راک (rāg) غم
 coarse woolen trousers. راک (rāg) غم
 1. to ask. راکر خول (rāgarjāwāl) م م ب
 a new bride to be one's guest.
 tame. رام (rām) م غم
 see (رامبیل) غم (rāmbēl) غم
 antimony, eye – slave. رانجه (rānjā) غم
 pine tar. رانجریه (rānjriyā) غم
 rani, wife of a raja (h), 2. queen (in playing cards). رانی (rānāy) غم
 ointment. راوله (rāwā) غم
 comer, future. راتلونگی (rātlūnagī) غم
 forthcoming.
 to me. راتنه (rāta) ق
 to collect. راتلول (rātolul) م م ب
 to gather, to pick.
 to get together. راتولیدل (rātoledāl) م م ب
 assemble.
 raja (h). راجا (rājā) غم
 register. راجستری (rājestarī) م م ب
 ed.
 referred. راجع (rāje) غم
 rest, relief, comfort, ease. راحت (rāhāt) غم
 radar. رادار (rādār) غم
 striped, lined. رادار (rādārā) م م ب
 ribbed.
 radical. رادیکال (rādikāl) م غم
 radio. رادیو (rādīyū) غم
 radio. رادیو اکتیو (rādīyoaktīv) م م ب
 active.
 radio. رادیو (rādīyū) غم
 secret, mystery. راز (rāz) غم
 the Provider. رازق (rāzīq) غم
 vertex (geom.). رأس (rās) غم
 directly. راساً (rāsān) ق
 honest. راستکار (rāstkāra) م م ب
 right side. راسته (rāstā) م م ب

children of (rabāḡār) رباغور
a poor family.
healthy (rabānūkay) ربا نوکی
(child).
flash, gleam. ربا نر (rabānā) ربا نر
see (ربا نر) (rabīsulāxīr) ربا سولاخیر
the third (rabīsulawā) ربا سولوا
month of the lunar year (Arabic).
the fourth (rabīsulānī) ربا سولانی
month of the lunar year (Arabic).
1. blink, twinkling (of (rap) ربا
the eye). 2. instant, moment (fig).
shelf. ربا (rap) ربا
1. blinking, twinkling. ربا (rapā) ربا
2. flutter, tremble, shake.
see (ربا) (rapāk) ربا اک
water ربا کنری (rapkandāy) ربا کنری
clock.
fluttering, ربا پنڈ (rápand) ربا پنڈ
trembling.
full, overflowing. ربا نو (rapānāy) ربا نو
report. ربا نو (rapót) ربا نو
reporter, spy. ربا نوچی (rapótčī) ربا نوچی
to blink, to flutter, ربا نو (rapānāy) ربا نو
to wave, to shake.
to be fluttered, ربا نو (rapedál) ربا نو
ed, to be blinked.

narrator, teller (rāwī) ربا وی
(story).
monk. ربا حب (rāhīb) ربا حب
nun. ربا حب (rāhībā) ربا حب
this way, from. ربا حب (rāhīsta) ربا حب
since. ربا حب (rāhīzi) ربا حب
voting. ربا حب (rāygirī) ربا حب
رای و ربا نوکی (rāywarakawānūkay) ربا نوکی
voter.
vote, opinion. ربا یه (rāya) ربا یه
vote of confidence. ربا یه
God, Lord, Master. ربا (rab) ربا
rabab (an Afghan ربا باب (rabāb) ربا باب
stringed musical instrument).
a rabab player. ربا بابی (rabābī) ربا بابی
1. a unit of distance. ربا باب (rabāb) ربا باب
2. an inn, caravan—sarai.
quatrain. ربا بی (rubāsi) ربا بی
god of ربا نو (rabūnāwsa) ربا نو
species, a god or divinity.
interest. ربا حب (rībha) ربا حب
trouble, discomfort. ربا بار (rābar) ربا بار
rubber, caoutchouc. ربا بار (rābar) ربا بار
ouc.
connection, relation. ربا رب (rabt) ربا رب
conjunction — ربا رب
one-fourth, quarter. ربا رب (rūbsa) ربا رب

رحمة الله عليه) meaning "may God have mercy on."

compassion, رحم (rahām) ز
mercy, pity.

womb, uterus. رحم (rahīm) ز
blessing, رحمت (rahmāt) ز
compassion, mercy.

rook, castle. رخ (rux) ز

marble (colored). رخام (ruxām) ز

cloth. رخت (raxt) ز

plow — share. رخت (raxt) ز

skull-cap. رخچینه (raxčīna) ز

threaded, رخلک (raxdāra) م
rifled, ribbed.

leave, permission; رخصت (ruxsāt) ز
vacation, dismissal.

to take leave — رخصت فریشت

to grant leave — رخصت درکول

to dis- رخصتول (ruxsato warkawāl) م
miss, to bid farewell.

رخصت درکول (ruxsato warkawāl) م
to grant leave.

vacation, رخصتی (ruxsati) ز
holiday.

envious, jealous. رخن (raxān) م

envy, jealousy. رخه (ráxa) ز

thread, rib. رخه (raxá) ز

see ریدنگ (rapedáng) ز
rank, position, post, رتبه (rutbá) ز
grade.

bold, daring, brave. رت (rat) م

stern, severe. رت (rat) ز

to reprimand, رتل (ratál) م
to scorn, to rebuke, to denun-

ciate.

spot, stain. رته (ratá) ز

hope. رجا (rajá) ز

the seventh month رجب (rajáb) ز
of the lunar year.

preference. رجحان (rujhān) ز

see رجوع (rajrúma) ز

reference, return, رجوع (rujót) ز
recourse, resort.

a thin piece of رجه (rajá) ز
string used in drawing strai-
ght lines (most often used
in construction work.).

household furniture. رچ (rač) ز

damage, defect. رچ (rač) ز

craving, greed, desire رچ (rač) ز

grindstone. رچکائی (račkánay) ز

a turner. رچنی (račanáy) ز

lame, limping. رچ (rac) م

shortened form of رچ (rac) م

brittle. رزند (rážand) م. ز. م.
to cause رزول (ražawól) م. م. ت.
to fall.
to fall رزیدل (ražedál) م. م. ل.
(leaves).

regime. رژیم (ražím) م.
provisions. رس (ras) م.
powder obtained رس (ras) م.
from the roots of a medicinal
herb.

mission. رسالت (rasálát) م.
1. brochure, رساله (rasálá) م. م. ج.
booklet. 2. squadron, troop
(cavalry).

common. رساله دار (rasáládár) م.
der of a squadron.

drawer, drafts. رسام (rasám) م.
man, painter, artist.

drawing. رسامی (rasámí) م. م. ج.
restau. رستوران (rasturán) م.
rant.

provisions, رسد (rasád) م.
share, part.

drawing. رسم (rásam) م.
custom, tradition. رسم (rásam) م.
officially, for. رسماً (rásman) م. ق.
mally.

outlet (of a pool). رخی (raxáy) م.
see (خریل). رخیل (raxayól) م. م. ت.
rejection, refusal. رد (rad) م.
trace, mark, sign. رد (rad) م.
left-handed. رده (radác) م. م. ج.
to reject, to ردول (radawól) م. م. ت.
refuse.

trace. رده (radác) م. م. ج.
rejected. ردی (radí) م. م. ت.
to be rejec. ردیدل (radedál) م. م. ل.
ted.

row, range, order. ردیف (radíf) م.
1. impudent, رد (rad) م. م. ج.
insolent, brazen-faced, rude.
2. frank.

ردستری (radstárgay) م. م. ج. 1. see.
(رد). 2. ox-eyed.

ردی (radáy) م. م. ج. see (ردستری).
an oiled cloth for ردی (radáy) م. م. ج.
cleaning rifle.

ردالت (razálát) م. م. ج. meanness,
baseness.

ردیل (razíl) م. م. ج. mean, base,
scoundrel.

رذلق (razáq) م. م. ج. provider (God).
food, aliment. رزق (rizq) م.
رزمته (razmáta) م. م. ج. see (رزق).

ripe.
truth, true. رشتیا (rīštyā)
maturity. رشد (rūšd)
eczema, mange. رشک (rašk)
bribe, bribery. رشوت (rīšwāt)
bribe رشوت خور (rīšwāt xōr)
taker.
bribe رشوت خوری (rīšwāt xōrī)
taking.
heap of wheat, harvest. ریشم (rīšā)
habit, character. ریش (rīšā)
juice. ریش (rīš)
real, true. ریشتنی (rīštānī)
see ریشتنی (rīštānī)
see رشتیا (rīštyā)
see ریشتیانی (rīštyānī)
a strip of cloth. ریشکی (rīškī)
obser. رصدخانه (rasad xānā)
vatory.
consent, will. رضا (razā)
volunteer. رضاکار (razākār)
moisture, humidity, dampness. رطوبت (ratūbāt)
subject. رعیت (rasgāt)
dystaxia. رعشه (rasšā)
rolling. ریزند (rīzānd)
a small. ریزندگی (rīzāndūgī)

hand. رسم الخط (rasmul xāt)
writing, writing (prescribed form)
to draw, رسمول (rasmul) رسمت.
to paint.
official, formal. رسمی (rasmī)
state of being رسمیت (rasmiyāt)
official or formal.
disgraced, in- رسوا (ruswā)
famous, shameless.
infamy, pub- رسوایی (ruswāyī)
lic disgrace, notoriety, shame.
sediment, pre- رسوب (rusūb)
cipitation, sedimentation.
sedimentary. رسوبی (rusūbī)
influence, good رسوخ (rusūx)
standing.
prophet. رسول (rasūl)
to deliver, رسول (rasūl) رسمت.
to (cause to) reach, remit, supply, to provide, to reach.
customs, traditions. رسوم (rusūm)
rope. رسی (rasī)
receipt. رسید (rasīd)
1. to reach, رسیدل (rasēdāl)
to arrive. 2. to mature, ripen.
mature, رسبدلی (rasēdālī)

comrade, buddy.
 rivalry, compe- رقابت (raqābat) زیر
 tetion.
 ۱. (professional) رقاص (raqās) زیر
 dancer. 2. balance-wheel.
 a profession- رقاصه (raqāsā) زیر
 al female dancer.
 sorrow, pity. رقت (raqāt) زیر
 dance, dancing. رقص (raqs) زیر
 note. رقه (raqā) زیر
 ۱. kind, type. رقم (raqām) زیر
 2. digit, figure, sum.
 rival, opponent, رقیب (raqīb) زیر
 competitor.
 thin, dilute. رقیق (raqīq) زیر
 see (روك) روك (ruk) زیر
 ۱. stir up. ركاب (rikāb) زیر
 2. cavalcade.
 see (ركعت) ركعت (rakāt) زیر
 unit of prayer. ركعت (rakāt) زیر
 organ, main ركن (rūkan) زیر
 element.
 stagnancy, ركود (rukūd) زیر
 stagnation.
 genuflection, ركوع (rukū) زیر
 bending of knees in prayer.
 indecent. رکیك (rakīk) زیر

wheel used by children as
 toy.
 ۱. to roll. رول (rōl) زیر
 2. to gargle.
 rolling- رولیت (rōlīt) زیر
 to roll. رولیت (rōlīt) زیر
 see (نری) رولی (rōlāy) زیر
 see (غزلک) رولاندی (rōlānday) زیر
 (black) kid. رولس (rōls) زیر
 ۱. to sew, رول (rōl) زیر
 to make, to mend. 2. to heal,
 to cure.
 to severe رول (rōl) زیر
 relationship.
 ۱. deliverance (from) رول (rōl) زیر
 2. cure.
 see (راغ) رغه (ragā) زیر
 a shallow dish. رگی (ragī) زیر
 ۱. to be رگدل (ragedāl) زیر
 healed, to recover. 2. to be
 sewn, to be made.
 deliver. رگیدن (ragēdāna) زیر
 ance (from).
 see (راف) راف (raf) زیر
 removal. رفع (rafē) زیر
 darning. ریش (rufū) زیر
 friend, companion, رفیق (rafīq) زیر

- shrewd, clever. رند (rand) م. ص. ت.
smart.
- plane, grater. رند (randā) ن. غ. م.
1. persistent, insis- رند (rand) م. ص. ت.
tent. 2. resistant.
1. color. 2. dye, رنگ (rang) م. ص. ت.
paint. 3. kind, manner.
1. many — رنگارنگ (rangārāng) م. ص. ع.
colored. 2. various, diverse,
miscellaneous.
- trivet, fire- رنگتی (rangatāy) م. ص. ت.
place used for cooking pur-
poses.
- dyeer(cloth). رنگریز (rangrēz) م. ص. ت.
- scattered, رنگریزی (rangrāy) م. ص. ت.
dispersed.
1. pale. رنگشیری (rangžāray) م. ص. ت.
2. ashamed.
- painter, per. رنگمال (rangmāl) م. ص. ت.
son skilled in color-blending.
- رنگ ویکول (rangwarkawāl) م. ص. ت.
1. see (رنگول). 2. to gloss over.
1. to color, رنگول (rangawāl) م. ص. ت.
to paint, to dye, to polish.
colored. رنگه (rangā) م. ص. ت.
1. to be رنگبدل (rangedāl) م. ص. ت.
died, to be colored, to be

- unbecoming.
1. vein, blood-vessel. رگ (rag) م. ص. ت.
2. streak. 3. lineage.
- to be sp. رگ کپدل (ragkedāl) م. ص. ت.
rained.
1. to phle- رگ وکل (ragwakhāl) م. ص. ت.
botomize, to let blood. 2. to
urinate (colloq.)
- رگ وکل (ragwakhāl) م. ص. ت.
to vaccinate.
- رگه (ragā) ن. غ. م.
Trace.
- رگی (ragi) م. ص. ت.
sprained.
- موبان (rambāra) م. ص. ت.
moo, low.
- موبکی (rambakī) م. ص. ت.
bellowing.
- موبه (rambā) م. ص. ت.
an instrument
for weeding, garden trowel.
- موبی (rambāy) م. ص. ت.
see (موبه).
- مزن (ramz) م. ص. ت.
code, cipher, sec-
ret, sign.
- مهره (ramā) م. ص. ت.
flock (of sheep,
goats), herd.
- موی (ramāy) م. ص. ت.
diarrhea, dysen-
tery.
- مجنونی (ranjūnāy) م. ص. ت.
see (مجنونی).
- مجنونی (ranjūnāy) م. ص. ت.
a bag
for antimony.
- رنج (ranj) م. ص. ت.
sickness.
- رنجور (ranjūr) م. ص. ت.
sick.

رواجیدل (rawjēdāl) س.ت.
popularized, to be put in cir-
culation.

rhubarb. رواش (rawāš) ع.

Stoics. رواقیون (rawāqiyūn) ع.

fluent, smooth. روان (rawān) ع.

to start, روانیدل (rawānedāl) س.ل.

to go, to flow.

narrative. روایت (rawāyat) ع.

1. syrup, inspiss. روب (rub) ع.

ated juice. 2. of good quality.

dignity, respect. رواب (rab) ع.

rupee, Afgha. روپیه (rupāy) ع.

ni (s).

a loaf of bread. روت (rot) ع.

baked with sugar and cooking oil.

barley bread. روتیه (rōta) ع.

see (دور). روتیه (rotāy) ع.

sheet (bed). روجایی (rujāy) ع.

see (رو). روج (rāj) ع.

see (روشنی). روجانی (rujānāy) ع.

soul, spirit. روح (ro) ع.

spiritually. روحا (rūhān) ع.

spiritual, روحانی (ruhānī) ع.

ecclesiastical, immaterial, holy.

persons روحانیون (ruhānīyūn) ع.

of holiness, the clergy.

painted. 2. to be pierced (a
branch of a tree for the pur-
pose of collecting gum.).

pretty, beautiful. رنگین (rangīn) ع.

handsome.

1. many-colored. رنگین (rangīn) ع.

pretty, beautiful.

a triangular plot of زمین (rāna) ع.

farmland.

skin, hide, fell. ران (ran) ع.

light. ران (ran) ع.

a small gray رانگ (rang) ع.

bird with a green collar and

green stripes on the wings.

dawn, رانگونی (rangūne) ع.

dim light.

1. to light. رانول (ranawāl) ع.

2. to open (the eyes).

see (رنگ). رانگ (rang) ع.

way, passage. رانگ (rang) ع.

see (روح). رانگ (rang) ع.

allowable, per. روا (rawā) ع.

missible, lawful, right.

custom, customary. رواج (rawāj) ع.

be in use, be in circulation.

to popu- رواجول (rawājwāl) ع.

larize, to put in circulation.

fast.

۱. fast, fasting. روزه (rožá) مخم

2. the fasting month.

food eaten روزه مات (rožamát) مخم

after sunset in the month of

Ramadan, breakfast.

see روزه ماتی (rožamátay) مخم

(روزه مات).

familiar, acc. روزه (rūz) مخم

ustomed, acquainted.

to acq. روزه دل (rūzedaw) مخم

uaint.

see روزه دی (rūzday) مخم

to get روزه ددل (rūzdedál) مخم

acquainted, to be familiarized,

to be accustomed.

Russia(n). روس (rūs) مخم

see روستای (rustāyay) مخم

Russian (language). روسی (rūsi) مخم

of or pertaining روسی (rūsi) مخم

to Russia.

a Russian (male). روسی (rūsāy) مخم

Russia. روسیه (rūsiyā) مخم

1. manner, app- روش (rawš) مخم

roach, way, method. 2. behavior.

intell. روشنگر (rošanfikra) مخم

ectual, enlightened.

spiritual, psy- روحی (rohi) مخم
chic, mental.

psychology. روحیات (rohiyāt) مخم

mentality, روحیه (rohiyā) مخم

morale.

1. direction. 2. confron- روح (rux) مخم

tation.

castle (chess), rook. روح (rox) مخم

river. رود (rod) مخم

place about- رودبار (rodbār) مخم

ding in rivers.

to suck (breast) سوس (sawdā) مخم

1. way. 2. trace. روده (rowdā) مخم

large intestine. روده (rodā) مخم

Rhodesia. رودیشیا (rodishiyā) مخم

1. life. 2. time. روزگار (rozgār) مخم

to rear, to train, روزک (rozāf) مخم

to bring up, to educate.

nursery (chil- روزنتون (rozantūn) مخم

dren).

rearing, training. روزنام (rozānah) مخم

trainer. روزنکی (rozūnkay) مخم

1. daily bread, روزی (rozī) مخم

aliment, food. 2. lot, good-grant.

Pro- روزی برسان (rozirasān) مخم

vider (of food: God).

one keeping روزانی (rozānāy) مخم

clearcut.
 see (روڻڪ) *roḡk* *ز.م*
 diminutive form (روڻڪي) *roḡkī* *ز.م*
 of (روڻ), used in addressing
 younger persons.
 coarse and baggy (روڻڪ) *roḡk* *ز.م*
 heavy pants.
 strap. (روڻڪ) *roḡk* *ز.م*
 role, part. (روڻ) *roḡ* *ز.م*
 roller. (روڻ) *roḡ* *ز.م*
 Rome. (روم) *rum* *ز.م*
 rheumat- (روماتيزم) *romātizm* *ز.م*
 ism.
 novel, romance. (رومان) *romān* *ز.م*
 Romania. (رومانيه) *romāniyā* *ز.م*
 toma. (رومي بانجن) *rumibānjān* *ز.م*
 toes.
 Rwanda. (روونڊا) *ruwāndā* *ز.م*
 see (روونڊي) *ruwāndī* *ز.م*
 flowing, (روونڊي) *ruwāndāy* *ز.م*
 suffering from diarrhea.
 splendour, brisk- (روونڊا) *ruwāndā* *ز.م*
 ness.
 turn. (روون) *ruwān* *ز.م*
 clear, bright. (روون) *ruwān* *ز.م*
 see (رونا) *ruṇā* *ز.م*
 temple (anatomy) (رونگه) *rūṅga* *ز.م*

bright, lit, clear. (روڻڪ) *roḡk* *ز.م*
 1. to lit, (روڻڪاڻول) *roḡkāwān* *ز.م*
 to enlighten. 2. to clarify.
 followers (روڻڪانيان) *roḡkāniyān* *ز.م*
 of Pir Roshan.
 light, bright. (روڻڪايي) *roḡkāyī* *ز.م*
 ness.
 shrine. (روڻڪا) *roḡkā* *ز.م*
 1. healthy, well, (روڻڪ) *roḡk* *ز.م*
 2. made, finished. 3. intact.
 handshake, (روڻڪي) *roḡkāyī* *ز.م*
 asking about one's health.
 hospital. (روڻڪتون) *roḡkāṭun* *ز.م*
 health. (روڻڪتيا) *roḡkāṭiā* *ز.م*
 sanita- (روڻڪتياپال) *roḡkāṭiāpāl* *ز.م*
 rian.
 1. healthy, (روڻڪراماٽ) *roḡkāramāt* *ز.م*
 2. intact.
 healthy. (روڻڪراماي) *roḡkāramāy* *ز.م*
 see (روڻڪتيا) *roḡkāṭiā* *ز.م*
 1. to heal. (روڻڪاڻول) *roḡkāwān* *ز.م*
 2. to reconcile. 3. to make, to sew.
 reconciliation, (روڻڪا) *roḡkā* *ز.م*
 peace.
 1. to recover, (روڻڪاڻول) *roḡkāwān* *ز.م*
 2. to be made, to be sewn.
 frank, open, (روڻڪ) *rūḡk* *ز.م*

sentation.
 respectful. رویدار (rūy dār) م. ز. م.
 see (ویل). رویه (ruezá) م. ز. م.
 sheet. رویکش (rūy kásh) م. ز. م.
 manner, behavior. رویه (rowyá) م. ز. م.
 made of aluminum. رویی (royí) م. ب.
 1. to quarrel. روییدل (royedál) م. ب.
 2. to bleat.
 monastic life, single life, monasticism. رهبانیت (rahbānīyat) م. ز. م.
 leader. رهبر (rahbár) م. ز. م.
 leadership. رهبری (rahbarí) م. ز. م.
 bandit, brigand. رهن (rahzón) م. ز. م.
 leader, guide, directory. رهنا (rahnamá) م. ز. م.
 leadership, guidance. رهنا (rahnamá) م. ز. م.
 dance. رهنی (rahni) م. ب.
 hypothecary. رهی (rahi) م. ز. م.
 (started) going, moving, walking. رهی (rahi) م. ز. م.
 president, chief, chairman, dean. رئیس (ra'ís) م. ز. م.
 1. thought. 2. worry. ری (ray) م. ز. م.
 hypocrisy, deceit, insincerity. ریا (riyá) م. ز. م.
 presidentship. ریاست (riyāsat) م. ز. م.

clearness, brightness. رونوالی (runwālī) م. ز. م.
 1. to clarify, to settle, 2. all night vigil. رونول (runawál) م. ب.
 see (روول). رونو (rūnā) م. ز. م.
 morning. رونو (runāstang) م. ز. م.
 star. رونو (rūnā) م. ز. م.
 diaper. رونو (rūnā) م. ز. م.
 to be clarified, to be opened (eyes), to become clear. رونو (rūnā) م. ب.
 the southern mountainous area of Afghanistan, extending from Herat to Sind. رو (roh) م. ز. م.
 an inhabitant of Roh. رو (roh) م. ب.
 Afghan, belonging to Afghanistan. روایی (rohiyā) م. ب.
 1. quick. 2. bold, daring. روی (ráwí) م. ز. م.
 hag. روی (ráwe) م. ز. م.
 consideration, observance. روی (rūy) م. ز. م.
 dream. رویا (royá) م. ز. م.
 see (رویا). رویبار (rāy bār) م. ز. م.
 veil. رویبند (rūy bānd) م. ز. م.
 sight, seeing, pre-sight. رویات (royát) م. ز. م.

cold, coryza, ریزش (rezīsh) زیم
nasal, catarrh.
crumbs, ریزگی (rezgi) زیم
little bit.
crushed ریز مریز (rez morez) م زیم
into bits, shattered.
trembling, shiver. ریزد (rezd) زیم
ing, shaking.
to shake, ریزدول (rezdoul) م زیم
to cause to tremble, to shake.
to shake, ریزد دل (rezded) م زیم
to tremble, to shiver.
research. ریسرچ (risārc) زیم
mockery, ریشخند (rišxānd) زیم
derision, ridicule.
mock ریشخندی (rišxāndi) م زیم
ing, ribald.
see (ریش) (reš) م زیم
1. root, breed. ریسنه (rišā) زیم
2. foundation.
referendum. ریفرنڈم (rifarandām) زیم
refri- ریفریجریٹر (rifrijreṭar) زیم
erator.
reform. ریفورم (rifōrm) زیم
record (gramophone) ریکارڈ (rikārd) زیم
record. ریکارڈ (rikārd) زیم
ricksha. ریکشا (rikšā) زیم

chairmanship, presidency.
self-mortifi- ریاضت (riyāzāt) زیم
cation, asceticism, hard ship.
mathematics. ریاضی (riyāzi) زیم
hypocrite; ریاکاٹ (riyākāra) م زیم
deceitful.
realism. ریالیزم (riyālizm) زیم
rial, riyal. ریال (riyāl) زیم
messenger, ریابار (riyabār) زیم
match maker.
broom. ریز (rebāz) زیم
to reap. ریزل (rebāl) م زیم
a strip of cloth. ریشام (rišāma) زیم
full of nits, ریشین (ričān) م زیم
nitty.
nit. ریشہ (ričā) زیم
shattered, ریشی (ričerič) م زیم
smashed.
sweet basil. ریحان (riyāhān) زیم
watery feces. ریش (rix) زیم
tulip. ریلک (redāy) زیم
row, line. ریز (rer) زیم
coral. ریزم (rerām) زیم
myrobalan. ریزه (rerā) زیم
twitter, singing (birds) ریز (rez) زیم
avalanche, snow- ریز (riz) زیم
slip.

dirty. ریمون (remón) م. ز. م.

useful. ریمون (raymón) م. ز. م. ع.

squealing. رینگه (ringa) ع. م.

whining.

to squeal. رینگیدل (ringedál) م. ل.

to whine.

sloping, ریبوند (réwanda) م. ب.

inclining.

revisionism. ریویشنیزم (riwizhanizm) م. ز. م.

reclame, ریکلام (riklām) ز.

publicity.

sand. رینگ (reg) ز. م. ع.

desert, رینگستان (registán) ز. م.

sandy region.

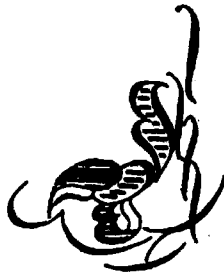
Rig Veda. ریگ وید (rigwida) ز. م.

train. ریل (rel) ز. م.

to bray. ریل (rayál) م. ل.

coral. ریمان (rimón) ز. م.





to become blind, to be deceived.
مړندېدل (randedál) م. ل. م.

wrecked, ruined, destroyed, demolished.
مړنگ (rang) م. ز. م.

to demolish, to destroy, to wreck, to dismantle.
مړنگول (rangawól) م. م. ت.

to be demolished, to be destroyed, to be dismantled.
مړنگېدل (rangedál) م. ل. م.

the first, former, first, before.
مړومبى (rūmbáy) م. ز. م.

blind.
مړوند (rūnd) م. ز. م.

مړينگی (ringáy) م. ز. م.
a heavy cloth or woollen material used for covering dough.

the eighteenth letter of the Pashto alphabet.
م (re) م. ع. ف.

pl. of (مړوند).
مړانك (rāndá) م. ز. م.

languid, slack.
مړتپت (ratpat) م. ز. م.

loose, shaky, shaking.
مړچ (rac) م. ز. م. ع.

1. see (مړچ).
مړچند (ráčand) م. ز. م. ع.

2. slack, languid.

to shake, to be added.
مړچېدل (racedál) م. ل. م.

arm (of a cot).
مړخېنى (raxbanáy) م. ز. م.

to treat an animal by having it take
مړزاول (razawól) م. م. ت.

oil and fats

to blind, to dazzle, to cheat, to deceive.
مړندول (randól) م. م. ت.



days of winter.
 bitterly (crying) زلزل (zār zār)
 colocynth, زلزلگی (zār zangī)
 bitter apple.
 farmer, cultiva- زلزل (zār é)
 tor.
 mi- زلزل (zār mārāy)
 serable.
 antidote, زلزل (zār morā)
 bezoar—stone, counter poison.
 see (جارول) زلزل (zār wāl)
 gall—bladder. زلزل (zār wāl)
 see زلزل (zār trā kay)

the nineteenth letter ز (ze)
 of the Pashto alphabet.
 ooze. ز (zā)
 a province of زابل (zābāl)
 Afghanistan.
 breed, generation. زات (zāt)
 fullblooded, زاتی (zāti)
 thoroughbred.
 see (خوځي) زاج (zāj)
 see (جار) زلزل (zār)
 tsar. زلزل (zār)
 poison. زلزل (zār)
 the coldest زلزل (zār xānd)

ground. 2. rock ground into
clay for making pots.
angle, corner. نزاریه (zāwiyā) عجم
devout, asce- ناهد (zāhid) ص زح
tic, hermit.
vanished, faded. نایل (zāyā) ص زح
see (نری). زبک (zubbā) ص ب
1. best, supe- زبر (zābar) ص زح
rior, cream. 2. strong.
topaz, chry- زبرجد (zaborjād) ص زح
solite.
superior, زبردست (zabardāst) ص زح
strong man.
see (زبرگ) زبرگ (zābarg) ص زح
the sacred نباروس (zabūr) ص زح
book of David, Psalms.
dispicable, زبون (zabōn) ص زح
humble, weak.
1. to suck, زبشیل (zbesāl) ص مت
2. to squeeze.
torment, vexation, زجر (zājār) ص زح
torture.
Saturn. زحل (zuhāl) ص زح
trouble, toil. زحمت (zahmāt) ص زح
in- زحمتکش (zahmatkār) ص زح
dustrious, assiduous, diligent,
toiler.

(نارچاوری).
horror- زارچاوری (zārcāwādy) ص زح
struck.
supplication, زاری (zāry) عجم
entreaty, imploration.
زاربیدل (zāredāl) ص ل (جلربدل) see
stray (animal). زارند (zārānd) ص زح
pl. of (نری). زارن (zār) ص زح
seller of زارن والا (zārāwālā) ص زح
secondhand articles.
old. زاری (zāry) ص زح
willy nilly. زارو (zāro) ق
tale-bearer, زاروغ (zāzūg) ص زح
tale-teller.
shackle (for زالبند (zālbānd) ص زح
camel).
زارون (zāmān) عجم
pl. of (نری).
jaw. زامه (zāma) عجم
to swing. زانگل (zāngāl) ص ل
cradle, crib, زانگو (zāngó) عجم
aerostat.
adulterer. زانی (zānī) ص زح
زارنه (zānā) عجم
see (زارنی).
زارنی (zānāy) ص زح
crane.
زارو (zāw) ص زح
see (زارل).
lazy, idler. زاروان (zāwān) ص زح
زاروای (zāwāy) ص زح
1. loosebrakish

arch-like construction. نرنگه (zarbāy) ز
 an instrument for punching eyelets in a shoe. نرنگه (zarbāy) ز
 a scale for weighing gold and precious stones. نرنگه (zartāla) ز
 hazel, greenish (eyes). نرنگی (zārjī) م
 slave, bondsman. نرخرید (zarxarīd) م
 apricot. نرزالو (zardālō) م
 Zoroas. نرذشت (zardāst) م
 ter, also Zarathustra.
 carrot. نرذکه (zardāka) م
 of brocade. نرزرنگی (zarzarī) م
 hasty. نرزرنگی (zarzarī) م
 barberries. نرزشک (zarīšk) م
 green. نرغون (zargūn) م
 to germinate, to grow, to put forth shoots, to sprout. نرغونیدل (zargūnedāl) م
 laziness, idleness, slackness, languidness. نرغه (zargā) م
 partridge. نرگه (zarka) م
 goldsmith, silversmith. نرگر (zargār) م

wound, injury, cut, sore. نرخم (zāxam) م
 wounded, injured. نرخمی (zaxmī) م
 plectrum. نرخمی (zaxmāy) م
 knotty, warty. نرخن (zaxán) م
 wart, knot. نرخمه (zāra) م
 effect. نر (zad) م
 see (to rub hard). نر (zadrām) م
 to rub hard. نر (zadrām) م
 learning, memorizing. نر (zadrām) م
 student, learner. نر (zadrām) م
 gold, silver. نر (zari) م
 gold - نر
 silver - نر
 thousand. نر (zar) م
 agriculture, cultivation. نر (zarāsat) م
 agriculture, of farming. نر (zarāsatī) م
 giraffe. نر (zarāfā) م
 drop. نر (zārmay) م
 force, intensity. نر (zab) م
 tin foil. نر (zarbarāx) م

old age.
diminutive نرگ (zargáy) ز.
for (نرگ).
brave, courageous. نرگ (zarán) م.
rag. نرگ (zarú kay) م.
to wear out. نرگ (zarawá) م.
heart. نرگ (zar) م.
offended, vexed. نرگ بدی (zrabáday) م.
1. nausea. نرگ بدی (zrabáday) م.
2. anger.
cloyed. نرگ تویری (zratóray) م.
نرگ خوشی (zraxwínáy) م.
annoyed, vexed.
sym. نرگ خوبی (zraxūzáy) م.
pathetic, compassionate.
sympa. نرگ خوبی (zraxuzí) م.
thy, compassion.
seed نرگ دخی (zradáday) م.
نرگ لاکسونگی (zraraksūnkáy) م.
see (نرگ دخی) م.
نرگ ستری (zrastóray) م.
afflicted.
نرگ سواندی (zraswánday) م.
sympathetic.
sympathy, نرگ سوی (zraswáy) م.

a thousand times. نرگ رایه (zargráya) ز.
trade of نرگ رای (zargarí) م.
a goldsmith.
a thousand نرگ گون (zorgún) م.
Afghanis (etc). banknote.
thousandth. نرگ (zarám) م.
1. slime. 2. dirt. نرگ (zránj) م.
basement. نرگ دی (zrandáy) م.
pine tar. نرگ (zarná) م.
see (نرگ). نرگ (zarná) م.
see (نرگ). نرگ (zárni) م.
armored. نرگ (zirepós) م.
armored. نرگ (zaredár) م.
see (نرگ). نرگ (zaráy) م.
a night's pro- نرگ (zaráy) م.
visions.
gold (color), نرگ (zari) م.
brocaded.
1. golden. نرگ (zarín) م.
2. see (نرگ).
oldness, نرگ (zartób) م.
old age.
see (نرگ). نرگ (zartyá) م.
leftover نرگ (zarxán) م.
cooking oil.
oldness. نرگ (zarást) م.

opinion. زعم (zām) ز.
 leader. زعيم (zasīm) ز.
 see (حج). زح (zā) ز.
 bread made of durra, sorghum—bread. زحان (zōāra) ز.
 see (حواله). زحاله (zōālā) ز.
 frank, brave. زحرد (zgard) م. ز.
 frankly — زحرد —
 quickly;
 courageously.
 armour, chain. زحرق (zōōra) ز.
 mail.
 endurance, for. زحسم (zōām) ز.
 bearance, tolerance.
 1. to endure, زحمل (zōām) م. ز.
 to tolerate. 2. to absorb.
 see (غن). زحه (zōā) ز.
 wedding. زفاف (zifāf) ز.
 a raw skin used as (cooking) oil container. زك (zak) ز.
 poor—rate or زكات (zakāt) ز.
 alms as prescribed by
 Islam (similar to tithe).
 cold, bad cold. زكام (zūkām) ز.
 agony, زكندن (zakandān) ز.
 throes of death.
 moaning, زگيروى (zgerwāy) ز.

compassion.
 berea. زوسوى (zrasāway) م. ز.
 ved.
 aff. زرشينى (zrašinay) م. ز.
 licted, sad.
 to dare. زركول (zrakawāl) م. ز.
 a milch cow giving milk beyond the
 usual period of milking, old. زرا لوى (zara lūā) م. ز.
 unde- زرانازى (zranāzra) ق. ز.
 cidedly, hesitatively.
 brave, زراوى (zraawār) م. ز. ج.
 courageous.
 bravery, زراوتوب (zrawartōb) ز.
 courage.
 see زراوتيا (zrawartyā) ز.
 (زراوتوب).
 1. seed, kernel. زراى (zāray) ز.
 2. crumb.
 to become. زرايدل (zaredāl) م. ز.
 old.
 fried fat زراغوى (zazgūy) ز. ج.
 (of sheep).
 very, much. زاست (zast) ق. ز.
 hated, loath- زاست (zast) م. ز.
 ed.
 saffron. زعفران (zāfrān) ز. ج.

barrow. زمبیل (zambél) ز.
 emerald. زمرد (zamarúd) ز.
 lion. زمیری (zmaráy) ز.
 brave, lionhearted. زمیرالهی (zmarýáláy) م. ز.
 very cold. زمیرین (zamarín) م. ز.
 intense cold.
 spring near Kaaba. زمزم (zamzam) ز.
 humming, rumor. زمزمه (zamzmá) ع.
 1. coarse, hard. 2. disagreeable to the taste, astringent. زمخت (zamúxt) م. ز.
 our, ours. زمون (zmūz) م. ع.
 to wither, to fade. زمولول (zmolowál) م. ست.
 to wither, to fade. زمولیدل (zmoledál) م. ل.
 salsola, salt wort, the common soda-plant. زمی (zmay) ع.
 guard, watch. زمیری (zméray) ز.
 man. زمیندار (zamin-dár) ز.
 land. زمینداری (zamin-darí) ع.
 ownership.

groaning.
 to sew with long stitches. زمگیرل (zgerál) م. ست.
 craving (esp. for meat). زمخویری (zalkúzy) م. ز.
 earthquake. زلزله (zalzalá) ع.
 seis-mology. زلزله پرچند (zalkalppohának) ع.
 curls (hair). زلفی (zúlfí) ع.
 hasp. زلفی (zulfí) ع.
 see (ضمی). زال (zalá) ز.
 youth. زلما (zalmá) ع.
 young, youth. زلمی (zalmáy) م. ز.
 youth. زلمیتوب (zalmítób) ز.
 see (زلفند). زلفند (záland) م. ز.
 ferocious, fierce. زلفند (zalándá) م. ب.
 weary, wearied, tired. زلفه (zalá) م. ب.
 wound, stroke. زم (zam) ز.
 mine, my. زما (zmā) م.
 time. زمان (zamán) ز.
 1. period, age. 2. tense (grammar). زمانه (zamāná) ع.
 see (زمبیل). زمبار (zambár) ز.
 dense (forest). زمبار (zambár) م. ز.

beleiver.
 bell. زنگ (zang) ز.
 rust, oxidation. زنگ (zang) ز.
 severe cold. زنگ (zang) ز.
 acetate of copper. زنگال (zangāl) ز.
 zin- زنگوگرافی (zingogrāfi) ز.
 cognography.
 to swing, زنگول (zangūl) ز.
 to sway.
 hawkbell, زنگوله (zangolā) ز.
 little bell.
 knee. زنگون (zangūn) ز.
 Negro, native of Zanzibar. زنگی (zangī) ز.
 to graft, to accomodate. زنگل (zān) ز.
 chin. زنه (zāne) ز.
 dyeing (of leather after tanning). زنه (zānā) ز.
 see (زنها). زنها (zanhā) ز.
 pine nut. زنگونی (zangūnī) ز.
 see (زنگونی). زنگونی (zangūnī) ز.
 lad. زنگی (zankāy) ز.
 cumin, زنگی (zankāy) ز.
 caraway seeds.
 seed (of melon, زانه (zāna) ز.

background, زمین (zaminā) ز.
 ground, base.
 to pave the way for زینه (zīnā) ز.
 pertaining to زمین (zaminī) ز.
 land.
 adultery, fornication. زنا (zanā) ز.
 rape - زور زنا -
 incest - زور زنا -
 Christian's or Jew's girdle. زینار (zīnār) ز.
 adulteress. زناکار (zinākār) ز.
 (bot.) iris. زنبق (zambāq) ز.
 see (زنبق). زنبیل (zambēl) ز.
 alum. زنج (zanj) ز.
 centipede, زنج (zānjā) ز.
 millipede.
 (anat.) diaphragm. زنجول (zanxūl) ز.
 ragm.
 exposition of the Avesta. زند (zand) ز.
 prison, jail. زندان (zindān) ز.
 imprison - زندانی (zindānī) ز.
 ed, prisoner.
 noose, loop. زندی (zindāy) ز.
 a non - زندیق (zandīq) ز.

old, worn out. نزدی (zor) ز
thorn. نزدی (zoz) ز
generation, offsprings. نزدی (zowzāt) ز
a thicket of thorns. نزدی (zozyāna) ز
humming sound, noise. نزدی (zowaz) ز
1. bitter. 2. poison. نزدی (zowaz) ز
see (دوبم) نزدی (zowāzam) ز
boil. نزدی (zoz) ز
syrup (of grapes, mulberries). نزدی (zowā) ز
see (ایشل) نزدی (zowā) ز
pain, trouble, hardship. نزدی (zok) ز
birth. نزدی (zokra) ز
born. نزدی (zokārag) ز
to tease, to trouble. نزدی (zoklāwā) ز
to be teased, to be troubled. نزدی (zoklādā) ز
to give birth to, to bear, to bring forth. نزدی (zokāwā) ز
milfoil. نزدی (zowā) ز
see (کولای) نزدی (zok) ز
cruel. نزدی (zoklā) ز

pumpkin, etc.). نزدی (zōnag) ز
see (نن) نزدی (zōnag) ز
see (ننگی) نزدی (zōnag) ز
see (نزدی) نزدی (zok) ز
see (نژاک) نزدی (zowā) ز
downfall, decline. نزدی (zowā) ز
see (نژانگه) نزدی (zowānāka) ز
see (نژول) نزدی (zobā) ز
wife, spouse. نزدی (zowā) ز
see (نژول) نزدی (zodā) ز
strength, force. نزدی (zor) ز
power.
a diacritical mark representing (a) نزدی (zowā) ز
see (نژول) نزدی (zowā) ز
a diacritical mark representing (a). نزدی (zowā) ز
1. to call names. نزدی (zorā) ز
2. to vex.
cruel, oppressor. نزدی (zowā) ز
strong, powerful. نزدی (zowā) ز
see (نژول) نزدی (zowā) ز
force, stubbornness. نزدی (zowā) ز
see (نژول) نزدی (zowā) ز

one whose son has died. نرہی سڑی (zōy mārag) م. نریم
 نرولوالی (zōy mārag) م. نرولوالی
 I. نرہ (zā) م. نرہ
 asceticism. نرہ (zāhā) م. نرہ
 poison. نرہ (zāhar) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 poisonous. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 venerable. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 Venus. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 نرہ (zāharjān) م. نرہ
 to cause to grow thin by grief. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 to grow thin by grief. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 1. sorrowful. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 2. pale, weak. 3. ashamed. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 sorrow, paleness, weakness. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 1. to tease. 2. to vex. 3. to put to shame. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 1. to be teased, to be vexed. 2. to be put

fetters, shackle. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 furniture. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 a large skirt. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 bridegroom. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 tassel. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 bridegroomhood. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 bestman. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 purulent, pussy. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 tassel. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 tassel ma-ker. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 hint, indication. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 a design on the border of a woollen table cloth. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 seed, see. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 pus. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 son. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 sonship. نرہ (zāharjān) م. نرہ
 see نرہ (zāharjān) م. نرہ
 diminutive of نرہ (zāharjān) م. نرہ

calling names, نڀاڻ (zyāra) abuse.

1. damage, loss, نڀان (zyān) detriment. 2. miscarriage, cast off foetus.

destructive, harmful. نڀانڪار (zyānkāra) ۱. injured, ۲. one who has incurred loss.

نڀانن (zyānmān) ۱. hurt. 2. one who has incurred loss.

نڀانول (zyānawāl) ۱. to miscarry. 2. to give up.

نڀب (zeb) ۱. beauty. 2. befitting. نڀبا (zēbā) beautiful, attractive.

olive. نڀتون (zaytūn) ۱. astronomical tables. ۲. crowded, tightly packed.

نڀيج (zīj) ۱. crowded, tightly packed.

نڀيس (zir) ۱. a high-pitched tone. ۲. a diacritical mark representing (z).

نڀيس (zer) ۱. a high-pitched tone. ۲. a diacritical mark representing (z).

representing (z).

little drum. نڀيسا (zerbagāli)

infrastructure, نڀيسا (zerbānā) basis.

نڀيسپري (zerperamī) undershirt, T-shirt.

to shame, to become poor
3. to be weakened.

posterity. نڀي (zagi)

the name of the letter (ze) نڀي

see (ze) نڀي

much, more, many, excess, most. نڀات (zyāt)

see (zyāt) نڀات

excess, abundance, increase. نڀاتولي (zyātawāl)

to increase: نڀاتولي (zyātawāl)

1. encroach. نڀاتي (zyātāy)

ment, violation, transgression. 2. immoderation, indulgence.

excessiveness.

leftover. نڀاتي (zyātā) ۱. more, anymore. ۲. no more.

more, anymore. نڀاتي (zyātā) ۱. no more.

to in-crease. نڀاتيدل (zyātedāl)

1. effort, diligence, endurance. 2. pity. نڀيان (zgar)

1. shrine. نڀيارت (zyārāt)

2. pilgrimage.

نڀيارکيس (zyārkāsi) ۱. gent, tailing, studious.

gent, tailing, studious.

seness.

نہیں ول (zēzāwā) مسیت
to give birth to.نہیں ہلک (zēzēdā) سرل
to become rough, to become coarse.نہیں بد نہ (zēzēdāna) بیخ-م
th.نہیل (zel) ز
obstinacy, stubbornness, persistence.نہیل (zel) ز
iron collar, rope.نہیل (zi/) (ظہیر and نہیل)
seeنہیل (zayl) ز
kind, type, sort.نہیلان (zilān) ز
uterus, womb.نہیلانچ (zilānā) ز
see (نہیلان)نہیلچہ (zilāo) بیخ-م
small rabab (music).نہیلی (zelāy) بیخ-م
1. roots. 2. see (جوتنگ)نہیلی (zelāy) بیخ-م
scrofula.نہیم (zyam) ز
moisture, dampness.نہیمتہ (zim(a)to) م-ب
ashamed.نہیمناک (zimnāk) م-ز
moist, damp.نہرخانہ (zerxānā) بیخ-م
basement, cellar.نہیں زمینچی (zerzamini) بیخ-م
1. see 2. underground.نہیں مرہ (zérma) بیخ-م
1. care. 2. saving, reserve.نہیں موتون (zermatōn) ز-ف
commissariat.نہیں مرہ دال (zermawāl) ز-ف
supply officer (military).نہیں فرہ (zeranāy) م-بیخ-ج
cold water (left from the previous night).نہیں (zirā) بیخ-م-ج
see (خیر)نہیں کی (zeray) ز-ف
message, good news.نہیں (zer) م-ز-م
see (نہیں)نہیں غلن (zergālan) م-ز-م
yellowish.نہیں (zerān) ز-م
light-bay horse.نہیں (ziz) م-ز-م
1. coarse, rough. 2. frank, straight-forward.نہیں گک (zizgōg) ز-م
hedgehog.نہیں مرہ (zéema) بیخ-م
see (جورہ)نہیں نون (zezantōn) ز-م
mat. ernity hospital.نہیں بند (zēzānda) بیخ-م
product, legacy.نہیں والی (zizwālay) ز-م
coar.

نرېنه (ziná) نغم stairs, steps, ladder.

نرېو (zewár) زېو orna-ment(s).

نرېپ (zayí) نغم tribe, clan.

نرېپر (zayír) زېو see (نرېو).

نرېرول (zayirawól) زېو see (نرېرول).

نرېنه (zémna) نغم soup, broth.

نرېن (zin) زېو saddle.

نرېنت (zinát) زېو decoration, beauty, attire.

نرېنتي (zinatí) زېو decorative, ornamental.

نرېندى (zindáy) نغم see (نرېندى).

نرېنول (zindawól) زېو to saddle.



ژاندارم (žāndārmá) ژغ (že) gen-
darmerie.

ژانه (žāná) ژغ (že) flattery.

ژانی (žānáy) ژغ (že) flatterer.

ژاولن (žāwlén) ژغ (že) resinous.

ژولن (žāwlén) ژغ (že) mumbler.

ژوله (žāwla) ژغ (že) 1. chewing gum.

2. resin.

ژبارن (žbārón) ژغ (že) translator,
interpreter.

ژبارنه (žbāróna) ژغ (že) translation,
interpretation.

ژبارونکی (žbārónkay) ژغ (že) see (ژبارن)

the twentieth letter ژغ (že) of the Pashto alphabet.

ژاخ (žāx) ژغ (že) dense forest.

ژاغالی (žāgālay) ژغ (že) temporary
dwelling place dug in the
garden.

ژام (žā) ژغ (že) laxative, purgative.

ژامندوک (žārandúk) ژغ (že) see
(ژمړندوک).

ژامبېل (žāmbél) ژغ (že) jawbone,
maxilla.

ژامه (žāme) ژغ (že) see (ژامه).

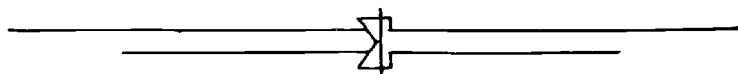
ژاندارم (žāndārm) ژغ (že) gendarme.

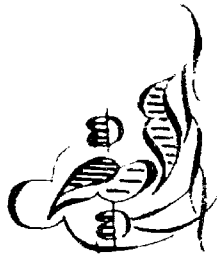
mill. (žrandgáray) ترنگری
(water-) mill. (žránda) ترنگ
brass, bronze. (žar) ثری
yellow. (žar) ثری
1. weeping. 2. resin (žarā) ثریا
weep- (žarānd) ترنگاند
ing, crying.
a small (žarānaka) ثریانکه
yellow bird.
yellow- (žarbarwān) ثریباروانی
ish.
to cry, to weep. (žarál) ثریال
to make (žarawál) ثریاول
cry, to cause to weep.
on the (žaragúnay) ثریاغونی
point of crying.
jaudice (yellow). (žaráy) ثریای
1. see (žaráy) ثریای (ترنگانکه)
2. mirage.
yellow fever- (žaradál) ثریادی
to cry, (žaradál) ثریادل
to weep.
to turn (žaradál) ثریادل
yellow, to wither, to fade, to wilt.
yoke. (žar) ثری
to save, (žar) ثری
to protect, to spare.

see (žbāra) ثربا
see (žabpáh) ثربا
ling- (žabpohānd) ثربا
uist.
linguis- (žabpohāna) ثربا
tics, philology.
eloq- (žabgarānd) ثربا
uent, fluent.
a (žabgarānday) ثربا
child who has just begun to
speak
see (žabakáy) ثربا
see (žabawár) ثربا
see (žabunwaháby) ثربا
tongue- tied.
1. tongue. 2. lang- (žába) ثربا
uage. 3. word, promise.
1. eloq- (žabawár) ثربا
uent, orator. 2. insolent, abu-
sive, impudent, cheeky.
1. uvula. 2. reed. (žabáy) ثربا
soon, quickly, hur- (žar) ثربا
riedly.
as soon (žarforžara) ثربا
as possible.
a bush used (žarga) ثربا
as fuel, (acacia modesta).

deep. شوری (žovár) م. ن. ج.
 see (ژووالی) (žovartób) ن. م.
 depth. شوری (žovartób) ن. م.
 lowland. شوری (žovára) ن. م.
 leech. شوری (žovára) ن. م.
 to become deep. شوری (žovaredá) م. ل.
 life. شوری (žovand) ن. م.
 livelihood. شوری (žovandún) ن. م.
 live, living, alive. شوری (žovandóg) م. ن. ج.
 2. bright, vivid.
 to chew. شوری (žovaw) م. ن. ج.
 to gnaw.
 a living thing (animals). شوری (žovaw) ن. م.
 شوری (žovaw) م. ن. ج.
 see (ژووالی) (žovaw) م. ن. ج.
 water—skin. شوری (žovaw) ن. م.
 border, edge, bank. شوری (žovaw) ن. م.
 شوری (žovaw) م. ن. ج.
 see (ژووالی) (žovaw) م. ن. ج.
 شوری (žovaw) ن. م.
 see (ژووالی) (žovaw) م. ن. ج.

1. protection. شوری (žgována) ن. م.
 2. sparing.
 stretcher. شوری (žgová) ن. م.
 promise, word. شوری (žmána) ن. م.
 winter. شوری (žmáay) ن. م.
 lad. شوری (žankáy) ن. م.
 see (ژووالی) (žánay) ن. م.
 شوری (žoláy) م. ن. ج.
 see (ژووالی) (žoláy) م. ن. ج.
 life. شوری (žwák) ن. م.
 wounded. شوری (žobá) م. ن. ج.
 hurt, injured.
 to hurt. شوری (žobaw) م. ن. ج.
 to harm, to injure.
 damage, harm, injury. شوری (žobla) ن. م.
 to be injured. شوری (žobledá) م. ل.
 ed, to be hurt.
 zoo, zoological garden. شوری (žobán) ن. م.





hail. زې (zal) ع.ج
 see (مونځ) زې (zmanj) ع.ج
 see (په منځول) زې (zmanj) ع.ج
 comb. زې (zmānj) ع.ج
 to comb (په منځول) زې (zmanj) ع.ج
 a small comb. زې (zmū'j) ع.ج
 see (ننگ) زې (zang) ع.ج
 cluster, زې (zang'uray) ع.ج
 bunch (of grapes).
 by (God). زې (zo) ع.ج
 noise, hubbub, زې (zuaz) ع.ج
 uproar.
 witness, one who زې (zawāy) ع.ج
 furnishes evidence.
 the name of the letter زې (ze) ع.ج
 beard. زې (zira) ع.ج
 bearded. زې (zirawān) ع.ج

the twenty-first letter زې (ze) ع.ج
 of the Pashto alphabet
 sorghum زې (zdan) ع.ج
 sound, voice. 2 call. زې (zağ) ع.ج
 bell. زې (zağ'agā) ع.ج
 (superstitiously زې (zağ'ān) ع.ج
 beleived to be) affected by evil sound.
 hubbub, زې (zağuziūg) ع.ج
 uproar, din.
 زې (zağwāl) ع.ج
 1. to play a musical instrument. 2. to sound out.
 to talk, زې (zağedāl) ع.ج
 to speak.
 voiced (letters) زې (zağiz) ع.ج
 an insignifi. زې (zağelwā) ع.ج
 conj claim, an unreasonable claim.
 sleep زې (zalag'ir'ay) ع.ج



to keep, to guard, to retain, to reserve, to protect, to preserve.

ساتندوی (sātandōy) - protector, patron.

ساتنگي (sātangi) - see (سالنډي) - protection, custody, guardianship.

ساتول (sātul) - cleaver, large chopping - knife.

ساتونکي (sātunkay) - guardian, keeper, custodian.

ساتېري (sāteray) - entertain - ment, amusement, enjoyment,

س (sin) - the twenty-second letter of the Pashto alphabet.

سا (sā) - 1. breath, respiration. 2. soul.

سابقه (sābqa) - antecedent, previous record, prior, the past.

سابندي (sabandī) - asthma.

سابون (sābūn) - soap.

سابه (sābā) - vegetables.

ساپت (sāpat) - entirely, quite, totally.

ساپي (sāpi) - the name of an Afghan tribe.

سات (sāt) - see (ساعت).

artless. 2. naïve.

furrowed land. سادین (sādin) زم

rural area, desert. سالی (sāra) تخم

1. a villager. سالایی (sārayi) م.ب

2. rural.

پارابی برگ - pheasant

a starling. سارکه (sāra) تخم

a camel - ساروان (sāwān) زم

driver.

equal, match. ساری (sāray) زم

peer, like, example.

infectious, ساری (sāri) م.ب

communicable, contagious.

cold. سار (sāra) زج

a kind سار تاود (sāratāūd) زج

of soup (without meat).

1. music. 2. harmonica. سانی (sāzi) زم

musical per. سازند (sāzindā) م.ب

former(s), musician.

see سانول (sāzanul) م.ب

to breathe ساشل (sāshāl) م.ب

heavily.

1. watch. 2. hour. ساعت (sārat) زم

ساعت جور وونگی (sārat jorawūnki) زم

watch maker.

croup. ساغری (sāgrāy) تخم

stem, stalk. ساقه (sāqā) تخم

fun.

fashion, en- سات بات (sātbāt) زم

dornment.

small shot, ساجمه (sājmā) تخم

pellet,

coast, sea - shore, ساحل (sāhāl) زم

beach.

coastal, ساحلی (sāhili) م.ب

littoral, riparian.

area, field. ساحه (sāhā) تخم

leather. ساخت (sāxt) زم

make, manufac- ساخت (sāxt) زم

ture, build.

artificial, ساختگی (sāxtagi) م.ب

not genuine.

structure, ساختمان (sāxtmān) زم

construction.

pertain, ساختن (sāxtmāni) م.ب

ing to building, construction.

forger, ساختکار (sāxtakāra) زم

counterfeiter.

forge, ساختکاری (sāxtakāri) تخم

ry, counterfeit.

1. simplicity, سادگی (sādagi) تخم

easiness, plainness. 2. naïveté.

1. eulogist. 2. cheat. سادو (sādū) زم

1. simple, plain, ساده (sādā) م.ب

- (the sense of) hearing. سامعه (sāmīrah) نغ.
- Semitic. سامي (sāmī) نغ.
- the metallic point of a walking stick and the like. سامی (sāmāy) نغ.
- muslin. سان (sān) نغ.
- inspection. سان (sān) نغ.
- centimeter. سانتی متر (sāntī mītar) نغ.
- a mould, matrix. سانچہ (sānchā) نغ.
- wailing. ساند (sānda) نغ.
- pl. of (ساند). ساندی (sāndī) نغ.
- Sanskrit. سانکریت (sānskrīṭ) نغ.
- censorship. سانسور (sānsōr) نغ.
- spear, lance, javelin. سانگہ (sānga) نغ.
- pitchfork. سانگی (sāngī) نغ.
- the male of cer. سانپ (sānp) نغ.
- animals such as horse, cow, etc. ساو (sāw) نغ.
- tax, duty, assessment. ساو (sāw) نغ.
- free (born), noble, of noble birth. ساو (sāw) نغ.
- see (سا). ساه (sā) نغ.
- see (ساو). ساهو (sāhu) نغ.
- goldfinch. سایق (sāyrah) نغ.
- a cupbearer, a butler. ساقی (sāqī) نغ.
- a socket (electricity). ساکت (sāktī) نغ.
- a living thing. ساکن (sākas) نغ.
- to breathe, to respire. ساکنل (sāksal) نغ.
- static, dweller. ساکن (sākin) نغ.
- spinach. ساگ (sāg) نغ.
- name of an Afghan tribe. ساگزی (sāgzi) نغ.
- fine sand. سال (sāl) نغ.
- asthma. سالندی (sālāndī) نغ.
- ragout, dishes that go along with a main dish of rice. سالن (sālān) نغ.
- a silken shawl (usually red). سالو (sālū) نغ.
- saloon, hall, parlor, lounge, sitting-room. سالون (sālūn) نغ.
- salween river. سالوپی (sālupī) نغ.
- dread, awe. سام (sām) نغ.
- equipment, furniture, tools. سامان (sāmān) نغ.
- pomp, state, splendor. سامانہ (sāmāna) نغ.

- lesson. سبق (sabāq) ز.
 style, method. سبک (sabt) ز.
 losing hope, contentment. سبم (sabāna) ز.
 bran. سبوس (sabūs) ز.
 yeast, leaven. سبونی (sabónay) ز.
 ven. سی (sap) ز.
 the sound of something light falling
 platform, terrace. سپاچه (spāča) ز.
 a kind of stitch. سپاخه (spāxā) ز.
 the block of a plowshare. سپارخول (spārxól) ز.
 recommendation, advice. سپارینت (spārāst) ز.
 to entrust, to charge, to commission, to submit. سپارل (spārāl) ز.
 a plowshare. سپاش (spāra) ز.
 pl. of سپاش (spārā) ز.
 see سپانجه (spānja) ز.
 wild rue. سپاندک (spānda) ز.
 a soldier, sepoy. سپایی (spāyī) ز.
 September. سپتمبر (spitimbār) ز.
 psychology. سایکالوجی (sāykālojī) ز.
 science. ساینس (sāyns) ز.
 see سایه (sāya) ز.
 1. umbrella. سایوان (sāyuan) ز.
 2. awning.
 1. tomorrow. 2. morn. سبا (sabā) ق.
 ing, daybreak.
 veranda (h). سبات (sabāt) ز.
 see سباناری (sabānārāy) ز.
 early morning, dawn. سباون (sabāwūn) ز.
 in the morning. سبایی (sāgi) ق.
 morning.
 cause, reason, means. سبب (sabāb) ز.
 God Al- سبحان (subhān) ز.
 mighty.
 سبحان الله (subhānāla) ز.
 ry be to God!, strange! heavens!
 cypress. سب (sābar) ز.
 1. vegetables. سبزی (sābzī) ز.
 2. spinach.
 keeper of سبزیکار (sābzīkār) ز.
 a vegetable garden, green-grocer.

able, frivolous.
 disgrace, سپکاوی (spakāwāy) ز.
 insult, indignity.
 ۱. lightness, سپکوالی (spakwālay) ز.
 ۲. frivolousness.
 ۱. to insult, سپکول (spakowā) س. ت.
 ۲. to make light.
 humiliation, سپکه (spāka) غ.
 ۱. to be, سپکیدل (spakēdāl) س. ل.
 come light, to be alleviated.
 ۲. to be humiliated, to be disgraced.
 soapstone, سپلگه (spālgā) غ.
 dove, سپلمه (spālma) غ.
 wild rue, سپلنی (spalonāy) ز.
 eye (needle), سپم (spām) ز.
 saving, سپما (spamā) غ. م.
 economy.
 to save, سپمول (spamowā) س. ت.
 to economize.
 see (بینی), سپمی (spāmay) ز.
 to be, سپمیدل (spamedāl) س. ل.
 saved.
 utterance, سپن (span) ز.
 vocable.
 thread, سپنسی (spansāy) ز.
 made of cotton, سپسن (spansini) س. ز. ج.
 of cotton.

to undo, سپخول (spaxawā) س. ت.
 the stitches of, to unstitch.
 to be, سپخیدل (spaxedāl) س. ل.
 unstitched.
 see (دال), سپر (spar) ز.
 a wooden, سپرچی (sparxāy) ز.
 awl.
 design, سپرغه (spārgā) غ.
 spark, سپرغه (sparǧāy) غ.
 Spring (season), سپرچی (sparlāy) ز.
 riders, سپرچی (sparlāy) غ. ج.
 passengers.
 to cause, سپرول (sparowā) س. ت.
 to ride, to take on board,
 to pick up.
 to ride, سپریدل (sparedāl) س. ل.
 to mount, to board.
 to open, سپرل (sparāl) س. ت.
 to bloom, to undo.
 to bloom, سپریدل (sparedāl) س. ل.
 lousy, سپرن (spazān) م. ز. م.
 see (شیره), سپره (spāza) غ.
 see (شیری), سپری (spazāy) غ.
 ankle, سپننه (spāsta) غ.
 bone, knuckle bone.
 ۱. light, سپک (spak) م. ز. ج.
 (weight), ۲. digestable, ۳. dishonor

pulse سیاکه (spyāka) تخم
bread.
sweet سپین (spipān)
brier, eglantine.
mean سپیتانه (spitāna)
ness, miserliness.
wedge سپینه (spēta) تخم
never. سپیتنه (spitā) ق
clean, pure. سپیش (spec) م. ز. م.
to clean, سپیشل (specāl) م. م. م.
to purify.
1. clean. سپیشلتوب (specālōb) ز. م.
ness, purity. 2. chastity.
1. clean. سپیشلی (specālay) ز. م. م.
2. chaste. 3. honest.
poplar, سپیلک (spedār) ز. م.
aspen.
a kind of سپیلجه (spedčā) تخم
wheat.
dawn. سپیلک داغ (spedadāg) ز. م.
dawn. سپیلدی (spedé) تخم ع.
see سپیلک چاود (spedacāwd) ز. م.
(سپیلدی).
cres. سپیلک کونک (sperkwānda) تخم
ted lark.
lovage. سپیلک کمر (sperkāy) تخم
flour for سپیلک وونی (sperkwūnay) ز. م.

1. to sort. سینل (spanāl) م. م. م.
2. to unstitch.
to be سینیل (spanedāl) م. م.
sorted.
sputnik سپوتنیک (sputnik) ز. م.
see سپوخته (spōxta) تخم (سپوخته)
below the سپوخته (spōxta) تخم
navel, pelvis.
mounted, سپور (spor) م. ز. م.
riding.
sport, athletics سپورت (sport) ز. م.
of or be. سپورتی (sportī) م. م. م.
longing to sports, sportive.
1. (bread) سپورث (spōra) م. تخم
without any other food taken
as a meal. 2. slanderous talk,
bad language.
moon, سپورن (spozmāy) تخم
moonlight.
see سپورن (spōn) ز. م. (سپین).
herpes. سپورنی (spūnāy) ز. م.
1. dog. 2. mean. سپی (spay) ز. م.
mean—spirited, zealous.
to سپیانل (spyāzawl) م. م. م.
miscarry.
one سپیان (spyāza) م. تخم
who has miscarried (brutes).

elderly woman.

button. سپینگی (spinkáy) ز.م

hotdog. سپینگی (spinakáy) ز.م

ho- سپین نجی (spinmáxay) م.م.ز.م

nest, true.

white- سپینوالی (spinwálay) ز.م

ness.

1. to سپینول (spinawól) م.م.ت.

peel. 2. to paint (with white paint), to white wash, to bleach.

3. to ascertain.

1. the femi- سپینه (spína) م.م.ت. 2. fat (meat). nine of (سپین).

tendons, سپینی (spíni) م.م.ت. sinews.

1. to سپینهدل (spinedól) م.م.ت. become white. 2. to be bleach-

ed. 3. to be ascertained.

invitation, call. ست (sat) ز.م

your, yours (singu- ستا (stá) م. lar).

sitar. ستار (stár) ز.م

internship. ستائر (stáč) ز.م

see ستاسو (stáse) م. (ستاسپی).

your, yours (plural). ستاسپی (stáse) م.

saintly, spiri- ستانه (stáná) م.م.ت.

making dough into loaves of bread.

1. grey, fade- سپر (sperá) م.م.ت. ed, dusty. 2. destroyed.

yeast, سپسته (spésta) م.م.ت. leaven.

peritoneum. سپسته (spésta) م.م.ت.

ispaghula. سپغول (speǵól) ز.م

wild rue. سپلنی (spelánáy) ز.م

a bitch in سپمه (spayamá) م.م.ت. heat.

1. white, سپین (spin) م.م.ت. blank. 2. honest, frank. 3. peeled.

a سپین باری (spinbagráy) ز.م mullah.

a سپین پایخه (spinpáycá) م.م.ت. maiden, virgin.

whiteness. سپینتوب (spintób) ز.م

see سپین رولی (spinróboy) ز.م (سپین ریری).

white- سپین بریری (spinzáráy) ز.م bearded, elder.

سپین ستگی (spinstárgay) م.م.ت.

rude, impudent.

سپین ستگی (spinstárgay) م.م.ت.

rudeness, impudence.

an سپین سرب (spinsáre) م.م.ت.

eyeglasses. سترگی (stargi) ع. غم
 a light fabric سترنجی (satranji) غم
 for covering floors.
 bigness, ستری (stari) ع. غم
 greatness.
 1. to enlarge سترول (starwal) ع. غم
 2. to grow, to raise.
 clean, neat. سترق (satra) ع. غم
 veil, curtain. سترق (satra) غم
 wisp of ستری (stari) ع. غم
 straw, straw wisp.
 abrasion.. ستری (stari) ع. غم
 to grow, ستریدل (staredal) ع. غم
 to expand, to extend.
 tired, ex- ستری (stari) ع. غم
 hausted, weary, fatigued.
 weariness, ستریا (stariya) غم
 . fatigue, tiredness.
 to get ستریدل (staredal) ع. غم
 tired, to become tired.
 see ستری (stari) ع. غم
 (ستریماری).
 speech ستری (stari) ع. غم
 of welcome, greeting.
 acclivity, as- ستر (sta) ع. غم
 cent, steep.
 sharp (wor- ستر (sta) ع. غم

tual persons or tribes.
 to praise. ستایل (stai) ع. غم
 praise. ستاینه (staina) غم
 panegyrist, ستایوال (staiwal) ع. غم
 eulogist.
 stiff. سترخ (stax) ع. غم
 great, big, ستر (star) ع. غم
 large.
 covering. ستر (satar) ع. غم
 1. presidency, سترتوب (startob) ع. غم
 chairmanship. 2. scale. 3. great
 ness, bigness.
 1. eye- so- سترغلی (stargali) ع. غم
 cket. 2. eyelid.
 att- سترگیجن (stargijan) ع. غم
 ractive, fascinatve.
 wink, twink- سترگلک (stargak) ع. غم
 ling.
 see- سترگور (stargawar) ع. غم
 (سترگور).
 in- سترگور (stargawar) ع. غم
 satiable, greedy.
 eye. سترگه (starga) غم
 سترگه (starga) ع. غم
 see, one with eyes
 clear-sighted,
 intelligent.

ستوغه (*stūḡa*) م. نغ. (ستغه) see
malicious, ستوکل (*stakāl*) م.
malevolent.
ستول (*satawāl*) م. ت. to quell,
suppress.

ستومانیا (*stomāniyā*) م. نغ. see
(ستومانی)
ستومانول (*stomānawāl*) م. ت. to make
tired, to weary.

ستومانه (*stomāna*) م. ن. tired,
weary, exhausted, fatigued.

ستومانی (*stomānī*) م. نغ. weariness,
tiredness, fatigue.

ستومانیدل (*stomānedāl*) م. ل. to be-
come tired, to get tired.

ستون (*stūn*) م. returned.

ستونجه (*stūnjā*) م. نغ. 1. difficult-
ty. 2. obstacle. 3. fatigue,
tiredness.

ستوز (*stūnza*) م. نغ. see (ستونجه)

ستونی (*stūnay*) م. throat, gullet.

ستونیدل (*stūnedāl*) م. ل. see
(ستنیدل).

سته (*sta*) م. ف. see (شته).

سته (*stā*) م. زج. see (شته).

ستی (*sati*) م. ب. burnt, scalded.

ستی (*satāy*) م. نغ. spinster.

ds), harsh.

ستگ (*stag*) م. pin.

ستل (*satal*) م. pail, bucket.

ستل (*satal*) م. ت. to make even,
level, smooth.

ستم (*setām*) م. نغ. oppression, tyrann-
y, violence.

ستما (*stamā*) م. نغ. short breath,
gasp, pant.

ستمن (*satmān*) م. hospitable.

ستمی (*stamāy*) م. نغ. see (ستما).

ستمدل (*stamedāl*) م. ل. to pant,
gasp.

ستن (*stan*) م. نغ. 1. needle, injec-
tion. 2. pillar, mast.

ستنول (*stanawāl*) م. ت. to dissu-
ade, deter, prevent, check, detain.

ستنیدل (*stanedāl*) م. ل. to come
back, to return.

ستو (*sata*) م. ف. pounded dry
mulberry.

ستو (*staw*) م. نغ. hole.

ستو (*staw*) م. نغ. papule, pimple,
pustule.

ستوخ (*stox*) م. نغ. astringent.

ستور (*stōray*) م. نغ. star.

ستوخ (*stōḡ*) م. نغ. see (ستخ)

- service record, سجل (sejál) زِم
statement of service, a register
character, سجیه (sajyá) نِخَمْ
nature, quality.
crowded, thick. سخ (sac) م زِم
magic, witch. سحر (séher) زِم
craft, sorcery.
sorcerer, سحرگر (sehergán) زِم
wizard, magician.
happy or blessed سخ (sax) اِد
is he who..., good for...,
how good (is).
see (سخاوت). سخا (saxá) نِخَمْ
malodorous, سخا (saxá) م ب
rotten.
alms. سخات (saxát) زِم
rhubarb. سخاریل (saxárel) زِم
generosity, سخاوت (saxāwát) زِم
liberality, munificence, bounty.
fulness.
1. hard, dif. سخت (saxt) م زِم
ficult. 2. firm, solid. 3. stingy,
niggardly.
head- سخت سر (saxtsárag) م زِم
strong, staunch, steadfast,
hardy.
strict, سختگیر (saxtgíra) م ب
- allay, to put سَدَل (satedál) م ب
anger to rest.
plateau. سَتَبَز (steza) نِخَمْ
perished, killed. ست (sat) م زِم ج
wood-tar, tur. ستار (satar) زِم
pentine.
file (tool). ستار (satar) زِم
staff, personnel. ستاف (staf) زِم ج
estimating, ستاله (satála) نِخَمْ
conjecture, guess—work.
good—ست سَمِت (satsamát) زِم
for—nothing, lazy.
sledge hammer. ستای (soták) زِم
to perish, ستول (sotawól) م ب
to kill.
1. trunk (tree), ستِه (sáto) نِخَمْ
2. basis. 3. pillar.
massacre, ستِه (sáto) نِخَمْ
carnage, slaughter.
stadium. ستدیوم (stedýúm) زِم
station, bus ستیشن (stešán) زِم
station.
prostration, سجد (sojda) نِخَمْ
worship.
see (سج). سَج (sajará) نِخَمْ
harmonious سَج (sajsa) نِخَمْ
cadence, rhyming prose.

- mind, 2. consciousness.
 vest. سدری (sadrōy) نیم
 the name. سدری (sadrōy) نیم
 of an Afghan tribe.
 a century. سدری (sadrōy) نیم
 1. head. 2. top. سر (sar)
 3. the beginning.
 a secret, mystery. سر (sar)
 (music) harmony. سر (sar)
 small hou- سر (sar) نیم
 se, outbuilding.
 greedy, سر (sar) نیم
 avaricious.
 greed, سر (sar) نیم
 avarice, avidity.
 see سر (sar) نیم
 (سلسله).
 crowd, سر (sar) نیم
 throng.
 1. house. 2. inn. سر (sar) نیم
 3. market.
 remedy, cure, سر (sar) نیم
 resort.
 one who سر (sar) نیم
 speaks nonsense.
 see سر (sar) نیم
 dizzy, giddy. سر (sar) نیم
- severe.
 see سر (sar) نیم
 to make سر (sar) نیم
 hard, harden.
 hardship, priva- سر (sar) نیم
 tion.
 1. hardship, سر (sar) نیم
 privation. 2. difficulty. 3. stingi-
 ness.
 to get hard, سر (sar) نیم
 harden, indurate.
 see سر (sar) نیم
 سر (sar) نیم
 سر (sar) نیم
 سر (sar) نیم
 a short stout سر (sar) نیم
 person.
 bull-calf. سر (sar) نیم
 1. spite. 2. re- سر (sar) نیم
 venge.
 see سر (sar) نیم
 generous, liberal, سر (sar) نیم
 free-handed.
 weak, light, un- سر (sar) نیم
 convincing.
 1. intellect, reason, سر (sar) نیم

(the wings)
 flap. سرپ (sarap) ز.
 all over, سرپا به (sarparāya) ق.
 throughout.
 pertinacious, سرپم (sartamba) م. ب.
 stubborn, obstinate.
 stub. سرپمگی (sartambagi) ز.
 bornness, obstinacy.
 see سرپ (sartar) م. ز. (سرپری).
 1. self — سرپری (sartaray) م. ز. ف.
 sacrificing. 2. commando.
 1. ash. سرپتی (sartīlay) م. ز. ف.
 amed. 2. zealous.
 source, سرچینه (sarčinā) ز.
 origin, a spring of water.
 1. see سرخو (sarxwāray) م. ز. ف.
 2. declivity, slope.
 1. frontier, سرحد (sarhād) ز.
 boundary. 2. limit.
 frontier, سرحدی (sarhadi) م. ب.
 situated on the frontier.
 erysipelas. سرخ باد (sarx bād) ز.
 heading, head — سرخط (sarxāt) ز.
 line, superscription.
 killed, سرخو (sarxwāray) م. ز. ف.
 perished, sacrificed.
 obtu. سرخو (sarxwāray) م. ز. ف.

dizziness, سرمدالی (sarbadāli) ز.
 giddiness, vertigo.
 vagrant, سرپالگه (sarbadāga) م. ب.
 vagabond, an idle wanderer.
 carcass, سرپه (sarabā) ز.
 dead body.
 superfi. سرپرن (sarberān) م. ز. ف.
 cial.
 1. in addition. سرپرت (sarbéra) ق.
 to, besides. 2. on, upon.
 lead (metal). سرپ (sarap) ز.
 pine (tree). سرپ (sarap) ز.
 one in سرپست (sarparāst) ز.
 charge of an office, etc.,
 guardian, patron.
 tutel. سرپستی (sarparāsti) ز.
 age, protection, supervision.
 1. de. سرپیکری (sarprekārāy) م. ز. ف.
 voted, devotee, self — sacrifici-
 cing. 2. beheaded.
 1. on the par. سرپه سر (sarparāsar) ق.
 equal. 2. lying one upon another.
 1. shelter, سرپانه (sarpanā) ز.
 refuge. 2. house.
 lid, dish-cover. سرپوش (sarpos) ز.
 or ver.
 to flap. سرپول (sarpaū) م.

to rebel, سرغړول (*sarğarawál*) سړل.
disobey.

disobe- سرغړونه (*sarğarawána*) ښم.
dience, rebellion.

leader, سرغندی (*sarğandáy*) ښم.
chief.

see سرغنه (*sarğaná*) ښم. (سرغندی)

sealing - wax. سرغوج (*sarğwáj*) ښم.

see سړك (*sarák*) ښم. (سړك)

an official سرکاتب (*sarkātéb*) ښم.
ranking above a clerk.

government. سرکار (*sarkár*) ښم.

govern- سرکاری (*sarkarí*) م. ب.
mental, belonging to the state.

command; سرکړدگي (*sarkardagí*) ښم.
leadership.

head, سرکرده (*sarkardá*) ښم.
leader, commander.

circus. سرکس (*sarkás*) ښم.

1. rebellious, سرکښ (*sarkás*) ښم.
mutinous. 2. leader of a flock.

rebellion, سرکښي (*sarkasí*) ښم.
mutiny.

quickly, سرکند (*sárkanda*) ق.

rashly.
1. wild - سرکوزی (*sarkúzey*) ښم.
boar, pig. 2. rascal, scoundrel,

sive, troublesome.

1. headache, سرخوږي (*sarxuzí*) ښم.

2. trouble.

crown. سرخول (*sarxól*) ښم.

tribal chief, سرخېل (*sarxél*) ښم.
the head of a clan.

cold (region). سردسې (*sard'sér*) ښم.

obstinate, سرزورم (*sarzómy*) م. ښم.
stubborn.

1. delirious, سرسام (*sarsám*) ښم.

2. delirium, frenzy.

legal alms. سرسايه (*sarsáyá*) ښم.

superficial, سرسري (*sarsarí*) م. ب.
rash.

see سرشته (*saresta*) ښم. (سرشته)

management. سرشته (*saresta*) ښم.

1. cancer. سرطان (*saratán*) ښم.

2. the fourth month of the
solar year.

head physic- سرطبیب (*sartabíy*) ښم.
ian.

speed, rapidity, سرعت (*sursát*) ښم.
velocity.

saddle. سڅ (*sarğ*) ښم.

1. disobe- سرغامری (*sarğáray*) ښم.
dient, rebellious.

see سرغماندی (*sarğarándagí*) ښم. (غمانی)

capital, سرمایه (sarmāyā) ف.
wealth.
rich, سرمایه دار (sarmāyadār) ف.
wealthy, capitalist.
capi- سرمایه داری (sarmāyadārī) ف.
talism.
model, exam- سرمشق (sarmāšq) ف.
ple, prototype.
headmaster. سرمعلم (sarmālem) ف.
1. talka- سرمغز (sarmāğzān) م. ف.
tive, garrulous. 2. dazed,
stupefied.
سرمغز نول (sarmāğzanawāl) م. م.
to daze, confuse.
editorial. سرمقاله (sarmāqālā) ف.
secretary- سرمنشی (sarmonšī) ف.
general.
oboe, hautboy. سرنآ (sornā) ف.
oboist. سرنآچی (sornāčī) ف.
residue of سرنجہ (srānja) ف.
butter.
sap, undermin- سرنک (surāng) ف.
ing.
to dyna- سرنکی و حل (surāngwahāl) م. م.
mite.
destiny, سرنوشت (sarnawéšt) ف.
fate, predestination.

villain.
head-downward, سرکول (sarkwāl) ف.
inverted.
1. to sharpen سرکول (sarkwāl) م. م.
a pencil. 2. to start.
somer- سرکوندی (sarkundūy) ف.
sault.
vinegar. سرکه (sirkā) ف.
gingivitis. سرکھی (sarkāy) ف.
wander. سرگردانه (sargardānā) م. م.
ing vagrant.
to cause سرگردانول (sargardānawāl) م. م.
to wander, perplex.
vagrancy, سرگردانی (sargardānī) ف.
distress, trouble.
1. amuse- سرگرمی (sargarmī) ف.
ment, pastime. 2. engagement,
occupation.
epigraph. سرلوحہ (sarlawhā) ف.
eminent, سرلوری (sarlawōry) م. م.
honored.
eminence, سرلوری (sarlawarī) ف.
honor, pride.
one in سرمامور (sarmāmūr) ف.
charge of a police station.
police سرماموریت (sarmāmūrīyat) ف.
department.

سروق (sárwa) نخم. (سرد) see
 سروقې (sarwé) نخم. survey.
 سړېږدې (sarwéjday) زېم. pillow.
 سړېس (sarwes) زېم. 1. bus.
 2. service.
 سړویل (srayá) م. مت. to rub,
 knead, massage.
 سړق (sára) نخم. manure,
 fertilizer.
 سړق (saré) اد. (means of) with, by
 excellent, سړق (saré) م. مت. of superior quality, prominent.
 سړق (sra) م. نخم. (fem.) red.
 سړق (sra) م. ز.ج. red.
 سړق باغچې (srabānjōn) ز.ج. toma-
 toes.
 سړدې (sarádade) ق. (سړلردي) see
 سړنر (srazar) ز.ج. gold.
 سړنرغونه (srazorgūna) نخم. rain.
 bow.
 سړغای (sragāra) نخم. gullet.
 سړلردي (sarálade) ق. nevertheless.
 less.
 سړېس (sris) زېم. glue.
 سړېسناک (srisnāk) م. ز.ج. sticky,
 viscid, adhesive.
 سړېسول (srisawál) م. مت. to stick,

سړنیکه (sárnika) زېم. great-great-
 grandfather, ancestor, progenitor.
 سړو (sárwa) نخم. cypress.
 سړوځی (sarwāxay) زېم. unruly,
 mutinous, uncontrollable.
 سړوتکه (sarawátka) نخم. (سړوتنه) see
 سړود (sorúđ) زېم. 1. song, melody.
 2. a musical instrument.
 ملیت سرود - national anthem
 سړورې (sarworéy) زېم. small
 load on top of a heavier one,
 surcharge.
 سړوښنه (surwázna) نخم. hem, casing.
 (in trousers), thru which
 the drawstring passes.
 سړوغل (sragógl) م. مت. to cause
 to encounter difficulties,
 to trouble, torment.
 سړوګال (sarokál) ق. yearlong,
 year-round.
 سړوول (srowól) م. مت. (سړول) see
 سړوول (sarwahál) م. مت. to be.
 head, decapitate.
 سړوول (sarwahál) م. ل. to rise
 (celestial object), to rise
 (plants), to sprout.

current year, the present year.
this year, سال (sázkāl)

the current year, the present
year.

nostril. سینه (sazmā)

current سینی (sazonáy)
(year).

lung. سینی (sózay)

mattok. سسپور (saspór)

سست (sust, sast) من نرم ع.

1. feeble, weak, loose. 2. lazy,
sluggish, languid. 3. sexually
inadequate, impotent.

see سستوالی (sustwālay)
(سستی)

to سستول (sustawál) من مت.
weaken, slacken, loosen.

weakness, سستی (susti)
langour, sloth, impotence.

to سستیدل (sustedál) من مت.
grow weak or feeble.

stony سسکور (saskóra)
place.

surface, level. سطح (sátha)

1. super. سطحی (sathí)
ficial. 2. groundless, unfounded.

see سطرزج (satránj) من (شطرزج)

to glue.

to سربیدل (sriedál) من دل.
become sticky, to be glued.

a musical سربند (sarindá)
instrument of the viol family.

the name سربان (sarbán)
of an Afghan tribe.

road. سرك (saraki)

a puddle سمولی (sarobáy)
where water is collected and
stored for drinking, a small
reservoir.

to make سمول (sarawál) من مت.
cold, refrigerate.

cold, cool. سرق (sará)

ague. سرقولو (saraláua)

man. سرقی (saráy)

humanity, سریقوب (saritób)
courtesy.

sensi- سریقچین (sarečán)
tive to cold, chilly.

1. a can. سریقخور (sarixór)
nibal, man eater. 2. greedy.

to become سربدل (saredál) من دل.
cold, to get cold.

punishment. سزال (sazá)

this year, the سن (saz) ق.

specter, سکا سه (skāsa) تخم
ghost.

scholar, سکا ل شپ (skālar, šép) تخم
ship.

dialogue, سکا ل (skāló) تخم
conversation.

(tent) mast, سکا م (skām) تخم

(horse) dark bay, سکا ب (skāb) تخم

iron-cutter, سکا فی (skāfī) تخم

stoppage, سکا ته (skātā) تخم

standstill, pause in a verse.

heart-failure سکا ته

secretary, سکا تر (sekartār) تخم

ember, سکا و ته (skarwāta) تخم

corn-bread, سکا ک (sukrāk) تخم

bread of corn meal.

to cut, سکا بتل (skābtāl) تخم

out, to scissor out, to shear.

oxymel, سکا نجین (sekanjabin) تخم

of full سکا نی (sakanāy) تخم

blood (brother).

see سکا نل (skānāl) تخم

to undo the سکا نل (skānāl) تخم

stiches of.

pitchfork, سکا (sko) تخم

silence, still, سکا ت (sukāt) تخم

ness, calmness, quiet.

happiness, سکا دت (sarādāt) تخم
prosperity, bliss.

attempt, سعی (sāsyā) تخم

effort, endeavor.

the whistle of a سکا (sag) تخم

projectile.

embassy, سفارت (safārāt) تخم

bloodthirsty, سفاک (safāk) تخم

atrocious, cruel.

a travel, journey, سفر (safār) تخم

voyage.

سفری (safarbarī) تخم

mobilization.

provisions, سفر خاچ (safār xārc) تخم

for a journey.

syphilis, سفلیس (seflīs) تخم

ambassador, سفیر (safīr) تخم

a water-carrier, سقاو (saqāw) تخم

hell, سقاو (saqār) تخم

fall(ing), col., سقوط (suqūt) تخم

lapse, break-down.

Scotland, سکا تلندی (skāt lēnd) تخم

inflammation of the lungs, سکا و می (skāwag) تخم

tion of the lungs.

charcoal, coal, سکا ن (skārā) تخم

charcoal, درگوسکاره

coal, درگوسکاره

buckle. سگک (sagák) ز.م
 otter. سگ لادو (saglawá) ز.م
 deer. سگه (segá) ب.م
 (one) hundred. سل (sa) ش.
 tuberculosis. سل (sel) ز.م
 consultation, counsel. سلا (salá) ب.م

without سلابلا (salábalá) م.ب
 reason, causeless.

salad. سلاته (saláfa) ب.م
 see سلاته (saláfa) ب.م (سلاته)
 see سلاش (salásh) ب.م (سلایه)
 silk shawl. سلازی (salázy) ب.م
 adviser, coun. سلاگر (salágar) ز.م
 sellor.

see سلالی (salály) ب.م (سلایه)
 greeting, salu. سلام (salám) ز.م
 tation, regards.

سلام ! hello, hi.

سلامت (salámát) م.ب ز.م
 healthy, sound, safe. 2. com-
 plete, perfect, unbroken.

health. سلامتیا (salámatyá) ب.م
 سلامتی! to your health.

سلام علیکم (salámaláykum) اد.
 hello, hi.

Slavic. سلاوی (sláwí) م.ب

charcoal. سکوی (skor) ز.م
 see سکوستل (skwastá) م.ب
 (سکولل)

shearing. سکول (skwal) ز.م
 shearer. سکولگر (skwalgar) ز.م
 to shear. سکولل (skwalá) م.ب
 wool from sheep.

calm, tranquil. سکون (sukún) ز.م
 lity, stand still.

residence, سکونت (sukúnat) ز.م
 dwelling, habitation.

to nip. سکوندل (skúndá) م.ب
 bite, pinch, tweak.

nip, pinch. سکوندی (skúndáy) ب.م
 shape, figure. سکوی (skúy) ز.م

brand, a سکوی (skáway) ز.م
 burning or partly burned
 piece of wood.

سکه (saká) م.ب (سکئی)
 see

سکه (seká) ب.م
 1. coin. 2. pos-
 ture, shape, figure.

سکی (ski) ز.ج
 ski.

سکچ (skeč) ز.م
 sketch.

سکیم (skim) ز.م
 sack.

سکینه (skinda) (skindá)
 splint.

سگرت (segrát) ز.ج
 cigarette(s).

سگری (segretí) ز.م
 smoker.

advance money. سلم (salám) ز
hundredth. سلم (salám) ز
barber, hair-dresser. سلماني (salmānik) ز

cylinder. سلندر (salandár) ز
see سلندر (slándá) ز (شند)
1. bucket, سلواغه (salwāgá) ز
pail. 2. the eleventh month
of the solar year.

behavior, سلوك (sulūk) ز
conduct, treatment.

cell. سلول (selūl) ز

slipper. سليپر (salipár) ز ع

a plate of slate. سليب (slet) ز

see سليز (saliz) ز (سلگون)

fluent, easy. سليس (salis) ز

(good) taste, سليقه (saligá) ز
fact.

Solomon. سليمان (solaymān) ز

the سلماغیل (solaymāniré) ز ع
name of an Afghan tribe.

1. right, correct. سم (sam) ز

2. straight.

straight- سمام (samāsóm) ز ع
forward, direct.

sumac. سماغ (somāg) ز

see سماوات (samāwát) ز (ساب)

a bodkin with سلاحي (salāgí) ز
which the eyes are enoited
with collyrium, skewer.

negation, privation, سلب (salb) ز
taking away.

to divest, سلبول (salbawál) ز ع
to deprive, to take away.

to be taken away, سلبدل (salbedál) ز
away, to lapse.

drawers. سلتاج (saltarāj) ز

see سلدراج (saldorāj) ز (سلتاج)

1. series, سلسله (selrelá) ز

succession, sequence. 2. range
(of mountains). 3. consecutive
order.

king, monarch, سلطان (sultán) ز
sultan.

kingdom, سلطنت (sultanát) ز
monarchy, sultanate.

royal. سلطنتي (sultanati) ز ع

rule, سلطه (saltá, sultá) ز
sovereignty, power, authority.

self-starter. سلف (salf) ز

sulphur, sulfur. سلف (salfár) ز

a banknote سلگون (salañ) ز
of 100 Afs.

sabbing. سالگي (salgáy) ز

fresh, green, pleasant, blooming, prosperous. *سمسور* (*samsor*) م. ز. م. ع.

to bloom, to cause to flourish, to prosper. *سمسور دل* (*samsorawál*) م. م. ت.

to flourish, to bloom, to prosper. *سمسور پیل* (*samsoredál*) م. م. ل.

see (*سمون*). *سمینت* (*samésta*) م. ز. م.

dun-colored (*سمند*) (*samánd*) م. ز. م. (horse).

ocean, sea. *سمندل* (*samandár*) م. ز. م.

a mythical being, especially a salamander, thought to be able to live in fire. *سمندل* (*samandár*) م. ز. م.

juice of germinating wheat mixed with flour. *سمناک* (*samonák*) م. ز. م.

see (*سمنک*). *سمنو* (*samanū*) م. ز. م.

1. accuracy, correctness. 2. straightness. *سموالی* (*samawálá*) م. ز. م.

1. to correct, rectify. 2. straighten, to regulate, adjust. *سمول* (*samawál*) م. م. ت.

1. correction, *سمون* (*samūn*) م. ز. م.

samovar. *سماول* (*samāwár*) م. ز. م.
one who runs a samovar, inn-keeper. *سماولچی* (*samāwārčī*) م. ز. م.

attired, ready, equipped. *سمبال* (*sambál*) م. ز. م.

to attire, to equip, to provide with. *سمبالول* (*sambālawál*) م. م. ت.

patty, *سمبوس* (*sambosá*) م. ز. م. *pâté*.

symbol. *سمبول* (*sembál*) م. ز. م.
direction, side. *سمت* (*samt*) م. ز. م.

sufficient, enough. *سمت* (*samát*) م. ز. م.

provincial, regional. *سمیتی* (*samtī*) م. م. ب.

see (*سمش*). *سمش* (*smác*) م. ز. م. *see* (*سمش*)

cave. *سمش* (*smáca*) م. ز. م. *see* (*سمش*)

impudent, shameless. *سمش* (*smax*) م. ز. م.

see (*سمدستی*). *سمدستی* (*sámdasti*) م. م. ق.

immediately, instantaneously, instantly. *سمدلاسه* (*samdlása*) م. م. ق.

straightforward. *سمدم* (*sámdam*) م. م. ق.

lizard. *سمساک* (*samsará*) م. ز. م.

pin. سنجاق (senjāq) ز.
 delibera- سنجش (sanjé) ز.
 tion, careful consideration.
 سنجول (sanjawál) ز.
 berate, ponder, think over.
 see سنجہ (sánja) ز.
 document, سند (sonád) ز.
 bill. 2. diploma.
 anvil. سندان (sandán) ز.
 va- سندغلامی (sandargāroy) ز.
 calist, singer.
 song, سندک (sandéra) ز.
 carol.
 stool- سندی (sandabý) ز.
 like frame of wood which is
 covered all about with quilts, and
 under which a fire is placed
 for heating the legs in winter.
 affalo(male). سندی (sandá) ز.
 ans- سنسکرت (sanskrit) ز.
 crit (-krit).
 arsenic, سنکیا (sankyá) ز.
 ratsbane.
 rifle-pit, سنگ (sangár) ز.
 intrenchment, fortification.
 stoning سنگسار (sangsār) ز.
 to death.

rectification, reform.
 2. management.
 to become سیدل (samedál) ز.
 straight or erect. 2. to right,
 to resume the proper position.
 semester. سمنی (semestár) ز.
 age. سن (san) ز.
 senate. سنا (saná) ز.
 senator. سناتور (sanātor) ز.
 sanat- سناتوریم (sanātoryám) ز.
 orium, sanitarium.
 scena- سناریو (senāryó) ز.
 rio.
 hyacinth. سنبل (sumbúl) ز.
 the sixth سنبله (sumbulá) ز.
 month of the solar year.
 sunna(h), سنت (sunát) ز.
 tradition. 2. circumcision.
 mandarin. سنتر (santará) ز.
 to cir- سنترول (sunatawól) ز.
 cumcise.
 a circum- سنیتی (sunatí) ز.
 cision ceremony.
 parapet, any سنج (senj) ز.
 low protective wall at the
 edge of a balcony or roof.
 ermine. سنجاب (sanjáb) ز.

سوتك (sufak) نرم. استك
truncheon, سوتى (sotay) نرم
club, billy.

سوچ (sūč) ق. entirely, totally,
completely.

سوچ (soč) نرم. thought, thinking,
reflection.

سوچه (sučá) م. ب. pure, unalloyed,
ed, unmixed, genuine.

سوچند (swajānd) نرم. burning,
smarting, torrid.

سوچول (swajāwól) م. ب. to cause
to burn, to set on fire, to burn,
to parch, to consume.

سوچوونكى (swajāwūnkay) م. ب. bur-
ner, torrid.

سوچيدل (swajēdál) م. ب. to burn,
be on fire, to be scorched or
parched.

سود (sūd) نرم. ۱. profit, gain, bene-
fit. 2. usury.

سودا (sawdā) نرم. purchase,
buying, shopping.

سودا (sawdā) نرم. anxiety, worry,
apprehension.

سوداگر (sawdāgar) نرم. merch-
ant, trader, businessman.

سنه (sanā) نرم. year, a certain
year.

سنی (sunī) م. ب. Sunnite.

سنی (snay) نرم. woollen
thread.

سپ (səp) نرم. see (شوند).

سپ (səp) نرم. see (شون).

سنول (sanawól) م. ب. see
(سونول).

سوالق (sawābiq) نرم. precedents,
previous records.

سواد (sawād) نرم. ۱. literacy. 2. copy.

سوال (swāl) نرم. ۱. question,
query. 2. begging.

سوالگر (swālgār) نرم. beggar.

سوال (swān) نرم. file, rasp.

سوانح (sawānē) نرم. biography.
present.

سوپ (sob) نرم. picnic.

سوپتیا (sobtyā) نرم. presence.
register, roll.

سومن (sobmān) نرم. victo-
rious, conquerer.

سوبه (sóba) نرم. victory.

سوپ (súp) نرم. vestibule.

سوپ (súp) نرم. soup.

سوتره (sutrā) م. ب. clean, neat.

red-سورپوستی (surpóstay) م. ز. م.
 skin, a North American Indian.
 sort-سورت (surt) م. ز. م.
 to sort-سورتول (surtawól) م. ز. م.
 an obligation-سوربات (sursát) م. ز. م.
 imposed on inhabitants of a
 district to provide vicuals for
 no remuneration.
 a سورسوریکه (sursuráka) م. ز. م.
 kind of firework
 diminutive of سورکی (surkáy) م. ز. م.
 red.
 jackal-سولندی (sūrlanday) م. ز. م.
 see سورنا (surná) م. ز. م. (سنا)
 سورخی (surnáy) م. ز. م. (سنا)
 redness-سوروالی (surwálay) م. ز. م.
 see سورول (suraawól) م. ز. م.
 (سپول)
 Sura(h), a chap-سور (surá) م. ز. م.
 ter of Quran.
 cry-سور (surá) م. ز. م.
 hole, cavity, سور (suráy) م. ز. م.
 aperture, puncture, leak.
 name of an سور (surí) م. ز. م.
 Afghan tribe.
 cries, pl. of سور (suré) م. ز. م.
 full of سور (suray, suray) م. ز. م.

trade, سوداگری (sawdagari) م. ز. م.
 commerce, business.
 melan-سودایی (sawdagí) م. ز. م.
 choly, gloomy, atrabilious.
 usurer, سودخور (sūdxór) م. ز. م.
 money-lender.
 profitable, سودمن (sūdman) م. ز. م.
 useful.
 1. consolation, سود (soda) م. ز. م.
 solace, comfort in sorrow, mis-
 fortune or trouble, 2. profit,
 gain.
 soda-سودا (sodá) م. ز. م.
 1. stupid, سود (sodór) م. ز. م.
 foolish, 2. pig.
 1. red, 2. hot, schor-سور (sūr) م. ز. م.
 ching.
 see سور (sori) م. ز. م. (سپور)
 see سور (sori) م. ز. م. (سپور)
 desert-سول (sūtrān) م. ز. م.
 1. simoom, سول (sūrān) م. ز. م.
 simoon, 2. groan, wail.
 red-سورخین (suraxwān) م. ز. م.
 dish.
 1. red, سوربونی (surbūnáy) م. ز. م.
 2. a rodent similar to a ground
 squirrel.

سوسنی بانجن (sosanibānjān) نرم ج.
eggplant.
سوسیالیزم (sosyālizm) نرم
social-ism.
سوسیالیست (sosyālist) نرم
socialist.
سوسیالیستی (sosyālisti) نرم
socialistic.
سوسیولوژی (sosyolōzī) نرم
sociology.
1. sniffle. 2. a small amount of (usually snuff) that can be sniffed once.
سوغات (sawgāt) نرم
present, gift.
سوغالی (suḡālay) نرم
burrow (of a rabbit).
سوغل (suḡāl) نرم
to sniffle, to sniff.
سوغن (suḡān) نرم
one who sniffles.
سوغول (suḡawul) نرم
see (سوغول).
سوق الجیشی (sawqul-jayshī) نرم
strategic.
سوک (sūk) نرم
fist.
سوکالی (sokāli) نرم
tranquillity, rest, repose, Prosperity.
سوکس (sokār) نرم
stingy.
سوکس (sokār) نرم
thin-bearded.

holes.
سوری سویری (surisumbori) نرم
full of holes, perforated.
سوری (sūryā) نرم
Syria.
1. cold, cool. 2. patient, dispassionate, 3. lazy, inactive. 4. satisfied.
سورپوری (sōrpor) نرم
1. cold. 2. lazy, inactive, inert.
سورساک (sorsāk) نرم
corn bread.
سورن (surān) نرم
liar, mendacious.
سوری (sori) نرم
1. coldness, 2. inactiveness.
سور (sūra) نرم
hole, cave.
سور (sūra) نرم
lie, falsehood.
سوری (sūri) نرم
pl. of سور (سور).
سوزاک (sozāk) نرم
gonorrhoea.
سوزنی (sozni) نرم
a band used for swaddling, swaddle.
سوزول (swazawul) نرم
see (سوزول).
سوزیدل (suzedā) نرم
see (سوزیدل).
سوسن (sosān) نرم
lily of the valley.

crippled. سونجه (sūnja) ز.
 desert. سونج (sūnj) م.
 dreadful, terrible. سونج (sūnj) م.
 box. سونج (sundāx) ز.
 rayon. سونا (sūndā) ز.
 see (شوندک). سوندک (sūndāk) ز.
 see (شوندک). سوند (sūndā) ز.
 made of سوندی (sūndī) م.
 rayon. سونگ (swāng) ز.
 burning, combustion. سونگت (sūngāt) ز.
 crying, weep. سونگت (sūngāt) ز.
 ing, whine. سونگت (sūngāt) ز.
 see (کاک). سونگل (sūngāl) ز.
 to cry. سونگل (sūngāl) م.
 to weep, to whine. سونگن (sūngān) ز.
 crying. سونگوت (sūngawāt) ز.
 cramped, contorted, shrunk. سونه (sonā) ز.
 mallard, wild duck. سون (sūn) ز.
 utterance, short blowing (nose). سون (sūn) ز.
 see (سوند). سونی (sūnī) م.
 see (سوندک). سونی (sūnī) م.
 to sniff. سونول (sunawāl) م.

corn-bread. سکرک (sokrāk) ز.
 slowly, gently. سکر (sawkā) ز.
 pimple, pus. سکی (sawakā) ز.
 tule. سکی (sawākūy) ز.
 see (سکی). سگ (sag) ز.
 dew. سگت (sagāt) ز.
 stingy. سگس (sagār) ز.
 see (سگت). سگل (sogāl) ز.
 see (سگی). سول (swāl) م.
 to burn. سول (sū) ز.
 greed. سول (sol) ز.
 intelligence, intellect. سول (sawlāwāt) ز.
 (سلو). سولاند (swāland) ز.
 greedy. سولاند (swāland) ز.
 see (سولاند). سولول (solawāl) م.
 to rub. سوله (sōla) ز.
 peace. سوله (sawāla) ز.
 roast meat, kabob, kebab. سوله بوله (lābala) م.
 see (سلابلا). سولی (solūy) ز.
 gallows, gibbet. سولیدل (ledāl) م.
 to rub. سوم (swam) ز.
 see (سیم). سومیل (sūmbāl) م.
 to lance, to thrust with a spear, to combat with lance, to joust. سونتی (suntāy) ز.
 maimed,

taining to morning, matutinal.
joint-stock, سهامی (sahāmi) م. ب.
made up of shares.

Tues. - سه شنبه (sešombé) ب. غ. م.
day.

easy سهل (sahlulhāzm) م. ب.
of digestion, digestible.

share, part. سهم (sahm) م. ز. م.

share. سهم‌لرونکی (sahmlarunkay) م. ز. م.
holder.

share, سهمیه (sahmiyá) ب. غ. م.
quota.

error, slip. سهو (sáhuwa) ب. غ. م.
oversight, blunder, mistake.

by mistake, سهواً (sáhuwan) ق.
erroneously, inadvertently.

ease, easiness. سهولت (sahūlāt) م. ز. م.

see (سوی). سهو (sáhuwa) ب. غ. م.

1. south. سهیل (sahāy) م. ز. م.

2. canopus.

southern. سهیلی (sahayli) م. ب.

participant, سهم (sahim) م. ز. م.

having a share or shares.

touring, سیاحت (siyāhāt) م. ز. م.

sight—seeing, travelling.

planet. سیاه (sayārá) ب. غ. م.

politics, سیاست (siyasāt) م. ز. م.

2. to blow (one's nose).

hundreds. سوه (sáwa) ش.

five hundred. پنج سوه.

hoof. سوه (sawá) ب. غ. م.

see سوهان (suhán) م. ز. م. (سوان).

burnt. سوکی (sáway) م. ز. م.

burning. سوکی (sawá) م. ز. م.

rabbit. سوکی (sū) م. ز. م.

dripping, fried. سوکی (sáwi) م. ز. م.
fat.

switch. سوئیچ (swiç) م. ز. م.

switch. سوئیچ‌بورد (swiçbord) م. ز. م.
board.

Sweden. سویدن (swidán) م. ز. م.

Swe. سویدنی (swidanáy) م. ز. م.
dish.

see. سویتزرلند (swițzarlánd) م. ز. م.
(سوئیس).

Switzerland. سوئیس (swis) م. ز. م.

see (سوی). سوه (sóya) م. ز. م.

a farm that سوه (sóya) ب. غ. م.
has just started to grow.

level, stand. سوه (sawiyá) ب. غ. م.
ard.

morning. سهار (sahár) م. ز. م.

morning star. سهارترگ.

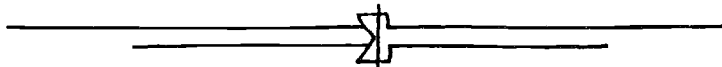
per. سهارانی (saharanáy) م. ز. م.

fully packed. سیخ (six) ص. ز. ع.
 to pack fully. سیخل (sixál) ص. م. ت.
 ۱. سیخول (sixawál) ص. م. ت. (سیخل)
 2. to direct.
 a descendant سید (sayád) ز. م.
 of the prophet Mohammad.
 straight, سید (sidá) ص. م. ب.
 forward.
 a unit of weight سیر (ser) ز. م.
 (7066 g.).
 a kid (male). سیرلی (serlág) ز. م.
 a kid (fem.). سیرلی (serlág) ع. م.
 serum. سیرم (sirám) ز. م.
 system. سیستم (sistám) ز. م.
 سیستماتیک (sistamatík) ص. م. ز. ع.
 systematic.
 ptarmigan سیسی (sisáy) ع. م.
 (grey).
 safe (box). سیف (sef) ز. م.
 strength, power. سبک (sek) ز. م.
 flood, torrent, covey. سبل (sel) ز. م.
 sightseeing, سیل (sayl) ز. م.
 trip, excursion.
 syllable. سبلاّب (seláb) ز. م.
 see (سبلاّب) ز. م.
 a sightseer, سبلانی (seláni) ز. م.
 a tourist.

policy, diplomacy.
 states. سیاست لوق (siyāsəpáh) ز. م.
 man, politician.
 سیاست پوهنه (siyāratpohóna) ع. م.
 litical science.
 سیاستمدار (siyāsətmədār) ز. م.
 (سیاست پوه).
 سیاسی (siyāsi) ص. م. ب. ع. م.
 tical, diplomatic.
 equal rival. سنڀال (syāl) ز. م.
 excessive سیالنگی (syālangi) ع. م.
 desire for rich food.
 respite, relaxation. سیاله (syāla) ع. م.
 rivalry. سیالی (syāli) ع. م.
 see (سیالنگی) ز. م. (مایس).
 shelter. سب (seb) ز. م.
 see (سب) ز. م. (منه).
 a chapter سبپاڅ (sepārā) ع. م.
 of the holy Quran.
 mother-of-سیپی (sipáy) ع. م.
 pearl, nacre.
 set. سبت (set) ز. م.
 rich (Hindu). سبت (set) ز. م.
 to burn. سبځل (sejál) ص. م. ت.
 ۱. skewer, spit, سیخ (six) ز. م.
 broach, 2. poker. 3. a steel bar.
 straight. سیخ (six) ص. م. ز. م.

name of the letter (س). سین (sin) زِم
 see (دیدن). سین (sin) زِم
 a river. سیند (sind) زِم
 make up, decoration, adornment. سینگی (singār) زِم
 to adorn, to decorate. سینکار (singāra) زِم
 cinema, movies. سینما (senamā) زِم
 regional. سیمین (simayiz) زِم
 breast, bosom, chest. سینہ (sinā) زِم
 brassiere, bra. سینر بند (sinabānd) زِم
 invoice, list, inventory. سبہ (siyā) زِم
 dark, سیب (siyōn) زِم
 dark — colored, blackish.

flood, torrent. سبلاد (selāw) زِم
 a large knife used as a weapon. سبلاد (selāw) زِم
 silo. سبلو (selō) زِم
 taking sides. سیله (sīlā) زِم
 one who takes sides. سیله گر (silagār) زِم
 rennet, aboma. سبلی (séloy) زِم
 sum.
 wind, strong wind. سبلی (se/ōy) زِم
 wind.
 wire. سیم (sim) زِم
 quicksilver, mercury. سیماب (simāb) زِم
 a fabulous bird variously identified. سیمرغ (semūrō) زِم
 plaster, سیم گل (simgāl) زِم
 a coat of sand and lime.
 region, zone. سیمه (sīma) زِم





backed.

شابېل (*šābél*) *ش* fluke (arrow).

شاپ (*šāp*) *ش* a workshop.

شاپ (*šāp*) *ش* a purgative taper.

شاېر شا (*šāpā šā*) *ش* back to back.

شاېيانگ (*šāpyāng*) *ش* milkweed.

شاېېتي (*šāpētāy*) *ش* snail.

شات (*šāt*) *ش* honey.

شاتي (*šātār*) *ش* lackey, foot—

man.

شاتر (*šātārā*) *ش* fumitory.

شاتاغ (*šātānāg*) *ش* vain,

fastidious (woman).

شاتي (*šātānāy*) *ش* hind, poster.

ش (*šin*) the twenty-third.

letter of the Pashto alphabet.

ش (*šin*) the abbreviated form

of (شمسي) meaning solar.

شا (*ša*) *ش* back, backward.

شاب (*šab*) *ش* a kind of dagger.

شابانز (*šābāz*) *ش* 1. plectrum. 2. braid.

شابانز (*šābāz*) *ش* falcon.

شاباسي (*šābāsāy*) *ش* praise,

applause.

شابس (*šābas*) *ش* bravo !, well

done !, hurrah !

شابوټي (*šābū'tay*) *ش* see (شابوټي) *ش*

شابوټي (*šābū'kay*) *ش* hump.

sixteen. شپاراس (*špāras*)
 sixteenth. شپاراسم (*špārasám*)
 shepherd. شپانه (*špānā*)
 a cutting شپری (*špará*)
 blade used by shoemakers
 and cobblers.
 a person with شپری (*špar*)
 six fingers.
 hexagon. شپرخندک (*špazcānday*)
 gon.
 a six-shooter. شپرخندک (*špazdāzay*)
 shooter, six-gun.
 sixfold. شپرخون (*špazgūn*)
 sixth. شپرم (*špazám*)
 lousy. شپرن (*špazán*)
 louse. شپری (*špāza*)
 aphid, plant شپری (*špazáy*)
 louse.
 alfalfa. شپشتی (*špīšti*)
 a young شپنگی (*špankáy*)
 shepherd.
 the occupation شپنی (*španí*)
 of a shepherd, tending flocks
 (of sheep).
 1. leftover شپنی (*španáy*)
 from the previous night.
 2. pertaining to night, nocturnal.
 hat. شپو (*šapo*)

see شاه توت (*šātūt*)
 witness. شاهد (*šāhid*)
 witness, شاهدی (*šāhidí*)
 evidence.
 masterpiece. شاهکار (*šakār*)
 emperor, شاهنشاه (*šāhīnšā*)
 king of kings.
 royal, kingship. شاهي (*šāhí*)
 gossip, rumor. شایعه (*šāyisá*)
 similarity, شابهت (*šābahát*)
 resemblance.
 specter, ghost. شبح (*šabáh*)
 surprise شبحون (*šabxūn*)
 attack by night.
 night-blind, شب‌ری (*šabaráy*)
 nyctalopic.
 network, شبکه (*šabaká*)
 mesh (work), lattice.
 retina. شبکیه (*šabakīyá*)
 dew. شبنم (*šabnām*)
 the tuberosc lily. شبو (*šabó*)
 doubt. شبه (*šubhá*)
 bread baked شبی (*šóbáy*)
 on a large metal plate.
 see شبنی (*šabáy*)
 shelter. شب (*šap*)
 deep, depth. شب (*šap*)

pipe.
 cavity of the ear غور شپیلی
 speed, rapidity. شت (šat) ز.
 ostrich. شتر مرغ (šuturmúrg) ز.
 rich, شتمن (štaman) م. ز.
 wealthy, well-to-do.
 wealth, شتمنی (štamaní) ب. ز.
 riches.
 see (شتمنی) (štā) ز.
 courage, شجاعت (šjāšāt) ز.
 bravery.
 lineage, شجره (šjārā) ب. ز.
 family tree, genealogical tree,
 pedigree.
 fatty, شحمی (šahmí) م. ب.
 quarrel, مشحون (šxāra) ب. ز.
 conflict, dispute, strife.
 private, شخصی (šaxsí) م. ب.
 personal.
 persona- شخصیت (šaxsīyāt) ز.
 lity.
 chirrup, twitter. مشغول (šxwāl) ز.
 1. cud. 2 a مشغول (šxwānd) ز.
 mouthful of food.
 adiacritical شد (šad) ز.
 mark (—) indicating stress.
 intensity, ve. شدت (šjādāt) ز.

see (شپیری) (špuzāy) ب. ز.
 halo. شپول (špal) ز.
 pen(enclosure). شپول (špal) ز.
 shepherd. شپون (špūn) ز.
 see (شپنکی) (špūnkāy) ز.
 night. شپه (špa) ب. ز.
 see (شپون) (špā) ز.
 a(night) شبه تیری (špatéray) ز.
 guest.
 a vigi- شبه سونی (šparūnag) ز.
 lant during the night.
 shame. شپیانہ (špyāna) ب. ز.
 sixtieth. شپتم (špetām) ش.
 sixty. شپتہ (špetā) ش.
 see (شپتہ) (špéta) ب. ز.
 see (شپتہ) (špetāy) ب. ز.
 see (شپشتی) (špištī) ب. ز.
 tooth or شپشتی (špištāy) ز.
 cog(of a wheel).
 nyctalopic. شپلخی (špelāgāy) ز.
 night blind.
 a whistle. شپلک (špelāk) ز.
 whistle شپلکی (špelkāy) ز.
 (sound).
 to suck. شپلک (špelāk) م. ب.
 see (شپلکی) (špelāndāy) ز.
 flute, reed شپلی (špelāy) ب. ز.

account, statement.
 sound of flow- شرش (šuršur) زِم
 ing water.
 condition, term, شرط (šart) زِم
 stipulation, proviso, requisite,
 bet, wager.
 specific- شطرنامه (šarṭnāmā) نِغَم
 cations and terms.
 Islamic law, di- شریع (šāra) نِغَم
 vine law.
 legal, lawful. شرعی (šarʿī) م. ب.
 honor, dignity. شرف (šaraf) زِم
 the east or شرق (šarq) زِم
 orient.
 on the east. شرقاً (šarqān) ق.
 eastern, شرقي (šarqī) م. ب.
 oriental.
 smack. شرک (šrak) زِم
 dualism, polythe- شرک (šrk) زِم
 ism.
 1. company, شرکت (širkāt) م. ب.
 2. participation.
 shame. شرم (šāram) زِم
 wolf. شرمین (šarmūš) زِم
 lizard. شرمسک (šarmuskay) نِغَم
 bashful, شرمناک (šaramnāk) م. ب.
 shy, modest.

hemence, severity, hardship.
 a furrowed field, a plowed field. شدیاض (šidyāra) نِغَم
 intense, شدید (šadīd) م. ب.
 severe.
 1. rough, شل (šadāl) م. ب.
 clumsy, impolite. 2. lazy.
 3. unproductive.
 evil, wickedness, شر (šar) زِم
 vice, malevolence.
 wine, liquor, شراب (šarāb) زِم
 alcoholic drink.
 alcoholic. شرابی (šarābī) م. ب.
 honor, nobility, respect, nobleness. شرافت (šarāfat) زِم
 partnership, شراکت (šarākāt) زِم
 joint action.
 conditions, شرایط (šarāyat) ع. ج.
 circumstances, stipulation.
 sherbet, شربت (šarbāt) زِم
 syrup.
 see شربل (šarbāl) م. ب.
 the sound of falling water (as of rain), شریحار (šrapahār) زِم
 splash.
 description, exposition, شرح (šārha) نِغَم
 sition, explanation, illustration.

honorable, شریف (šarīf) م.ز.م.ج.
noble.

1. partner, asso- شریک (šarik) ز.م.
ciate. 2. friend, chum, buddy.
3. tenant farmer.

to make شریک (šarikawāl) م.س.ت.
a partner (of).

to enter شریک (šarikedāl) م.س.ت.
into partnership, to join hands.

splash. شرب (šrap) ز.م.

see شرب (šrap) م.س.ت.

to splash. شرب (šrapawāl) م.س.ت.

see شرب (šrapahār) ز.م.

see شرب (šrapay) ز.م.

to be شرب (šrapeāl) م.س.ت.
splashed.

mustard. شرم (šarsām) ز.م.

mustard oil. شرم تیل.

to drive away. شرب (šarāl) م.س.ت.

to turn out, to banish, to expel.

1. to wear شرب (šorawāl) م.س.ت.
out. 2. to boil soft.

see شرب (šrombé) م.س.ت.

1. blanket. شرب (šaroy) م.س.ت.

2. a local woollen coat.

to be worn شرب (šoredāl) م.س.ت.

out, to be boiled soft.

see شرب (šarmindukay) م.س.ت.
(شرینک).

to put to شرب (šarmawāl) م.س.ت.
shame.

to be ashamed. شرب (šarmedāl) م.س.ت.
ed.

clang, ting, jan- شرب (šrang) ز.م.
gle.

see شرب (šrangā) م.س.ت.

rattle. شرب (šrangānāy) ز.م.

to rattle. شرب (šrangawāl) م.س.ت.

to pluck (a harp and the like).

see شرب (šrangahār) ز.م.

see شرب (šrangay) ز.م.

to be شرب (šrangēāl) م.س.ت.

rattled, to be plucked.

beginning, start, شرب (šurāy) م.س.ت.

outset, commencement.

to شرب (šurakawāl) م.س.ت.

begin, to start, to commence.

to شرب (šurokedāl) م.س.ت.

start, to begin.

murmur. شرب (šurahār) ز.م.

measles. شرب (šaray) ز.م.

artery. شرب (širyān) ز.م.

wicked. شرب (šarīn) م.س.ت.

see شرب (šarisāl) ز.م.

kindness, شفقت (šafaqát) ز.
 compassion.
 doubt, suspicion. شك (šak) ز.
 erect, straight, شك (šak) م. ز.
 upright.
 see, شكامل (šakāml) م. مت.
 skeptic, شكاك (šakāk) م. ز.
 doubter.
 skepticism, شكاكيت (šakākīyāt) ز.
 complaint, شكایت (šikāyāt) ز.
 grievance.
 thanks (to God), شكى (šúkar) ز.
 thanksgiving, شكرانه (šukrānā) ن.
 a kind of dried apricot, a variety of
 apricot.
 شکرگنی (šakarganāy) ز. (گنی).
 sugar, brown شکر (šakāra) ن.
 sugar.
 basket, شکره (škarōy) ن.
 bast—basket.
 شکست (šikāst) ز. 1. breakage,
 fracture, 2. defeat, failure.
 شکسته بند (šikastabānd) ز.
 setter.
 figure, shape, form, شكل (šakl) ز.
 illustration, diagram.

chrysanthemum, شستی (šastōy) ز.
 barrel vault. ششك (ššk) ز.
 chess. شطرنج (šatrānj) ز.
 slogan, motto. شعار (ššār) ز.
 branch, section. شعبه (šobā) ن.
 poetry, verse, شعر (šer) ز.
 poem.
 consciousness, شعور (šosūr) ز.
 consci- شعوري (šosūrī) م. ب.
 ous, conscientious.
 occupation, شغل (šūgal) ز.
 vocation, work.
 flame. شعله (šūlā) ن.
 recovery, cure, شفا (šafā) ن.
 health.
 see, شفاخانه (šafāxānā) ن. (بوختن).
 mediation, شفاعت (šafāsāt) ز.
 intercession.
 transpa- شفاف (šafāf) م. ز.
 rent.
 شفاف - translucent.
 verbal, شفاهي (šifāhi) م. ب.
 oral, nuncupative.
 peach, شفتالو (šaftālū) م. ز.
 evening twi- شفق (šafāq) ز.
 light, aurora.

شلخی (šalxáy) زیم. a home-made gun.

شلغم (šalgám) زیم. turnip.

شلند (šland) م. زیم. fat, chubby.

شلنگ (šlǎng) زیم. shilling.

شلول (šlawól) م. ت. to tear, to sever.

شلی (šaláy) زیم. a 20 Afs. bill.

شلیتم (šalítá) م. تخم. sluttish.

شلیک (šlik) زیم. volley.

شلیل (šalil) زیم. nectarine.

شم (šam) زیم. (شمع). see

شمار (šmār) زیم. (شمی). see

شمارل (šmārá) م. ت. (شمارل). see

شمال (šomál) زیم. 1. north. 2. wind (north).

شمالي (šomālí) م. ب. northern.

شمزیه (šamzáy) تخم. spine, backbone.

شمسی (šamsí) م. ب. solar.

شمشتی (šamšatáy) زیم. tortoise, turtle.

شمع (šóma) تخم. candle.

شمعدگر (šamēdgar) م. 100 w. bulb (lamp).

شکور (šamkór) م. زیم. see

شمه (šam/á) تخم. 1. the end of

the turban hanging down.

شکم باد (škampārá) تخم. E. ispaghula, fleawort.

شکن (šakmán) م. م. زیم. E. doubtful, suspicious.

شکنجه (škanjá) تخم. torture, rack.

شکنه (škaná) تخم. onion soup often with eggs.

شکور (škor) زیم. a large flat basket.

شکول (škawól) م. ت. 1. to pluck, to tear, to bite. 2. to rob.

شکون (škūn) زیم. porcupine.

شکبدل (škedál) م. ل. 1. to be torn, to be bitten. 2. to be robbed.

شکیل (škel) زیم. hobble.

شکلول (škelawól) م. ت. to hobble.

شکلن (šaglán) م. زیم. E. sandy, containing sand.

شکوفه (šugūfá) تخم. blossom.

شگون (šugūn) زیم. omen.

شگه (šága) تخم. sand, pebble.

شل (šól) ش. twenty.

شل (šal) م. زیم. crippled.

شلخه (šaláxa) تخم. whip.

شلواند (šlāwánd) زیم. (بپند). see

شلیه (šalabóna) م. تخم. a fat woman.

شلت (šlat) م. زیم. lazy.

3. to play a part. 4. to look for, to search. 5. to ascertain.
 ۱. scattering, شنه (šānāna) spreading, 2. fumbling.
 an olive. شنه‌الی (šānwālay)
 grass, plants, شنه (šāna) greens.
 pl. of شنه (šāna) م. ز. ج. (شین)
 شنه توخله (šānātaxala) whom.
 ping—cough.
 daybreak, شنه‌خون (šānāxara) early morning.
 شنه‌زغونه (šānāzarghūna) rainbow.
 see شنه‌غاری (šānāğāra) (شنه‌توخله).
 dense شنه‌لورخ (šānāluxara) smoke.
 green شنه‌هریز (šānāhorira) myrobalan.
 see شنی (šānāy) (شین).
 mastic. شنی (šāne) م. ز. ج.
 to trem. شنه‌دل (šānedāl) to quiver, to shake.
 grass, شنه‌لی (šānelāy) greens.

2. the crown of the turban.
 inclusion, شمول (šumūl) m.
 comprisal.
 tea after it شمه (šamā) m.
 has been boiled.
 count, number, شمیر (šmer) m.
 arithmetic.
 to count, شمیرل (šmerāl) m. ت.
 to compute, to reckon.
 شناخت (šānāxt) m. (به‌یژنگری) see
 شناخته (šānāxtā) m. ب. acquaint-
 tance, known.
 شناخته (šānāxtā) m. (شنخته) see
 شنالغہ (šānālgā) m. m. unleaven-
 ed dough.
 شناوچه (šānāwōche) m. m. dilute
 buttermilk. 2. greying beard.
 Saturday. شنبی (šāmbé) m.
 tombstone. شنخته (šānāxtā) m.
 unproductive, شنب (šānd) m. m. barren, abortive, sterile.
 شنب‌ول (šāndawāl) m. ت. to
 render abortive, bring to nought
 شنب‌بدل (šāndedāl) m. ل. to
 become unproductive.
 شنل (šānāl) m. ت. ۱. to scatter,
 to spread. 2. to fumble, to rummage.

sip. شوپ (šup) ز.
 bat. شوپراک (šoparák) ز.
 uncircum- شوپری (šopár) م. ز.
 cised.
 see. شوپه (šopá) م. ز. (شوپ).
 dispersed. شوپه شو (šopáko) ق.
 scattered.
 damage, شوپیان (šopyán) ز.
 loss, fine, indemnity.
 shame. شوپیانه (šopyána) ن.
 see. شوپالو (šawtálo) م. ج. (شفتالو).
 turtle. شوپشتی (šawšatáy) ز.
 jetting. شوپرکی (šutráki) ن. ج.
 clover. شوپتل (šawtát) م. ج.
 see. شوپلم (šawtála) ن. ج. (شوتل).
 a kind of plant. شوپقه (šawtá) ن. ج.
 disease.
 jokes, wise. شوپچی (šawti) ن. ج.
 cracks.
 crippled, maimed. شوپت (šūt) ز.
 shot, shooting (in شوپت (šūt) ز.
 ball games).
 an ear of شوپکه (šutáka) ن. ج.
 corn.
 an unripe شوپه (šutá) م. ن. ج.
 melon.
 naughty, mis- شوخ (šox) م. ز.

neigh. شپ (šan) ز.
 unruly, ruttish. شپ (šan) م. ز.
 neighing. شپا (šaná) ن. ج.
 unruliness, rut, شپا (šaná) ن. ج.
 frenzy.
 a rattle. شنشینی (šanšanáy) ز.
 to shake. شنول (šanawáh) م. مت.
 (the branch of a tree).
 see. شنهار (šanahár) ز. (شنا).
 see. شنبدل (šanedál) م. ل.
 (شیشنبدل).
 became, got. شو (šū) ف.
 see. شولخون (šawāxūn) ز. (خواشینی).
 straddled. شوار (šwār) م. ز.
 a day of شوارون (šawāróz) ز.
 twenty-four hours.
 lazy, clumsy, شوامی (šwāri) م. ز.
 untidy.
 see. شوارپ (šwāra) م. ن. ج. (شای).
 lazy, شوارپ شوارپ (šwārišwāri) م. ب.
 tired, clumsy.
 1. centipede. شوپله (šób/a) ن. ج.
 2. tank.
 1. rivulet, شوپله (šób/a) ن. ج.
 streamlet. 2. sandy, moist land.
 3. drainage.
 see. شونی (šubáy) ز. (شبو).

the funnel. شوریدل (šuredál) falling of water.
 شورایی (šorāyí) any fabric. شوراك (šorták) of loose weave.
 شورگی (šorgáy) 1. mortar. 2. a. شورج (šorg) g.
 شوریل (šurawíl) 1. to wear out. 2. to pour water (in excess).
 شوریل (šorá) 3. to sip noisily.
 شوریل (šora) mouthful, morsel.
 شوریل (šorá) a cloth for filtering liquids.
 شوریل (šorá) porch.
 شوریل (šorá) curved, crooked.
 شوریل (šorá) 1. to bend, crook, curve, tilt. 2. to wave (a lash, etc.) in the air.
 شوریل (šorá) to become curved, to bend, tilt.
 شوریل (šorá) eagerness, enthusiasm, interest.
 شوریل (šorá) eager, fond, enthusiastic, interested.
 شوریل (šorá) amateur, dilettante, fancier.
 شوریل (šorá) shock.

chievous.
 شوخی (šoxí) 1. mischief, naughtiness. 2. fun.
 شود (šodó) see (شیدې).
 شود (šodá) foolish, simple.
 شود (šodá) ton, stupid.
 شود (šodé) milk.
 شود (šodá) see (شیدیان).
 شود (šodáng) 1. foolish.
 شود (šodáng) 2. accusation, shameful failure.
 شود (šor) racket, hubbub.
 شود (šor) noise, din, splash.
 شود (šorá) council, assembly, parliament.
 شود (šoríš) riot, disturbance, rebellion.
 شود (šorakáy) mynah (bird).
 شود (šormāšor) din, hubbub.
 شود (šorwá) see (شوردا).
 شود (šorugawā) شوروغا (شورداشور).
 شود (šorawitthád) Soviet Union.
 شود (šorawýán) the people of USSR.
 شود (šorahár) the sound of flowing or falling water.

trunk (organ). شونڊلڪ (šundāk) فر
 one شونڊلڪو (šundawār) فر
 who has thick lips.
 lip. شونڊ (šunda) فر
 dalbergia sissoo. شوق (šāwa) فر
 slope. شوق (šawā) فر
 possible. شوني (šūnay) فر
 impossible. ناشوني
 see (شهي). شها (šahā) فر
 me. شهاب ثاقب (šahāb-i-sāqib) فر
 tear, shooting — star.
 1. martyr. شهادت (šahādāt) فر
 dom. 2. witness, testimony,
 evidence.
 cer. شهادتنامه (šahādāt-nāmā) فر
 tificate, diploma.
 bravery, valor. شہامت (šahāmāt) فر
 courage.
 1. identity. شهرت (šuhrāt) فر
 2. fame, renown.
 see (شهي). شهو (šahā) فر
 see (شهو). شهباني (šahwānī) فر
 lust. شهوت (šahwāt) فر
 lustful, شهنوي (šahwātī) فر
 exciting lust, aphrodisiac.
 beloved, darling. شهي (šahay) فر
 mistress.

scratch. شوڪاٹ (šokāṭa) فر
 slate. شوڪاٹي (šaukāṭi) فر
 glory, gran. شوکت (šaukāṭ) فر
 deur, majesty, pomp, splendor.
 bandit, شوکمار (šukmār) فر
 brigand, robber.
 nyctalopic, شوکي (šaukār) فر
 night-blind.
 see (شوکل). شوکل (šukaw) فر
 robbery, شوک (šuka) فر
 dacoity.
 vigilant شوگير (šawgīr) فر
 during the night.
 soft boiled rice. شوله (šolā) فر
 with a small amount of oil.
 nail cutter. شوله (šawālā) فر
 (for horses, etc.).
 paddy. شولي (šolī) فر
 hungry, starving. شوم (šūm) فر
 sinister. شوم (šūm) فر
 1. food. 2. food. شومه (šūma) فر
 distributed in honor of the de.
 ceased.
 شومه (šūma) فر
 a part of night. شوم (šūma) فر
 ginger. شونڊ (šunda) فر
 lips. شونڊلڪ (šundāk) فر

- juice, شیر (širá)
 sap, nectar.
 1. sweet, شیرینی (šerini)
 2. sweetness.
 switch, شیشکه (šiška)
 hag, شیشکه (šišaka)
 witch.
 to neigh, شیشل (šišnāl)
 neighing, شیشنی (šišnáy)
 Satan, شیطان (šaytān)
 devil.
 1. naugh, شیطانی (šaytāni)
 tiness. 2. tale—bearing.
 Shiite, شیعه (šayá)
 chic, شیک (šik)
 fashionable, stylish.
 rain, شیک (šigará)
 a girl, شیکم (šigára)
 who marries without the
 consent of her parents.
 a water, شبله (šelá)
 course in which rain
 water flows and ultimately
 joins a river.
 the name, شین (šin)
 of the letter (ش).
 1. blue. 2. green, شین (šin)
- martyr, شهید (šahíd)
 falcon, شهاب (šahín)
 pointer (of a scale), شهاب (šahín)
 thing, object, matter, شی (šay)
 substance.
 moment, شبیه (šebá)
 shade (of a lamp), شبت (šet)
 1. sheikh. 2. a شخ (šex)
 pious person. 3. a Hindu con-
 verted into Islam.
 milk, شید (šidé)
 rice, شیر برنج (šerbrinj)
 cooked in milk.
 tea, شیرچای (šircāy)
 boiled in milk.
 rose, شیرچایی (šicāgi)
 (color).
 purgative, شیرخبت (širxášt)
 manna.
 pitch-and-toss, شیرخط (šerxát)
 شیرخون (širxóra)
 a nursing baby, nurseling.
 faucet, شیردان (šerdān)
 tap.
 a cow, شیرکستی (širkatáy)
 that gives milk the whole
 year.

a large evergreen (شیرین خرمی) *(šingāzāy)*
 green tree similar to tamarisk.
 blueness, شیرینوالی *(šinkālay)*
 greenness.

1. whitlow. شیرینی *(šinay)*
2. fowl—louse, tick.

turtle. شیرین تنی *(šintatāy)*
 to scat. شیریندل *(šindāl)*
 ter, to splash, to sprinkle.
 manure, شیریندل *(šindāl)*
 horse or cow dung.
 wild mint. شیرین شوی *(šinsōbay)*





بناد (sād) م. ز. م. glad, happy.
 بنادمن (sādmán) م. ز. م. ج. بناد see
 بنادول (sādlawál) م. م. ت. to
 gladden, to make happy.
 بنادي (sādi) م. م. غ. merriment, mer-
 rymaking, jubilation.
 بنادبدل (sāddabál) م. ل. to be
 come glad
 بنابر (sār) م. ز. city, downtown.
 بنارگ (sārág) م. ز. the jugular
 vein.
 بنارني (sāranáy) م. ز. م. بناري see
 بنارو (sāro) م. م. غ. mynah (bird)

بن (sin) م. ز. the twenty-fourth
 letter of the Pashto alphabet.
 بناپرك (sāparát) م. ز. م. بناپرك see
 بناپرك (sāperát) م. ز. bat (fly-
 ing mammals).
 بناپري (sāperáy) م. م. غ. fairy.
 بناخه (sājá) م. م. غ. see (شاخه).
 بناخ (sāc) م. ز. arrogance, hau-
 ghtiness.
 بناخ (sāx) م. ز. branch.
 بناخلن (sāxlán) م. ز. M. Z. M. branchy.
 بناخله (sāxlá) م. م. غ. بناخ see
 بناخچم (sāxáy) م. م. ج. pitchfork.

women's, ladies.
 swallow. *شخیاک* (*šaxqāka*)
 ۱. buried. *مخ* (*šax*)
 2. inserted, stuck.
 1. to bury. *مخول* (*šaxawól*)
 2. to stick, insert.
 1. to stick. *مخیدل* (*šaxedól*)
 2. to be buried.
 curse, maledic- *شرا* (*šorā*)
 tion, imprecation.
 brackish, *مخ* (*šorāna*)
 saltish, nitric, nitrous.
 niter, saltpeter. *شرا* (*šarā*)
 1. hunt, hunting. *شکار* (*škar*)
 2. prey, victim.
 hunting- *مخ* (*škarǧaláy*)
 place, hunting-grounds.
 to *مخکول* (*škarawól*)
 hunt.
 to set (on *مخ* (*škarál*)
 a dog).
مخاندوی (*škarandáy*)
 1. renown, well-known. 2. indi-
 cative.
 evident, pub- *مخ* (*škará*)
 lic, open, known.
 to *مخکول* (*škarakawól*)

mayor. *مخوال* (*šarawál*)
 municipality. *مخ* (*šarawáli*)
 1. urban, civic, *مخ* (*šarí*)
 municipal, 2. townsman.
 Mr., *مخ* (*šarǧalay*)
 gentleman.
 bandy- *مخ* (*šaláng*)
 legged, bowlegged.
 dragon. *مخ* (*šāmán*)
 a large wooden *مخ* (*šānák*)
 bowl.
 1. leg. 2. trotter *مخ* (*šānga*)
 (skin).
 beauty. *مخ* (*šāǧást*)
 beautiful, *مخ* (*šāyestá*)
 pretty.
 perhaps, maybe, *مخ* (*šāǧi*)
 possibly.
 becoming, wor- *مخ* (*šāǧi*)
 thy, deserving.
 see *مخ* (*špéta*)
 women, *مخ* (*šajmáne*)
 females.
 effemi- *مخ* (*šajanúttay*)
 nate, womanish (man).
 woman, female. *مخ* (*šajá*)
 womanish, *مخ* (*šajíná*)

to give one's life for *زنده بخت دادن*
 ankle. *مشتک (angārā) زخم*
 salt-marsh. *مشتک (angāl) زخم*
 saline.
 leg. *پای (sonā) زخم*
 1. to show. *نمودن (sodā) م.ت.*
 2. to teach.
 1. show. *نمودن (sodāna) زخم*
 2. education.
 move. *نمودن (sōranda) م.ت.*
 ble, moving, wandering.
 soup, broth. *نمودن (sōrawā) زخم*
 to move. *نمودن (sōrawā) م.ت.*
 to wave, to flutter.
 see (نمودن) *نمودن (sōrā) زخم*
 to move, *نمودن (sōredā) م.ت.*
 to flutter.
 olive. *نمودن (sawān) زخم ع.*
 see *نمودن (sōngūray) زخم*. (نمودن)
 to show. *نمودن (sawā) م.ت.*
 to teach.
 school. *نمودن (sawānjā) زخم*
 teacher. *نمودن (sawānka) زخم*
 instructor, tutor.
 teaching, *نمودن (sawāna) زخم*
 instruction.
 education *نمودن و زنده بخت دادن*

show, to reveal.
 hunting. *نمودن (skārī) م.ت.*
 hunter. *نمودن (skārī) زخم*
 horn. *نمودن (skar) زخم*
 corneous. *نمودن (skarawār) م.ت.*
 horny.
 1. to write. *نمودن (skā) م.ت.*
 to draw. 2. to withdraw, to
 take out.
 beauty. *نمودن (skālā) زخم*
 to adorn. *نمودن (skulā) م.ت.*
 to decorate, to beautify.
 to kiss. *نمودن (skulawā) م.ت.*
 handsome. *نمودن (skālay) م.ت.*
 beautiful, pretty, lovely.
 see *نمودن (skanjā) زخم*. (نمودن)
 abuse. *نمودن (skanjā) زخم*
 to abuse. *نمودن (skanjā) م.ت.*
 to call bad names.
 see *نمودن (skel) زخم*. (نمودن)
 see *نمودن (skelawā) م.ت.*
 (نمودن).
 use. *نمودن (samār) زخم*
 to offer. *نمودن (sandā) م.ت.*
 to grant, to bestow.
 offering. *نمودن (sandāna) زخم*
 grant.

'ness, benevolence.

welcome. شیریل (sarāḡlé) غم

to become well, to regain health,

to heal, to recover.

goodness, virtue. شیر دلی (sawālay) دم

right. شیر (soy) م. ز. م.

see (شیر). شیرا (serā) غم

prosperous. شیراز (serāza) م. ب.
2. fresh.

see (شیرنگه). شیرنگ (segúra) غم

favor, kindness. شیرنگه (segána) غم

naughty. شیریل (sawgedá) م. ب. م.

see (شیریل). شیریل (sawgedá) م. ب. م.

1. slippery. شیریل (sawgedá) م. ب.

sliding. 2. sly, cunning, artful.

slippery. شیریل (sawgedá) م. ب. م.
cunning, artful.

slippery. شیریل (sawgedá) م. ب. م.
شیریل (sawgedá) م. ب. م.

see (شیریل).

to slide. شیریل (sawgedá) م. ب. م.

to cause to slip, to make slippery, to smoothen.

to slip. شیریل (sawgedá) م. ب. م.
to slide.

good, well. شیر (sa) م. ب.

yes, alright, ok. شیر (sa) م. ب.

kindness, good. شیر (sa) م. ب.





truthful, صادق (sādiq) ص. ن. م.
 honest, loyal, sincere.
 truthfully, صادقانه (sādiqāna) ص. ق.
 sincerely.
 clear, pure. صاف (sāf) ص. ف. م. ع.
 صافول (sāfawól) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 1. to clarify, to purify. 2. to sift, to filter.
 صافي (sāfi) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 strainer, co-lander.
 صافدل (sāfedól) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 to be clarified.
 صامت (sāmít) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 silent, unvoiced.

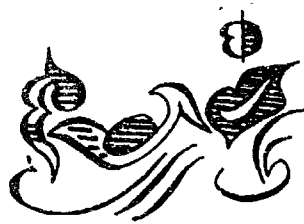
ص (swāt) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 the twenty-fifth letter of the Pashto alphabet.
 صابی (sābír) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 patient.
 صابون (sābūn) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 soap.
 صاحب (sāhib) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 1. sir. 2. owner.
 صاحب منصب (sāhibmansáb) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 army officer.
 صادرات (sādirāt) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 exports.
 صادراتي (sādirāti) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 export.
 صادرول (sādirawól) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 to export, to issue.
 صادرېدل (sādirédól) ص. ف. م. ع. ن. م. ت.
 to be exported, to be issued.

pectoral, tho- صدی (sadrī) ب.
racic.
shell, mother- صدق (sadrāf) ب.
of-pearl, nacre.
truth. صدق (sadrāf) ب.
alms, charity. صدق (sadrāf) ب.
injury, hurt, صدق (sadrāf) ب.
harm, damage.
صديق (sadiq) ب. (very) truth-ful.
clearness, صراحت (sarāhāt) ب.
explicitness, frankness.
flask, decan- صراحی (surāhī) ب.
ter.
cashier, teller, صراف (sarāf) ب.
money- changer.
morphology. صرف (sarf) ب.
مصرف - disregard.
صرف - grammar.
mere, merely. صرف (sarf) ب.
economizing, صرف (sarf) ب.
saving, thrift.
صرف (sarf) ب. see (صرف).
clear, explicit, صرف (sarīh) ب.
definite.
clearly, expli- صریحاً (sarīhān) ب.
citly, definitely.

voiced. صای (sāyāt) ب.
patience, endurance. صبر (sābar) ب.
patient. صبرناک (sabar-nāk) ب.
companions صحابه (sohābā) ب.
of the prophet of Islam.
bookbinder. معاف (sahāf) ب.
معافت (sahāfāt) ب. (book) bin-
ding.
bookbinding. معافی (sahāfi) ب.
talk, conversa- صحبت (sohbāt) ب.
tion, discourse.
1. health, 2. cor- صحت (sihāt) ب.
rectness, soundness.
heal. صحتمند (sihāt-mānd) ب.
thy.
desert. صحرا (sahrā) ب.
صحرائی (sahrāgi) ب. 1. pertain-
ing to the desert, wild. 2. rural.
courtyard. صحن (sāhan) ب.
stage, scene. صحنه (sahnā) ب.
right, true. صیح (sahī) ب.
premiership, صدارت (sadrāt) ب.
office or rank of a prime minister.
truth, truth- صلیقت (sadrāqāt) ب.
fulness.
prime صداعظم (sadr-azām) ب.
minister, Premier.

cordiality, صمیمیت (samimiyat) م. ب.
 sincerity.
 1. arts, industries, صنایع (sanāye) ع. ب.
 2. figures of speech.
 fund. 2. box صندوق (gundūq) م. ب.
 art, industry, صنعت (san'at) م. ب.
 craft.
 industrial. صنعتی (sanasati) م. ب.
 1. classroom, class. صنف (sinf) م. ب.
 2. guild.
 pertaining to صنفی (sinfī) م. ب.
 guilds, classes, classroom.
 spruce, pine, fir. صنوبر (sanabār) م. ب.
 province. صوبه (sobā) م. ب.
 sound, voice. صوت (sawt) م. ب.
 1. body. 2. form, صورت (sirat) م. ب.
 shape, appearance.
 formal. صوری (sūri) م. ب.
 sufi, mystic. صوفی (sūfi) م. ب.
 mystical. صوفیانه (sūfyānā) م. ب.
 monastery. صومعه (somā) م. ب.
 Zionism. صهیونیست (sahyūnyāt) م. ب.
 see صهیونیسم (sahyūnizm) م. ب.
 grammatical form of صیغه (sigā) م. ب.
 a word, form of verbs.
 a woman married صیغه (sigā) م. ب.
 for a limited period. 2. concubine.
 file, polish. صیقل (sayqāl) م. ب.

rising, صعودی (suhūdī) م. ب.
 ascending.
 minor (child), صغیر (sağir) م. ب.
 young.
 row, line, array. صف (saf) م. ب.
 clear, pure, limpid. صفا (safā) م. ب.
 cleaning. صفائی (safāyī) م. ب.
 arrayal, صفبندی (safbandī) م. ب.
 alignment.
 1. praise. 2. quality. صفت (sifat) م. ب.
 character. 2. (gram) adjective.
 page. صفحه (safāh) م. ب.
 صفبندی (safabandī) م. ب.
 nation.
 zero, nil. صفر (sifār) م. ب.
 bile. صفرا (safra) م. ب.
 the second month of the lunar year صفرا (safra) م. ب.
 documents of صکوک (sukūk) ع. ب.
 value.
 authority. صلاحیت (salāhiyat) م. ب.
 solid. صلب (sulb) م. ب.
 peace, reconcilia- صلح (sulh) م. ب.
 tion, compromise.
 cross. صلیب (salīb) م. ب.
 صلیبی جنگ - Crusades
 cordial, صمیمی (samimī) م. ب.
 sincere, heartfelt.

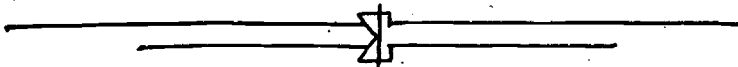


rary, against, anti—
 revengeful, ضدي (zidí) م. ن. ب.
 vindictive.
 antagon- ضديت (zidiyát) م. ن. ب.
 ism, opposition.
 opposites ضديين (zidaýn) م. ن. ب.
 (two).
 multiplication. ضربا (zarb) م. ن. ب.
 to multi. ضربول (zarbaul) م. ن. ب.
 ply (arith.).
 blow, ضربه (zarbá) م. ن. ب.
 stroke.
 loss, harm, ضري (zarár) م. ن. ب.
 detriment, damage.

the twenty-sixth ض (dwát) م. ن. ب.
 letter of the Pashto alphabet.
 lieutenant. ضابط (zābét) م. ن. ب.
 quarantor, sure-ضامن (zāmén) م. ن. ب.
 ty, warrantor.
 spoiled, lost, ضايع (zāyé) م. ن. ب.
 vain, waste.
 loss, wastage. ضايعه (zāyesá) م. ن. ب.
 1. confiscation. ضبط (zabt) م. ن. ب.
 2. record.
 1. to con- ضبطول (zabtaul) م. ن. ب.
 fiscate, 2. to memorize, to record.
 thickness. ضخامت (zaxāmát) م. ن. ب.
 opposite, cont- ضد (zid) م. ن. ب.

۱. side. 2. district. ضلع (zila)
 poultice. ضماد (zamād)
 security, surety, ضمانت (zamānāt)
 guaranty, bond, bail.
 implicit, ضمنی (zīmī)
 implied, incidental, tacit.
 see (پیش). ضمہ (zama)
 ۱. pronoun. 2. con. ضمیر (zamīr)
 science.
 encls. ضمیمہ (zamimá)
 sure, annex,
 appendix,
 supplement,
 addendum.

harm. ضررناک (zararnāk)
 ful, detrimental.
 must, necess. ضروری (zarūr)
 arily.
 need, necess. ضرورت (zarūrāt)
 ity, exigency.
 necessary, ضروری (zarūrī)
 essential, urgent, indispensable.
 weakness. ضعف (zawf)
 weak, feeble, ضعیف (zawíf)
 faint.
 faint. ضعف (zawf)
 ۱. weakness, ضعیفی (zawíf)
 swoon. 2. senility.





peacock. طاوس (tāwūs) ز.

tribe, clan, طایفه (tāyfa) ع.
sect.

medicine. طب (tib) ز.

medical طبابت (tabābāt) ز.
profession.

1. nature, tem. طبع (tāb'a) ع.

per, disposition, 2. impression, print.
طبعاً (tāb'ran) ق.

naturally. طبقات (tabagāt) ز.

classes, طبقات (tabagāt) ز.

strata, layers, stories.
طبقاتی (tabagātī) م.

pertain. طبقاتی (tabagātī) م.
ing to classes, class.

ط (tā) the twenty-seventh
letter of the Pashto alphabet.

petal. طاس (tās) ز.

plague, pes. طاعون (tā'ūn) ز.
silence.

odd (number). طاق (tāq) ز.

power, en. طاقت (tāqāt) ز.
durance, strength.

طالب (tālīb) ز.
seeker (of religious knowledge).

طالع (tāl'e) ع.
luck, fortune.

طالمن (tāl'mán) م. ز.
lucky, fortunate.

adhe- طرفدار (tarafdār) ز طرفدار
rent, partial.

adhe- طرفداري (tarafdārī) ز طرفداري
rence, partiality, favoritism.

way, طريقه (tarīqā) ز طريقه
manner, method.

sarcasm, طعنہ (tarnā) ز طعنہ
taunt.

1. overflow; طفیان (tuḡyān) ز طفیان
inundation. 2. revolt, rebel-
lion, outburst.

childish, طفلانہ (tuḡlānā) ز طفلانہ

para- طفيلي (tuḡyālī) ز طفيلي
sitic(al).

gold, طلا (ṭilā) ز طلا

students, طلاب (ṭulāb) ز طلاب
pupils.

divorce, طلاق (ṭalāq) ز طلاق

to di- طلاقول (ṭalāqawāl) ز طلاقول
vorce.

1. golden, طلايي (ṭalāyī) ز طلايي
2. gold-colored.

claim, credit, طلب (ṭalāb) ز طلب
debt.

talisman, طلسم (ṭalīsm) ز طلسم
charm, spell, incantation.

greed, expect- طمع (ṭāma) ز طمع

class, stratum, طبقة (ṭabaqā) ز طبقة
tum, layer.

cla- طبقه بندي (ṭabaqabandī) ز طبقه بندي
ssification.

a small طبله (ṭablā) ز طبله
drum.

medical, طبي (ṭibī) ز طبي
medicinal.

physician, طبيب (ṭabīb) ز طبيب
a medical doctor.

1. nature, طبيعت (ṭabī'at) ز طبيعت
2. disposition.

naturally, طبيعتاً (ṭabī'atān) ز طبيعتاً
by nature.

natural, طبيعي (ṭabī'ī) ز طبيعي

na- طبيعيون (ṭabī'iyūn) ز طبيعيون
turalists.

stable, طبيله (ṭabīlā) ز طبيله

fresh, طراوت (ṭarāwāt) ز طراوت
ness.

design, طرح (ṭarḡā) ز طرح
rough draft, scheme, plan.

plot.

banishing, طرد (ṭard) ز طرد
removal.

1. side, طرف (ṭarāfi) ز طرف
direction. 2. party.

stormy. طوفاني (ṭufānī)

1. collar. 2. neck. طوق (ṭawq)

lace. 3. bird's ruff(le).

length, طول (ṭūl)

duration.

longi- طول البلد (ṭūl al-balād)

tude, meridian.

see طيار (ṭayār) (الوتكر).

tation, cupidity.

irony. طنز (ṭanz)

circumam- طواف (ṭawāf)

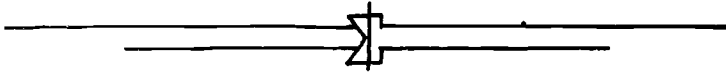
bulation of the Kaaba,

going round.

see طولي (ṭaṭī) (توي).

storm. طوفان (ṭufān)

typhoon, hurricane, blizzard.





ظرافت (zarāfat) ز.م. wit,
humor, grace, delicateness.

ظرفيت (zarfiyat) ز.م. capacity,
valency.

ظريف (zarif) م.م. humorist,
witty, fine, graceful.

ظلم (zulm) ز.م. cruelty, opp-
ression, injustice, tyranny.

ظلمت (zulmāt) ز.م. dark, dark-
ness, gloom.

ظ (zawā) ز.م. the twenty-eighth
letter of the Pashto alphabet.

ظالم (zālīm) ز.م. cruel, oppressor,
tyrant, unjust.

ظالمانه (zālmānā) ق. cruelly,
unjustly.

ظاهر (zāhirān) ق. evidently,
apparently.

ظاهري (zāhirī) م.م. outward,
superficial.



ly, equitably.
 عادي (sādi) usual, common,
 normal, customary, ordinary,
 habitual.
 عار (sār) shame, disgrace,
 disdain.
 عارض (sāriz) petitioner, com-
 plainant, plaintiff, applicant.
 عارضی (sāryzi) incidental,
 accidental.
 عاریت (sā-yāt) loan, borrowing.
 عاریتی (sāryati) borrowed, loaned.
 عاشق (sāshiq) lover, amonist.

ع (sayn) the twenty-ninth
 letter of the Pashto alphabet.
 عاج (sāt) ivory.
 عاجن (sājiz) weak, poor,
 humble, pitiful, pitiable.
 عاجل (sājil) immediate,
 urgent.
 عادت (sādat) habit, usage,
 custom.
 عادتاً (sādatan) habitually,
 customarily.
 عادل (sādil) just, fair.
 عادلانه (sādilanān) justly, fair.

to pub- عاملول (sāma'ā) ص.مت.
 licize, to make common, to
 popularize, to generalize,
 to spread, to disseminate.
 the public, عامه (sāmā) ص.ثخ
 the masses.
 public, عامیانه (sāmyānā) ص.ب.
 vulgar.
 to be popu- عامبدل (sāmedā) ص.ل.
 larized.
 earnings, عایدات (sāyidāt) ز.ج.
 incomes, returns, revenues.
 income, عایداتی (sāyidātī) ص.ب.
 عایداتی منابع - income sources.
 non-conductor, عایق (sāyāq) ص.ز.م.
 family, wife and عایله (sāyilā) ثخ.
 children.
 worship, عبادت (sābādāt) ز.م.
 passage, wording, عبرت (sābārāt) ز.م.
 expression.
 futile, vain, عبث (sābās) ص.ب.
 useless.
 Hebrew, عبرانی (sābrānī) ص.ب.
 Hebraic.
 lesson, example, عبرت (sābrāt) ز.م.
 warning.
 admoni- عبرتناك (sābratnāk) ص.ز.م.

amorously, عاشقانه (sāshqānā) ق.
 love, being in عشقی (sāshqū) ثخ.
 love.
 affection, kind, عاطفه (sātsfā) ثخ.
 feeling.
 idle, useless, عاطل (sātlī) ص.ز.م.
 futile, vain, passive.
 good health, عافیت (sāfiyāt) ز.م.
 welfare, soundness.
 disinherited, عاق (sāq) ص.ز.م. ج.
 cursed.
 end, conclusion, عاقبت (sāqibāt) ز.م.
 wise, sane, عاقل (sāqāl) ص.ز.م.
 prudent, sagacious.
 wisely, pru- عاقلانه (sāqālānā) ق.
 dently.
 learned, scholar, عالم (sā'ālm) ز.م.
 scientist.
 world, universe, عالم (sā'lām) ز.م.
 cosmos.
 high, grand, عالی (sā'ālī) ص.ب.
 of superior quality, exalted.
 common, public, عام (sām) ص.ز.م. ج.
 general.
 factor, agent, عامل (sāmī) ز.م.
 عامل میات executive boards
 steering committee.

2. service, hospitality.
 Iraq. عراق (ʿirāq) ز.
 the Arabs. عرب (ʿarab) ز.
 Arabia. عربستان (ʿarabistān)
 Saudi Arabia. سعودی عربستان
 Arabic, Arab. عربی (ʿarabī)
 ian, Arab.
 petition, appeal. عرض (ʿarz) ز.
 suit.
 breadth, width. عرض (ʿarz) ز.
 latitude. عرض البلد (ʿarḍ al-bald) ز.
 presentation, offer. عرضہ (ʿarḍā) ز.
 ing, supply.
 عرض و تقاضا. supply and demand.
 custom, common law. عرف (ʿurf) ز.
 1. knowledge. عرفان (ʿarfān) ز.
 2. gnosticism.
 admitted by عرفی (ʿarfī) ص.
 usage and common law.
 petition, suit. عرضہ (ʿarḍā) ز.
 honor, respect, esteem. عزت (ʿizzat) ز.
 self-عزت النفس (ʿizzatun-nafs) ز.
 respect, dignity.
 1. hospitable, عزیمت (ʿizzatmān) ز.
 courteous. 2. respectable,
 honorable.
 resolution, perse- عزم (ʿazm) ز.

tory, instructive.
 Hebrew (lang.). عبری (ʿibrī) ز.
 wonders. عجایب (ʿajāīb) ز.
 wonderful, sur- عجب (ʿajab) ز.
 prising.
 weakness, inability, عجز (ʿajz) ز.
 impotence.
 haste, hurry. عجلہ (ʿajlah) ز.
 non-Arab. عجم (ʿajām) ز.
 see عجب (ʿajab) ز.
 justice, equity. عدالت (ʿadālat) ز.
 enmity, enmity-علوت (ʿadāwat) ز.
 sity, grudge.
 number, figure, عدد (ʿadād) ز.
 (gram-) numeral.
 numerical, عددی (ʿadadī) ص.
 numeral,
 عدسیہ (ʿadasiyah) ز.
 lens.
 justice, equity. عدل (ʿadl) ز.
 judicial, legal. عدلی (ʿadlī) ص.
 justice. عدلیہ (ʿadliyah) ز.
 عدلی وزارت ministry of justice
 non-existence, عدم (ʿadām) ز.
 nonentity, absence, lack.
 torture, torment, عذاب (ʿazāb) ز.
 pain.
 عنبر (ʿuzar) ز.
 1. excuse, apology.

۱. member. ۲. organ. عضو (ʔuzwa) ف.ع
limb.

organic. عضوي (ʔuzwī) م.ب

membership. عضویت (ʔuzwīgāh) ف.ز
organism.

gracer. عطارد (ʔatār) ف.ز

Mercury. عطارد (ʔatārūd) ف.ز

inertia. عطالت (ʔatālāt) ف.ز

perfume, scent. عطر (ʔātar) م.ع
attar.

grandeur, عظمت (ʔazamāt) ف.ز

greatness, pomp, magnifi-
cence.

chastity, purity. عفت (ʔafāt) ف.ز

pardon, remiss- عفو (ʔāfwa) م.ع
ion, forgiveness.

amnesty - عفو

infection. عفونت (ʔufūnāt) ف.ز

pl. of عقید (ʔaqāyād) ف.ع

complex. عقبت (ʔuqūbāt) م.ع

inferiority complex - عقبت

۱. the hand of عقرب (ʔaqrāb) ف.ز

a watch or clock. ۲. the eighth
month of the solar year.

wisdom, intellect, عقل (ʔāqāl) ف.ز
mind, wit.

rational. عقلي (ʔāqālī) م.ب

verance, tenacity.

relative, kin. عزیز (ʔazīz) ف.ز

soldier(s), عسکر (ʔaskār) م.ع

army.

military. عسکری (ʔaskarī) م.ب

honey. عسل (ʔasāl) ف.ز

a tenth. عشر (ʔashr) ف.ز

revelry, the هشت (ʔashṭ) ف.ز

pursuit of pleasure.

love. عشق (ʔašq) ف.ز

pertaining to عشقی (ʔašqī) م.ب

love.

nervous, عصبانی (ʔasabānī) م.ب

furious.

anger, عصبانیت (ʔasabānīyāt) ف.ز

fury, nervousness.

neural, ner. عصبی (ʔasabī) م.ب

vous.

epoch, era, age. عصر (ʔāsar) ف.ز

modern. عصری (ʔasrī) م.ب

to عصری کول (ʔasrīkawl) م.ب

modernize.

an afternoon عصریه (ʔasrīyā) ف.ع

reception.

sin, rebell. عصیان (ʔaṣyān) ف.ز

ion.

muscle. عضله (ʔazalā) ف.ع

plus, excess.
 in addition to, علاوه بر
 furthermore, besides.
 cause, reason. علت (ʿilāt) ز
 defect, illness. علت (ʿilāt) ز
 a vowel. - د علت توری
 cause (ʿilābawmaslāt) علت او معلول
 and effect.
 knowledge, علم (ʿilām) ز
 science.
 banner, standard. علم (ʿilām) ز
 decla- علم و خبر (ʿilāmuxabār) ز
 ration, invoice.
 scientific, علمی (ʿilmī) م ب
 methodical.
 knowledge, علمیت (ʿilmīyāt) ز
 information.
 open, public, علنی (ʿilānī) م ب
 manifest.
 Her Majesty. علیا حضرت (ʿulyāhaẓrat) ز
 causality, cau- علیت (ʿilīyāt) ز
 sation.
 separately, علیحدت (ʿalāyda) ق
 separate.
 building. عمارت (ʿimārāt) ز
 main, major, عمك (ʿumda) م ب

2. mental.
 1. faith, belief, عقیق (ʿaqīdā) ز
 trust. 2. opinion.
 agate, carnelian. عقیق (ʿaqīq) ز
 sterile, barren, عقیم (ʿaqīm) م ز
 unproductive.
 photographer. عکاس (ʿakās) ز
 photography. عکاسی (ʿakāsī) ز
 acacia. عکاسی (ʿakāsī) ز
 photograph, picture, عکس (ʿaks) ز
 portrait.
 reac- عکس العمل (ʿaksulʿamāl) ز
 tion, response.
 1. remedy, cure, علاج (ʿilāj) ز
 treatment.
 the governor of a small rural district. علائق (ʿalāqadār) ز
 of a small rural district.
 علائق (ʿalāqadārī) ز
 a small rural district.
 interest, concern, علاقه (ʿalāqā) ز
 attachment, affection, tie.
 region, district, علاقه (ʿalāqā) ز
 zone, territory.
 sign, mark, علامه (ʿalāmā) ز
 symbol, trace.
 erudite. علامه (ʿalāmā) م ب
 addition; sur- علاوة (ʿalāwā) ز

deep, pro- found. عمیق (samīq) ص. ز. ع.
 عنباب (sunāb) ز. ع. (اناب) jujube
 spite, malice. عناد (sinnād) ز.
 ambergris. عنبری (sumbār) ز. ع.
 subjective. عندي (sindi) ص. ب.
 ۱. element. 2. part. عنصر (sansūr) ز.
 tradition. عنعنوی (sansanawī) ص. ب.
 nal.
 tradition. عنعنہ (sansanā) ص. ب.
 title, heading, address. عنوان (sunwān) ز.
 the populace, the masses, the common people. عوام (sowām) ز. ع.
 aloes—wood. عود (sud) ز. ع.
 lute. عود (sud) ز.
 privy parts. عورت (sawrāt) ز.
 covering ones — nakedness.
 see عورتہ (sawrātā) ص. ب.
 substitute, replacement. عوض (suwāz) ز.
 ۱. promise. 2. reign. عهد (sahd) ز.
 to adj. عیال دل (sayārāwāl) ص. ب.
 ust, to harmonize.
 a pleasure عیاش (sayāsh) ص. ز.

chief, principal, leading. عمدہ فروشہ۔ wholesale.
 intentional, deliberate. عمدی (samdi) ص. ب.
 berate.
 age, life (time). عمر (sumar) ز.
 everlasting, perpetual. عمری (sumrī) ص. ب.
 life imprisonment. عمری بندہ.
 ۱. act, deed, action, work. 2. behavior. 3. practice. عمل (samāl) ز.
 addiction, habit. عمل (samāl) ز.
 practically, in practice. عملًا (samālan) ق.
 crew. عملہ (samalā) ص. ب.
 practical, practicable, applied. عملی (samali) ص. ب.
 addicted. عملی (samali) ص. ب.
 operation, operations, activities. عملیات (samaliyāt) ز. ع.
 perpendicular. عمود (samūd) ز.
 generally, commonly. عمومًا (sumūmān) ق.
 public, general, common. عمومی (sumūmī) ص. ب.
 generality, universality. عمومیت (sumūmiyāt) ز.
 paternal aunt. عمہ (samā) ص. ب.

Christia- عيسويت (sisawiyát) -
nity.

Jesus Christ. عيسى (sá) زى
debauchery, عيش (say) زى
living in luxury.

the name of the عين (sagn) زى
letter (ع).

exactly, pre- عيناً (sáynan) ق-
cisely, just.

عينكى (sagnáki) ع. ع.
eyeglasses,
spectacles.

1. objective. عيني (sagní) م. ب.
2. identical.

seeker, debauchee.

revelry, ca- عياشي (sayāšī) م. ب.
rousal, debauchery.

wife (and عيال (sayāl) زى
children).

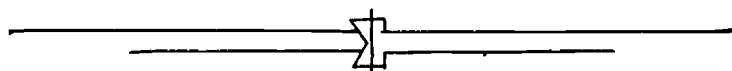
one عيالدار (sayāldār) م. ب.
having (a large), family.

1. defect, fault. عيب (sayb) زى
2. disgrace.

1. faulty, عيبى (saybī) م. ب.
defective. 2. disabled.

عيل (sid) زى. (اختار).

1. Christian. عيسوي (sisawī) م. ب.
2. A. D.





bank (of a river, stream, etc.). غار (gāra) غ

cough. غار (gāra) غ

whooping-cough. غار (gāra) غ

tune, song. غار (gāra) غ

obligation, duty, due. غار (gāra) غ

غار غرول (gāragarawól) غ

to disobey, to rebel.

hugging, غار غری (gāragaráy) غ

embracing.

gas. غان (gāz) غ

viscosity, visciditv. غان (gāz) غ

participant غانری (gāzrí) غ

the thirtieth letter of the Pashto alphabet. غ (gāy) غ

dish, saucer, غاب (gāb) غ
plate.

mule. غاتن (gātán) غ

tulip. غاتول (gātól) غ

cave, hole, cavity, غار (gār) غ

den, pit, cavern.

see غارگی (gāragí) غ (غارگی)

necklace. غارگی (gāragí) غ

1. neck, throat, غار (gāra) غ

2. tune. 3. collar. 4. the front

of the shirt usually embroidered.

knavish, غالیجن (gālejan) م. ز. م.
deceitful.
abstruse, غامض (gāmīz) م. ز. م.
obscure, complicated, complex.
grievance, complaint, غاو (sāq) ز. م.
absent, absentee, غایب (gāyēb) ز. م.
disappeared, (gram) the
third person.
in absence, غایبانه (gāyebānā) ق.
by default, without seeing
(or meeting).
feces, غایطه مواد (gāyetāmowād) ز. ع.
stool.
end, object, goal, غایه (gāyā) ن. م.
flying dust, mist, غبار (gubār) ز. م.
fog, haze.
double, غبرگ (gārg) م. ز. م. ع.
twofold.
to dou. غبرگول (gārgowāl) م. م. م. ت.
ble.
1. twin. غبرگولی (gārgōloy) ز. م.
2. the third month of the solar
year.
the quanti. غبرگ (gārga) ن. م.
ty, or amount that the
hollow of both hands to-
gether can hold.

of a holy war.
tooth. غایس (gāy) ز. م.
tooth. غایس تو مینی (gāstūmbānāy) ز. م.
pick.
gnash- غایس چچی (gāščičāy) ز. م.
ing teeth (anger, wrath).
1. a per. غایسور (gāšawār) م. ز. م. ع.
son with large teeth. 2. tooth-
ed.
1. tooth, cog. غایسی (gāšay) ز. م.
2. crest 3. defile.
dental, غایسین (gāšīz) م. ز. م. ع.
dented.
usurper, غایسب (gāšīb) م. ز. م.
extorter.
1. unaware. غافل (gāfā) م. ز. م.
2. negligent, heedless.
mould. غالب (gālab) ز. م.
1. victorious. غالب (gālab) م. ز. م.
2. predominant, most (part).
غالباً (gālabān) ق.
mostly, most
probably.
wasp. غالبوز (gālbūza) ن. م.
noise, uproar. غالبال (gālbāz) ز. م.
carpet, rug. غالی (gālyā) ن. م.
deceit, trickery, غالی (gālé) ن. م.
deception.

vengeance, revenge. غچ (ğəç) ز.
 scissors, shears. غچی (ğəçi) ز.
 traitor, perfidious. غدار (ğadār) م. ز.
 band, gang. غدای (ğadāy) م. ز.
 food, nutrition, meal. غذا (ğızā) م. ز.
 nutritive, alimentary, food. غذایی (ğızāyī) م. ب.
 mountain, mount. غر (ğar) ز.
 bag (for carrying stuffs on a horse or donkey). غراب (ğarāb) م. ز.
 a half Afghani coin. غزلان (ğırān) ز.
 West, the Occident. غرب (ğarb) ز.
 the sound of beating something. غری (ğrabāy) ز.
 western, occidental. غربی (ğarbi) م. ب.
 the sound of gnashing the teeth. غرغری (ğraçay) ز.
 stag. غرغری (ğarçay) ز. (تبع)
 to growl, to snarl, to grumble. غرغری (ğarçay) ز.
 growl, snarl, grumble. غرغری (ğarçay) ز.

to be doubled. غری (ğarçay) ز.
 to return. - غری (ğarçay) ز.
 fraud, swindle. غری (ğarçay) ز.
 dull, dullard. غری (ğarçay) م. ب.
 obtuse, stupid. غری (ğarçay) م. ب.
 bark(ing), bow - غری (ğarçay) م. ب.
 wow. غری (ğarçay) م. ب.
 to bark, to yelp. غری (ğarçay) م. ب.
 barking. غری (ğarçay) م. ب.
 to cause to bark. غری (ğarçay) م. ب.
 see (غری). غری (ğarçay) م. ب.
 see (غری). غری (ğarçay) م. ب.
 big, large. غری (ğarçay) م. ب.
 braggart, boaster. غری (ğarçay) م. ب.
 bigness, largeness. غری (ğarçay) م. ب.
 1. to enlarge, to magnify. 2. to bring up. غری (ğarçay) م. ب.
 3. to praise, to glorify, to extol. غری (ğarçay) م. ب.
 large intestine. غری (ğarçay) م. ب.
 a mass, ball, clod. غری (ğarçay) م. ب.
 to become large, to grow. غری (ğarçay) م. ب.

humble غریبانہ (ğaribānā) ق
 toiler غریبکار (ğaribkārā) ص ب
 poverty 2 toil غریبی (ğaribī) تخم
 to grumble غریبل (ğaredā) ص ل
 instinct غریزه (ğorizā) تخم
 wail(ing), moan(ing) غریو (ğrew) زم
 a loud cry غریگه (ğarānga) تخم
 gulp, sip, draught, غریب (ğrap) زم
 swallow
 see غریبل (ğrapā) ص ب
 to sip غریبول (ğrapowā) ص ب
 to gulp
 to gobble غریبول (ğročowā) ص ب
 to swallow
 envy, jealousy غریک (ğrak) زم
 skin(for chur. غریکه (ğarāka) تخم
 ning)
 to twist غریل (ğarā) ص ب
 to spin, to fold, to plait
 see غریم (ğram) زم
 (dense, غریسکه (ğrūska) تخم
 black) cloud.
 1 to roll(eyes) غریول (ğarowā) ص ب
 to open(eyes) 2 to deviate
 to rebel, غریول
 .. غریوب
 1 roar 2 splash غریوب (ğrīb) ق م

private motive, غریب (ğarāz) زم
 purpose, interestedness.
 see غریغ (ğarğarā) تخم
 gargle, gargling غریغ (ğarğarā) تخم
 hanging غریغ (ğarğarā) تخم
 pulley غریغ (ğarğarā) تخم
 bellow غریغ (ğarğarā) تخم
 booth, pavilion غریغ (ğarğarā) تخم
 see غریغ (ğarğarā) تخم
 see غریغ (ğarğarā) تخم
 see غریغ (ğarğarā) تخم
 rock(used غریغ (ğarğarā) تخم
 for pounding).
 pertaining to غریغ (ğarğarā) تخم
 noon.
 luncheon غریغ (ğarğarā) تخم
 noon, midday غریغ (ğarğarā) تخم
 see غریغ (ğarğarā) تخم
 Adam's apple غریغ (ğarğarā) تخم
 mountainous, غریغ (ğarğarā) تخم
 hilly.
 pride, vanity غریغ (ğarğarā) تخم
 national pride غریغ (ğarğarā) تخم
 proud, haughty غریغ (ğarğarā) تخم
 droning غریغ (ğarğarā) تخم
 1 poor, needy غریغ (ğarğarā) تخم
 2 strange.

see (غزول) (بغول) .
 see (غزیدل) (بغیدل) .
 see (غزیز) (بغیز) .
 ablution, bath (غزsal) .
 impurity, fraud (غز) .
 horse-comb, (غزsal) .
 curry-comb.
 arrow. (غزay) .
 twist. (غزst) .
 to twist, (غزst) .
 to spin, to plait.
 1. strong, (غزstlay) .
 sturdily. 2. twisted.
 usurpation, ex- (غزsb) .
 tortion.
 to usurp, (غزsbawst) .
 to extort.
 anger, fury, rage. (غزsá) .
 anger, wrath, (غزsáb) .
 rage, fury.
 cartila- (غزrúfi) .
 ginous.
 neglect, care. (غزflát) .
 lessness.
 thief, robber. (غل) .
 theft, robbery. (غلا) .
 secretly, stealthily.

lapping (of rocks into water).
 roar, boom. (غزumbóy) .
 1. collar. (غزawanday) .
 2. (gram) a diacritical mark
 represented by (̣ or ̤) indi-
 cating silence.
 1. member, organ. (غزray) .
 2. muscle.
 a kind of pancake. (غزray) .
 collar. (غزay) .
 1. to roll, to (غزadál) .
 open (eyes). 2. to deviate.
 tamarisk. (غز) .
 holy war. (غزá) .
 a lyric poem, (غزál) .
 a love song, lay.
 a singer. (غزالčí) .
 see (غزل) .
 Ghazni (a pro- (غزنay) .
 vince of Afghanistan).
 1. to extend, (غزawast) .
 to stretch. 2. to lay.
 a blackish small (غزay) .
 bird having long thin legs and
 living in swamps.
 yak. (غزgáw) .
 see (غز) .

anxiety, sorrow. غم (ğam) ز. م.
to care for, to take care of. غم خورد -
tale-bearer, informer. غمان (ğamâz) ز. م.
sad, bereaved, unhappy. غمجن (ğamjân) م. ز. م.
whip. غمچینه (ğamčína) غم.
caretaker, compassionate. غمخور (ğamxór) ز. م.
afflicted, grieved, sad, bereaved. غم زپیلی (ğamzopálay) م. ز. م.
compassionate, sympathizer. غمشریک (ğamšarik) م. ز. م.
compassion, commiseration. غمشریک (ğamšarik) غم.
to sadden, to pain, to grieve, to distress. غمور (ğamanwól) م. ت.
jewel, a precious stone. غمی (ğamáy) ز. م.
bunch, bud. غنچه (ğuncá) غم.
to reprove, to reproach, to condemn, to blame. غندل (ğandál) م. ت.
reproach, reprimand, blame. غندل (ğondónah) غم.
sack, a large sack. غندی (ğúnday) ز. م.

1. page, slave. غلام (ğulám) ز. م.
2. knave, jack.
bee. غلزنه (ğalwza) غم.
cry. غلبه (ğalbalá) غم.
victory. غلبه (ğalabá) غم.
sieve, colander. غلبیل (ğalbél) ز. م.
to sift. غلبیل (ğalbelawól) م. ت.
a famous Afghan tribe. غلجی (ğalzay) ز. م.
wrong, false. غلط (ğalát) م. ز. م.
1. to make a mistake, to err. 2. to cheat, to mislead. غلط (ğalatawól) م. ت.
1. mistake, error. 2. cheating. غلطی (ğalati) غم.
wheat flour. غلین (ğalmin) م. ز. م.
bread (made of wheat flour). غلینه (ğalmina) م. غم.
grains, cereal. غله (ğalá) غم.
1. silent, quiet. 2. hidden. غلی (ğalay) م. ز. م.
boiling. غلیان (ğalyán) ز. م.
1. thick, dense, concentrated, inspissated. غلیظ (ğalız) م. ز. م.
2. coarse, rude.
enemy, grief. غلیم (ğalim) ز. م.

threshed.

see غوبنی (gobani) ز.م.

see غوبول (gobul) ز.م.

cowherd, cow- غوبه (goba) ز.م.
boy.definitely, de- غوبت (gwat) ق.
cisively.

stout. غوبت (gwat) م.ز.م.

to fatten. غوبول (gwataw) م.ت.

1. tie, knot. غوبه (guta) م.م.

2. bundle.

button. غوبه (guta) م.م.

1. dive, plunge. غوبه (guta) م.م.

2. snatch, grab.

bud. غوبه (guta) م.م.

stable, barn. غوبل (gajal) ز.م.

1. ram. 2. stout, fat. غوب (gaw) ز.م.

deep. غوب (gaw) م.ز.م.ج.

depth. غوبل (gawčawālog) ز.م.

to deepen. غوبل (gawčawālog) م.ت.

a pit, hole. غوبه (gawčā) م.م.

see غوبول (gawčāwālog) م.ت.

(غوبول).

see غوبل (gawčāwālog) م.ت.

(غوبل).

1. cut. 2. decisive. غوب (gaw) م.ز.م.

to cut. غوبل (gawčawālog) م.ت.

woolen bag.

regiment. غوبل (gawand) ز.م.

tarantula. غوبل (gawand) ز.م.

see غوبل (gawand) ز.م.

wheat. غوب (gawān) م.ج.

tan, غوب رنگه (gawānānā) م.ب.

tawny.

a wheat field. غوبل (gawānānā) م.ج.

see غوبل (gawānānā) م.ج.

a thorny branch. غوب (gawān) م.ج.

nasal pronun. غوب (gawān) م.ج.

ciation.

rich, wealthy. غوب (gawān) م.ز.م.

1. godsend. غوب (gawān) م.ز.م.

2. booty.

see غوب (gawān) م.ز.م.

spider. غوب (gawān) م.ز.م.

cow. غوب (gawān) م.ز.م.

1. a small cow. غوب (gawān) م.ز.م.

2. a mullusk similar to snail.

see غوب (gawān) م.ز.م.

gad-fly. غوب (gawān) م.ز.م.

oestrum.

threshing (usua- غوبل (gawān) ز.م.

lly by oxen).

to thresh. غوبل (gawān) م.ت.

to be غوبل (gawān) م.ت.

need, demand. غوشتنه (gūstāna) غم
 meaty, fleshy, beefy, pulpy. غوشت (gwasān) غم
 meat. غوشتنه (gwasā) غم
 meat. غوشتنه (gwasī) غم
 uproar, tumult, riot, disturbance. غوغا (gawgā) غم
 stupid. غول (gū) غم
 udder. غولانجه (gūlānja) غم
 money-box, safe. غولک (gōlāk) غم
 slingshot. غولک (gōlāk) غم
 colic. غولنج (gūlān) غم
 to cheat, to mislead, to deceive. غولول (gūlōl) غم
 cheating, deceit. غولونه (gūlōwāna) غم
 cheat, cheater, deceiver, tricky. غولونکنی (gūlōwūnkeni) غم
 yard, courtyard. غول (gūlā) غم
 to be cheated, to be misled. غولیل (gūlēdā) غم
 cheating, fraud, deceit, deception. غولیدنه (gūlēdōna) غم
 mosquito. غوماشه (gūmāsha) غم

rns or firewood that can be carried on the back of a person).
 ear. غورن (gōr) غم
 ear. غورن (gōr) غم
 pick. غورن (gōr) غم
 1. to listen. غورن (gōr) غم
 2. to eavesdrop. غورن (gōr) غم
 eavesdrop. غورن (gōr) غم
 ping. غورن (gōr) غم
 a person with large ears, big-eared. غورن (gōr) غم
 ear-ring. غورن (gōr) غم
 see. غورن (gōr) غم
 corner. غورن (gōr) غم
 receiver (tel.). غورن (gōr) غم
 back of the ear. غورن (gōr) غم
 to under-stand, to come to know, to be informed. غورن (gōr) غم
 to ask, to demand, to request, to want. غورن (gōr) غم
 req-uest (written), application, requisition. غورن (gōr) غم

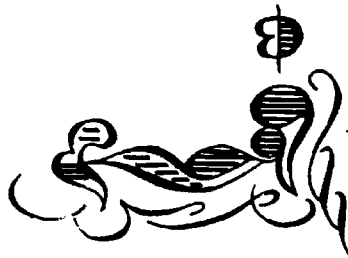
to gather, collect. غومبول (gūndāwā) س.ت.
 to collect.
 session. غومب (gūwānda) س.ت.
 meeting, assembly, sitting.
 see غومبیک (gūndāy) س.ت. (غومبیک)
 hill, hillock. غومبیکا (gūndāy) س.ت.
 knoll, mound.
 to get together. غومبیل (gūwāndā) س.ت.
 see (غومی). غومہ (gūna) س.ت.
 1. color. 2. skin. غومی (gūnāy) س.ت.
 3. features.
 a person talk. غومی (gūnāy) س.ت.
 ing through the nose.
 to talk. غومبیل (gūndā) س.ت.
 through the nose.
 hustle and bustle, stampede (oxen). غومبند (gūwaymānd) س.ت.
 a cow in heat. غومہ (gūwaymā) س.ت.
 ox, bullock. غومی (gūwaymā) س.ت.
 absence, default. غیب (gūyāb) س.ت.
 fault.
 hidden, lost, disappeared. غیب (gūyāb) س.ت.
 backbiting, speaking ill of an absent person. غیبت (gūyābāt) س.ت.

cooing. غومبی (gūmbōr) س.ت.
 wasp, hor. غومبسم (gūmbōsa) س.ت.
 net.
 rush. غومبک (gūmbāk) س.ت.
 cheek. غومبورک (gūmbūray) س.ت.
 wrinkled, puckered, contracted, shrunk. غومج (gūwanj) س.ت.
 to shrink, to wrinkle, to contract. غومجول (gūwanja) س.ت.
 to shrink, to wrinkle. غومجیل (gūwajē) س.ت.
 see (غضبه). غومچہ (gūnčā) س.ت.
 to squirm, to move about slowly. غومجیل (gūwajē) س.ت.
 a large woollen sack. غومدی (gūndāy) س.ت.
 like, as. غومدی (gūndā) س.ت.
 1. round. 2. ga. غومد (gūwand) س.ت.
 thered, all.
 see (غند). غومد (gūwand) س.ت.
 ball, lump. غومدلیک (gūndāray) س.ت.
 a roundish body.
 see (غومدلیک). غومدلیک (gūndāk) س.ت.
 tarantula. غومدلی (gūndāl) س.ت.
 chubby. غومدلیک (gūwandmān) س.ت.
 غومدلیک (gūwandorbiāy) س.ت.
 mumps.

غیر ضروری (ğayrızarūri) م. ب. - unnecessary, not needed.
 غیر عضوی (ğayrıuzvī) م. ب. - inorganic.
 غیر قانونی (ğayrīqānūnī) م. ب. - unlawful, illegal.
 غیر مستقیم (ğayrīmustaqīm) م. ب. - indirect.
 غبر (ğez) مخم. - ۱. wrestling. ۲. bosom, breast.
 پغبر کی بزل - to embrace, to hug.
 غبر ایستل (ğez, istā) م. ب. - to wrestle.
 غبلی (ğēlī) مخم. - flocks (of sheep).
 غین (ğayn) مخم. - the name of the letter (غ).

عید لوجی (ğaybgayī) مخم. - prophesy
 foretelling, prediction
 عیبی (ğaybī) م. ب. - occult, supernatural, h. a. c.
 غیر (ğay) مخم. - ۱. without. ۲. non-, im-, in-, un-, ab-.
 غیر طبیعی - unnatural, abnormal.
 غیر رسمی - informal, unofficial.
 غیرت (ğayrat) مخم. - zeal, courage, manliness.
 غیرتمن (ğayratmān) مخم. - courageous.
 غیرتی (ğayratī) م. ب. - see (غیرتمن).
 غیر حاضری (ğayrāzīrī) مخم. - absent.
 غیاب (ğayrāzīrī) مخم. - absence.
 غیری شعوری (ğayrīshūūrī) م. ب. - unconscious.





Persian. فارسي (fārsī) ۱. leisured, فارغ (fārg) ۲. disengaged, unoccupied, free, vacant. ۳. graduate. فارغ التحصيل (fārgūttahsīl) graduate. فارغبدل (fārgedāl) to be... come free, to get through. ۱. farm. ۲. form. فارم (farm) ۳. formula. فارمول (fārmūl) ۴. فارنهایت (fāranhāyt) fahrenheit. ۵. فاریاب (fāryāb) a provin-

the thirty-first letter. ف (fe) ۱. of the Pashto alphabet. ۲. فابریک (fābrīkā) factory. ۳. پریسنا فاریک (pārisnā fārik) power station. ۴. فاتح (fātīh) conqueror, vic- torious, victor. ۵. فاتحیه (fātīhīyeh) praying for the dead. ۶. فاجعه (fājīseh) calamity, disaster, tragedy, catastrophe. ۷. فاحشه (fāhīseh) prostitute, whore, harlot, slut. ۸. فارس (fārs) Persia.

fortune-teller, فالبین (fālbin) ز.م.
 bibliomancer, soothsayer.
 fortune-telling, فالبینی (fālbinī) ع.م.
 bibliomancy.
 spare, extra. فالتی (fālthī) ز.م.
 see (کشف). فامیل (fāmīl) ز.م.
 family, per. فامیلی (fāmīlī) م.ب.
 taining to family.
 1. wedge. 2. wrench. فانه (fānā) ع.م.
 mortal, perishable, فانی (fānī) م.ب.
 transient.
 profit, use, utility, فایک (fāyik) ع.م.
 advantage, benefit.
 useful, فایکمن (fāyikman) م.ب. ز.م. ع.
 advantageous, beneficial.
 February, فبروری (fībrowarī) ع.م.
 victory, conquest. فتح (fāthā) ع.م.
 see (نبرد). فتحه (fāthā) ع.م.
 1. mischief, nuisance, crafty designs.
 2. mischief-maker.
 judicial dec. فتوی (fāṭwā) ع.م.
 ree, judgement.
 foot (measure). فیت (fīt) ز.م.
 football. فتهال (fāṭhāl) ز.م.
 libertine, profli- فتهال (fāṭhāl) م.ب. ز.م.
 gate, licentious.

ce of Afghanistan.
 1. corrupt, فاسک (fāsid) م.ب. ز.م.
 depraved. 2. decayed, rotten.
 1. to corrupt, فاسدول (fāsidawl) م.ب. ز.م.
 rupt, to deprave. 2. to decay, to rot.
 1. to be corrupted, فاسدبدل (fāsidadāl) م.ب. ز.م.
 corrupted. 2. to decay.
 phos. فاسفوریت (fāsforās) ز.م.
 phorus.
 libertine, فاسق (fāsiq) م.ب. ز.م.
 profligate.
 beans. فاسولیا (fāsuliyā) ع.م.
 fascism. فاشیزم (fāshīzm) ز.م.
 fascist. فاشیست (fāshīst) ز.م.
 fascist. فاشیستی (fāshīstī) م.ب.
 distance, space, فاصله (fāṣlā) ع.م.
 interval.
 1. learned, scholar, فاضل (fāzil) م.ب. ز.م.
 lar(ly). 2. excess, extra, surplus.
 plus.
 1. doer. 2. (gram.) فاعل (fāʿil) ز.م.
 subject.
 nominative. فاعلی (fāʿilī) م.ب.
 see (پوشش). فاکولته (fākultā) ع.م.
 omen, lot, fortune. فال (fāl) ز.م.

individual, فردی (fardī) م. ب.
private.

material for فرش (fars) ز.
covering floors.

to cover فرشول (farsawāl) م. ب. ت.
with carpets, rugs and the
like.

to be فرشیدل (farsedāl) م. ب. ل.
covered with carpets, rugs, etc.

opportunity, فرصت (farsāt) ز.
chance, occasion, leisure.

1. supposition, فرض (fare) ز.
assumption, presumption.

2. duty, obligation.

supposedly, فرضاً (farsan) ق.

supposing, hypothetically.

imaginary, فرضی (farzi) م. ب.

supposed, assumed, hypo-

thetical, presumptive.

theory, hypo- فرضیه (farziyā) م. ب. خ.
thesis.

branch, part. فرع (farsa) م. ب. خ.

1. Pharaoh, فرعون (firsawn) ز.

2. proud.

secondary, ذریعی (faraī) م. ب.

subordinate, subsidiary.

difference, distinc- فرق (farq) ز.

prostitution. فحاشی (fahāshī) م. ب. خ.

pride. فخر (fāxar) ز.

voluntary, free. فخری (fāxarī) م. ب.

devoted, فداکار (fidakār) ز. م. ب.

self-sacrificing.

devotion, فداکاری (fidakārī) م. ب. خ.

self-sacrifice, dedication.

federation. فدراسیون (fidrāsyūn) ز.

federal. فدرالی (fidrālī) م. ب.

federation. فدریشن (fidre'shān) ز.

banished, فرار (firār) ز. م. ب.

exiled.

to banish, فراموش (firāmuš) م. ب. ت.

to exile.

exile(d). فراری (firārī) ز.

to be ex- فرامیدل (firāredāl) م. ب. ل.

iled.

leisure, rest. فراغت (firāghat) ز.

separation (from فریق (firāq) ز. م. ب. خ.

a sweetheart).

faction. فراکسیون (fraksyūn) ز.

French. فرانسوی (fārānsuī) م. ب.

France. فرانسه (fārānsā) م. ب. خ.

Franc. فرانک (frānk) ز.

a province of فرآ (fārā) م. ب. خ.

Afghanistan.

individual, person. فرد (fard) ز.

dissolution, فسخ (*fāsxa*)
 cancellation, annulment.
 فسخ كول (*fāsxakowāl*)
 to annul, to cancel, to rescind, to nullify.
 فشار (*fīšār*)
 pressure, strain, press, stress.
 فشارسنج (*fīšārsánj*)
 pres. sure—gauge, manometer, barometer.
 فصاحت (*fasāhát*)
 eloquen. ce, clarify.
 فصل (*fāsal*)
 1. season. 2. crop, 3. chapter.
 فصلي (*fāslī*)
 seasonal.
 فصيح (*fāsih*)
 eloquent, clear.
 فضا (*fabā*)
 space, atmo- sphere.
 فضائي (*fazāyī*)
 spatial, aerial, space.
 فضل (*fāzal*)
 blessing, grace.
 فضول (*fuzūl*)
 meddler.
 فضيلت (*fāzilát*)
 excellence, virtue, dignity.
 فطرت (*fītrát*)
 nature, tempe-

tion.
 فرقان (*farqān*)
 see (قرآن).
 فرقه (*firqá*)
 1. (mil.) division, 2. sect. 3. group.
 فرقه مش (*firqamāšan*)
 (mil.) general.
 فرمان (*farmān*)
 decree, firman.
 فرمایش (*farmāyās*)
 order.
 فرمایشي (*farmāyāsī*)
 1. order. ed, made to order. 2. unreal.
 فرنگي (*farangáy*)
 an English- man, a European.
 فرنجي (*fermī*)
 a kind of pap made of ground rice, milk and sugar.
 فرهنگ (*farháng*)
 culture, civilization.
 فرهنگي (*farhangí*)
 cultural.
 فزيكى (*fizik*)
 physics.
 فزيك پوه (*fizikpáh*)
 physic- ist.
 فزيكي (*fiziki*)
 physical.
 فزيولوژي (*fizyabjī*)
 physio-logy.
 فساد (*fāsād*)
 1. corruption. 2. mischief, immorality.

gious law.
 the late, فقید (fagid) م. ز. م. ج.
 deceased.
 1. beggar. فقیر (fagir) م.
 2. poor. 3. dervish.
 a humor. فکاهی (fakahi) م. غ.
 ous story.
 1. thought, ref- فکر (fikar) م. ز.
 lection, idea, thinking.
 2. mind, care.
 mental. فکری (fikri) م. ب.
 adversity. فلاکت (falakat) م. ز.
 phlox. فلاکس (falaks) م. ز. ج.
 philology. فلولوجی (faloloji) م. غ.
 filter. فیلتر (filtar) م. ز.
 paralysis. فلج (falj) م. ز.
 metal. فلز (faliz) م. ز.
 metallic. فلزی (fali) م. ب.
 Palestine. فلسطین (falastin) م. ز.
 philosophy. فلسفہ (falsafa) م. غ.
 philoso- فلسفی (falsafi) م. ب.
 phical.
 sky, firma فلک (falak) م. ز.
 ment, heaven.

rament.
 naturally, فطرتاً (fitratán) ق.
 by nature.
 natural, فطری (fitri) م. ب.
 innate.
 active, viva- فعال (fasali) م. ز. ج.
 cious, energetic, effective.
 activity. فعالیت (fasaliyat) م. ز.
 1. act, action. فعل (fai) م. ز.
 2. (gram.) verb.
 intransitive verb. لازم فعل
 transitive verb. متعدی فعل
 passive verb. مجهول فعل
 فعلاً (fai) ق. 1. at present,
 now. 2. actually.
 verbal. فعلی (fai) م. ب.
 verteb- فقاریه (faqariya) م. ب.
 rate.
 1. begging. 2. pover- فقر (faqar) م. ز.
 ty, indigence.
 فقر (faqara) م. غ. 1. paragraph,
 phrase. 2. (law) case. 3. vertebra
 only, merely. فقط (faqat) ق.
 فقہ (fiqh) م. غ. Islamic reli-

extraordinary, unusual.

steel. فولاد (folād) م.ب.ع.

1. made فولادی (folādī) م.ب.ب.
of steel. 2. grey, ash, of
the color steel.

folklore. فولکلور (folklor) م.ب.ع.

folkloric. فولکلوری (folklorī) م.ب.ب.

phone. فونیتکس (fonitiks) م.ب.ع.
tics.

phoneme. فونیم (fonim) م.ب.ع.

pho- فونیمپهنه (fonimpahāna) م.ب.ع.
nemics.table of فهرست (fahrást) م.ب.ع.
contents, list, index.understanding, فهم (faham) م.ب.ع.
comprehension, grasp.now, at فی الحال (filhāl) م.ب.ع.
once, immediately.

tape, ribbon. فیتہ (fitā) م.ب.ع.

fire, shot. فیر (fāyar) م.ب.ع.

see (بیموش) فیرفته (ferozā) م.ب.ع.

fees, fee. فیس (fis) م.ب.ع.

fashion. فیشن (feshān) م.ب.ع.

fashion- فیشنی (feshnī) م.ب.ب.

film. فلم (filam) م.ب.ع.

film making, filming. فلم‌نیشته

art. فن (fan) م.ب.ع.

destruction, فنا (fanā) م.ب.ع.
annihilation, mortality.

spring. فین (fanār) م.ب.ع.

Finland. فنلند (finlënd) م.ب.ع.

Fin. فینلندی (finlandī) م.ب.ب.
nish, Finn.

1. technical, فنی (fanī) م.ب.ب.

2. technician.

fountain, jet, فوار (fawār) م.ب.ع.
spout.

dead. فوت (fawt) م.ب.ب.

pertaining to فوتی (fawtī) م.ب.ب.
the dead.at once, imme- فوراً (fawran) م.ب.ع.
diately.

form. فورم (form) م.ب.ع.

form, blank. فورم (formā) م.ب.ع.

urgent, im- فوری (fawrī) م.ب.ب.
mediate.

fossil. فوسیل (fosil) م.ب.ع.

فوق‌العاده (fawqulādā) م.ب.ب.

philosopher. فیلسوف (faylasūf) ز.م.

turkey. فیلیخ (filimúrx) ز.م.

elephant. فیلوان (filwān) ز.م.

keeper.

philology. فیلولوژی (filolōzī) ع.م.

financing. فینانسان (finānsman) ز.م.

feudal. فیودال (fyūdāli) ز.م.

feudal. فیودالی (fyūdāli) م.ب.

feudalism. فیودالیزم (fyūdālizm) ز.م.

fuse.

فیوز (fyūz) ز.م.

able, chic, stylish.

per cent. فیصد (fisād) ز.م.

percentage. فیصدی (fisādī) ع.م.

decision. فیصلہ (faysalā) ع.م.

grace, favor. فہم (fayz) ز.م.

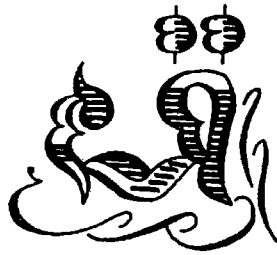
blessing.

elephant. فیل (fi) ز.م.

field marshal. فیلڈ مارشال (fildmārshal) ز.م.

field marshal.





fitness, competence, capability.
 قابو (qābú) ز. ق. 1. authority, power. 2. nearly, approximately.
 قاتل (qātíl) ز. ق. murderer, killer, homicide.
 قاچاق (qāčāq) ز. ق. smuggling, contraband.
 قاچاقچی (qāčāqčī) ز. ق. smuggler, contrabandist.
 قاره (qārā) ز. ق. continent.
 قاری (qārī) ز. ق. reader (of the

ق (qā) ز. ق. the thirty-second letter of the Pashto alphabet.
 قاب (qāb) ز. ق. 1. dish, plate, saucer. 2. case.
 قابض (qābíz) ز. ق. 1. astringent, constrictive, styptic, contracting.
 قابل (qābíl) ز. ق. 1. able, competent, fit, worthy.
 قابله (qābílá) ز. ق. midwife.
 قابلیت (qābílíyát) ز. ق. ability,

dictionary. قاموس (qāmūs) ق م

contented, satisfied, convinced. قانع (qānē) م ب

law, statute. قانون (qānūn) ق م

constitution, — اساسي قانون
fundamental law.

penal law. — جزا قانون

civil law. — مدني قانون

commercial law. — تجارتي قانون

legally. قانوناً (qānūnān) ق
by law, lawfully.

legal, قانوني (qānūnī) م ب
statutory, lawful.

leader. قائد (qā'id) ق م

confessor. قائل (qā'il) ق م ع

to confess. قابِل (qā'il) ق م ب
se to confess.

to confess. قابِل (qā'il) ق م ب

right angle. قائم زاويه (qā'im zāwiyah) ق م ع

deed of sale, purchase—deed, title. قبالة (qabā'ah) ق م ع

tribal. قبايلي (qabā'ilī) م ب

holy Quran).

messenger, قاصد (qāṣid) ق م
carrier, courier.

judge. قاضي (qāṣi) ق م

chief justice. قاضي القضاة (qāṣi al-quṣāt) ق م

decisive, قاطع (qāṭi) ق م ع

categorical, conclusive, (geom.)
ecant.

as a rule, قاعدتاً (qā'idatān) ق
basically.

1. rule, method, قاعده (qā'idah) ق م ع
formula. 2. (geom.) base.

1. the name of the letter (ق) قاف (qāf) ق م
2. fabulous mountain.

caravan, caravan, قافلة (qāfilah) ق م ع

voy.

rhyme, rime. قافيه (qāfiyah) ق م ع

mould, mold, قالب (qālab) ق م
frame.

a small rug. قاليچه (qālīnchah) ق م ع

rug. قاليه (qālīnah) ق م ع

sec (قوم). قام (qām) ق م

tribal. قبیلوی (qabilawí) م. ب.
 tribe. قبیله (qabilá) م. ب.
 murder, killing. قتل (qátal) م. ب.
 homicide.
 to murder. قتلول (qatláwí) م. ب.
 to kill.
 to be murdered, to be killed. قتلیدل (qatlédál) م. ب.
 scarcity, قحط (qahṭ) م. ب.
 lack, dearth.
 famine, قحطی (qahṭí) م. ب.
 scarcity (usually as a result of drought).
 height, stature. قد (qad) م. ب.
 measure. قدندام (qadandám) م. ب.
 measurements, size.
 1. value, worth. قدر (qádar) م. ب.
 2. honor, esteem, respect.
 1. power, قدرت (qudrát) م. ب.
 ability, might. 2. Providence.
 brou. قدرتی (qudratí) م. ب.
 ght about by Providence.
 res. قدمن (qadormán) م. ب. م. ج.
 pected, esteemed, valued.

grave. قبر (qábar) م. ب.
 Cyprus. قبرس (qibrás) م. ب.
 1. constipation. قیض (qabz) م. ب.
 2. confiscation.
 to con. قبضول (qabzawí) م. ب.
 stipate.
 power, autho- قیضه (qabzá) م. ب.
 rity.
 to be constipated. قبضیدل (qabzedál) م. ب.
 constipated.
 pre. قبلالتاریخ (qablutárix) م. ب.
 historic.
 B.C. قبلالیلاد (qabulmilád) م. ب.
 (before Christ).
 to accept, قبول (qablawí) م. ب.
 to admit, to agree to.
 Kiblah, the قبله (qiblá) م. ب.
 direction toward which
 Muslims turn to pray.
 to be accepted, قبولیدل (qabledál) م. ب.
 accepted, to be admitted.
 acceptance, قبول (qaból) م. ب.
 consent, agreement.
 assent. قبولی (qabūlī) م. ب.

قرن

قرن

Quran.

قرآئت (qurāat) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قرآن (qurān) قرآن

قدردان (qadarwarkawāl) قدردان

to respect, to honor, to appre-

ciate, to value.

قدم (qadām) قدم

step, pace.

قدم (qadām) قدم

seniority, precedence of service.

قدما (qadāmā) قدما

the ancients.

قدیم (qadīm) قدیم

ancient, old, archaic.

قدیمی (qadīmī) قدیمی

old, ancient, primitive, archaic.

قرابت (qarābat) قرابت

relationship, affinity.

قرار (qarār) قرار

rest, repose, stability.

قرارداد (qarārdād) قرارداد

contract, agreement.

قراردادگوار (qarārdādkawāl) قراردادگوار

to enter into an agreement or contract, to contract.

قراردادی (qarārdādī) قراردادی

contract, tractor.

قرآن (qurān) قرآن

the holy

butcher's shop.
 the execu- قصاب (qasās) -
 tion of a murderer.
 قصاب (qasāsawāl) -
 to execute a murderer.
 قصبة الرية (qasabaturiyā) -
 trachea, windpipe.
 intention. قصد (qasd)
 intentionally. قصداً (qasdan)
 deliberately, on purpose,
 purposely.
 intention: قصدي (qasdi)
 al, deliberate.
 mansion, قصر (qasar)
 palace.
 story, tale. قصه (qisa)
 ode, elegy. قصيد (qasidā)
 قضا (qazā) -
 1. fate, destiny.
 2. judgement. 3. omission,
 skipping, leaving out, miss-
 ing.
 judgement. قضان (qazāwāt)
 judicial. قضائي (qazāyī)
 judiciary. قضائي قوه

قرقل (qaraqul) -
 caracul.
 قرقلي (qaraquli) -
 caracul.
 قريب (qarīb) -
 relative, near.
 قرجه (qariha) -
 inborn dispo-
 sition, verve, talent, muse.
 قرينه (qarinā) -
 context, con-
 jecture, indication.
 قريه (qariyā) -
 see (على).
 قسط (qist) -
 instalment.
 قسم (qasām) -
 oath.
 قسم خيئل
 قسم كحل
 قسم نودل
 to take on
 oath, to swear.
 قسم (qīsam) -
 1. kind, sort,
 type, variety. 2. manner,
 order.
 قسمت (qismāt) -
 1. share.
 2. lot, fortune, destiny. 3. sec-
 tion.
 قشر (qīšar) -
 crust, layer.
 قشري (qīšrī) -
 superficial.
 قشله (qīšlā) -
 barracks.
 قصاب (qasāb) -
 butcher.
 قصابي (qasābī) -
 butchery.

قفس (qafās) زِم. (کیس) see
 قلابی (qulābī) مَرَب. fake(d),
 fraudulent.

قلت (qalāt) زِم. shortage, scar-
 city, littleness, insuffici-
 ency.

قلعه (qalsā) زِم. (کلا) see
 قلعي (qalāi) زِم. ع. tin
 قلف (qulfi) زِم. lock.

قلم (qalam) زِم. ۱. pen. 2. item.
 خودنگ قلم - fountain pen.
 خودکار قلم - ball-point

قلمرو (qalamrā) زِم. realm, territo-
 ry, jurisdiction of a state.

قلمی (qalamī) مَرَب. handwritten.
 قلمی نسخ - manuscript.

قلنج (qulānj) زِم. colic.
 قلندر (qalandār) زِم. a wandering
 dervish, calender.

ق م. (qāf-mim) ع. (قبل الیاد) see
 قمار (qimār) زِم. gambling,
 game of chance.

قماربان (qimārbāz) زِم. gambler.
 قمر (qamār) زِم. satellite, moon.

قضیه (qaziyā) زِم. ۱. case,
 matter, (logic) syllogism,
 (gram) clause, (geom) theo-
 rem, proposition.

قطار (qatār) زِم. (کتاب) see
 قطب (qutb) زِم. pole.
 قطب نما (qutubnamā) زِم. com-
 pass.

قطبی (qutbī) مَرَب. polar.
 قطر (qutr) زِم. diameter.
 قطری (qatrá) زِم. drop.

قطع (qátša) زِم. ۱. size, form,
 cut. 2. severance, breaking
 off.

قطعاً (qátasan) زِم. absolutely,
 categorically.

قطعنامه (qatanāmā) زِم. re-
 solution, manifesto.

قطعه (qatā) زِم. ۱. piece, plot,
 tract. 2. (mil.) unit. 3. a play-
 ing card.

قطعی (qatāsī) مَرَب. decisive,
 final, definite, conclusive,
 categorical.

2. the ninth month of the
solar year.
1. promise, قول (qaw) ۲. word. 3. say, speech.
1. tribe. 2. nation, قوم (qawn) 3. people.
- command, فرمان (qamāndān) 2. leader.
- police, قومانده (qamāndān) 2. station, police headquarters.
- command, فرمان (qamāndā) 2. tribal, قومی (qawmī) 3. national.
- nationality, قومیت (qawmīyāt) 2. consul, قونسول (qonsól) 3. consulate, قونسولگری (qonsalgarī).
- force, power, قوت (qawwā) 2. strong, powerful, قوی (qawwī) 3. anger, rage, خشم (qāhar) 4. fury, فحش (qāharjān) 5. angry, خشمگین (qāharjān) 6. enraged, furious.
- lunar, قمری (qamari) 2. turtle-dove, قمری (qamari) 3. confectioner, قناد (qanād) 4. contentment, قناعت (qanāsāt) 5. satisfaction.
- hard sugar, قند (qand) 2. lump sugar, قند (qand) 3. see, قیسول (qonsól) 4. swan, قوس (qaw) 5. forces, قوا (qawā) 6. figure, shape, قطعه (qawārā) 7. physiognomy, قناعه (qawāsi) 8. rules, regulations, method, قواعده (qawā'id) 9. drill, parade, قیال (qawālā) 10. see, قیال (qawālā) 11. pl. of قیال (qawālā) 12. strength, power, قوت (qawwāt) 13. force, vigour, قوت (qawwāt) 14. sustenance, قوت (qawwāt) 15. means of livelihood, nourishment, قوت (qawwāt) 16. see, قوت (qawwāt) 17. parenthesis, قوس (qaws)

2. revolt, (up) rising.
 resurrection, قىامت (qyāmāt) زىم.
 Doomsday.
 see قىچى (qaycī) زىم. (قىچى)
 1. imprisonment. قيد (qayd) زىم.
 2. bond. 3. (gram.) adverb.
 4. cramp, clamp. 5. restriction.
 tar, coal tar. قىر (qir) زىم.
 carat. قىرلپ (qarāt) زىم.
 to tar, قىرول (qirawol) س. 3.
 to asphalt.
 Caesar, قىس (qaysor) زىم.
 Kaiser.
 funnel. قىف (qif) زىم.
 1. price, قىمىت (qimāt) زىم. س.
 cost, value. 2. expensive.
 1. high قىمىتى (qimati) زىم. س.
 cost of living, high prices.
 2. expensive, costly.
 protectorate, قىيىمىتى (qiyimīyat) زىم.
 mandate, trusteeship.
 restrictions. قىيىمات (qiyūdāt) زىم. ع.

hero, cham- قىرمان (qahramān) زىم.
 pion.
 champion- قىرمانى (qahramāni) زىم. ع.
 ship, heroism.
 retrogress- قىرغى (qahqarāyī) س. ب.
 sive, regressive.
 coffee: قىق (qahwā) زىم. ع.
 coffee قىقلى (qahwayī) س. ب. -
 brown.
 vomit, puke. قى (qay) زىم.
 leadership. قىلات (qiyādāt) زىم.
 analogy, syl- قىياس (qiyās) زىم.
 logism, deduction, compa-
 rison, estimation.
 to infer قىياسول (qiyāsawol) س. 3.
 by analogy, to guess, to esti-
 mate.
 analogical, قىياسى (qiyāsī) س. ب.
 deductive, (gram.) regular.
 exterior appearance قىيافە (qiyāfə) زىم. ع.
 ce, physiognomy, looks.
 1. insurrection. قىيام (qiyām) زىم. ف.



capitalism.

کاپیتالیست (kāpītalīst) .م

capitalist.

کاپیسا (kāpīsā) .م

a province of Afghanistan.

کاتب (kātib) .م

کاتبی (kātibī) .م

ship.

کاتولیک (kātolik) .م

tholic.

کاتم (kāts) .م

the thirty-third let. (kāf) س

ter of the Pashto alphabet.

itch.

کا (kā) .م

کابل (kābāl) .م

capital of Afghanistan.

کابو (kābū) .م

کابینه (kābinā) .م

کاکل (kāpīngwāl) .م

flower.

کاپی (kāpī) .م

کاپیتالیزم (kāpītalīzm) .م

bullet, cartouche.
 کارتوگرافی (kārtogrāfī) ۲۱۰
 cartography.
 carton. کارتن (kārtān) ۲۱۰
 factory, کارخانه (kārxānā) ۲۱۰
 workshop, works.
 see (کارت) (kārt) ۲۱۰.
 obstruct (kārsākanī) ۲۱۰.
 tion, sabotage.
 crow. کارخه (kārgā) ۲۱۰
 employer. کارفرما (kārfarmā) ۲۱۰
 see (کار) (kārt) ۲۱۰.
 boom, work. کارگاه (kārgā) ۲۱۰.
 shop, frame holding canvas
 for embroidery.
 worker, labor. کارگر (kārgār) ۲۱۰
 workman.
 کارگر طبقه. the working class.
 pertain. کارگری (kārgarī) ۲۱۰.
 ing to workers, labor.
 crow. کارگر (kārgā) ۲۱۰
 mal. کارگر تکی (kārgatīkī) ۲۱۰.
 low.
 great deed(s). کارنامه (kārnāmā) ۲۱۰

cing.
 see (کاتری) (kāterāy) ۲۱۰.
 a pine tree. کاج (kāj) ۲۱۰
 buttonhole. کاج (kāj) ۲۱۰
 cross-eyed. کاجر (kājār) ۲۱۰
 spoon, ladle. کاجو (kājō) ۲۱۰
 see (کاخت) (kāxt) ۲۱۰.
 see (کاختی) (kāxtī) ۲۱۰.
 see (کادس) (kādor) ۲۱۰.
 1. liar. 2. false. کاذب (kāzīb) ۲۱۰.
 pseudo-, untruthful, pretend.
 ed.
 work, duty, occupa- کار (kā) ۲۱۰
 tion, business, labor, job, task.
 to use. — کار نیست
 to use, to utilize. — کار است
 see (کاربن) (kārbūn) ۲۱۰.
 carbon. کاربن (kārbūn) ۲۱۰
 car. کاربن پپی (kārbonpapār) ۲۱۰
 bon paper.
 کاربن دی اکساید (kārbundīgātsāy) ۲۱۰
 ۲۱۰ carbon dioxide.
 card. کارت (kārt) ۲۱۰
 cartridge, کارتیس (kārtīs) ۲۱۰

- skull. - دسرکاسه
- whore, کاسیر (kāśīra) م. ب. ع. prostitute.
- discoverer. کاشف (kāshif) م. ب. E. discoverer.
- glazed tile. کاشی (kāshī) م. B. glazed tile.
1. g. کاشی کاری (kāshīkāri) م. ب. E. 1. g. 2. tilework.
- a large earth. کاشین (kāshīn) م. B. a large earth.
- en trough.
- paper. کاغذ (kāğāz) م. B. paper.
- kite. کاغذباد (kāğāzbād) م. B. kite.
- waste. کاغذدانی (kāğāzdāni) م. B. waste.
- paper basket. کاغذی (kāğāzi) م. B. paper basket.
- of paper, کاغذی (kāğāzi) م. B. of paper, paper. 2. soft.
- jackdaw. کاغی (kāğāy) م. B. jackdaw.
- the name of the کاف (kāf) م. B. the name of the letter (ک).
- unbeliever, کافر (kāfir) م. B. unbeliever,
- pagan, infidel, atheist. کافور (kāfur) م. B. camphor.
- sufficient, کافی (kāfi) م. B. sufficient,
- enough. کافی (kāfi) م. B. enough.
1. coffee. کاسه (kāsa) م. B. 1. coffee.
- caravan. کاروان (kārawān) م. B. caravan.
- inn, کاروانسرای (kārawānsarāy) م. B. inn,
- caravanserai.
- affairs, کاروبار (kāribār) م. B. affairs,
- business, occupation.
- to dig. کارول (kārawāl) م. B. to dig.
- effective, کاری (kāri) م. B. effective,
- deep.
- a kind of basket. کاری (kāry) م. B. a kind of basket.
- ket used for carrying fruits.
- an underground. کاریز (kārez) م. B. an underground.
- canal, subterranean canal.
- cari. کاریکاتور (kārikātūr) م. B. cari.
- capture, cartoon.
- see. کاریگر (kārigar) م. B. see.
- کاری (kāriwārī) م. B. کاری.
1. clumsy, awkward. 2. lazy.
- desire, lust. کار (kāz) م. B. desire, lust.
- cos. کارنوگرافی (kāzmogrāfi) م. B. cos.
- mography.
- cosmic. کارمیکي (kāzmiki) م. B. cosmic.
- tradesman, کامب (kāśīb) م. B. tradesman,
- artisan, man of skill.
- bowl. کاسه (kāsa) م. B. bowl.

the little finger or toe. کامچہ (cāmācā) پی

camera. کامرہ (kāmrah) پی

perfect, complete, thorough, entire. کامل (kāmil) پی

entirely, totally, completely. کاملاً (kāmilān) پی

willy-nilly. کام ناکام (kāmnākām) پی

success. کامیاب (kāmyāb) پی

to cause to succeed. کامیاب دل (kāmyāb dāl) پی

success, achievement. کامیابی (kāmyābī) پی

to succeed, to achieve. کامیاب دل (kāmyāb dāl) پی

mine. کان (kān) پی

Canada. کانادا (kānādā) پی

canal. کانال (kānāl) پی

cafeteria, canteen. کانتین (kāntīn) پی

candidate, candidacy. کاندید (kāndīd) پی

2. coffee-house, café.

thick bread baked on hot stone. کاک (kāk) پی

cork. کاک (kāk) پی

uncle (a brother of one's father). کاکا (kākā) پی

the name of an Afghan tribe. کاکری (kākārī) پی

a composition of mud and straw applied to walls. کاکل (kāgāl) پی

year. کال (kā) پی

1. carcass, body, skeleton. 2. mould. کالبوت (kālbūt) پی

boll, cotton-pod. کالکد (kālakā) پی

year-book. کالنی (kālanāy) پی

yearly, annually. کالنی (kālanāy) پی

calorie. کالوری (kālorī) پی

1. clothes. 2. furniture. کالی (kāli) پی

see کالیزا (kālizā) پی

see کام (kā) پی

see (كلو). كاوو (kāwū) زم.

lettuce. كاھو (kāhū) زم.

worry. كايت (kāyāst) زم.

the universe, nature, beings. كاينات (kāyanāt) زم. ج.

1. fish. 2. the last month of the solar year. كب (kab) زم.

kebab, roast meat, barbecue. كباب (kabāb) زم.

1. to roast. 2. to torment. كباول (kabābawū) زم. ت.

a kebab maker. كبابي (kabābī) زم.

to be roasted. كبابيدل (kabābedl) زم. ل.

insolence, pride, haughtiness. كبر (kābar) زم.

see (قبر). كبر (kābar) زم.

proud. كبرجن (kābarjān) زم. م.

insolent, haughty, arrogant, presumptuous. كبرجن (kābarjān) زم.

grave-digger. كبرکن (kābarkān) زم.

grass. کبل (kabāl) زم.

to nominate. کاندیدول (kāndīdawl) زم. ت.

to be nominated. کاندیددل (kāndīdawl) زم. ل.

concert. کانسرت (kānsārt) زم.

conserve(s). کانسرو (kānsārū) زم. م.

consonant. کانسوننت (kānsunént) زم.

concrete. کانکرت (kānkret) زم. ج.

concours, contest. کانکور (kānkór) زم.

see (کانگی). کانگه (kāngā) زم. م.

vomit, puke. کانگی (kāngi) زم. ج.

mishap, ill luck, misfortune. کانه (kānā) زم. م.

mineral, pertaining to mine. کانی (kānī) زم. م.

a kind of oak. کان (kān) زم.

pl. of (کون). کانه (kānā) زم. ج.

foxtail. کانه (kānā) زم. ج.

1. stone. 2. a smooth stone used for sharpening blades. کافی (kānāy) زم.

library. کتابخانه (kītabxānā) زیم
 کتاب فروش و بیکی kītabxarawūnāy زیم
 book — seller.
 librarian. کتابدار (kītabdār) زیم
 libra- کتابداری (kītabdārī) زیم-
 rianship.
 book- کتابفروشی (kītabfroshī) زیم-
 selling, bookshop, bookstore.
 bookish, کتابی (kītabī) سب
 Biblical, scriptural, auth-
 entic.
 1. row, line. کتاب (katār) زیم
 2. a kind of game.
 linen, flax. کتان (katān) زیم-ع
 of flax, of کتابی (katānī) سب
 linen.
 a chop (of meat). کتق (katrá) زیم-ع
 any kind of کتغ (katāğ) زیم
 cooked food, dish, hash.
 1. to look, کتل (katál) س-ل
 to see, to glance, to watch.
 2. to read. 3. to visit. 4. to
 examine.
 catalog (ue). کتلاک (kītlāk) زیم

fawn. کبلی (kablāy) زیم
 to fish. کب نیول (kabināw) س-ت
 cup. کپ (kap) زیم
 bite. کپ (kap) زیم
 see (کف). کپ (kap) زیم
 the lining of a shoe. کپ (kap) زیم
 bumpiness. کپلک (kaporāk) زیم
 see (نگری). کپری (kaporāy) زیم-ع
 clothes, cloth. کپری (kaporā) زیم-ع
 cage. کپس (kaps) زیم
 capsule. کپسول (kapsól) زیم
 see (کفن). کپن (kaporán) زیم
 grave. کپن کپس (kapankás) زیم
 robber.
 1. palmful. 2. a dose. کپ (kapá) زیم-ع
 of powdered medicine.
 a tray made of کپ (kapá) زیم-ع
 wicker.
 shoes. کپی (kapáy) زیم-ع
 fold. کت (kat) زیم
 book. کتاب (kītab) زیم
 clerkship. کتابت (kītabát) زیم
 notebook, کتاچه (kītabčā) زیم-ع
 copybook.

pot.

1. cup. کتوری (kuforáy) ز.

2. frying pan.

to move. کتول (katarwá) ص.ت.

see (کتو) (kátawa) ع'م.

cackling. کتهار (katarhár) ز.

the young one of a buffalo. کتی (katáy) ز.

the straw of chick peas. کتی (katáy) ز.ج.

1. dirt, re. کثافت (kasāfat) ز.م.

fuse, garbage, filth.

2. (phys.) density.

majority, کثرت (kasrát) ز.م.

great number, superfluity,

immensity, numerousness.

كثير الاضلاع (kasirulazlā) ز.م.

polygon.

dirty, کثیف (kasíf) ص.م.ز.ج.

filthy.

a camel. كجاءو (kajāwá) ع'م.

litter, pannier.

a curl, ring. كجك (kaják) ز.م.

let of hair.

a kind of كنده (katlamá) ع'م
sweetmeat.

mass. كتله (kathá) ع'م.

clinic. کتنخی (katanjáy) ز.م.

1. visit. 2. check. کتنه (katána) ع'م.

up. 3. fortune-telling.

to fold. کتول (katarwá) ص.ت.

pack - saddle. کته (káta) ع'م.

see (کتبه) (káta) ق.

a frieze with كتيبه (katibá) ع'م.
inscription.

to be fold. كتبدل (katedál) ص.ل.
ed.

cot, bed. كت (kat) ز.م.

fence. كتار (katára) ع'م.

matting. كتبون (katbún) ز.م.

loudly. كتك كتك (katkat) ق.
to laugh loudly.

exactly, precisely. كتمت (kátmat) ق.

bed bug, كتمل (katmál) ز.م.

chinch.

dove. كتمير (katmíra) ع'م.

a clay cooking. كتو (katów) ع'م.

ger or toe.
 see (گھنہ) . *zi (kac)* کخ
 bag. *zi (kacóra)* کخوہ
 chicken - *zi (kacwák)* کخوآک
 pox.
 flood-land. *zi (káca)* کخہ
 nomad, *zi (kadábá)* کدہ
 vagabond.
 with the *zi (kadán)* کدہ
 family.
 pumpkin, gourd, *zi (kadé)* کدہ
 squash.
 1. nomad. *zi (kadwá)* کدہ وال
 2. married.
 1. wife. 2. mov. *zi (káda)* کدہ
 ing (from one place to
 settle in another).
 pit, furrow, rent, *zi (kadá)* کدہ
 rut.
 a large *zi (kadahá)* کدہ
 hole or pit.
 loom. *zi (kayó)* کدہ
 see (کدہ) . *zi (kar)* کر
 cart. *zi (korāci)* کدہ

collyrium. *zi (kajál)* کجل
 a kind of *zi (kajúr)* کجور
 corn (maize).
 date, datepalm *zi (kajúra)* کجور
 vulture. *zi (kajír)* کجیر
 1. a unit of measure. *zi (kač)* کچ
 (about 42 inches), square.
 potato. *zi (kačálá)* کچالو
 mule. *zi (kačár)* کچہ
 a dervish's *zi (kačkál)* کچکول
 cup.
 bow-legged. *zi (kačál)* کچال
 see (کچالہ) . *zi (kačnáy)* کچنہ
 to measure. *zi (kačowá)* کچول
 a broken or *zi (kačál)* کچول
 crushed utensil.
zi (kačolá) کچولہ
 dogbane.
 measurement. *zi (káča)* کچہ
 1. base, igna- *zi (kačá)* کچہ
 ble. 2. raw. 3. unreal.
 used to drive *zi (káča)* کچہ
 away goats.
 the little fin. *zi (káča)* کچہ

کرباس (karbās) زیم. a loosely woven cotton cloth.

کربوری (karbōrag) زیم. a small lizard.

کرپ (krap) زیم. crunch, crackle.

کریا (krāpā) زیم. see (کری).

کریند (krāpand) زیم. gristly.

کریند دکی (krāpandūky) زیم. gris-tle, cartilage.

کرپول (krapaw) زیم. to crunch, to crackle.

کرپی (krāpāy) زیم. crunching, crackling.

کریچ (krač) زیم. crack.

کریچول (kračaw) زیم. to shat-ter, to crackle.

کریچار (kračahār) زیم. see (کری).

کریچی (kračōy) زیم. crunching, crackling.

کرد (kward) زیم. lot, plot (of a field).

کردار (krdār) زیم. act, deed.

کردی (kurdī) زیم. Kurdish.

کرشیل (kuršnīl) زیم. knitting

کرار (karār) زیم. ۱. slow, quiet. 2. slowly, quietly.

کرارول (karāraw) زیم. ۱. to quiet, to slow down.

کران (karāra) زیم. see (کراری). calm, quiet. کراری (karārī) زیم. ness, slowness, peace.

کرار (krār) زیم. ۱. a thorny bush producing hard wood.

کرار (krār) زیم. hard.

کرار (krāra) زیم. see (کرار).

کرارست (krāsta) زیم. felt (thick).

کرارمت (krāmāt) زیم. ۱. generosity.

2. greatness. 3. miracle,

wonder, marvel.

کرارمت (karāhāt) زیم. aversion,

loathing, repugnance, dis-

gust.

کرار (krāyā) زیم. rent, fare.

freight, hire.

کرار (krāyakā) زیم. frei-

ght carrier.

کرار (krāyī) زیم. let out

for hire, rented, hired.

furrow. کړک (krak) ږم

silt. کړک (krak) ږم

abhor. کړکېن (krakjān) ږم

rent, disgusting, loathsome,
repulsive, abominable, detes-
table.

1. crown. کړکړ (karkarā) ږم

2. comb, crest.

a large. کړکند (karkanda) ږم

rock.

see. کړکندک (karkandāka) ږم (کړکندک)

abhorrence, کړک (krāka) ږم

disgust, repugnance, loathing

1. the female. کړکد (karakāy) ږم

of quail, 2. plowshare.

rhinoce. کړگدن (kargadān) ږم

ros.

vulture. کړگس (kargās) ږم

to sow. کړل (karāl) ږم

see. کړل (karāl) ږم (کړگس)

pulverizer, کړل (karāl) ږم

mortar.

generosity, کم (karām) ږم

magnanimity, greatness.

needle.

footfall, patter. کړش (kroš) ږم

of feet, thud or clatter of
horse's hoofs.

footstep, کړشپل (krošpāl) ږم

trace, footprint.

1. line. 2. trace. کړبڼه (kārṣa) ږم

see (خط). کړشپي (krošāy) ږم

hard, کړشپي (krošāy) ږم

rough.

jaw bone. کړشپي (krošāy) ږم

dry, waterless. کړغه (kroḡā) ږم

land.

dirty, کړشپن (kroḡerān) ږم

soiled, filthy.

to کړشپنول (kroḡeranowāl) ږم

dirty, to soil.

کړشپنېدل (kroḡeranedāl) ږم

to become dirty, to become

soiled, to become filthy.

quail. کړک (karāk) ږم

down, nap, کړک (kawark) ږم

soft wool (obtained from

goats), cashmere.

a unit of distance (about 3 km.).

spherical, global.

the keeper of a field.

1. hollow. 2. stupid.

spade.

1. minute, exact. 2. pure. 3. correct, reliable, authentic.

sphere, globe.

squeak, creak.

criticism, critique.

agriculture.

aversion, repugnance.

all, entire, whole.

a weaving instrument.

cabbage.

see.

1. sneakers, tennis shoes. 2. canvas.

see.

windpipe, trachea.

1. ice.

2. solid, frozen, ice-bound.

see.

sowing, agriculture.

colonel.

see.

crore (10 million).

hard, solid.

black berry, black berry bush, bramble.

sketch (map).

krone.

farmers.

farm, field.

sandal.
 کرای (korāyī) ٹخم frying
 pan.
 کرب (krap) ٹخم snap, click.
 کرا (krapā) ٹخم see (کرب).
 کرسندوکی (krapandūky) ٹخم gris-
 tle, cartilage.
 کرول (krapowāl) س.ت. to click,
 to snap, to crunch.
 کرپاس (krapohār) ٹخم snap-
 ping, clicking.
 کرپی (krapōy) ٹخم see (کرپاس).
 کرپدل (krapedāl) س.ت. to
 click, to snap.
 کرت (krat) ٹخم see (سیرن).
 کرتن (kratān) س.ت.ج. talkative,
 chatterer, gas-bag, tattler,
 idle talker.
 کرتہ (krāta) ٹخم twiddle,
 jabber, idle talk.
 کرچ (krač) ٹخم screech,
 squeak.
 کرچول (kračowāl) س.ت. to
 grit, to gnash, to click, to

کریاب (karyāb) س.ت. 1. needy,
 be hardup, hardset. 2. idle.
 کریابول (karyābowāl) س.ت. 1. to
 disengage, to stop. 2. to
 render needy.
 کریابی (karyābī) ٹخم needfulness.
 کریابدل (karyābedāl) س.ت. 1. to
 be disengaged, to be stopp-
 ed. 2. to be needy, to be
 hardup.
 کریت (karēt) ٹخم crate.
 کریچ (krič) ٹخم sword.
 کرییت (kridīt) ٹخم credit.
 کرپر (karēr) ٹخم road metal.
 کرپر (kurēz) ٹخم molt, shedding
 of feathers.
 کریہ (križā) ٹخم cry.
 کریکہ (krika) ٹخم see (کرپ).
 کریم (krim) ٹخم cream, paste.
 کریمنولوجی (krimnolōjī) ٹخم
 criminology.
 کراد (karāwāl) ٹخم difficulty, hard-
 ship, trouble, suffering, toil.
 کراد (karāwāl) ٹخم a wooden

knotty.

کریک پیل (kurakedál) اصل.

see (کریک پیل).

to do. کرل (kral) ص. مت.

1. sad. 2. stung ص. ب (karám) کرم
(by a scorpion). 3. cut off.

lake, pond. کرم (kurám) فم.

breeching, کرمچی (karamčay) فم.

breech-band.

grieving, کرمین (karamán) ص. فم.

sorrowful, distressed, anguish.

ed.

1. snotty. کرمیزن (karmeezn) ص. فم.

2. slobbery.

1. snot. کرمیزی (karmeezi) ف. ج.

2. saliva, slaver, slobber,

dribble.

uneasy, کرنند (káránd) ص. ف. ج.

disturbed, troubled, annoyed.

placenta. کرنک (karandá) ف. ج.

clank, clang, کرنک (krang) فم.

cling.

icebound, کرنک (karáng) ص. فم.

solid.

squeak.

see (کریچ) فم. (kráčahór)

gritting, click. فم. (kráčáy)

ing, squeaking.

to grit. کریچیل (kráčedál) اصل.

see (کریچ) فم. (kras)

break. کرسند (krásand) ص. ف. ج.

able, fragile, brittle.

1. reed. 2. thin, کراک (krak) فم.

fragile, frail.

a large contain. کراک (krak) فم.

er or bin made of reed.

see (کریک) ص. ف. ج. (kurák)

hatchet. کریکی (karakáy) ف. ج.

a kind of کریکی (karakáy) ف. ج.

shirt.

window. کریکی (karkáy) ف. ج.

see (کریک) فم. (kárkay)

the cry of کریکی (karkáy) فم.

the partridge.

1. obstinacy. کریکیچ (karkéč) فم.

2. complexity, difficulty.

complex, کریکیچن (karkéčšn) ص.

difficult, tangled, intricate,

کرن (Kra) نزع . character, moral constitution, behavior, deeds, manners.

کرن (Kará) بنج . 1. link, ring. 2. bracelet.

کرن (Kraura) نزع . 1. manners, character, deeds. 2. looks.

کرن (Karáy) بنج . link, ring, handcuffs.

کرن (Karaag) بنج . 1. ladle. 2. frying pan.

کرن (Kardá) سول . 1. to be troubled, to suffer. 2. to burn, to be affected with smarting grief, to be afflicted.

کرن (Krezán) سول . a sick or diseased animal.

کرن (Krási) بنج . pod(s). scream, cry. کرنیکه (Kráka) بنج . to consider as a bad omen.

کرن (Kazléč) نزع . bend, twist. کرنلچ (Kazléčay) نزع . 1. bend.

کرن (Krangau) سول . to clang. کرنگهار (Krangah) نزع . clanging. کرنگی (Krangáy) نزع . see (کرنگهار) to clang, سول (Krangedá) سول . to cling.

کرن (Kran/ára) بنج . procedure, policy, direction.

کرن (Kráy) سول . 1. humpbacked. 2. dented, indented.

کرن (Krapuá) نزع . dentedness, humpbackedness.

کرن (Krapuá) سول . to dent. کرنسپل (Krapuá) سول . 1. to be dented. 2. to be humpbacked.

کرن (Kraurag) نزع . great-grandson.

کرن (Kraurag) بنج . great-granddaughter.

کرن (Kraurag) سول . 1. to tease, to torment. 2. to broil, to barbecue.

کرن (Krambé) بنج . dilute butter milk.

preciation.
 fracture. کس (kásar) زیم
 see (نہی) کس (kásar) زیم
 fractional. کسری (kásrī) م س ب
 paddy, rice کسکر (kaskár) زیم ج
 in the husk.
 pupil (of the eye) کسی (kásay) زیم
 1. draught. کش (kás) زیم
 2. traction.
 contention, strife, altercation. کش (kás) زیم
 reconnoiterer. کشاف (kásáf) زیم
 intricate ques- tion, difficulty. کثاله (kásálá) زیم غ م
 tortoise, turtle. کشپ (kásáp) زیم
 (chess) check. کشت (kást) زیم
 junior, young. کش (kásar) م زیم
 er.
 the young. کشی (kásráy) م زیم
 est, junior.
 tooth- کشروپ (kásrúp) م زیم
 less, edentate.
 1. discovery. کشف (kásf) زیم
 2. detection.

2. a person with a crooked arm.
 considering کپنہ (kázána) زیم غ م
 as a bad omen.
 کپوالو (kázwálo) زیم (کپول والو)
 to bend, کپول (kázwól) م س ب
 to twist.
 hyena (fem.). کپہ (kázá) زیم غ م
 to bend, کپدل (kázedól) م س ب
 to become curved or crooked.
 ed.
 revenge, کسات (kását) زیم
 vengeance.
 کسات اخيستل (kásāt axístál) م س ب
 to avenge, to take vengeance.
 occupation, کسب (kásab) زیم
 trade, craft, profession.
 crafts- کسگر (kásabgár) م زیم ج
 man (men).
 to attain, کسبول (kásbawól) م س ب
 to acquire.
 professional. کسبی (kásbī) م س ب
 1. fraction. کس (kásar) زیم
 2. deficit. 3. detraction, de-

field.
 farmer, کشتگر (kaštagár) ز.
 cultivator
 lower. کشتنی (kaštanóg) م. ز.
 dried apricot. کشته (kaštá) ب. م.
 1. down, below. کشته (kašáta) ق.
 2. slope.
 boat, کشتی (kaštáy) ب. م. ج.
 ship, canoe.
 boatman, کشتیوان (kaštayván) ز.
 sailor.
 very dry. کشک (kaškár) م. ز.
 a small کشکری (kaškáray) ز.
 piece (of soap), pit.
 a rustling کشکی (kaškáy) ز.
 sound.
 spout. کشکبلی (kaške/bý) ب. م.
 1. to draw, کشل (kašal) م. ت.
 to pull. 2. to write.
 ice — کشندی (kašandáy) ز.
 skating.
 1. furrow. 2. slice. کینه (kašá) ب. م.
 a man in کشی (kašáy) ز.
 charge of watering fields,

1. to defeat. کشول (kašwól) م. ت.
 2. to discover.
 see. کشکارل (kaškárál) م. ت. (شکار).
 magpie. کشن (kaškóna) ب. م.
 I wish, O that! کشکی (kaški) اد.
 see. کشالی (kašmál) ز.
 basil. کشالی (kašmálóg) ز.
 raisins. کشمش (kašmír) م. ج.
 cashmere, کشمیر (kašmír) ب. م.
 suiting.
 see. کشو (kašwól) ز.
 1. to pull, کشول (kašwól) م. ت.
 to drag, 2. to draw. 3. to
 stretch.
 an only son. کشی (kašáy) ز.
 to be کشیدل (kašedál) م. ل.
 pulled, to be extended, to be
 drawn.
 rustling sound, کش (kaš) ز.
 rustle.
 trace, track, کش (kaš) ز.
 vestige, trace.
 1. cultivation, کشت (kašt) ز.
 plantation, 2. crop, sown

nement.

acting for. کفالت (kafālat) زیم

sufficiency, adequacy, efficiency. کفایت (kafāyat) زیم

blasphemy, کفر (kufar) زیم
infidelity, unfaithfulness.

a winding - کفن (kafān) زیم
sheet, shroud.

one who acts for another in a specific capacity. کفیل (kafīl) زیم

piece, bit, par. کک (kak) زیم
ticle.

see (ککریه). ککریه (kakórá) زیم

skull, head. ککریه (kakoráy) زیم

dirty, soiled. ککری (kakár) زیم

to dirty, ککری دل (kakarawál) زیم
to soil.

to be ککری دل (kakaredál) زیم
soiled, to become dirty.

1. a loaf ککری (kakúrá) زیم
of bread. 2. disc.

adolescent, ککری (kakúrá) زیم
a young man.

farms.

see (کپی). کپی (kpe) زیم

to کپی ایستل (kpeistál) زیم
involve, to entrap, to entangle.

to put, کپی وول (kpesowál) زیم
to place.

1. to کپی کبیل (kpekšál) زیم
press, to compress, to squeeze, to push. 2. to massage.

to sit. کپیستل (kpenastál) زیم

1. to کپی وول (kpenawál) زیم
set. 2. to arrest, 3. to wake.

4. to plant. 5. to land (air-
plane). 6. to put, 7. to install.

1. to be کپی وول (kpewatál) زیم
involved. 2. to be entrap-

ped, to be ensnared, to
fall into. 3. to enter.

see کپیستل (kpeyistál) زیم
(کپی ایستل).

Kaaba. کعبه (kərbá) زیم

sound of choking کخ (kag) زیم
(as of a hen)

expiation, ato- کفات (kafará) زیم

lock. کلپ (kwal) زم.

1. coun- کلپ (kalp) م. زم. ج.

terfeit, forged. 2. fraudu-

lent, deceitful. 3. rough,

tough, hardy.

to lock. کلپول (kulpowal) م. بیت.

fraud, de- کلپی (kalpi) بن. غم.

ceit.

to be کلپدل (kulpadal) م. دل.

locked.

culture. کلثور (kultar) زم.

cultu- کلثوری (kulturi) م. ب.

ral.

clutch. کلچ (klač) ف.

culture. کلچ (kalčar) زم.

see کلچ (kulčá) بن. غم. (کلچ)

kolkhoz, کلخوز (kolxoz) زم.

collective farm.

the mone- کللار (kallara) بن. غم.

tary unit of India and

Pakistan, Rupee.

calcium. کلسیم (kalsiyam) زم. ج.

1. hard, کلک (klak) م. زم. ج.

firm, solid. 2. staunch,

lapwing, pe- کلوی (kaklawe) زم.

wit.

see کلوی (kakoy) زم. (ملاچرگک)

castle, fort, fort. کلا (kala) بن. غم.

ress, a house surround-

ed by high walls.

besieg- کلابند (kalaband) م. زم. ج.

ed.

siege. کلابندی (kalabandi) بن. غم.

clas- کلاسیزم (klasizm) زم.

sicism.

classic. کلاسیک (klasik) م. زم. ج.

potter. کلال (kallal) ف.

pottery. کلالی (kallali) بن. غم.

speech, word. کلام (kalam) زم.

arro- کلانکار (kalankara) م. ب.

gant, haughty, vain, con-

ceited.

arro- کلانکاری (kalankari) بن. غم.

gance, vanity, conceit,

haughtiness.

skein, hank, کلاه (kalah) بن. غم.

clew.

club. کلب (klab) زم.

crane. کلنگ (kuláng) زیم

pick, pickaxe. کلنگ (kuláng) زیم

strong, کلنگی (kuláng) م. ب.

big (especially a cock), a fighting cock.

yearly. کلنی (kalanóg) م. زیم

clinic. کلنیک (klinik) زیم

crumpled, کلوچ (kluč) م. زیم. ج.

rumpled, crushed.

chlorine. کلورین (klorín) زیم

a tuft of کلوبسته (klobsta) زیم. ب.

hair, a tress of hair.

to shave. کلول (kalawál) م. ب.

head. کله (kalá) زیم. ب.

when. کله (kalá) ق.

one who کلپز (kalapáz) زیم

cooks and sells sheep's

head and trotters.

some. کله کله (kálakala) ق.

times, now and then.

village, hamlet. کلی (kálá) زیم

key. کلی (kálí) زیم. ب.

stal, general. کلی (kálí) م. ب.

generally. کلی توگه

steadfast, unwavering.

collection: کلکسیون (kalksyón) زیم

hardness, کلکوالی (klakwálá) زیم

firmness.

to harden; کلکول (klakawál) م. ب.

to make firm, to solidify.

to be. کلکبدل (klakédál) م. ب.

come hard, to become thick.

see. کلکین (kalkín) زیم. (کوک)

1. the top of کلگی (kalagáy) زیم

the head. 2. the top of the

cap.

cutting, slip. کلم (kalám) زیم

scion.

see. کلم (kalám) زیم. (قلم)

1. to make. کلول (kalamaul) م. ب.

a cutting off, to propagate

by slips. 2. to trace, to draw.

1. word. 2. creed. کلم (kalimá) زیم. ب.

of faith.

1. tribute. کلنگ (kaláng) زیم

2. money, goods or clothes

given by a bride's family

to the husband's.

profit, کمایی (kamāyī) gain.

unlucky, کم بخت, (kambáxta) م. ب.

narrow, کمین (kambára) م. ب.
of little breadth.

carpet, کبله (kambála) م. ب.

see کمبوت (kambút) م. ب.

shortage, کمبود (kambúđ) م. ب.

Cam- کمبودیا (kambúdyá) م. ب.
bodia.

camp, کمپ (kamp) م. ب.

com- کمپلادور (kamprádór) م. ب.
prador (e).

com- کمپنی (kampaný) م. ب. ج.
pany.

compoun- کمپوزر (kampodár) م. ب.
der.

composition, کمپوز (kampóz) م. ب.
(music).

little (finger), کچھ (kamáča) م. ب.

1. in- کم خرده (kam xárca) م. ب.
digent. 2. thrifty, econo-

mical, saving.

anemia, کم خونی (kam xūnī) م. ب.

the complete, کلیات (kuliýát) م. ج.
works of.

1. calendar, کلین (kaliza) م. ب.

2. anniversary.

church, کلیسا (kalisá) م. ب.

cliché, کلیشه (kalishá) م. ب.
stereotype (plate), negative.

clinic, کلینک (kliník) م. ب.

villager, کلیوال (kaliwál) م. ب.
rural.

rural, کلیوالی (kaliwáli) م. ب.
folk, pertaining to village.

axiom, prin- کلیه (kuliýá) م. ب.
ciple, rule.

see کم (kam) م. ب.

few, little, کم (kam) م. ب.
meagre, insufficient.

1. perfection, کمال (kamát) م. ب.
maturity, accomplishment.

2. art, craft, skill.

educa- کمالدار (kamáklár) م. ب.
ted, accomplished, skillful.

spring (auto- کامیون (kamāyūn) م. ب.
mobile).

lasso, کمند (kamánd) ز.م
running noose.

shortage, کمبود (kamwálag) ز.م
scantiness, insufficiency,
littleness, deficiency, meag-
reness.

to lessen, کمول (kamawál) س.م
to decrease, to deduct,
to reduce, to diminish,
to subtract.

commune. کمون (kamún) ز.م
com. کمونیزم (kamúnizm) ز.م
munism.

Communist. کمونیست (kamúníst) ز.م
commun. کمونیستی (kamunísti) ز.م
istic, communist.

quantitative. کمی (kamí) س.م

quantity. کمیت (kamtyát) ز.م

committee. کمیته (kumitá) ز.م

to be کمیدل (kamedál) س.م
diminished, to grow less,
to become scarce, to be
deducted.

comedy. کمدی (kumidí) ز.م

precipice, cliff, کمر (kamór) ز.م
crag.

belt, girdle, کمربند (kamarbánd) ز.م
cummerbund.

pale, کزنگه (kamranga) س.م
faint-colored.

camera. کمره (kamrá) ز.م

weak, کمزور (kamzóra) ز.م
feeble.

weak. کمزورتیا (kamzortyá) ز.م
ness, feebleness.

weak, کمزوری (kamzórí) س.م
feeble.

see کمزوری (kamzari) ز.م
(کمزورتیا)

not کامل (kamásál) س.م
genuine, of low quality.

2. base.

see کمات (kamák) ز.م. (کومات)

young, کمکی (kamkáy) س.م
small.

childhood. کمکینه (kamkína) ز.م

stable (for کمند (kamánd) ز.م
horses).

ڪنج (kwanj) ڏس (ڪوڄ) see

ڪنجاڙ (kunjāra) ڀڄ. oil - cake
(from cotton), cotton - cake.

ڪنجاڙ (kunjāra) ڀڄ. see (ڪنجاڙ)

ڪنجي (kunji) ڀڄ. sesame.

ڪنجري (kanjray) ڀڄ. trollop, strumpet.

ڪنجوس (kanjos) ڀڄ. stingy.

ڪنجوڙ (kanjūa) ڀڄ. 1. car.

rier (of a bicycle). 2. some.

thing carried behind a rider.

ڪنڄا (kanja) ڀڄ. bad lang.

uage, abuse, calling names.

ڪنڄل (kanjal) ڀڄ. to call names, to abuse.

ڪنڄله (kanjal/a) ڀڄ. sesame.

ڪنڊ (kand) ڀڄ. see (ڪنڊ)

ڪنڊ (kand) ڀڄ. robe, rags

tatters (of a dervish).

ڪنڊو (kandū) ڀڄ. a large

clay container used for

storing grain, corn - bin.

ڪنڊ (kanda) ڀڄ. pit, cavity.

ڪميس (kamis) ڀڄ. shirt, chemise.

ڪميسار (kumisar) ڀڄ. commissar.

ڪميسون (kamisyon) ڀڄ. comm. ission.

ڪميشن (kamesan) ڀڄ. commission.

ڪميشن ڪار (kamesankar) ڀڄ. com. mission agent.

ڪميڪ (kumic) ڀڄ. comic, funny, amusing.

ڪناتي (kunatay) ڀڄ. see (ڪناتي)

ڪنابز (kanawez) ڀڄ. a kind of fine silk cloth.

ڪنايه (kanayeh) ڀڄ. metaphor, sarcastic remark, allusion.

ڪنٽرول (kantról) ڀڄ. see (ڪنٽرول)

ڪنٽرول (kantról) ڀڄ. see (ڪنٽرول)

ڪنٽرولول (kantrólal) ڀڄ. see (ڪنٽرولول)

ڪنٽرولول (kantrólal) ڀڄ. see (ڪنٽرولول)

ڪنٽرول (kantról) ڀڄ. control.

ڪنٽرولر (kantrólar) ڀڄ. controller,

comptroller.

ڪنٽرولول (kantrólal) ڀڄ. to control.

control.

trough.
 an ear. *کاندولی* (*kandolāy*)
 then broken pot.
کاندول (*kandawarā*)
 to make a gap into.
کانر (*kunār*)
see (كونى)
 concert. *کانسرت* (*kansart*)
 conserve. *کانسرو* (*kansarav*)
 stingy. *کانسکی* (*kanskey*)
کانفداسیون (*kandāsūn*)
 confederation
کانفرانس (*kansarāns*)
 conferen-
 ce.
کنگال (*kangāl*)
 rinsed.
کنگالول (*kangālawāl*)
 to rinse.
 congress. *کنگرم* (*kangarm*)
 rim. *کنگر* (*kangarā*)
 ice. *کنگل* (*kangāl*)
 to *کنگلدل* (*kangaledāl*)
 freeze, to ice.
کنگول (*kangūl*)
 saffron.
کنوانسیون (*kanaūn.sūn*)
 conven-
 tion.
 tick. *کنه* (*kana*)

کنک (*kundā*)
see (كونك)
کندهار (*kandahār*)
 a pro-
 vince of Afghanistan.
کندهاری (*kandahārāy*)
 an
 inhabitant of Kandahar.
کند (*kand*)
see (کنده)
کنداس (*kandās*)
 a person
 with several of his teeth
 missing.
کندل (*kandāl*)
 earthen
 Trough (for washing clothes),
 hole.
کندی (*kandār*)
 flock.
کندک (*kandāk*)
 battalion.
کندک (*kandāk*)
 major (mil.).
کندکشر (*kandakmāsh*)
 major (mil.).
کندول (*kandawl*)
 1. pass. 2. gap.
 breach.
کندهاله (*kandehālā*)
 a ruin.
کندهور (*kandehūr*)
 gum,
 resin.
کندهور (*kandehūr*)
 gum,
 resin.
کندهور (*kandehūr*)
 gum,
 resin.
 1. bumpy. 2. broken into pieces
 toothless.
کندول (*kandawl*)
 earthen
کندول (*kandawl*)

cup. کوپ (kop) زیم

coope- کوپراتیف (kopratif) زیم
native.

copra, coco- کوپری (koprá) زیم
nut.

skull. کوپری (kopráy) زیم

coupon. کوپون (kopún) زیم

hollow, niche, کوپه (kopá) زیم
cavity.

a kind of کوپه (kopá) زیم
haircut.

fold. کوت (kwat) زیم

curly. کوت (kwat) زیم

armpit. کوت (kwat) زیم

a hollow in the کوت (kot) زیم
ground used as a shelter
for young animals.

heron. کوتان (kotán) زیم

pigeon, dove. کوتن (kawtón) زیم

puppy. کوتری (kutráy) زیم

club. کوتک (koták) زیم

pass. کوتل (kotál) زیم

to skin. کوتل (kutál) س. مت

trousers. کوتنه (kotáná) زیم

crab. کونیکی (kunikábar) زیم

surname. کنيه (kungá) زیم

see. کناق (kopwá) زیم. (گراوه)

deafness. کنتیا (kantýá) زیم

to deafen. کنول (kanawál) س. مت

a kind of کندی (kanáwá) زیم
of crow.

1. wrap. 2. spi- کنی (kanáy) زیم
der's web, 3. big dipper.

to be- کنبدل (kanedál) س. ل.
come deaf.

a three- or کرات (kawát) زیم
four-year old camel.

talkative, کواته (kawátá) زیم
garrulous.

a basket کوارچه (kawāwá) زیم
for carrying fruit.

a large bas- کوان (kawārá) زیم
ket for carrying fruit.

drill, کوايت (kawāgát) زیم
parade.

cobalt. کوبالت (kobált) زیم

bubbl- کوبی (kubáy) زیم

running, trot. کوپ (kop) زیم

building, کوئی (ko'āy) بُج
mansion.

vertebra. کوجکی (kojārki) ز.ج
(spinal).

butter. کوج (kwač) ز.ج

couch. کوج (kwač) ز.ج

moving, roaming. کوج (koč) ز.ج
from place to place, migra-
tion.

a skin. کوجلاند (kučlāna) بُج
for keeping butter.

dimin. کوچنوی (kučnōy) م. ز.ج
utive of (کوچی).

small, little. کوچی (kučnōy) م. ز.ج

child. کوچنیال (kučniwāla) بُج
hood.

small. کوچنیوال (kučnōy) ز.ج
ness, childhood.

a meal of. کوچه (kočā) بُج
boild wheat.

cobra. کوجده مار (kwačāmār) ز.ج

nomad. کوجی (kočōy) ز.ج

butter. کوجی (kūčī) ز.ج

nomad. کوجی (kočī) م. ب

see (کوزی). کوئی (kū'āy) ز.ج

can, small box. کوئی (kū'āy) بُج

coat, overcoat. کوب (kot) ز.ج

fort, stronghold. کوب (kot) ز.ج

arsenal. کوب (kot) ز.ج

a kind of alloy. کوب (kut) ز.ج

hanger. کوبند (kotbānd) ز.ج
clothes hanger.

foal, the. کوترکی (kutar'kay) ز.ج
young of a donkey.

1. to pound. کوتل (kotā) م. ب
2. to beat.

a police. کوتوال (kotwāl) ز.ج
officer.

room, cell. کونه (kotā) بُج

forged, coun. کونه (kotā) م. ب
terfeit.

a kind of large. کونه (kutā) ز.ج
dog.

heap, pile. کونه (kwa'ta) بُج

much, plenty. کونه (kwa'ta) م. ب
abundant.

brooding (hen). کونه (kwa'ta) بُج

see (کوترکی). کوئی (kū'āy) ز.ج

charm, spell.
 home, house. کور (kor) ز.
 grapes. کور (kwar) ز.
 lament, کوریل (korbál) ز.
 moan, groan.
 hostess. کورینه (kurbaná) ز.
 host. کوربه (korba) ز.
 cushion, کورچه (korbačá) ز.
 a narrow thin mattress,
 a soft pad.
 a kind of کورچه (korpá) ز.
 haircut.
 dried curd. کورت (kwrót) ز.
 dried کورتبه (kurtobá) ز.
 black curd.
 coat, jacket. کورتیه (kurtáy) ز.
 absolutely, کورت (kwrót) ق.
 definitely.
 plot, patch کورج (kward) ز.
 (of land).
 ۱. wife. کورداریه (kardārí) ز.
 ۲. sexual intercourse.
 کوردیپلماتیک (kordiplomátik)
 ۳. diplomatic corps.

nomadic.
 کوچانی (kočgānáy) م. ز.
 to move, کوچدل (kočedál) م. د.
 to migrate.
 chicken-pox. کوشاک (kawčák) ز.
 street, alley. کوشه (kūčá) ز.
 a place for کوشه (kwičca) ز.
 storing wood.
 braid (of hair) کوشه (kawčog) ز.
 insect. کوشکه (kūxáka) ز.
 fertilizer. کود (kod) ز.
 coup d'état. کودتا (kodetá) ز.
 a piece of کودری (kawčány) ز.
 broken crockery, potsherd.
 bunch, tuft, کوده (kuda) ز.
 bundle.
 see کودی (kawčáy) ز. (کودی)
 a great_ کودی (kawčáy) ز.
 great_ grandson.
 code. کور (cod) ز.
 see کورخه (kudáka) ز. (کودله)
 sorcerer. کورگر (kudgár) ز.
 hut. کورله (kudáda) ز.
 sorcery. کوری (kódi) ز.

ing to home, 2. domestica-
ted.
family, کورنی (korāny)
household.
1. married, کور والا (korwālā)
2. head of the family.
کور ودانی (korwadāny)
thanks, gratitude.
furnace, kiln, کورٹ (korā)
void, cancell, کورٹ (kora)
ed, crossed.
to کورٹ کول (korakwāl)
cross out, to cancel.
word used کورے (kwāre)
for driving away dogs and
donkeys.
salt shaker, کورے (korāy)
salt—cellar.
Korea, کوریا (Koryŏ)
shedding کورےز (kurēz)
of feathers.
foot—and, کورےز (kurāz)
mouth disease, barbs.
gurgling, کورےز (kurkūr)

course, کورس (kors)
chorus, کورس (korās)
reserved, کورج (kurāj)
unripe, green, کورک (korāk)
down, nap, کورک (kurk)
soft wool (obtained from
goats), material made of
this.
turmeric, کورکمن (kurkumān)
curcuma.
see (کورگی), کورگی (korāy)
diminutive of کورگی (korgāy)
(کورگی).
home کورمانہ (kormānā)
management.
a person کورمک (kormāk)
with small eyes.
pheasant, کورمن (kormān)
see (کورم), کورم (kormā)
weakness, کورنجی (koranjy)
convalescence.
the young کورنگی (kurāngy)
of an ass, colt, foal.
1. pertain, کورنی (korāny)

heap, pile. کوری (kúrára)

1. quibbler, کوری (kúrá) م. ب.

squabbler. 2. trouble-
maker.

a wooden کوری (kúráy) م. ز. م.
mortar.

bunch (of کوری (kúráy) م. ب.
poles), heap, stack.

to کوریل (kúredál) م. ل.
bubble, to gurgle.

to in- کوریل (kúredál) م. ل.
cline.

کور کوری (kúrag kúrag) م. ب.

1. in stacks, in heaps. 2. sinu-
ous, meandering.

down, low, کور (kuz) م. ز. م. ق.
lower.

1. engage- کوزده (kozde) م. ب.
ment, betrothal, matrimony
2. fiancée.

a small کوزری (kúzaray) م. ب.
earthen pitcher.

to low- کوزول (kozowál) م. ب.
er, to put down.

brooding کورک (kúráka) م. ب.
(hen), clucking hen.

pond, stand- کورم (kúram) م. ز.
ing water.

sickly, کورمن (kúrmán) م. ز. م.
infirm, indisposed.

family. کورمه (kormá) م. ب.

see کورمه (kormá) م. ب. (کیراد)

groan (dog). کورنج (kúranj) م. ز.

see کورنج (kúranj) م. ز. (کورنج)

to کورنجول (kúrančowál) م. ب.
cause to groan.

see کورچی (kúrančay) م. ز. (کورنج)

to کورنجیل (kúrančadál) م. ل.
groan.

tall and کورنگ (kúráng) م. ز. م.
clumsy.

to cau- کورول (kúrowál) م. ب.
se to bubble.

1. to incline کورول (kúrowál) م. ب.

2. to hang in an inclining
position.

a basket کوری (kúráy) م. ز.
used as a measure.

backheel. کونیکه (kawśaka) نغ
a kind of کونیه (kawsa) نغ
women's shoe.

long stitch. کولک (kok) ز
winding. کولک (kok) ز

wild onion. کولک (kuk) ز

cry, wail. کولکاش (kukāra) نغ

trachoma. کولک (kokrá) نغ

pl. of کولکری (kokréj) نغ ج. (کولکری)

puppy. کولکری (katráj) ز

cooing. کولکول (kukúl) ز

to stic. کولکول (kukawál) س.ت.
tch.

see کولک (kúka) نغ. (کولک)

coca. کولکول (kokakolá) نغ.

cola.

spider. کولکی (kúki) نغ

a broken کولکی (kotáy) نغ

piece of glass.

chest. کولگل (kogál) ز

skimmer. کولگیر (kawgír) ز

to do, کول (kawál) س.ت. ل.

an auxiliary verb used
after a noun, adjective

an earthen کوزه (kúzá) نغ
pitcher, jug.

the ini. کوزیانہ (kuzgāna) نغ
tiation of a bridegroom into
the family of the bride.

to get کوزیدل (kūzedál) س.ل.
down, to get off.

see کوزدن (koždán) ز. (کوزید)

see کوزده (koždá) نغ. (کوزید)

hyena. کوز (koz) ز

crooked, bent. کوز (koz) س.ز

to skin. کوزیل (kozál) س.ت.

crooked. کوزیالی (kozaiálay) ز
ness.

thin. کوسه (kosá) س.ز

a felt cloak. کوسی (kosáy) ز

great. کوسی (kosáy) ز

weld. کوشیر (kawsír) ز

to کوشیرول (kawsírawál) س.ت.

weld.

to be کوشیریدل (kawsíredál) س.ل.

welded.

effort, کوشیش (koshás) ز

endeavor, attempt.

howl. کوله (kulá) نغم

a track کولی (kawlóy) نغم
over rough country.

which. کم (kūm) نغم

coma. کوما (komá) نغم

hole. کومبی (kūmbár) نغم

help, assis- کوماک (komák) نغم
tance, aid.

auxiliary. کومکی (komakí) نغم

stork. کومول (kumól) نغم

cheek. کومه (komá) نغم

phar anx. کومی (kúmog) نغم

comic. کومیک (komík) نغم

hip, butt. کوناتی (kunāty) نغم

ock.

corner. کونج (kwanj) نغم

see. کونجاری (kunjārā) نغم

key. کونجی (kunjáy) نغم

1. an earthen mug, 2. birds — cup.

sesame. کونجلی (kunjāli) نغم

butt, gun. کونداغ (kūndāg) نغم

stock.

swaddling. کونداغ (kūndāg) نغم

or adverb to change it to
infinitive, e.g.

to work. — کارکول

to seperate. — جداکول

to lift. — برکول

standing on one's ق. کول (kwal)
head.

poison. کول (kwal) نغم

lock. کولپ (kwalp) نغم

bolt, door. کولپاک (kulpāk) نغم

bolt.

to lock. کولپول (kulpawól) نغم

to lock, کولپیدل (kulpedál) نغم

to become locked.

1. cookie. کولچه (kulčá) نغم

2. cake (of soap).

a hole in the کولای (kolák) نغم

roof by way of chimney.

(eye) socket. کولای (kolak) نغم

collective. کولکتیر (kolaktí) نغم

Columbia. کولمبیا (kolambogá) نغم

intestine, کولمه (kölma) نغم

casing, gut.

bobtailed. کولندی (kūlbādy) نغم

end of an egg.

owl. کونک (kwang) زم.

puppy. کونگری (kūngray) زم.

see کونی (kōwānay) زم: (کونی).

crab. کونیکی (kūnikābor) زم.

deaf. کون (kūn) زم.

deaf. کونتوب (kūntōb) زم.

ness.

see کونوالی (kūnwālay) زم.

(کونتوب).

well. کوی (kohāy) زم.

smallpox. کوی (kāway) زم.

Kuwait. کویت (kūwāyt) زم.

burnt por. کونی (koyānag) زم.

tion of rice sticking to

the pan.

کویه (koyā) زم. (clothes -)

moth.

if. که (ka) ار.

bay (horse). کهار (kahār) زم.

lazy. کهاله (kahāla) زم.

lazyness. کهالی (kahālī) زم.

inferio. کهتری (kīhtārī) زم.

rity.

clothes.

1. stub. 2. blocky. کوند (kondā) زم.

log. 3. counterfoil.

widower. کوند (kward) زم.

flower. کونداله (kūndālā) زم.

pot.

widow. کوندتوب (kwardtōb) زم.

hood.

widow. کوندتون (kwardtūn) زم.

hood.

a kind کوندلی (kūndalāy) زم.

of thorn.

widow. کوند (kwānda) زم.

short, کوندلی (kūndāy) زم.

clip-eared.

to کوندیدل (kwāndedāl) زم.

become widowed.

diaper. کونسترگی (kūnstārgay) زم.

a province. کونی (kūnār) زم.

of Afghanistan.

see کونسیت (kūnsāt) زم: (بیسیت).

see کونسته (kūnsāta) زم: (بیسیت).

consul. کونسل (kōnsāl) زم.

the blunt کونک (kūnāk) زم.

land ready for ploughing (tillage).
کەر (kéza) ڄم.

honor, dignity. کيس (kes) ڄم.
cold (horse's, donkey's).
کيسارک (kaysark) ڄم.

story. کيسه (kysá) ڄم.
wash cloth. کيسه (kysá) ڄم.
glove used for rubbing in baths.

pick-pocket. کيسري (kysabár) ڄم.

pocket-picking. کيسري (kysabari) ڄم.

riddle, puzzle. کيسي (kysáy) ڄم.

shawl. كيش (kes) ڄم.
kish (كيش) (kes) ڄم.
(used for driving away birds and chickens).

turtle, tortoise. كيشپ (kysáp) ڄم.

كيشكارل (kiskarál) ڄم.
to urge a dog to bite or fight.

amber, jet. كهرابا (kahrabá) ڄم.
see (كاهيت) (kahást) ڄم.
family, house. كهرل (kahál) ڄم.
hold.

adze. كهرى (kaháy) ڄم.
in, inside. كى (ki, ke) ڄم.

cable. كبل (kebál) ڄم.
faith. كبت (ket) ڄم.

hard. كج (kej) ڄم.
a dish. كچري (kičráy) ڄم.

made of rice, vetch and dried curds.

grave. كج (kec) ڄم.
money-purse. كجى (kecáy) ڄم.

1. to become. كڊل (kadál) ڄم.
2. to happen, to occur.

a mat made of tamarisk. كڙ (kerá) ڄم.

see (كڙه) (keráy) ڄم.
sandals. كڙي (keráy) ڄم.

a tent of coarse woollen material. كڙدي (kizdáy) ڄم.

line. کیله (kíla) ف	enjoyment, کیف (kayf) ف
banana. کبله (kelá) ف	pleasure.
chemistry. کیمیا (kemýá) ف	qualita- کیفی (kayfí) ص
che- کیمیاوی (kemýāpóh) ف	tive, supposed.
mist.	1. کیفیت (kayfíyát) ف
کیمیاوی (kemýāwí) ص	2. condition, circumstance.
chemical.	cake. کیک (kek) ف
to dig. کیندل (kindál) ص	common. کیک (kikár) ف
spite, hat- کینه (kiná) ف	guinea fowl.
red, malice, rancour.	flea. کیکه (káyka) ف
کینه کن (kina kán) ص	kilogram. کیل (kelú) ف
spiteful, malicious.	kilo- کیلوگرام (kelūgrām) ف
left. کین (kin) ص	gram.
Cuba. کیوبا (Kubá) ف	kilo- کیلومتر (kelūmítar) ف
Cuban. کیوبائی (Kubáyí) ص	meter.





in the bowl of a hookah.
pen (enclosure) گاج (gāj) ز.م.
sure).

gauze. گاج (gāj) ز.م.
a kind of گاش (gāsh) ز.م.
durra.

ugly. گادری (gādāy) ز.م.
truck, گادی (gādī) ز.م.
train.

1. buggy, گادی (gādī) ز.م.
coach, 2. wheel borrow

the thirty-fourth گات (gāt) ز.م.
letter of the Pashto alphabet.
bale. گات (gāt) ز.م.

thick, condensed. گاتا (gātā) ز.م.

1. eyeball. گاتی (gātī) ز.م.
2. a round pebble.

tax — گاتی (gātī) ز.م.
gatherer.

a ball گاتی (gātī) ز.م.
of clay used as a stopper

braces, garter.	cart.
step, footstep. گام (gām) زِم	a buggy (gādaywān) زِم گادی وان
to measu- گامول (gāmaul) سِت	driver.
re by steps	ginder. گادر (gādar) زِم
buffalo. گامبیه (gāmésa) زِم	garage. گارج (gārāj) زِم
Ghana. گانا (gānā) زِم	guard. گارد (gārd) زِم
future, mor- گاند (gānda) زِم	garr- گارسنیزون (gārnezgūn) زِم
row, tomorrow.	ison.
beehive. گاندی (gāndāy) زِم	1. a large rock. گار (gāra) زِم
ring—finger. گانق (gānza) زِم	2. rocky ground.
midmorning. گانی (gānī) زِم	coconut palm. گانو (gāra) زِم
jewellery, گانه (gānā) زِم	coconut. گاری زدی
ornament.	curly, گارگوئی (gārgūī) سِب
oil—mill, گافی (gānāy) زِم	kinky.
oil—presser.	dregs (of curd, گاری (gāra) زِم
stag. گانز (gāwāz) زِم	gas. گان (gāz) زِم
a kind of گاوله (gāwala) زِم	carrot. گانز (gāzāra) زِم
boots usually used by	pen(enclosure) گاش (gāsh) زِم
the Kachis.	see (گانز) گانز (gāgra) زِم
neighbor. گاوندی (gāwandāy) زِم	to experien- سِت گال (gāl) زِم
nei- گاوندیتوب (gāwanditōb) زِم	ce, to go through, to en-
ghborliness.	dure, to suffer, to take,
promise, word. گایه (gāya) زِم	to sustain.
embryo. گب (gab) زِم	suspenders, گالیس (gālé) زِم

bend, defile. گتب (gáfer) ز
a gold or silver band. گجری (gajróy) ز
milk (of plants), juice or sap (of plants). گجوي (gajówi) ز
plaster, gatch. گچ (gáč) ز
measure. گچه (gáčá) ز
left. گخ (gac) م ز
see (گرام). گلام (gudám) ز
beggar. گلايگ (gadáygar) ز
begging. گلابي (gadáyí) ز
1. party, com. گدی (gadáy) ز
pany. 2. meeting.
trotlop, گدی (gadáy) ز
strumpet.
1. mixed, گپ (gad) م ز
combind, alloyed. 2. com-
mon.
the male of sheep گد (gad) ز
dance. گدا (gadá) ز
shepher. گدنه (gadbaná) ز
dess.

1. heathen, pagan. گب (gábar) ز
2. Zoroastrian.
shudder گبنی (gabonáy) ز
(ing), trembling, shaking,
convulsion.
honey. گبین (gabín) ز
see (گبین). گبینه (gabíná) ز
talkative, گپاو (gapāw) م ز
chatter-box, garrulous.
reins, bridle. گپی (gapáy) ز
left-handed. گپی (gapáy) ز
black dense گت (gat) ز
cloud.
1. to earn. گتل (gatá) م ز
2. to win. 3. to profit.
earner, گتندوی (gatándóy) ز
winner.
useful, گتور (gatoár) م ز
profitable.
1. profit, use, گته (gáta) ز
benefit. 2. interest.
rock, stone. گته (gáta) ز
pebble. گتی (gatáy) ز
see (گتالی). گتالی (gatááy) ز

a metal pitcher. گدوق (gadwá) بخم

cup, flask. گدوی (gadwáy) بخم

ream. گد (gad) بخم

dance. گدای (gadāmay) بخم

ram. گدی (gadáy) بخم

to dance, to turn. گدبدل (gadedál) س.ل

1. to enter, to participate, to join. 2. to interfere. 3. to mix. گدبدل (gadedál) س.ل

intercourse, association. گدب (gader) بخم

assem. blage. گدبر (gadéra) بخم

see (گدلی) گدله (gadolá) بخم

see (گزاره) گزالت (guzará) بخم

suffering, cruelty, oppression. گر (gar) بخم

the sound of tearing cloth. گس (gar) بخم

a short felt. گرانی (grābáy) بخم

shepherd. گدبه (gadbá) بخم

corn bread. گدی (gadólá) بخم

mixing, combination. گدولی (gadwólá) بخم

mixed. گدود (gadwud) بخم

higgledy—piggledy, inter-

mingled, disordered.

to mix, to put in disorder, to confuse. گدودول (gadwudwól) س.ت

disorder, disarray. گدودی (gadwudí) بخم

to mix, to combine. گدول (gadwól) س.ت

1. to cause to dance. 2. to spin, to twirl, to rotate. گدول (gadwól) س.ت

bread. گدوله (gadolá) بخم

made of a mixture of several grains.

1. participa- گدون (gadún) بخم

tion, involvement. 2. sub-

scription.

dancer. گدونی (gadawúnáy) بخم

high cost of living, dearth. گرانی (grānī) غم

1. to become dear. 2. to become expensive. گرانبدا (grānedā) بدل

to be. come difficult. گرانبدا (grānedā) بدل

fold, times. گرای (grāy) زی

eagle. گریب (gūrbāt) زی

vespiary. گربینی (garbināy) زی

distance between the thumb and forefinger, interdigital space. گرت (gurāt) زی

grudge. گرج (grāj) زی

bent. گرج (gurāj) زی

(flying) dust. گرج (garj) زی

roving, moving, turning. گرجند (garjand) زی

tourist. گرجندوی (garjandōy) زی

1. bend, de- file. 2. ball (of thread). گرجنی (garjānī) زی

1. to turn. 2. to pass. 3. to show round, to take for a walk. گرجول (garjōul) زی

overcoat.

graph. گراف (grāf) زی

grapheme. گرافیم (grāfīm) زی

gram(me). گرام (grām) زی

gramophone. گرافون (grāfōn) زی

grammar. گرامر (grāmār) زی

gram- matical. گرامری (grāmārī) زی

1. dear. گرآن (grān) زی

2. expensive, costly.

difficult, hard. گرآن (grān) زی

ex- pensive, costly. گرانبیه (grānbāya) زی

dear. گرانبیت (grānāst) زی

ness.

1. dear. گرآوالی (grānāvāly) زی

ness. 2. costliness, expen-

siveness.

1. to en- dear. 2. to raise the price of. گرآوال (grānāvā) زی

to make difficult, to complicate. گرآوال (grānāvā) زی

see (گرنج) گز (garz) *ز*
 mace. گزن (gurn) *ز*
 gross. گزن (gurz) *ز*
 to scratch. گزید (garzā) *ز*
 scratch. گزید (garzā) *ز*
 at all, never. گزشت (gārsara) *ز*
 all, altogether.
 ۱. to گرفتار دل (griiftārōd) *ز*
 arrest, to seize. ۲. to en-
 gage, to involve (in a dif-
 ficulty).
 ۱. to گرفتار بیل (griiftārēd) *ز*
 be arrested. ۲. to be in-
 volved (in a difficulty).
 mange. گز (garz) *ز*
 hand-mill. گزگ (gargarā) *ز*
 coarsely. گزگ (gargirā) *ز*
 ground grains.
 log, stump. گزگ (gārga) *ز*
 a sack. گزلاش (gārtācā) *ز*
 made of rope used to
 hold straw or grass.
 guilty, گزیم (gram) *ز*
 blamed, rebuked.

4. to prevent. 5. to detain.
 6. to render, to make. ۷. to
 vomit.
 ۱. to گزیدیل (garjēdā) *ز*
 walk. ۲. to turn. ۳. to rotate,
 to revolve, to whirl, to spin.
 ۴. to deviate. ۵. to become.
 6. to dispense with (some-
 thing).
 conjugation. گردان (gardān) *ز*
 to connect. گردانول (gardānawāl) *ز*
 jugate.
 whirlpool, گرداو (gardāw) *ز*
 eddy.
 see (گرسن) گردس (gādsara) *ز*
 intimate. گردنی (gādnī) *ز*
 relations between a groom
 and a bride to-be, courtship
 bandoleer. گردنی (gādnī) *ز*
 (-ier).
 halo. گردومه (gardumā) *ز*
 all, whole. گرد (gāda) *ز*
 round, گردی (gādy) *ز*
 short (person).

strawberry گرمس (grūs) زیم
(wild).
to scratch. گروک (grawā) زیم
anxiety, worry. گرم (grūm) زیم
1. glandular گرم (grūm) زیم
process. 2. excrecence.
3. tuberculosis.
گرومجن (grūmjān) زیم ع. gloo-
my, anxious, worried.
to mort. گروک (grawā) زیم ع.
gage, to put in pledge, to
give as a pledge.
see گروک (grawā) زیم ع.
see (گروی) (grāwa) زیم
faith, belief. گره (grah) زیم
to cause. گرهول (grahawā) زیم
to believe.
1. to گرویدل (grohedā) زیم
believe, 2. to fear.
mortgage. گروی (grawī) زیم
1. collarbone, گروی (grāwe) زیم
the calvicle. 2. button.
to be گرویدل (grawedā) زیم
mortgaged.

warm. گرم (gāram) زیم ع.
drill(tool), گرم (garmā) زیم
gimlet.
گرمسیر (garmasēr) زیم ع. see
warm گرمسیر (garmasēr) زیم
climate area.
pimple. گرمک (garmāka) زیم
to blame, گرمول (garmawā) زیم
to reproach, to rebuke.
heat, hot گرمی (garmī) زیم
weather.
a kind of گرمه (garmā) زیم
melon.
to be گرمیدل (garmedā) زیم
blamed, to be rebuked.
to be گرمیدل (garmedā) زیم
heated, to become hot.
1. mortgaged گرم (grow) زیم ع.
2. mortgage, pawn, security.
group. گرمپ (grūp) زیم
globe, bulb, گرمپ (grūp) زیم
lamp.
bunch. گروت (grot) زیم
phlegm. گرمی (grābay) زیم

to bang. گریول (grabawál) س.ت.
(door), to slam.

banging, گریهان (grabahár) ز.
slamming.

to be banged. گریبدل (grabedál) س.ل.
banged, to be slammed.

quarrel, گریچه (gráča) ز.
dispute.

round. گرد (gard) ز.

(flying) dust. گرد (gard) ز.

bang. گرن (graz) ز.

see گرنل (grazá) ز. (گرن).

to گریول (grazawál) س.ت.
bang, to slam.

bang. گریهان (grazahár) ز.
ing, slamming.

see گریگوز (gargozá) ز. (گریگوز).

see گرنج (granz) ز. (گرنجی).

bell. گریغانی (granjánáy) ز.

to rattle, گریجول (granjawál) س.ت.

to peal, to ring, to clang.

rattling, گرنجی (granjáy) ز.

clanging, ringing.

to گریجبدل (granjedál) س.ل.

asking, گریز (garwezáná) ز.
inquiry.

see گریل (gragál) س.ت. (گول).

the sound گرهار (garahár) ز.
of tearing cloth.

grippe, influe. گریپ (grip) ز.
nza.

to itch. گریبدل (garedál) س.ل.

grease. گریس (gris) ز. ج.

see گریگکی (gregárkay) ز. (گریگی).

sleet. گریگری (gregóray) ز.

chest. گرین (grin) ز.

collar. گریوان (grewán) ز.

buttonhole. گریوه (gríwa) ز.

castle, fort (ress). گر (gar) ز.

sound. گر (gar) ز.

talkative, گراود (garawá) س. ز.

garrulous.

bang, slam. گرب (grab) ز.

banging. گریا (grabá) ز.

chaos, گریبر (garbár) ز.

disorder.

shaking, گریون (garbozá) ز.

shiver, tremble.

- hour.
a large clay water-pot. گری (garáy)
watch. گری (garáy)
clock. گریال (garíal)
to talk. گریدل (garedál)
gaz, a unit of length about 40 inches. گز (gaz)
a fine silk material. گریب (gozbára)
infection, fester, inflammation, sup-
uration. گزاک (gazák)
gazakbúta (plantago major). گزاکبوتی (gazakbúta)
trap, snare (for birds). گزاک (gazák)
to measure sure (by gaz or meter). گزول (gazawál)
hairy, shaggy. گن (gae)
creak, screech. گن (gae)
creaking. گن (gae)
calf, heifer. گستی (gastára)
rattle, to ring, to clang.
fast, quick. گزندگی (garandáy)
quick. گزندگی (garandáy)
ness, fastness. گزندگی (garandáy)
cliff, or- cipice. گزنگ (garáng)
snout, snivel. گزنگ (garáng)
snotty. گزنگ (garáng)
the sound of falling something heavy (as a wall), the sound of falling of something in-
to the water. گروب (grúb)
ruined, devastated, demolished. گروب (grúb)
see (گروبی) (gróbay)
molasses (syrup). گروبی (grobáy)
to make to talk. گزول (gazawál)
a stand for water pots. گروبی (garwánj)
moment, on گری (garáy)

- green. گلخانه (gulxānā) مخم
house.
flowery, گلزار (gulḡārā) مسب
florid.
flower-pot, گلداغ (guldāg) مخم
flower-vase.
bouquet, گلسته (guldastā) مخم
embroidery, گلدوزی (guldāzi) مخم
dery.
glyce- گلسرین (gul/srīn) مخم
rine.
golf, گلف (golf) مخم
putty, گلگل (gal/gāl) مخم
rose, گل گلآب (gul/gulāb) مخم
calf, گلگی (gal/gāy) مخم
trowel, گماله (gal/mālā) مخم
(plaster).
tack, گل میخی (gul/mexāy) مخم
a silver tack used for
decorating dresses.
a large گلوان (galawāra) مخم
sack.
glucose, گلوکوز (glūkōz) مخم
to patch, گل (galawā) مسبت
- walk. گشت (gast) مخم
vespiary, گلف (gag) مخم
blacksmith, لگر (gagār) مخم
disheveled, لگر (gagār) مخم
shaking, لگروند (gagrozā) مخم
trembling.
گگم (gāgrā) مخم (see)
skin (of لگم (gagāra) مخم
animals).
گل (gwal) مخم flower.
گل (gal) مخم a coat of clay.
گلآب (gulāb) مخم rose.
گلآبتون (gulābatūn) مخم gold
thread.
گلآبی (gulābī) مسب pink, rosy.
گلآب (gulāb) مخم (see)
گلآس (galās) مخم (گیلاس)
گلآس (galās) مخم (see)
گلآلی (galālī) مخم pretty,
beautiful, lovely.
گلبرگ (gulbārg) مخم petal.
گلپی (gulpi) مخم cauliflower.
گلپ (galp) مخم (see)
گلچین (gulcīn) مخم anthology.

2. treasure.

capacity, گنجایش (gunjāyāś) ز.م.
room.

bald. گنجی (ganjāy) ز.م.

woollen jacket. گنجه (ganjāy) ز.م.
cket

(thorny) sage. گنچه (ganačā) ز.م.

flying-fox. گنخپ (ganjāpa) ز.م.

ring-finger. گنخه (ganjā) ز.م.

leek. گندنه (gandanā) ز.م.

tatters, rags. گند (gānda) ز.م.

decayed. گند (gānda) م.ب.

stale, rotten, fetid.

see گند (gūndā) م.ب. (تکرم)

the embroider. گند (gand) ز.م.

ed front piece of a shirt

or dress.

to sew, گندل (gāndā) م.ب.

to mend, to make.

pickpocket. گندکپ (gandkāp) ز.م.

tailor. گندونک (gāndūnkay) ز.م.

گند (gānda) ز.م. (سرورنه) 1. see

2. knot, tie

rye. گندیات (gāndyāra) ز.م.

with clay and straw.

گل (golawā) م.ب. (گلل) see

flock, herd. گله (galā) ز.م.

گل (galā) ز.م. (گلد) see

sleet. گلدگرگی (galagānky) ز.م.

hydrocephalus. گلی (gulāy) ز.م.

gilt. گلبت (golét) ز.م.

to appoint. گمار (gumārā) م.ب.

to assign, to compel.

belief, opinion, گمان (gumān) ز.م.

supposition, assumption.

dome. گمبه (gumbāta) ز.م.

misled, erring. گمرا (gumrā) م.ب.

astray.

custom house. گمرک (gumrāk) ز.م.

pertain. گمرکی (gumrāki) م.ب.

ing or payable to the cus-

tom s.

گننام (gumnām) م.ب. (م.ب. م.ب.) unknown;

obscure.

sin, fault. گناه (gunā) ز.م.

sinner. گناهکار (gunāgār) ز.م.

sinful.

گنج (ganj) ز.م. 1. marketplace.

dedness.
 mortgage. گنیه (ganyá) ف.
 to wound, گواتل (gwátál) س.ت.
 to injure.
 Gua- گواتیمالا (gwátimāla) ف.
 temala.
 owl. گواتی (gwátay) ف.
 mediation, گواپس (gwāp) ف.
 separation (of two persons
 fighting).
 mediator. گواسگر (gwāsgór) ف.
 to me. گواسیل (gwāsil) س.ت.
 diate.
 as if, as گواکی (gwākí) ا.
 though, it seems that.
 slope. گوال (gwā) ف.
 mush- گوبلکه (gobaláka) ف.
 room.
 cauliflower. گوبی (gobí) ف.
 see (بولک) ف. (gop) ف.
 Venus. گوب (gūp) ف.
 see (گوتی) ف. (gutkáy) ف.
 thimble. گوتمه (gūtmá) ف.
 ring. گوتمی (gūtmáy) ف.

1. oleander. گندری (gandér) ف.
 2. poison.
 oleander. گندری (ganderúy) ف.
 dizzy. گنس (gans) ف.ع.
 to dizzy. گنسول (gansawál) س.ت.
 to be. گنسبدل (gansedál) س.ل.
 come dizzy.
 (little) bell, گنگری (gnggráy) ف.
 hawkbell.
 see (گنس) ف.ع. (gongs) ف.
 saffron. گنگو (gangū) ف.ع.
 stam. گنگور (gangorá) ف.ع.م.
 mering.
 rumor. گنگوسی (gangūsóy) ف.
 sugar-cane. گنی (ganáy) ف.
 dense, گب (gan) ف.ع.
 thick, crowded, numerous.
 1. to consider, گنل (ganál) س.ت.
 to regard, to suppose.
 2. to count.
 denseness, گنوالی (ganwáloy) ف.
 thickness.
 number, issue. گنه (góna) ف.
 crow. گنهگوننه (ganagūna) ف.

unleavened (dough). گوجک (gojāk) م. ز. م.

shell, cowry, conch. گوجی (gojī) م. ز. م.

a kind of edible mushroom. گوجی (gucāy) م. ز. م.

ford. 2. a place on the bank of a river or a stream at which water is taken. گود (gudār) م. ز. م.

rag, tatter. گودی (gūdār) م. ز. م.
a wad. گودی (guderāy) م. ز. م.
died cloth tatters.

basement. گوده (gōda) م. ز. م.

lame. گود (gwad) م. ز. م.

1. doll. گوداگی (gūdāgāy) م. ز. م.
2. puppet.

1. a large breast-pocket. 2. sack. گودانه (godāna) م. ز. م.

3. knapsack.

lameness. گودالی (gudālay) م. ز. م.

1. to disable, to cause to become lame, to cripple. 2. to stop or

1. finger, toe. گوتہ (gwāta) م. ز. م.
2. ring.

corner, angle. گوت (gwāt) م. ز. م.
sip, draught, gulp. گوت (gwāt) م. ز. م.

1. spool, 2. chessman. گوت (got) م. ز. م.

boot. گوت (got) م. ز. م.

1. chessman. گوتک (gotāk) م. ز. م.
2. spool.

nipple, the rubber cap on a nursing bottle. گوتلی (gotlāy) م. ز. م.

set-square. گونی (goṭāy) م. ز. م.

board. گونی (goṭāy) م. ز. م.

a suffix indicating diminutive size or status, e.g.

booklet. گونی - گونی

angular, cornered. گونی (gotīz) م. ز. م.

1. name of a nomadic tribe. 2. grazier. گوجی (gujī) م. ز. م.

vertebra. گوجکی (gujīkay) م. ز. م.

filings. گوری (gúray) ز.
 gorilla. گوریل (goréla) ب.
 guer(r)illa, گوریلایی (gorélagi) ب.
 partisan.
 sud. گوری موری (gurdymury) ق.
 denly, presently.
 a bubbling sound, گوری (gur) ب.
 bubble.
 brown sugar, گورن (gúrára) ب.
 molasses.
 a ball of گوری (gúráy) ب.
 thread.
 sap, syrup. گوری (guráy) ب.
 to گوزندول (guzāmdul) س.
 throw, to toss.
 ۱. means of گوزند (guzārá) ب.
 livelihood. ۲. manners,
 treatment.
 reindeer, گوزن (gawázan) ز.
 elk.
 see گوزند (guzánd) ز.
 dung— گوزندو (guzāndú) ز.
 beetle.
 paralysis. گوزن (guzán) ز.

interrupt.
 leathern گوری (gúday) ز.
 pouch.
 a small weed. گوری (godáy) ز.
 ing sickle.
 a small گودیاری (gúdgāráy) ب.
 water—skin.
 ۱. to be— گودبیل (gúdedál) س.
 come lame. ۲. to be stopped
 or interrupted.
 grave. گور (gor) ز.
 eagle. گوربت (gúrbát) ز.
 red. گورج (gurjá) س.
 grave rob. گورکین (gorkáñ) ز.
 ber, grave digger.
 herd. گورم (gorám) ز.
 hut, shack. گوزند (goránda) ب.
 herdsman. گوزدان (gorwán) ز.
 ۱. Gúrkha, گور (gorá) ز.
 ۲. Englishman.
 beware ! behold ! گور (góra) ز.
 thunder. گورهار (gurahár) ز.
 ing, roaring, droning.
 zebra. گورخش (goraxár) ز.

hollow. گورگ (gog) ز.م.ع

1. sulphur. گوگی (gūgar) ز.م.ع

2. matches.

wild lily (iris). گوگر (gogār) ز.م.

fried گوگر (gūgrā) ع.ع

peas.

chest. گورگل (gūgāl) ز.م.

hollow. گوگن (gogān) ز.م.

goal. گول (gol) ز.م.

see (گل). گول (gwal) ز.م.

1. to raise. گولول (gulwāl) م.ت

a disturbance. 2. to divulge.

morsel, a گوله (golā) ع.ع

mouthful.

pill, tablet. گولی (golāy) ع.ع

shell, bullet, گولی (golāy) ع.ع

ball, shot.

crab. گونی پنچ (gulspanj) ز.م.

see (گمارل). گومارل (gumārāl) م.ت

see (گمان). گومان (gumān) ز.م.

a kind گومانده (gumāndā) ز.م.

of mushroom.

dome, cu- گومبته (gumbāta) ع.ع

pola. vault.

see (گوزن). گوزنه (gawāza) ع.ع

ox. گوزوی (gūwāy) ز.م.

a blow گوسر (gosrā) ع.ع

with the fist.

a kind of گوسنه (gwāśna) ع.ع

snake.

see (گوسن). گوسنه (gūsāna) ع.ع

see (گیله). گوسه (gūsā) ع.ع

rock, boulder. گوسه (gāwsa) ع.ع

a wild tasty گوسه (gāwsa) ع.ع

vegetable.

receiver (of). گوشکه (gośāka) ع.ع

a telephone.

a secluded گوبه (gośā) ع.ع

place, corner, privacy.

1. to. گوشه کول (gosakawāl) م.ت

take aside, to put aside.

2. to discharge, to fire.

گوشه کبیل (gosakedāl) م.ل

1. to get aside, to retire to a

secluded place, to with-

draw from society.

alone. گویی (gwāsay) ز.م.

separate, secluded.

گوندی (gūndī) م.ب. pertaining to party, partisan.

گوندی (gūnday) م. sack.

گوندیسار (gundimār) م. fac. - tionalist.

گوندی (gondā) م.ب. 'kneeling.

گوندی رهل (gondawahāl) م.ب. to kneel.

گوندی (gundāy) م. a sheaf of wheat that has partially been threshed.

گوندی (gung) م.ب. dumb, mute.

گوندی (gūngā) م. dung beetle.

گوندی (gūngatay) م. ladybug.

گوندی (gūngūray) م.ب. see (گوندی).

گوندی (gūngorā) م.ب. see (گوندی).

گوندی (gūnguray) م.ب. see (گوندی).

گوندی (gūngurožā) م.ب. silence.

گوندی (gūngōy) م.ب. dumb, mute.

گوندی (gūngāy) م. owl.

گوندی (gūngay) م. bunch

(of grapes, dates, etc.).

گونی (gonāy) م.ب. gunny (sack).

گونی (gūnyā) م.ب. set - square.

گومباز (gumbāza) م.ب. see (گومباز).

گومبازی (gumbāray) م. cheek.

گومی (gumbay) م.ب. see (گومی).

گومخ (gumūn) م.ب. see (گومخ).

گون (gūn) م.ب. a suffix meaning several times as

much (or as many).

گوند (gūntā) م.ب. see (گوند).

گونجالی (gūnjālak) م.ب. ج. گونجالی.

1. wrinkled, shrunk, contorted.

گونجی (gūnjānay) م. a place for keeping pots and uten-

sils.

گونجی (gūnjā) م.ب. wrinkle.

گونجی گونجی (gūnjāgunji) م.ب. گونجی گونجی.

wrinkled.

گونجی (gūnjā) م.ب. see (گونجی).

گوند (gūwand) م. party (polit).

گوند (gawandā) م.ب. a large sack.

گوند (gūndā) م.ب. 1. sturdy,

hardy. 2. experienced.

گوندی (gūndī) م.ب. mayhap, per.

hap., maybe

used as a stopper in
the bowl of a hookah.

hank. گبته (getáy) ف

giddy, گیج (gic) ف

absent-minded, stupe-
fied, bewildered, puzzled.

a piece of bro- گیج (gic) ف
ken china.

refuse, گجه (gicá) ف
rubbish, dross.

fox. گیدر (gidár) ف

an old fox. گبدو (gidó) ف

foolish, گبدی (gidáy) ف

stupid. 2. ass.

see گبدینگ (gedbáng) ف (گبدی)

gluttonous. گبدو (gedá) ف

see گبدو (gedawár) ف

(گبدو)

stomach, گبد (gedá) ف

belly.

1. pot— گبدو (gedawár) ف

bellied. 2. gluttonous.

a small load. گبدی (gedáy) ف

bunch, گبدی (gedáy) ف

square, goniometer.

گونی (gúnáy) ف

see گونی (gúnáy) ف

a herd of گوهار (guhár) ف

cows.

gem, jewel, گهر (gawhár) ف

pearl.

perhaps, it seems. گویا (góyá) ق

(that), as if.

see گوی (gawez) ف (گوی)

wrinkle. گویه (gáya) ف

ill-speaking. گویب (goyé) ف

morning. گنج (gahij) ف

a suffix mean. گوی (gaw) ف

ing "small" as in (گدی).

Guinea. گیانا (gıyāná) ف

a kind of گجه (gebáy) ف

trousers.

guitar. گیتار (gitár) ف

to گیت وهل (gitwahál) ف

take one's leave unnoticed

and hurriedly.

see گیتکی (getkáy) ف (گیتی)

a pebble گیتی (getáy) ف

cherry. گيلاس (gilās) زم
 gallon. گيلن (gelān) زم
 to roll. گيلول (gelowāl) س.مت
 mild complaint. گيله (gilā) تخم
 calf. گيله گي (gilagāy) زم
 comp. گيله من (gilamān) س.زم.ع
 lainant, complaining.
 to roll. گيلپل (geledāl) س.ل
 hour. گيلته (gentā) تخم
 mattock. گيلتي (gentāy) تخم
 ball. گيلند (gind) زم
 (long) stitch. گيلند (gindā) تخم
 hawkbell, گيلنگري (gingrāy) زم
 little bell.
 ornament. گيلنه (genā) تخم

bouquet.
 gear. گير (ger) زم
 ۱. entangled; ۲. س.ب. (gir)
 trapped, blocked. ۲. arrest.
 ed, caught.
 round. گيرچاپير (gerčāpér) ق.
 about, all around.
 ground, گيرگير (gingirā) س.ب.
 crushed.
 to vomit. گيرل (gayrāl) س.مت
 to catch. گيرول (girawāl) س.مت
 ۱. vise(ce). ۲. clip. گير (girā) تخم
 magpie. گيربکه (gizāka) تخم
 ۱. gas. ۲. lantern. گيس (gays) زم
 glass(drinking). گيلاس (gilās) زم





er, braggart.

boasting, لاپي (lāpi) غ.ج.

bragging.

lottery. لاتري (lātrī) غ.م.

لاتدوهم كال (lātawaramkāl) ق.

three years ago.

لاتدوروشبه (lātawarushbeh) three nights ago.

لاتدورودخ (lātawarodakh) three days ago.

Latin. لاتين (lātin) م.ز.

لاتيني (lātinī) م.ن. Latin.

pile. لات (lāt) م.ز.

the thirty-fifth let. لام (lām) م.

ter of the Pashto alphabet.

لا (lā) ق. 1. yet. 2. even,

still. 3. or.

لاقل (lāqāl) ق. see (لأقله).

لابراتوار (lābrātawār) م.ز. labo-

ratory.

لابوري (lābōri) غ.ج. flattery.

false praise.

لاپاك (lāpāk) م.ز. see (لاپاك).

لاپوك (lāpūk) م.ز. boast.

guide. لاریه (lārbá) ز.
 leader, guide. لاریه (lārsád) ز.
 leader. لاریه (lārsadāna) ز.
 ship, guidance.
 leader, لاریه (lārsowūnkay) ز.
 guide.
 see لاریه (lārsowāna) ز.
 (لاریه).
 see لاریه (lārwūnay) ز.
 (لاریه).
 لاریه (lārwahá) ز.
 1. to walk. 2. to rob. 3. to mislead.
 لاریه (lārwahāna) ز.
 1. robbing. 2. walking, wayfaring.
 لاریه (lārwahūnkay) ز.
 1. rob. 2. wayfarer.
 see لاریه (lārwahūnkay) ز.
 wayfarer. لاریه (lārwāy) ز.
 see لاریه (lāra) ز.
 tune. لاریه (lārá) ز.
 lorry, truck. لاریه (lāráy) ز.
 striped, لاریه (lāriz) ز.
 twilled.
 لاریه (lārilāri) ز.
 1. strip. 2. branching.

lord. لاریه (lāt) ز.
 top (toy). لاریه (lātū) ز.
 poppy pod. لاریه (lātū) ز.
 a polyglottos لاریه (lātū) ز.
 bird, a polyglot bird.
 lantern, kero. لاریه (lāfín) ز.
 sene lamp.
 see لاریه (lājbar) ز.
 (لاریه).
 lapis لاریه (lājwārd) ز.
 lazuli.
 لاریه (lājwardí) ز.
 1. azure, sky-blue, cerulean,
 2. made of lapis lazuli.
 a kind of dog. لاریه (lāč) ز.
 cardamom (-mum). لاریه (lāč) ز.
 suffix, لاریه (lāhīqā) ز.
 appendage, annex.
 lanky. لاریه (lāđōng) ز.
 see لاریه (lādū) ز.
 (لاریه).
 a round لاریه (lādūnay) ز.
 thick block of wood.
 stupid, foolish. لاریه (lādíz) ز.
 لاریه (lār) ز.
 1. way, track. 2. method.

digent.

لاس پریپول (lāsprewā) م. د.

to despair, to lose hope.

لاس پوری کول (lāspurikawā) م. د.

to begin, to start.

لاس تنگی (lāstāngay) م. د. indi-

gent.

لاس تنگیدل (lāstāngedā) م. د.

be indigent.

لاس ته (lāstoy) م. د. handle.

لاس ته راوستل (lāstarāwastā) م. د.

to acquire, to earn, to achieve,

to gain, to obtain.

لاس ته ورکول (lāssarawarkawā) م. د.

to unite.

لاس کوڅی (lāskūcy) م. د. 1. sub-

ordinate. 2. obedient.

لاسلیک (lāslīk) م. د. signature.

لاس ماعو (lāsmāqū) م. د. glove(s).

لاس ښول (lāshinū) م. د. 1. to help,

to assist. 2. to desist.

لاس ښوی (lāshniū) م. د. 1. help,

assistance. 2. discipleship,

adherence.

لای (lā) م. د. 1. range. 2. string

(of pearls, flowers, etc.).

لایرن (lārán) م. د. م. د. 1. see (لایرن)

لایرد (lārd) م. د. م. د. 1. one whose

saliva is dripping.

لایری (lāri) م. د. 1. saliva.

لایری (lāriy) م. د. pole, timber.

لایریجن (lāriján) م. د. م. د. 1. see (لایریجن)

لایزم (lāzīm) م. د. م. د. 1. necessary.

لازم او لزوم - interdependent.

لازمی (lāzīmī) م. د. م. د. 1. necessary.

essential. 2. (gram.) intransitive.

active.

لاس (lās) م. د. hand.

لاس چول (lāsachawā) م. د.

1. to engage in. 2. to lay hands

on, to assault, to infringe

(upon).

لاس اخیستل (lāsaxistā) م. د.

to stop, to desist.

لاس بریدل (lāsbaredā) م. د.

to win over, to overcome.

لاس بندیدل (lāsbandedā) م. د.

1. to be engaged in. 2. to be in-

لالك (lā'āk) ز.م. (لالا) see
 لالهاند (lālahānda) م.ب. wander.
 ing.

لالی (lālāy) ز.م. 1. dear. 2. beloved.
 ed, darling.

لام (lām) ز.م. the name of the
 letter (ل).

لام (lām) ز.م. array, line, row.
 to array. — لام تزل

لاما (lāmā) ز.م. llama.

لامبات (lāmbāt) ز.م. ع. sugar—
 candy, rock—candy.

لامبل (lāmbāl) م.ل. see (لمبل).

لامبو (lāmbō) ز.م. swim (ming).

لامبونك (lāmbōzān) ز.م. swimmer.

لامپه (lāmpā) ز.م. see (لمپه).

لامق (lāmdā) م.ع. see (لانده).

لامذهب (lāmazāba) م.ب. irreligi-
 gious.

لامسه (lāmsā) ز.م. (the sense of)
 touch.

لام كلام (lāmkalām) ز.م. talk, con-
 versation.

لامله (lāmāla) ز.م. cause.

لاس ولوفی (lāsulūnāy) ز.م. basin.

لاس وندک (lāswandāy) ز.م. bracelet.

لاس وندی (lāswandāy) ز.م. promiss-
 ory note, document.

لاس وهنه (lāswahāna) ز.م. inter-
 ference.

لاس وهنه (lāswahāna) ز.م. thieving.
 picking.

لاشه (lāšā) ز.م. sting.

لاش (lāš) ز.م. carcass.

لاشب (lāš) ز.م. cliff, precipice.

لاشب (lāš) م.ز.م. ع. a garden
 or orchard from which the
 crop has been picked.

لاغو (lāgū) ز.م. a frying pan.

لاک (lāk) ز.م. ع. lac, sealing—wax.

لاکت (lā'ak) م.ق. but, however,
 nevertheless.

لال (lās) ز.م. ع. a variety of
 grapes.

لال (lā) ز.م. ع. ruby.

لالا (lālā) ز.م. a title for an
 elder brother.

لالتین (lāl'tin) ز.م. (الایتین) see

te, boundless.
 bill, rules, لايمه (lāyihá) تنظيم
 regulations.
 eternal, لايزال (lāyazāl) م. ز. م. ج.
 imperishable.
 able, capable, لائق (lāyáq) م. ز. م. ج.
 worthy, deserving.
 insoluble, لا يحل (lāyanhál) م. ز. م. ج.
 insolvable, undecided.
 wadding, padding, لايه (lāyá) م. ز. م. ج.
 dunnage.
 free, not busy, لاية (lāyá) م. ز. م. ج.
 sparing.
 clothing, لباس (lābas) م. ز. م. ج.
 clothes, dress.
 untrue, un-, لباسي (lābāsi) م. ز. م. ج.
 real, showy.
 ugly, un-, لبيد (lābadār) م. ز. م. ج.
 gainly.
 1. indigent; 2. naked, لبغري (lābag'ōroy) م. ز. م. ج.
 sugar beet, لبلبو (lāblābū) م. ز. م. ج.
 Lebanon, لبنان (lābnān) م. ز. م. ج.
 dairy pro-, لبنيات (lābānyā) م. ز. م. ج.

problem, لانجه (lānjá) م. ز. م. ج.
 intricacy.
 quarrel, لانجه مار (lānjamār) م. ز. م. ج.
 some, shrew.
 lower, لاندي (lāndanág) م. ز. م. ج.
 pl. of (لوند), wet, لانده (lāndé) م. ز. م. ج.
 under, لاندي (lāndi) م. ز. م. ج.
 below.
 specially treat, لاندي (lānday) م. ز. م. ج.
 ed dried meat for winter.
 consumption.
 see لانديني (lāndináy) م. ز. م. ج.
 moment, instant, لانديو (lāndiú) م. ز. م. ج.
 lava, لادا (lāwá) م. ز. م. ج.
 a kind of stitch, لاديري (lāwiriz) م. ز. م. ج.
 Laos, لاوس (lāws) م. ز. م. ج.
 still, yet, لاهم (lāham) م. ز. م. ج.
 afloat, drowned, لاهو (lāhū) م. ز. م. ج.
 divinity, لاهوت (lāhūt) م. ز. م. ج.
 the Hague, لاهه (lāhá) م. ز. م. ج.
 slime, لاي (lāy) م. ز. م. ج.
 fold, لاي (lāy) م. ز. م. ج.
 Liberia, لايريا (lāyiriyá) م. ز. م. ج.
 infinity, لايتناهي (lāyotanāhi) م. ز. م. ج.

لتأثير ديدل (latāredāl) ص. ١٠٥

be ruined. 2. to be afflicted.

لتیت (latpat) ص.ف.ج. - 500

ked, weltered.

territory. لته (loto) غم

region, zone.

لته (lota) بچہ way.

لته (lotá) غم. kick.

لازى. لت (lat) ص.زم

side. لت (lat) ۴۴

search. لٲٲ ٲٲٲ (latpat) ٲٲٲ

۱۰. a kind of لَتِپَری (latapér) نرم

children's game . 2. crowd.

ing, swarming.

لثري (lathrey) • مج. ج. • beans.

a kind of لبتكه (lot'ka) شحم.

poisonous snake.

a blunt sword. لَتِيكَة (lat'ika) شَعْفَر

لتكّه (latkə) غمّ.

لتمل (/atʔ/) ص.ج. to stand up.

to rise.

seeking, لټند (latand) م.م.م.

searching.

لتتول (latawāl) ص. مت. seek,

ducts.

bend, turn *pe (lobūzay)*
(of a mountain).

for. الباش (lapāra) ن.

لیانندی (lopandoy) نرم: (لیانندی) see

striker لیانکی (lopānkay) -م

(in games), a flat smooth rock

shake, shiver. لي (lapár) fi

braggart, لیبرو (laprú) فزیم

talkative.

slime, mud. لیری (lapray) - یر

لیکی (lapakay) زیم. see (لپہ).

۱. ladle. لپکی (lapokáy)

2. a measure used for measuring flour.

indigent. لیوس (lapūs) ۴۲۵۴

1. the quantity λ (لاپا) سیم

that could be contained in
the cup of both hands.

2. the cup of both hands.

۱. trodden, ع. fine (latār) لَتَمَی

ruined. 2. afflicted.

۱. to (latarawá) صورت

ruin, to trample. 2. to afflict.

ness, immodesty.

scarf لجامي (lačák) زيم

ophthalmic لجر (lačán) زيم

haste, hurry لجه (lačá) زيم

naked, nude, bare لخ (lač) زيم

discoverer, surveillant لجادو (lačawún) زيم

complete لخيخ (lačpac) زيم

ly naked.

nakedness, nudity لختوب (lačtób) زيم

see لختيا (lačtyá) زيم

see لخي لير (lačlapár) زيم

(الخبيخ).

see لخي لغير (lačlaǵǵir) زيم

(الخبيخ).

see لخي لوال (lačwálog) زيم

see لخي لول (lačawún) زيم

1. to bare, 2. to make naked. 3. to rob.

to be. لخي لول (lačedál) زيم

come naked. 2. to become

exposed, to be divulged.

regard, con. لحاظ (lačháč) زيم

to search.

to cause to rise or stand up, to raise. لتول (lačawún) زيم

to render lazy. لتول (lačawún) زيم

search, inspection. لتون (lačtún) زيم

see لتون (lačtún) زيم

seeker. لتونكي (lačawúnki) زيم

search. لتيه (lačá) زيم

laziness, sloth. لتي (lačí) زيم

to stand up. لتبدل (lačedál) زيم

to become lazy. لتبدل (lačedál) زيم

idler, idle. لتير (lačérá) زيم

wanderer. لتير (lačérá) زيم

obstinacy, stubbornness. لچ (lač) زيم

ophthalmia. لچ (lač) زيم

1. quarrel. لچر (lačár) زيم

some, brawler. 2. stubborn.

3. immodest.

stubborn. لچري (lačári) زيم

ancient. لرغون (largoūn) م. ز. م.

لرغون پېژندنه لرغونپېژندنه (largoūnpežandānān) ع. م. ز.
archaeology.

لرغون پېژندونکی (largoūnpežandūnkag) ف. ز.
archaeologist.

لرغونتوب (largoūntāb) anti-ف. ز.
quity.

لرغونوال (largoūnuālog) ف. ز. م.
see (لرغونتوب).

لرغونی (largoūnag) م. ز. م.
ancient.

لرگه (lorgbā) ف. ز. م.
wood cutter, wood seller.

لرگه (lorgāg) ف. ز. م.
wood.

لرگین (largin) م. ز. م. ع. ۱. wood.
en. 2. thin, skinny.

لرل (lorāl) م. ز. م.
to have.

لرونکی (larūnkag) ف. ز. م.
holder, possessor.

لرونه (larūna) م. ز. م. ع. ۱. of (لور),
sickles.

لره (lorā) م. ز. م. ع. ۱.
for, to.

لری (lārag) ف. ز. م.
rumen, reticulum.

لری (larāy) ف. ز. م.
defeat.

sideration, respect.

لحد (lahād) ف. ز. م.
the inner niche of the grave.

لحظه (lahzá) ع. م. ز.
moment, instant.

لح (lāhan) ف. ز. م.
tone, melody, tune.

لخاک (larāk) ف. ز. م.
peg.

لرجه (ladāra) ع. م. ز.
heap, plenty, tude.

لری (ladār) ف. ز. م.
a carpet mer. chant.

لری (ladār) م. ز. م.
inattentive, unobservant.

لردو (ladū) ف. ز. م.
dung.

لرد (lāda) ع. م. ز.
a load of straw.

لذت (lizāt) ف. ز. م.
pleasure, enjoyment, delight.

لر (lar) م. ز. م. ع. ۱.
low, lower.

لر (lar) م. ز. م. ع. ۱.
defeated, beaten.

لربر (larbor) م. ز. م. ع. ۱.
up and down.

لرغن (lāqān) م. ز. م.
sleepless, disturbed.

1. to stir. لری (lárá) سب

2. to smear.

1. scorpion. لرم (lárám) زیم

2. the eighth month of
the solar year.

لرمون (larmún) زیم
the lungs,

liver and heart together.

لرمی (laramáy) غیم
nettle rash, etc.
urticaria.

لروی (larúmay) زیم
poker.

لروی (larúmay) م زیم
eager.

لروی (larúmay) زیم
poker.

لری (lára) غیم
see (لری).

لری (lára) غیم
fog, mist, haze.

لری (laráy) غیم
see (لری).

لزوم (luzúm) زیم
necessity.

لزوماً (luzúman) ق
of necess.

ity, necessarily.

لزند (lázánd) م زیم
soaked.

لری (láz) سب
little, less,

few, a few.

لری (láztor/láz) ق
at least.

لری (lázca) ق
a little, some,

semewhat.

لری (lára) سب
see (لری).

لری (lar) زیم
1. range, row,

chain. 2. string (of pearls,
etc.).

لری (larák) م زیم
rude.

لری (larāw) م زیم
quarrelsome.

لری (larbāka) غیم
1. shiver,

trembling. 2. grief, sor-
row, anxiety.

لری (larzi) زیم
shiver, trembling.

لری (larzánd) م زیم
1. shi-

vering, trembling. 2. sus-
pending.

لری (larzánd) م زیم
shiver.

ing.

لری (láz) سب
ague.

لری (lázaw) سب
to shake, to tremble,

to shudder.

لری (láz) غیم
see (لری).

لری (lázedál) سب
to

shake, to tremble, to shud-

der, to quiver.

لری (lázín) زیم
partly di-

gested food in the runens.

switch, stick. لسته (lāsta) یخ

ditch, gutter. لستی (lāstāy) یخ

earring. لستیه (lāstāy) یخ

army. لسکر (laskār) یخ

garri- لیسکرخای (laskārjāy) یخ

son, military post.

see لیسکرکوت (laskār-kōt) یخ

(لیسکرخای).

lancet, fleam. لیسکی (laskāy) یخ

to migrate, لیل (lā) یخ

to move.

migrant. لیسونی (lāsūnāy) یخ

kindness, favor, لطف (lutf) یخ

grace.

kindly, please. لطفاً (lutfān) یخ

satiric (criticism), لطیفه (latifā) یخ

humor.

lucilage. لعاب (lusāb) یخ

luby. لعل (lāl) یخ

curse, exec- لعنت (lānāt) یخ

ration, imprecation, dam-

nation.

lursed, لعین (lāsīn) یخ

damned.

see لاکوئی (lāzkoī) یخ

scantiness, لالی (lāzawālay) یخ

shortage.

more or لوزیر (lāzūder) یخ

less, somewhat.

to reduce, لزل (lāzawāl) یخ

to diminish, to decrease.

to be لیلدل (lāzedāl) یخ

decreased, to be diminish-

ed, to be reduced.

ten. لس (lās) یخ

language. لسان (lāsān) یخ

list. لست (lāst) یخ

sleeve. لستونی (lāsūnāy) یخ

a ten Afs. لسگون (lāsgūn) یخ

note.

tenth. لسم (lāsām) یخ

see لسی (lāsā) یخ

sting (of a لشکه (lāsāko) یخ

wasp, etc.)

see لشکی (lāški) یخ

لشمانی (lāshmāti) یخ

warm, tepid, milkwarm.

see لشه (lāsā) یخ

لغورن (lağwārān) م. ز. م. ج. دیر
ty. soiled, greasy.

لغورنول (lağwārānawól) م. ز. م. ج. تادیر
ty. to soil.

لغوریندل (lağwārānedól) م. ز. م. ج. ل
to become dirty.

لغونی (lağūnag) م. ز. م. ج. ان earthen
cooking pot.

لغوق (lağwa) م. ز. م. ج. ب
null, void, cancelled, abrogated,
abolished.

لغاطی (lafāzī) م. ز. م. ج. use of
mere words and bombas.
tic style, verbosity.

لغافه (lafāfā) م. ز. م. ج. ۱. envelope,
cover. 2. guise, cloak.

لغت (laf) م. ز. م. ج. lift, elevator.
لفظ (lafz) م. ز. م. ج. vocable, word.
لفظی (lafzī) م. ز. م. ج. literal,
verbal.

لقب (laqāb) م. ز. م. ج. title.

لك (lak) م. ز. م. ج. lac (100000).

لكی (lak) م. ز. م. ج. erect, stiff.

لكړه (lakóza) م. ز. م. ج. ۱. walking stick,

لغات (lağat) م. ز. م. ج. pl. of لغت.

لسان (lağā) م. ز. م. ج. sarcasm,
irony.

لغت (lağat) م. ز. م. ج. word.

لغت (lağāta) م. ز. م. ج. kick.

لغرا (lağár) م. ز. م. ج. ۱. naked.

2. pure.

لغرتوب (lağartób) م. ز. م. ج. naked-
ness.

لغرتیا (lağartya) م. ز. م. ج. see
(لغرتوب).

لغرنديکي (lağarandūkay) م. ز. م. ج. rd.
ler, rolling.

لغړول (lağarawól) م. ز. م. ج. ۱. to
make naked. 2. to rob.

لغړول (lağarawól) م. ز. م. ج. to roll.

لغړېدل (lağaredól) م. ز. م. ج. to become
naked, to become bared.

لغړېدل (lağaredól) م. ز. م. ج. to roll.

لغښتل (lağastál) م. ز. م. ج. to roll.

لغم (lağam) م. ز. م. ج. tunnel, bur.
row.

لغان (lağmān) م. ز. م. ج. a province
of Afghanistan.

stampede, *لگد درگه* (*lagadraga*) مخم

busy, engaged. *لگیا* (*lagya*) م. ب.

to burn, *لگیدل* (*lagedál*) م. ل.

to be kindled, to be lit.

to be *لگیدل* (*lagedál*) م. ل.

spent.

to be hit. *لگیدل* (*lagedál*) م. ل.

strength, power. *لل* (*la*) ز. م.

promise, treaty. *لل* (*la*) ز. م.

stupid, foolish. *لل* (*la*) م. ز. م.

to (act as a) *لل* (*la*) م. ل.

witness.

amazed, *للگل* (*lalgah*) م. ز. م. ج.

surprised.

dry farming *للمه* (*lalma*) مخم.

land.

للمی (*lalmi*) م. ب. (a product)

produced by dry farming.

lullaby. *للو* (*lalo*) مخم.

an unworthy per- *للو* (*lalu*) ز. م.

son

weeding. *للون* (*lalun*) ز. م.

to weed. *للونول* (*lalunawál*) م. ب.

fat (tail of Asiatic *لم* (*lam*) ز. م.

2. pole.

shish kebab. *لکرن* (*lakra*) مخم.

stammering. *لکنت* (*luktat*) ز. م.

bum. *لای و بولک* (*lakubūk*) م. ز. م. ج.

py, uneven.

see (*لکوتی* (*lakuti*) ل. م. (لبنه).

to erect. *لکول* (*lakowál*) م. ب.

as, like. *لکه* (*laka*) م. ب.

spot, stain. *لکه* (*laka*) مخم.

tail. *لکی* (*laky*) مخم.

beating. *لگاو* (*lagaw*) ز. م.

extravagant. *لگاو* (*lagaw*) م. ز. م.

see (*لگت* (*lagat*) ز. م. (لغت).

stream bed, *لگد* (*lagad*) ز. م.

wash.

expendi- *لگیت* (*lagast*) ز. م.

ture.

crane. *لگی لگی* (*laglag*) ز. م.

basin, pan. *لگن* (*lagani*) ز. م.

to burn, *لگول* (*lagawál*) م. ب.

to lit, to kindle.

to spend. *لگول* (*lagawál*) م. ب.

to fit, to *لگول* (*lagawál*) م. ب.

connect.

sun لم (mar) زی

لمی پواته (marprewātá) زی

sunset.

لمتندت (martandra) تیغ

solar eclipse.

لمرتی (martág) زی

لمرتی (marcrák) زی

لمرتی (marcríka) تیغ

shine.

لمرتی (marxōtá) زی

1. sunrise.

2. east.

لمرتی (marxatiz) زی

east.

sun- لمرتی (margwálay) زی

flower.

لمرتی (mar/wedál) زی

sunset.

1. sun- لمرتی (mar/wedá) زی

set. 2. west.

لمرتی (mar/wediz) زی

west.

solar. لمرتی (maranáy) زی

لمرتی (maríz) زی

canon, لم (amár) زی

sheep).

lying. لماست (māst) زی

1. to cele- لماسنل (mānjál) زی

brate. 2. to respect, to

honor.

respect, لماسنل (mānjána) تیغ

honor, celebration.

number. لمی (lambár) زی

to swim, لمیل (lambál) زی

to bathe.

swim, swim- لمیو (lambó) تیغ

ming.

to bathe. لمیل (lambawál) زی

flame. لمی (lambá) تیغ

see لمیدل (lambedál) زی

base, لمیتک (lamiták) زی

mean, low-minded.

docktailed, لمچی (lmcčár) زی

bobtail.

felt(rug). لمتی (lamcag) زی

see لمیدل (lambabál) زی

see لمیدل (lambawál) زی

see لمیدل (lambedál) زی

(لندیل).

falcon. لندیز (landbazaray) م. ز. م.

self— interested. لمباری (lampāray) م. ز. م.

soon. لندیه لند (landpaland) ق. م. ز. م.
shortly.

vagrant. لندغش (landağar) م. ز. م.

short. لندگی (landakāy) م. ز. م.

soon. لندگند (landgand) ق. م. ز. م.
shortly, immediately.

short. لندوالی (landwālay) م. ز. م.
ness, brevity.

see. لندوار (landawār) م. ز. م. (لندوار)

to shorten, to abridge. لندول (landawāl) م. ز. م. (لندول)

1. decision. لندون (landūn) م. ز. م.

2. brevity.

vagrant. لندهر (landahār) م. ز. م.

goose. لندکان (landakāz) م. ز. م.
(white).

1. short. لندی (landāy) م. ز. م.

2. bobtail.

a poisonous snake. لندی (landōy) م. ز. م. (لندی)

a kind of لندی (landōy) م. ز. م. (لندی)

gorge.

to instigate, to agitate to pro-

vocate

instigation, لندون (lamsūn) م. ز. م.

agitation.

see. لند (lamsā) م. ز. م. (لند)

grandson. لندی (lamsāy) م. ز. م.

cheat, لندری (lamgāray) م. ز. م.

flatterer, glib—tongued.

skirt. لند (lamān) م. ز. م.

pine (tree). لندج (lmanja) م. ز. م.

see. لند (lmanā) م. ز. م. (لند)

to write. لند (mesāl) م. ز. م. (لند)

to draft.

moisture. لند (landabāl) م. ز. م.

humidity.

to wet. لندول (landawāl) م. ز. م. (لندول)

to moist, to soak.

to become wet, to become soaked.

short. لند (land) م. ز. م. (لند)

short. لند (land) م. ز. م. (لند)

short. لند (land) م. ز. م. (لند)

sighted.

branch.

appetite, desire. لو (lo) لُغْ

big, large (fem. لو (lo) م لُغْ
of (لوی).

smoke. لو (lā) لُغْ

brigade. لوا (lāwā) لُغْ

open. لوات (lāwāt) م لُغْ

to be لواتیل (lāwātedāl) م لُغْ

opened.

coarse, لوار (lāwār) م لُغْ

harsh.

requisites, لوازم (lāwāzīm) م لُغْ

necessaries, equipment,

logistics.

daybreak, لواحي (lāwāyī) م لُغْ

dawn.

to لوباتل (lūbātāl) م لُغْ

swear, to administer an

oath.

player. لوبغاری (lobgārī) م لُغْ

stadium, لوبغالی (lobgālay) م لُغْ

sports field, play ground.

to play. لوبول (lobowāl) م لُغْ

play, game. لوبه (lobā) م لُغْ

folk song.

summary, لندیزی (landīz) م لُغْ

résumé, abstract.

loincloth. لنگ (lung) م لُغْ

see لنگتون (langtūn) م لُغْ. (لنگون)

alms—house. لنگر (langār) م لُغْ

anchor. لنگر (langār) م لُغْ

turban. لنگوته (langotā) م لُغْ

1. small tur. لنگوتی (langotāy) م لُغْ

ban. 2. small loincloth.

monkey. لنگور (langūr) م لُغْ

distance لنگور (langór) م لُغْ

between the thumb and

the forefinger.

childbirth, لنگون (langūn) م لُغْ

delivery, parturition.

one who لنگه (lānga) م لُغْ

has given birth to.

rope. لنگه (lānga) م لُغْ

support. لنگه (lānga) م لُغْ

to give لنگیدل (lāngedāl) م لُغْ

birth to.

reaping, harvest. لو (law) م لُغْ

an extended vine لو (law) م لُغْ

vagabond, لوجاك (lūčák) م. ز. م.
hoodlum.

a thin bread لوجي (ločý) ز. م.
fried in cooking oil.

naked. لوج (lūc) م. ز. م. ج.
doll. لوجكه (lūcák) م. ز. م.

flatterer. لوجكي (lūčáký) م. ز. م.

to bare. لوجول (lūcowál) م. ز. م.

suppli- لوجي پوشي (lūcipici) م. ز. م. ج.
cation, beseeching, entreaty.

to be- لوجيدل (lūcedál) م. ز. م.
come bare.

tablet, plate, لوحه (lawhá) م. ز. م.
sign—board.

boasting. لوجين (lóxabara) م. ز. م.
see لوجول (lūxrawál) م. ز. م.

(لوجول).
1. dense لوجوه (lūxára) م. ز. م.

smoke. 2. dust.

cattail, reed لوحه (lūxa) م. ز. م.
mace.

1. chute لودانه (lodána) م. ز. م.
(shoot). 2. urethra.

long stich. لودش (lawdára) م. ز. م.

beans. لوبيا (lobyá) م. ز. م. ج.

trick. لوب (lūp) ز. م.

shawl. لوبته (lopatá) م. ز. م.

loop, skein. لوبه (lopá) م. ز. م.

cur. لوبه لوبه (lūpalūpa) م. ز. م.
ly (hair)

loose. لوبت (lawt) م. ز. م. ج.

typhus. لوبته (lótaba) م. ز. م.

loot. لوبت (lūt) ز. م. ج.

note, bank note, لوبت (lot) ز. م.
bill.

a clay cone. لوبتيكي (lotkáy) ز. م.

an earthen لوبتيكي (lotkáy) ز. م.
pot.

looter, لوبتمار (lūtmār) ز. م.
robber, plunderer.

harrow. لوبماله (lūtmāla) م. ز. م.

to loot. لوبول (lotawál) م. ز. م.

to plunder.

clod. لوبه (lūta) م. ز. م.

mug. لوبه (lotá) م. ز. م.

indigent. لوبتي (lūti) م. ز. م.

to be لوبيدل (lūtedál) م. ز. م.

looted, t. be plundered

لوری خوری (lurijwari) ج. ح.
activity and declivity.

لوریدل (luredál) مصدر.
to rise, to go up, to run high.

لوریدل (loredál) مصدر.
to come off, to peel off.

لوز (lowz) نرم.
promise, pledge, word.

لوز (lowz) نرم.
a kind of confectionery.

لوش (loš) نرم.
balcony, gallery (in a theater).

لوزنه (lūzā) نرم.
hunger.

لوست (lost) نرم.
1. reading.
2. lesson.

لوست (lost) نرم.
vomit.

لوستل (lostál) مصدر.
to read.

لوستل (lostál) مصدر.
to vomit, to puke.

لوستل (lūstál) مصدر.
to scatter.

لوستونگی (lostúnkoy) نرم.
red.

لوسنی (lústoy) نرم.
lite - rate.

لودل (lodál) مصدر.
to act as a witness.

لودن (lodán) نرم.
direction.

لودیه (lōwdá) نرم.
stupid, foolish.

لور (lūr) نرم.
daughter.

لور (lor) نرم.
sickle.

لور (lor) نرم.
direction.

لور (lowr) نرم.
good will, kindness.

لورینه (lawrána) نرم.
good will.

لودل (lawrál) مصدر.
to entertain good wishes for.

لورون (lawruwón) نرم.
see (لورن).

لوری (lóray) نرم.
side, direction.

لورینه (lawrína) نرم.
see (لورن).

لور (lawr) نرم.
high, tall.

لور (lawrá) نرم.
club, stick.

لورتیا (lurtyá) نرم.
1. height, elevation, altitude. 2. progress.

لورل (lorál) مصدر.
to swear.

لور (lóra) نرم.
oath.

لوروالی (lawrālay) نرم.
height, elevation, altitude.

لور (lawára) نرم.
highland.

lux, de luxe. لوکس (lūx) ف.م.

لوکسمبورگ (lūksambórg) ف.م.

Luxembourg.

a province of لوگر (logár) ف.م.

Afghanistan.

see لوگر (lawgár) ف.م. (لوگری)

reaper لوگری (lawgáray) ف.م.

(person).

see لوگر (lūgár) ف.م. (لوگر)

smoky. لوگن (lūgón) ف.م.ع.

barren land. لوگه (lóga) ف.م.ع.

wasteland, arid.

smoke. لوگی (lūgí) ف.م.

see لولپاند (lūlapānd) ف.م. (لولیه)

1. completely لولیه (lūlapa) ف.م.ب.

burned. 2. sad, grief—

stricken.

a cylindrical لولکی (lolakáy) ف.م.

piece of wood.

scarecrow. لولو (lūlū) ف.م.

armlet (ornament) لولو (lūlū) ف.م.ع.

trollop. لولیه (lūlū) ف.م.ع.

fox. لومبر (lūmbár) ف.م.

first, لومبرنی (lūmbranáy) ف.م.ع.

a rice لوشکی (lūšakáy) ف.م.

dish.

to milk. لوشل (lūšál) ف.م.ب.

milk. لوشونکی (lūšúnke) ف.م.ع.

maid.

almond. لوشتی (lūšdáy) ف.م.

habit, cha. لویه (lósa) ف.م.ع.

racter.

pot, utensil, لوینی (lósay) ف.م.

vessel.

milking. لوغ (lūg) ف.م.

see لوغن (lūgórán) ف.م.ع.

(لغورن).

to roll. لوغریول (lūgráwól) ف.م.ب.

to roll. لوغریپیل (lūgrépíl) ف.م.ب.

milch. لوغزه (lūgžza) ف.م.ع.

see لوغل (lūgól) ف.م.ب. (لوغل)

to broil. لوغول (lūgól) ف.م.ب.

to broil. لوغیدل (lūgédál) ف.م.ب.

a 5-year old لوك (lūk) ف.م.

camel.

the loguat لوکات (lūkát) ف.م.ع.

tree and its fruit.

hod. لوکی (lūkí) ف.م.

لؤل (lunál-lunál) س.ت. to
scatter, to spread.
لوق (loh) س.ت. appetite.
لوه (lóha) س.ت. see (لوه).
لوی (luy) or (loy) س.ت. 1. big,
large, great. 2. elder.
لوی (lówi) ز.ع. soot, smut.
لوبدل (lwdál) س.ت. to fall.
لوبدل (lwdál) س.ت. to be reaped.
لوبدیح (lwdíj) ز.ت. the West (west).
لوپشت (lwest) س.ت. span.
لوپشتکی (lwestakáy) ز.ت. see
(لوپشتینک).
لوپشتینک (lwestínák) ز.ت.
dwarf, midget.
لوپشتول (lwestawál) س.ت. to
span.
لوپشت (loyást) ز.ت. 1. growth,
2. greatness, bigness.
لوپنه (loyána) س.ت. pride.
لوپوالی (loywáloy) ز.ت. bigness,
greatness, largeness.
لوپول (loyawál) س.ت. 1. to raise,

ancient, primary, elementary.
لومری (lómray) س.ت. first.
لومکه (lómaka) س.ت. noose (of a
snare).
لومنی (lomané) س.ت. boasting, pride.
لومه (lóma) س.ت. trap, snare.
لونته (luntá) س.ت. bobtail.
لونتی مونتی (luntaymúntay) س.ت. 1.
bobtail and crop-eared.
لوند (lünd) س.ت. wet, moist.
لوندخیش (lündxísh) س.ت. soaked.
لوندالی (lündwáloy) ز.ت. wetness.
لوند (lowánd) س.ت. 1. single,
2. widower.
لوند (lowánda) س.ت. idle.
لونگ (lowáng) ز.ت. clove.
لونگی (lóngay) س.ت. 1. a silk or
cotton turban. 2. a silk
shawl.
لونگه (lowangé) س.ت. a variety
of rice.
لونگین (lowangín) ز.ت. a necklace
of clove.

the boat
 entirely, com. له مخي (lamáxi) ق.
 pletely, all.
 suddenly, له وراق (lawōra) ق.
 at once, instantly, imme-
 diately.
 from afar له وراقه (lawrāya) ق.
 entirely, له وراقه (lawrāya) ق.
 without exception.
 slime, mud له (lag) ق.
 see (لا).
 way, method له (lyā) ق.
 saliva له (lyāre) ق.
 ability, com. له (lyāqāt) ق.
 petence, merit, fitness,
 capability, worth(iness).
 ليبراليزم (librālīzm) ق.
 liberalism.
 Libya له (libyā) ق.
 slime, mud له (leprāy) ق.
 1. flat, smooth. له (lit) ق.
 2. crushed.
 kindling له (lit) ق.
 rag له (litāra) ق.

to bring up 2 to expand,
 to widen, to enlarge.
 له (layi) ق.
 see (لويته).
 له (layedā) ق.
 to grow.
 to increase in size, extent,
 volume, scope, etc., to
 develop.
 له (lahjā) ق.
 dialect, tone.
 له (la...caxa) ق.
 from.
 له (ladekabāla) ق.
 therefore,
 so, hence.
 له (ladelaamāla) ق.
 see (له دي كبله).
 له (la...sora) ق.
 with.
 له (lasōra) ق.
 1. not at all,
 never. 2. from the outset.
 له (lasamārga) ق.
 fortu-
 nately, luckily.
 له (lakūma) ق.
 whence,
 where from.
 له (lamáxi) ق.
 1. according to,
 on the basis of. 2. from the
 front of.
 له (la...sora) ق.
 to read from

knowingly (lidapida) لیداپیدا

leader. لیدر (lidár) زیم

shepherd. لیریون (lerbūn) زیم

see (لیریون) لیریبه (lerbá) زیم

the lobe of the ear. لیریگه (lergáy) زیم

the ear.

1. lira. 2. Pound. لیر (lerá) زیم

sterling

track, path. لیری (leráy) زیم

far, distant, لیری (liri) سب

faraway, remote.

see (لیریوایی) لیریوایی (liriwáiy) زیم

1. remote. لیریوایی (liriwáiy) زیم

ness, distance. 2. separation,

aloofness.

see (لیری) لیری (ler) زیم

see (لیریجرت) لیریجرت (lerján) زیم

migration. لیریجرت (lezd) زیم

to cause to migrate, to

cause to move

to migrate, to move

to send, لیری (lezá) سب

to send, لیری (lezá) سب

to send, لیری (lezá) سب

crushed. لیتپیت (litpit) س زیم

soaked. لیتپیت (letpet) س زیم

litre. لیت (litár) زیم

spread. لیتری (litáray) س زیم

stretched.

lithogra- لیتوگرافی (litogrāfi) زیم

phy.

a kind of لیتی (letáy) زیم

porridge.

arm. لیچ (leč) زیم

affected لیچین (lečón) زیم

with ophthalmia.

see (لیچ) لیچه (léča) زیم

arm (of a door) لیچی (lečáy) زیم

frame).

see (لیچ) لیخ (lec) زیم

see (لیچ) لیخه (léca) زیم

sight. لید (lid) زیم

to see. لیدل (lidl) سب

meet. لیدل کتل (lidalkatá) زیم

ing

1. seeing, لیدنه (lidána) زیم

sight. 2. meeting.

see لیدونکی (lidúnkay) زیم

۱. heroine in لایلا (laylá) عجم
the poetical romance (Laila
and Majnoon). 2. sweetheart,
beloved.

auktion, public لیلان (lilām) عجم
sale.

to sell لیلان (lilāmau) عجم
by auction, to put up to
auktion.

۱. someth. لیلانی (lilāmi) عجم
ing bought in an auktion.

2. secondhand articles.

habit, character: لیل (léla) عجم
dormitory, لیلیه (laylyá) عجم
boarding house, hostel.

a felt rug. لیمچی (limečy) عجم

lemon, lime. لیمو (lemú) عجم

eye. لیمه (leme) عجم

doll. لینخکه (linjáka) عجم

wiring. لین دوانی (layndawāni) عجم

bow. لینک (lindá) عجم

the ninth لیندی (lindáy) عجم

month of the solar year.

bald. لیند (lindá) عجم

to dispatch.

flattery. لپیزی (lezmi) عجم
lace. لیس (lays) عجم

licence(se). لیسانس (lisāns) عجم

licensee. لیسانسه (lisānsá) عجم

licentiate.

list. لیست (list) عجم

lycee. لیس (lesá) عجم

migration. لیبیت (le) عجم

to migrate. لیبیل (lešá) عجم

to lick. لیبیل (lešá) عجم

۱. writing. 2. letter. لیک (lik) عجم

leaking, leakage. لیک (lik) عجم

spelling. لیک دود (likdód) عجم

to write. لیکل (likál) عجم

but, however, لیکن (lékin) عجم

nevertheless.

writing, script. لیکنه (likána) عجم

writer, author. لیکوال (likwál) عجم

لیکوالی (art of) writing. لیکوالی (likwáli) عجم

۱. writer. لیکونگی (likúmkay) عجم

2. clerk, scribe.

line. لیکه (lika) عجم

share, part. لکه (leká) عجم

madness, *لینونوب (lewantób)*
insanity, craziness.

لینوسدی (lewansáday) م. ز. م.
affected with a mental dis-
order, melancholic, gloomy.

لینونفری (lewangáray) م. ز. م. - crack
brained, off one's head.

لینونفری (lewangáray) م. ز. م. see
(لینونفری).

لینونی (lewonáy) م. ز. م. mad,
crazy, insane.

لینول (lewawá) م. ز. م. see (لینول)
wolf.

لین (layá) م. ز. م. free, unaccu-
pied.

لینیل (leyál) م. ز. م. to act as
a witness.

لینگته (lingáta) م. ز. م. a hold
(of the opponent's leg in
wrestling).

لینگور (lingawár) م. ز. م. - long-
legged.

لینگی (lengáy) م. ز. م. leg.

لینن (lenín) م. ز. م. Lenin (Vladimir
Ilyich Ulyanov).

لینوتایپ (linotáyp) م. ز. م. linotype.

لینو (lew) م. ز. م. plaster (with straw).

لینوال (lewál) م. ز. م. fond, eager.

لینور (lewár) م. ز. م. brother-in-law
(husband's brother).

لینوری (lewáry) م. ز. م. a kind
of sweet.

لینول (layawá) م. ز. م. to tame,
to accustom, to habituate.





ماتاوی (mātāwáy) ع.م.
moonlight.

ماتاوی (mātāwáy) ع.م. bel.
vedere, terrace.

ماتوالی (mātāwālay) ع.م. brea.
kage, fracture, infirmity.

ماتوره (mātūrā) ع.م. barren land.

ماتوب (mātór) ع.م. sledge
(hammer).

ماتول (mātawál) ع.م. 1. to.
break. 2. to defeat.

the thirty-sixth ع.م. (mim)
letter of the Pashto alphabet.

م. (mim) ع.م. abbreviation for
(میلادی) or (مسیحی), meaning (A.D.).

ما (mā) ع.م. I, me.

مابین (mābáyn) ع.م. middle,
between, among, amongst.

ماپښین (māpšín) ع.م. after.
noon (early).

مات (māt) ع.م. 1. broken.
2. defeated, checkmated.

subordinate. مادون (mādūn) زیر
 female. ماده (mādā) نر
 matter. ماده (mādā) نر
 article, item. ماده (mādā) نر
 material. مادی (mādī) ص
 snake. مار (mār) ف
 the مارپیچ (mārbūčāy) ف
 young of a snake.
 spiral. مارپیچ (mārpéč) ع. ف. ص
 winding, helix.
 March. مارچ (mārc) ف
 march. مارش (mārcš) ف
 marshal. مارشال (mārcšāl) ف
 see مارغه (mārgā) ف.
 Mark. مارک (mārk) ف
 Marx (Karl). مارکس (mārkš) ف
 Marxism. مارکسیزم (mārkšizm) ف
 Marxist. مارکسیست (mārkšist) ف
 market. مارکت (mārkēt) ف
 snake charmer. مارگیر (mārgīr) ف
 (catcher).
 loot. مارا (māra) ف
 pl. of (موی). مارا (mārá) ع
 surplus, ماراد (māzād) ع. ف.

ماتونی (mātūmāy) ف. ز. commiss.
 sion.
 ماتنه (māta) ف. defeat.
 ماتنی (māte) ف. see (ماتنه).
 ماتنبدل (mātedāl) ف. to
 break. 2. to be defeated.
 ماتریالیزم (māteryālizm) ف. mate.
 rialism.
 ماتریالیست (māteryālist) ف. muer.
 ialist.
 ماتورک (mātorā) ف. indigestion.
 ماتو (mātāy) ف. a large (ear-
 then) water pot.
 ماجت (mājīt) ف. mosque.
 ماج (mājār) ف. 1. the boundary
 wall of a cemetery. 2. boun-
 dary, fence.
 ماجراجویی (mājrajoyī) ف. ماجراجویی
 adventurism.
 ماچی (māčē) ع. vermicelli.
 مأخذ (māxāz) ف. source, refe-
 rence, origin.
 ماخستن (māxūstān) ف. (late)
 evening.

nical, machine made.
 evening. ماینام (māšām) *zi*
 supper. ماینامی (māšāmāy) *zi*
 bat. ماینامی (māšāmāy) *zi*
 past, the past. ماضی (māzī) *zi*
 past tense.
 past perfect. - مطلق ماضی
 past progressive. - استمراری ماضی
 brain. مانغ (māğzā) *zi*
 a velvet. - ماغون (māğūt) *zi*
 like fabric.
 a kind of. - ماغوت (māğūt) *zi*
 pudding.
 superior, مافوق (māfāwq) *zi*
 chief.
 shuttle (weavers) ماکو (mākū) *zi*
 food ماکولات (mākūlāt) *zi*
 allowance.
 1. property, goods, مال (māl) *zi*
 merchandise. 2. live stock.
 see (مال). مال (māl) *zi*
 fill. مالامال (mālāmāl) *zi*
 ed to the brim, heaped up.
 locality, مالت (mālat) *zi*

excess.
 late af. ماندیگ (māxdigār) *zi*
 ternoon.
 see (مانغ). مانغ (māğzā) *zi*
 merely, only. مازی (māzi) *zi*
 see (مستی). ماسته (māstā) *zi*
 1. master. ماستر (māstār) *zi*
 2. Master (of Arts or Sc.).
 see (مسختن). مسختن (māsxutān) *zi*
 leather socks. ماسی (māsay) *zi*
 see (ماش). ماش (māš) *zi*
 child. ماشوم (māšūm) *zi*
 child. ماشومتوب (māšūmtob) *zi*
 hood.
 trigger. ماشه (māšā) *zi*
 pea-green. ماشی (māšī) *zi*
 machine. ماشین (māšīn) *zi*
 fac. ماشینخانه (māšīn xānā) *zi*
 tory.
 ma- ماشینداری (māšīndār) *zi*
 chine gun.
 mecha- ماشینکار (māšīnkār) *zi*
 nic.
 mecha- ماشینی (māšīnī) *zi*

financial, مالي (mālī) مالى

fiscal.

tax, in- ماليات (māliyyāt) مالىات
come tax. revenue.

gardener. ماليس (mālyār) مالىار

me- ماليخوليا (mālixūlyā) مالىخوليا
lancholy.

to re- مالبدل (māledā) مالىدل
pose, to rest.

a kind of ماليت (mālidā) مالىد
granulated cake.

Malaysia. ماليزيا (māliziyā) مالىزيا

molecule. ماليكيول (mālikiyū) مالىكيول

1. tax, income ماليه (māliyyā) مالىه
tax, revenue. 2. finance.

maternal uncle. ماما (māmā) مامام

a piece of مامته (māmatā) مامته
agricultural land surround-

ed by a wall.

the dimi- مامك (māmāk) مامك
nutive form of (ماما).

an official, مامور (māmūr) مامور
officeholder.

1. official ماموريت (māmūryāt) مامورىت

quarter.

Malta. مالتا (māltā) مالتا

(sweet) oran- مالقه (māltā) مالتا
ge.

grazing مالخر (mālcār) مالخر
land, pasture, meadow.

one who مالدار (māldār) مالدار
raises livestock.

rubbing, مالش (mālīš) مالش
massage.

1. owner, مالک (mālīk) مالک
proprietor. 2. God.

ownership مالکيت (mālīkiyyāt) مالکيت

مالگرونى (mālgrobāy) مالگرونى
see (مالگرونى)

salty. مالگن (mālgān) مالگن

salt sha- مالگنى (mālgonāy) مالگنى
ker (sprinkler).

1. salt water. مالگرونى (mālgobāy) مالگرونى
2. a small pot for salt water.

salt. مالگه (māлга) مالگه

1. salty. مالگين (mālgīn) مالگين
2. salt pit.

cotton. مالوج (mālūc) مالوج

harrow. مالہ (mālā) مالہ

congratulation. مبارک (mubāraki) ع.ف.

exaggeration. مبالغه (mubālāghá) ع.ف.

foundations, fundamentals. مبانی (mabānī) ع.ف.

pride. مباهات (mubāhāt) ع.ف.

subject. مبتدا (mubtadā) ع.ف.
subject and predicate. مبتدا و خبر cate.

begin. مبتدی (mubtadi) ع.ف.
ner, novice.

trite, commonplace, absurd. مبتذل (mubtazál) ع.ف.

مبتکر (mubtakír) ع.ف.

1. creative. 2. innovator, originator.

affected by, suffering from. مبتلا (mabtalá) ع.ف.
overtaken, addicted to, given to, involved, enamoured of.

1. chapter. مبحث (mabhás) ع.ف.
2. topic, subject of discussion.

microphone. مایکروفون (māykrófón) ع.ف.

oblique, inclined. مایل (māyál) ع.ف.

wife. ماینه (māyná) ع.ف.

disappointed, hopeless, despairing. مایوس (māyūs) ع.ف.

ferment, yeast, starter, capital. مایه (māyá) ع.ف.

a kind of camel. مایه (māyá) ع.ف.

allowable, allowed, lawful. مباح (mubāh) ع.ف.

discussion. مباحثه (mubahasá) ع.ف.

exchange. مبادله (mubādalá) ع.ف.

foundations, fundamentals, origins, principles. مبادی (mabādī) ع.

fighter, champion, combatant. مبارز (mubāríz) ع.ف.

struggle, combat, fight. مبارزه (mubārazá) ع.ف.

blessed, auspicious, happy. مبارک (mubārak) ع.ف.

acquainted, used.
 مانده (mānā) ۴۳. see (مانه)
 مانگی (māngāy) ۴۳. see (مانو)
 مانو (mānū) ۴۳. sailor, boat.
 man.
 مانہ (mānā) ۴۳. complaint
 (mild), coolness.
 مانہ (mānāy) ۴۳. see (مانہ)
 مانہ (mānāy) ۴۳. palace,
 mansion, bungalow.
 مانہجن (mānejan) ۴۳. comp-
 lainer.
 مانہچ (mānečāy) ۴۳. seesaw.
 مانو (māwārā) ۴۳. beyond,
 besides, after.
 ماوراء الطبیع - metaphysics
 اوراد النہر - transoxania
 ماورای فضا - ultraviolet
 ماهر (māhīr) ۴۳. skillful, expert.
 ماهی (māhāy) ۴۳. fish.
 ماهیت (māhiyāt) ۴۳. nature,
 character, quiddity.
 ماهیگیر (māhigīr) ۴۳. fisherman.
 مایع (māyē) ۴۳. liquid.

employment or position,
 office. 2. delegation, miss-
 ion, duty.
 مامورین (māmūrīn) ۴۳. pl. of
 (مامور).
 ماموس (māmūs) ۴۳. ۱. dirty,
 soiled. 2. dense.
 ماموسی (māmūsāy) ۴۳. a variety
 of pear.
 ماموی (māmūy) ۴۳. a variety
 of apricot.
 مامی (māmī) ۴۳. one's mater-
 nal uncle's wife.
 مانا (mānā) ۴۳. see (معنا).
 مانجه (mānjā) ۴۳. the string
 of a kite.
 ماند (māndā) ۴۳. (dry) wash.
 ماندینه (māndinā) ۴۳. wife.
 ماند (mānda) ۴۳. footstep, trace.
 مانع (māné) ۴۳. obstacle, hind-
 rance, impediment.
 مانور (mānawrá) ۴۳. manoeu-
 vre.
 مانوس (mānūs) ۴۳. م. ز. ج. familiar.

متداول (mutadāwīl) ع. ٢٠٠٠

usual, popular, current, rife.

متدين (mutadayīn) ع. ٢٠٠٠

religious, pious.

متر (mīṭar) ع. ٢٠٠٠

meter, metre.

مترادف (mutarādīf) ع. ٢٠٠٠

synonymous.

مترالم (mutarākīm) ع. ٢٠٠٠

mulated, condensed.

مترجم (mutarjīm) ع. ٢٠٠٠

lator, interpreter.

متردد (mutaradīd) ع. ٢٠٠٠

hesitant, wavering, irresolute.

مترغزي (matrāǧzi) ع. ٢٠٠٠

brain cells.

مترقي (mutaraqī) ع. ٢٠٠٠

progressive, advanced.

مترو (mītró) ع. ٢٠٠٠

underground railway, subway, metro.

متروك (matrūk) ع. ٢٠٠٠

abandoned, left, obsolete.

متروكه (matrūka) ع. ٢٠٠٠

whip.

متز (mátra) ع. ٢٠٠٠

strength.

researcher, investigator.

متجانس (mutajānīs) ع. ٢٠٠٠

homogeneous, congeneric,

congruent.

متجاوز (mutajāwīz) ع. ٢٠٠٠

1. exceeding. 2. aggressive.

متجسس (mutajāsīs) ع. ٢٠٠٠

inquisitive.

متحج (mutahajir) ع. ٢٠٠٠

petrified, fossilized.

متحد (mutahīd) ع. ٢٠٠٠

united, allied, ally.

متحد المال (mutahīd al-māl) ع. ٢٠٠٠

circular (letter).

متحرك (mutaharīk) ع. ٢٠٠٠

movable, mobile, moving.

متحول (mutahawīl) ع. ٢٠٠٠

changing.

متحي (mutahayir) ع. ٢٠٠٠

astounded, amazed, surprised.

متخاصم (mutaxāsīm) ع. ٢٠٠٠

opposing, conflicting, hostile.

متخصص (mutaxasīs) ع. ٢٠٠٠

specialist, expert.

متصاعد (mutasā'id) ع.ف.ر.م.
ascending, rising, progress-
ing (ive).

متصدي (mutasadi) ع.ف.ر.م.
(one) in charge.

متصل (mutasíl) ع.ف.ر.م.
connected, joined, adjacent.

متضاد (mutazād) ع.ف.ر.م.
opposed, conflicting, ante-
thetic, contrasting.

متضرر (muta'zir) ع.ف.ر.م.
(ha-)ving) incurred a loss,
harmed.

متضمن (mutazāmin) ع.ف.ر.م.
containing, comprising, in-
cluding (ed).

متعاقد (mutasāhid) ع.ف.ر.م.
contracting.

متعدد (mutasā'id) ع.ف.ر.م.
numerous, many.

متعدي (mutasadi) ع.ف.ر.م.
transitive (gram.).

متعرض (mutasariz) ع.ف.ر.م.
offen- sive, aggressive, molesting.

مترى (matri) ع.ف.ر.م.
metric.
ملي (matar) ع.ف.ر.م.
stupid, foolish.

متزلزل (mutazalzil) ع.ف.ر.م.
shaky, unstable, uncertain,
precarious.

متساوي (mutasāwí) ع.ف.ر.م.
equal.

متساوي الاضلاع (mutasāwiyulazlā) ع.ف.ر.م.
equilateral.

متساوي الساقين (mutasāwiyusāqín) ع.ف.ر.م.
isosceles.

متشبه (mutasābís) ع.ف.ر.م.
resorting, enterprising.

متشتت (mutasātít) ع.ف.ر.م.
scattered, dispersed.

متشكر (mutasākír) ع.ف.ر.م.
thankful, grateful.

متشكل (mutasākíl) ع.ف.ر.م.
organized, consisting, com-
posed.

متشنج (mutasānīj) ع.ف.ر.م.
1. convulsive. 2. restive, trou-
bled, tense.

- allied, confederate, unanimous.
 متفكر (mutafakir) ع. ف. ر. م.
 thinker, thoughtful, reflective, pondering.
 متقابل (mutaqābīl) ع. ف. ر. م.
 reciprocal, alternate, mutual, opposing.
 متقاعد (mutaqāsid) ع. ف. ر. م.
 1. retired. 2. convinced.
 متقبل (mutaqabīl) ع. ف. ر. م.
 accepting, undertaking.
 متقدم (mutaqadīm) ع. ف. ر. م.
 1. anterior. 2. preceding, prior.
 متقلب (mutaqalīb) ع. ف. ر. م.
 cheat, dishonest, fraudulent, defrauder.
 متقي (mutaqī) ع. ف. ر. م.
 virtuous; pious.
 متكامل (mutakāmīl) ع. ف. ر. م.
 1. complete. 2. growing, progressive.
 متكبر (mutakabīr) ع. ف. ر. م.
 arrogant, proud, naughty.
 متكفل (mutakafīl) ع. ف. ر. م.
 one who is responsible for, allied, confederate, unanimous.
 متعصب (mutasasīb) ع. ف. ر. م.
 prejudiced, zealous, fanatical, bigoted.
 متعفن (mutasafīn) ع. ف. ر. م.
 1. stinking, malodorous, putrefied. 2. infected.
 متعلق (mutasliq) ع. ف. ر. م.
 belonging, pertaining, dependent.
 متعلق (mutasliq) ع. ف. ر. م.
 regarding, about, in relation to.
 متعلم (mutaslim) ع. ف. ر. م.
 student, pupil.
 متعهد (mutasahid) ع. ف. ر. م.
 undertaking, committed.
 متغير (mutaḡayyār) ع. ف. ر. م.
 changing.
 متفاوت (mutafāwīt) ع. ف. ر. م.
 differing, different.
 متفرق (mutafarīq) ع. ف. ر. م.
 dispersed, scattered, diverse, miscellaneous.
 متفرقه (mutafarīqā) ع. ف. ر. م.
 miscellaneous, sundries.
 متفق (mutafiq) ع. ف. ر. م.
 united, allied, confederate, unanimous.

erer.

متمم (mutamím) ع.ف.ر.م

supplementary.

متمم زاويي - supplementary
angles.

متمني (mutamāni) ع.ف.ر.م

requesting, asking.

متمول (mutamawíl) ع.ف.ر.م

wealthy, rich.

متن (mátan) ع.ف.ر.م

متنازع فيهِ (mutanāze fihi) ع.ف.ر.م

controversial, polemical, dis-
putatious.

متناسب (mutanāsíb) ع.ف.ر.م

proportional, proportionate,
elegant, symmetrical.

متناقض (mutanāqíz) ع.ف.ر.م

contradictory, repugnant.

متناوب (mutanāwíb) ع.ف.ر.م

alternate, recurring, perio-
dic(al).

متناهي (mutanāhi) ع.ف.ر.م

متنبه (mutanābé) ع.ف.ر.م

warned, admonished.

who undertakes or supports.

متكلم (mutakalím) ع.ف.ر.م

1. speaker.

2. first person (gram.).

3. speaking.

متكي (mutakí) ع.ف.ر.م

pendent, based, supported.

متل (matál) ع.ف.ر.م

proverb.

متماري (mutamādí) ع.ف.ر.م

protracted, continuous.

متمايز (mutamāyíz) ع.ف.ر.م

feigning illness.

متمايز (mutamāyíz) ع.ف.ر.م

distinct, distinguished.

متمايل (mutamāyál) ع.ف.ر.م

inclined, disposed.

متمتع (mutamaté) ع.ف.ر.م

joying.

متمدن (mutamadín) ع.ف.ر.م

civilized, cultured, refined.

متمرع (mutamaríd) ع.ف.ر.م

rebellious, disobedient.

متركز (mutamarkíz) ع.ف.ر.م

concentrated, centered.

متملق (mutamaliq) ع.ف.ر.م

flattened.

average, mean, median, intermediate, middle.

متوسطة (mutawasita) م. ح. م.
middle school, junior high school.

متوسل (mutawasil) م. ح. م.
resorting.

متوطن (mutawatin) م. ح. م.
choosing one's home, settling.

متوفى (mutawafā) م. ح. م.
ceased, dead.

متوقع (mutawaqq) م. ح. م.
expecting.

متوقف (mutawagif) م. ح. م.
stopped, halting, standing still.

متولد (mutawalid) م. ح. م.
born.

متولي (mutawali) م. ح. م.
custodian (of a pious foundation).

مته (mata) م. ح. م.
pig, swine.

مته (mata) م. ح. م.
instalment, installment.

متهم (mutaham) م. ح. م.
accused, charged.

متنفذ (mutanafiz) م. ح. م.
influential (person).

متنفر (mutanafir) م. ح. م.
disgusted, hating.

متنگ (matang) م. ح. م.
mattock.

متنوع (mutanaw'c) م. ح. م.
varied, various.

متواتر (mutawātir) م. ح. م.
successive, consecutive.

متوازي (mutawāzi) م. ح. م.
parallel.

متوازي الاضلاع - parallelogram
متواضع (mutawā'c) م. ح. م.
humble.

متوالي (mutawālī) م. ح. م.
continuous, successive, consecutive.

متوجه (mutawajj) م. ح. م.
1. attentive, careful. 2. facing, confronting.

متوحش (mutawahis) م. ح. م.
frightened, bewildered.

متورع (mutawarim) م. ح. م.
swollen, inflamed.

متوسط (mutawasit) م. ح. م.

see (موتّر) *matār* متر

hard *matāk* متاک

hard *matakór* متکور

matakór متکور

stingy.

silly *matán* متن

see (متونگه) *matúnga* متونگه

pillar *máta* مته

attack *matér* متبر

a girl *matiza* متيزه

who marries without

the consent of her pa-

rents.

silly *matín* متين

bastard *matíngáy* متينگی

illegitimate child.

example *misāl* مثال

model.

urinary *masāná* مثانه

bladder, vesica.

po- *musbát* مثبت

sitive, affirmative.

a unit *misqāl* مثقال

of weight equal to

mutahawír متهور

impetuous, rash, daring.

fast *matáy* متی

mityāzán متیانک

one who has the habit of

wetting his bed.

urine *mityāzi* متیانری

piss.

mutayagín متیقن

sure, assured, certain.

matín متين

firm, sedate, self-possessed,

cool.

1. arm. *mat* مت

2. strength.

silt, clay *mat* مت

an earthen *mat* مت

vat.

walnut *matāk* متاک

matāka متاکه

bur p, lump.

sweets *mitāyi* متیای

sweetmeat.

pea(s) *matār* متر

ment, penalty.

۱: figurative, مجازی (majāzī) ص.ف.

metaphorical. 2. false,

insincere.

۱. opportunity, مجال (majāl) ف.م.

2. possibility.

free, مجاني (majānī) ص.ف.

gratuitous, gratis, free
of charge.

adj. مجاور (muajāwīr) ص.م.ع.

cent, neighboring, near

vicinity, مجاورت (muajāwrat) ف.م.

neighborhood.

fighter, مجاهد (mujaḥid) ص.م.ع.

freedom fighter, soldier
of the holy war.

جَاهِدَت (mujaḥidāt) ف.م.ع. (جَاهِد)

endeavor, مجاهدت (mujaḥadāt) ف.م.ع.

war, struggle, strife.

compell. مجبور (majbūr) ص.م.ع.

ed, obliged.

مجبور دل (majbūrāwāl) ص.م.ع.

to compel, to force, to oblige.

مجبور می (majbūr-ī) ص.م.ع. (مجبور است)

4.6 grammes.

like. مثل (misl) ف.م.

for example, مثلاً (masalān) ق.

for instance, e.g.

triangle. مثلث (musalās) ف.م.

trigonometry. مثلثات (musalasat) ف.م.ع.

nometry.

fruitful, مثمر (musmīr) ص.م.ع.

useful, productive, fruit-

bearing, fructiferous.

couplet. مثنوی (musonawī) ف.م.ع.

poems.

duplicate, مثنی (musanā) ف.م.ع.

copy.

dispute, مجادلہ (mujaḍalā) ف.م.ع.

contention, altercation,

struggle, strife.

Hun. مجارستان (majāristān) ف.م.

gary.

allowed, مجاز (mujaḥz) ص.م.ع.

permitted, lawful.

metaphor, مجاز (majāz) ف.م.

allegory, figure.

punish. مجازات (mujaḥzāt) ف.م.ع.

guilty, مجرم (*mujrím*)
criminal.

wounded, hurt. مجروح (*majrūh*)

gift, مجرة (*majrá*)
present.

sepa- مجزا (*mujazá*)
rate, distinct.

solid, مجسم (*mujasám*)
incarnate, concrete.

statue, مجسمه (*mujasíma*)
مجسمه جوړونکی (*mujasíma*
jorawúnkoy)

sculptor, statuery.

مجعد (*mujasád*)
curly, wavy.

docu- مجلا (*majlá*)
ment, (legal) certificate,
a note of hand.

bound, مجلد (*mujalád*)
covered.

meeting, مجلس (*majlás*)
assembly, council, session

splen. مجلل (*mujalál*)

com- مجبوریت (*majbūriyát*)
pulsion, constraint.

مجبوریدل (*majbūredál*)
to be compelled, to be forced,
to be obliged.

an exc- مجتهد (*mujtahíd*)
getist of divine law on
matters of theology.

renew- مجدّد (*mujadád*)
ed, revised, further.

مجذوب (*majzúb*)
enchanted, ecstasied, posses-
sed.

lep- مجذوم (*majzúm*)
rous.

channel, مجرا (*majrá*)
passage, canal, duct.

enforced, مجرا (*mujrá*)
executed, carried out.

مجرّب (*mujaráb*)
experienced, tried.

مجرد (*mujarád*)
1. single, unmarried. 2. abstract.
solitary confinement- مجرّش

known, (gram.) passive.
 مجهول الهوية (majhūl al-hūwīyah) م. پ. ش.
 of an unknown identity,
 of ignoble birth.
 she-camel (majāy) م. پ. ش.
 fly. (mač) م. پ. ش.
 sprain. (muč) م. پ. ش.
 see (mačbuzāik) م. پ. ش.
 (مچسزونی).
 spider. (mačprāng) م. پ. ش.
 1. grub. (mačučkay) م. پ. ش.
 grubworm. 2. a medicinal
 shrub.
 locust. (mačāx) م. پ. ش.
 see (mačāxti) م. پ. ش.
 see (mačārti) م. پ. ش.
 twig (mačār) م. پ. ش.
 see (mačordūn) م. پ. ش.
 (مچورونی).
 see (mačortay) م. پ. ش.
 mosquito (mačrāy) م. پ. ش.
 r. el.
 see (mučorāy) م. پ. ش.
 see (mačšar) م. پ. ش.

did, magnificent.
 مجله (mujalā) م. پ. ش.
 magazine, journal.
 مجس (majmār) م. پ. ش.
 censor. مجمع (majmār) م. پ. ش.
 assembly, association, league.
 مجمع الجزایر (majmasul jazāyir) م. پ. ش.
 archipelago.
 مجمل (mujmāl) م. پ. ش.
 brief, condensed, summary.
 مجموده (majmosā) م. پ. ش.
 col. lection, total, sum.
 مجمه (majmā) م. پ. ش.
 a large tray (metal).
 مجنون (majnūn) م. پ. ش.
 name of the lover of Laila in a
 poetical romance.
 مجنون بید (majnūn bed) م. پ. ش.
 weeping willow.
 مجوس (majūs) م. پ. ش.
 Magus. مجهز (mujahāz) م. پ. ش.
 equip. ped, furnished, armed.
 mobilized.
 مجهول (majhūl) م. پ. ش.

ground, land, globe.
 حنکە پازندونکی (*mjāka pežandunkay*)
 geologist. *ژ*
 lizard. *ژ* (*macrák*)
 خوخاک (*macocák*) *ژ*
 1. fawn.
 2. something small and pretty.
 front. *ژ* (*maház*)
 fight, محاربہ (*muhārabá*) *ژ*
 combat, war, battle.
 account. محاسب (*muhāsib*) *ژ*
 tant, calculator.
 ac. محاسبه (*muhāsabá*) *ژ*
 counting, computation, calculation.
 block. محاصره (*muhāsará*) *ژ*
 ade, siege.
 surround. محاط (*muhāt*) *ژ*
 ended, (geom.) inscribed.
 keeper, محافظ (*muhāfíz*) *ژ*
 guardian, protector.
 protection. محافظه (*muhāfazá*) *ژ*
 tion, guarding.
 محافظه کار (*muhāfazakār*) *ژ*

fly چشم‌ری (*mačšarúnay*) *ژ*
 swatter.
 see چغنه (*mačúgna*) *ژ* (چلوغزه)
 hook, crook. *ژ* (*mačák*)
 چنکە (*mačáka*) *ژ* (چغ)
 a kind of gun. *ژ* (*mačákí*)
 sling. چلوغزه (*mačlúgza*) *ژ*
 see چلوغہ (*mačlúgá*) *ژ* (چلوغزه)
 bee. چمچی (*mačmučáy*) *ژ*
 see چنوغزه (*mačnúgza*) *ژ*
 (چلوغزه).
 fly swat. چ وتری (*mačwázay*) *ژ*
 ter.
 stock. چویرک (*mačóre*) *ژ*
 ings.
 to kiss. چول (*mačawál*) *ژ*
 kiss. چہ (*máča*) *ژ*
 bee. چہ (*mačáy*) *ژ*
 per. چکنی (*mjākanáy*) *ژ*
 taining to ground, land, terrestrial.
 landowner. چکوال (*mjākwál*) *ژ*
 earth. چکە (*mjēka*) *ژ*

ous, careful, circumspect.
 محترق، مواد (muhtariqamawād) ع.
 explosives, inflammables,
 combustibles.
 محترم (muhtarām) ع.
 honorable, respected, esteem-
 ed, revered, respectable.
 محترمانه (muhtaramānā) ق.
 honorably, respectably.
 محاسب (muhtasib) ع.
 a religi-
 ous examiner.
 محسك (muhtakir) ع.
 specu-
 lator, hoarder, forestaller.
 محتمل (muhtamíl) ع.
 probable, liable, likely, contin-
 gent.
 محتوا (muhtawā) ع.
 content.
 محتوي (muhtawí) ع.
 contain-
 ing.
 محتويات (muhtawiyāt) ع.
 con-
 tents.
 محجوب (mahjūb) ع.
 mod-
 est, shy, coy, shamefaced.
 محجوبيت (mahjūbiyāt) ع.

conservative.
 عاق (muḥāq) ع.
 wane of the
 moon.
 عاكمة (muḥākama) ع.
 trial,
 court procedure, the hear-
 ing of a case.
 محال (mahāʾl) ع.
 impos-
 sible.
 محاور (muḥāwarā) ع.
 conver-
 sation, discourse.
 محبت (muḥabāt) ع.
 love,
 affection.
 محبس (mahbās) ع.
 prison, jail.
 محبوب (mahbūb) ع.
 1. beloved,
 loved. 2. popular.
 محبوبه (mahbūbā) ع.
 darling,
 sweetheart.
 محبوبيت (mahbūbiyāt) ع.
 popu-
 larity, being loved.
 محبوس (mahbūs) ع.
 imprison-
 ed, prisoner.
 محتاج (muhtāj) ع.
 needy,
 poor.
 محتاط (muhtāt) ع.
 cauti-

month of the lunar year.
 محرم (mahramānā) ق. confi-
 dentially, intimately, pri-
 vately.
 محروقات (mahruqāt) ن. fuel.
 محروم (mahrūm) ع. de-
 prived, excluded.
 محزون (mahzūn) ع. sad,
 grieved.
 محسنات (muhasanāt) ع. virtues,
 good qualities, merits.
 محسوس (mahsūs) ع. felt,
 sensible, perceptible,
 tangible.
 محسوسات (mahsusāt) ع. per-
 ceptible or obvious things.
 محشر (mahshār) ق. day of
 judgement.
 محشور (mahshūr) ع. as-
 sociated, congregated.
 محصل (muhasil) ق. 1. student.
 2. collector.
 محصور (mahsūr) ع. surroun-
 ded, besieged.

modesty, coyness, shame-
 facedness, bashfulness.
 محلب (muḥalīb) ق. convex.
 محدد (mahdūd) ع. li-
 mited, bounded, defined.
 محذوف (mahzūf) ع. omi-
 tted, eliminated.
 محراب (mishrāb) ق. altar, ady-
 tum.
 محرق (mashraq) ق. focus,
 focal point.
 محرق (muḥarīr) ق. writer,
 scribe.
 محرقه (muḥriqah) ع. typhus.
 محرک (muḥarik) ق. instiga-
 tor, inciter, stimulant,
 stimulus.
 محرکه. — motive force.
 محرم (mahram) ع. con-
 fidant, intimate, of close
 relationship, one with
 whom marriage is pro-
 hibited.
 محرم (muḥarīm) ق. the first

place, محل (mahál)
 locality, 2. residence.

1. solution: محلول (mahlúl)
 2. dissolved.

quarter, محلة (mahalá)
 district, locality.

local, محلي (mahalí)
 محمد (muhamád)

Mohammad - the prophet
 of Islam.

1. con- محمول (mahmúl)
 signed, shipped. 2. (logic),
 predicate.

toil, hard- محنت (mehnát)
 ship, suffering.

1. elimina- محو (máhuwa)
 tion, wiping out, eradication,
 fascinating.

axis, pivot. محو (mehawán)

1. encl- محوطه (mahwatá)
 sure, fence. 2. yard.

referred, محول (muhawál)
 given over, turned over.

environment, محيط (muhit)
 circumference, perimeter,

product, محصول (mahsúl)
 yield, crop, output.

mere, pure, محض (mahz)
 merely, purely, only.

de- محظوظ (mahzúz)
 lighted, pleased.

meeting, محفل (mahfíl)
 assembly, circle.

secure, محفوظ (mahfúz)
 safe, protected, guarded.

humble, محقر (muhaqqúl)
 small, mean.

researcher, محقق (mahagáq)
 investigator.

1. touchstone, محاك (mahák)
 2. test, criterion.

sturdy, محكم (mahkám)
 firm, strong, secure.

law, محكمة (mahkamá)
 court, tribunal, court of
 justice.

senten- محكوم (mahkúm)
 ced, condemned, convic-
 ted, doomed.

مخامخ كبدل (maxāmaxkedā) سر

to face, to confront.

respected; مخاوی (maxāwāy) سر

honorable.

spy, agent. مخبی (muxbír) سر

cover, مخپوئی (maxputāy) سر

sheet.

مخ پورتا (maxpórta) سر ب. ق.

upgrade, upward.

مخ پامخ (maxpamāx) سر ب. ق. see.

(مخامخ).

مخپتاك (maxpetāk) سر pre-1.

sent given to a bride un-

veiling herself for the first

time. 2. gift presented to

a newborn child by one

who sees it for the first

time.

مختار (muxtār) سر ز. ع. authori-

zed, empowered, inde-

pendent.

مختار دیر - plenipotentiary.

مختار (muxtār) سر inventor.

مختصات (muxtāsāt) سر ز. ع. spe-

milieu, atmosphere.

مخیل (muhíl) سر ع. tricky.

deceitful, crafty, cunning.

مخ (max) سر 1. face, front. 2. sur-

face. 3. page.

مخابه (muxābarā) سر ع. communi-

cation.

مخارج (maxārj) سر ع. expenses;

expenditure.

مخاصم (muxāsim) سر ز. ع. antago-

nistic, hostile.

مخاطب (muxātāb) سر ع. addressed;

(gram), the second person.

مخالف (muxālif) سر ع. opposed;

averse, disagreeing, oppo-

nent.

مخالفت (muxālifāt) سر ع. opposition;

contradiction, antagonism.

مخامخ (maxāmāx) سر ب. ق. 1. face

to face, facing, confronting.

2. straight, direct.

مخامخ كوال (maxāmaxkawāl) سر ب.

to bring face to face, to con-

front, to verify by confrontation.

lock of hair
 مخدة مودة (muxadarámawād) ع
 narcotics.
 مخرب (muxaríb) ع-ف-م
 de-structive, subversive,
 subverter, destroyer.
 مخرج (maxráj) ف-م-ع
 1. outlet, egress. 2. organ of pro-
 nunciation. 3. denomina-
 tor.
 مخروبه (maxrúbá) ع-م
 ruin, a ruined place.
 مخروط (maxrút) ف-م
 cone.
 مخروطي (maxrúti) م-ف
 conic(al).
 مخروفي (maxrúnáy) ف-م-ع
 1. suc-cessful. 2. innocent.
 مخروفي (maxrúnáy) ف-م-ع
 1. see (مخسبي). 2. see (مخسبيك).
 مخزن (maxzán) ف-م-ع
 1. magazine, store, repository. 2. treasure.
 مخسبيني (maxspináy) ف-م-ع
 exo-secration.
 مخصوص (maxsús) م-ف-ع

cial features, peculiari-
 ties, particulars.
 مختصر (muxtasár) ف-م-ع
 brief, short, abridged, summary.
 مختل (muxtál) ف-م-ع
 1. dis-ordered, confused, inter-
 rupted. 2. deranged.
 مختلس (muxtalís) ف-م-ع
 embez- zler.
 مختلط (muxtalát) ف-م-ع
 mixed, combined, joint.
 مختلف (muxtalíf) ف-م-ع
 dif-ferent, various.
 مختلف الاضلاع (muxtalífulazlá) ف-م-ع
 scalene (geom.).
 مختلوني (maxtúnáy) ف-م-ع
 prog-ressive, pioneer.
 مختنق (muxtáníq) ف-م-ع
 strangled, suffocating.
 مختورن (maxtorán) ف-م-ع
 see (مختوري).
 مختوري (maxtóray) ف-م-ع
 guilty, liar, disgraced.
 مختولي (maxtóli) م-ف-ع
 tress,

dethroned, deposed. مَخْلُوع (maxlós) ع

creature, being, created. مَخْلُوق (maxlûq) ف

pentagon (al). مَخْمَس (muxamás) ف

velvet. مَخْمَل (maxmál) ف

intoxicated, half-drunk. مَخْمُور (maxmûr) ع

see مَخْنَى (maxnáy) ف (مخفي)

prevention, repression. مَخْنِيوع (maxniwáy) ف

veiling. مَخْنِيوع (maxniwáy) ف

face, towel. مَخْنِيوع (maxniwáy) ف

influential (person). مَخْنِيوع (maxniwáy) ف

terrible, horrible, dreadful. مَخُوف (maxûf) ف

terrifying, horrifying, frightening. مَخَوِّف (maxawíf) ع

front, before, way. مَخَامَة (máxa) ف

farewell, مَخَاسَة (maxasá) ف

particular, specific.

especially, particularly. مَخْصُوساً (maxsūsán) ف

abbreviated, contracted, abbreviation. مَخْصُوف (maxsûf) ف

secret, hidden, concealed, clandestine. مَخْفِي (maxfi) ف

see مَخْكَاتَة (maxkātá) ف (مخفي)

leading. مَخْكَاس (maxkás) ف

pioneer, forerunner, precursor. مَخْكَاس (maxkás) ف

see مَخْكَاس (maxkás) ف (مخفي)

before, previously. مَخْكَاس (maxkás) ف

former, previous, past. مَخْكَاس (maxkás) ف

disturber, interruptor. مَخْكَاس (maxkás) ف

devoted, sincere. مَخْكَاس (maxkás) ف

mixed, blended, mixture. مَخْلُوط (maxlút) ف

defending attor. مدافع دین
 ney, advocate.
 defence مدافعہ (mudāfāsá) ف.ع
 continually, ق. (mudām) ملأ
 perpetually, permanently,
 always.
 cure, heal. ملأ (mudāwá) ف.ع
 ing.
 conti- ملأ (mudāwím) ف.ع
 nous, perpetual.
 pru- مدبر (mudabír) م.ع
 dent, wise.
 praise. مدح (mádha) ف.ع
 entran- مدخل (madxál) ف.ع
 ce.
 aid, help, مدد (madád) ف.ع
 assistance.
 helper مددگار (madadgār) ف.ع
 aide.
 instructor مدبر (mudarís) ف.ع
 teacher, tutor.
 school مدرسه (madrasá) ف.ع
 1. docu- مدرک (madrák) ف.ع
 ment, evidence. 2. source.

good-by(e), valediction,
 leave-taking.
 equal, match, مخ (muxáq) ف.ع
 peer.
 imagina- مخيلة (muxayalá) ف.ع
 tion, imaginative faculty.
 flow, tide. مد (mad) ف.ع
 the vowel placed مد (mad) ف.ع
 over the consonant (alif)
 as in (آس).
 panegyrist, مداح (madá) ف.ع
 eulogist, flatterer.
 eulogy, مدح (madāhí) ف.ع
 laudation, flattery.
 interfer. مدخله (mudāxalá) ف.ع
 ence, intervention.
 1. orbit, pivot, مدار (madār) ف.ع
 axis. 2. circle.
 moderateness; مدار (madār) ف.ع
 civility, kindness.
 conjuror, مدافع (madāfí) ف.ع
 juggler.
 defender, مدافع (mudāfí) م.ع
 advocator.

- fying, dreadful, frightening. . . 1. claim, مدعى (mudasā) ع .
 Medi- مد يتزانة (madiṭarānā) ع . 2. enmity.
 terranean. claimant, مدعى (mudasā) ع .
 1. director, مدير (mudīr) ع . plaintiff.
 manager. 2. principal. see مدعى العوم (mudasayutsūm) ع .
 direc- مديرية (mudiriyyāt) ع . (خارجي).
 torate, directorship. مدعى عليه (mudasāslāgh) ع .
 Medina- مدينة (madīnā) ع . dant.
 indeb- مد يون (madyūn) ع . merged. مدغم (mudghām) ع .
 ted, grateful. grave, مدفن (madfān) ع .
 dis- مذاكره (muzākārā) ع . cemetery, burial place.
 cussion, negotiation, parley. مدلل (mudalāl) ع .
 1. muzabzāb (muzabzāb) ع . proved, substantiated.
 wavering, irresolute, hesitat- مدني (madanī) ع .
 ing المدني (madaniyyāt) ع .
 mas- مذاكر (muzakār) ع . zation.
 culine (gender). مدور (mudawār) ع .
 vilifica- مذمت (muzamāt) ع . round, spherical, circular.
 tion, slander. مدون (mudawān) ع .
 religion, مذهب (mazhāb) ع . fied, compiled, collected
 faith, sect. into a book.
 1. religi- مذهبي (mazhabī) ع . compiler, مدون (mudawīn) ع .
 ous, sectarian. 2. pious. author.
 1. circum- مراتب (marātib) ع . terri- مدعش (mudhīš) ع .

(of a tent).
 a malo. *مړانگوي* (*māngór*)
 dorous. bug (often living
 on mulberry trees).
 intercourse, *مړاوده* (*murāwadá*)
 association, frequentation.
 jam, preserve, *مړيا* (*marabá*)
 marmalade.
 square. *مړيج* (*murabás*)
 connec. *مړيو* (*marbút*)
 ted, related, dependent.
 educator, *مړي* (*murabí*)
 tutor, trainer.
 order. *مړتب* (*muratáb*)
 ly, regular, arranged.
 1. rank, *مړتبه* (*marabá*)
 degree, step. 2. (arith.)
 place.
 reaction. *مړتج* (*murájés*)
 ary.
 apostate, *مړتد* (*murád*)
 renegade.
 bribee. *مړتشي* (*murtsí*)
 high, ele. *مړتفع* (*muráfé*)

stances, facts. 2. grades,
 degrees.
 see (*مړي*) (*murājisát*)
 1. return. *مړاجعه* (*murājsá*)
 ing. 2. reference, recourse,
 resort.
 wish, desire, *مړاد* (*murád*)
 intention, purpose.
 synonym. *مړادف* (*murādíf*)
 mous.
 customs, *مړاسم* (*murāsím*)
 ceremonies.
 regard, ob. *مړاعات* (*murāsāt*)
 servance, favor.
 litigation, *مړافعه* (*murāfásá*)
 appellation.
 guard(ing), *مړاقبت* (*murāqibát*)
 control, watch.
 Morocco. *مړاكش* (*marākís*)
 aim, purpose, *مړام* (*murām*)
 objective.
 constitu- *مړامننامه* (*murāmnāmá*)
 tion, platform, program.
 1. vein. 2. rope. *مړاند* (*mrānda*)

deceased, *مړی (marhūm)*

the late, defunct.

jujube. *مړخی (marxanāy)*

mushroom, *مړخېری (marxerāy)*

1. dirty, *مړداس (murdār)*

unclean. 2. dead corpse.

3. unchaste.

her. *مړدانه (murdānā)*

pes.

lith. *مړداسنگ (murdārsāng)*

arge.

1. to *مړداسول (murdārawāl)*

dirty, to soil. 2. to slaughter

without observing the re-

ligious rites.

a dead *مړداس (murdāra)*

corpse.

1. dirty. *مړداس (murdāra)*

2. an unchaste woman.

don. *مړداسه (murdārhaday)*

key.

garbage, *مړداسی (murdāsi)*

rubbish, man or animal

waste.

vated, lofty.

committ. *مړتکب (murtakib)*

ing, guilty, perpetrator.

elegy. *مړتیه (mursiyā)*

coral. *مړجان (marjān)*

preferred, *مړج (murajáh)*

preferable.

reference, *مړج (marjá)*

authority.

pearl - *مړجونیا (marjunā)*

diver.

see *مړجیونی (marjiwān)*

pepper. *مړج (mrāč)*

cherry *مړچک (murčák)*

pepper, chili.

hot - *مړچکی (murčaki)*

tempered.

rust. *مړچه (murčá)*

a small lizard. *مړچک (marčák)*

see *مړچی (marčay)*

nippers. *مړچینک (marcinák)*

stage, phase. *مړحله (marhaká)*

favor, *مړحمت (marhamát)*

kindness, mercy.

sender. مرسل (mursál) *ز*.

مرسل الیه (mursáláýhe) *ز*.
addressee, receiver.

مرشد (mursád) *ز*.
a spiritual guide.

مرصع (murasás) *ز*.
inlaid with jewels.

مرض (maráz) *ز*.
disease, sickness, illness.

مرضی (marazí) *ز*.
sick, sickly.

مرضی (marzí) *ز*.
agreement, consent, accord, wish.

مرطوب (martúb) *ز*.
humid, damp, moist.

مرغ (mrag) *ز*.
luck, fortune.

لرغ - luckily, fortunately.

مرغ (mrag) *ز*.
a rock used by weight lifters as a weight.

مرغاچكه (margáčáka) *ز*.
small pearl.

مرغپلو (murgápolaw) *ز*.
a dish of rice with chicken.

مرغچی (murgáčáçay) *ز*.
glass

مردار بیل (murdāredál) *ز*.

1. to become dirty. 2. to die
without being properly slaugh-
tered (as a sheep, goat,
cow, hen, etc.).

مردد (muradád) *ز*.
see (متدد).

مردك (mardák) *ز*.
shell, cart, ridge.

مردكه (mardáka) *ز*.
see (مردكى).

مردكه (mardakáy) *ز*.
marble (ball).

مردكى (mardakáy) *ز*.
see (مردك).

مردود (mardúd) *ز*.
rejected, offcaste, cursed.

مردتون (mrastún) *ز*.
1. poor-house, alms-house.

2. helper.

مردتونی (mrastúnay) *ز*.
helper, assistant.

مردستی (mrástay) *ز*.
see (مردستى).

مردستیل (mrastyál) *ز*.
assistant, deputy.

مرسل (mursál) *ز*.
a variety of rose.

the roundleaved mallow.

a lazy fellow. مرغینا (marǧīnā) م. ز. م.

well-off. مرغ (murāfāh) م. ب. ب.
well-to-do, tranquil.

see مرکاو (markāwū) م. ز. م.
(مرکبی).

compound, composed. مرکب (murakāb) م. ز. م.

مرکبی (marakčī) م. ز. م. 1. delegate.
negotiator. 2. interviewer.

مرکز (markāz) م. ز. م. 1. center,
centre. 2. capital (city).

مرکزی (markazī) م. ب. ب. cen-
tral.

مرکزیت (markaziyat) م. ز. م. cen-
trality, centralization, cen-
tricity.

مرکندی (markandāy) م. ب. م. the
vertebra connected with
the head.

مرکوال (marakawāl) م. ز. م. see
(مرکبی).

مرک (marakā) یا (mrakā) م. ب. م.

bead, shell.

مرغی (marǧāčāy) م. ز. م. a necklace
of artificial pearls.

مرغی (marǧarāy) م. ز. م. gland,
glandular swelling.

مرغاری (marǧalāra) م. ب. م. pearl.

مرغالین (marǧalīn) م. ز. م. a
spun cord or thread.

مرغوشی (marǧūšay) م. ز. م. see (مرگی).

مرغورانه (marǧorāna) م. ب. م. arro-
gance, haughtiness.

مرغوزی (marǧozāy) م. ز. م. the young
of birds.

مرغومی (marǧūmay) م. ز. م. 1. kid.
2. see (جدی).

مرغ (murǧā) م. ز. م. bird.

مرغ (marǧā) م. ب. م. grass.

مرغچنه (marǧāčāna) م. ب. م. mea-
dow.

مرغی (murǧāy) یا (marǧāy) م. ب. م. a
small bird.

مرغچی (marǧēčāy) م. ز. م. a field
guard.

مرغدوری (marǧaydāy) م. ب. م.

مری (marmūz) م. ز. م. ج. my-
sterious, secret.

مری (marmáy) م. ز. م. ج. bullet,
shell, missile.

مرورید (mirwārid) م. ز. م. ج. see
caution, مروت (marwāt) م. ز. م. ج. care.

مروت (marwāt) م. ز. م. ج. name of
an Afghan tribe.

مروت (muruwāt) م. ز. م. ج. genero-
sity, manliness.

مروج (muruwāj) م. ز. م. ج. cur-
rent, common, customary,
prevalent.

مرو (marawār) م. ز. م. ج. ang-
ry.

مرو (murūr) م. ز. م. ج. passing,
lapse, passage.

مروتوب (marawarōb) م. ز. م. ج. ang-
riness, coolness between
friends or lovers.

مروتیا (marawarīyā) م. ز. م. ج. see
(مروتوب).

مروعی (marorāy) م. ز. م. ج. camomile,

1. delegation. 2. interview,
meeting.

مرکچی (marakačī) م. ز. م. ج. see
(مرکچی).

مرگ (marg) م. ز. م. ج. death.

مرگو (margó) م. ز. م. ج. plague,
pestilence.

مرگوتی (margóty) م. ز. م. ج. diminutive,
form of (مرگ).

مرگونی (margūnāy) م. ز. م. ج. dying,
moribund, precarious.

مرگونی (margūnāy) م. ز. م. ج. furnace,
forge.

مرگی (margóy) م. ز. م. ج. diminutive
form of (مرگ).

مرمت (maramát) م. ز. م. ج. repair.

مرمر (marmár) م. ز. م. ج. marble.

شین (زغون) مرمر - malachite

شپین مرمر - alabaster, white
marble.

تورمر - basalt.

مرمری (marmarī) م. ز. م. ج. mar-

bly, marmoreal, marmo-
raceus.

- given on the occasion of
the birth of a son. *مرویدل (marwaredál)* مروریدل.
- sick, ill, pati-ent. *مريض (maríz)* مرویل
to become angry with.
sickness, illness. *مريضی (marizí)* مرویل
to crum-ple, to rumple, to make a
hash of. *مرویل (mrarál)* مرویل
a cloth for cleaning, guns. *مرویل (mrarál)* مرویل
see (مرویل). *مرویل (mrarál)* مرویل
colic, gripes. *مرویل (mraráy)* مرویل
see (مرویل). *مرویل (marwáy)* مرویل
see (مرویل). *مرویل (marhám)* مرویل
see (مرویل). *مرویل (marhūfí)* مرویل
indebted. *مرویل (marhūn)* مرویل
gullet, esophagus. *مرویل (maráy)* مرویل
bead. *مرویل (maráy)* مرویل
Mars. *مرویل (maríx)* مرویل
disciple, devotee. *مرویل (muríd)* مرویل
disciple-ship, devotion. *مرویل (muridí)* مرویل
see (مرویل). *مرویل (marizáy)* مرویل
a party. *مرویل (marizáy)* مرویل
- booty, spoil. *مرویل (marelá)* مرویل
turn. *مرویل (marelá)* مرویل
Mary. *مرویل (maryám)* مرویل
bunch (of dry grass). *مرویل (mrindáy)* مرویل
merino. *مرویل (marinús)* مرویل
1. an unfinished piece of work. *مرویل (mariná)* مرویل
2. an unplowed piece of land, a field without a crop. 3. unproductive.
slave. *مرویل (mrayáy)* مرویل
slavery. *مرویل (mrayitób)* مرویل
to rinse. *مرویل (mreyál)* مرویل
dead. *مرویل (mar)* مرویل
1. lazy, slow. *مرویل (māam)* مرویل

tent.

see مرچونی (marjūnāy) م.ز.م.
(مرادی).see مرخپن (marcāpān) م.ز.م.
(مرادی).lazy, مرخپی (marcāpāy) م.ز.م.
slow.

smile. مرخندی (marxandāy) م.ز.

مرخندی (marxāndāy) م.ز.م.

smiling.

a deep sleeper. مرخوبه (marxōba) م.ز.م.

مرخوبک (marxūzāk) م.ز.م.

a tuberculous (person).

see مرخوبی (marxūzāy) م.ز.
(مرخوبک).tuber. مرخوبی (marxūzāy) م.ز.
culosis.

1. ineloquent. 2. sluggish. مرخولی (marxūlāy) م.ز.م.

see مریدک (mardāk) م.ز.م. (مرکی)

bullet, مریدکی (mardakāy) م.ز.
shell.

quail. مرزی (marāz) م.ز.

2. faded.

laziness, مرامتوب (mrāmtōb) م.ز.
slowness, sloth.مرامجا (mrāmja) م.ز.ب. 1. sickly,
weak. 2. sly.to fade, مرامول (mrāmawāl) م.ز.ب.
to make lazy.to fade, مرامبدل (mrāmedāl) م.ز.ب.
to wither.

see مرانه (marāna) م.ز.م. (میرانه)

see مرامو (mrāw) م.ز.م.ج. (مرادی)

see مرامول (mrāwawāl) م.ز.ب.
(مرامول).1. faded, مراموی (mrāwāy) م.ز.م.
withered, pale. 2. sad.wither. مرامویتوب (mrāwītōb) م.ز.
ing, fading.to fade, مراموبدل (mrāwedāl) م.ز.ب.
to wither.1. lazy, مرامت (martāt) م.ز.م.
languid. 2. a dimly burning
lamp.

a loose stitch. مرامک (martāk) م.ز.

impo- مرچول (marjorā) م.ز.م.

مرغونجی (marǧūnjáy) م.ر.و.ج

see (مرغون).

مرغونی (marǧūne) م.ر.و.ن

cynth, bitter apple.

مرغیجن (marǧeján) م.ر.و.ج.ن

see (مرغون).

مرغیچن (marǧeján) م.ر.و.ج.ن

see (مرغون).

مرکندی (markandi) م.ر.و.ن.د

see (مرغون).

مرل (mral) م.ر.ل

to die.

مرمزاك (marmazák) م.ر.م.ز.ا.ك

a variety of apple.

مرمند (marmánd) م.ر.م.ن.د

see (مرمند).

مرنتوب (marantób) م.ر.ن.ت.و.ب

see (مرمند).

مرنی (maronáy) م.ر.و.ن.ی

strong.

مروچ (marwác) م.ر.و.ج

powerful.

مروخو (mróxwā) م.ر.و.خ.و

north.

مروسه (marosá) م.ر.و.س.ه

small shelf.

مروینه (maróša) م.ر.و.ی.ن.ه

a married woman.

مرزگه (mrázga) م.ر.ز.گ.ه

very thin, lean, very weak.

مرزگی خوشی - lean meat

مرژواند (maržwánd) م.ر.ژ.و.ا.ن.د

see (مرژواندی).

مرژواندی (maržwánday) م.ر.ژ.و.ا.ن.د.ی

half dead, faded.

مرژواندی کبدل (maržwánday kaból)

to fade, to wither.

مرستگی (marstǧay) م.ر.س.ت.گ.ی

immodest, shameless, im-

pudent.

مرستون (mrastún) م.ر.س.ت.و.ن

see (مرستون).

مرشومه (maršúma) م.ر.ش.و.م.ه

alms for the dead.

مرسبت (marášt) م.ر.س.ب.ت

1. fullness, satiety. 2. richness.

مرغندی (marǧandáy) م.ر.غ.ن.د.ی

split, discord.

مرغون (marǧún) م.ر.غ.و.ن

faded, pale, withered.

مرغونجا (marǧūnjá) م.ر.غ.و.ن.ج.ا

see (مرغون).

مربدل (maredál) to be
satiated, to be full, to be
satisfied, to be fed.

مربستون (mrístún) grave, tomb.

مربکد تب (maryákataba) see (مرهکد تب).

مربینه (mrína) death.
مربی (muryáy) sheep,
of sheep.

مزاج (mizāj) (condition
of) health, physical consti-
tution, temperament,
temper.

مزاحم (muzāhím) ع. ج.
troublesome.

مزاحمت (muzāhímát) in-
convenience, obtrusive-
ness, bother.

مزدگی (mazādgáy) a two-
year-old camel.

مزار (mazār) tomb,
shrine.

مزایق (muzāyídá) auction;

مروشی (moroší) marr-
iage.

مرول (marawál) صرفت. sa-
tiate, to feed.

مروندل (marwánd) wrist.

مرو (mára) man, o man!

مرو تب (mrátaba) slight
fever.

مرو خوا (maráxwā) conten-
tedness, satiety.

مروخوب (mráxwáz) tuber-
culosis, consumption.

مروخوی (maráxoy) nutri-
tious.

مروهکد تب (marhákatāba) tu-
berculosis.

مروهکی (marhákey) tuber-
culous, consumptive.

مروهی تب (marháytāba) see
(مروهکد تب).

مری ۱. bread. (maráy)
2. morsel.

مری (máray) dead.

مری (muráy) sheep.

nic.
taste, flavor, مزہ (mazá) مزہ
savour, enjoyment.
string, wire, می (mázay) می
cord.
۱. fat. می (mázay) می
2. strong.
advantage, مزیت (maziyát) مزیت
preference, excellence,
merit.
ado. مزین (muzayán) مزین
rned, decorated.
sheep. من (maz) من
mouse. مبرا (muzák) مبرا
مبرا دام (muzakdām) مبرا دام
mousetrap.
the مبرا (muzakūray) مبرا
young of the mouse.
to rub. مبرا (muzá) مبرا
daughter. مبرا (mzor) مبرا
in-law.
see مبرا (mazwáy) مبرا
(مونی).
rat. مبرا (máza) مبرا

bidding.
non-مزخرف (muzaxráf) مزخرف
sensical, foolish, silly,
absurd.
wage, pay. مزد (muzd) مزد
mosque. مبرا (muzdák) مبرا
a wage مبرا (mazdūr) مبرا
earner, a hired worker,
laborer.
۱. wage مبرا (mazdūr) مبرا
2. occupation, toil.
مزروعی (mazrūsi) مبرا
arable.
lion, lion- مبرا (mzaráy) مبرا
hearted.
palmet- مبرا (mazáray) مبرا
to.
مزین (mazrín) مبرا
made of palmetto.
مزغی (mazgáy) مبرا
see (مزغی).
۱. walking مبرا (mazál) مبرا
(-tour), wayfaring. 2. dis-
tance.
مزمن (muzmín) مبرا
chro-

question, issue.

1. spice. مساله (masāla) م ن ی

seasoning, condiment.

2. materials (construction).

pores. مسامات (masāmāt) م ن ی

negli- مسامحه (musāmaha) م ن ی

gence, nonchalance, indul-

gence, forbearance, leni-

ency.

equa- مساوات (musāwāt) م ن ی
lity.

equal. مساوي (musāwī) م ن ی

(stanza) مسجع (musābās) م ن ی

composed of seven lines.

composed of seven parts,

(Geom.), heptagon(al).

1. drunk, مست (mast) م ن ی

drunken, intoxicated.

2. ruttish. 3. ungentle.

1. drunk, مستانه (mastānā) م ن ی

ken. 2. attractive.

rice مستاق (mastāwā) م ن ی

prepared with yogurt.

مستبد (mustabīd) م ن ی

a ewe منبیه (mazemā) م ن ی

in heat.

copper: مس (ms) م ن ی

smile. مس (masā) م ن ی

race, مسابقه (musābaqa) م ن ی

competition.

traveller, مسای (musāpār) م ن ی

passenger.

a land mea- مساح (masāh) م ن ی

surer, surveyor.

area, مساحت (masāhāt) م ن ی

measurement.

see (مساحه) مساحه (masāhā) م ن ی

favor. مساعد (musāsīd) م ن ی

able, propitious.

assis- مساعدت (musāsādāt) م ن ی

tance, aid.

see (مسافر) مسافر (musāfir) م ن ی

travell- مسافرت (musāfirāt) م ن ی

ing, travel, journey, voyage.

see (مسافری) مسافری (musāfirī) م ن ی

(مسافرت).

distance. مسافر (masāfā) م ن ی

problem, مسأله (masālā) م ن ی

(workman), mechanic.
 مستريح (mustarīḥ) com-
 fortable, at ease.
 مستشار (mustašār) .فـ
 counsellor, adviser.
 مستشرق (mustašriq) .فـ
 talist.
 مستطيل (mustatīl) .فـ
 gle, rectangular.
 مستعار (mustaʿār) .فـ
 titious, borrowed. 2. meta-
 phorical.
 مستعار - pseudonym
 مستعجل (mustaʿjāl) .فـ
 hurried, of short duration.
 مستعد (mustaʿīd) .عـ
 talented, apt, able, ready,
 susceptible.
 مستعفی (mustaʿfī) .فـ
 resigned, resigning.
 مستقر (mustaṣmarā) .عـ
 ny.
 مستعمل (mustasmāl) .عـ
 1. used, second-hand. 2. in

despotic, arbitrary, self-
 willed. 2. oppressor, auto-
 crat.
 مستتر (mustatār) .فـ
 hidden, masked, (Gram.), under-
 stood.
 مستثنى (mustasnā) .عـ
 ception, exclusion, except-
 ed, excluded.
 مستحضر (mustahzār) .فـ
 1. in- formed, aware. 2. an aid
 in a laboratory.
 مستحق (mustahiq) .فـ
 de- serving, worthy, entitled.
 2. needy, poor.
 مستحکم (mustahkām) .فـ
 strong, sturdy, solid, fortified,
 firm.
 مستخدم (mustaxdīm) .فـ
 employee, servant.
 مسترد (mustarād) .عـ
 1. re- jected. 2. restored, return-
 ed, refunded.
 مستري (mistarī) .فـ
 master

supported (by a document).
 an *مستنطق* (*mustantiq*)
 examining magistrate,
 interrogator.
مستوفي (*mastawfi*)
 the chief of a revenue office
 in a province.
مستوي (*mustawí*)
 plane, equal.
مستهلك (*mustahlik*)
 consumer.
مستي (*mastí*)
 1. drunkenness, intoxication.
 2. pride. 3. rut.
مستي (*masté*)
 yogurt, curd.
مستبدل (*mastedál*)
 1. to be drunk, to be intoxi-
 cated. 2. to be in rut.
مسجد (*masjíd*)
 mosque.
مسجع (*musajár*)
 rimed (prose).
مسح (*mása*)
 wetting or wiping of body parts with

common use, current.
مستغني (*mustaġnī*)
 able to do without, free
 from want.
مستفيد (*mustafid*)
 benefiting, benefited.
مستقبل (*mustaqbál*)
 future.
مستقل (*mustaqíl*)
 in- dependent.
مستقيم (*mustaqím*)
 straight, direct, right.
مستك (*mustak*)
 darnel, cockle.
مستكى (*mustakáy*)
 a variety of dried curd.
مستلزم (*mustalzím*)
 re- quiring, necessitating, in-
 volving.
مستقري (*mustamirí*)
 life- pension.
مستملكات (*mustamlakát*)
 possessions, colonies.
مستند (*mustanád*)
 do- cumentary, authenticated,

tich. 2. song.
 1. flat, سطح (musatáh) م. ز. م. ج.
 level, plane. 2. ceiling(ed).
 hap. سحود (massúd) م. ز. م. ج.
 py, fortunate, prosperous.
 smiling, مسك (mask) م. ز. م. ج.
 smile. مسكا (maská) م. ز. م. ج.
 intoxi. مسكر (musakír) م. ز. م. ج.
 cating, an alcoholic beve-
 rage, liquor.
 see مسككى (maskakáy) م. ز. م. ج.
 (مسكى).
 seda- مسكن (musakín) م. ز. م. ج.
 tive, assuasive, soothing,
 tranquilizer, analgesic.
 dwelling, مسكن (maskán) م. ز. م. ج.
 a bode, residence,
 Moscow. مسكو (maskáu) م. ز. م. ج.
 coined, مسكوك (maskúk) م. ز. م. ج.
 coin.
 set. مسكون (maskún) م. ز. م. ج.
 tled, inhabited, residing.
 a woman, مسكه (mástra) م. ز. م. ج.
 who has miscarried.

hands in one's ablutions.
 disfigure. مسخ (másha) م. ز. م. ج.
 ment, deformation.
 1. con. مسخر (musaxár) م. ز. م. ج.
 quered, taken. 2. fasci-
 nated, enchanted.
 1. mock. مسخرگي (maskaragi) م. ز. م. ج.
 ery, drollery, ridicule.
 2. scandal.
 1. ri. مسخره (maskará) م. ز. م. ج.
 dicule. 2. jester, clown.
 1. hexa. مسدس (musadás) م. ز. م. ج.
 gon(al). 2. a verse compos-
 ed of six lines, hexameter.
 dos. مسدود (masdúd) م. ز. م. ج.
 ed, shut, obstructed, blocked.
 see مسر (másar) م. ز. م. ج. (مشر).
 joy, مسرت (masarát) م. ز. م. ج.
 pleasure.
 lavish, مسرف (musríf) م. ز. م. ج.
 extravagant.
 glad, مسرور (masrúr) م. ز. م. ج.
 happy, pleased.
 1. hemis. مسرى (msráy) م. ز. م. ج.

confirmed, established.
 cer. مسلماناً (musalāman) certainly, undoubtedly, indisputably.
 a be-مسلمان (musulmān) liever in or adherent of Islam, Moslem, Muslim.
 مسلمانى (musulmānī) the Islamic faith.
 tu-مسلول (maslūl) berulous (person), consumptive.
 a pray-مسله (masalā) er rug.
 gypsy-مسلى (masalāy) مسموم (masmūm) poisoned, infected.
 named-مسى (musamā) called.
 aged, مسن (musīn) old.
 predicate مسند (musnād) مسنداليد (murnadilāyhe)

مسكى (muskāy) 1. smile. 2. cheerful.
 مسكبدل (muskedāl) to smile.
 مسكين (maskīn) poor, needy, wretched.
 مسگر (msgār) copper smith.
 مسل (masāl) to smile.
 مسلح (musalāh) armed.
 مسلخ (maslāx) slaughter house, abattoir.
 مسلسل (musalsāl) continuous, consecutive.
 مسلط (musalāt) dominant, predominant, overruling, commanding.
 مسلكى (maslāk) 1. profession, occupation. 2. principle, way.
 مسلكى (maslakī) professional, vocational.
 مسلم (muslīm) see (مسلمان)
 مسلم (musalām) certain,

مسیحیت (masihyāt) Chris-
tianity.

مسبک (masedāl) to
smile.

مسیر (masīr) course,
route, line, itinerary,
direction.

مسئله (masalā) see
(مسأله).

مسینه (msinā) (see-
sels) of copper.

مسئول (masūl) see
(مسؤول)

مسئولیت (masūliyyāt) see
(مسؤولیت).

مش (maš) inside breast
pocket.

مشابه (mušābē) similar,
analogous, resembling.

مشابهت (mušābahāt) simi-
larity, resemblance, like-
ness.

مشاته (mašātā) see
مشاجره (mušājarā) dispute,

subject.

مسواک (muswāk) a wooden
tooth-brush.

مسوده (musawadā) rough
copy, draft.

مسؤول (masūl) respon-
sible, accountable, liable.

مسئولیت (masūliyyāt) res-
ponsibility, accountability.

مسوق (maswā) a variety
of curd.

مسویک (masoyāk) a young
rabbit.

مسد (māsa) see (مسج).

مسهل (mushīl) laxa-
tive, purgative.

مسی (msī) made of
copper, copper.

مسیح (masīh) Messiah,
Christ.

مسیحا (masihā) see (مسیح)

مسیحی (masihī) Chris-
tian.

مسیحی کال - A.D.

likened.

ea- مشتاق (*muštāq*) م. ز. ج. ع.

ger, anxious, desirous.

dubi- مشتبه (*muštabā*) م. ب. ع.

ous, confused.

com- مشترك (*muštarāk*) م. ز. ع.

mon, shared.

sub- مشترك (*muštarik*) م. ز. ع.

scriber, partner, partici-

pator.

joint- مشتركاً (*muštarākan*) م. ز. ع.

ly, in common.

deri- مشتق (*muštāq*) م. ز. ع.

ved, derivative, differen-

tial, coefficient.

con- مشتمل (*muštamīl*) م. ز. ع.

sisting of, containing.

appeti- مشتتهي (*muštahī*) م. ز. ع.

zer.

con- مشخص (*mušaxās*) م. ز. ع.

crete, specified, disting-

uished, marked, charac-

terized.

charac- مشخصات (*mušaxasāt*) م. ز. ع.

quarrel.

ugly. مشاده (*mašādā*) م. ب. ع.

bride مشاطه (*mašātā*) م. ب. ع.

dresser, tirewoman.

a poeti- مشاعن (*mušāsarā*) م. ب. ع.

cal contest, capping verses.

calligraph- مشاق (*mašāq*) م. ز. ع.

er.

torch, flam- مثال (*mašāl*) م. ز. ع.

beau.

advisor, مشاور (*mušāwīr*) م. ز. ع.

counsellor.

see مشاوره (*mušāwārā*) م. ب. ع.

(مشورت).

ob- مشاهد (*mušāhadā*) م. ب. ع.

servation.

celebra- مشاهير (*mašāhīr*) م. ز. ع.

ted or famous men.

seeing مشايعة (*mušāyasāt*) م. ز. ع.

a person home, escorting.

likened, مشبه (*mušabā*) م. ب. ع.

compared.

مشبه به (*mušababhi*) م. ب. ع.

that unto which something is

condi- مشروط (mašrūt) مشروط
tioned, conditional.

con- مشروطه (mašrūtā) مشروطه
stitutional (government),
constitutional.

con- مشروطیت (mašrūtiyāt) مشروطیت
stitutionalism.

legal, مشروع (mašrūʿ) مشروع
legitimate, lawful.

see مشغول (mašḡul) مشغول (مثال)

busy, مشغول (mašḡul) مشغول
occupied, engaged.

amuse- مشغولاً (mašḡulā) مشغولاً
ment.

to مشغولول (mašḡulawul) مشغولول
make busy.

مشغولبدل (mašḡūledāl) مشغولبدل

to get busy, to engage.

kind, مشفق (mašfiq) مشفق
tender, sympathetic.

practice, مشق (mašq) مشق
exercise, drill.

dish, مشقاب (mašqāb) مشقاب
saucer.

teristics, specifications,
particulars.

pro- مشدد (mušadad) مشدد
nounced hard.

elder, senior مشر (māšar) مشر
chief, leader.

natural dis- مشرب (mašrāb) مشرب
position or inclination.

seniority, مشرتوب (mašartāb) مشرتوب
ty, leadership.

see مشرتبیا (mašartiyā) مشرتبیا
(مشرتوب).

detail- مشرح (mušarāh) مشرح
ed.

honor- مشرف (mušarāf) مشرف
ed.

east, orient. مشرق (mašriq) مشرق
eastern, مشرقی (mašriqī) مشرقی
oriental.

polythe- مشرك (mušrik) مشرك
ist, dualist.

see مشربوالی (mašarwāby) مشربوالی (مشرب)
drink, مشروب (mašrūb) مشروب
an alcoholic beverage.

مشورتی (mašorati) م. ب. - advi-
sory.

مشور (mašorá) ب. ج. - advice,
counsel, consultation.

مشوق (mašorá) ب. ج. - hank,
skein.

مشوش (mašawáš) م. ز. م. - con-
fused, disturbed, uneasy.

مشوق (mašawiq) م. ز. - encou-
rager, patron, incentive.

مشوكه (mašúka) ب. ج. - bill, beak
مشهود (mašhúd) م. ز. م. - obvious,
clear, beheld.

مشهور (mašhúr) م. ز. م. - fa-
mous, celebrated, renown-
ed, popular, well-known.

مشی (maší) ب. ج. - policy.

مشیم (mašimá) ب. ج. م. - 1. cotyled-
on, seed leaf. 2. lobule
of the placenta.

مبیتل (muštál) م. ب. - to strike,
to stick, to touch.

مبیتی (mušátay) م. ز. م. - stuck,
engaged, busy,

مشقت (mušagát) م. ز. - toil, hard-
ship, difficulty.

مشك (mašk) م. ز. - see (ثري).

مشك (mašk) م. ز. - musk.

مشكل (muškál) م. ز. م. - hard,
difficult, a problem.

مشكنه (maškána) ب. ج. - bead.

مشكوك (maškúk) م. ز. م. - doubt-
ful, dubious, uncertain.

مشكول (maškolá) ب. ج. - 1. a small
water skin, 2. hot water
bag.

مشكى (maškáy) م. ز. م. - bay (horse).

مشكى (maškáy) م. ز. - blackish
wasp.

مشكى (muškí) م. ب. - musky.

مشنگ (mušúng) م. ز. - peas.

مشنگه (mašánga) ب. ج. م. - 1. a small
fragrant melon. 2. a kind
of wild peas.

مشو (mašú) م. ز. - a kind of
rough loose trousers.

مشوانی (mušwānáy) ب. ج. - inkpot.

مشورت (mašorát) م. ب. - see (مشوره).

ciliation, compromise.
 corrector, *مصحح* (*musahéh*)
 proof-reader.
 origin, *مصدر* (*masdár*)
 source. (Gram.), infinitive.
 certi- *مصدق* (*musadîq*)
 fier.
 Egypt. *مصر* (*mîsar*)
 insistent, *مصر* (*musîr*)
 persistent.
 hemistich, *مصراع* (*masrâs*)
 half verse.
 see *مصراع* (*mîsrâs*)
 expense, *مصرف* (*masraf*)
 expenditure, use, consump-
 tion.
 to *مصرفول* (*masrafawâl*)
 use, to consume, to exp-
 end, to spend.
مصرفوف (*masrûf*)
 busy, engaged, occupied.
 occu- *مصرفوفيت* (*masruffiyât*)
 pation, engagement, state
 of being busy.

struck.
 musk. *مبلك* (*mask*)
 the ma- *مبلكار* (*maskâr*)
 nager of a hunt, hunts-
 man.
 to rub. *مبيل* (*musâil*)
 1. to *مبيلول* (*muslawâl*)
 stick, to connect.
 2. to start.
 bill, *مبوك* (*masûka*)
 beak.
 affect. *مصاب* (*musâb*)
 ed with disease, inflicted,
 infected.
 inter- *مصاحبه* (*musâhabâ*)
 view.
 confis- *مصادره* (*musādārâ*)
 cation, ban, proscription.
 concur- *مصادف* (*musādîf*)
 rent, coincident, coinciding.
 see *مصافحه* (*musāfahâ*)
 1. interests. *مصالح* (*masāleh*)
 2. materials.
 recon- *مصالحه* (*musālahâ*)

calamity, *fi* (*musibát*) مصيبة
tragic event, disaster,
affliction, suffering.

loss, da- *fi* (*mazór*) مضا
mage, harm.

bail- *fi* (*muzāribát*) مضاربة
ment of a capital, limited
partnership.

(In Ara- *fi* (*muzārés*) مضارع
bic grammar) tense com-
mon to the present and
the future.

dou- *fi* (*muzāsáf*) مضاعف
bled, multiplied, redoubled.

noun *fi* (*muzáf*) مضاف
governing the genitive,
added, increased.

fi (*muzāfunáláye*) مضاف اليه
noun in the genitive case.

pl. of *fi* (*mazāmín*) مضامين
(مضمون).

fi (*mazbút*) مضبوط
firm, strong, sturdy.

laugh- *fi* (*muzhík*) مضحك

idia- *fi* (*mustalahát*) مصطلحات
ms, terms, expressions.

peace- *fi* (*musléh*) مصالح
maker, reformer.

1. advice- *fi* (*maslahát*) مصلحت
counsel, 2. welfare, benefit.

de- *fi* (*musamám*) مسموم
terminated, resolved.

author, *fi* (*musanífi*) مصنف
composer.

(indus- *fi* (*masnosát*) مصنوعات
trial) products, manufactu-
red goods.

artifi- *fi* (*masnosí*) مصنوعي
cial.

appro- *fi* (*musawabá*) مصوب
ved, passed.

illus- *fi* (*musawór*) مصور
trated, pictorial.

im- *fi* (*masún*) مصون
mune, safe, secure, invio-
lable.

se- *fi* (*masūnyát*) مصونيت
curity, safety, immunity.

con- مطابق (mutābiq) م.ز.م.ع.

forming, corresponding,
according.

con- مطابقت (mutābaqāt) م.ز.م.

formity, accordance, agree-
ment, concordance.

pl. of مطالب (matālib) م.ز.ع. (مطلب)

claim, مطالبه (mutālabā) م.ز.ع.
demand, request.

study, مطالعہ (mutālasā) م.ز.ع.

research, consideration,
survey.

kitchen مطبخ (matbāx) م.ز.م.

print- مطبعہ (matbasā) م.ز.ع.
ing—house, press.

the مطبوعات (matbūsāt) م.ز.ع.

press, publications,
printed matter.

مطبوعاتی مرکز - press interview

under مطرح (matrah) م.ز.م.

consideration, on the
carpet, posed.

مطلا (mutalā) م.ز.ع.

gilt.

able, comic, funny, ridicu-
lous.

harmful, مضر (muzír) م.ز.م.ع.

injurious, noxious.

multipli- مضروب (mazrúb) م.ز.م.
cand.

mul- مضروب فيه (mazrúb fihi) م.ز.م.
tiplier.

dis- مضطرب (muztaríb) م.ز.م.

turbed, worried, restless.

مضجل (muzmahíl) م.ز.م.ع.

overthrown.

hidden, مضمی (muzmár) م.ز.م.ع.

implied, understood.

mark- مضموم (mazmúm) م.ز.م.ع.

ed with the vowel—point
zamah (ز).

subject, مضمون (mazmún) م.ز.م.

subject—matter, topic,

article, content.

diffi- مضيقه (mazigá) م.ز.ع.

culty, strained circum-

stances, distress, pinch.

pl. of مطابع (matābéc) م.ز.ع. (مطبع)

مظاهره (muzāhará) مخم- demon-
stration.

مظاهره جي (muzāharači) مخم- see
(مظاهره کوونکی).

مظاهره کوونکی (muzāharakūwink) مخم-
demonstrator, demonstrant.

مظلمه (mazlómá) مخم- cruelty,
oppression.

مظلوم (mazlúm) مخم- oppres-
sed, wronged.

مظنون (maznún) مخم- sus-
pected, suspect.

مظنه (mazaná) مخم- 1. market
price, current rate, quo-
tation. 2. opinion.

مظهر (mazhár) مخم- manifesta-
tion.

معادل (masādíl) مخم- equi-
valent.

معادله (masādalá) مخم- equa-
tion, parity.

معادن (masādín) مخم- pl. of (معن)
معارضه (musārazá) مخم- oppo-
sition, contention, dispute.

مطلب (matláb) مخم- purpose,
aim, object, matter.

مطلع (matlās) مخم- 1. opening
verse. 2. (place of) rising
of the sun.

مطلع (mutalér) مخم- informed,
aware, well-informed.

مطلق (mutlāq) مخم- absolute,
unconditional, full, in-
dependent.

مطلقاً (mutlāqan) مخم- absolute-
ly, entirely.

مطلق العنان (mutlaqlisnān) مخم-
autocratic, despotic, absolute.

مطلقه (mutalaqá) مخم- divor-
ced (woman).

مطلوب (matlūb) مخم- desired,
desirable, sought.

مطمئن (mutmaín) مخم- ass-
ured, confident, certain,
sure, secure, safe.

مطيع (mutís) مخم- obedi-
ent, submissive, subdued,
subjected.

healing.

1. tran- معامله (masāmalá)
 saction, bargain, dealing.

2. treatment.

1. pl. of معالي (masānī)
 (معنى). 2. rhetoric.

1. ex- معاوضة (musāwazá)
 change, barter. 2. compen-
 sation.

assis- معاون (musāwín)
 tant, aid, deputy.

aid, معاونت (musāwanát)
 assistance, help.

trea- معاهدة (musāhadá)
 ty, pact, agreement.

in- معاينة (musāyaná)
 spection, examination.

معاینه خانه (musāyanaxānā)
 clinic, infirmary.

intes- معالي (mīrāy)
 tinal.

temple, معبد (masbód)
 place of worship.

road, pas- معبر (masbár)
 ment (medical), cure,

education معارف (masārif)
 public instruction.

pl. of معارف (masārif)
 (معروف), famous persons.

salary, معاش (masāš)
 livelihood, subsistence.

associa- معاشرت (masāšorát)
 tion, social intercourse,
 company.

معاشقه (masāšaqá)
 (mutual) love-making.

con- معاصر (masāsír)
 temporary, contemporane-
 ous, modern.

exempt, معاف (masāf)
 excused, immune, dis-
 missed.

exempt معافیت (masāfiyát)
 tion, immunity.

treating معالج (masālǝj)
 (medically), (attending
 or treating) physician.

treat. معالجه (masāljá)
 ment (medical), cure,

معجزه (musjizá) miracle, wonder.

معجون (marjún) electuary.

معادن (mardán) 1. mine, quarry. 2. mineral, ore.

معدي (mardaní) mine, ral.

معده (mesdá) stomach.

معذرت (maszarát) excuse, apology.

معذور (maszúr) 1. excused.

معرب (musaráb) Arabicized.

معرف (musaríf) intro-ducer, presenter.

معرفت (masrifát) 1. acquaintance. 2. knowledge, learning, insight, wisdom.

معرفي (masrifí) intro-duction, presentation.

معرفي كويل (masrifikawál) to introduce, to present.

sage, pass.

معبود (masbúd) object of worship, deity.

معتاد (mestád) addicted, habituated.

معتبر (mustabár) credible, reputable, authentic, of good standing, reliable, valid.

معتدل (mustadíl) moderate, temperate.

معترض (mustaríz) 1. objecting. 2. objector, protestor.

معترف (mustaríf) con-fessing, acknowledging - confessor.

معتقد (mustaqád) 1. believing. 2. believer.

معتقدات (mustagadát) beliefs, articles of faith.

معتد (mustamád) reliable, trustworthy.

delay, detainment, suspension, retardation.

ho- · ع.ف.ي.ص (musozám) معظ
nored, honorable, exalted, great, dignified.

ratio- · ع.ف.ي.ص (masqúl) معقول
nal, reasonable, sensible.

ratio- · ف.ي (masqūhiyát) معقوليت
nality, reasonableness, sensibleness.

· ع.ف.ي.ص (maskús) معكوس
reversed, inverted, contrary, reciprocal.

in- · ع.ف.ي.ص (maskūsán) معكوساً
versely.

hang- · ع.ف.ي.ص (musaláq) معلق
ing, suspended, undecided.

teacher, · ف.ي (musa'ím) معلم
instructor, tutor.

teach- · ع.ف.ي.ص (musalímí) معلمي
ing, teachership.

effect- · ف.ي (maslúl) معلول

known, · ع.ف.ي.ص (maslúm) معلوم
evident, obvious, apparent.

معروف (marúf) · ع.ف.ي.ص

1. famous, known, notorious.

2. lawful, good.

ho- · ع.ف.ي.ص (musazáz) معزز
nored, esteemed, respected.

de- · ع.ف.ي.ص (maszúl) معزول
posed, removed from one's office, dismissed.

sweet- · ع.ف.ي.ص (masšūqá) معشوقه
heart, lady-love, darling.

in- · ع.ف.ي.ص (massúm) معصوم
nocent, impeccable.

sin, · ف.ي (massiyát) معصيت
guilt.

difficul- · ع.ف.ي.ص (muazalá) معضلة
ty, intricacy, problem, impasse.

frag- · ع.ف.ي.ص (musatár) معطر
rant, perfumed, aromatic, scented.

de- · ع.ف.ي.ص (mastál) معطل
layed, suspended, kept waiting, detained.

مطلبي (mastalí) · ع.ف.ي.ص

spiritual, immaterial.
 2. intellectual.
 معنويات (masnawiyāt) ز.ع.
 morale.
 معنویت (masnawiyāt) ز.ع.
 tuality, intellectuality.
 معنی (masnā) ز.ع. (معنا).
 معنی دار (masnādāra) م.ب.
 meaningful, significant.
 معیار (mesyār) ز.ع.
 standard, yardstick. 2. level.
 معیاری (mesyārī) م.ب.
 standard, standardized.
 معیشت (masišt) ز.ع.
 hood, living.
 معین (musīn) ز.ع.
 deputy, assistant.
 معین (musayān) م.ب. ز.ع.
 fixed, determined, assigned,
 specified, certain, appointed.
 معینیت (musayaniyat) ز.ع.
 (phil.), determinism.
 معیوب (masyūb) م.ب. ز.ع.

معلومات (maslumat) ز.ع.
 infor- mation, knowledge.
 معما (musamā) ز.ع.
 riddle, enigma, puzzle.
 معمار (mesmār) ز.ع.
 mason, architect, master-builder.
 معماري (mesmārī) ز.ع. م.
 ma- sorry, architecture.
 معمر (musamār) م.ب. ز.ع.
 aged, longeval.
 معمر (masmūr) م.ب. ز.ع. ف.
 1. flourishing, prosperous. 2. inhabited.
 معمول (masmūl) م.ب. ز.ع. م.
 usual, customary.
 معمولاً (masmūl/an) ق.
 usually, ordinarily.
 معمولی (masmūlī) م.ب. ز.ع.
 ordi- nary, usual, commonplace.
 معنا (masnā) ز.ع.
 meaning, sense, spirit.
 معناً (masnān) ق.
 1. in reality. 2. spiritually.
 معنوي (masnawī) م.ب. ز.ع. ١.
 moral;

مغرضانه (*muğrızānā*) ق. م. ب.

self-interestedly, with a private motive, spiteful.

مغروس (*mağrūr*) م. ز. م. ج.

haughty.

مغرویدل (*mağrūredāl*) م. م. ل.

to become proud.

مغز (*mağz*) م. ز. م.

1. brain, 2. kernel, pith.

مغزن (*mağzān*) م. ز. م. ج.

1. pithy, having a kernel.

2. strong. 3. meaningful.

مغزی (*mağzāy*) م. ز. م.

neck. مغزی (*mağzāy*) م. ز. م.

see مغز (*mağz*) م. ز. م.

مغشوش (*mağšūš*) م. ز. م. ج.

confused, disordered, per-

flexed, falsified, confound-

ed, disarranged.

مغفرت (*mağfirāt*) م. ز. م.

forgiveness, remission.

مغلق (*muğlaq*) م. ز. م. ج.

plex, intricate, abstruse,

complicated.

disabled, crippled, defective.

مغار (*mağārā*) م. ز. م.

cave, cavern, den.

مغانله (*muğāzālā*) م. ز. م. ج.

reciting love songs.

مغازه (*mağāzā*) م. ز. م.

magazine, store, department store.

مغالطه (*muğālātā*) م. ز. م. ج.

1. sophistry, paralogism. 2. mis-

understanding, confusion.

مغانه (*mağāna*) م. ز. م.

grain.

مغای (*mağāyār*) م. ز. م. ج.

contrary, contradictory, adverse,

inconsistent, opposed.

مغایرت (*muğāyārāt*) م. ز. م.

contra-diction, disagreement, dif-

ference.

مغذی (*muğāzī*) م. ز. م.

nutritive, nutritious.

مغرب (*mağrīb*) م. ز. م.

west. مغربی (*mağrībī*) م. ز. م.

western.

مغرض (*muğrız*) م. ز. م.

self-interested, interloper.

para- *مفتخور* (*muftxór*)
 sitic (al), parasite, sponger.
 inspec- *مفتش* (*muftásh*)
 tor, examiner, supervisor.
 seditious, *مفتن* (*muftán*)
 mischief maker.
 mufti, ex- *مفتي* (*muftí*)
 pounder of the Islamic
 law.
 sin- *مفرد* (*mufrád*)
 gular, simple.
 out- *مفردات* (*mufradát*)
 line, elements, details (of a
 program of instruction).
 alloy (copper *مفرغ* (*mafráğ*)
 and tin).
مفروشات (*mafrúshát*)
 floor coverings (carpets, rugs).
 subtra- *مفروق* (*mafrúq*)
 hend.
مفروق منه (*mafrúq minhó*)
 minuend.
 seditious *مفسد* (*mufsíd*)
 (person), incendiary.

defeat- *مغلوب* (*mağlúb*)
 ed, overcome, conquered.
 to *مغلوبول* (*mağlúbawól*)
 defeat, to conquer, to over
 come.
مغلوبیدل (*mağlúbédól*)
 to be defeated, to be conquer
 ed, to be overcome.
 Mogul. *مغول* (*mağwól*)
مغولستان (*mağwólístán*)
 Mongolia.
 Mon- *مغولی* (*māğwólí*)
 golian, Mogul.
 unexpected *مفاجات* (*muḡājāt*)
 ed attack.
 profit. *مفاد* (*mafád*)
 evils, *مفاسد* (*mafásíd*)
 mischiefs.
 pl. of *مفاصل* (*mafásíl*)
 (مفصل), joints.
 mu- *مفاهمه* (*muḡāhamá*)
 tual understanding.
 free of *مفت* (*muḡft*)
 cost, gratis, gratuitous.

purport, مفهوم (mafḥūm) *مفهوم*
sense, concept, tenor.

useful, مفید (mufīd) *مفید*
profitable, advantageous,
beneficial.

oppo- مقابل (muqābāl) *مقابل*
site, corresponding, face
to face, vis-a-vis,
facing, against.

compa- مقابله (muqābalā) *مقابله*
rison, collation, checking,
reciprocity, opposition.

vene- مقاربتی (muqārabatī) *مقاربتی*
rial.

venereal diseases - مقاربتی ناروغی
close, مقارن (muqārīn) *مقارن*
near.

boycott, مقاطعة (muqāṭaʿā) *مقاطعه*
article, مقاله (maqālā) *مقاله*
essay.

editorial - سرمقاله
position, مقام (maqām) *مقام*
status, rank, (music) tune,
mode.

commenta- مفسر (mufaṣṣir) *مفسر*
tor, exegetist, expounder.

joint, مفصل (mafsāl) *مفصل*
de- مفصل (mufaṣṣāl) *مفصل*
tailed, full, lengthy.

fully, in, مفصلاً (mufaṣṣalan) *مفصلاً*
detail.

(gram) object, مفعول (mafsūl) *مفعول*
(gram.) مفعولی (mafsūlī) *مفعولی*
objective.

Pashtoi- مفسر (mufaṣṣān) *مفسر*
zed (word).

a deep مفکر (mufakīr) *مفکر*
thinker.

idea, مفکونه (mafḳūrā) *مفکونه*
thought.

indigent, مفلس (mufṭīṣ) *مفلس*
bankrupt.

indigen- مفلسی (mufṭīṣī) *مفلسی*
ce, bankruptcy.

para- مفلوج (mafṭūj) *مفلوج*
lyzed (person).

unfor- مفلوک (mafṭūk) *مفلوک*
tunate, unlucky.

exigencies, requirements.
 killed (person), murdered. *مقتول (magtūl)* *ف.ع.م.*
 amount, quantity, volume. *مقدار (mīqdār)* *ف.ع.*
 sacred, holy. *مقدس (mugadās)* *ف.ع.م.*
 sacred things, sanctities, holy beings. *مقدسات (mugadasāt)* *ف.ع.*
 prior, antecedent, preferred. *مقدم (mugadām)* *ف.ع.م.*
 pre-liminaries, preparations. *مقدمات (mugadamāt)* *ف.ع.*
 preparatory, introductory, preliminary. *مقدماتي (mugadamāti)* *ف.ع.م.*
 1. intro-duction, preamble, preface, foreword. 2. fight. 3. claim. *مقدم (mugadamā)* *ف.ع.م.*
 Ma-cessionian. *مقدوني (maqdūnī)* *ف.ع.م.*
 headquarters, seat. *مقر (maqār)* *ف.ع.*

authorities, ranks. *مقامات (maqāmāt)* *ف.ع.*
 contract, agreement. *مقاول (muqāwalā)* *ف.ع.*
 resistance, opposition. *مقاومت (muqāwamāt)* *ف.ع.*
 comparison. *مقاييس (muqāyasā)* *ف.ع.*
 grave, yard, cemetery, tomb, grave. *مقبر (maqbarā)* *ف.ع.*
 received, seized. *مقبوض (maqbūz)* *ف.ع.م.*
 powerful, strong, influential. *مقتدر (mugtadīr)* *ف.ع.م.*
 follow-er (in prayer). *مقتدي (mugtadī)* *ف.ع.*
 economical, thrifty. *مقتصد (mugtāsīd)* *ف.ع.م.*
 exigency, necessity, requirement. *مقتضا (mugtazā)* *ف.ع.*
 appropriate, fit, expedient, advisable. *مقتضي (mugtazī)* *ف.ع.م.*
 مقتضيات (mugtaziyāt) *ف.ع.*

purpose, مقصود (maqsūd) ز.م.
intention.

distilled: مقطر (muqatār) م.ز.ع.

1. cross — مقطع (maqatār) م.ع.
section, profile. 2. closing
verse of a poem.

concave: مقعر (muqasā'ir) م.ز.ع.

see مقفا (muqafā) م.ب. (مقنئ)

rhymed, مقفى (muqafā) م.ب.
rimed.

imitator, مقلد (muqalīd) ز.م.
mimic, buffoon.

in- مقلوب (maqlūb) م.ز.ع.
verted, reversed.

magnet, مقناطيس (muqnatīs) ز.م.
loadstone.

mag. مقناطيسي (muqnatīsī) م.ب.
netic.

convin. مقنع (muqanē) م.ب.
cing, satisfying.

lawyer, مقنن (muqanīn) ز.م.
legislator, legislative.

cardboard, مقوا (muqawā) م.ع.
pasteboard.

confess. مقر (muqār) م.ز.ع.
ing.

favo- مقرب (muqarāb) م.ز.م.
rite, admitted, to be near.

مقرر (muqarār) م.ز.ع.
appointed, fixed, assigned,
prescribed, arranged, agreed.

rules, مقررات (muqararāt) ز.ع.
regulations.

مقرر دل (muqararadāl) ز.ع.
1. to appoint. 2. to establish.
3. to stipulate.

app. مقرري (muqararī) م.ع.
ointment, assignment.

مقرر بدل (muqararedāl) م.ل.
to be appointed.

مقسوم (maqsūm) ز.م. (arithh.)
dividend.

مقسوم عليه (maqsūmalāyhe) م.ر.
divisor.

1. purpose: مقصد (maqsād) ز.م.
aim, intention. 2. meaning.

guilty, مقصى (muqasīr) ز.م.
culpable, blamed.

school. مکتب (maktab) *fi*
student, مکتبی (maktabi) *bi*
pupil.

letter. مکتوب (maktûb) *fi*
con- مکتوم (maktûm) *fi* ع.
cealed, hidden.

pause, halt مکت (maks) *fi*
(ing).

a kind of مکخ (makâx) *fi*
bush whose leaves and
root have a sweet smell.

1. of- مکتد (muktad) *fi* ع.
fended, gloomy, annoyed,
turbid. 2. opaque.

مکر (makr) یا (makr) *fi* ع.
deceit, artifice, sleight.

sly, مکرجن (makarjân) *fi* ع.
crafty, deceitful.

repeated. مکرر (mukarrar) *fi* ع.
repeat. مکرراً (mukâraran) *fi* ع.
edly, again and again,
frequently.

ho- مکرّم (mukarâm) *fi* ع.
nored, honorable, revered.

fortifying, مقوی (muqawî) *fi* ع.
strengthening, tonic, resta-
rative.

mea- مقياس (miqyâs) *fi*
sure, scale.

res- مقيد (muqayâd) *fi* ع.
tricted, bound, stipulated.

resident, مقيم (muqim) *fi*
dweller.

corres- مکاتبه (mukātabâ) *fi* ع.
pondence, communicating
with each other by letters.

sly, crafty, مکار (makâr) *fi* ع.
deceitful, cunning.

slyness, مکاري (makârî) *fi* ع.
deceit, craftiness.

reward(s) مكافآت (mukāfât) *fi* ع.
instruments مکال (makâl) *fi* ع.
(goldsmith).

con- مکالمه (mukâlamâ) *fi* ع.
versation, dialogue.

1. place, مکان (makân) *fi* ع.
locality, dwelling. 2. toilet,
latrine.

supplementary angle.

مكنه خاوش (makánaxāwra) ف.

silty yellow soil.

veil. مكنه (mákna) ف.

burnt. مكوت (makwāt) ص. ف. ع.

Mecca. مكه (maká) ف.

a thin مكي (makáy) ف.

round bread.

coquetry, مكين (makéz) ف. ز.

flirtation.

chimney. مك (mag) ف. ز.

but, unless. مگر (mágar) ا. ذ. ق.

window. مگنه (magána) ف.

companion, asso- مل (mal) ف. ز.

ciate, concomitant.

back, waist. ملا (mlā) ف.

mulla. ملا (mulá) ف. ز.

early ملاذان (mulāzān) ف. ز.

morning, twilight, dawn.

belt, ملابند (mlāband) ف. ز.

girdle, waistband, cum-

merband.

support, ملاتر (mlātár) ف. ز.

supporter, backing.

microbe. مكروب (mkrób) ف. ز.

micro- مكرولي (mkrobi) ص. ب.

bic, microbial, bacillary.

abominable, hated. مكروه (makró) ص. ف. ز. ع.

a kind of مكراك (makarák) ف. ز.

wooden collar for sheep.

a sick مكرن (makrán) ف. ز.

sheep.

a tiny مكرى (makráy) ف. ز.

red worm, usually found

in water wells, ditches, etc.

cube, مكعب (mukaráb) ف. ز. ع.

cubic.

bound, مكلف (mukaláf) ص. ف. ز. ع.

charged with a duty.

مكلفول (mukalafawál) ص. ب. ت.

to bind, to charge with a

specific duty.

مكلفيت (mukalaffiyát) ف. ز.

obligation.

مكمل (mukamál) ص. ف. ز. ع.

plete, completed, perfect.

مكملة زاوية (mukamálazāwīya) ف.

belt, ملاستو (mlāstú) ز. م.
waistband.

ملاشینى (mlāšīnoy) م. ز. م.
see (ملاشگ).

ملاغاشنى (mlāgāšoy) ز. م. ver.
tebra.

ملاعمر (malāgā) ع. م.
ladle.

ملاقات (mulāqāt) ز. م.
meeting, visit.

ملاك (malāk) ز. م.
landowner, landholder.

ملا ماتوونكى (mlāmātawūnky) م. ز. م.
onerous, burdensome.

ملا ماتی (mlāmātoy) م. ز. م.
see (ملاشگ).

ملا مت (malāmāt) ز. م.
blamed, guilty.

ملا متول (malāmātawāl) م. ز. م.
to blame.

ملا متبدل (malāmatedāl) م. ز. م.
to be blamed.

ملا مرى (mlāmarāy) ع. م.
see (ملاغاشنى).

ملا نی (mlānāy) ع. م.
placenta.

ملا تزل (mlātarāl) م. ز. م.
to sup. port, to back.

ملا تزل (mlātarāl) م. ز. م.
to re. solve, to intend, to deter-
mine, to dare.

ملاچرگى (mlāčargāk) ز. م.

hoopoe.

ملاحظه (mulāhazā) ع. م. obser.
vation, regard, considera-
tion, remark.

ملاخوزى (mlāxuzāy) ز. م. back.
ache, lumbago.

ملا رگى (mlārāgāy) ز. م. 1. one
suffering from lumbago.

2. lazy.

ملا ریا (mālāriyā) ع. م. mala-
ria.

ملازم (mulāzīm) ز. م. attendant.
service, ملازمت (mulāzīmāt) ز. م.
engagement, duty.

ملاست (mlāst) م. ز. ع. lying
down.

ملاستل (mlāstāl) م. ز. see
(غلاستل).

ملحقات (mulḥiqāt) ملحج. ع.
da, annexations, supple-
ments.

ملحوظ (malḥūẓ) م ل خ
respect, view.

ملخ (malāx) م ل خ
grasshopper, locust.

ملخي (malāxāy) م ل خ
1. a kind of rifle. 2. diminutive
form of (ملخ).

ملزم (mutzām) م ل ز م
accused.

ملزوم (maleẓm) م ل ز م ع.
required, attached, inseparable.

ملعون (malʿūn) م ل ع ن
accur. sed, damned.

ملغاسي (malḡāsī) م ل غ س ي
Mala. gasy.

ملغلان (malḡālāra) م ل غ ل ن
pearl.

ملغمه (malḡamā) م ل غ م ه
amal. gam.

ملغود (malḡód) م ل غ و د
cheat, swindler.

ملغي (malḡā) م ل غ ي
annulled, cancelled, abolished.

ملاوستي (mlāwastāy) م ل ا و س ت ي
belt, waistband.

ملاوستي (mlāwāstoy) م ل ا و س ت ي
see (ملاوستي).

ملايا (malāyā) م ل ا ي ا
Malay.

ملايكه (malāyāka) م ل ا ي ك ه
angel.

ملايم (mulāyām) م ل ا ي م ع.
soft,

mild, moderate, gentle.

ملايمت (mulāyāmāt) م ل ا ي م ت
mildness, gentleness, softness.

ملبوسات (malbusāt) م ل ب و س ا ت ع.
clo. thing.

ملت (mlāt) م ل ت
nation, people.

ملتفت (mullaḡīṭ) م ل ت ف ت ع.
aware, attentive.

ملتوب (maltób) م ل ت و ب (ملتيا) ع.
see

ملتوي (mullaḡī) م ل ت و ي ع.
postponed, suspended, delayed.

ملتيا (mallaḡā) م ل ت ي ا ع.
accompaniment.

ملتية (mlāt) م ل ت ي ه
minute.

ملجا (malḡā) م ل ج ا ع.
shelter, asylum, refuge, haven.

ملحد (mulḡīd) م ل ح د ع.
atheist.

ship, property.
 خضوي ملكيت *private property*
 see ملگرتوب (*malgortób*) (ملگرتيا).
 ملگرتيا (*malgortiyā*) friend-
 ship, companionship,
 association.
 ملگري (*malgáray*) compa-
 nion, friend, comrade.
 ملگري (*malgarí*) see (ملگرتيا).
 مله (*malám*) see (ملهم).
 مله (*mulamá*) 1. amalgam.
 2. macaronic verse, bilin-
 gual poem.
 مله (*mal má*) mull, a
 variety of muslin.
 مله (*malónda*) mocke-
 ry, ridicule, making fun of.
 مله (*maláng*) 1. dervish.
 2. poor.
 مله (*malangyán*) a
 medicinal herb.
 ملوب (*malób*) haemati-
 drosis.

ملفوظ (*malfúẓ*) pronoun-
 ced, aspirate.
 ملفوف (*malfúf*) enve-
 loped, hidden, concealed.
 ملقب (*mulaqáb*) enti-
 tled.
 ملك (*malák*) chieftain,
 headman of a village.
 ملك (*malák*) angel.
 ملك (*malak*) landed pro-
 perty, estate, the country,
 region.
 ملك (*malak*) ملكي
 ملك الشعراء (*malikuššarā*)
 prince of poets, poet laureate.
 ملكوت (*malakūt*) kingdom
 of heaven, celestial
 world.
 ملكوتي (*malakūtí*) heaven-
 ly, celestial, spiritual.
 ملكه (*malaká*) queen.
 ملكه (*malaká*) faculty.
 ملكي (*mulkí*) civil.
 ملكيت (*mulkiyát*) owner.

millimeter. م.م.م (milimītar) ملي متر
 ملينه (ی) (mulayāna (yā)) م.م.
 soft (ی).

million. مليون (milyūn) م.م.
 ملیون (milyūn) م.م. national-ists.

millionaire. م.م.م (milyūnār) مليونير
 United Nations (UN). م.م.م (mimmim) م.م.

UNO م.م.م (mimmimim) م.م.م
 simili. م.م.م (mumāsī) م.م.م
 lar, alike.

practice. م.م.م (mumārasāt) ممارست
 drill.

tangent. مماس (mumās) م.م.
 tangent. مماسي (mumāsī) م.م.م
 ial.

pl. of. ممالك (mamālik) م.م.م (مملکت)
 preven- مانعت (mumānsāt) م.م.
 tion, hinderance.

name of. مانده (mamāna) م.م.م
 a tree (sageretia oppo-
 sitifolia).

dis- ممتان (mamtāz) م.م.م م.م.

polluted, ملوث (mulawās) م.م.م م.م.
 defiled, contaminated.

ملوک الطوائفي (malukutawāfi) م.م.م
 feudalism.

queen, ملوک (malūka) م.م.م
 a title for a sweetheart.

reins. ملونه (mlūna) م.م.م م.م.
 decoy. مله (malāh) م.م.م م.م.

ointment. ملم (malhām) م.م.م م.م.
 radish, ملخی (mulāy) م.م.م م.م.
 horse radish.

national. ملي (malī) م.م.م م.م.
 ملی آزادي جنبه گر شخصیت
 national liberation movement.

together. مليا (malyā) م.م.م م.م.
 ملياں (malyār) م.م.م (ماليار) see
 milliard, مليارد (milyārd) م.م.م م.م.
 (U.S.) billion, one thousand
 millions.

nationality. ملیت (milyāt) م.م.م م.م.
 militia. ملیشه (malishā) م.م.م م.م.
 ملی کول (alikawā) م.م.م م.م.م to
 nationalize.

milligram. ملي گرام (migrām) م.م.م م.م.

مغور (mamgōrān) ممغور
dirty, greasy.
ممکن (mumkīn) ممکن
possi. ble.
مملکت (mamlakāt) مملکت
country, state.
مملکتی (mamlakātī) مملکتی
be- longing to the country or
state.
مملوک (mamlūk) مملوک
1. slave. 2. owned, possessed.
ممنوع (mamnós) ممنوع
for- bidden, prohibited, not
allowed.
ممنون (mamnūn) ممنون
thank- ful, grateful, obliged.
محمی (mamóy) محمی
ladybug, ladybird.
ممیزی (mamíz) ممیزی
raisin(s).
ممیز (mumayóz) ممیز
verifier, examiner, controller.
ممیزه (mumayzáz) ممیزه
semicolon.
من (man) من
a unit of weight equal to 7066 grams.

tinguished, excellent, pri-
vileged.
ممتحن (muntahín) ممتحن
examiner.
ممتد (mumtád) ممتد
extend- ed, prolonged, protracted,
drawn.
ممنوع (mumtáné) ممنوع
ab- staining.
ممثل (mumásí) ممثل
1. actor. 2. indicative, representing.
ممد (mumíd) ممد
helping, promoting, extending,
aiding.
ممدوح (mamdúh) ممدوح
prai- sed, lauded, extolled.
مدود (mamdúd) مدود
ex- tended, marked with the
sign (ـد).
ممر (mamár) ممر
1. passage. 2. means. 3. advantage.
ممری (mamréz) ممری
spur.
ممزوج (mamzúz) ممزوج
mixed.
ممسك (mumsík) ممسك
stingy, parsimonious.

tions.

productive توليد مناسبات -
relations.

ceremo مناسك (manāsík) ع.ج.
nies, rites.

half. مناقشه (munāsaḥā) ع.ج.
debate, مناظره (munāzarā) ع.ج.,
controversy.

مناعت (manāsāt) ع.ج. (proper)
pride, magnanimity.

incom: منافات (munāfāt) ع.ج.
patibility, inconsistency,
repugnance.

pl. of مناقع (munāfē) ع.ج. (منفعت)
sedi. منافق (munāfiq) ع.ج.
tious, mischief maker,
dissembler, hypocrite.

dis- مناقشه (munāqaḥā) ع.ج.
pute, conflict, quarrel, dis-
cussion.

call- مناقصه (munāqasā) ع.ج.
ing for tenders, calling
for the lowest bidders.

tiny: منازي (munāzā) ع.ج.

1. heart. 2. will. من (man) ع.ج.

a suffix من (man) ع.ج. meaning "having", "full
of" as in:

غريمن - courageous

دولتمن - wealthy

shack. منا (manā) ع.ج.

pl. of مناجع (manāḡ) ع.ج. (منج)

suppli- مناجات (munājāt) ع.ج.
cations, fervent prayer(s),
litany.

proc- منادي (munādī) ع.ج.
laimer, crier, herald.

address- منادى (munādā) ع.ج.
ed, nominative independent.

minaret, منارة (munārā) ع.ج.
turret.

dis- منازعه (munāzasā) ع.ج.
pute, contestation, litiga-
tion.

مناسب (munāsīb) ع.ج.

suitable, proper, appropriate,
fit, becoming.

rela- مناسبات (munāsabāt) ع.ج.

lished, issued. 2. diffused,
propagated, divulged.
ex- منتظر (muntazir) ع. ف. ص.
pecting, expected, looking
for, waiting.
منتظم (muntazim) ع. ف. ص.
er, coordinator.
منتظم (muntazam) ع. ف. ص.
regular, put in order,
arranged.
منتقد (muntaqid) ع. ف. ص.
criticizer.
منتقل (muntaqil) ع. ف. ص.
transferred, moved.
منتها (muntahā) ع. ف. ص. ١. ex-
tremity, end. 2. maximum,
utmost (extent). 3. at
most, except that, only,
the thing is, at least.
منتهي (muntahi) ع. ف. ص.
ending, terminating, resulting.
منت (mināt) ع. ف. ص.
minute.
منثور (mansūr) ع. ف. ص.
written in prose, prosiac.

small.
منبت کاری (munabatkāri) ع. ف.
fretwork, inlaid work.
منبر (minbār) ع. ف. ص.
pulpit, raised board, dais.
منبع (manbā) ع. ف. ص. ١. source,
origin. 2. cause.
منت (mināt) ع. ف. ص.
obligation, favor, indebtedness, grace.
منت باي (minatbār) ع. ف. ص. in-
debted.
منتج (muntaǧ) ع. ف. ص. result-
ing, deduced, brought
forth, inferred.
منتخب (muntaxāb) ع. ف. ص. ١. se-
lected, chosen. 2. elected.
منتخابات (muntaxabāt) ع. ف. ص. se-
lected works, selections,
anthology.
منت دار (minatdār) ع. ف. ص.
grateful, obliged.
منتر (mantār) ع. ف. ص.
spell, charm, philter.
منتشر (muntašir) ع. ف. ص. ١. pub-

saviour, منجی (munjī) *fi*
deliverer.

snub— منج (munjāy) *fi*
nosed.

madder. منجیت (manjīt) *fi*
to منجیدل (manjedāl) *fi*
sway, to vacillate.

منجیل (manjilā) *fi* (see)
Man- منجوریا (mančoriyā) *fi*
churia.

1. middle, منج (manj) *fi*-ق
center. 2. between,
among, amongst.

see منجالح (manjā'āy) *fi* *fi*
(منجوری).

glen, منجغری (manjğāray) *fi*
valley, defile, gorge, (hill)
pass.

منجگرتوب (manjğartób) *fi*
mediation, arbitration.

media- منجگرای (manjğorāy) *fi*
tor, go— between, arbit-
rator.

see منجگری (manjğari) *fi*

manilla. منج (manj) *fi*

see منجاری (manjārāy) *fi* (منجاری)

see منجادر (munjāwir) *fi* (منجادر)

result. منجر (munjār) *fi* *fi*

ing, terminating, leading,
ending.

bud. منجری (manjāray) *fi*

clitoris. منجی (manjāğāy) *fi*

see منجل (manjāl) *fi* (منجل)

a ring of منجله (manjalā) *fi*

grass or cloth, used as a
stand for round bottomed
vessels, or as a pad for
the head to support a load,
etc.

منجمد (munjamīd) *fi* *fi*

frozen, icebound, frigid,
congealed.

منجنيق (manjanīq) *fi* *fi*

1. cata- pult, ballista, mangonel,
war— engine. 2. difficulty.

see منجور (mynjawār) *fi* (منجور)

impotent, منجورل (manjorā) *fi* *fi*

(sexually).

falling, degraded.

dissolv. منحل (munhál) م. ز. م.
ed, disbanded, disorgani-
zed.

curved, منحنی (munhaní) م. ب.
crooked (line).

sinis. منحوس (manhús) م. ز. م. ج.
ter, gloomy, dismal.

see مندانوی (mandānū) م. ز. م. (ندانو)

churn. مندانو (mandānū) م. ز. م.

withers منلاو (mandāw) م. ز. ج.
(camel).

1. apricot. مندته (mandata) م. ز. م.

2. fruit-stone.

con- مندرج (munderāj) م. ز. م.
tained, inserted, written,
registered.

con- مندهات (munderajāt) م. ز. ج.
tents.

shelf. مندرو (mandráw) م. ز. م.

short. مندلی (mandráy) م. ز. م.
squat.

a wooden. مندلی (mandár) م. ز. م.
shaft used for supporting a

(منخکرتوب).

mediator. منخکوی (manjgawár) م. ز. م.

me- منخکوی (manjgawaray) م. ز. م.
dium, average.

middle. منجی (manjānáy) م. ز. م.
intermediate, mediocre.

nest. منجوله (manjólá) م. ز. م.

middle. منجوی (manjāwáy) م. ز. م.

see منجه (mánja) م. ز. م. (لنجه)

mast (tent). منجه (mánja) م. ز. م.

slope. منجی (manjāy) م. ز. م.
skirt, foot (hill).

center. منجی (manjāy) م. ز. م.

to منجبدل (manjēdál) م. ز. م.

squirm, to wriggle, to
writhe.

1. devia. منحراف (munharíf) م. ز. م.

ted, misled. 2. (geom.) tra-
pezium.

restrict. منحصر (munhasír) م. ز. م.

ed, confined, exclusive.

degene. منحط (mūnhát) م. ز. م.

rate, declined, declining,

(of a tree), twig.
 to in- (mandál) مندل
 sert, to thrust, to force in,
 to cram.
 veran- (mandáw) مندو
 da(h), porch.
 hump. (mandáw) مندو
 ball (mandós) مندوس
 (play).
 some. (mandoláy) مندولی
 thing small and pretty.
 running. (mándas) منداس
 see. (mandečáğ) مندپچغ
 saw.
 turban. (mandíl) مندیل
 mar. (mandayí) مندیتی
 ket
 منجر (munzajír) منجر
 disgusted, aversed.
 1. storey. (manzíl) منزل
 floor. 2. destination, goal,
 stage.
 status. (manzilat) منزلت
 position, rank.

wall.
 pestle, (mandastá) منداسته
 stamper.
 fruit-stone. (mandáka) مندک
 1. wild (mandáw) مندو
 rocket oil. 2. see (منادو).
 3. name of a donkey
 disease.
 1. footprint. (mand) مند
 2. foundation.
 silent, (mand) مند
 calm, quiet.
 seesaw. (mandáčáğ) مندپچغ
 an animal. (mandás) منداس
 one of whose horns is
 broken.
 see (منبیل) (mandáw) مندو
 silent, (mandxúlay) مندخول
 quiet (person).
 the stump (mandór) مندور
 of a tree.
 see (مندارک) (mandárkay) منداری
 (مندگی).
 branch (mandákay) مندگی

office.
 an منصبدار (mansabdār) army officer.
 منفرد (munṣaríf) dispensing with, changing one's mind, abandoning the idea.
 ١. arbi. منصف (munṣif) trator, judge. 2. just, equitable.
 منصوب (mansūb) appointed, selected.
 منطبق (mantabiq) conforming, applicable, coincident.
 منطق (mantīq) logic.
 منطوقی (mantīqawī) regional.
 منطقه (mantīqá) 1. region, zone, area. 2. (med.) shingles.
 منطقی (mantīqī) logical.
 منظر (manẓár) sight, view, appearance, look.
 منظره (manẓarā) scene,

as. منزله (manzilah) in the rank of.
 منزوی (munẓawī) reclusive, secluded.
 منسوب (mansūb) related, attributed, ascribed.
 منسوجات (mansujāt) tex. tiles, woven fabrics.
 منسوخ (mansūx) abo. lished, cancelled.
 منسوخول (mansūxawól) to abolish, to cancel.
 منسوخیدل (mansūxedál) to be abolished, to be cancelled.
 منشأ (mansā) beginn. ing, source, origin.
 منشور (manšūr) charter.
 منشوری (manšūrī) prism.
 منشی (munšī) secretary, writer, clerk.
 منیت (manāst) accep- tance, consent.
 منصب (mansáb) post,

to reflect.

منفجر (munfajir) م.ف.ج.ع.

blown, exploded, detonated.

منفذ (manfáz) م.ف.ج.ع.

sage, pore.

منفرج الزاوية (munfarjizawiyah) م.ف.ج.ع.

abttuse - angled

(triangle).

منفرج الزاوية (munfarjizawiyah) م.ف.ج.ع.

an abttuse angle.

منفرد (munfarid) م.ف.ج.ع.

single, individual, solitary.

منفصل (munfasil) م.ف.ج.ع.

1. separate, detached. 2. dis-

charged or dismissed

(from service).

منفصل فير separate pronoun

منفعت (munfasat) م.ف.ج.ع.

profit, gain, interest, advan-

tage, benefit.

منفعل (munfasil) م.ف.ج.ع.

1. ashamed. 2. passive.

منفك (munfak) م.ف.ج.ع.

separated, dismissed (from

scenery, sight, view,

landscape

منظم (munazam) م.ف.ج.ع. re-

gular, organized, arrang-

ed, ordered.

منظور (manzur) م.ف.ج.ع. 1. aim,

object, intention, hope.

2. approved, accepted.

منظور (manzurawil) م.ف.ج.ع. 1. aim,

to approve, to accept, to

allow for, to provide for.

منظوري (manzuri) م.ف.ج.ع. appro-

val, allowance.

منظوم (manzum) م.ف.ج.ع. versi-

fied, in verse.

منع (mansa) م.ف.ج.ع. refusal, pro-

hibition, forbidding, pre-

vention.

منعقل (munsaqid) م.ف.ج.ع.

1. convened. 2. concluded.

منعكس (munsakis) م.ف.ج.ع. ref-

lected, resounding, rever-

berated.

منعكس (munskisawil) م.ف.ج.ع.

in (Mans).

by contract لي منكته

منكر (munkír) ع.م.ر.ع.
denying, disowning.

منكر بدل (munkiredál) ع.م.ر.ع.
to deny, to abnegate, to
disown, to disavow.

منكسر (munkasár) ع.م.ر.ع.
broken, refracted.

منكشف (munkaşíf) ع.م.ر.ع.
discovered, revealed.

منكوحه (mankūhá) ع.م.ر.ع.
married (woman).

منكه (manaká) ع.م.ر.ع.
a kind of raisins.

منك (mang) ع.م.ر.ع.
age.

منك (mang) ع.م.ر.ع.
dazed, amazed.

منك (mang) ع.م.ر.ع.
sediment.

منك (mung) ع.م.ر.ع.
see (موز).

منكاجه (mungača) ع.م.ر.ع.
scratch.

منكاه (mungāra) ع.م.ر.ع.
scratch.

منكاسه (mangāsa) ع.م.ر.ع.
pitch-

service).

منفور (manfūr) ع.م.ر.ع.
ha- ted, detested, despised.

منفي (manfí) ع.م.ر.ع.
negative.

منقبض (mungabíz) ع.م.ر.ع.
contracted, shrunk, constricted, contorted.

منقل (munqá'd) ع.م.ر.ع.
see (منقذ).

منقصر (munqasr) ع.م.ر.ع.
over. thrown, overturned, cut off.

منقش (munaqás) ع.م.ر.ع.
painted.

منقضي (munqazí) ع.م.ر.ع.
ex- pired, elapsed, overdue.

منقطع (munqaté) ع.م.ر.ع.
inter- rupted, cut off.

منقل (manqál) ع.م.ر.ع.
brazier.

منقلب (mungalib) ع.م.ر.ع.
upset, turned, fundamentally changed.

منقول (manqúl) ع.م.ر.ع.
1. movable. 2. narrated,

quoted.

منكت (mankát) ع.م.ر.ع.
weight

منگو (mangó) *zi* a stupid person.

منگوئی (mangotáy) *zi* diminutive of (منگی).

منگور (mangór) *zi* snake.

منگور (mangúr) *zi* pup.

منگور ولد (mangorwála) *zi* snake.

asparagus.

منگور (mangwár) *zi* tick.

منگور (mangwóra) *zi* a kind of bedbug.

منگوری (mangoráy) *zi* see (منگوئی)

منگول (mangwál) *zi* 1. the hand. 2. claw, paw.

3. armful.

منگولیا (mangwálpápay) *zi* plane (tree).

منگول (mangwála) *zi* see (منگول).

منگولیا (mangol/yá) *zi* Mongolia.

منگومی (mangumáy) *zi* a kind of children's disease,

fork.

منگال (mangál) *zi* brazier.

منگال (mangál) *zi* scythe.

منگیان (mangtyāra) *zi* a pomegranate tree.

منگچ (mangwáçá) *zi* see (منگاچ).

منگر (mángar) *zi* see (منگر).

منگری (mangaráy) *zi* viper, a small venomous snake.

منگری (mangráy) *zi* (house) lizard.

منگریته (mangrítá) *zi* turnip.

منگاز (mangáz) *zi* see (منموغ).

منگل (mangwál) *zi* see (منگل).

منگل (mangál) *zi* name of an Afghan tribe.

منگلوس (manglósa) *zi* palanquin, sedan.

منگلی (mangláy) *zi* a kind of bracelet.

منگنی (manganáy) *zi* pertaining to autumn.

منگر (mangán) *zi* see (منگور).

apple. منہ (maná) بیج

منہ غوفی (manāghūne) بیج
colocynth.

pronoun used. مو (mū) ض.ع.
for first and second per-
son (plural) meaning "our."
"your."

stipend. مواجب (mawājib) ز.ع.
pension, salary.

confront. مواجه (mawāji) ص.ب.
ing, facing, encountering,
meeting.

call. مواخذة (muāxazá) بیج.
ing to account, remon-
strance.

materials, مواد (mawā'id) ز.ع.
articles, matters.

raw materials - اومہ مواد

balan. موازنہ (mawāzaná) بیج.
ce, equilibrium.

paral. موازی (mawāzī) ص.ب.
lel.

standards, موازنہ (mawāzīn) ز.ع.
criteria.

characterized by the
swelling of the palate.

a large منگی (mangāy) ز.
earthenware waterpot.

to acc. منل (manál) ص.مت.
ept, to confess, to obey,
to submit, to agree.

منہ (manána) بیج. 1. thanks,
gratitude. 2. acceptance,
agreement.

منو (munawá) ص.ز.ع.
educa-
ted, intellectual.

منونگی (manūnkay) ص.ز.ع.
obe-
dient.

منولی (manūnay) ص.ز.ع.
see
(منونگی).

منہدم (munhadīm) ص.ز.ع.
collapsed, demolished,
destroyed, overthrown.

منہیات (maniyāt) بیج.
pro-
hibitions.

منی (mánay) ز.ع.
autumn, fall.
مني (maní) ز.ع.
semen.

sperm.

موبل (móbal) ز.ع. furniture.

موتوریزه (motorezá) م.ب

motorized.

موت (mot) ز.ع. a kind of pulse.

موت (mūt) ز.ع. fist, a handful.

موتو (motár) ز.ع. motor, car, lorry, truck, automobile.

موتوساىكل (motarsaykál) ز.ع. motorcycle, motorbike, scooter.

موتروان (motorwán) ز.ع.

driver (car, truck), chauffeur.

موتگی (mūtǵáy) ز.ع. diminutive of (موت).

موتره (motá) ز.ع. a hank of gold or silver thread.

موتره (motá) ز.ع. swelling.

موتی (mūtáy) ز.ع. 1. fist. 2. hitt.

مؤثر (muasír) م.ع. effective, impressive, efficacious.

مؤثق (muasáq) م.ع. reliable, trustworthy, authentic.

موج (mawj) ز.ع. wave, undula-

مواس (mawās) ز.ع. protector, guardian.

مواس (mawās) ز.ع. backbiter, tell-tale, mischief maker.

مواسه (mawāsá) ز.ع. 1. fable, myth, story. 2. gossip.

مواشی (mawāš) ز.ع. guard, rups, cattle.

مواصلات (mawāsálat) ز.ع. communications.

مواظبت (mawāzabát) ز.ع. care, supervision, attention.

موافق (mawāfiq) م.ع. agree, able, agreeing, favorable, conformable, congruous, consistent.

موافقت (mawāfiqát) ز.ع. agree, ment, conformity, concord, dance, congruence.

موافقتنامه (mawāfiqātnámá) ز.ع. agreement, contract.

موافقه (mawāfiqá) ز.ع. see (موافقت).

موانع (mawānē) ز.ع. pl. of (مانع).

a kind of shoes. *موچنه (močáňa)*

a cobbler's wife. *موچنر (močáňa)*

cobbler. *موچي (močí)*

bee. *موچي (mučáň)*

striker *موشخ (mucáň)*
(used in various games).

target, aim. *موخه (múxá)*

a woman married to a man in exchange for one of his female relatives married to a male member of his wife's family. *موخه (muxáň)*

polite, gentle, cultured, civil. *مؤدب (muadáb)*

period of time, duration. *موده (mudá)*

mode, fashion. *مود (mod)*

modern. *مورن (modern)*

modern.

model. *مورل (modál)*

tion.

cause, motive. *موجب (mūjīb)*

موجبات (*mujibát*)

causes, motives, means.

1. cau. *موجل (mujíd)*

sing, bringing about.

2. creator, inventor.

sum. *موجز (mujáz)*

marized, brief, laconic, compendious.

1. existing. *موجود (maujūd)*

existent, present, available. 2. being.

the. *موجوده (maujūda)*
present, existing.

inven. *موجودي (maujūdī)*
tory, stock.

existence, presence, availability. *موجوديت (maujūdiyyát)*

reason. *موجه (muwájá)*
able acceptable.

1. shelf. *موچلي (mučl'áň)*
(cartridge). 2. ear-ring.

مورزادی (morzāday) م. ز. م.

see (مورزاده).

مورفولوجی (morphology) م. ب. م.

morphology.

مورفیم (morphim) م. ز. م.

مورفین (morphin) م. ج. م.

phine.

مورک (marāka) م. ب. م.

mammy.

مورک (markāy) م. ب. م.

مورگی (marganāy) م. ج. م.

ternal relatives.

مورگ (morgā) م. ب. م.

brim, margin, border.

مورخ (murāy) م. ب. م.

مورخ (moranāy) م. ز. م.

مورخ (moranāy) م. ب. م.

nal, pertaining to mother.

mother tongue - م. ز. م.

موروثی (mawrūsi) م. ب. م.

hereditary, inherited (said

of a quality or disease).

موری (mawrī) م. ز. م.

leading camel in a herd.

موزن (muzín) م. ز. م.

the faithful to prayers.

موزی (mozi) م. ب. م.

noxious, hurtful, pernicious.

مور (mor) م. ب. م.

مور (morā) م. ب. م.

wife.

مورال (morāl) م. ز. م.

مورال (morānāy) م. ب. م.

of a knife handle

مورچیل (mūrčál) م. ز. م.

trench.

مورچنگ (mūrčāng) م. ز. م.

harp.

مورچه (mūrčā) م. ب. م.

مورچه (mūrčā) م. ب. م.

مورخ (mūrāx) م. ز. م.

مور (mawríd) م. ز. م.

case, occasion, proper

place.

مورودی (morrāway) م. ز. م.

suckling, nursing, nürseling.

مورزاده (morzādā) م. ب. م.

genital, inborn.

- (er), seller.
- a موزغاری (muzgāray) *ف.ز.م*
small bag for keeping collyrium.
- موزون (mauzūn) *ف.ز.م.ع*
1. rhythmical, well-proportioned, elegant. 2. suitable, appropriate.
- موز (mozá) *ف.ز.م*
boot.
- موزی (mozi) *ف.ز.م-ص*
1. base, mean. 2. harmful.
- موزیک (mozík) *ف.ز.م*
music.
- موزیگی (mozigáy) *ف.ز.م*
see (موزی).
- موزیم (moziyám) *ف.ز.م*
museum.
- مون (mūz) *ف.ز.م.ع*
we, us.
- مونک (muzák) *ف.ز.م*
mouse, rat.
- مونل (muzál) *ف.ز.م.ت*
see (مون).
- مونبی (mauzáby) *ف.ز.م*
peg, stake.
- موست (must) *ف.ز.م*
a thick liquid.
- مؤسس (muasís) *ف.ز.م*
founder, constituent, establisher.
- موسسه (muasísá) *ف.ز.م*
2. a variety of white wheat.
- موری (moráy) *ف.ز.م*
an opening or hole made to permit the flow of water, an aperture.
- مورینکه (marináka) *ف.ز.م*
see (مورینه).
- مورینه (marína) *ف.ز.م*
1. source, origin. 2. mother.
- مور (mor) *ف.ز.م*
1. sated, satisfied, full, fed up. 2. wealthy, well-to-do, rich.
- مورستگی (morstangay) *ف.ز.م*
contented, resigned, not greedy.
- موریکه (mórka) *ف.ز.م*
see (مون).
- مورق (morá) *ف.ز.م*
1. pad, cushion for the back of a baggage animal. 2. bump, welt.
- مورق (morá) *ف.ز.م*
a kind of stitch.
- موزاییک (moziyík) *ف.ز.م*
mosaic.
- موزع (muazé) *ف.ز.م*
distributor.

2.(gram.)substantive.

place, locale, موضع (mawzé) ^{م.ع.م}
locality.

subject, موضوع (mawzú) ^{م.ع.م}
topic, matter.

مؤظف (muazáf) ^{م.ع.م}
igned, charged, ordered,
ordained.

موعد (maw'id) ^{م.ع.م} (fixed)
time, period.

موعظه (maw'izá) ^{م.ع.م}
sermon, preaching.

موعود (maw'id) ^{م.ع.م}
promised.

موفق (muafáq) ^{م.ع.م}
successful, triumphant.

موفقیت (muafáqiyát) ^{م.ع.م}
success, triumph, achievement.

موقت (muqát) ^{م.ع.م}
temporary, provisional.

موقتاً (muqátán) ^{ق.}
temporarily.

موقتي (muqátí) ^{م.ع.م}
temporary.

موقر (muqár) ^{م.ع.م}
dignified, grave, respectful.

organization, institute, insti-
tution, establishment.

smile. موسکا (muská) ^{م.ع.م}

season. موسم (mosám) ^{م.ع.م}

season. موسمی (mosamí) ^{م.ع.م}
al.

موسمی بادیں - monsoons

موسوم (maw'súm) ^{م.ع.م}
ed, called.

Moses. موسی (musá) ^{م.ع.م}

music. موسیقی (musiqí) ^{م.ع.م}

موسیقی یو (musiqipáh) ^{م.ع.م}
sician.

Mr., monsieur موسیو (musyó) ^{م.ع.م}

spy, detec- موشاك (musák) ^{م.ع.م}
tive.

a black don. موشه (mūšá) ^{م.ع.م}
key.

see موسیانه (musána) ^{م.ع.م} (ع.م.م)

a bun. موشته (mūštá) ^{م.ع.م}
dle of wheat.

to rub. موشل (musál) ^{م.ع.م}

موصوف (maw'súf) ^{م.ع.م}
cribed, praised, endowed (with).

Lord, God, مولا (mawlā) ز.م
Master.

title of مولانا (mawlānā) ز.م
a religious scholar.

birthplace. مولد (mawlid) ز.م
pro- مولد (mulid) م.ز.ع.
ductive, producing, bring-
ing forth, generating.

productive forces مولد قوتلار
author, مؤلف (mualif) ز.م
writer, compiler.

born, مولود (mawlid) ز.م
generated, begotten.

see مولوي (mawlāwī) ز.م. (مولانا)
radish. مولى (mulāy) ز.م.

wax. موم (mum) م.ز.ع.

مومانه (mumāna) ز.م. (عمانه)
موم جامه (mumjāma) ز.م. (موم)

ing.

مومی (mūmār) م.ز.م. (مومبار)

believer, مومن (momín) م.ز.م.
pious, orthodox.

مومند (mománd) ز.م.ع.
of an Afghan tribe.

occasion, time, موقع (mawqá) ز.م.
opportunity, chance.

situation موقعيت (mawqisiyá) ز.م.
location, position, site.

status, موقف (mawqif) ز.م.
position, stand.

periodic. موقوته (mawqūta) م.ز.ع.
(al).

dis. موقوف (mawqūf) م.ز.ع.
missed, suspended, abolished.

bribe. موك (mak) ز.م.

em. مؤكد (muskád) م.ز.ع.
phatic, strict, confirmed.

delegated, مؤكل (muakál) ز.م.
appointed, representative,
guardian.

de. موكول (mawkul) م.ز.ع.
pendent, suspending.

موكه (maká) ز.م. (موقع) see

puttee. موكه (maká) ز.م.

turban wound مول (mal) ز.م.

around the head and
concealing the mouth
and the nose.

a chubby child.

موندری (mūdāy) تخم .
of children's game.

مونین (mūng) من .ع .
monsoon .زم (munsūn) see

مونگ (mūng) من .ع .
see
مونگ پلی (mūngpālī) من .ع .
nut, ground-nut.

مونوگراف (monogrāf) زم .
graph.

مونو (mūnāy) زم .
a goat having
no horn.

مونو (mūnāy) زم .
a plug of rags,
etc. used to stop the
hole of a cistern or tank.

موهبت (mawhibāt) زم .
gift,
talent.

موهوم (mawhūm) من .ع .
fan-
cied, imaginary, fanciful.

موهوم پرستی (mawhūmparastī)
superstition. تخم .

موید (mayād) من .ع .
confirmer,
corroborator.

مویز (mawīz) من .ع .
raisins,

مومیایی (mumyāyī) من .ب .

mummied, mummified.

مونتاژ (muntāz) زم .
montage.

مؤنث (muānās) من .ع .
feminine,
female.

مونج (munj) من .ع .
wrinkled
مونج (munj) من .
see (لونج)

موندری (mūdāy) تخم .
a kind
of ear-ring.

موندری (mūdāy) من .ع .
short,
squat.

موندل (mondāl) من .ت .
to find,
to discover, to acquire,
to get.

موندری (mūdāy) زم .
a goat
or ram with short ears
or horns.

مونل (mūnd) زم .
1. root of a
tree. 2. source, origin.

مونل (mūndā) زم .
stump,
a pollard or lopped tree.

موندری (mūdāy) من .ع .
1. a man
who has lost a limb.

2. a short, squat person,

kindness, love.

مهربان (mehrābān) ع.ف.ج.
kind, loving, affable, gracious.

مهربانی (mehrābānī) ع.ف.ج.
kindness, affection, gracious-
ness.

مهر (muhra) ع.ف.ج.
bead.
مهرت (muhlót) ع.ف.ج.
respite, time, moratorium, grace
(period).

مهلقا (mahlaqā) ع.ف.ج.
moon-faced (said of a sweetheart).
مهلك (muhlík) ع.ف.ج.
dead, ly, fatal, killing.

مهلكه (mahlaḳá) ع.ف.ج.
dangerous place or situation.

مهم (muhím) ع.ف.ج.
important, momentous, serious,
significant.

مهمات (muhímāt) ع.ف.ج.
ammunitions, munitions, necessa-
ries.

مهاخانه (mehmān-xāná) ع.ف.ج.
guest house, hotel, inn.

currants.

مویسی (mawēsi) ع.ف.ج.
hemorrhoids, piles.

مه (ma) ع.ف.ج.
don't, no.
مهاجر (muhājír) ع.ف.ج.
emigrant.
مهار (mahār) ع.ف.ج.
halter, the nose peg and string by
which a camel is led.

مهارت (mahārát) ع.ف.ج.
skill, expertness, cleverness.

مهال (mahál) ع.ف.ج.
time.
معتمم (muhṭamím) ع.ف.ج.
one who supervises the printing of
a book or other publica-
tions.

معتب (muhṭab) ع.ف.ج.
cultured, refined,
polite, courteous, polished,
civilized.

مهر (muhṛ) ع.ف.ج.
seal, stamp, brand, mark, print.

مهر (mahr) ع.ف.ج.
marriage portion (settled upon the
wife).

مهر (mehr) ع.ف.ج.
affection,

sown crops. 2. first-born.
 my, I, mine. می (mi) *می*
 pulse, vetch. می (may) *می*
 May. می (me) *می*
 defect. میار (myār) *میار*
 fault, vice.
 de- میارن (myārān) *میارن*
 fective, faulty.
 see میاسه (myāsa) *میاسه*
 month, میاشت (myāšt) *میاشت*
 moon.
 میاشتنی (myāstanāy) *میاشتنی*
 1. monthly. 2. lunar.
 see میاشد (myāšd) *میاشد*
 mos- میاشی (myāšay) *میاشی*
 quita
 see میاندی (myāndi) *میاندی*
 (میندی).
 میانه (myānā) *میانه*
 1. see (میانی) *میانی*
 2. average, medium.
 the ele- میانی (myāni) *میانی*
 venth lunar month.
 میتافزیک (metafizik) *میتافزیک*
 metaphysics.

همانداری (mehmāndār) *همانداری*
 see (مهمندپال).
 non- عمل (muhmāl) *عمل*
 sensical, undotted (letter).
 see عمند (mohmānd) *عمند*
 (مومند).
 spur. حمیز (mahméz) *حمیز*
 archi- هندس (muhandis) *هندس*
 tect, engineer, geometerician.
 boatman, عن (mahān) *عن*
 sailor.
 a kind of محی (mahī) *محی*
 pulse.
 prepared عیا (muhayā) *عیا*
 ready, made available.
 dread- عیب (muhīb) *عیب*
 ful, terrible.
 exciting, عیج (muhayāj) *عیج*
 stirring, fiery.
 see عیجگه (mahérga) *عیجگه*
 (مهرگی).
 عین (mahín) *عین*
 fine, subtle, thin.
 عینه (mahinā) *عینه*
 1. early.

to mea- sure. میچول (mečawál) سرت.

measure, measurement. میچر (méč'a) سرت.

nail, peg, stake, pin. میخ (mex) سرت.

bar, tavern. میخانه (mayxānā) سرت.

1. a mechanic. 2. mechanics. میخانیک (mixānák) سرت.

mechanical. میخانیک (mixānikí) سرت.

nail, pin, spigot. میخچو (mexč'ú) سرت.

an ornament for the nose. میخاک (mexák) سرت.

corn. میخاک (mexák) سرت.

clove — pink, carnation. میخاک (mexák) سرت.

sub-acid, moderately sour. میخوش (mayxwúš) سرت.

to nail, to tack. میخول (mexawál) سرت.

nail — میخی (mexí) سرت.

subway, metro. میترو (mitró) سرت.

to urinate, to piss. میتل (mitál) سرت.

method. میتود (metód) سرت.

methodic(al). میتودیک (metodík) سرت.

pickaxe. میتی (mitáy) سرت.

meteorology. میتورولوژی (metyorolozí) سرت.

1. clay, silt. مپت (met) سرت.

2. a room for storing flour.

sweets. میتای (mitáyí) سرت.

sweetmeat.

meter. میتر (mitár) سرت.

agreement, promise. میثاق (misāq) سرت.

measure, scale, measurement. میچ (meč) سرت.

match, contest. میچ (mayč) سرت.

see میچل (meč'al) سرت.

(میچول).

handmill. میچن (meč'ón) سرت.

turtle. میچنی (meč'ónny) سرت.

see (میرزا) *(mercáy)* ز.م
 secretary, *(mirzā)* ز.م
 scribe.
 sunflower, *(mergwál)* ز.م
 epilep. *(mergán)* م.ز.م
 tic.
 epilepsy. *(mergí)* ز.م
 میرگیانی *(mergyānáy)* م.ز.م
 see (میرگن).
 lady, *(mermán)* ب.م
 madam, mistress, hostess,
 housewife.
 see (میرمنه) *(mermána)* ب.م
 stepmother. *(mayrá)* ب.م
 desert, plain. *(mayrá)* ب.م
 belle. *(míra)* ب.م
 command, *(merí)* ب.م
 leadership, headmanship.
 the *(mayrezáy)* ز.م
 son or other male rela-
 tives of one's stepmother.
 stepbrother - *(merzán)*
 stepsister - *(merzán)*
 1. manliness; *(merána)* ب.م

shaped, cuneiform.
 field, *(maydán)* ز.م
 arena, square, ground.
 1. fine, *(maydá)* م.ب
 tiny, small, wee. 2. ground,
 minced, chopped.
 a fine *(maydabéz)* ز.م
 sieve.
 captain(sports). *(mirá)* ز.م
 destroy. *(mirát)* م.ز.م
 ed, ruined.
 heir. *(mirátxór)* ز.م
 inherited *(mirátá)* ب.م
 property, inheritance.
 heritage, *(mirás)* ز.م
 inheritance, patrimony.
 میراثی *(mirási)* م.ب
 rited, hereditary.
 a water dis. *(miráw)* ز.م
 tributor.
 میرشمن *(mercamán)* ز.م
 enemy, foe.
 میرشی *(mercí)* ب.م
 enmity,
 spite, malice, hostility.

cloth.
 silo, a میز (mezár) زیم
 godown for grains.
 a veil of میز (mayzár) زیم
 fine muslin worn by
 women.
 the dwarf میز (mezáray) زیم
 palm.
 a small میز (mezgótay) زیم
 table.
 see میز (mezál) زیم
 ewe.
 میز (mez) زیم
 anthill میز (mezatún) زیم
 man میز (mezakmár) زیم
 goose.
 anteater میز (mezakáy) زیم
 see میز (méza) زیم
 ant.
 میز (mezáy) زیم
 on ewe میز (mezemá) زیم
 in heat.
 avail میز (muyasár) زیم
 able, feasible.
 resid میز (míšt) زیم
 ing, dwelling, settled.

courage, valor. 2. genero-
 sity. 3. puberty.
 میز (meranáy) زیم
 1. man. 2. generously, courageous, brave.
 3. generous.
 میز (meróša) زیم
 married (woman).
 میز (merá) زیم
 1. husband. 2. courageous, brave, vali-
 ant. 3. generous.
 میز (meramáxay) زیم
 manly, courageous, brave
 (woman).
 table, desk میز (mez) زیم
 balance, میزان (mezán) زیم
 measure.
 میزان (mezán) زیم
 the seventh month of the solar year,
 Libra.
 میزان الحرار (mezānūlharāá) زیم
 thermometer.
 میزان الهواء (mezānūlhawá) زیم
 barometer.
 میز (mezpós) زیم
 table.

میکروب پزندنه (mikrob pežan-
dána) بخت bacteriolo-
gy, microbiology.

میکروب وژونکی (mikrobwažūn-
kay) بخت microbicide.

میکروبی (mikrobí) بخت micro-
bial, bacterial.

میکروسکوپ (mikroskop) بخت
microscope.

میکروفون (mikrofūn) بخت
microphone, mike.

میل^(۱) (mil) بخت mile (1.6 km).
میل^(۲) (mil) بخت shaft, barrel
(of a gun), badkin, ske-
wer, rod, bar.

میل^(۳) (mil) بخت 1. over-
flowing. 2. a horse that
stands on its hind legs.

میل (mayl) بخت inclination,
desire, liking, fondness.

میلاد (milād) بخت birth,
birth of Christ.

میلادی (milādī) بخت
of the Christian era, A.D.

میشتهک (mišták) بخت sack.
میشتهول (mištawál) بخت to
knead.

میشتهول (mištawál) بخت to
settle, to cause to take
up residence.

میشته (mištá) بخت kne-
aded.

میشته (mištá) بخت settled.
میشتهانی (mišwānāy) بخت see
(مشوائی).

مېښ (meš) بخت buffalo (bull).
مېښه (mešbá) بخت a buffalo.
grazier.

مېښه کی (meškačay) بخت the
young of a buffalo.

مېښه (méša) بخت a buffalo.
(cow).

میعاد (misād) بخت time of a
promise.

میکانیزه (mikānizá) بخت me-
chanised.

میکروب (mikrób) بخت microbe,
germ.

milli- (miligrām) میلی گرام
gram(me).

milli- (milimītr) میلی متر
meter.

the name (mim) میم
of the letter (م).

lover, amo- (mayān) مین
rist, in love.

minah. (maynā) مینا

enamel, (minā) مینا
glaze, a blue glass.

minia- (minātūr) میناتور
ture.

the (mayontāb) مینتوب
state of being in love.

sitting (minjōt) مینجوت
with legs crossed.

custo- (minjāwār) مینجوار
dian of a shrine.

see (myan) مینح
to (minjā) مینجل
wash.

a female (mīnjā) مینچه
slave, bondswoman.

inclination (maylān) میلان
partiality, leaning.

receiving, (milāw) میلاو
obtaining.

pl. of (melmānā) میلمانده
(مبلده).

(melmastyā) مبلستیا
party, invitation, entertain-
ment, banquet, reception.

guest (melmanā) مبلمنه
(female).

guest. (melmā) مبله
1. host, (melmapāl) مبله پال
2. hospitable.

(melmapālāna) مبله پالنه
hospitality.

bear. (melū) مبلو

grapes. (milāwa) میلوه

picnic. (melā) مبله

see (milā) مبله (میل)

1. enraged. (milāy) میلی
2. hot-tempered.

millionard (milyārd) میلیارد
billion.

fruit. میوه (mewá) می

میوه باب (mewabáb) می

fruits.

میوه پشند (mewapežandána) می

carpology. می

میوه داسه (mewadára) می

fruit-bearing, می

fructiferous.

میوه دالی (mewadānāy) می

fruit-bowl.

میوه فروش (mewafróš) می

fruiterer, می

fruit-seller.

میوه کار (mewakār) می

orchardist, pomologist.

میوه لرونکی (mewalarúnkay) می

fruit-bearing, می

fructiferous.

میه (myá) می

flock (of sheep).

میان (mayín) می

see (بین) می

میندل (mindál) می

to find, to locate.

مینده (mindá) می

an uncas-trated sheep, etc.

مینوت (minót) می

rough copy, minutes, draft.

مینہ (mína) می

love, affection.

مینه (ména) می

dwelling place, home, country,

homeland.

مینہ (mayána) می

lover (woman).

مینہ دار (minadár) می

de-sirous, loving.

مینہ ناک (minanák) می

loving, affectionate.

میندل (mayanedál) می

to fall in love.

میومیو (myawmyáw) می

ing.





نالري (nāarāmi) ن.م. see
(ناراي).

نالزمويلي (nāazmoyáky) م.م.ز.م.
untested.

نالشنا (nāasñā) م.م.ب. un-
familiar, unknown, strange.

نامني (nāamni) ن.م. inse-
curity, disorder.

ناميك (nāumáyda) م.م.ب.
hopeless, desperate.

ناميدي (nāumaydi) ن.م.م.

ن (nun) م.م.ز.م. the thirty-seventh.
letter of the Pashto
alphabet.

نا (nā) ن.م. taste.

نا (nā) م.م.ز.م. prefix equiva-
lent to the English dis-,
in-, un-, etc.

نااتى (nāatár) م.م.ز.م.ج. uninfor-
med, unaware, ignorant.

ناجل (nājrá) م.م.ز.م.ج. undo-
ne, unfinished.

stranger, unacquainted,
unfamiliar.

suddenly, نابوي (nābubóra) ق.
all of a sudden, unawares.

annihilated, destroyed, vanished, non-existent.

bad, نابود (nābūd) ع. ف. ز. م.
good-for-nothing,
worthless, useless.

to ruin, to destroy, to render
worthless, to annihilate.

1. annihilation, destruction. 2. use-
lessness.

see نابوم (nābūm) ع. ف. ز. م. (نابلد).

unclean, ناپاک (nāpāk) ع. ف. ز. م.
impure, dirty.

uncleanliness, ناپاکی (nāpāki) ع. ف. ز. م.
impurity, pollution.

napalm. ناپام (nāpām) ع. ف. ز. م.

inattentive, careless, rash.

hopelessness, despair.

disordered, disarranged, نابود (nāodālay) ع. ف. ز. م.

untidy, muddled, confused.

unworthy, ناهل (nāāhal) ع. ف. ز. م.
incompetent.

abhorrent, shy, timid, ناپسند (nāesyā) ع. ف. ز. م.

governor, ناب (nāb) ع. ف. ز. م.

pure, unadulterated, ناب (nāb) ع. ف. ز. م.
rated, genuine.

out of fashion, unconventional, ناباب (nābāb) ع. ف. ز. م.

under age, not arrived at
puberty, نابالغ (nābālīq) ع. ف. ز. م.

see نابوي (nābubóra) ق.

inequality, disparity, نابرابری (nābarābarī) ع. ف. ز. م.

see نابوي (nābubóra) ق.

1. clumsy, ناب (nābār) ع. ف. ز. م.

2. sturdy, stout.

genius, نابغه (nābīghā) ع. ف. ز. م.

see نابالغ (nābālād (a)) ع. ف. ز. م.

ناناس (nātār) a meal of
buttermilk and bread.

ناترسه (nātārsa) un-
fearing, fearless.

ناتکی (nātakáy) single,
alone, odd.

ناتمام (nātamām) in-
complete, unfinished.

ناتوان (nātawān) weak;
feeble, powerless.

ناتوانی (nātawānī) weak-
ness, debility, feeble-
ness, impotence.

نات (nat) desire, enthu-
siasm, lust.

ناتای (nāták) theater,
circus, show.

ناتکه (nātáká) restless,
unquiet, uneasy.

ناتو (nātó) NATO (North
Atlantic Treaty Organization)

ناشر (nāsír) a prose
writer.

ناجانی (nājāyáz) inad-

ناپای (nāpāmi) careless-
ness, lack of attention.

ناپایان (nāpāyān) endless,
unfathomable.

ناپی (nāpár) see (نای).

ناپرانده (nāprānda) weak,
feeble, listless, slack, lang-
uid.

ناپریسته (nāprīta) indecent,
abusive language, revile-
ment.

ناپوه (nāpóh) ignorant,
foolish.

ناپوهه (nāpóha) see (ناپوه).

ناپوهی (nāpóhi) ignorance,
foolishness.

ناپېژندونکی (nāpežandunkay) f.i.s.
unknown.

ناپېژندوی (nāpežandúy) fame-
less, obscure.

ناپېسه (nāpésa) see
(ناخپه).

ناتارت (nātárt) plunder, devas-
tation.

ناچله (nāčā/a) م.ب. (ناچل) see
 ناخوایی (nāxwānī) م.ب. (ناخ) coward.
 dice, foul play, unmanliness.
 ناخ (nac) م.ب. (ناخ) see
 ناخاپه (nācāpa) ق. (ناخ) suddenly.
 all of a sudden.
 ناخایی (nācāpī) م.ب. (ناخ) sudden, abrupt.
 ناخگر (nācgōr) م.ب. (ناخ) dancer (man).
 ناخق (nāhāq) م.ب. (ناخ) unjust, undue, false.
 ناحیه (nāhiyā) م.ب. (ناخ) district, precinct, region, zone, area.
 ناخبر (nāxabāra) م.ب. (ناخ) un- aware, uninformed.
 ناخوالی (nāxwāli) م.ب. (ناخ) indecent, abusive language.
 ناخوان (nāxān) م.ب. (ناخ) illiterate, unlettered.
 ناخوشه (nāxwāsa) م.ب. (ناخ) ۱. un- happy, annoyed, vexed.
 ۲. rejected.
 ناخوشی (nāxwāsi) م.ب. (ناخ) dis-

missible, unjust, unfair, unallowable, unlawful.
 ناچو (nājū) م.ب. (ناچ) a pine-fir tree.
 ناچورتیا (nājortiyā) م.ب. (ناچ) illness, sickness, disease.
 ناچورئ (nājōra) م.ب. (ناچ) ill, sick.
 ناچوری (nājorī) م.ب. (ناچ) seed.
 ناچوری (nājōray) م.ب. (ناچ) see (ناچورئ).
 ناچه (nājā) م.ب. (ناچ) twig.
 ناچی (nājī) م.ب. (ناچ) saviour, deliverer.
 ناچ (nāč) م.ب. (ناچ) see (ناخ).
 ناچاپ (nāčāp) م.ب. (ناچ) unprint- ed.
 ناچاس (nāčār(a)) م.ب. (ناچ) forced by necessity, of necessity, compelled.
 ناچاری (nāčārī) م.ب. (ناچ) com- pulsion, coercion, helplessness.
 ناچل (nāčāl) م.ب. (ناچ) ۱. forged, counterfeit. ۲. invalid.

نارنجی (nāranjī) نارنگی
(color). orange

نارنجور (nārnahūr) نارنجور
mished, starved. fa-

ناروا (nārawā) ناروا
1. see (ناروا).
2. cruel.

ناروغ (nāroḡ) ناروغ
1. sick, ill, unhealthy, diseased.
2. not made, not finished,
not sewn.

ناروغتیا (nāroḡtyā) ناروغتیا
sick-
ness, illness, indisposition,
disease, ailment.

ناروغه (nāroḡa) ناروغه
see (ناروغه).
ناروغی (nāroḡī) ناروغی
see (ناروغی).

ناروی (nārwé) ناروی
Norway.
ناروع (nārá) ناروع
1. cry, call. 2. song.
ناری (nāray) ناری
breakfast, food, meal.

ناری (nāri) ناری
overripe.

ناریال (nāryāl) ناریال
cocoanut.

نارینتوب (nārintób) نارینتوب
1. man-
liness, valor, bravery.
2. generosity.

contentedness, dissatis-
faction.

ناخونی (nāxūne) ناخونی
pterygium.
نادار (nādāra) نادار
poor, indigent.

ناداری (nādāri) ناداری
poverty, indigence.

نادان (nādān) نادان
ignorant, silly, foolish.

نادانی (nādāni) نادانی
ignorance, silliness, stupidity.

نادر (nādār) نادر
rare, uncommon.

نادرست (nādrúst) نادرست
in-
correct, wrong, false.

نادودی (nādódí) نادودی
see (ناخوالی).
نادید (nādidá) نادید
one

with hungry eyes, one
who shows off his wealth.

نار (nār) نار
shoot, sprout.
ناراض (nārāz) ناراض
dissatisfied, displeased.

نارگیل (nārgí) نارگیل
see (نارگیل).

نارنج (nāranj) نارنج
orange (sour).

۱. to fondle, to pamper. 2. to spoil (as a child).

نانونوی (nāzawālay) م. ز. م. spoil-
ed (child).

نازی (nāzī) م. ز. م. Nazi.
to feign disdain.

ناس (nās) م. ز. م. snuff.

ناسانه (nāsāza) م. ب. ill, sick.

ناست (nāst) م. ز. م. sitting, seated.

ناسته (nāsta) م. ز. م. 1. sitting, seating. 2. session.

ناسته (nāsta) م. ز. م. 1. diarr-
hea. 2. defecating.

ناسته پاسته (nāsta pāsta) م. ز. م. sitting together, association.

ناسته ولاړه (nāsta walārah) م. ز. M. sitting together, association.

sitting together, association.

ناسق (nāsarā) م. ب. 1. impure, alloyed, counterfeit.

2. not selected, not chosen.

ناسکه (nāsakā) م. ب. a rela-

نارینه (nārinā) م. ز. M. male, masculine.

نار (nār) stalk, stem, stubble.

نارام (nārām) م. ز. M. see (نالام).

ناراک (narāk) م. ز. M. 1. bib.

2. see (نارن).

نارگوښه (nargōra) م. ز. M. see (نامی).

نارن (nārān) م. ز. M. slobberer.

نارمې (nārī) م. ز. M. saliva, spit.

نارمې (nārāy) م. ز. M. 1. see (نامی).

2. leather shoelaces.

نارېجن (nārejōn) م. ز. M. see (نارن).

(نارن).

نار (nār) 1. coquetry,

mincing air. 2. fondling.

نارېس (nāzbō) م. ز. M. see (بېړی).

نارک (nāzāk) م. ز. M. thin,

fine, delicate, tender.

نارل (nāzī) م. ز. M. 1. low,

reduced. 2. decending.

نارنېن (nāzanīn) م. ز. M. de-

licate, tender, lovely, be-

loved, nice.

ناروگرې (nāzokāray) م. ز. M. unbom-

ناشلیب ونگی (nāšledūnkay) م. ز. م.
unbreakable, inseparable.

ناشناخته (nāš nāxtā) م. ب.
unknown, unidentified.

ناشناس (nāš nās) م. ز. م. see
(ناشناخته).

ناشولیت (nāšlūt) م. ز. م. ۱. unci-
vil, impolite, unrefined.

2. ugly.

ناشونگی (nāšūnkay) م. ز. م. see
(ناشویی)

ناشونی (nāšūnay) م. ز. م. impos-
sible.

ناشی (nāš) م. ز. م. arising,
resulting, growing.

ناش (nāš) م. ز. م. see (نبش).
ناشاد (nāšād) م. ز. م. hap-
py, sorrowful.

ناشیند (nāšānda) م. ب. un-
reasonable, undeserving,
indecent.

ناسور (nāšór) م. ز. م. ammo-
nium chloride, sal ammo-
niac (NH₄Cl).

five of half blood.

نامم (nāšām) م. ز. م. ۱. incor-
rect. 2. bent, crooked.

ناسنت (nāšunát) م. ز. م. uncir-
cumcised.

ناسنجید (nāsanjida) م. ب. un-
guarded, unconsidered.

ناسوب (nāšób) م. ز. م. absent.
ناسوت (nāšūt) م. ز. human

nature, humanity

ناموت علم (nāšūt) the earthly world

ناسور (nāšūr) م. ز. fistula, sinus.
ناسی (nāš) م. ب. see (نخس).

ناسیونالیست (nāšyunalíst) م. ز. in-
nationalist.

ناسیال (nāšyāl) م. ز. ۱. one
not considered to be
another's match or
equal.

ناشیاتی (nāšpatáy) م. ز. pear.
ناشته (nāštā) م. ز. breakfast.

ناشر (nāšír) م. ز. publisher.
ناشگری (nāšukrí) م. ز. ingra-

atitude, unthankfulness.

fine, penalty. ناغہ (nāḡā) نغ
a seed or ناغہ (nāḡā) نغ
seedling that fails to grow.

pterygium. ناغہ (nāḡā) نغ
laziness, ناغہ (nāḡerī) نغ
idleness.

effective, نافذ (nāfiʿ) نغ
enforced.

dis- نا فرمانی (nāfarmanī) نغ
obedience.

profitable, نافع (nāfiʿ) نغ
advantageous, useful.

a musk pod, نافہ (nāfā) نغ
navel-bag of the musk
deer.

ناغمہ (nāfahma) نغ
1. silly, stupid. 2. uneducated,
ignorant.

ناغمی (nāfahmī) نغ
see (ناپائی) نغ
in- ناقابلہ (nāqābilah) نغ
capable, unskilled.

critic. ناقد (nāqīd) نغ
res- باخیز (nāqāz) نغ
tive, restless.

bad, ناسہ (nāṣā) نغ
not good.

impure, ناصافہ (nāṣāfa) نغ
turbid, adulterated.

admonisher, ناصح (nāṣeḥ) نغ
admonitor, adviser, moni-
tor.

1. speaking, ناطق (nāṭiq) نغ
talking. 2. rational,

supervisor, ناظر (nāẓir) نغ
overseer.

composer, ناظم (nāẓim) نغ
one who renders a
piece in verse.

1. that ناعلاجہ (nāʿilāja) نغ
cannot be remedied,
hopeless. 2. compelled,
constrained, forced by
necessity.

vanity, haughti- ناغ (nāḡ) نغ
ness, pride, insolence.

ناغبتلی (nāḡastakī) نغ
1. unspun, untwisted.
2. weak, feeble.

deeds, undeserved acts.
 base, ناکس (nākás) *ز*
 mean, ignoble.
 inap- ناکلال (nākulāl) *ز*
 propriate, disproportionate.
 ugly, ناکوی (nākūrā) *ز*
 uncomely.
 alligator, ناکه (nāká) *ز*
 crocodile.
 deny, ناکا (nāgāra) *ز*
 ing, disowning, abnegating,
 denier, abnegator.
 unaware, ناگمانه (nāgumāna) *ز*
 unawares, unexpected,
 suddenly.
 see ناگمان (nāgahān) *ز*
 shoe(horse), نال (nāl) *ز*
 heelpiece.
 unfit, نالایق (nālāyāq) *ز*
 unworthy, incapable, un-
 skilled.
 saucer, نالکی (nālbakāy) *ز*
 see نالت (nālāt) *ز* (لغت)
 see نالگی (nālgāy) *ز* (نیالگی)

ناقص (nāqís) *ز* *ع*
 1. defec-
 tive, defecient, imper-
 fect. 2. incomplete.
 ناقل (nāqíl) *ز* *ع* *ف*
 1. trans-
 mitting, conducting, con-
 veying. 2. immigrant.
 ناک (nāk) *ز*
 pear.
 ناک (nāk) *ز* *س*
 a suffix
 denoting endowment or
 possession correspon-
 ding with the English
 affix "-ful" as in:
 غمناک - woeful
 شرمناک - bashful
 ناکان (nākāra) *ز* *س*
 useless,
 rejected.
 ناکام (nākām) *ز* *س*
 unsuc-
 cessful, disappointed,
 frustrated in one's hopes.
 ناکام (nākām) *ز* *س*
 compulsion,
 constraint.
 ناکامی (nākāmí) *ز* *ع*
 failure,
 disappointment.
 ناکردی (nākardí) *ز* *ع*
 evil

popular, notorious, re-
nowned, celebrated.
نامحدود (nāmahdūd) ع.
infinite, unlimited, (math.)
indeterminate.
نامحرم (nāmahrām) ع.
not intimate, stranger.
نامراد (nāmurād) ع.
one whose wish is not
fulfilled, unsuccessful,
disappointed.
نامربوط (nāmarbūt) ع.
irre-levant, incoherent, un-
connected.
نامرتب (nāmuraṭab) ع.
dis-orderly, disarranged,
muddled, confused, un-
tidy, dishevelled.
نامرئی (nāmarrī) ع.
invi-sible.
نامزد (nāmzād) ع.
1. fiancé, betrothed, 2. nominated,
condidate.
نامشروع (nāmašrū) ع.
نامشروع

نالوستی (nālūstay) ع.
illiterate, unlettered.
نالول (nālūl) ع.
to shoe (a horse).
نال (nāl) ع.
rivulet, canal, stream.
نالی (nāly) ع.
see (نالی).
نالی (nāly) ع.
ru-shes.
نالی (nālī) ع.
mattress.
نالیدی (nālidī) ع.
unseen.
نام (nām) ع.
name, fame, renown.
نامانوس (nāmānūs) ع.
un-familiar, strange, unusual,
unpopular.
نام بدی (nāmbadī) ع.
shame, ill fame, disgrace, infamy.
نامت (nāmāt) ع.
intention, will, desire.
نامتناسب (nāmutanāsib) ع.
disproportionate, improper,
unsuitable.
نامتنوع (nāmtnū) ع.
famous,

۱. female ناموس (nāmūs) ز
members of a family.

2. regard for the chastity of the opposite sex.

3. principle.

نامی (nāmī) م. ز. ف. (نامتو) see

نامی (nāmay) م. ز. ف. نامی called.

نامېند (nāmēnda) م. ز. ف. see (نامېند).

نانا (nānā) م. ز. ف. (نعنا) see

نانجکه (nānjāka) م. ز. ف. doll, puppet.

ناندری (nāndrāy) م. ز. ف. dispute, wrangle, altercation.

نانختان (nānjatān) م. ز. ف. one who turns a deaf ear to.

نانگه (nāngā) م. ز. ف. black berry.

نانوای (nānwāy) م. ز. ف. baker.

نلواپی (nānwāpī) م. ز. ف. bakery.

نانی (nānāy) م. ز. ف. tiny, wee, small and pretty.

ناخته (nāwāxta) م. ز. ف. late.

ناو (nāwār) م. ز. ف. pond.

unlawful, illegal, unjust.

نامطبوع (nāmatboos) م. ز. ف. undesirable, unpleasant, disagreeable.

نامطلوب (nāmatlūb) م. ز. ف. undesirable.

نامعقول (nāmaeqūl) م. ز. ف. persona non grata

unreasonable, irrational.

نامعلوم (nāmasūm) م. ز. ف. unknown, uncertain, undecided.

نامکمل (nāmukamāl) م. ز. ف. in complete, unfinished.

ناملموس (nāmal/mūs) م. ز. ف. un-touchable.

ناممكن (nāmumkīn) م. ز. ف. impossible.

نامناسب (nāmanāsīb) م. ز. ف. unfit, unsuitable, improper.

نامنویسی (nāmnawīsī) م. ز. ف. enlistment, enrolment.

ناموزون (nāmauzūn) م. ز. ف. disproportionate, unrythmical.

unwill- (nāhacáy) ناھشی
ing, reluctant, disinclined.

un- (nāhawār) ناھوار
even, rough, bumpy.

1. (nāhosā) ناھوسا
ed, weary. 2. unprosperous.

rare, (nāyāb) نایاب
unattainable.

deputy, (nāyāb) نایب
lieutenant.

(nāyabulhukūmā) نایب الحکومہ
governor.

(nāyabulsultānā) نایب السلطنہ
viceroy, regent.

nitro- (nāytrōjān) نایتروجن
gen.

Nige- (nāyiriyā) نایجیریا
ria.

patron, chief, (nāyāk) نایک
a barber's (nāyānā) نایبہ
wife.

barber (nāyī) نای

plant, herb, (nabāt) نبات

grief, (nāwārīn) ناویرین
sorrow, mourning.

bad, (nāwāra) ناویر
untoward, unfortunate.

see (nāwāsa) ناوسہ (نہیض)

1. (nāwakāy) ناوکہ
doll. 2. diminutive of (نادی).

novel. (nāwāl) ناول

see (nāwalāda) ناولد
(نابلد).

unwash- (nāwālay) ناوالی
ed, dirty, unclean.

chute, shoot, (nāwā) ناوہ
trough.

valley. (nāwā) ناوہ

bride (nāwe) ناویہ

rare, (nāwiyāt) ناویات
choice, matchless, peerless.

honey- (nāwiyāt) ناویت
moon, bridal state

un- (nāwesā) ناوسا
reliable, untrustworthy,

discredited.

camel's nose.
 result, نتیجه (natijá) ع.
 conclusion, consequence.
 nut (mech.), نت (nat) ع.
 refusal, with- نتمه (náta) ع.
 drawal, refraining.
 prose. نثر (násar) ع.
 nobility, نجابت (nojábát) ع.
 nobleness.
 salvation, نجات (naját) ع.
 deliverance, liberation,
 escape.
 carpenter. نجار (najár) ع.
 carpen- نجاري (najári) ع.
 try, joinery.
 filth, im- نجاست (najāsát) ع.
 purity, dirt, offal.
 to im- نجل (njatál) ع.
 plant, to imbed, to thrust.
 dirty, filthy, نجس (najás) ع.
 foul.
 a betrothed. نجل (nja) ع.
 girl, fiancée.
 غللی (njalkáy) ع. see (۱)

grass, vegetation.
 rock candy, نبات (nabāt) ع.
 sugar candy.
 نبات پزندان (nabātpežandán) ع.
 botany. ع.
 vegetable. نباتی (nabāti) ع.
 pulse (at the nabz) نبض (nabz) ع.
 wrist).
 prophecy, نبوت (nabūwát) ع.
 a prophet's mission,
 prophetship.
 genius. نبوغ (nubūg) ع.
 prophetic, نبوی (nabawí) ع.
 descended. from the
 prophet.
 prophet. نبی (nabí) ع.
 Neptune. نیپتون (nīptún) ع.
 a nosering. ننگی (nangkáy) ع.
 to ravage, نسل (natál) ع.
 to despoil, to grieve.
 ravaged, نعلی (natáloy) ع.
 afflicted.
 نتمه (náta) ع. (۱) see
 2. the peg of wood in a

نخ (nax) نخ (nax) see (انگی)
to dance.

unlucky, unfortunate, sinister, inauspicious.

syntax. نخ (nahw) (gram), manner.

inauspiciousness, unluckiness.

shoot (of wine). نخ (nax) cattle market.

see (نقشه) نخ (naxčā) coquetry, artifice.

crevice, fissure, dent.

a flesh-hook, an iron hook used to draw meat out of a pot.

see (نقشه) نخ (naxšā) mark, sign, symbol, trace.

girl. نخ (nax) girl.

astrology. نخ (nax) astrology.

astrological. نخ (nax) astrological.

see (نخ) نخ (nax) see.

girls. نخ (nax) girls.

noble, gentle. نخ (nax) noble, gentle.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

see (نخ) نخ (nax) see.

2. custom, tradition.
 price نرخنامه (narx-nāmā) list.
 nurse نرس (nars) nursing نرسنگ (narsīng) a kind نرسوی (narsawāy) of wild pomegranate.
 sun-نرسوی (narsāway) burnt, scorched by the sun.
 ۱. effeminate. 2. hermaphrodite.
 a large نرکتا (narkatā) goat.
 a moun-نرکتار (narkār) tain ram, leader of a herd.
 diminutive of نرکتی (narkatī) (نری).
 نرگامری (nargāy) manly, male.
 nar-نرگس (nargīs) cissus.
 pome-نرگوسه (nargūsa)

gram(pear) نخود (narxwād) a unit of weight equal to $\frac{1}{3}$ of a gramme (approx.).
 whitish نخودی (naxūdī) yellow.
 نخولبدل (nxūledāl) to be inquisitive, to pry.
 made of نخئی (naxī) cotton, cotton.
 call, exclam-نل (nadā) mation.
 exclamation mark ندانخبه
 see ندلپ (nadāp) (نداف).
 a cotton نداف (nadāf) carder.
 one's ندور (ndror) husband's sister.
 offering, ندی (nāzar) vow.
 see ندلانه (nazrānā) (ندی).
 ۱. male, mas. نر (nar) culine. 2. manly, bold.
 ۱. rate, price. نرخ (narx)

small of the back, the lower
part of the spinal column.
2. the loins.
see (نارینه) (narīna) ع.ج. (نارینه)
one quarter jirib. نر (nar) ع.ج.
braying. نر (narā) ع.ج.
ruin, نراند (narānda) ع.ج.
shambles.
a desert, نر (narg) ع.ج.
a desolate place.
to bray. نر (narāl) ع.ج.
to نرول (narawāl) ع.ج.
demolish, to raze down,
to knock down, over-
throw (as walls).
world. نری (narāy) ع.ج.
to be نریدل (naredāl) ع.ج.
demolished.
inter- نریوال (naraywāl) ع.ج.
national.
dispute, con- نزاع (nizā) ع.ج.
troversy, litigation.
delicacy, نرکت (nizākāt) ع.ج.
elegance, sensitivity.

granate tree.
fishing. نرگوش (nargūš) ع.ج.
hook.
the bul- نرلخ (narlūx) ع.ج.
rush.
soft. نرم (nóram) ع.ج.
smooth, fine, mild, tender,
gentle, pulverized.
نرم طبیعت (naramtabīyat) ع.ج.
soft-natured.
to نرمول (narmawāl) ع.ج.
soften, to make mild.
softness, نرمی (narmī) ع.ج.
mildness.
the lobe نرمی (narmāy) ع.ج.
of the ear.
diluted, نرموب (narób) ع.ج.
thin.
thin. نرموخی (naróckay) ع.ج.
1. thin, mild. نرمی (narāy) ع.ج.
2. high (pitch).
tuber. نرمی (narayranj) ع.ج.
culosis.
1. the نرمی (narāymā) ع.ج.

age, genealogy.
 relation, نسبت (nisbát) ز.
 proportion, ratio, connec-
 tion, regard, respect.
 نسبتاً (nisbatán) ق. compa-
 ratively, relatively.
 نسب‌نامه (nasabnámá) ن. ع. ف.
 pedigree, genealogy.
 relative, نسبی (nisbí) م. ب.
 نسب (nasabí) م. ب. ge-
 nealogical.
 نسبت (nisbiyát) ز. -relativi-
 ty.
 نسبی (nasbí) م. ب. ز. م.
 gluttonous.
 نستران (nastarán) ز. ع. sweet-
 brier, eglantile.
 نستعلیق (nastasliq) ز. a
 style of writing (Persian).
 نسته (nasta) ف. is not,
 are not.
 نسج (nasj) ز. tissue, tex-
 ture.
 نسخ (nasx) ز. a style of

catarrh. نزلہ (nazlá) ع. ف.
 the lower نزلہ (nazlá) ع. ف.
 front part of the skull.
 descent, نزول (nuzúl) ز. م.
 alighting, coming down.
 declining, نزولی (nuzúli) م. ب.
 race. نژاد (nazád) ز. م.
 racial. نژادی (nazádi) م. ب.
 near. نژدی (nazdé) م. ب.
 near. نژدہوالی (nazdewálay) ز. م.
 ness, proximity.
 نژدی (nazdé) م. ب. see (نژدی)
 to sneeze. نزل (nazal) م. ل.
 daughter — نوز (nuzor) ع. ف.
 in-law (son's wife).
 نزنلی (nzándi) ع. ف. pl. of
 (نزد).
 نژی (nzay) ز. م. sneezing.
 stomach, abdo. نس (nas) ز. م.
 men, belly.
 نساجی (nasāji) ع. ف. textiles.
 نسائی (nasāgi) ع. ف. of women.
 gynecological.
 نسب (nasáb) ز. م. stock, line.

breeding. نسلگیری (nasalgirí)
 diarrhea. نفراست (nasnástá)
 snuff. نسوار (naswār)
 a snuff. نسواری (naswāri)
 addict. نسواری (naswāri)
 brown. نسور (nasawār)
 gluttonous.
 breeze, نسیم (nasím)
 zephyr.
 on credit, نسیه (nasyá)
 without cash, on tick.
 origina- نشأت (naśāt)
 tion.
 see. نشاسته (naśastá)
 (نشایسته).
 joy, plea- نشاط (naśāt)
 sure, mirth, cheerfulness.
 1. sign, نشان (naśān)
 mark, medal, badge.
 2. scar, brand. 3. target, aim.
 see. نشانده (naśānā)
 (نشانده).
 see. نشانی (naśānī)
 (نشانیه).

writing (Arabic and Pashto).
 sto- نس خونزی (nasxūzāy)
 mach ache.
 one نس خونزی (nasxūzāy)
 suffering from stomach
 ache.
 نسخہ (nuxhá) ۱. perscrip-
 tion. 2. recipe. 3. copy,
 model. 4. manuscript,
 a wild rose. نسرین (nasrín)
 lentil. نسای (nask)
 invert. نسکوری (naskór)
 ed, upside down, head
 downward.
 نسکوردول (naskorawál)
 to turn upside down, to
 invert.
 نسکوردیل (naskoredál)
 to turn upside down.
 نسکیں (naskín) relative,
 friend.
 نسل (násal) breed,
 stock, generation, decendants.

ogle, نشمه (*našmá*)
coquetry, nod.

growth, grow- نشو (*našw*)
ing, development.

1. hilarity, نشه (*našá*)
(caused by alcoholic
drinks or drugs), ineb-
rity. 2. drunk.

نشان (*nušan*)
see (نشان).

1. sign, نسانه (*nušaná*)
mark, trace, indication,
symptom. 2. keepsake,
token. 3. target.

1. mark, نبائی (*nušaní*)
sign, indication, address.

2. keepsake, token

نبتی (*naštár*)
a pine tree, conifer.

نبتل (*nuštál*)
to stick, to hitch, to catch, to be
caught, to cling, to cleave to.

نبتنه (*naštá*)
clash, collision, skin itch, combai.

نبتجل (*nastejál*)

نشایسته (*našāyestá*)
starch.

نشست (*našt*)
non-existence.

نشتر (*naštár*)
flea, lancet.

نشتمن (*naštmán*)
poor, needy, indigent.

نشتوالی (*naštwálay*)
lack, non-existence.

نشتوکی (*naštúkay*)
stingy.

نشته (*náštá*)
see (نشته).
نشر (*našár*)
propagation, publication, spreading
about, diffusion.

نشرات (*našarát*)
publications.

نشرول (*našrawál*)
to publish, to publicize, to
spread, to issue.

نشریات (*našriyát*)
see (نشریات).

نشریه (*našriyá*)
publication, leaflet.

نصوار (nuswār) نزع. (نصار) see

نصوم (nusūm) نزع. (نص) pl. of

نصيب (nasīb) نزع. portion,

lot, destiny, fate, share.

نصیحت (nasihāt) نزع. advice,

counsel, admonition.

نطاق (natāq) نزع. speaker,

orator, announcer.

نطفه (nutfā) نزع. sperm,

seed.

نطق (nutq) نزع. speech, oration,

talk.

نظارت (nazārāt) نزع. super-

vision, overseeing, steward-

ship, surveillance.

نظافت (nizāfat) نزع. cleanli-

ness, cleanness, sanita-

tion, neatness.

نظام (nizām) نزع. order, system,

regime.

النظام - solar system

النظام - nervous system

نظامی (nizāmī) نزع. pertain-

ing to military.

to squeeze, to wring, to
strain, to press.

نیلول (naslawāl) نزع. ۱. to

join, to hitch, to stick, to

entrap. 2. to start, to com-

mence.

نیلبدل (nasledāl) نزع. see

(نبتل).

نیه (nāsa) نزع. (نیانه) see

نصر (nas) نزع. text, dogma.

نصاب (nisāb) نزع. ۱. estate or

quantity liable to taxa-

tion, quorum. 2. limit.

3. prescribed amount

of school studies, program.

نصار (nasārā) نزع. Christians,

Nazarene.

نصب العین (nasbul'ayn) نزع. ۱.

ideal, goal, aim, objective.

نصبول (nasbawāl) نزع. ۱. to

fix, to instal, to erect.

2. to appoint.

نصف النهار (nasf-unahār) نزع.

meridian, midday.

gift, نعمت (nemát) نِمَتْ

favor, affluence, godsend.

see نعلبکی (nas/bakay) نِمَکِ

(نالبکی).

kettle - نغان (nağará) نِمَگِ

drum.

a نغامک (nğarkáy) نِمَگِ

small quilt of old pieces

of cloth.

to نغامل (nğarál) نِمَکِ

wrap, to fold, to envelop.

ready نغد (nağd) نِمَکِ

money, cash.

to نغرل (nğarál) نِمَکِ

gulp, to swallow.

fire - نغری (nğaráy) نِمَکِ

place, hearth.

نغردل (nğardál) نِمَکِ

see (نغرل).

نغبتل (nğastál) نِمَکِ

see (نغارل).

نغلاند (nğlánd) نِمَکِ

hungry.

نغم (nágom) نِمَکِ

tunnel.

1. sight, vision, نظر (nazár) نِمَکِ

look, view, glance. 2. regard,

observation, consideration.

3. opinion, viewpoint.

4. relation.

under نظر بند (nazarbánd) نِمَکِ

surveillance, confined.

theory - نظری (nazarí) نِمَکِ

tical, visional.

theory, نظریه (nazariyá) نِمَکِ

opinion, view, suggestion.

1. verse, نظم (názam) نِمَکِ

poem. 2. order, arrange-

ment, regularity.

equal, like, نظیر (nazír) نِمَکِ

parallel, example.

epithet, نعت (nast) نِمَکِ

praise (specially of the

prophet Mohammad).

corpse, car. نعش (nas) نِمَکِ

case.

see نعل (nasl) نِمَکِ

نعل بند (nas/bánd) نِمَکِ

ier, shoe - smith.

petroleum, نفت (naft) زج

crude oil, naphtha.

na- نفتالین (naftālin) زج

phthaline.

swelling, tym- نفخ (nafx) زج

panites, meteorisin.

individual, نفر (nafār) زج

person, soldier, head.

hatred, نفرت (nafrat) زج

aversion, disgust, abhor-

rence, loathing.

curse, نفرین (nafrīn) زج

detestation, aversion,

execration.

concupi- نفس (nafs) زج

science, self, essence,

lust, passion, ego.

۱. breath, نفس (nafās) زج

respiration. 2. soul.

3. moment.

نفسانی (nafsānī) م.ب

sensual, carnal, lustful.

profit, bene- نفع (nafsa) زج

fit, gain, interest, advantage.

mine, burrow.

melody, نغمه (nagmā) زج

song.

a round نغن (ngan) زج

loaf of bread.

harm, نغند (nagand) زج

damage, loss.

a kind of نغند (ngand) زج

cake.

to نغوئل (ngūtā) م.ل

attend to, to listen, to

give ear to.

signal, نغوته (ngūta) زج

beckoning.

fine, penalty: نغور (ngor) زج

see نغوریل (ngōz) م.ل

(نغوئل).

outlet, open- نغول (ngol) زج

ing.

fineness: نفاست (nafāsāt) زج

preciousness, delicateness,

tenderness.

division, نفاق (nafāq) زج

enmity.

نقل (naql) ز. ۱. see (نقد).

2. criticism, critique.

نقرس (naqirs) ز. gout.

نقره (nugrá) ز. silver.

نقش (naqs) ز. ۱. design,

impression, print, engra-

ving. 2. role, part.

نقشه (naqshá) ز. ۱. map.

2. scheme, plan, plot.

نقشه کشی (naqshakashi) ز.

cartography.

نقص (naqs) ز. loss, defect,

damage, deficiency.

نقصان (nuqsán) ز. ۱. see

(نقص). 2. miscarriage.

نقطه (nuqtá) ز. point, spot,

dot.

نقل (náqal) ز. ۱. story, fable,

tale, narration. 2. copying,

transcribing. 3. transport,

transfer, transmission.

نقل (núqul) ز. ۱. sugar-

plum, comfit.

نقلول (naqlawál) ز. ۱. to

alimony, نفقه (nafáqá) ز.

expenditure, subsistence.

نفوذ (nufúẓ) ز. influence,

penetration, infiltration.

نفوس (nufús) ز. ۱. popula-

tion, populace.

نفوس شمیرنده (nufúsšmeráná)

ز. census.

نفي (nafí) ز. negation, denial,

banishment.

نفیس (nafís) ز. ۱. precious,

valuable, fine, delicate, ex-

quisite.

نقاب (naqáb) ز. mask, veil.

نقاد (naqád) ز. critic.

نقاش (naqásh) ز. painter,

portraitist, artist.

نقاشی (naqáshí) ز. painting,

art of painting.

نقاصت (naqázát) ز. opposi-

tion, contradiction.

نقاامت (naqáhat) ز. convale-

scence, weakness.

نقب (nóqab) ز. ۱. see (نغم).

thin voice. نگاسه (ngāsa) ج.ع.
conductor, نگران (ngarān) ز.ف.
supervisor.

something. نگسی (ngāsay) ز.ف.
insignificant, trifling.

a plaited. نگینی (ngāsay) ز.ف.
lock of hair on the tem-
ple or forehead (of women).

pommel of. نگونی (ngobāy) ز.ف.
a saddle.

see. نگور (ngor) ج.ع. (خوب).

cucumber. نگوری (ngóray) ز.ف.

cliché, نگوس (ngos) ز.ف.
stereotype, picture.

see. نگوسبل (ngūsbil) م.ل. (نگوسبیل).

نگوسبیل (ngūsedā) م.ل.
to limp.

see. نگولی (ngólay) ز.ف. (کتخ).

pure, un-. نگه (nagā) م.ب.
adulterated.

pipe, reed, a. نل (nal) ز.ف.
reed flute, tap.

tap, public. نلکه (nalkā) ج.ع.

transport, to transfer, to
transmit. 2 to copy, to
quote.

trans. نقلیات (naglyāt) ج.ع.
portation.

نقلیه وسیلی (naglyo wasilé)
means of transportation. ج.ع.

defect, نقصه (nagisā) ج.ع.
deficiency.

contra. نقیض (nagiz) ج.ع. (م)
dictory, opposing.

wedlock, نکاح (nskāh) ج.ع.
marriage contract, mat-
rimony.

Ni- نکاملگوا (nskārāgwā) ج.ع.
caragua.

see. نکاه (nakāra) م.ب. (ناکاه)
a subtle نکته (nuktā) ج.ع.

point, epigram, wit.

necktie. نکتهایی (nskāyā) ج.ع.

henna. نکریزی (nakrizi) ج.ع.

story, tale, fable. نکل (nākal) ز.ف.

beloved, نگاه (nigāra) ج.ع.
sweetheart.

representation, agency,
delegacy, deputation,
on behalf of.

نمایندگ (namāyandā) ز. نم
agent, representative, dele-
gate, deputy.

نمبر (nambār) ز. نم
number, grade, mark.

نمدج (namjān) م. ز. نم. ج.
damp, moist, humid.

نمشی (nimcāy) ز. نم. (نیمشی)
see

نمر (nmar) ز. نم (نمر)
see

نمره (numrā) ز. نم. (نمره)
see

نمری (nmari) ز. نم. ج.
clothes, garments, garb, apparel.

نمریل (nmarey) م. ز. نم. ت.
to rinse.

نمرل (nmorā) م. ز. نم. ل.
to make a swallow of.

نمری (nmorāy) ز. نم. (نمری)
see

نمزدک (nmazdak) ز. نم.
mosque.

نمسی (nmāsā) ز. نم. (نمسی)
see

نمای (namāt) ز. نم.
1. food.

2. charm, grace.

water pipe.

نلگس (nalgās) ز. نم. ج. (نلگس)
see

نله (nalā) ز. نم. ج.
urinary pas-

sage.

نلی (nalāy) ز. نم. ج.
a cartridge.

shell.

نلی (nalāy) ز. نم. ج.
1. thigh bone.

femur. 2. humerus, bone

of the upper part of the

arm.

نم (nam) ز. نم.
dampness,

moisture, humidity.

نمغل (nmānḡal) م. ز. نم. ت.
see

(نمغل)

نمغنه (nmānjāna) ز. نم. ج.
see

(نمغنه)

نمایش (namāyāš) ز. نم. ج.
show.

exhibition, representation,

demonstration.

نمایشگاه (namāyāšgā) ز. نم. ج.
exhibition, fair.

exhibition, fair.

نایشی (namāyāši) م. ز. نم. ب. sho-
wy, gaudy.

نایندگی (namāyandagi) ز. نم. ج.

ple, pattern, model
 2. odd, queer.
 placenta نمونه (namūnā)
 pneu- نمونیا (namūnsyā)
 monia.
 today نن (nan) ق.
 pine ننخرا (nanjāra)
 tar.
 seed ننداپ (nandāp)
 exhi- نندارتون (nandartūn)
 bition, fair.
 specta- ننلایچی (nandārčī)
 tor, onlooker, bystander.
 ننلایغالی (nandārǵālag)
 theatre, theater.
 public ننلای (nandārā)
 show, spectacle, sight.
 seeing.
 see ننلردن (nandrōr)
 (نلدن).
 see نننور (nanzōr)
 nowadays نن سبا (nanābā)
 protection, ننکه (nanōka)
 support.

نمک حرام (namakharām)
 ungrateful, disloyal.
 نمک حلال (namakhalāl)
 grateful, loyal.
 نمکدان (namakdān)
 shaker, salt cellar.
 نمکه (namkā)
 a felt pad for a saddle.
 نمناک (namnāk)
 see (نمجن).
 نمناخل (namnāxal)
 see (نمناخل).
 نمو (numū)
 growth, development.
 نمود (namūd)
 show, looking nice.
 نمونیل (nmūzāl)
 to comb.
 نمونج (nmūnj)
 see (نمونج).
 نمونوی (namūnawī)
 typical, exemplary, sample,
 serving as a sample.
 نمونه (namūnā)
 1. sam- ple, specimen, type, exam-

dation, leakage, seepage.
 ۱. to enter, نَوَاتِل (nanawātāl) م. ل.
 to go in. 2. to take ref-
 uge.
 to drip, نَوَل (nawāl) م. م. ت.
 to let fall in drops.
 drop- نَوَوْنِ (nawūn) م. ف.
 per.
 نَه اِستَل (nawāstāl) م. م. ت.
 to insert, to draw in, to
 lead in, to put in.
 نَبْدَل (nawādāl) م. ل.
 to drip.
 then, so, hence. نَو (naw) ق.
 ۱. dampness, نَو (naw) م.
 moisture, ooze. 2. pus.
 navel. نَو (naw) م.
 a govern- نَوَاب (nawāb) م. ف.
 or of a province.
 sorrow, نَوَارِ (nawār) م. ف.
 grief, anxiety.
 trousers' نَوَارِ (nawār) م. ف.
 string, the hem through
 which it passes.
 fondling, نَوَازِش (nawāzish) م. ف.

۱. honor, نَنَاق (nang) م.
 reputation. 2. disgrace,
 shame.

نَنگَهَار (nangrahār) م. ف.
 Nangarhar, a province of
 Afghanistan.

نَنگَرِ شَپ (nangrāy-shāp) م. ف.
 midnight.

نَنگُورِی (nangūrāy) م. ف.
 pome-
 granate.

نَنگُول (nangūl) م. م. ت.
 to ask
 help.

۱. honor, نَنگَه (nānga) م. ف.
 2. protection.

نَنگِیَالِ (nangyālāy) م. ف.
 honorable, reputable.

نَننِی (nannāy) م. ف.
 of to-
 day, hodiernal, modern,
 contemporary, recent.

نَنوَاقَه (nawāqā) م. ف.
 apology,
 pardon, refuge, asylum,
 seeking protection.

نَنوَاقِی (nawāqā) م. ف.
 see (نَوَاقِی).
 نَنوَب (nawāb) م. ف.
 oozing, ex-

new year's day. نوروزی (nawrōz) ز.م

1. to unstick. 2. to demolish. نورول (nūrawāl) م.ت.ت

whetstone, hone. نورجی (nūzay) ز.م

see (نگه) نورن (noz) م.ز.م

to sneeze. نوریل (nuzā) م.ل

sneezing. نوربی (nuzāy) ز.م

kind, sort. نوربی (nūzay) ز.م

to scatter. نورستل (nūwastāl) م.ت.ت

wet land. نورس (nawsā) م.ج.م

key. نورس (nūsā) م.ج.م

taste. نورس (nawāsa) م.ج.م

see (لمسی) نورسی (nūwāsāy) ز.م

pincers, forceps, tweezers. نورسی (nūśay) ز.م

am-

نوشادر (nawšādr) ز.م

monium chloride (NH₄Cl)

writing. نوشت (nawšā) م.ج.م

hook. نوشخ (nūśāx) ز.م

1. kind, type, sort. 2. species. نوع (nāwsa) م.ج.م

sort. 2. species.

soothing, favor, patronage.

turn, time. نوبت (nobāt) ز.م

periodical. نوبتی (nawbatī) م.ب.م

taste, flavor. نوبی (nawbār) ز.م

note, bank note. نوبت (not) ز.م

note

see (نخن) نوجن (nawjān) م.ز.م

youth, lad, adolescent. نوچاک (nawčāk) ز.م

dew. نوچاک (nawčāk) ز.م

see (نوشی) نوخچ (nūxay) ز.م

to eat voraciously. نوخول (nuxawāl) م.ت.ت

voraciously.

1. more. نور (nor) م.ز.م

2. other.

see (لمر) نور (nwar) ز.م

light, bright. نور (nur) ز.م

ness, luster.

to be continued, more. نوربیا (norbyā) ز.م

name of an Afghan tribe. نورزی (nūrzi) ز.م

normal. نورمال (normāl) م.ز.م

a small amount. نوکی (nūkay) ز.

see نوکچ (nug) م. ز. (نگه)

sorrow, bereavement, anxiety, grief. نول (nul) ز.

method, manner, way. نول (nol) ز.

sad, unhappy, anxious. نولجن (nūljān) م. ز. ج.

nineteen. نولس (nolas) ش.

nine-tenth. نولسم (nolasām) م. ز.

naughty, mischievous. نولکی (nawlakay) م. ز.

to sad-den, to grieve. نولول (nūlawāl) م. ست.

mongoose, weasel. نولی (nulāy) ز.

to grieve, to be sad. نولبدل (nuledāl) م. دل.

name, reputation, fame. نوم (nūm) ز.

navel. نوم (nūm) ز.

nam-fri نوماندی (nūmānday) م.

a young cow. نوخ (nūx) ز.

1. brand, mark. نوخی (nūxay) ز.
2. species. 3. root.

(finger) nail, claw (of bird), point, nib, tip. نولک (nuk) ز.

1. pinch. نوکان (nukān) م. ج.
ing, scratching. 2. claw.

servant, man-servant. نوکر (nokar) ز.

stiffening of hand due to severe cold. نوکراری (nukārāy) ز.

see نوکرچی (nukārāy) م. ج. (نکیزی)

small, tiny. نوکرکی (nukārāy) ز.

see نوکری (nukārāy) ز. (نوکرکی)

leprosy. نوکری (nukārāy) ز.

one on duty. نوکریوال (nokariwāl) ز.

nib, tip, point. نوکه (nūka) م. ج.

(نولسم).

نونکی (nunakāy) نغ.م. fur.
uncle, boil, pustule.

نونه (nūna) نغ.م. grain, seed.

نوگری (nawūgrāy) نغ.م. a kind of
of bracelet.

نوها (nawhā) نغ.م. starvation.

نوی (nāway) م.م.م. new, fresh.

نوی (nawī) ش. ninety.

نوی (nawāy) م.م. the inside

one of a drove of oxen

treading corn or wheat.

نویتوب (nawaytōb) م.م.م. new-

ness, novelty.

نویستونی (nawistūnāy) م.م. in-

ventor.

نویلی (nawelāy) م.م.م. wed-

ding reception.

نویم (nawiyām) م.م.م. nine-

tieth.

نوی نزی (nāwaynazay) م.م.م. نوی نزی

brand new.

نوی والی (nawaywālay) م.م.م. see

(نویتوب).

ed, called.

نومی (nūmār) م.م.م. ۱. nomina-

ted. 2. aforementioned.

نومل (namāl) م.م.م. to name.

نوم وری (nūmwārāy) م.م.م. ۲. ۱.

unknown.

نوم وری (nūmwārāy) م.م.م. afore-

mentioned.

نومی (nūmay) م.م.م. called,

named.

نومیالی (nūmyālay) م.م.م. cele-

brated, famous, renowned.

نوم بدل (nūmedāl) م.م.م. to be

named, to be called.

نوم پیل (nūmeyāl) م.م.م. to

name, to call.

نول (nūn) م.م.م. the name

of the letter (ن).

نولن (nawān) م.م.م. ۲. ۱. see

نوخه (nūnāca) نغ.م. weak-

ness, ailment, convale-

scence.

نونس (nōnas) ش. (نولس) see

نولسم (nonasām) م.م.م. see

prohibition, نہی (náhi)
 negative command.

Tuesday. نہی (nahí)
 disappointed. نہیل (nahíl)

damp air. نہیل (nahél)
 reed. نہی (nahí)

grandmother. نہیا (nyā)
 deputy. نہیابت (nyābāt)

ship, vicegerancy, act-
ing on behalf of.

supplication, نہیان (nyāz)
 prayer, offering.

seedling, نہیالگی (nyālgí)
 sapling.

mattress. نہیالی (nyāli)
 justice. نہیاو (nyāw)

maternal نہیائی (nyāyí)
 uncle.

Nepal. نہیال (nīpāl)
 will, intention, نہیت (nyāt)

wish, desire, design.

date. نہتہ (netā)
 stiff, strai- نہتہ (netā)

1. not, no, نہ (na)
 nay. 2. in-, un-, im-,
dis-.

nine. نہ (na)
 from, than. نہ (na)

one who نہار (nahār)
 has not eaten, fasting.

see نہاری (nāráy)
 conceal- نہام (nāhām)

ed, hidden.

1. extre- نہایت (nīhāyāt)
 me, excessive. 2. end,
extremity.

last, نہایی (nīhāyí)
 final, extreme.

نہ بدلبدونگی (nābadledūnkay)
 unchanging, unchangeable,

unalterable.

نہ بدلبدونگی (nābedledūnkay)
 unseparable.

canal, ditch, نہار (nāhar)
 stream.

see نہار (nahār)
 whale. نہانگ (nahāng)

nationalism.

sting, fang, نېښ (nes)
lash.

1. sprout. نېښ (nes)

2. spike. 3. tusk.

canine نېښ (nes)
(tooth).

a seven-year-old camel. نېښ (nes)

fleam. نېښتر (nestár)

ditch. نېښتوی (nistóy)

to be stuck in mud. نېښل (níšál)

crab. نېښي (nesí)

something نېښي (nesí)

having a sprout (as an

onion) or a projection

at one end (as an egg).

straight, نېچ (neč)

stiff, upright, erect.

to نېغول (neğawál)

erect, to stiffen.

good, pious, نېك (nek)

lucky.

ght, upright.

bobbín, نېچم (nečá)

blow tube.

see (نېچي), نېچ (nečáy)

contraction (néxa)

of (نېچ خبر), meaning

"I don't know".

a cobbler's awl. نېچ (nirá)

flood. نېچ (nez)

drift. نېچ (nezwáray)

wood.

spear, lance, نېچ (nezá)

javelin.

tent نېچ (nezabázi)

pegging.

poor, نېچمن (nestmán)

needy, indigent.

to نېستول (nestawál)

eliminate, to annihilate,

to destroy.

dearth, نېستي (nestí)

lack, poverty, non-

existence.

نېشنلزم (nešnalízm)

(Cio H₁₄ N₂).نيكوكار (nekukāra) موب
beneficent, righteous.نيكه (niká) زى
grandfather.نيكى (n-ki) نىغ
goodness, piety, virtue, kindness,
beneficence.نيل (nil) زى
indigo, blue.نيل (nil) زى
Nile.نيل (nail) زى
damp air, humid air.نيلاتوت (nilatōtā) نىغ
see
(نيل توتيا).
نيل توتيا (niltotyā) نىغ
ferrous sulphate, copper-
ras, green vitriol.نيلم (nilām) زى
sapphire.نيلوفر (nilofār) زى
nenuphar, water lily, morning glory.نيلون (nylōn) زى
nylon.نيله (nilā) نىغ
root.نيلي (nilāy) زى
a white horse (or ass).نيلي (nili) موب
blue, indigo.

نيك (nyák) زى (نايك) see

نيكى بخت (nekboxt) موب
lucky, fortunate.نيكى بختي (nekboxti) نىغ
good luck, prosperity.نيكتاي (niktāy) نىغ
see
(نكتاي).نيكى خوى (nekxōy) موب
good-natured, moral.نيكى (nekār) زى
shorts, briefs.نيكل (níkal) زى
nickel.نيكىرغ (nekmarǵa) موب
lucky, fortunate.نيكىرغى (nekmarǵi) نىغ
good luck, prosperity.نيكىنام (neknām) زى
having a good reputation.نيكىنامى (neknāmi) نىغ
good name or reputation.نيكى نيتى (neknyátay) موب
benevolent, well-wisher.نيكى نيتى (neknyati) نىغ
be-nevolence.نيكوتين (nikutin) زى
nicotine.

half نیمکاره (nimkārā) س.ب.
done, half finished,
incomplete.

half نیمکنز (nimkāz) م.ز.م.
open, ajar.

see نیمکنز (nimkāz) م.ب.
(نیمکنز).

نیمکله (nimkalā) م.ب.
half done, unfinished,
not whole.

نیمکی (nimkāy) ن.م.
a kind of folk song.

نیمگرتیا (nimgartyā) م.م.
1. incompleteness. 2. defect,
shortcoming.

نیمگرمی (nimgarmy) م.ز.م.
1. incomplete, unfinished.
2. defective, imperfect.

half نیمگور (nimgór) م.ز.م.
1. a half Man. 2. an earthen jug.

نیموالی (nimwālay) م.ز.م.
halfness. نیمول (nimawol) م.ب.
to halve.

go, azure.

to نیلبدل (niledā) م.ب.
stand up on hind legs
(as a horse).

half نیم (nim) م.ز.م. ق.

half نیمایی (nimāyī) م.ب.

نیم بند (nimbānd) م.ز.م. ۱.
incomplete, unfinished.

2. soft-boiled (as egg).

blouse نیم تنه (nimtanā) ن.م.

1. half نیمچه (nimčā) م.ب.
size. 2. hybrid, mongrel.

نیم خانی (nimjānay) م.ز.م.
half-dead.

نیم شئی (nimcāy) م.ز.م.
felt (rug).

نیم خام (nimxām) م.ز.م.
unripe, green, immature.

نیمروز (nemroz) م.ز.م.
a province of Afghanistan.

نیم رویه (nimroyā) م.ب.
fried on one side (eggs, etc.).

نیم زالی (nimzālay) م.ز.م.
middle-aged.

نیم سر (nimsarāy) م.ز.م.
migraine.

2. pasture.
 hope نیل (ningāl) /
 for, to expect.
 نینول (ninawāl) /
 see (اندول).
 see نیسول (ninawānāy) /
 (ننول).
 fried نیل (né) /
 wheat.
 neu- نیو (niwtrōn) /
 tron.
 flood نیو (nyoz) /
 نیوزیلند (niwzilānd) /
 New Zealand.
 mortgage نیوک (niwāka) /
 lease.
 hilt, نیوک (niwāka) /
 handle.
 1. to hold, نیول (niwāl) /
 to take, to catch.
 2. to hire. 3. to conquer,
 to capture, to seize.
 4. to bear.
 neon (lamp) نیول (niyūn) /

one half. نیم (nīma) /
 نیمه خوا (nimakwā) /
 1. one who has died in his
 (her) youth. 2. failed,
 disappointed.
 نیمه خوا (nimakwā) /
 1. half side. 2. profile.
 نیمه دایره (nimadayra) /
 circle.
 نیمه روج (nimarwaj) /
 half day.
 نیمه شب (nīma špa) /
 midnight.
 نیمه کره (nīmakura) /
 hemisphere.
 نیمه لار (nīmatār) /
 way, halfway.
 half. نیمه (nimāy) /
 نیمه دال (nimedāl) /
 to be divided into two
 equal parts, to be halved.
 pupil (of) نیل (nināk) /
 the eye.
 1. grain. نیل (ninakāy) /

of reed. نی (nāy) پ pincers, نیونی (niwūnāy) ز
 damp, نیل (nāyē) ز م forceps.
 humid air. نیهام (nshām) ز م see (نیهام)



the thirty-eighth letter of the Pashto alphabet. ن (nūn) ز م

Note.

This letter does not occur at the commencement of any word in the Pashto language.



avenue, وات (wāt) زم.
street, road.

distance, واتن (wātān) زم.

strength, واتی (wātay) زم.

power.

barter, ex. واج (wāj) زم.

change, trading in kind.

vessen. واجب (wājáb) زم.

tial, necessary. 2. worthy.

de... واجبی (wājábí) زم.

pilatory, expedient.

the thirty-ninth وا (wāw) زم.
letter of the Pashto
alphabet.

was. و (wū) ف.

O! وا (wā) ا.

contraction of وا (wā) ف.

(واي) meaning "as if."

back, واپس (wāpás) ق.

again, back again.

defect. وات (wāt) زم.

watt. وات (wāt) زم.

واردات (wāridāt) زج. imports.
واردول (wāridawāl) م. ست. to
import.

واردوان (wāridawāra) ق. at the
outset, at the beginning.
immediately.

واردواوسادق (wāridaawsādqa) register, entry book..

وارنش (wārnis) ع. ج. varnish.

واروپا (wārūpā) ن. morale.

وارق (wārā) ن. ۱. opportunity.

2. advantage, profit.

واری (wāray) ن. ۱. turn, shift.

2. blow, stroke.

وارعنه (wārīza) م. ب. intermi-
tent (fever).

وايع (wāy) ع. ج. pl. of (ووي).

وامع (wāra) م. ب. all.

وانده (wāzda) ن. ۱. see (وانگه).

وانگه (wāzga) ن. ۱. fat, blubber.

وانه (wāzā) ن. ۱. fathom,

stretch of both arms
extended.

واسطه (wāsīta) ن. ۱. medium,

۱. single, واحد (wāhid) م. ن. ۲. unit.
one, sole.

واحد (wāhā) ن. oasis.

واخ (wāx) اد. ouch, ah, alas.

واده (wādā) ن. wedding,

marriage.

واده (wādā) ن. ۱. see (وده).

وادي (wādā) ن. valley.

وای (wār) ن. turn, time, period.

وای (wār) ن. blow, stroke.

وای (wār) ن. patience.

وای (wār) ن. Yard (measure).

وارپدوای (wār pa wār) ق. ۱. gra-

dually, in turns.

وارتل (wāratāl) م. ست. ta cast;

to throw, to hurl.

وارث (wāris) ن. heir.

واخطا (wāxatā) م. ب. em-

barrassed, confused.

واخطای (wāxatāy) ن. ۱. em-

barrassment, confusion.

وارد (wārid) م. ۱. imported.

2. relevant, justified.

3. arriving, entering.

واقعاً (wāqesán) ق. actually,
really, truly.

واقعات (wāqasāt) ع. ج. pl. of
(واقعہ).

واقع بینی (wāqebinī) ع. ج. م.
realism.

واقعہ (wāqasā) ع. ج. happen-
ing, event, accident,
occurrence, incident.

واقعی (wāqī'ī) ع. ج. م. ب. actual,
real, true.

واقعیت (wāqesīyat) ع. ج. م. actuali-
ty, reality, fact.

واقف (wāqīf) ع. ج. م. inform-
ed, aware.

والک (wāk) ع. ج. م. authority,
command, choice.

واکالت (wākdāra) ع. ج. م. one
in authority, one who
exercises power or con-
trol, authoritative.

واکسین (wāksīn) ع. ج. vac-
cine.

واکسیناسیون (wāksīnāsīyūn) ع. ج. م. fi-

means. 2. mediator,
go-between.

واسکت (wāskāt) ع. ج. M. waist.
coat, vest.

واسلین (wāslīn) ع. ج. M. vaseline
واسیکہ (wāsikā) ق. immediate-
ly, now, at once.

واش (wāš) ع. ج. rope, cordage
made of goat's hair.

واشکی (wāškāy) ع. ج. M. 1. rope.
2. bunch of grapes.

واشہ (wāš) ع. ج. grass,
fodder, hay, herbage.

واشی (wāšay) ع. ج. M. see (واش)
واضح (wāzih) ع. ج. M. clear,

plain, evident, obvious.

واضع (wāzī'ī) ع. ج. M. layer, founder,
enacter.

واعظ (wāzīz) ع. ج. M. preacher.
وافر (wāfir) ع. ج. M. abund-
ant, plentiful.

واقع (wāqī'ī) ع. ج. م. B. 1. situated,
located. 2. occurring, happen-
ing.

Excellency.

mother. والدة (wālidá) ن.م.

parents. والدين (wālidāyn) ع.

وال ساکت (wālsākit) ن.م.

(wall) socket.

۱. peace (wassalām) والسلام

upon you. 2. there is

nothing else to say;

the end.

والگی (wālgāy) ن.م. (bad) cold,

rheum, coryza.

والله (wāllāh) ن.م. I swear by

God.

واله (wālā) ن.م. brook,

stream, canal.

واله (wālā) ن.م. ۱. see (wālā) ن.م. ۱. see

governor. والی (wālī) ن.م.

earring. والی (wālāy) ن.م.

والی (wālāy) ن.م. ۱. see (wālāy) ن.م. ۱. see

denoting endowment or

possession, equivalent

to the English "ness";

"hood", "ship".

والیبال (wālībāl) ن.م. volley ball.

vaccination.

والک (wāklarūnkay) ن.م.

see (wāklarūnkay) ن.م.

۱. one. والکن (wākmān) ن.م.

who holds the reins of

government. 2. see (wāklarūnkay) ن.م.

والکوال (wākwāl) ن.م. ۱. see (wāklarūnkay) ن.م.

giddy, والگن (wāgān) ن.م.

dizzy.

والگون (wāgūn) ن.م. wagon.

۱. rein, والگه (wāga) ن.م.

bridle. 2. trouser's string

(woollen).

وال" (wāl) ن.م. valve.

وال" (wāl) ن.م. a suffix

added to nouns denoting

"resident", "inhabitant",

"owner", "keeper", etc.

والا (wālā) ن.م. a suffix

added to nouns denoting

"owner".

والاحضرت (wālāhazrat) ن.م.

His Royal Highness.

والاشان (wālāshān) ن.م. His

tion.

oh, alas, وای (wāy) ار.
too bad.

wiring. وایرنگ (wāy-rīng) زیم.

viceroy. وایسل (wāy-sarā) زیم.

word. واید (wāyā) نیم.

modesty, واید (wāya) نیم.

shame.

an item واید (wāya) نیم.

of use.

cholera, وبا (wabā) نیم.

plague.

sin. وبال (wabā) زیم.

excuse. وینبر (wābaša) ار.

me, pardon me, pardon,

I beg your pardon.

see. وین (wābra) دیدن (وین).

see. وبلت (wabā/ta) ق. (وبله).

together, وبله (wabā/a) ق.

one with another.

credit. وپان (wapān) زیم.

commoner. وپر (wuprā) ص.ب.

pass, defile, وت (wat) زیم.

passage.

وان (wān) دوستی

added to words meaning

"keeper".

وانگی وانگی (wāngi wāngi) ص.ب.

torn or broken into pieces.

trou. وانمشه (wānmāca) نیم.

sseau.

tendon, sinew. وانیه (wāna) نیم.

the name of واو (wā) زیم.

the letter و.

bravo! well واوا (wāwā) ار.

done! excellent!

a kind of واوول (wāwra) زیم.

vulture.

snow. واوول (wāwra) نیم.

listen! واوول (wāwra) ار.

icebox. واوول فی (wāwra nāy) زیم.

snowy, واوولین (wāwrin) ص.ب.

of snow.

wailing, واوول (wāwaytā) نیم.

crying, lamentation.

see (وا). وا (wāh) ار.

1. fear, واچه (wāhi mā) نیم.

scare, awe. 2. fancy, imagine.

وجه (wája) سغ.م ۱. reason, cause. 2. way, manner.

وجه (wájha) سغ.م appearance; sight, face, facet.

وجبه (wajibá) سغ.م obligation, duty.

وجيزه (wajizá) سغ.م aphorism, maxim.

وچ (wač) س.م.ع. dry, arid, parched, barren.

وچ په وجه (wačpawáča) ق. without reason, unduly.

وچت (wučát) س.م.ر. see (اوچت).

وچتوب (wačtób) س.م. dryness, barrenness.

وچتيا (wačtyá) سغ.م dryness, aridity.

وچي (wačár) س.م.ر. familiar, acquainted.

وچ سنگي (wačstárgay) س.م.ر. impudent, rude.

وچسارې (wačgámy) س.م.ر. stingy.

وتر (watar) س.م. hypotenuse. watered, saturated (land).

وتل (watal) س.م.ل. to go out, to exit, to emerge, to come out.

وتلی (watálaj) س.م.ر. prominent, distinguished, eminent, famous.

وتنه (wataná) سغ.م exit.

وتنلوی (watanaw) س.م.ر. و.م.ر. thrifty.

وتنه (wáta) سغ.م thrift, saving.

وتنه (watá) سغ.م rate, exchange rate.

وثيقه (wasigá) سغ.م document, deed.

وچدان (wijdán) س.م.ر. con-science.

وجود (wujūd) س.م. ۱. body.

۲. existence, presence, being.

وجوه (wujúh) سغ.م pl. of (وجه) meaning fund.

وچول (wučawulay) ص. مت. to dry,
to empty.

وچولی (wučwūlay) ز.م. fore-
head, brow.

وچوونی (wučwūnay) ز.م. ۱. blotter.
2. towel.

وچوکی (wajūky) ز.م. a small
load carried on the back.

وچکه (wacka) ص.م. (black)
raisin.

وچکی (wacki) ص.م. pl. of
(وچکه).

وچکین (wackéz) ز.م. pole,
mast (of tent).

وچلانیست (wahdāmyāt) ز.م. mo-
notheism.

وچلت (wahdāt) ز.م. unity,
oneness, singularity.

وچشت (wahšāt) ز.م. bar.
barism, barbarity,
savagery, wildness.

وچشتناک (wahšatnāk) ز.م. dreadful, frightful,
horrifying.

وچغاری (wačgāray) ص.م. ز.م. stale food.

وچکالی (wačkāli) ص.م. draught.
a young

وچکول (wačkúl) ز.م. sheep.
burning

وچکی (wačakay) ز.م. fever.
a thin,

وچکی (wačakay) ص.م. skinny person.
وچموری (wačmóray) ص.م. a

baby weaned due to the
birth of a new sibling or
because its mother's milk
has dried up.

وچ مبین (wačmezón) ص.م. moist,
damp.

وچنه (wačána) ص.م. sterile,
barren (woman).

وچوالی (wačwālay) ز.م. dryness,
barrenness

وچوب (wučóba) ص.م. dryland.
وچوبی (wučóbay) ز.م. dryness

after raining has ceased.
وچوکی (wačúki) ز.م. tinder.

perous, peopled.
 2. constructed, built,
 reestablished. 3. rich.
 وړانښت (*wadānāst*) م. ږ.
 see (وړاني).
 ۱. وړانول (*wadānawál*) م. ږ. ټو.
 build, to populate.
 2. to cultivate, to deve-
 lop.
 ۱. وړاني (*wadānī*) م. ږ. ټو.
 2. prosperity, habitable
 state, a village.
 وړنه (*wadāna*) م. ږ. ټو.
 rearing, bringing up.
 وړول (*wadawál*) م. ږ. ټو.
 to marry, to give in marriage, to
 take in marriage, to wed.
 وړه (*wāda*) م. ږ. ټو.
 growth, bringing up, development,
 improvement.
 وړېدل (*wadedál*) م. ږ. ټو.
 to be married, to be wed.
 وړېد (*wadísá*) م. ږ. ټو.
 deposit, trust.

wild, وحشي (*wahšī*) م. ږ. ټو.
 savage, barbaric, fierce.
 وحشيانه (*wahšiyāna*) م. ږ. ټو.
 savage, wild.
 وحي (*wāhyi*) م. ږ. ټو.
 revelation, inspiration, voice.
 وځ (*wax*) م. ږ. ټو.
 see (واځ).
 وخامت (*waxāmát*) م. ږ. ټو.
 serious, dangerousness,
 acuteness.
 وخت (*waxt*) م. ږ. ټو.
 time, season, opportunity.
 وخت ناوخت (*waxtnāwaxt*) م. ږ. ټو.
 occasionally, now and then,
 at odd times.
 وختي (*waxtī*) م. ږ. ټو.
 early.
 وختينی (*waxtināy*) م. ږ. ټو.
 early, previous, former.
 وخيم (*waxīm*) م. ږ. ټو.
 seri-ous, acute, dangerous,
 noxious, perilous.
 وداع (*widās*) م. ږ. ټو.
 farewell, benediction, adieu, goodbye
 ۱. وړان (*wadān*) م. ږ. ټو.
 ۱. pros-

وړلیک (wrāra) ښځه
a women whose brother is dead.

وړاسته (wrāstā) مړه مړه
pl. (وړوست) of.

وړاشه (wrāšā) ښځه
talk.

وړان (wrān) مړه مړه
ruined, destroyed. 2. destructive, bad.

وړانښت (wrānāst) مړه مړه
see (وړان) destructive.
وړانکار (wrānkār) مړه مړه
tive.

وړانکاری (wrānkārī) ښځه مړه
sabotage, destruction, obstruction.

وړانکاری (wrānkārī) مړه مړه
see (وړانکار).

وړانوالی (wrānwāly) مړه مړه
see (وړان) to
وړانول (wrānwāly) مړه مړه
to destroy, to demolish, to ruin, to spoil.

وړانوی (wrānī) ښځه مړه
destruction, desolation, ruining, spoiling.

وړانېدل (wrānedā) مړه مړه
to be destroyed, to be ruined,

وړ (wad) مړه
fallow land, land from which the crop has been gathered.

وړ (war) مړه
door, gate.

وړ (war) مړه
direction.

وړ (war) مړه
a suffix denoting possession or endowment.

وړ (wā) ښځه مړه
a party of women who conduct the bride to the house of the bridegroom.

وړ (wā) مړه
afar, far off, yonder.

وړبانې (wrābānāy) مړه مړه
1. a male member of the party of people who conduct the bride to the house of the bridegroom. 2. guest at a wedding feast.

وړانت (warāsāt) مړه مړه
inheritance, heredity.

وړانې (wrānā) مړه مړه
nephew (brother's son).

knocking در تاش (warfák) زِم
(on the door).

see در چي (wrijzi) بَج ج. (در چي)
outside, در چني (wárcane) ق.
outdoors.

see در چيني (wárcine) ق. (در چي)
day. در ج (wraj) بَج م.

news. در چيانه (wrajpáña) بَج م.
paper, gazette, journal.

wage در چاري (wrajčáray) زِم
earner.

daily. در چني (wrajónáy) م. زِم
eyebrow. در شه (wájá) بَج م.

1. a small di- در ج (warx) زِم
version dam. 2. way, path.

1. a pot. در خامي (warxáray) زِم
herb, purslain, purslane.

2. murrain.

1. rubbish, در خري (warxáray) زِم
litter, sweepings. 2. crowd.

a dis- در خيري (warxíra) بَج م.
gusting word.

land در خيري (warxíza) بَج م.
adjacent to a diversion

to be spoiled.

barley. در بيشه (wurbáša) بَج م.

bar. در بشينه (wurbášína) بَج م.
ley bread.

see در بيل (wurbál) زِم. (اوريل)

snout, muz. در بوز (wurbúz) زِم
zle.

next, fal- در پسې (warpasé) ق.
lowing, after.

a door. در پوراك (warporák) زِم
block.

a kind of در ت (wart) زِم
game.

در تول (warta wál) م. م. م.

see (در يتول)

similar, در تبه (warta) م. م. ب.
resembling, like.

woollen thread, در تبه (wartá) زِم
wool.

simi- در تبه والي (wartawálay) زِم م.
larity, resemblance, likeness.

handsome. در تي (wartáy) م. زِم

a gush or در تي (wrat) زِم
flood of tears.

ورنزل (wrazawál) م. مت.
 see (ورنزل).
 ورنزل (wrazá) م. مت. (دین).
 mane.
 ورنزل (wraz) م.
 ورنزل (wrazá) م. مت. (دین).
 see (ورنزل).
 ورنستی (wrastanáy) م. مت.
 see (ورنستی).
 ورنستی (wrašto) ق. (ورنستی).
 see (ورنستی).
 ورنستی (wrastanáy) م. مت.
 to cause to decay, to
 decompose, to cause to
 rot, to putrefy.
 ورنستی (wrašta) ق. (ورنستی).
 see (ورنستی).
 ورنستی (wraštédál) م. مت.
 to decay, to rot, to de-
 compose, to putrefy, to de-
 generate.
 ورنستی (warsák) م. مت.
 1. snout.
 2. jut, overhanging.
 ورنستی (wursáy) م. مت. (ورنستی).
 see (ورنستی).
 ورنستی (warsó) م. مت.
 meadow, open land.
 ورنستی (wras) م.
 wind.
 ورنستی (wraštáy) م. مت.
 almond.

dam.
 ورنستی (warxímjā) م. مت.
 mid morning.
 ورنستی (wardág) م. مت.
 1. an Afghan tribe. 2. a pro-
 vince of Afghanistan.
 ورنستی (waraawál) م. مت.
 to break or tear partially.
 ورنستی (warzár) م. مت. (ورنستی).
 see (ورنستی).
 ورنستی (warzíz) م. مت.
 exercise, gymnastic, athletics.
 ورنستی (warzískára) م. مت. (ورنستی).
 sportsman, athlete,
 gymnast.
 ورنستی (warzíz) م. مت. (ورنستی).
 per. taining to sports.
 ورنستی (wrazá) م. مت.
 to mince, to chop.
 ورنستی (warzó) م. مت.
 hate, aver- sion.
 ورنستی (warzawó) م. مت. (ورنستی).
 1. to blow up, to blast.
 2. to throw up and down,
 to bounce.

leaf, ورقه (warāqah) نغیم
sheet, folio.

lost. درک (wraḳ) م. ن. م.

ab- درکادی (wraḳāwāy) ن. م. ن.
sence, loss.

genero- درک (wārakra) نغیم م.
sity.

work- درکشاب (warkšāp) ن. م. ن.
shop

gay, درکمانی (warkmānāy) م. ن. م.
joyous, jovial, gleeful.

un- درک نومی (warknūmay) م. ن. م.
known, obscure.

to درکول (warkawāl) م. م. م.
give, to present, to bes-
tow, to offer, to grant
(to another).

درکول (warkawāl) م. م. م.

i. to lose, to mislay,

2. to eliminate, to anni-

hilate. 3. to banish.

something- درک (wāḳa) نغیم
lost, loss.

1. the fleece- درگ (warg) م. ن. م.

see درینگی (wraḳay) نغیم
(درینگی).

courage, درغ (wrağ) ن. م. ن.
effort.

fireplace- درغالی (wargālay) ن. م. ن.
hearth.

a درغانی (wargānāy) ن. م. ن.
paste of butter and
flour used to anoint
new born babies and
puerperal women with.

slope- درغر (wargār) ن. م. ن.
of a stream or flowing
water.

the درغری (wargārāy) ن. م. ن.
bottom of water.

درغستل (wargastā) م. م. م.
to grind partially.

درغستلی (wargastālik) م. م. م.
half-ground.

see درغومی (wargūmay) ن. م. ن.
(درغومی).

palm- درغوی (wargāway) ن. م. ن.
sole (of hand).

swarming, raid, invasion.
 see (ورنيس) (wornís) ز.م.
 femur, (ورنكي) (wrankáy) ز.م.
 thigh-bone.
 drizzle. (ورنگي) (wrangáy) ز.م.
 great- (ورنيكه) (wárnika) ز.م.
 grand father.
 see (ورني) (wurnáy) ز.م.
 slowly, slow. (ورو) (wro) ق.م.
 eyebrow. (ورؤخه) (wrú'á) ز.م.
 brother. (ورور) (wror) ز.م.
 diminutive (وروركى) (wroorkáy) ز.م.
 five of (ورور).
 mirage. (وروركى) (warwroorkáy) ز.م.
 glow- (وروركى) (warwroorkáy) ز.م.
 worm.
 (ورورگلووي) (wroorgalwí) ز.م.
 brotherhood.
 see (وروري) (wrorí) ز.م.
 (ورورگلووي).
 de- (وروست) (wroast) ق.م.
 cayed, spoiled, rotten,
 putrid.
 (وروستارى) (wroústaray) ز.م.

of a sheep. 2. an year-
 old camel. 3. a 5-year-
 old sheep.
 see (وروك) (wrag) ز.م.
 (وروكى) (wargáday) ق.م.
 careless.
 biestings. (ورگه) (wargá) ز.م.
 flea. (ورگه) (wárga) ز.م.
 a rope. (ورگينه) (wargína) ز.م.
 made of goat hair.
 almond. (ورلېستى) (warlástay) ز.م.
 pregnant. (ورله) (wárla) ق.م.
 (cattle, mare, etc).
 swelling. (ورم) (wáram) ز.م.
 advice, ad- (ورم) (warm) ز.م.
 monition, counsel.
 an eruption. (ورمارگه) (warmārgá) ز.م.
 tion of boils on the
 face (of children).
 neck, (ورمې) (wurmé) ز.م.
 nape.
 see (ورملاک) (wrandāra) ز.م.
 (ورمېلاک).
 rushing. (وروند) (worónda) ز.م.

- see (wreškáy) درېسکي (ښکې)
 (ښکې)
 silk. (wrešám) درېسېم
 درېسېمين (wrešmín) م. ز. م. ج.
 silken.
 ink, paint, dye. (wreḡ) درېغ
 dye.
 cheerful. (wrin) م. ز. م. ج.
 sis. (wrendāra) درېنډاره
 ter-in-law (brother's
 wife).
 rain, drizzle. (wringi) درېنگي
 fit, worthy. (war) م. ز. م. ج.
 suitable, proper.
 vaccine, infection. (war) م. ز. م. ج.
 winner. (war) م. ز. م. ج.
 grain, advance. (war) م. ز. م. ج.
 tage, profit.
 1. ahead. (wrandi) درېاندي
 forward 2. prior, before,
 preceding.
 1. ahead. (wranditág) درېاندي تگ
 (wranditág) م. ز. م. ج.
 vein. (warid) دريد
 to rain. (wardá) درېدل
 to snow.
 pl. of (wrerúna) درېرونه
 (دولت).
 niece (brother's daughter). (wrerá) دره
 ther's daughter).
 particles. (wrežún) درېژون
 see (wri'zi) درېزي (ښکې)
 see (wresá) درېسل
 (ښکې).
 crop. (wrešpár) درېشپي
 yield.
 hubbub. (wrešpár) درېشپي
 uproar noise.
 to spin, to twist. (wrešá) درېشل
 spin, to twist.
 spinning. (wrešún) درېشون
 twisting.
 heirloom. (wrešún) درېشون
 patrimony, legacy.
 newly sprung up wheat. (wriška) درېسکه
 sprung up wheat.
 root. (wreškáy) درېسکي (ښکې)

ورغندلی (wargandáy) نرم see (غیروندگی).

ورکتوب (waraktób) نرم-child hood.

ورکتون (waraktún) نرم-kind ergarten.

ورکتوی (warkótay) نرم-child. ۱. tiny, small. ۲.

ورکی (warkay) نرم-child, youth boy.

ورکی (warakáy) ص نرم-small, tiny, little.

ورکینه (warkína) صغ see (ورکتوب).

ورگینه (warginá) صغ-rope made of wool.

ورل (wál) ص مت ۱. to carry, to take, to bear, to transport, ۲. to win, to earn.

ورم (wáram) ق last but one (applied only to time) as in:

دوم کال - the year before last
دو شب - night before last

progress, advancement, advance.

وراندی کول (wrandikawál) ۱. to present, to offer, ۲. to bring forward.

وراندی کیدل (wrandikedál) ۱. to be presented. ۲. to come forward, to overtake.

وراندینی (wrandináy) ص نرم-prior, preceding, first, foremost.

وراندیوالی (wrandiwáby) نرم ۱. lead, antecedence. ۲. advance, advancement.

ورانگه (wánga) یا (wāngá) صغ-ray, beam (of light).

ورثوب (wartób) نرم-worthiness, merit, suitability.

ورثوب (wartób) نرم-winning.

ورثیا (wartyá) صغ see (ورثوب).

ورجن (warján) ص نرم-infec-tious.

وزیر (wúzar) . see (عذر)
 وزیرگار (wuzgār) . free,
 disengaged, unoccupied,
 at leisure.

وزگار توب (wuzgārtób) . see
 (وزگارتوب).

وزگارتوب (wuzgārtób) . leisure,
 idleness, inaction.

وزگار بدل (wuzgāred) . to be
 free, to be disengaged,
 to be at leisure.

وزگری (wuzgārag) . the-
 goat. 2. kid.

وزل (wázla) . remedy,
 means, resort.

وزم (wázam) . tone.

وزم (wázam) . color, hue.

وزن (wázan) . 1. weight.

2. measure, rhythm.

وزع (wuzá) . goat.

وزیر (wazír) . minister,
 secretary.

وزیر - premier
 وزیر (wazír) . name of a.

درنگ (wángan) . shiny,
 bright, shining, glitter-
 ing.

درنگه (wángang) . particle.

درنگتوب (warúktób) .
 see (درنگتوب).

درنگی (warúkay) . 1. child,
 youngster, boy. 2. small,
 little, wee.

درنگی (warúki) . 1. spare
 bones. 2. tarsus, meta-
 tarsus.

درنگ (warawás) . to
 break into pieces.

درنگ (waráy) . wool.

درنگ (waryā) . free,
 free of charge, gratis.

درنگ (warín) . made
 of wool, woollen.

وز (waz) . he-goat.

وزارت (wazārat) . ministry,
 department.

وزی (wazári) . 1. wing.

2. arm. 3. cover (book).

۱. steam, vapour. وزم (wázam)

2. smell. 3. breeze.

moon. وزمکی (wazmakáy) light.

breeze. وزم (wazmá)

see (وزمکی) (wazmá)

the sense. وزم (wazmá) of smell, scent.

hungry. وزی (wázay)

ear (of corn). وزی (wázay)

endeavor, وس (was) effort, attempt, ability, power, strength.

media. وساطت (wasāfat) tion, intervention, intercession, arbitration.

pl. of. وسایل (wasāyá) (وسیله).

iron. وسپنر (wáspana)

gain, advance. وست (wast) tage, profit.

a variety. وستار (wastár) store keeper.

see. وستری (wustráy)

Pashtun tribe.

a goat. وزم (wuzemá) in heat.

of or وزی (wuzyáy) belonging to goat.

goats' وزغنی (wuzgani) hair.

1. to kill, وزل (wazál) to slaughter, to murder.

2. to put off, to turn off. to extinguish.

killing, murder. وزلون (wazlún) der, slaying, slaughter.

see (وزلون) (wázla)

see (وزلون) (wazlána)

see (وزلون) (wazlún)

1. killer. وزونکی (wazúnky)

2. deadly, fatal, killing.

see. وزونی (wazúnay) (وزونکی).

sinew. وزه (wázza)

1. vein. وزی (wuzáy)

2. tendon.

see. وزبکی (wuzbáy) (وگی).

hair.
 distrac- وسواس (waswās) زیم
 tion of the mind, tempta-
 tion of the devil, irreso-
 lution, indecision, scruple.
 tempt- وسواس (waswās) نیم
 ation, suggestion of
 Satan.
 scrupulous وسواسی (waswāsī) م. ب.
 pulous, whimsical.
 see وسر (wāsa) نیم (وس)
 means, وسیله (wasilā) نیم
 agency, resort, shift,
 cause, medium.
 growth. وشن (wāš) زیم
 وشتول (wāšawāl) م. ب.
 to instigate, to incite, to
 agitate.
 jokes, وشتی (wāšti) نیم
 jests, joking.
 like, وشم (wāšma) م. ب.
 as.
 ado- وشنند (wāšānd) م. ب.
 lescent, pubescent.

(روستی).
 a meet- وستل (wastāl) زیم
 ing place.
 store, وستون (wastūn) زیم
 storeroom.
 goods, وسته (wastā) نیم
 merchandise.
 1. pond, وسته (wastā) نیم
 pool. 2. dam.
 extent, وسعت (wassāt) زیم
 expansion, amplitude,
 spaciousness, breadth.
 1. as, as if, وسکه (wāska) ق.
 as it were. 2. finally,
 then, therefore.
 arms, وسله (waslā) نیم
 weapons, artillery.
 وسله وال (waslawāl) م. ب.
 armed.
 to وسلبدل (wasledāl) م. ب.
 crack, to split, to burst.
 leaves, وسمه (wasma) نیم
 of the indigo or woad
 used as a dye for the

will, testament.

clarity. وضاحت (wazāhāt) ز.

condition, وضع (wázsa) ز.

state, position, manner.

deduction. وضع (wázsa) ز.

laying (law) وضع (wázsa) ز.

1. formal, وضعی (wazrí) م. ب.

2. rotative (movement of earth).

1. con- وضعیت (wazsryát) ز.

dition, state. 2. manner.

country, وطن (watán) ز.

homeland, fatherland.

وطنپالنہ (watanpālnā) ز.

patriotism.

وطنپرست (watanparást) ز.

patriot.

وطنپرستی (watanparásti) ز.

see (وطنپالنہ).

compat- وطندار (watandār) ز.

riot.

وطندوست (watandāst) ز.

see (وطنپرست).

وطن فروش (watanfrós) ز.

venom. وین (was) ز.

an infer- وستی (wasté) ز.

ior variety of rice.

herbivo- وینخو (wasxór) ز.

rous, grass-eater.

1. bracelet. وینی (wasáy) ز.

2. brace.

pas- وینیانه (wasýāna) ز.

ture, meadow.

to ویندل (wasedál) م. ل.

slip.

union of وصال (wasál) ز.

lovers or friends, fruition.

attri- وصفی (wasfí) م. ب.

butive, qualificative,

adjectival.

connection; وصل (wásal) ز.

joining, union, attach-

ment.

guardian, وصی (wasí) ز.

executor (of a will).

وصیت (wasýát) ز. (last)

will, testament, legacy.

وصیتنامہ (wasýathāmá) ز.

fidelity, وفا (wafā) ف.م.
 loyalty.
 death, وفات (wafāt) ف.م.
 passing away.
 loyal, وفادار (wafādār) م.ب.
 faithful.
 loyal, وفاداری (wafādārī) ف.م.
 ty, faithfulness, fidelity.
 mission, وفد (wafā) ف.م.
 mortu- وفیات (wafiyāt) ن.ج.
 lity (rate).
 impu- وقاحت (wagahāt) ف.م.
 dence, barefacedness.
 dignity, وقار (wagār) ف.م.
 gravity, soberness.
 pl. of وقایع (wagāyē) ن.ج.
 (واقع).
 pre- وقایوی (wagāyū) م.ب.
 ventive, protective.
 ۱. protec- وقایه (wagāyē) ف.م.
 tion, prevention.
 2. cover (book).
 ۱. dedication, وقف (wagf) ف.م.
 devotion.

turncoat, traitor, betrayer.
 com- وطنوال (watanwāl) ف.م.
 patriot.
 home- وطنی (watani) م.ب.
 made, pertaining to
 one's native country.
 duty, وظیفه (wazīfā) ف.م.
 function, task, obligation,
 assignment.
 وظیفه دار (wazīfadar) م.ب.
 bound, charged (with
 a duty), assigned.
 وظیفه شناس (wazīfshnās) ف.م.
 dutiful, conscientious.
 وعده (waddā) ف.م.
 ۱. promise, word, time.
 وعده خلاف (waddāxīlāf) م.ب.
 one who breaks a promise,
 guilty of perjury.
 وعظ (wasz) ف.م.
 sermon, preaching.
 وغیر (wagāyā) ق.
 et cetera (etc.) and so forth, and
 the rest, and so on.

وگور (wagora) ار look!
see!

ول (wal) ز fold, coil, curl.

ول (wal) ز ۱. cheapness.
۲. value, price. ۳. moderation.

ولادت (walādāt) ز birth,
delivery.

ولادی (walādi) م ب پertain:
ing to birth, maternity.

ولای (walār) م م ج stand-
ing, upright.

ولایول (walārāwāl) م م ت

۱. to cause to stand,
to make stand.

۲. to wake.

ولایریدل (walāredāl) م ل

to stand, to get up.

ولان (walān) م م ج fami-
liar, accustomed.

ولایت (wilāyāt) ز province,
state.

ولایت (wilāyāt) ز ۱. governor-
ship (of a province).

۲. a pious foundation.

وقف (waqfā) ز inter-

val, pause, respite,

intermission, delay.

وقوع (waqūs) ز occurring,

occurrence, coming to

pass, happening.

وقوف (waqūf) ز informa-

tion, knowledge,

awareness.

وکالت (wakālat) ز proxy,

agency, deputyship,

deputation, attorney-
ship.

وکر (wakār) ز appearance,

looks, countenance.

وکیل (wakīl) ز attorney,

barrister, representa-

tive, deputy, proxy,

agent.

وکیل التجار (wakilutjār) ز

trade agent.

دگی (wugbāy) ز magpie,

دگری (wagōray) ز man.

dowry. ولور (walwār) ز.

in coils, in folds. ول دل (walwāl) م. ز. ج.

willow. ولہ (wāla) ب. ج.

see (والہ) ولہ (wālā) ب. ج.

truce. ولہ (wulā) ب. ج.

shoulder. ولی (wālay) ز.
blade, clavicle.

why. ولی (wāli) ا.

1. saint. ولی (wālī) ز.

2. guardian, custodian.

see (چنار) ولی (wālay) ز.

root(s). ولی (wāli) ب. ج.

see (لوشت) ولېشت (w/ēst) ب. ج.

see (ولېشه) ولېشه (w/ēša) ب. ج.

crown. وليعهد (walīshāh) ز.
prince.

boil, furuncle. ومارگ (wumārg) ز.

1. bunch. ونج (wanj) ز.

2. substitute, replace-

ment. 3. a stand

(wooden).

to ونجول (wanjāwāl) م. م. ت.

2. guardianship.

provincial, state. ولايتي (wālayatī) ز.

volt. ولت (wult) ز.

volt-meter. ولت میتر (wultmitār) ز.

meter.

loot, booty, spoil. ولجہ (wuljā) ب. ج.

desert, plain. ولخہ (wulxā) ب. ج.

nation. ولس (wulās) ز.

governor or of a district. ولسوال (wulāsawāl) ز.

see (لوشل) وشل (w/āshl) م. م. ت.

migration, decampment. ولسه (wulsa) ب. ج.

wild pig. ولغم (wulgā) ب. ج.

1. see (ولک) (walkā) ب. ج. (علاقہ).

2. see (حوالہ).

3. see (ولک) (walkā) ب. ج.

root. ولگی (walgā) ب. ج.

see (ولگی) (walgā) ب. ج.

see (ولل) (wāl) م. م. ت. (پېرول).

partner. وندى (wandáy) فم

1. share, وندى (wandáy) فم

part. 2. butchering.

3. a slaughtered sheep

bought collectively and

shared by several persons.

a kind. ونگه (wanáka) فم

of rhubarb.

of the. ونگى (wankáy) فم

same age, coeval, of

the same height.

pond, ونگره (wángará) فم

pool, lake.

form, ونگه (wángá) فم

appearance.

tree. وند (wána) فم

height. وند (wána) فم

hunt, hunting. وند (wan) فم

see (وند). وند (wan) فم

gift given. وند (wanác) فم

ent. a bride by her

family.

hunter. وندى (wándy) فم

churn. وندى (wándy) فم

change, to substitute.

dam. وند (wand) فم

rag, an old. وند (wand) فم

cloak.

a tether. وندى (wandár) فم

ing rope with several

loops for the sheep,

goats.

to in. وندل (wandál) فم

sult, to abuse.

bandage. وندى (wandónay) فم

binder, wisp of straw

used to bind a sheaf

of corn.

cord (for. وندى (wandáy) فم

binding the top of a

sack, etc.).

see. وندى (wandýár) فم

(ورندى).

1. see (وند). وند (wand) فم

2. a field, estate, parcel

of land.

quota. وند (wándá) فم

share, portion, part.

coming.
 to ویارل (wyārál) م. ز. م.
 pride oneself, to exult.
 trium- ویارل (wyārál) م. ز. م.
 phant, exultant, glorious.
 pride, ویارنه (wyārāna) م. ز. م.
 exultation.
 happy, ویال (wyā) م. ز. م.
 glad.
 brook, ویال (wyā) م. ز. م.
 stream.
 1. ora- ویاند (wagānd) م. ز. م.
 tor, speaker. 2. talkative.
 1. ajar, open, ویت (wit) م. ز. م.
 gapping, pert. 2. wanton,
 mischievous.
 mis- ویتکی (witakáy) م. ز. م.
 chievous, pert, impudent.
 Viet Nam- ویتنام (witrām) م. ز. م.
 veto ویتو (wito) م. ز. م.
 deso- وچار (wijār) م. ز. م.
 late, ruined, waste.
 وچارول (wijārāwál) م. ز. م.
 to ruin, to demolish, to spoil.

were. وو (wū) ف. ج.
 small, وو (wōr) م. ز. م.
 little, tiny.
 ووړکی (wūr kay) م. ز. م.
 see (وړکی).
 ووړگنی (wurganáy) م. ز. م.
 sum-
 mer crop.
 ووړنی (wūranáy) م. ز. م.
 pertain-
 ing to summer.
 ووړی (wūr ay) م. ز. م.
 see (وړی).
 وهل (wahál) م. ز. م.
 to hit,
 to beat, to strike.
 وسم (wāham) م. ز. م.
 fear, fancy,
 imagination.
 وو (wahwah) ا. د.
 see (وړو).
 وهی (wahr) م. ز. م.
 wailing,
 moaning, mourning,
 lamentation.
 وای (way) ا. د.
 oh! ouch!
 ویار (wār) م. ز. م.
 pride,
 honor, glory.
 in his honor-
 1. suspi- ویار (wār) م. ز. م.
 cion. 2. envy, conceit,
 jealousy. 3. defect, short.

وي زلجی (wiržālay) م. ز. م. see

(ويجن).

وي گول (wirgūl) م. ز. virgule.

وي لری (wirārālay) م. ز. م.

see (ويجن)

وي زندوکی (werandūkay) م. ز. م.

timid, cowardly, fainthearted.

وي وس (wirūs) م. ز. virus.

وي ول (werawāl) م. مت. to

frighten, to terrify, to

scare, to alarm.

وي وونکی (werawūnkay) م. ز. م.

frightening, terrifying,

horrifying, terrible, dread-

ful.

وي و (werwā) م. ز. pear.

وي (wéra) م. ز. fear, fright,

dread, alarm.

وي پدل (weredāl) م. ز. م. ل.

to be afraid, to be fright-

ened, to be scared, to

fear.

وي پدل (weredālay) م. ز. م. fright-

ened, scared, afraid.

وي جاري بدل (wijāredāl) م. ز. م. ل.

to be ruined, to be spoil-

ed, to be destroyed.

وي بچ (wex) م. ز. م. see (بچ).

وي دل (widā) م. ز. M. Veda.

وي دل (widawāl) م. مت. to put

to sleep.

ويك (widā) م. ز. م. ج. asleep,

sleeping.

ويدي (widī) م. ز. م. Vedic.

وي (wir) م. ز. sorrow, grief,

lamentation, beating the

breast.

وي ران (wayrān) م. ز. م. ج. deso-

late, ruined, waste.

وي ران (wayrānā) م. ز. م. ruin, desert,

wilderness.

وي راني (wayrānī) م. ز. م. see (وي ران).

وي ران بدل (wayrānedāl) م. ز. م. L. see

(وي ران بدل).

وي رجن (wirjān) م. ز. م. ج. grief

stricken, mourning,

lamenting.

وي زلجی (wiržālay) م. ز. م. see (ويجن).

āpan- ویشلی (wešāle) بیج
cake, a kind of unleaven-
ed bread.

divi- ویشلی (wešālay) بیج
ded, distributed.

see- ویشنه (wešāna) بیج (ویشنه)

ویشنه (wešā) بیج
1. timber.
2. division.

ویش (wiš) بیج
1. awake, waking, vigilant, wakeful.
2. alert.

ویشتان (weštān) بیج
pl. of (ویشته).

ویشتوب (wištób) بیج
1. wakefulness, vigilance.
2. alertness.

ویشته (weštā) بیج
hair. ویشتیا (wištyā) بیج
see (ویشتوب).

ویشول (wišawól) بیج
1. to awaken. 2. to enlighten.

ویشنه (wišā) بیج
wakeful-ness, waking.

ویل (wayól) بیج
1. to say,

ویر (wir) بیج
open, dis- tended, spread out.

ویرول (wirawól) بیج
to strew. ویرول (wirawól) بیج
to open, to spread out.

ویریدل (wiridól) بیج
to be opened, to be spread
out.

ویرار (wezār) بیج
see (ویرار) بیج
visa.

ویرا (wezā) بیج
trust, reliance, faith.

ویساک (wisāk) بیج
name of the first Hindu month
(April - May).

ویستل (wistól) بیج
see (ایستل).

ویش (weš) بیج
1. division, distribution. 2. border,
boundary.

ویش (wiš) بیج
ah, oh.

ویشتل (wištyl) بیج
1. to shoot. 2. to cast, to hurl.

ویشل (wešól) بیج
to divide, to distribute, to share.

to be smelt, to be thawed.
 talk, speech, وینا (waynā) ج.م.
 conversation.
 see (مینخل) (winjāl) م.ث.
 وینخه (winjā) ج.م. (مینخله)
 see (مینخله)
 talka- ویندوکی (wayandūkay) م.ث.
 tive, babbler.
 nose bleeding ویندکی (windkay) ج.م.
 Venezuela وینزویلا (winzawila) ج.م.
 cupper. وینکینی (winkāy) ج.م.
 blood. وینه (wina) ج.م.
 mirror. وینه (winā) ج.م.
 see (وینا) ج.م. (wayāna)
 termite. وینه (waynā) ج.م.
 to cause to وینول (wayawāl) م.ث.
 talk.
 narrator, وینونکی (wayūnkay) ج.م.
 orator.
 egg. ویه (wīya) ج.م.
 word. ویه (wayāy) ج.م.
 to bab. ویدل (wayedāl) م.ث.
 ble.

to tell. 2. to read.
 1. foul language. وبل (wel) ج.م.
 2. cheapness. low price.
 weld- وبلدنگ (welding) ج.م.
 ing.
 cheap- وبلنه (welāna) ج.م.
 ness.
 herbmint, وبلنی (welāni) ج.م.
 peppermint.
 lava. وبلوب (wīlōb) ج.م.
 to melt, to liq- وبلول (wīlawāl) م.ث.
 uify, to thaw, to smelt.
 violin. وبلون (waylōn) ج.م.
 melting. وبلون (wīlūn) ج.م.
 melter, وبلونکی (wīlawūnkay) ج.م.
 melting.
 see (وباله) ج.م. (welā)
 gain, advan- وبله (welā) ج.م.
 tage, profit.
 smelt, ویلی (wīli) م.ث.
 fused, melted, thawed.
 to be melt, ویدل (wīledāl) م.ث.



see (اچار). هار (har) zi

digestion, هاضمة (hāzima) zi

digestive (power).

that. هاغدا (hāga) zi

hockey. هاكي (hāki) zi

Holland. هالېنډ (hālend) zi

effort, هاند (hānd) zi

attempt, striving, diligence.

هانډولاس (hāndurās) zi

Honduras.

هانډې (hānday) zi

king pot, stew-pan.

the fortieth. ه، ح (he) zi

letter of the Pashto alphabet.

abbreviation for. ه (he) zi

(Hējira).

ها (hā) zi

egg. هتا (hā) zi

beware, behold! لا! (hā) zi

aye, yes, yeah. ها (hā) zi

that, yonder. هاتي (hāti) zi

elephant. هادي (hādi) zi

conductor. هار (hār) zi

neck lace, garland. هارن (hārn) zi

See (ارن).

۱. endeavor, effort. ۲. inclination, wish.
 هَدَايَت (hādāyat) ز.م. gui.
 dance, direction, instruction, leading.
 هَدَد (hadād) ز.م. useless
 effort, lost labor, waste, vain.
 هَدَف (hadāf) ز.م. aim, target,
 objective, goal.
 هَدِير (hadīr) ز.م. grave-
 yard, cemetery, enclosure.
 هَدِيَه (hadīyah) ز.م. present,
 gift, offering.
 هَدَل (had) ز.م. bone (large).
 ۲. hard part of fruit.
 هَدْبَنْد (hadbānd) ز.م. plaster
 (of Paris).
 هَدْتَر (hadtār) ز.م. skeleton.
 هَدْمَاتِي (hadmātī) ز.م. one
 whose bone(s) is fractured.
 هَدْمَاتِي (hadmātī) ز.م. en-
 mity, animosity, hostility.

هَانَكَنَازِي (hānkāng) ز.م. Hong
 Kong.
 هَاوَان (hāwān) ز.م. mortar.
 هَاهَا (hāhā) ز.م. laughter,
 laughing loudly.
 هَبَرْدِيَه (habādāba) ز.م. whoo-
 ping cough.
 هَتِي (hatī) ز.م. shop, store.
 هَجَا (hajā) ز.م. syllable, spell-
 ing, diction.
 هَجَرَان (hajrān) ز.م. separa-
 tion (from a lover).
 هَجْرَت (hajrat) ز.م. migration,
 departure.
 هَجْرِي (hajrī) ز.م. reckon-
 ed from the Hegira.
 هَجْرَا (hajrā) ز.م. see (هجري).
 هَجْرِي (hajrī) ز.م. eunuch,
 hermaphrodite.
 هَجْو (hajwa) ز.م. satirizing,
 dispraising.
 هَجُوم (hujūm) ز.م. rushing, crowd-
 ing, swarming, assault,
 attack.

man (harkārā) هرکار
of all work, handyman.
reception, (harkalāy) هرکلی
welcome.

giggling, (harkāy) هرکی
titter, a silly laugh.

never. (hargīz) هرگز
were it (hargōra) هرگون
not, but for.

pyramid. (hīrām) هرم
excess. (haronāy) هرخی
ive desire.

must, (harūmarū) هر و مرو
at-all costs.

see (haryān) هریان
(اریان)

see (harirā) هریر (ایر)
a kind of (har) هر
sheep (long-tailed).

wander. (harānd) هراند
ing, bewildered.

a small (harpāy) هرپای
chest, a little box.

mellow, (harisā) هرپسه

never, not (hadō) حدو
at all, no such thing.

strong. (hadawār) حدو
powerful, one having
strong bones.

bone. (hadūkay) حدوکی
station. (hada) حد

tonsils, (hadī) حدی
bone spavin, node.

delirium, (hazyān) حدیان
nonsense, rave.

each, every, any. (har) هر
bray. (har) هر

Herat, a pro- (hīrāt) هرآت
vince of Afghanistan.

fear, alarm. (harās) هرأس
cowardly. (harānd) هراند

chaos, (harajūmamaj) هرچ و مرج
confusion, disorder.

frivolous, (harzā) هرز
dissolute.

weed - (harkārā) هرکار
caldron, (harkārā) هرکار
ladle.

highness, height, elevation,
tallness.

هسکول (haskawál) هسکول
to raise, to put up, to lift, to
elevate.

هسکه (háska) هسکه
elevation; هسکه
height, altitude.

هسکبدل (haskedól) هسکبدل
to rise, to be elevated,
to be raised.

هسکبرلی (haskerálay) هسکبرلی
see (اکبرلی).

هسی (hási) ق. ۱. as, thus,
in like manner, likewise.

هشگونف (hasgúnay) ۲. unduly, without reason.
hot-tempered.

هشمر (hásma) ۱. (اشمر) see
a spring
shower soon passing
away (of rain).

هسزم (hazám) هسزم
digestion. هسزم
هضمول (hazmawál) هسزم

۱. to digest. 2. to bear, to endure.

overripe, overcooked.

هزاره (hazārā) هزاره
name of an Afghan
tribe.

هزرات (hazdát) هزرات
bell metal; هزرات
bronze, brass.

هسپانیه (haspānyá) هسپانیه
Spain.

هستوگنجی (hastoganjáy) ۲. هستوگنجی
residence, dwelling place.

هستوگنه (hastogána) ۱. هستوگنه
ving, dwelling, residence.

هستوگه (hastóga) ۲. هستوگه
see (هستوگنه).

هسته (hastá) nuc. هسته
leus.

هستی (hasti) ۱. wealth, هستی
riches. 2. existence,
being.

هسک (hask) ۱. sky. هسک
2. high, lofty. 3. loud, aloud.

هسک (hask) ۲. هسک
drawing lots, lottery, chance, lot.

هسکوالی (haskwálay) ۲. هسکوالی

regarding, هكده (hākla) ق.
about.

bear. هك (hag) ز.

egg. هكي (hagoy) ز.

handle of a plow. هل (hal) ز.

1. dead. هلاك (halak) م. ز.
killed. 2. tired, weary.

perdition, ruin, death. هلاكت (halakat) ز.

the new moon, crescent. هلال (halal) ز.

there, yonder, over there. ههنا (halla) ض.

see. ههنا كي (halla ke) ض.
(ههنا).

boy, lad, youth. هلك (halak) ز.

1. light, not heavy. 2. mean, base, silly. هلك (halak) م. ز.

see. هلكيت (halakit) ز. هلكيتوب (halaktab) ز.

hood. هلكيتوب (halaktab) ز.

هضميدل (hazmedal) م. ل.

1. to be digested. 2. to be endured.

هغسي (hagase) ق. in the same manner that, just as.

هغلته (hagalta) ق. (هغت) see.
هغومع (hagumra) ق. so much, that much.

هغونه (haguna) ق. (هغون) see.
هغوي (hagoy) ن. ج. they.
هغه (haga) ض. that, he, she, it.

هغه (haga) ض. same, that.
هغه (haga) ض. same, that very.

هغه دغه (haga daga) this and that.

هفته (hafta) ز. week.

هك پاك (hakpak) م. ز. ع. astonished, amazed.

هكتار (haktar) ز. hec. tare.

هك دك (hakdak) م. ز. ع. see (هك پاك).

- هلیچای (halejale) بنوع. cf. fort, attempt, endeavor.
 هلیکوپتر (hilikoptár) بنوع. heli-copter.
 هم (ham) یا (hum) بنوع. also, too.
 ها (humá) بنوع. phoenix. see هاغسی (hamāgasi) بنوع. (هغسی).
 هاغلته (hamāgálta) بنوع. there, over there, at that place. see هاغومره (hamāgūmra) بنوع. (هغومره).
 هاغه (hamāgā) بنوع. same, that same.
 هالته (hamátta) بنوع. there, at the same place.
 هالیا (hamālyá) بنوع. Hima-laya(s).
 هاهنگ (hamāhāng) بنوع. harmonious, concordant.
 همت (himát) بنوع. 1. effort, good offices. 2. ambition, aspiration.
 هلكوتی (halkótay) بنوع. a small boy, child.
 هلكی (halkáy) بنوع. see (هلكوتی).
 هلكینه (halkína) بنوع. see (هلكوتی).
 هلم (halám) بنوع. (garden) cress, peppergrass.
 هلمند (halménd) بنوع. a provin-ce of Afghanistan, also a river by the same name.
 هولاك (halwāk) بنوع. 1. haste, greed. 2. hasty, greedy.
 هله (hála) بنوع. hurry, hurry up. then, at that time. see هله گول (halagwála) بنوع. distur-bance, riot.
 هلهله (halhalá) بنوع. 1. cry of exultation, applause, 2. hubbub.
 هلی (halé) بنوع. there.
 هلی (haláy) بنوع. hurry, hurry up.
 هلی بلی (halebale) بنوع. see (هلیچای)

see (حمدلته).

see (حمدلته) (hamdā'ūma) ق.

(حمدوم).

this (حمدلته) (hamdā'ga) ض.

same, this very.

here (حمدلته) (hamdā'la) ض.

in this place, here in,
hither.

this (حمدوم) (hamdū'mra) ق.

much.

intimate (همراز) (hamrā'z) ص. ز. م.

mate, confidant.

of (همرنگه) (hamrā'nga) ص. ب.

the same color, alike,
similar.

concurrent, simultaneous (همزمان) (hamzamān) ص. ز. م.

coeval, of the same age,

peer (همزوی) (hamzō'lay) ص. ز. م.

peer.

the (A). (همزه) (hamzā) م.

the sign of which is (هـ)

see (همسا) (hamsā) ص. ب. م. (امسا)

همسایه (hamsā'yā) ص. ب. م. (همسایه)

همتاك (hamatnāk) ص. ب. م. ع.

resolute, daring, bold.

همجنس (hamjīns) ص. ب. م. ع.

homogeneous, cogenic

of the same kind.

همجولی (hamjō'lay) ص. ب. م. ع.

(همزوی).

this, this (همدا) (hamdā) ض.

same, this very.

just as (همدای) (hamdā'i) ق.

as soon as, when.

in this (همداری) (hamdārā'ga) ق.

(same) manner, thus, so,
such.

همداری (hamdā'si) ق.

see (همداری).

همداری (hamdā'sān) ق.

see (همداری).

همداری (hamdardī) ص. ب. م. ع.

pathy, fellow-feeling,

condolence.

همداری (hamdā'gasi) ق.

see (همداری).

همداری (hamdā'galtā) ض.

colleague, aid.
 همکاری (hamkāri) ن.م.
 collaboration, joint
 effort, assistance, co-
 operation, aid.
 هم مرکز (hammarkūz) ن.م. -
 centric.
 هم مسلک (hammaslāk) ن.م.
 of the same profession,
 of the same principle.
 همنژاد (hamnizād) ن.م.
 of the same race.
 همنوع (hamnōsa) ص.ب.
 mankind.
 همنوعی (hamnūmayi) ن.م. -
 monynous, namesake.
 هم وزن (hamwāzn) ص.م. -
 of the same weight.
 هم وطن (hamwatān) ن.م.
 compatriot.
 هم یانی (hamyāni) ن.م. -
 see (ایمانی).
 همیش (hamésh) ن.م. -
 همیش (hamešā) ن.م.

ghbor.
 همسایه قرب (hamsāyatōb) ن.م.
 neighborliness.
 همسایگی (hamsāyagi) ن.م.
 neighborhood, vicinity.
 هم سفر (hamsafār) ن.م.
 a fellow traveller.
 هم شکل (hamškāl) ن.م. -
 of the same shape, alike,
 similar.
 هم صنفی (hamsynfi) ن.م.
 classmate.
 هم غسی (hamāgāsi) ن.م. -
 see (هماضی).
 هم غلت (hamāgaltā) ن.م. -
 see (همالته).
 هم غه (hamāgā) ن.م. -
 see (هماغ).
 هم فکر (hamfikra) ص.ب.
 of the same mind (or
 opinion).
 هم قد (hamqāda) ص.ب. -
 of the same height.
 هم کار (hamkār) ن.م. -
 fellow worker, collaborator,

a female Hindu.

هندوچین (hindučín) ز.م.

Indochina.

هندوستان (hindūstān) ز.م.

India.

هندوستانی (hindūstānī)

Indian. ص.ب.

هندوکش (hindūkūš) ز.م.

Hindu Kush.

هندو (hindāwa) ز.م. see

(هنداوه).

هندویزم (hindūgīzm) ز.م.

Hinduism.

هند (hīnda) یا (hīnda) ز.م.

see (ایند).

هند (hānda) ص.ب. one

with a melodious

voice, sweet—singer.

هندي (hindī) ص.ب.

Indian.

هنک (hundā) ز.م. wolf.

هنک (hundā) ز.م. see (مینه).

هنی (hunār) ز.م. art, skill.

هنی (hunarmān) ز.م.

1. always, ever, perpetually.

2. perpetual, eternal.

همیل (hamél) ز.م. (امیل) see

هنجه (hánja) ز.م. assafoe.

tida.

هنجی (hanjáy) ز.م. gasp.

ing for breath.

هند (hind) ز.م. India.

هندک (hindkár) ز.م. mirror.

هندسه (handaśa) ز.م. geo.

metry.

سطوح هندسه - plane geometry

تحلیل هندسه - analytic geometry

توصیف هندسه - descriptive geometry

هندسی (handasī) ص.ب. geo.

metric (al).

هندکو (hindkó) ز.م. the

language of the Indians.

هندو (hindū) ز.م. Hindu.

هندواروپایی (hindūropāyī) ص.ب.

Indo-European.

هندوانه (hindwānā) ز.م.

watermelon.

هندوانی (hindwānāy) ز.م.

fondness.
 هوا بازى (hawābāzi) - عجم
 tion, aeronavigation.
 هوا خورى (hawāxori) - عجم
 excursion in the open
 air, airing.
 هواى (hawār) - عجم
 even, smooth, level, flat, spread.
 هواى والى (hawār wālay) - عجم
 flatness, levelness.
 هواى والى (hawār wālay) - عجم
 to spread, to level, to make
 smooth.
 هواى (hawār) - عجم
 level ground, plain.
 هواى بىل (hawār bīl) - عجم
 to be spread, to be
 levelled.
 هواى (hawār) - عجم
 aero-naut, aviator.
 هواى (hawār) - عجم
 aerial, atmospheric, airborne.
 هواى (hawār) - عجم
 remedy, cure, shift.

artist, artiste, skilled,
 ingenious.
 هنرى (hanarī) - عجم
 artistic.
 هنس (hans) - عجم
 swan, goose.
 هنك (hanak) - عجم
 sarcasm, derision, ridicule.
 هنكى (hanakī) - عجم
 crying (of bride on her wedding
 day).
 هنگري (hangarī) - عجم
 Hungary.
 هنگدل (hangadāl) - عجم
 to neigh (of an ass), heehaw.
 هنب (han) - عجم
 neigh (of a horse or mule).
 هنگدل (hangadāl) - عجم
 to neigh.
 هو (ho) - عجم
 yes.
 هو (haw) - عجم
 exclamation denoting wonder, wow.
 هو (haw) - عجم
 a word used to drive away cattle.
 هوا (hawā) - عجم
 air, atmo-sphere, weather, climate.
 هوا (hawā) - عجم
 lust, desire.

۱. refresh- هوسا (*hosā*)
ed, untired, relaxed,
unwearied.

هوساينه (*hosāyāna*)
۱. prosperity, good life.

۲. relaxation, untiredness.

هوسايي (*hosāyī*)
see (هوساينه)
هوسي (*hosāy*)
deer, gazelle, antelope.

هوسيدل (*hawsedāl*)
to cherish a hope, to
hold dear, to entertain
a pleasant thought,
to please or flatter
oneself with.

هوسيدل (*hosedāl*)
see (اوسيدل).

هوش (*hūš*)
۱. care, caution. ۲. intelligence.
هوشيار (*hushyār*)
wise, intelligent, prudent,
cautious.

هوشيارتوب (*hushyārtob*)
see (هوشيار).

هوبي (*hobi*)
capricious, whimsical, fickle,
irresolute.

هوتاي (*hotāy*)
name of an Afghan tribe.

هوتل (*hotāl*)
hotel.
هوتي (*hotī*)
dromedary.
هورده (*hūdā*)
incantation, charm, spell.

هور (*hūd*)
obstinacy, resolution.

هوره (*hodā*)
see (هور).
هوري (*hodī*)
obstinate, persistent.

هور (*hur*)
attack, assault, rush.

هورا (*hurā*)
hurrah, hurray, hooray.

هورې (*huré*)
there.

هوري (*hūrī*)
there, yonder.

هوبه (*hūza*)
garlic.

هوس (*haws*)
lust, desire, yearning.

panting, هوكى (hawakāy) زىم.
gasping (from overeat-
ing or fatigue).

consent of هوكى (hokāy) زىم.
parents to marriage
of a daughter.

yes, ok. هوكى (hōke) ق.
see (هوب) هوكه (hūga) نىم.

1. fear, terror, هول (haw) زىم.
horror. 2. haste.

bar (of a door). هول (hul) زىم.
one هولاكى (hawlakī) سب.
in hurry.

that much. هومر (hūmra) ق.
a kind of هونبا (hūnā) نىم.
trap for catching birds.

wow! هوى (hawwāy) ار.
kiln. هوى (hawwāy) نىم.

identity, هویت (hawiyāt) زىم.
identification.

see (هگى) هوبه (hōya) نىم.
exclamation هه (ha) ار.

denoting caution,
beware! look out!

هوشيارتيا (hushyārīyā) نىم.
see (هوشيارى).

هوشيارى (hushyārī) نىم.
wisdom, intelligence,
prudence, soberness,
sobriety.

هوشياريدل (hushyārēdāl) سب.
to become wise. ۱

that, yonder, هونغه (hūḡa) نىم.
thither.

sunk, flood- هوك (hūk) سب.
ed, inundated (in thought).

see هوك پوك (hūkpūk) سب.
(هوك).

agree- هوكره (hōkra) نىم.
ment, acceptance,
promise, saying "yes",
consent.

a large هوكلى (hoklāy) نىم.
wooden pestle.

هوكه (hawkā) سب. ۱. fāti.
gued, tired, panting,
weary. 2. gluttoned.

هوكه (hōka) نىم. (هوكه) see

one.
 rebuke, ہیڈان (hidād) ز.م.
 punishment.
 ہیڈروجن (hydrojān) ز.م.
 hydrogen.
 ہیڈرولوژی (hydrolojī) ز.م.
 hydrology.
 ہیر (her) م. ز.م. ج.
 gotten, lost to memory.
 ہیرجن (herjān) م. ز.م.
 getful.
 a sheep ہیری (herrāy) ز.م.
 of the long-tailed
 breed.
 ہیرندوکی (herandūkay) م. ز.م.
 see (ہیرجن).
 ہیرو (hero) ز.م.
 hero.
 ہیرول (herawāl) م. م. ت.
 to forget.
 ہیرا (héra) ز.م.
 forgetful.
 ness, oblivion.
 ہیریدل (heredāl) م. م. ت.
 to be forgotten.
 ہیری (her) ز.م.
 time, era,

alas, dear me. ہی (hay) ا.
 O! ہی (he) ا.
 yes. ہی (he) ق.
 ہیأت (hayāt) ز.م. delega-
 tion, mission.
 ہیأت (hayāt) ز.م. astronomy.
 ہیبت (haybāt) ز.م. fear, awe,
 appalling, reverence,
 majesty, dignity.
 ہیپنوتیزم (hypnotizm) ز.م.
 hypnotism.
 ہیجان (haya-jān) ز.م. excite-
 ment, animation, com-
 motion, emotion.
 ہیجانی (haya-jāni) م. م. ت. excit-
 ing, emotional, excited.
 ہیچا (hīcā) ق. nobody, no one.
 ہیچیرتہ (hīcērtā) ق. nowhere.
 ہیچیری (hīcēri) ق. nowhere.
 ہیخ (hīc) م. م. ت. nothing,
 none.
 ہیخکله (hīckalā) ق. never.
 ہیخوک (hīcok) ق. (ہیچا) see
 ہیخیو (hīcyo) ق. none, no

duck, هیلای (heláy) ع.م.
water fowl, drake.

heli- هیلوم (helíum) ع.م.
um.

هیموگلوبین (hemoglobin) ع.م.
hemoglobin.

هپوان (hewād) ع.م.
country, homeland.

هپوانی (hewādnáy) ع.م.
pertaining to country, internal.

هپوانوال (hewādwāl) ع.م.
country man, compatriot.

هیولا (hayolá) ع.م.
1. monster.

2. matter, the first principle of everything.

هیلات (hayhát) ع.م.
alas! begone!

هیئت (hayát) ع.م.
see (هیأت).

a stomach. هیزه (hayzá) ع.م.
disorder.

هیسته (hísta) ع.م.
far, away.

هینس (hes) ع.م.
amazed, perplexed, confounded.

هینمه (hésma) ع.م.
see (هینمه).

هینده (hésa) ع.م.
astonish-ment, amazement, perplexity.

هیضه (hayzá) ع.م.
see (هیزه).
هی کول (haykawá) ع.م.
to drive.

هبل (hel) ع.م.
cardamom.

هیله (híla) ع.م.
request, wish, desire, expectation, hope.





یادداشت (yādāst) زیم.
memorandum, note.

یادگار (yādgār) زیم.
memo-
rial, keepsake.

monument.

یادگیر (yādgīr) زیم.
commemoration, reminiscence.

یادول (yādawāl) ص.یت.
1. to memorize. 2. to remem-
ber, to remind.

یادون (yādawān) زیم.

ی (ye) زیم. the forty-first.
letter of the Pashto alphabet.

یا (yā) ق. or, either.

یا (yā) ق. no.

یا (yā) ا. O, oh.

یابو (yābū) زیم. a pack —
horse.

یاد (yād) زیم. memory,
recollection, commemo-
ration, remembrance.

in memory of یاد (....)

aide, es- یاور (yāwār) ز.
 cort of retinue, aide-
 de- camp.
 bare- یبل (yābāl) م. ز.
 footed.
 orphan. یتیم (yatīm) ز.
 1. cold. یخ (yax) م. ز.
 2. ice.
 ice یخاو (yaxāw) ز.
 water.
 ice- یخچال (yaxčāl) ز.
 box, refrigerator.
 glacier. یخچال (yaxčāl) ز.
 1. ice- یخدان (yaxdān) ز.
 chest. 2. chest, trunk.
 sen- یخنمی (yaxzānay) م. ز.
 sitive to cold, chilly.
 ice- یخمالک (yaxmālāk) ز.
 skating.
 cold, یخنی (yaxnī) م. ز.
 coldness, chilliness.
 stewed یخنی (yaxnī) م. ز.
 meat, broth of such
 meat.

note, mentioning.
 یادبدل (yādedāl) م. ل.
 to be remembered, to be
 called.
 1. friend, com- یار (yār) ز.
 panion. 2. lover.
 1. friend- یارانہ (yārānā) م. ز.
 ship. 2. love affair.
 یارد (yārd) ز. (yārd)
 Yard (mea-
 sure).
 یاربچی (yārmuxčay) م. ز.
 a small
 grey bird.
 یاری (yārī) م. ز. (yārī)
 see (یا ماند).
 یاس (yās) ز. (yās)
 despair,
 disappointment.
 یاسمن (yāsamān) ز. (yāsamān)
 jasmine.
 یاغی (yağī) م. ب.
 rebel, mu-
 tineer, rebellious.
 یاغیتوب (yağitób) م. ز. (yağitób)
 re-
 bellion, revolt, mutiny,
 rebelliousness.
 یاقوت (yāqūt) ز. (yāqūt)
 ruby.
 یامبدل (yāmedāl) م. ل. (yāmedāl)
 to
 dance.

single, only. یکی (yakár) م. ز. م.
یکشنبه (yaksanbé) ع. م.
Sunday.

یکنواخت (yakanawéxt) م. ز. م.
monotonous.

یکه (yikáy) ع. ج.
coins. یلغن (yalğáz) م. ز. م.

single, unmarried, free.
یله (yalá) م. ب.
free, disengaged.

یم (yam) ف.
am.

یم (yam) م. ز. م.
ocean, sea.

یمال (yamál) م. ز. م.
avalanche.
che.

یمن (yaman) م. ز. م.
Yemen.
یمنول (yimnawól) م. م. م.
see (ایمنول).

ین (yin) م. ز. م.
a suffix
of relation, resemblance
or possession, etc.
changing a noun to
an adjective, e.g.

woollen — دین

salty — مالین

coldness. یخوالی (yaxawálay) م. ز. م.
to make cold. یخول (yaxawól) م. م. م.

یخی (yaxóg) م. ز. م.
ice.
یغل (yargál) م. ز. م.
attack.
assault, charge, rush,
invasion.

یرغلگ (yargálgár) م. ز. م.
inva-der, invading.

یرغمل (yargámál) م. ز. م.
hostage.
یرغله (yargá) م. ز. م.
ambling (horse or mule).

یرقان (yargám) م. ز. م.
jaundice.
یژی (yázi) ع. ج.
pine wood.

ی. ی. (yaz) م. ز. م.
bear.
یعنی (yásni) ق.
that is, i.e., viz.

یقین (yagín) م. ز. م.
certainty, certitude, assurance.

یقیناً (yagínán) ق.
certainly, positively, surely.

یکاق (yakáuá) ع. ج.
a kind of cloud.

یکدک (yakdág) م. ز. م.
cheese.

dive.

یوپتہ (yāwpātā) م. ب.

1. one—stripped, of a
single width. 2. one—
fold.

یوپلا (yāwplā) ق. once,
at a single instance,
suddenly, all together.

یوپہ دو (yāwpadwā) م. ب. twice as much, twice as
many, double.

یوپہ یو (yāwpayaw) ق. one
to one.

یوپہ یو (yāwpayawā) ق. 1. at
once, all at once.

2. definitely, strictly.

یوتربلہ (yāwīrbāla) ق. with
each other, to each
other, for each other.

یوچا (yāwčā) م. ب. 1. some—
one, somebody.

2. a certain person.

یوچیری (yāwčīri) ق. some
where, some place.

rocky — درین

Yen. یین (yān) م. ب.

ینلہ (yānda) م. ب. stubborn—
ness, obstinacy.

ینہ (yāna) م. ب. liver.

یو (yāw) ش. one, a, an.

یو (yāw) ف. ج. (we) are.

یوآچی (yāwāčī) م. ب. see
(یوانزی).

یوآرخیز (yāwārxīz) م. ب. uni-
lateral.

یوانزی (yāwāzī) م. ب. ق. alone,
only, single, single—
handed, lone, lonely,
solely, merely.

یوانزیتوب (yāwāzītōb) م. ب. lone—
liness, solitariness,
solitude.

یوانزینی (yāwāzīnāy) م. ب. م. sole,
only, the only.

یوانزی والی (yāwāzīwāly) م. ب. see
(یوانزیتوب).

یوپ (yāw) م. ب. dip (into
water), plunge, ducking,

یوروگوای (yoroguá) ی.م.
Uruguay.

یورولوژی (yoroloží) ی.م.
urology.

یونزری (yawazámy) ی.م.
lone.

یونزری (yawzrá) م.ب.
unanimous, of the same
opinion.

یوثری (yawžábay) ی.م.
truthful, honest.

یوسترگی (yawstárgay) ی.م.
one-eyed.

یوستوی (yawstáway) ی.م.
one-fold.

یوسفزی (yūsafzí) ی.ع.
name of a Pashtoon tribe.

یوسبلائی (yawsetābi) م.ب.
monosyllabic.

یوشان (yawšān) م.ب.
see (یوشان).

یوشانتد (yawšānta) م.ب.
see (یوشان).

یو طرف (yawtarafá) م.ب.
one-sided, unilateral.

یو خای (yawžálay) ی.م.
together, at the same time.

یو خلی (yawžálay) ق. (یویلا).
see a few, an unspecified amount
or number, a little.

یو خلی (yawcóc) م.ب.
an unspecified amount
or number, a little.

یو خلی (yawcóc) م.ب.
see some, somewhat, a little.

یو حزبی (yawhrzbi) م.ب.
one-party (system).

یو دم (yawdám) ق.
at once, all at once, all together,
suddenly.

یو دم (yawdám) ق.
all at once, all together,
suddenly.

یو (yor) ی.م.
husband's brother's wife.

یو (yáwrāz) م.ب.
alike, similar, uniform.

یورانیم (yarániyúm) ی.ع.
uranium.

یورپ (yoráp) ی.م.
Europe.

یورنگه (yawránga) م.ب.
of the same color,
alike, similar.

یوموتی (yáwmūtay) یونیت
united.

یون (yūn) یونیت
movement, walking, going.

یون (yūn) یونیت
habit, character, disposition.

یونان (yunán) یونان
Greece, Ionia.

یونانی (yunānī) یونانی
Greek.

یونیت (yunít) یونیت
unit.

یونیسکو (yunaskó) یونیسکو
UNESCO (United Nations

Educational Scientific and Cultural
Organization).

یونو (yunó) یونو
UNO (United Nations Or-

ganization).

یونیسف (yūnisíf) یونیسف
UNICEF (United Nations

Children's Fund).

یونیفورم (yūnifórm) یونیفورم
uniform.

یوقلم (yáwgalam) یوقلم
in the lump, entirely, all at
once.

یوگوسلاویا (yogostāwiyá) یوگوسلاویا
Yugoslavia (Jugoslavia).

یولاس (yawlās) یولاس
1. pure, unmixed.
2. united.

یولاسی (yawlāsai) یولاسی
single-armed.

یولبله (yáwlabala) یولبله
see (یولبله).

یوم (yūm) یوم
spade.

یومچی (yáwmáxay) یومچی
nest, frank, sincere.

یومچی (yáwmáxe) یومچی
all, altogether, entirely.

یومخیز (yáwmáxiz) یومخیز
see (یومچی).

یومکی (yúmakáy) یومکی
shoulder blade.

یومنزله (yáwmanzilá) یومنزله
one-storied, single-storied.

یوہ (yāwa) یغ.م. see (یوہ)
 یوہ (yāwe) یغ.م. plow,
 plough.

یہ (ya) ق. no.

یہ (ye) اد. O!

یہود (yahūd) یغ.م. Jew.

یہودی (yahūdi) یغ.م. Jewish.

یہ (ye) یغ.م. name of the
 letter (ی).

یہ (ye) ف.م. (you) are.

یہ (ye) ض. his, her, its,

their.

یہ (ye) ف.ج. (you) are.

یہ (yer) ف.م. fleet.

یہ (yim) ف.م. see (یوم).

یہ (yēna) یغ.م. (یہ) see

یونی (yūni) یغ.م. pl. of
 (یون).

یونی (yawwālay) ف.م.

unity, alliance, union.

یونی (yawwārtiz) یغ.م.

part time.

یونی (yāwwar) ف.م.

a one-year-old
 camel.

یونی (yawwāzāray) ف.م.

see (یونی).

یولی (yawōlas) ش. eleven.

یولی (yawōlasām) ف.م.

eleventh.

یولی (yāwīst) ش.

twenty-one.

— Finished —

خطاد: نصیر ہنر لبستون

CALLIGRAPHED BY, NASEER HONAR PRASHTOON

PASHTO ENGLISH

Dictionary

**Authors, M. H. RAHIMI
M. S. ROHI**

**Co-authors, DR. A. H. HILALI
A. NIAZI
S. K. BAKHTARI
DR. S. POLAD
NAFISA M. GHORWAL**

*Institute of Languages & Literature
The Academy of Sciences of Afghanistan
1979*

Aryana Book Sellers

**Dhaki Nall Bandi Qissa Khwani Peshawar
City. Phone: 213263**